# LIBRARY ANDU\_190103 ANDU\_190103 ANDU\_190103



# عهد وزارة الشعب

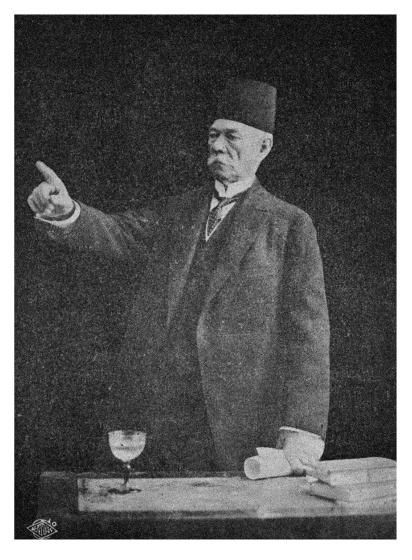
بتنعها ورتبها

عَلَا لَا فَيُلِدِّرُكُ

الخرالأول نوفسبر سسة ١٩٢٧

[ الطبعة الأولى ] مطبعة دارالكتب المصرتة بالقاهرة ١٣٤٦ ه – ١٩٢٧ م

## وَكَانَتْ فِي حِياتِكَ لِيْ عَظَاتٌ وَأَنتِ اليَّوْمُ أَوْعَظُ مَنكَ حَيًّا



وهذا الزعيم الفلاح، الذي تحدَّى جميعَ القوى، وظلَّ يواصل سعيه وجهادَه، حتى فاز بحمــل الدولة التي استقرّت في مصر أر بعين عاما على أن تعــترف لمصر بالاستقلال الذي فقدته منذ ألفين وخمسائة عام". (جريدة النيمس)



# عهر وزارة الشيب

جمعها ورتبها

مُعَالِّهُ الْمُعَالِّةُ الْمُعَالِقِيلِي الْمُعَالِّةُ الْمُعَالِقِيلِي الْمُعَالِّةُ الْمُعَالِّةُ الْمُعَالِّةُ الْمُعَالِّةُ الْمُعَالِقِيلِّةُ الْمُعَالِّةُ الْمُعَالِّةُ الْمُعَالِّةُ الْمُعَالِّةُ الْمُعَالِّةُ الْمُعَالِقِيلِي الْمُعَالِقِ الْمُعَالِقِيلِي الْمُعِلِّةُ الْمُعَالِقِيلِي الْمُعَالِّةُ الْمُعَلِّقِ الْمُعَلِيلِي الْمُعَالِّةُ الْمُعِلِّةُ الْمُعِلِّةُ الْمُعِلِّةُ الْمُعِلِي الْمُعِلِّةُ الْمُعِلِّةُ الْمُعِلِّةُ الْمُعِلِّةُ الْمُعِلِي الْمُعِلِّةُ الْمُعِلِّةُ الْمُعِلِّةُ الْمُعِلِّةُ الْمُعِلِي الْمُعِلِّةُ الْمُعِلِّةُ الْمُعِلِّةُ الْمُعِلِّةُ الْمُعِلِيلِي الْمُعِلِّةُ الْمُعِلِّةُ الْمُعِلِّةُ الْمُعِلِّةُ الْمُعِلِي الْمُعِلِمِ الْمِعِلَّالِمِيلِمِ الْمُعِلِمِ الْمِعِلِمِ لِعِلَمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلَّالِمِي مِلْمُعِلِمِ الْمِ

الخرالأول نوفسبر سسنة ١٩٢٧

[الطبعة الأولى] مطبعة داراكت المصرة بالقاهرة مطبعة ١٩٤٧ - ١٩٤٧

### الى أم المصريين

لقد كنت بجوار سعد، في عزّة الحياة وعظمة المجد، في أنس فرد هو عالم في فرد . فليست تعزّيك فيه دموع هذه الأمة الباكية ، بعد ما زَهتك به بسماتها الحالية ، وليست تسلّيك عنه جوانحها الدامية ، بعد ما شَرِكَت في مجبته تلوبها الحانية ، وهذه آثار سعد المحبوب الأعزّ : هذه أحاديثه الطريفة ، وكلماته الحكيمة ، وخطبه الرائعة ، هده سيرتُه العاطرة ، وشخصيتُه الساحرة الفاهرة ، هده عظمتُه الخالدة ، وعبقريتَه الراشدة ، هذه حكتُه البالغة ، وسياسته الغالبة ، هذا يقينُه الذي اقتحم به كلّ قلب دون استئذان ، وهدذا إخلاصه الذي أَشَعَّ نورا في نفس كل انسار . .

هذه روحُ سعد العظيمةُ ، فى قوتها وعافيتها وأنضر حياتها ؛ فهل يغيب عنك من سعد إلا رسمُه وشخصُه ؟ وماكان سعد إلا معنى روحيا ، و إيمانا قُدسيا ، تُشرق به القلوبُ ، و إن لم تعرفه العيون !

أُحِبِّى سعدا فى روحه، وطالِعِيه فى آثاره؛ فكذلك أحبه و يحبه أبناؤه الطائحون فى نواحى الوطن، ولم يروا منه شخصا أو يسمعوا له حسا .

#### يا أم المصريين:

هذان عزاءٌ وسلوان، كتبهما لك اللهُ بردا وسلاما م

خادم ســـعد محمد ابراهیم الجزیری



[عن المصور] أم المصريين تحمل الأزهار الى قبر الزعيم



# بنيا لتدارحمن الرحيم

#### ذڪري سيعد

بعد أن وقعت المصيبةُ العظمى، واحتسب هذا الوطنُ في سعد قائدَه الأمين، و بطلَّه المرجِّي، وزعمهُ المفرد، فكم الناس في تخليد ذكراه نشتي الوسائل؛ ورأت أن الصلة التي وفقني الله المها بحياته في سنها الأخيرة، منذ تفضل رحمه الله باختياري سكرتيرا خاصا له فى رياستيه للوفد المصرى ولمجلس النوّاب، تمهّــدُ لى ما لا تمهّــدُ لغيرى من جمع آثاره القوليــة في مختلف عهوده : فقد كان رحمــه الله يخصّني من زيادة المعرفة بهـــذه الآثار؛ وقرأت عليــه منذ سنتين جميعَ مقالاته التي نشرها بغير إمضاء في الوقائع المصرية ، أيام كان محررا بهـا ، فأرشــدني اليها واحدة واحدة ، ونشرت بعضها باذنه في مجاتي التي أُصْدرها ومجله القضاء الشرعي"؛ وكذلك له رحمه الله مقالات قيمة عدمدة ، كان سعث بها في أيام الانتخابات الى و البلاغ كثيرا والى وركوك الشرق" أحيانا، فتُنشر بغير إمضاء أو بامضاء مستعار، وقليلٌ منهاكان يترجمه عن كتب أجنبية لما فيه من الحكمة الطريفة التي كانت تروقه . وهناك بعض مقالات أخرى، كان يُوحى إلى بفكرتها مختصرة، ويترك لى تفصيلها وكتابتها في مقال واف، أعرضه عليه قبل نشره ، ثم أنشره بإمضائي أو بغيره ... الى كثير من آثاره في الجمعية العمومية، ومجلس شورى القوانين، والجمعية التشريعية، والحامعة المصرية، ومجاسي النوّاب والشيوخ ... الخ .

رأيت أن أجمع ذلك كله، إلهامَ الرئيس ووحيَه وعنوانَ مجده، وأن أضيف اليه ما تقتضيه المناسباتُ مماكتبته في مذكراتى عنه رحمـه الله ؛ فذلك أجلَّ ذكرى نُقيمها للزعيم، وما تُقام الذكريات إلا التُقرأَ فيها عظمة العظيم .

وأخذًا للعمل في إبّانه ، شرءتُ في تنفيذ هـذه الفكرة بدارًا عقب الوفاة ، غير أن العمل كبير ، ويحتاج الى زمن طويل لإخراجه جملة ، والتريّثُ فيه لا يسدّ شوقَ الناس اليـه ، فاءتزمت أن أخرج تلك الآثار في أجزاء متتابعة ، لا ألتزم فيها الترتيب الزمني اطرادًا أو انعكاسا ، بل أبدأ بالأهم فالمهم من عهود الرئيس ، بحيث أصدر كل جزء في المناسبات التي تقتضيه .

وقد كان عهدُ الرئيس رحمه الله، وهو على رأس وزارة الشعب، خيرَ ما تُبدأ به سلسلةُ عهوده الذهبية : لأنه وضّح القضية المصرية فيه رسميا ، فوق ما وضّحها شعبيا ، ورسم طريق الوفد في المفاوضات رسما ينفعنا أجلَّ نفع في العصر القريب الذي سندخله ؛ ثم هو قد أعطى في ذلك العهد أحسرَ المثل للحكومة الديموقراطية ، وأدقَّ التنفيذ للنظم الدستورية ، وأعدلَ الحُمْمُ للحياة النيابية ؛ وكان فيه رجلَ الأمة والحكومة ، مجتمعةً فيه كلَّ القوى ، صادرًا في نطقه عن العرش والبرلمان والأمة .

على أن هذا العهد النفيس كان كلَّه دفاعًا عن الحق والدستور وسلطات الأمة، وكان أوضح منار وأبين هدى يُعين المؤتلفين اليوم على نهج السبيل القويم للخدمة الوطنية المشتركة . ولم يكن الحوار البرلمانى، الذى كُثُر فيه بين الرئيس الجليل رحمه الله و بين كرسى أوكراسى في المعارضة، إلا منزهًا عن المطاعن الشخصية، خالصًا للمصلحة العامة، وإلا منتهيا بالتسليم للحق، وبالتصافي والتصافح .

واتخذتُ سبيلى أن أقدّم كل أثر من و آثار الزعيم سعد زغلول " بما يمهّدُ له ويشرح الظرف الذى قيـل فيه ، حتى يتمَّ البيـان ، ويكون للقارئ إلمـام بمقام الكلام، وليمكن أن يكون الجزءُ من هذه السلسلة تاريخًا للعهد الذى تضمنه .

واخترتُ لطبع هذه الآثار الجليلة ومطبعة دار الكتب المصرية ": لأنها خير مطبعة بمصر تُخرجُ الكتب، ولأن الرئيس رحمه الله كان يُعجَبُ دائمًا بكتبها التي تطبعها، وكان في عامه الأخير يشغل فراغه بالقراءة في كتب ونهاية الأرب، والتاج، والأغاني "وهي كتبُ طبعتها الدار، وكثيرا ما أثنى على حسن طبعها، وكان يقول: والأغاني "وهي كتبُ طبعتها الدار، وكثيرا ما أثنى على حسن طبعها، وكان يقول: والأغاني والعناية في طبع الكتب، تحبّبُ الى الناس قراءتها، وتكون خير إعلان ونشير لفائدتها".

\* \* \*

وقد يحسن بى أن أمهًد لهذه العظمة الخالدة ، وهذا النور الفياض على أرجاء البلاد ، بوصفٍ موجزٍ مما وعته ذاكرتى عن حياة الرئيس القلمية واللسانية ، تَضِحُ منه حالاتُه فى التفكير والكتابة والمطالعة والخطابة ، وغير ذلك مما يتعلق بالقلم واللسان اللذين هما تُوصُ هذه الشمس المنيرة .

لم يكن رحمه الله فى أوقات العمل يعرف للتعب اسما أو معنى! فكثيرًا ما عمل فى الظروف العصيبة الى ما بعد منتصف الليل! وكثيرا ما كان يملى على ساعات متوالية ، يلتفت فى أثنائها فيقول : ولا تؤاخذنى! أنا جبار " ثم يأذن لى فى الانصراف حينا، لأستريح وأسترد نشاطى .

وماكان أشقَّ على نفسه أن يمنعه الأطباء فى أيام مرضه من القراءة والكتابة، ولكنه يُحَلُّ رأيهم فوق كلِّ رأى له، ويحترمُهم، ويحبُّهم .

وقلَّ أن ينام قبل الساعة الحادية عشرة مساء، وينام فى حالاته العادية ثلاث ساعات أو أربعا كل ليلة؛ وفى أيامه الأخيرة، كان يتحايل على النوم نصفَ ساعة بعد الغداء، وساعة أو اثنتين فى الليل.

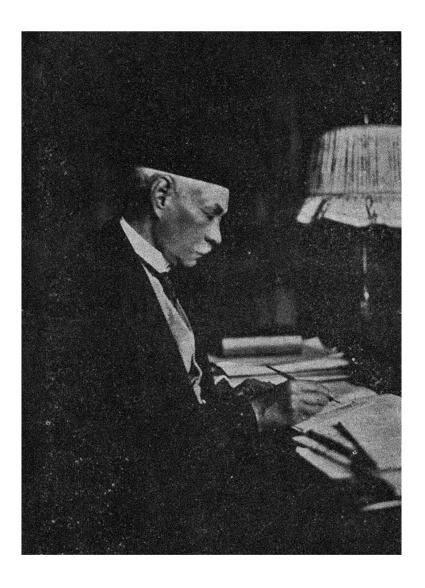
كان يستيقظ مبكرا، ويتناولُ طعامَ الإفطار؛ ثم يحلق ذقنه بنفسه، وبينا هو يحلقها، يملى على مقالا أو خطابا، أو يصغى الى ما أتلوه من الرسائل، أو يتناقش مع جلسائه، وكذلك يفعل وقت الأكل أيضا.

وأول ما يعمل فى الصباح أن يقرأ الصحف العربية : فيبدأ بالمعارضة منها ، ويراجعُ فيها ما يختص بالسياسة المصرية أولا وآخرا، وقلما يعطى مثل هذا الوقت لغيرها به ثم يتناول سائر الصحف : فيقرأ فيها ما يختص بالوفد المصرى ، ثم يلمق نظرَهُ على الأخبار الأخرى ، واذا كان لديه متسمعٌ من الوقت ، قرأ الصفحاتِ الأدبمة والعلمية ، والمقالات عن أحوال البلدان الأجنبية ، وكان يتصفَّح يوميا جريدة والاجيبشان غازيت "الانكليزية ، ولا يتصفَّح من الفرنسية بانتظام إلا والبورص اجيبسيان " و والسبوار "أيام ظهوره ، وقليل ماكان يقرأ "الجورنال دى كير" ، أما والليبرتيه " فأمسك عنها منذ أصبحت لسانَ حزب الاتحاد .

بيد أنه رحمه الله كان يملؤه الزهد فى قراءة الصحف المعارضة حين تقصر مقالاتها على المطاعن العقيمة ، فلا يعطيها تلك العناية الكبيرة ، وتجلَّى هذا الزهد فى أيامه الأخيرة ، حيث رغب عن الصحف المعارضة جميعا .

وكان يميـُل عادةً الى الكتابة بعد قراءة الجرائد، فيرجو من جاسائه أن يتركوه وحدَه، و يعكفُ على كتابة خواطره ـ وكان يكتب بالقلم الرصاص أكثر مايكتب، فإذا كان على مكتبه كتب بالحبر - ثم يملى على ما كتب: فيكون حينًا مقالا

انتخابيا ، أو قانونيا ، وحينًا ردّا على خصومه السياسيين ، أو شرحًا لنظرية وفدية ، وأحيانا قليلةً قطعةً يترجمها عن كتاب أجنبيّ ، فيكلّفنى بارسال ما أَمْلَى الى "البلاغ"، أو الى ولا كوكب الشرق"، أو يحفظه بين أو راقه .



الرئيس يكتب

أما مذكراته فكان يكتبها بالحبر بخطه ؛ وقد حَظيتُ عنــده رحمه الله مرات كثيرة ، فأسمعنى أبوابًا شتّى منها فى وقت فراغه أو أثناءَ بحثٍ أو ترتيبٍ لأوراقه .

وكان خَطَّه غير مستقيم الرسم، لا يكاد يقرؤه إلا من مرن على قراءته؛ ولم يكن يتضح من كتابته غير إمضائه، فإنه يكتبه مُبينا قريبًا الى الجمال الخطّى ، وكان يشهد لنفسه بقلة الحودة فى الحط: أرسلت اليه احدى شركات الأقلام الكاتبة مندوبها، ليهدى اليه نموذجا من أقلامها، بديع الصنع دقيق التركيب؛ و بعد أيام جاء هذا للمندوب، ورجا أن يتفضل الرئيس الجليل فيخطّ جملةً بذلك القلم، يردفها بإمضائه، لتتخذها الشركة شهادة لقلمها واعلانًا عنه ؛ فكتب رحمه الله وهو يمازح المندوب هذه الجملة: "خَطُ هذا القلم جميلٌ في غيريدى".

مَعْعِ الجِرَادُ اللَّ هُنِيتُ بَرَئْبِ؟ مُعْمَّا بَانْسَفْ مِهِ مِهْمَارِ هذ دمرل حذا امكِ ( معرا م كُثرِ فَالْعُرَاضِ معر

و جملة جاءت فى ذيل خطاب أرسله الرئيس الجليل رحمه الله من جبـل طارق الى حضرة الدكتور حامد مجمود بتـاريخ ٣٠ سبتمبر سـنة ١٩٢٢، وفى آخرها امضاؤه (سـعد) . "

#### ترعنوى

وصورة امضاء الرئيس الجليل

وكان رحمه الله من قوة الذاكرة وحضور البديهة فى غاية لا غاية وراءها! فى اليوم الثامن والعشرين من شهرينايرسنة ١٩٢٦، زار ووبيت الأمة "لفيفُ من المحامين بمدينة الاسكندرية، وفى مقدّمتهم نقيبهم الأستاذ حسين والى، وكان الرئيسُ الجليل فى رياضة المعتادة، فترقبوه، حتى اذا عاد تلقّوه على رأس السلم

عضاضة في الأخذيل . وهكذا سارالمبلس معلىسير الميزن العبدالوائق الافترالير، لا للعند الطنون، وسارت هي معلا مداراتكم، ووعدت باحدل مى الرعتبار ، ولم تجد

الزيري والكندالي م

جملة من خطبة الرئيس الجليل التي ختم بها اندورة البرلمــانية في ٣٠ سبتـمبر سنة ٢٩٩١ وهو رئيس مجلس النواب . نوع مدالکم ، لکیف نی اسلوب ، عادل نے موضوعم،

وأصلها مكتوب بخط سكزنيره (الجزيرى) فى دور تحضيرها،والتغيير والشطب فيها بقلم الرئيس رحمه الله

"GRAND HOTEL PUPP"
KARLSBAD

00 مُ مع ) مع لسع الم

عززى حمن المذمز عبدالسك المالح عن الله ماعدان سه وانعن الله والرف ورك وارق كنك وكرى عالعصد: الله علت عي تعلي وتسعيد بارا لا فقد فرا لا رهجية با کی انگری کے انسینہ اللہ اللہ شدمتک لیکی آئی رفتہ المنتذات المنات مع مكر المن و عن متركوروس رُسُنت عهصه نلم الفالمن , لدّو العرَّا , كيدا ل كرم سهرندا مى تسمىک متى د كن اوت دو ما تاسندت ) مدم ونوط الااحدارة وفعد مرسكة : وا لم ون در و النعود : :: نسدم صن من کولس ، میرم مد مید م (لاس مور د جر الله ت مرارين الله خرب رساب د كالاياس بر ایرا به مدین دار حدک اید شرعی علی سک ر نند و مد کا هار تر را نا ما م ر الله من كل من كل آسي المستر

وخطاب أثرى بخط الرئيس الجليل، أرسله بتاريخ ٢٣ يوليو سنة ١٩٠٦ من كراسباد الى حضرة صاحب العزة عبدالله بك أباظة عضو مجلس الشيوخ، واتصال البك بالرئيس قديم يرجع الى ما قبل ذلك التاريخ ؛ وكان الرئيس رحمه الله يقدّر صداقته ووفاءه له ، ويقرّبه فى مجلسه ، ويرتاح الى سمره وأنسه ، والحادثة التى يشير اليها الرئيس فى هذا الخطاب هى حادثة دنشواى " .

بالتحية، وقدّمهم الأستاذ النقيب بأسمائهم، ثم تقدّمَ هو باشمه، فما أسرع ما مرت ببال الرئيس رحمه الله ذكرياتُ متدافعة، استوقف إحداها فقال، وهو لا يزال على رأس السلم معتمدًا على عصاه: ° أتذكر أنك (مخاطبا الأستاذ النقيب) ترافعت أمامى ... في سنة ١٩٠٤ ... فأعجبت بمرافعتك ... وعزمت على أن أهنئك ... ولا أدرى هنأتك أم لا ... وانى أتذكر جيدا موضوع القضية ووجه دفاعك ... " بوطفق رحمه الله يقص عليهم، وهم في دهشة بالغة و إعجاب حائر، حديث ذلك الظرف، كأنه يقص شيئا من حوادث الأمس!!

وقد كان اذا أراد كتابة مقال هام أو نداء خطير، أكثر فيه من التبديل والتحوير، وربما غيّر بعض جُمَه أو غيره كلّه ثلاث مرات أو أربعا . على أن كلّ صورة من هذه الصور المتعددة بلاغةٌ وحدها ، قلّ أن يجهد فيها الذوق منفذاً للنقه . وكان رحمه الله يتحرّى الأسلوبَ الصحيح والكلمات العربية الفصيحة ، جهد البحث ، والى جانبه دائما معجمُ "أقرب الموارد"، ودر أن بحث في "لسان العرب" .

ووزنُ الجمل والمقاطع عنده جزَّ من كتابته، فقدكان يُعنَى جدَّ العناية بالمطالع والمواقف، ويقرأ الجملة مرات ليتذوَّق نغمها في سمعه، وليعرف انكانت نابية عما قبلها و بعدها في الانسجام والاتزان.

وقال عنه خصومه فى بعض الأحايين انه متشبثُ برأيه، متعصبُ لفكرته!! فوالله ماكان أحبَّ اليه أن تُساق أمامه الملاحظاتُ على ما يكتب ويقول ، غير أن ذلك الظاهر، الذى ستموه استبدادا، انماكان منه فى الفكرة التى فتاها بحثا وقلَّب فيها وجوه الرأى جميعا؛ فاذا جادله عليها مجادلٌ، كان رحمه الله فى رسوخ اليقين ، ومجادلُه صاحب رأى فطير و بحث قصير .

لقد كان شغوفا بأن يُطلع أعضاء الوفد وأصدقاء المقربين على ما يكتبه قبل نشره؛ فكثيرا ماكان يستدعينى، لأقرأ عليهم ما أَعَدَّه، ويسمع منهم ملاحظاتهم، أياكانت، من حيث الأسلوب أو المعنى أو المناسبات . ولا يدهشك أنه رحمه الله كان يستدرُّ هذه الملاحظات، ويتقبَّلُ صوابها بصدر رحب، ولوكانت من شخصى الصغير! بلكان يقول لى دائما عند البدء في الإملاء: ولا لنتأخرأن تنبهني الى ما ترى من النقد".

وكان رحمه الله قوى الارتجال، لتحدّرُ الخطبة من فيه على الناس، بأسرع مما تتحدَّرُ المقالة من قلمه على القرطاس! ولم يُعدّ من خطبه إلا الرسمية، أو شبهها، فيكتبها و يراجعها مرارا على النحو الذي قدّمتُه، ثم يتلوها مكتوبة، وكان ذلك منه قليلا نادرا، حيث كان الأكثر العظيم من خطبه ارتجالا.

وقد كان تعبيرُه فى الارتجال أقوى من تعبيره فى الروية ، ولاحظت ذلك كثيرا فصارحتُه رحمه الله مرة به، فأجابنى : وصحيح ، أنا أجد ذلك فى نفسى " .

أما أوقات فراغه، وهي نادرة جدا، فكان رحمه الله يقضيها بالمطالعة في كتب عربية، لاعلاقة لها بالسياسة، ولها كلَّ العلاقة بالقلم والخطابة. وكان في السنتين الأخيرتين يرتاح الى القراءة في كتب و نهاية الأرب، والتاج، والأغاني...

وكثيرًا ماكان يقرأ كتبًا فرنسية أو ألمانية أو انجليزية، ولكنها دائمًا قانونية أو تاريخية أو فلسفية .

تعلَّم رحمه الله الفرنسية من قديم ؛ وتلقَّ مبادئَ الانجليزية في ووعدن "على المرحوم محمد عاطف بركات باشا والأستاذ وليم مكرم عبيد، وهم في طريقهم الى منفى سيشل؛ وتعلَّم الألمانية منذ عام ١٩١١ – ١٩١٢ بمساعدة ومدموازيل فريدا".

وكان يقرأ عليها كتب اللغتين الألمانية والانجليزية فتصحّح نطقه وتساعده على فهم الأسلوب . وكان دائم حفيا بقصاده الذين لا يعرفون إلا الألمانية أو الانجليزية ، فكان يقابلهم مهما كان لديه من العمل ، ويحادثُهم قدر امكانه بلغتهم ، ليستريد من المران عليب ، ولا يجدُ غضاضةً في أن يخطئ التعبير الصحيح أو ينبهه أحد اليه ، وما كان أبرعَه رحمه الله حين يمزج كلامه في هاتين اللغتين بالنكات الطريفة والمداعبات التي تُمجِّل خطأه فيهما وتملأ نفس محدثه بالسرور!!

كان رحمه الله يرقب باهتهام وعناية ما يُنشر من الكتب الحديثة بمصر، فيكلفنى بشرائها ، ويقرأ منها ما تسمح الفرصة به ، وقرأتُ له كتاب " الإسلام وأصول الحُكُم " للشيخ على عبد الرازق، وأدلى إلى برأى فيه قيدته عندى ، وكذلك قرأتُ له كتاب الأستاذ مصطفى صادق الرافعي في " إعجاز القرآن " ، وكتاب الدكتور طه حسين "في الشعر الجاهلي"، ورد الأستاذ مجمد فريد وجدى عليه ، ومحاضرات المرحوم الشيخ مجمد الخضرى بك في نقده .

\*

وبعد، فذلك موجرً صغير أقدِّم به و آثار الزعيم سعد زغلول". و إن رجلا ملاً الأبصار نورا، والأسماع ذكرًا، والأفواه ثناء، ليس فى شأنه نكرةً فتُعرَّف، ولا بَعْهَل فيُعلَم، و إنما الكلامُ عنه لتَبِينَ طرائقُ التأسّى به، والاستمساك بأسباب عظمته وقد كان الرئيسُ الحليل رحمه الله مؤرّخ نفسه، وناشرَ مجده وسؤدده بلسانه، لاتحتاج في معرفة حياته وحوادث أيامه، إلا الى قراءة كلامه وأنت تعلم أن الرئيس مصرً شعو رُها و إرادتُها ولسائها ؛ وأنه صغّى روحه وأخلص عملة لمصر، أحوجَ ما يكون الى رعاية جسمه المتهدم بالأدواء، وقواه الفانية بالشيخوخة . فاقرأ اذن في آثار

الرئيس تاريخ الوطن ، مصرِه وسـوادنه؛ واقرأ فيهـا ارادة شـعب النيل؛ واقرأ وحَى الوطنية، و إلهام الاخلاص، ونو و الله نشره على كنانته الأمينة.

هذه هى الذكرى الخالدةُ التى يجب أن نقيمها لسعد ، هى عظمتُه وزعامتُه والروحُ الكبرى لجسم الوطن ، فلنُحْى هذه الذكرى ، وليقرأ كل مصرى صحفها البيضاء ، فسنكون يومئذ أدنى الى البر والوفاء ، وسيكون سعدٌ فى كل قلب ، ونورُه فى كل بيت ، ولن تنسأل منا وحشةُ فقده إلا أن تحفِزنا الى ترسم مجده ، والى إحياء تعاليمه الحكيمة ، ومبادئه القويمة .

#### **\*** \*

أيها الرئيس المحبوب :

لقد أحللتنى منك فى مكان النجوى، وقرَّ بتنى اليك زُلفى، فتقلبّتُ فى حياطتك، وزَهَوتُ فى نَعائك، وخدمتك فَنَبُهَ ذكرى، وارتفع قدرى، وفاض على عطفُ. من حبّ الأمة لك؛ فأيُّ رُزِءِ أتَّقيه بعدك؟ وأية فاجعة أقْنى لها الدموع ؟

لقد بكت الأمةُ فيك مناحَ شَتَّى، وبكيت معها فيك هـذه المناحى ؛ ولكنى بكيتُ فيك أباً برا رحيا، لم تسمع منه أذناى إلا الرضا والحنان والعطف ... بكيتُ فيك أستاذى، مَنْ لَقَّننى أعلى دروس الحياة وأغلى آيات الوطنية ... بكيتُ فيك مهذبَ روحى ومصفِّى نفسى ... وبكيتُ فيك واهبَ فحرى ووليَّ نعمتى .

هذه روحُك أَنْشُرُها على الوطن العزيز، ولعلَّ الله الذى وَسِعَتْكَ رحمتُه، وظلَّلتك جنتُه، قد وفَّقنى الى مرضاتِك فى رضوانك، والى الوفاءِ ببعض إحسانك ما خادمك الأمين خادمك الأمين محمد ابراهيم الجزيرى

## 

#### من الرئيس الجليل الى الأمة

أعلنوا حرب الانتخاب، وحددوا ميدانها، واختار وا بانفسهم زمانها، وانتخبوا بأيديهم أسلحة القتال! فلم نتردد في نزالهم، بل أقدمنا واليقين بالنصر يملا قلوبنا، والاخلاص للوطن العزيز يقودنا، والاعتاد على الله يستندنا، وما زلنا بهم حتى انكسر غاربهم، واندحر جانبهم، ولم يسعفهم تأجيل اكتسبوه، ولا تأويل تعسفوه، ولا نفعتهم قواعد ابتكروها، لدرجات في الانتخاب عددوها، ولا قيود لخنق حرية الاجتماع فتلوها، ولا خطب ألقوها بالقذف والسباب، ولا صحف نشروها بالكذب والضلال! بل ارتدكل هذا عليهم نكرا، ولم يزدهم الاخذلانا وخسرا! وما أكسبهم التحالف مع الحاقدين إلا ضعفا، ولا الأموال التي طافوا بها على المعدمين من الناخبين إلا فقرا! اذ أبوا أن يغتنوا بها على حساب الوطن، وفضلوا الإعدام على بيع الذمم!! روح من الله زكاها في نفوسهم ليرد بها كيد المفسدين، وعصمة خصهم بها ليتم الفوز للخلصين.

ان علينا، بعد تلك الضربة القاضية، وهذا النصر العزيز، أن نتوجه الى الله بقلوب خاشعة، ونسجد لعزته شاكرين؛ ثم نستغفر الله لنا، وللذين انحرفوا بجهالة عن قصدنا، واتبعوا غير سبيل المخلصين، ونرحب بعدولهم عنه الى الصراط القويم، صراط الذين اهتدوا وأخلصوا لله وللوطن الكريم .



على هذه النعمة الكبرى، الني فاقت كل النعم، ولم يسبق لها نظير في سائر الامم، نعمة الثقة الغالية التي خصتني مع أصحابي بها . وكلنا يجدد العهد الوثيق لها، بأن نحيا لخدمتها، ونفني في رغبتها، ولا نتخذ لنا من دونها وليا، ولا نجعل لغير كلمتها فينا علوا، وأن نجاهد في استقلالها ما استطعنا، ونرى هذا الجهاد أقدس واجب علينا.

إن الاتحاد قاعدة أعمالنا، والاخلاص أكبر قواعدنا، ومجلسَ نوابنا هو مركز العمل الحطير؛ وقد وفق الله الأمة أن تختار أعضاءه من أكرم أبنائها، وهذا أحسن فأل على أنه تعالى قدر النجاح لسعيها، إذ هم في هذا المعنى متحدون، يشعرون بشعور واحد، ويمشلون ارادة واحدة، وينطقون بلسان واحد؛ وما يكون الاختلاف إلا على ما دون ذلك من الشؤون. والله المستعان في كل الأمور ما

بيت الأمة في ١٨ يناير سنة ١٩٢٤

سعد زغلول

#### الرئيس الجليـــــل

يصرح، مستندا على القواعد الدستورية وعلى نتيجة الاننخابات، أنه يجب على الوزارة الابراهيمية التخلى عن الحكم

طلب مراسل روتر فى يوم ١٥ يناير سنة ١٩٢٤ من الرئيس الجليل ســعد زغلول باشا أن يصرح له برأيه فيا يمكن أن يترتب مباشرة من النتائج على الانخمابات التى أكسبته الأعلبية الساحقة ٤ فقال :

اذا اتبعت القواعد الدستورية، وجب على يحيى باشا ابراهيم أن يستقيل أمام حقيقتين كبيرتين : الأولى أن البلاد قد أوضحت رأيها بشكل لا يمكن الشك فيه ، والثانية أن رئيس الوزارة قد هُزم فى الانتخابات وفاز عليه مرشح الوفد .

نقال مراسل روتر: ان المسلك الطبيعى فى هذه الظروف هو أن يرسل اليك جلالة الملك و يكلفك قبول الوزارة؟ فهــل تقبلون فى هذه الحالة رآســة الوزارة؟ فأجاب الرئيس: سأعمل عندئذ ما أراه واجبى نحو الأمة.

#### حدیث آخر للرئیس الجلیـــل

نشرت جريدة الأهرام الغزاء فى تلغرافاتها الخصوصــية أن جريدة ( دا يلى تلغراف ) نشرت بتاريخ ١٧ ينايرسنة ١٩٣٤ تلغرافا من مكاتبها فى القاهرة جاء فيه ما يأتى :

ور . . . أما زغلول باشا فانه يرتاح الآن من عناء الأعمال التي تراكمت عليه في الأيام الشلاثة الأخيرة . وقد استقبلني مساء اليوم ببشاشة عظيمة، ورحب بي ترحيبا قلبيا ؛ ولكنه رفض رفضا باتا أن يبحث في الخطط التي يتخذها أو سيتخذها. وقال لي ما يأتي :

إن الانتخابات لم تنته كلها بعد، فما زال ينتظر ظهور النتائج في أربعين مركزا، وما زال أصدقائي منهمكين في الأعمال، فلم أستشرهم جميعا بعد.

ثم قال زغلول باشا مبتسما:

لا فائدة من توجيه الأسئلة إلى ، لأننى صممت على ألا أقول شيئا .

فسألته : هل يريد أن يجاوب على بعض ماوجه اليه من الأوصاف التي وردت ف مقتبسات من بعض صحف لندن أرسلت تلغرافيا الى القاهرة ؟

فهز زغلول باشاكتفيه قائلا:

تريد منى أن أقول اننى لست مهيجا! ولكننى أريد أن أتجاهل هذه الحملات!... اذا كان المهيج هو الشخص الذى يقول رأيه، فأنا فى مقدّمة مهيجى العالم! ولكننى أظن أن كل واحد فى بلادكم حرّ فى إبداء رأيه الذى يعتقده ... اقرأ جميع خطبى، تجد أننى لم ألق كلاما على عواهنه، بل جعلت لكل كلمة مستندًا، فقررت وقائع وقدّمت أدلة .

وقال زغلول باشا انه تعلم من اللغة الانجليزية فى المنفى مايكفيه لمطالعة الحرائد، ولكنه لا يستطيع أرب يتحدث بها بسهولة . على أنه ختم حديثه قائلا لى بلهجة انجليزية فصيحة : مساء الخير، أشكرك .

## الرئيس الجليــل في قصر عابدين

فى الساعة ١٢ والدقيقة ١٥ بعد ظهر يوم ١٩ يناير سنة ١٩٢٤ ، حظى الرئيس الجليل عليه رحمة الله بمقابلة حضرة صاحب الجلالة الملك فى قصر عابدين ، واستمرت المقابلة الى الساعة الواحدة والدقيقة ٤٥ ، أى ساعة ونصف ساعة ، وكان الرئيس الجليل فيها محل العطف والرعاية ، ودار الحديث بينهما على نتيجة الانتخابات ومسئلة الوزارة الجديدة ، ثم أجل البت فى مسألة الوزارة الى ما بعد عودة جلالة الملك من رحلته فى القنال وسينا .

## هل يقبل الرئيس الجليل تأليف الوزارة ؟

شغلت الأمة بعد ظهور النتيجة الباهرة للانتخابات بمسئلة تأليف الوزارة الجديدة الني ستفتح أول برلمان مصرى بعد الدستور، وترسم للبلاد طربق النجاح فيما تقدّم من مُثل صالحة في الحياة النيابية الجديدة .

وقد زاد اهتهام الناس بهذه المسئلة بعد مقابلة الرئيس الجليل لحضرة صاحب الجلالة الملك ، وامتلأت أعمدة الصحف بالآراء في هذا الموضوع الخطير، مابين راغبة وكارهة ، فرأينا توضيحا لهذا الحين وللظروف السياسية التي ستليه، أن ننقل جانبا له خطره من هذه الآراء، مكتفين به في شرح وجهة النظر بين المتخالفين .

#### \*\* رأى محمد سعيد باشا

نشرت البلاع العرّاء فى عدد ٢٣ يناير سنة ١٩٢٤ تحت عنواں (حديث مع دولة سعيدباشا فى الموقف السياسى الآن، وهل يقبل سعد باشا الوزارة) ما يأتى نصه :

أهم المسائل التي تشغل الرأى العام في هـذا الوقت هي مسألة الوزارة ، وهل يقبل سـعد باشا رياسة الوزارة أو لا؟ ولا تزال الآراء منقسمة في هذا الموضوع: ففريق يفضل أن يبق سعد باشا نائبا في مجلس النواب و بعيدا عن الوزارة؛ وفريق

يرى أنه يجب على سعد باشا أن يحمل عب الوزارة، وألا يدع هذه الفرصة السانحة لخدمة بلاده .

ولهـذا أردنا أن نسـتطلع فى ذلك رأى رجل من رجال مصر المعروفين بطول التجربة وبعد النظر وصواب الرأى، وهو صاحب الدولة محمد سعيد باشا . فانتهزنا فرصة وجوده هنا فى القاهرة، وعرضنا عليه فكرتنا، فقابلها بالترحاب .

وحينئذ سألناه : ماهو رأيه في الموقف السياسي الحاضر؟

فقال: ان الموقف حرج ودقيق ؛ فمن جهة توجد أعباء ثقيـــلة تركتها بعض الوزارات السالفة، والحالة التي نشأت عن الحرب وما تقلب على مصر بسببها ؛ ومن جهة أخرى أن البلاد دخلت بفضل جهادها وجهاد الوفد في عهد جديد، هو عهد تمتع الأمة بسلطتها، أي عهد انشاء نظام حكم لم تألفه البلاد بعد ؛ وهذا عبء يضاف إلى الأعباء الأخرى .

س \_ اسمحوا لى اذن أن أسالكم : هل ترون أن يقبل سعد باشا رياسة الـــو زارة ؟

ج — نعم،أرى ذلك، بل أرى أن القبول لامناص منه فى الأحوال التى نحن فيها الآن، لأن الأمة وضعت في سعد باشاكل ثقتها لكى يتولى حل قضيتها السياسية والآن، وقد فتح أمامه ميدان العمل للقضية باسم الحكومة المصرية، أرى أنه يجب عليه أن يخوض هذا الميدان، لأنه يكون فيه أقدر على خدمة القضية منه اذاكان بعيدا عنه ؛ فقبوله للوزارة الآن هو استمرار منه فى تأدية المهمة التى وكلت الأمة فيها الوفد، ولكنه استمرار فى ظروف أفضل للنجاح .

س 🔑 ولكن بعض الناس يحبون ألا يقبل رياسة الوزارة .

ج سنم، أن بعض الناس يحبون ذلك ، ولكنهم فى اعتقادى منساقون فى رأيهم هذا بشعورهم هذا، هو أنهم ألفوا منذ عام ١٨٨١ أن تكون الوزارات المصرية خاضعة للنفوذ الانجليزى، فمن الطبيعى

أنهم لا يحبون أن تكون وزارة برياسة سعد باشا خاضعة لهذا النفوذ و ولكنهم لو فكروا بعقولهم قليلا لوجدوا أن الوزارة الجديدة ، وخصوصا اذا كانت برياسة معالى سعد باشا، ستكون وليدة ارادة الأمة ، مستمدة سلطتها من هذه الارادة وحدها ، ولا تأثير لنفوذ الانجليز عليها ؛ وحينئذ ينتفى السبب الذي كان منشأ الخوف مر ... الوزارات في الماضى ، ولا يبق إلا شيء واحد هو أن الوزارة مصرية وطنية ، عثل ارادة الأمة ، وتعمل لخدمتها معتمدة عليها ، تحقيقا للاستقلال التام .

س — اذن أنتم ترون من المصلحة للقضية المصرية أن يقبل سعد باشكار ياسة الوزارة ؟

ج — نعم ، أرى أن قبوله ضرورى لمصلحة القضية المصرية ، وهوكذلك ضرورى لمصلحة البلاد من كل الوجوه الأخرى ؛ اذكفاءته ، وصفاته ، والثقة التى وضعتها الأمة فيه ، تجعله الوحيد الذى يستطيع مباشرة تنفيذ النظام الجديد وانشاء تقاليده الصالحة ، ثم ان وجوده فى رياسة الوزارة ينشر فى البلاد جو اطمئنان ترتاح له النفوس ، ومن شأن هذا الاطمئنان أن يعود على البلاد بالخير والبشر ، ولهذا كله أعتقد أن قبوله رياسة الوزارة واجب عليه ، لا بل أعتقد أنه اذا تأخرعن تأدية هذا الواجب يحمل نفسه مسؤولية تضييع فرصة سانحة الآن قل أن تسنح فرصة مثلها فى كثير من الأحيان ؛ فان وجود سعد باشا فى رياسة الوزارة المصرية ومستر رامسى مكدونالد فى رياسة الوزارة البريطانية — كما هو منتظر — هو فأل حسن وفرصة فذة يجب ألا تضيع ،

و بالاجمال، ان على سعد باشا فى اعتقادى أن يتقــدّم لرياسة الوزارة ليواصل جهاده . ومثله فى ذلك كمثل الغــازى مصطفى كمال وفنزيلوس وموسولينى، وكل الزعماء الذين قادوا النهضات: فان هؤلاء الزعماء لم يحجموا عن تقلد الحكم فى الوقت المناسب، ولم ير واحد منهم أن قيادة النهضة مانعة من ذلك ، بل رأوا بالعكس أن تقلدهم الحكم استمرار للواجب الذى أخذوه على أنفسهم ووكلت اليهــم أممهم أن يقوموا به لحدمتها .

واذا تقلد سعد باشا رياسة الوزارة، كما هو رأيى، فسيجد من تأييد البلاد له، ثم من العطف الذى يعرف الخاص والعام أن صاحب الجلالة الملك يخص به أمته ونهضتها وزعيمها، ما يساعده على العمل لابلاغ مصر في عهدها هذا الجديد ما يتمناه لها المخلصون الصادقون.

## \*\*. رأی محمـــد توفیق نســــیم باشــا

ونشرت البلاغ الغرّاء فى عدد ٢٤ يناير سنة ١٩٢٤ تحت عنوان (حديث مع دولة نسيم باشا فى الموقف السياسى الآن وهل يقبل سعد باشا الوزارة ) ما يأتى نصه :

نشرنا أمس فى هذا الموضوع حديثا لصاحب الدولة مجمد سعيد باشا . وقد أردنا بعد ذلك أن نحادث فى الموضوع نفسه صاحب الدولة مجمد توفيق نسيم باشا ، لما هو مشهور به من دقة الحكم على الحوادث، ومتانة الاخلاص وحسن العقيدة . فقابل دولته ما عرضناه عليه بالابجاب ؛ وحينئذ سألناه رأيه فى هل يقبل سعد باشا رياسة الوزارة أو لا يقبل ؟ فقال :

تسالونى رأيى ان كان يقبل معالى سعد زغلول باشا رآسة الوزارة ؟ و يجدر بكل سائل ومسئول أن يرجع الى نفسه يستشيرها فيمن هو الأصلح لها، والأقدر على هدذا الأمر، وفيمن هو الراجح في ميزان الكفاءة ليتبوأ مقعد الحكم، وحسبي أن أقول لكم انه، وقد وجد للبلاد نظام جديد وكيان عظيم، وهي تجتاز الآن دورا من أصعب أدوارها في حياتها السياسية، وموقفا من أدق مواقفها؛ فليس في معتقدى منهو أقوى من زعيم الأمة على تولى زمام حكمها، في عهدها الجديد الذي وصلت اليه بجهوداتها، و برعاية صاحب عرشها المعظم، و بهدى زعيمها الجليل ومرشدها الحكيم، لقد كان سعد باشا في طليعة الأمة وعلى رأسها، فأحيا نهضتها القومية؛ فليكن كذلك في طليعة حكومتها، وعلى رأسها، فأحيا نهضتها القومية، فليكن بين أيديها مناهج الصواب، و يهديها الى خير العمل.

واذاكان حميدا منه أنه تحمل فى إنهاض البلاد والدفاع عن قضيتها ما تحمل من عناء وآلام ، فأحمد منه أن يتابع خدمتها فى ظروف جديدة وعلى صورة أخرى ، بعزيمته الصادقة ، لا تثنيه المصاعب عن النهوض بتلك الخدمة فى كل آن وعلى أية حال .

واذا خيف أو اعترض بأن للحكم ظروفا قد توجب على متوليه الابتعاد عن التصادم، فهو اعتراض أو خوف لا تبرره الأحوال الحاضرة . وإن سعد باشا الذي خدم أمته بجهــده، ووقف مواقفه المعروفة وهو خلو من كل قوّة وسلطان غير قوّة الحق وسلطان الأمة، لأقوى على تلك الخدمة وأشدَّ ثباتًا في مواقفه عند ما يجمع بين قوة الحق وقوة الحكم، ولأقدر على تصريف الأمور في مناهج الصواب وتمشيتها في سبيل الرشاد . ولو جدُّ الأمر شدَّت الأمة أزرَّه ، وكان هو مرجعها كلما عزَّ الرأى . كلنا يعرف أنسعد باشا ليس بالرجل الذي تغره المناصب، ويستفزه فضل يناله منها، أو حول يختص به فيها؛ وليس هو الذي تخيفه المخاوف فيتهيبها ، فقـــد كان فى جميع أعماله على بينــة من أمره ، ويقين من ربه . وقد بلغت به الكرامة من الله له مالم تبلغ الآمال اليه به؛ فهو لا يرتقب بعد ذلك جزاء على عمله، بل ليس هو الذي يرغب في منصب لا يدوم هناؤه وليس فيه هناء ، ولا ينقضي عناؤه وكله نصب وعناء. ولقد لحقه في سبيل خدمة أمته، التي يطلب لها الحياة سعيدة، من الأذى ما لحقه . فاذا قبل الحكم مع الزعامة ، وكان حقا عليه قبوله ، لارتباطهما ، فانما يضحي بشيء كثير من راحته وصحته ، ويحمل من المسئولية أضعاف ما حمل ؛ ولا سيما أن المشاكل التي تستعرضها البلاد عويصة ، والعقد التي ستتكلف بحثهــا وحلها وثيقة، والاصلاحات التي تنتظر البلاد اجراءها كبيرة؛ فهو إذن الرجل الذي يجب عليه أن يتبوأ مجلس الحكم عند الملمات وحين البأس . نسأل الله أن يهيُّ له من أمره رشدا ، ويقوى عزيمته ، ويسدّد خطواته في طريق اسعاد أمته ونصرة حقها .

#### س 🗀 ولكن بعض الناس يرون أن يتنحى عن رياسة الوزارة .

ج — ان الظروف التي نحن فيها الآن وتحيط بنا، لا تسمح بالتضارب الفكرى والمجادلات في أمر اذا استقبل الانسان وجوه الآراء فيه لا يرى غير الذى قدمته لك. نعم أن فريقا من الناس يستخرج من مختلف القول علا وأسبابا، ليس للحق ولا للواقع فيها من مجال. فانكم تعلمون أن الأساس في الحكم هو الثقة، وقد بلغ سعد باشا في أمته المقام الأوفى، فنال ثقتها وثقة مليكها، وكتبت له صك وكالته، وتثبتت فياكتبت بما أبدته في الانتخابات من الآراء، لا عن رغبة مائلة بها، ولا عن رهبة قاهرة لها. وكذلك حباه مولاه بعطفه ورعايته، جزاء إخلاصه وأمانته، ومن كان هذا شأنه ، لا ينبغي له أن يتردّد في قبول الحكم، وهو أصدق ما يكون إيمانا بحق أمته، وأصح ما يكون عزيمة في الجهاد الوطني والكفاح في سبيل القضية المصرية ، واذا اجتمعت له القوتان : مؤازرة الأمة، وقبضه على زمام الحكم؛ كان ذلك بادرة الخير وطليعة التوفيق المبشر بمستقبل حسن، مبناه استقلال البلاد استقلالا ذلك بادرة الخير وطليعة التوفيق المبشر بمستقبل حسن، مبناه استقلال البلاد استقلالا

ان سعد باشا ليس بالرجل العادى الذى لا يهتم الناس بقوله أو عمله، بل هو ذلك الزعيم العظيم والوزير الكبير، الذى اذا تكلم أنصت له خصمه قبل صاحبه، وهو الذى عرف الملائ أنه لسان مصر الناطق الذى يحسن الإعراب عن مطالب أمته، بل هو ذلك الذى يقف موقف الصابرين الذين أعدّوا أنفسهم للدفاع عن حقوقها؛ فلا خوف عليه من عنت يرهقه فيقعد به عن أداء الأمانة، ما دام معتمدا على ثقة الأمة ومليكها به، وتكاتفها معه.

فلا ينبغى إذن أن نذعن لوهم مموه، ولا ظن مرجَّم؛ ولسوف يزول هذا الوهم ويعلم الذين ذهبوا الى هذا الرأى أنهم كانوا فيا ذهبوا اليه خاطئين .

## \*\*\* رأی أحمـــد مظـــــلوم باشــا

ونشرت البلاغ الغرّاء أيضا فى عدد ٢٥ ينايرسنة ١٩٢٤ تحت ذلك العنوان ما يأتى نصه :

بعد الحديثين اللذين نشرناهما لصاحبي الدولة محمد سعيد باشا ومحمد توفيق نسيم باشا، في الموقف السياسي الآن وهل يقبل سعد باشا الوزارة، أردنا أن نعرف رأى صاحب المعالى أحمد مظلوم باشا، رئيس الجمعية التشريعية سابقا، والنائب الآن عن قسمي الرمل ومحرم بك بالاسكندرية ، ولمعالى مظلوم باشا دائم رأى كبير القيمة، لما اشتهر عنه من الاخلاص والصدق والصراحة، ولذلك يكون رأيه في الموضوع الذي يشغلنا الآن رأى الرجل المجرّب الواقف على دقائق الأمور ، وهذا هو رأيه الذي أفضى به الينا، قال :

رأيي هو أنه يجب على معالى سعد زغلول باشا أن يقبل رآسة الوزارة اذا كُلف بتشكيلها، لأن عمله فيها إنما يكون استمرارا للجهاد الذي قاد فيه الآمة من سنة ١٩١٨ الى اليوم . ومن البديهي أن عمله وهو في الحكم يجب أن يكون أقوى من عمله وهو مجرد منه . وها قد عينت و زارة العال في لندرة، وتولى مستر مكدونالد رآستها ؛ وأنا أعرف العلائق الحسنة التي بين سعد باشا ومستر مكدونالد، وأعتقد أنها لا بد أن تعود على مصر بالخير ؛ ولكن لا بد لحصول هذا أن يكون سعد باشا في رآسة الوزارة .

## \*\*\* رأى الأمير الجليل عمر طوسون

و تشرت الأهرام الغرّاء فى عدد ٢٥ يناير سنة ١٩٢٤ أنها أوفدت أحد محرّريها لمقابلة حضرة صاحب السمق الأمير الجليل عمر طوسون فى الاسكندرية ، والوقوف على رأيه فى مسئلة الوزارة الجديدة ، وسؤاله : هل يرى مصلحة البلد فى قبول الزعيم الجليل سعد باشا تأليفها ، أو فى بقائه بعيدا عن الحكم الى أن يجتمع البرلمان؟ فقا مل سمق مندوب (الأهرام) بما عهدته فيه الأمة من اللطف وكرم الأخلاق ، ودار بينهما الحديث الآتى :

س — استقالت وزارة يحيى إبراهيم باش)، فاختلفت الآراء فيمن يؤلف الوزارة الجديدة . وقد رأت الأهرام أن تطّلع على رأى سموكم فى هـذا الموضوع الخطير، الذى أصبح شغل الأمة الشاغل، وتنقل هذا الرأى الجليل الى الجمهور .

· ج ـ رأيي هو أنه يجب أن تؤلف الوزارة الجديدة كما كانت تؤلف الوزارات التي سبقتها .

س ــ أليس من رأى سمق الأمير أن يؤلف معالى سعد باشا الوزارة الجديدة؟

ج \_ إن الحيطة تقضى على معالى سعد باشا، وعلى كل من انتخبتهــم الأمة للنيابة عنها فى البركان، أن يبتعدوا كل الابتعاد عن تأليف الوزارة، ولا يتدخلوا فى تأليفها أى تدخل .

س \_ ولكن التقاليد الدستورية توجب على الفريق الحائز للا علبية البركانية أن يقبل تأليف الوزارة ؟

ج — نعم، هذا صحيح ووجيه فى غير بلادنا، وأما عندنا فان الأمر يحتاج الى إنعام النظر والتفكير. وعلى أى حال فان برلماننا لم يجتمع بعد، وهدده المسألة، مسألة التقيد بالتقاليد البرلمانية، لا تكون إلا بعد انعقاده، وهى الآن سابقة لأوانها.

س \_ وما السبب فى أن سموكم ترون هـذا الرأى وتريدون أن تحرموا على قاب الأمة تأليف الوزارة ؟

ج — ان السبب الذي يجعلني أرى هذا الرأى هو تصريح ٢٨ فبراير؛ فأنتم ملمون أن هذا التصريح لم ترض عنه الأمة، وأنها غير معترفة به الى الآن؛ فتأليف رزارة من نواب الأمة — ونحن لا نزال في ظل هـذا التصريح — يكون اعترافا به سنهم، يؤدى الى تسجيله على البلاد بقبول نوابها إياه ، وأما الحصول على الغاء نصريح ٢٨ فبراير قبل تأليف الوزارة، فأمر غير ممكن كما لا يخفى عليكم .

س \_ ألا ترور سموكم أنه يمكن إزالة هذه العقبة ، بأن تعمل الوزارة لحديدة التحفظات اللازمة قبل استلامها زمام الحكم ؟

ج \_ ان التحفظات في هذه المسألة لا تغنى شيئا، ولا سيما أنها تكون صادرة من الفريق الضعيف، ولا يحتمل أن يصدق الفريق القوى على هذه التحفظات.

س = ألا ترون يا صاحب السمق أنه يمكن الآن الدخول في مفاوضات
 سياسة لحل هذه المشكلة ؟

ج — كلا! فليس لأحد الآن حق التفكير بالدخول في مثل هذه المفاوضات، وإنما الحق في ذلك للبرلمان فقط، فهو الذي يرى فيها رأيه بعد اجتماعه ، وأما رأيي الذي لا أحيد عنه، فهو ما قلته لكم آنفا، وهو أن يترك تأليف الوزارة في الظروف الحاضرة الى من يقبل تأليفها من غير نواب الأمة، وبدون تدخل النواب .

## كلمة الرئيس الجليل في حفلة تجار القاهرة

دعا تجار القاهرة الى حفلة يقيمونها فى مساء الخميس ٢٤ يناير سنة ٢٩ ١٩ ١ لتكريم حضرتى التاجرين الشهيرين حامد الماوردى بك وعبد الغنى سليم عبده بك بمناسبة انخابهما عضوين فى مجلس النواب وقد شهد الرئيس الجليل هذه الحفلة ، فتقدّم اليه مدعووها بالرجاء أن يلق عليهم خطابا فى الظروف الحاضرة يتبينون منه رأيه فى مسئلة الوزارة ، فألق عليهم رحمه الله هذه الكلمة الآتية :

#### أيها السادة:

ليس فى الوقت متسع للكلام، وما تشرفت بالحضور لأتكلم، ولكنى تشرفت به لأشارككم فى الابتهاج با نتخاب حضرتى النائبين الجليلين عبد الغنى سليم عبده بك وحامد الماوردى بك . أشكركم على دعوتى لهذا الاحتفال، وانى مبتهج مرتين : مرة با نتخاب هذين الفاضلين، ومرة بأن للوفد دخلا فى هذا الانتخاب (تصفيق) .

أقابل بكل سرور ذلك الترحاب الذى قابلتمونى به ، ولكنى أبدى لحضراتكم أن الوقت لم يحن بعد للنظر فى تلك الأمنية التى أبديتموها ، فان الوزارة الحالية باقية الى الآن فى مراكزها ، ولم يكن عندى علم رسمى بأنها قدّمت استعفاءها ، وكذلك لم أكلف رسميا بتأليف الوزارة ، وإذا استقالت الوزارة الحالية ، وتُبلت استقالتها ، وكُلفت رسميا من قبل جلالة الملك ، فعند ذلك أستشير إخوانى ونفسى وصحتى ، وأسائل جميع الظروف التى تحيط بى ، ثم أقبل ما تمليه على مصلحة البلد . (تصفيق حاد) .

وسواء قبلت أم بقيت بعيدا عنها ، فانى قد عاهدتكم فيما نشرت عليكم وفيما أعلمته للائمة أنى وزملائى سنفنى فى خدمة البلاد، وقد آلينا على أنفسنا ألا نتخذ من دون الأمة لنا وليا، ولا نجعل لغيركامتها فينا علوا . (تصفيق حاد) .

وأختم كامتى بالشكر لكم، كما بدأتها؛ والله يكون في عونى وعونكم على الوصول الى ما نبتغي من الاستقلال التام . (تصفيق حاد) .

## حفلة النواب لتكريم الرئيس الجليل

عقب أن ظهرت نتيجة الفوز الباهر الذى ناله الوفد فى انتخابات ١٢ يناير سنة ١٩٢٤ ، تَنادَى النوّاب بتكريم الرئيس الجليل، وحدّدوا موعدا لذلك مساء يوم الجمعة ٢٥ يناير بفندق شبرد بالقاهرة . وما وافت الساعة السابعة حتى أقبل النوّاب يحيى بعضهم بعضا، وعلى وجوههم أمارات الاغتباط بهذا المظهر الجديد من مظاهر الحياة المصرية .

ولسنا نعرض هنا لوصف هذه الحفلة الكبرى، فشأنها الجليل مفصّل في صحف ذلك الحين، ولكننا ننقل للقرّاء نص الخطبتين النفيستين اللتين ألقاهما فيها حضرتا صاحب المعالى أحمد مظلوم باشا وصاحب الدولة محمد سعيد باشا عضوا المجلس، ثم نتبعهما بالخطبة الحليلة التي ألقاها بعدهما الرئيس .

## \*\* خطبة أحمـــد مظـــلوم باشــا

#### سادتى :

باسم الله أفتتح هذا الاحتفال، وبحمد الله أبدأ المقال، حمداكثيرا على ما أولانا من نعمة الفوز، وما توج به جهادنا من اكليل النصر. انى لأقلب نظرى في الحاضرين، فلا أرى إلا وجوها طالما عهدتها فيما كنا نعقد قبل اليوم من الاجتماعات، ونقيم لمختلف المناسبات من الحفلات. فاذاكنتم، بعد أن ذهبتم الى الأمة، فجدّدت عهد الثقة بكم، ووثّقت مناط الأمانة في رقابكم، قد عدتم ثانية الى الاجتماع، ففي هذا دليل ساطع و برهان جديد على أنكم لا تزالون لسان الأمة الناطق، وترجمانها الصادق، عن ارادتها المقدّسة تعربون، ولمطمحها الأسمى تنزعون،

ولئن كان الفضل فيما وصلتم اليه يرجع الى شدة تمسككم بمبادئ الوطنية الحقة، فلا يعزبن عن البال أن الفضل كل الفضل في انتصار هذه المبادئ يرجع الى الأمة،

الأمة التى أظهرت فى جميع مواقفها من آيات الثبات والحكمة الوطنية والنضج السياسى ما أصبح مضرب الأمثال بين شعوب الأرض .

#### سادتى النــوّاب:

لست أخفى عليكم أن المهمة أمامنا شاقة، والمسئولية علينا هائلة؛ ولكن أملى الوطيد أننا بفضل ما فطرتم عليه من نصح واخلاص، وما تظهرون من حكمة واتحاد، سوف نوفق الى تذليل ما يعترضنا من العقبات، حتى نصل برعاية مليكنا المعظم و بحسن تعهده لهذه النهضة المباركة، الى استخلاص حقوق الوطن موفورة.

#### سادتى :

ان الغرض من هذه الحفلة هو تكريم الرئيس الجليل، وزعيم الأمة، حضرة صاحب المعالى سعد زغلول باشا . ولقد جرت العادة في أمثال هذه المواقف أن يعمد الخطيب الى تعدداد مناقب المحتفل به، والإشادة بمآثره . ولكن ماذا عسى أن يقول القائل، ولو كان أبلغ الخطباء، اذا كان كل جهد هو باذله كجهد المعني بأن يضيء الضياء ؟! كلا! لن أحاول أيها الرئيس احصاء محامدك ، فحسبك أنها قد كتبت لك في سجل التاريخ صفحة زهراء! وكفاك بالتاريخ الخالد ممجدا ، وهو أصدق الممجدين .

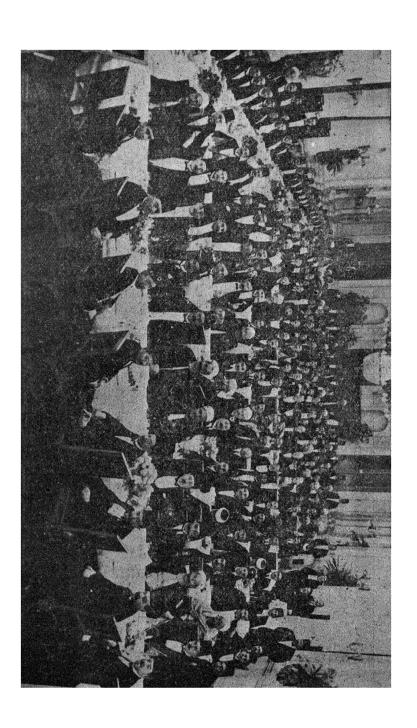


#### خطبة محمد سيعيد باشا

أيها الزعيم الجليل، أيها النؤاب المحترمون :

لى الشرف كل الشرف أن أقف اليوم في هذا الاجتماع، الذي هو أول اجتماع للنواب المصريين، مترجمًا عما يجول في صدورهم، معبرًا عن آرائهم وأمانيهم .

إن هذا الاجتماع ثمرة من ثمار الحركة الوطنية المباركة، التي قادها معالى سعد باشا منذ عام ١٩١٨ قيادة الربان المساهر، فلم يبال المتاعب بتحملها، ولا الأخطار



الحفلة الكبرى التي أقامها النؤاب بمد انتخابات ١٢ يناير سنة ١٩٢٤ تكريما للرئيس الجليل

يصادمها؛ ولم يزل يسعى لها ويغذيها من روحه ومن تضحياته، حتى بلغ بها هــذا النجاح العظيم، الذى رفع ذكر مصر فى كل بلاد العالم، واضــطر خصومنا أنفسهم ليعترفوا به ويحترموه .

وجدت مصر في ابنها البار سعد باشا قائدا صادق العزم، فوثقت به، وأعطته كل جهودها، ووثق هو بها و بقوتها، فأعطاها كل جهوده، وخاض بها غمرات الكفاح، رافعا علمها، مطالبا بحقوقها، فكان لا بدلهذه الثقة المباركة بينه و بين أمته، ولهذه الشجاعة منه ومنها، ولهذه التضحيات من جانبه ومن جانبها، أن تكلل بمثل هذا النجاح الذي نرفع الآن به رؤوسنا، مباهين مفاخرين، ولا عجب بعد ذلك اذا أعطت الانتخابات، لا أقول أغلبية سعدية، وانما أقول، والواقع يؤيدني، مجلس نواب سعديا! أعطت الانتخابات مجلساً سعديا، أي مجلسا وطنيا، يدين بما يدين به سعد من المبادئ، و يطلب ما يطلبه سعد من المطالب؛ و لا يدين سعد إلا بالاستقلال النام، و لا يطلب سعد غير الاستقلال النام.

فالمجلس السعدى، الذى سنجتمع فيه غدا ان شاء الله، هو مجلس الاستقلال التام .

وهـذا هو النجاح الصحيح للحركة الوطنية، هو النجاح الذى نرجو أن يســتمر بعناية الله و رعاية جلالة مليك البلاد، حتى تحقق الأمة كل ما تصبو اليه من الآمال.

و إنها لغبطة لنا نحن النواب أن اجتمعنا هذه الليـــلة لنقدم لرئيسنا سعد باشا ، باسم الأمة، تحية الشكر والتكريم، اعترافا بالفضل الذى له على الحركة الوطنية .

ولعملى أنطق باسم زملائى النوّاب جميعا، اذا أنا انتهزت هذه الفرصة السعيدة ورجوت منه ألا يتردّد فى قبول رياسة الوزارة، ليقود البلاد فى عهدها هذا الجديد بنفس ألحزم الذى قادها به الى اليوم فأوصلها الى هذا النجاح .

نسأل الله تعالى أن يحقق آمالنا، إنه سميع مجيب.

## 

#### سادتی، زملائی:

ما تهيبت القول في محفل تهيبي منه في هذا الاحتفال؛ ولعل السرّ في ذلك أنه أقل احتفال تمثلت فيــه الأمة تمثيلا صحيحا، وظهرت فيــه وحدتها أكل ظهور . ولاتحاد الأمم خشــية تملاً النفوس، وهيبة تفيض بهــا القلوب . لذلك لا أرتجل كعادتى، ولكني أتكلم من مكتوب، ولهذا أعددت ما سأتلوه عليكم .

قبل أن أقدّم لكم عبارات شكرى على تكريمى بهذا الاحتفال الشائق، أريد أن أهنئكم من كل قلبى على فوزكم الباهر فى الانتخابات لمجلس النــقاب . وإنى أهنئ البــلاد بحسن نظرها فيكم، وثقتها بكم، إذكنتم من خيرة أبنائها وأخلص خدّامها .

#### للاً مة ميدأ واحد

وأهنئ نفسى على العمــل معكم فى أقل برلمــان سيجتمع قريبــا ان شاء الله، للاشتراك الفعلى فى الحكم وتدبير شؤون البــلاد . وعلينا جميعا نحن الوطنيين، أفرادا وجماعات، نقابا وغير نقاب، أن نتهادى عبارات الغبطة والسرور،على اجتماع كلمة الأمة والتفافها حول مبدأ واحد، هو مبدأ الاستقلال التام .

وان انتخابكم، أنتم الذين تدينون بهدا المبدأ دور سواه، وأخذ المواثيق عليكم من ناخبيكم بالاخلاص له ونصرته، أكبرُ مظاهرة دلت بها الأمة على تمام هذا الاجتماع؛ فأثلجت بهذه المظاهرة الكبرى قلوب الحبين، وكبتت الماكرين، وأخرصت ألسنة الحاسدين؛ وأظهرت للناس جميعا أن الأمم متى صحت إرادتها، وانعقدت عزيمتها، تغلبت على كل صعب، وأبطلت كل تدبير، وقهرت كل عادر، ولم يحل بينها وبين ما تريد عقبة مهما قويت، ولا حيلة مهما اتسعت.

#### تمت كلمــة ربك للخلصين

انهم لم يريدوا بتقييد حرية الاجتماعات إلاكتم الشعور الوطني أن يظهر، ومنع صوت الحق أن يعلو، وتمهيد السبيل لحلفاء القوّة وعباد السلطة، وسدّه على الأحرار المخلصين، وما ابتكروا تعدّد الدرجات للانتخاب، إلا ليحصروا حق الاختيار لأعضاء البرلمان في عدد محدود، يسهل التأثير عليه بوسائل الترغيب والترهيب؛ فلم يكن من القلوب التي فرقوا أجسامها إلا أن اجتمعت وتناجت بما يملؤها من طاهر الشعور، ولا من الأعداد التي استهائوا بمعدوداتها وحاولوا استمالتها اليهم إلا أن مالت عنهم ونفرت منهم، وتمت كلمة ربك للخلصين، ولا يحيق المكر السبي إلا بأهله، وما ربك بظلام للعبيد.

#### أنا خادم الأمــة

وبعد، فإنى أشكركم أوفى شكر على هـذا الاحتفال ، وأعده فوق ما أستحق، وان كنتم تعتبرونه دون ما تشعرون .

وأشعر فى نفسى بخجل عظيم عند سماع تلك الخطب التى فاضت بالثناء على ، وامتداحى بما أرى نفسى غير جدير به ، وفى الحق أنى لم أعمل شيئا يستحق كل هـذا الثناء، وما أنا الا خادم ، وكل استحقاقه أنه أميز قطع على نفسه عهدا بالأمانة، فلم يخن عهده، وليس فى نيته أن يخون ؛ وهـذا أقل ما يجب على كل خادم أن تتصف به .

#### مسئولية النيواب

#### زملائی:

ان الفرح بانتصارنا، وإن كان الانتصار عظيما، لا ينبغى أن يلهين عن عظيم المسئولية التى ألقاها هذا الفوز الباهر على كواهلنا، وحصرها فينا . فيجب علينا أن نتمثلها أمام أعيننا، ونشتغل بإعداد الوسائل لحسن تحملها، وأن نوطد العزم على مجانبة الراحة وتحمل المتاعب، حتى نخرج من عهدتها كراما شرفاء، كما تحملناها كراما شرفاء.

#### تركة الماضي مثقلة بالديون

لقد خلف لنا الماضى تركة مثقلة بالديون ، ومملوءة بالمشاكل ، ولم يمكنونا من استلامها إلا بعد أن أسرفوا في ديونها ، وزادوا في مشكلاتها ، حتى صارت تصفيتها من أصعب الأمور ، وصار الانتفاع بصافيها يكاد يكون من مواقف الكد للعقول . ولكن الله القدير جعل لكل عسر يسرا ، ولكل صعب سهلا ، وخلق العزائم على قدر المصاعب ، انه بتوفيقه الأمة الى الاتحاد ، والى أن تنتخبكم من أكرم أبنائها لتولى النيابة عنها ، قد دلنا على أنه قدر التذليل لهذه المصاعب ، وقدر النجاح لمساعى المخاصين .

#### الاستقلال قبلة الأمة

إن أهم مشكلة على البرلمان حلها، هى مشكلة الاستقلال الذى تتوق البلاد للحصول عليه والتمتع بنتائجه الحقيقية وثمراته الطيبة؛ وأكبر مسهل لحلها اتحاد الأمة عليها بلا استثناء، وعقدها العزم على أن تصل الى المرغوب منها، مهما كلفها هذا من المتاعب والضحايا . فوزارة يسندها برلمان، و برلمان تؤيده أمة، وأمة يسود فيها الاتحاد، ... قُوَّى لا يضيع الله لها سعيا، وأنفاس لا يخيب لها رجاء .

#### وزارة العال والمفاوضة

ومن علامات اذرب الله بنجاح سعينا أن تقوم فى الأوقات الحاضرة و زارة انجليزية، معروفة بالميل الى مطالبنا الحقة، والى تسوية الحلاف بيننا و بين الحكومة الانجليزية، باتفاق صريح مبنى على قواعد الحق والعدل . واننا لمستعدون للفاوضة بروح الحق، للوصول الى اتفاق يضمن استقلالنا الذى ننشده، مع احترام المصالح الانجليزية التى تكون مقبولة معقولة .

#### تعهدات الوزارات السابقة

ويتبع هذه المشكلة مشكلةُ التعهدات التي تعهدت الوزارات السابقة بها ، ولم يكن للأمة دخل فيها ، بل اعترضت عليها بلسان وفدها وجرائدها وخطبائها ،

ولم يكن هناك من ضرورة لإعطائها قبل انعقاد البرلمان، ومن غير أن تكون للذين أعطوها صفة تصحح لهم أن يربطوا البلاد بها . وفي ظنى أن الحكومة الانجليزية لا نتشبث كثيرا بها، لأنه ليس من تقاليدها أن تتعاقد مع حكومات غير نظامية ، خصوصا اذا كانت هذه الحكومات تحت سيطرتها ، وخاضعة لسلطانها ، ولم يكن لرجالها صفة نيابية عن أهلها، وفي وقت تقرر فيه وجوب تسليم أمورهم اليهم .

#### اصلاح الادارة

هذا بالنسبة للشاكل الخارجية ، أما الداخلية ، فاننا نجد أنفسنا أمام إدارة مرت بها أزمان طويلة ، وهي موضوع لتجارب مختلفة ونظم متعدّدة ، لتنازعها سلطات متباينة ، ولتحكم فيها أهواء متغايرة ، وتقيدت حرية العاملين فيها بقيود شي ، وضعف فيهم الشعور بالمسئولية الذي يبعث النشاط في النفوس ، ويدفعها الى تحرى الدقة والاتقان في العمل ، وقد زادها اختلالا واعتلالا فكرة الفناء التي استولت عليها من بضع سنين ، اذ دفعت الكثير من العال الى ترك المصلحة العامة جانبا ، والاشتغال بالمنافع الخاصة ، وضمان المستقبل لهم ، ولأصدقائهم وأنصارهم ، فشحنوا الوظائف بالعالى ، وأسرفوا في المرتبات والمعاشات والترقيات والمنح والتعويضات ، بما ارتبكت معه الأعمال وناءت به الخزينة ولم يوجد له نظير في العالم ، فعالحة هذه الادارة ، واصلاحها بتنقيتها من الأدران ، وادخال النظام فيها ، وبث روح الجد والاجتهاد في فروعها ، وتوجيها الى وجه المصلحة العمومية ، ... من أدق الأور وأحوجها الى في فروعها ، والعزم والعزم وسعة الحيلة ،

#### تعديل القوانين وغيرها

ولقد صدرت فى البلاد قوانين شتى من وقت ايقاف الجمعية التشريعية، وكلها ستعرض عليكم لتبدوا رأيكم فيها بتعديلها أو تغييرها أو الغائها، وكل هذا يحتاج الى تأمل ومراجعة وتعب كثير .

هذا بعضُ من كلِّ من المشاكل والصعو بات التي ستلاقونها في طريقكم، وأنتم مكلفون بالقيام بتـذليلها؛ فنطلب من الله لكم المعونة عليها، والتوفيق لمــا تقتضيه مصلحة البلاد .

ولا بد من اشتغالنا الآن بتحضير اللائحة الداخلية لمجلسنا، والتفكير في تعيين رئيسه ووكيله وموظفيه، حتى اذا جاء وقت العمل نكون مستعدين لمباشرته بلا إبطاء .

#### الدعوة الى الجدّ والسلام

ذهب بعض من لا يروق لهم تقدمنا، ويتطلعون من آن الى آن لخيبتنا، أن عصرنا سيكون عصر اختباط واختسلاط، ولا يلبث أن يصير عهد اضطرابات! وأنه يجب ترقبه بكل احتياط وحذر!! ونحن ندفع هذا النشاؤم ونستفيد منه ندفعه بأننا عاقدون العزائم على أن نجعله عصر نظام وصفاء، عصر جد وعمل، عصر اجتهاد في الترقي والتقدّم والمساعدة على خيرنا وخير الانسانية جميعا؛ ونستفيد منه بأن نحذر كل الحذر كل ما من شأنه أن يوجب اضطرابا أو اختسلالا، وأن نضع النظام في كل عمل من أعمالنا نصب أعيننا، وأن نحاسب أنفسنا في كل خطوة من خطواتنا، حتى لا نجعل لهذا التشاؤم نحدا، وحتى نضطر المتشائمين الى أن يكونوا متفائلين، وحتى نجرد خصومنا من كل سلاح ضدنا مهماكان ضعيفا .

إننا سنفعل كل ذلك ، لا لأننا مأمورون به من حاكم قاهر ، ولا من جبار غاشم ، بل لأن كل واحد منا يراه واجبا عليه ، ويشعر بأن الأمنية التي استغرقت قلبه ولبه ، وألفت بينه و بين أبناء وطنه ، لا يمكن أن تنال إلا بهذا الثمن ، ثمن الجدّ والاجتهاد والعمل على حسن النظام وتأبيد السلام .

ولهذا سنعمل ما استطعنا لتقليل أسباب الخصومات الفردية والعائلية ، وبت روح الاتفاق والوئام بين جميع السكان ، وتناسى الهفوات التي فرطت من بعضنا في حق البعض الآخر، حتى تصفو القلوب ، وتنتى السرائر، ويكون كل منا لأخيه مساعدا ومعينا .

#### مصــر والأجانب

وكذلك سنستمر على معاملة نزلائنا، بما عرف عنا مر. جميل الشيم وكرم الأخلاق، ونزيد فى حسن معاشرتهم ومجاملتهم؛ لأن حسن المعاشرة، فضلا عن كونه واجبا إنسانيا عاما، هو واجب وطنى أيضا؛ لأن النزلاء فينا قد ساعدوا كثيرا على تقدّمنا، ويساعدوننا دائما عليه؛ فنحن فى حاجة الى معونتهم، وهم فى حاجة الى معونتهم عاشرتنا، ويلنا محتاج لأن يعيش بجانب صاحبه فى حاجة الى معونتنا وحسن معاشرتنا، ويلنا محتاج لأن يعيش بجانب صاحبه عيشة هدوء وسلام وتعاون على ما فيه الخير العام.

### الرئيس الجليل يؤلف الوزارة

بعد أن عاد حضرة صاحب الجلالة الملك من رحلته فى سينا والقنال، أمركبير أمنائه بتبليغ الرئيس الجليل أن جلالته حدّد موعدا لمقابلته الساعة الثالثة بعد ظهر الأحد ٢٧ يناير ساخة ١٩٢٤، فأبلغه معالى كبير الأمناء هذه الرغبة العالية فى صباح اليوم المذ كور، وكان رحمه الله فى فندق مينا هاوس، فنزل الى بيت الأمة واجتمع بأعضاء الوفد.

وفى الساعة المحددة حظى الرئيس الجليل بمقابلة جلالة الملك، فلق من لدنه كل عطف ورعاية، وأعلن له جلالته أنه يقبل استقالة الوزارة الابراهيمية، وأنه عملا بالقواعد والتقاليد الدستورية يعرض عليه تأليف الوزارة الجديدة؛ فقبل الرئيس أن يؤلف الوزارة شاكرا، ووعد أن يقدم في الغد برنامجه وأسماء الذين يختارهم للعمل معه.

## استقالة الوزارة الابراهيمية

كتابها المرفوع الى حضرة صاحب الجلالة الملك من حضرة صاحب الدولة يحيى ابراهيم باشا بتاريخ ١٧ ينايرسنة ١٩٢٤

#### مولای صاحب الجلالة:

أوليتمونى جلالتكم ثقتكم العالية ، باسناد رياسة مجلس وزرائكم ، فى وقت كانت فيه البلاد تجتاز أزمة لاتزال ذكراها حاضرة فى الأذهان ، فصدعتُ بالأمر قياما بواجبى نحو الوطن ، مستعينا بالله عن وجل ، ومعتمدا على تعضيد جلالتكم ، وقت بتأليف الوزارة على الوجه الذى حاز القبول ، وقد أتمت الوزارة فى عهدها مهمة الدستور وقانون الانتخاب اللذين كانت نتوق اليهما الأمة فى عصركم السعيد، ومهدت السبيل لتنفيذهما برفع الأحكام العرفية عقب اصدار قانون التضمينات الذى روعيت فيه مصلحة البلاد ، وتلاذلك تحقيق جملة أمانى أعادت الى البلاد حريتها الشخصية ، فسادت بذلك الطمأنينة والسكينة ، واتخذت لدوام هذه الحالة الوسائل المشروعة التى تاجأ اليها الحكومات المتمدينة .

وتوصلا الى تحقيق مبدأ إحلال المصرى محل الأجنبى، عالجت الوزارة مشكلة خروج الموظفين الأجانب من وظائف الحكومة، بكيفية تضمن عدم الاخلال بسير العمل و بالحالة الاقتصادية والمالية فى البلاد، وذلك بإصدار قانون التعويضات الذى خفف كثيرا من وطأة الطريقة التى رسمت بتعويض الموظفين الذين يعتزلون خدمة الحكومة، ودفع مضار خروجهم دفعة واحدة، بماكان يترتب عليه وقوف حركة الأعمال فى مختلف الادارات .

ولما تمهد السبيل لإنفاذ الدستور، جرت الحكومة فى اجراء الانتخابات على مبدأ الحياد التام، فأحاطت الانتخابات فى جميع أدوارها بالضمانات الكافلة لتحقيق

وقد كان فى عزم الوزارة أن تتم عملها فى انتخاب أعضاء مجلس الشيوخ بوسائل الحياد والضانات التى اتبعت فى انتخاب أعضاء مجلس النواب ، غير أن فريقا من الأعضاء المنتخبين لهذا المجلس أظهروا نزوعا الى الرغبة فى تغيير الوزارة قبل اتمام عملية الانتخاب لمجلس الشيوخ ، ولو أن هذه الرغبة ليس من شأنها أن نؤدى الى تغيير الوزارة ، إلا أنى رأيت أنا و زملائى عملا بمبدأ الحياد الذى لزمناه الى الآرف أن نرفع الى جلالتكم هذه الاستقالة ، وانى لجلالتكم على الدوام العبد الخاضع ، والخادم الأمين ما

# الأمر الملكى بقبول الاستقالة أمر ملكى رقم ١٣ سنة ١٩٢٤ بقبول استقالة حضرة صاحب الدولة يحيى باشا ابراهيم

عزيزي يحيي إبراهيم باشا:

ان ما أعربتم عنه فى كتاب دولتكم المرفوع الينا بتاريخ ١٧ يناير سنة ١٩٢٤، من التماس اقالتكم من مهمتكم، كان له عظيم الأسف لدينا . وإنا لمقدّرون صدق إخلاصكم، وشاكرون لكم ولحضرات الوزراء زملائكم تلك الأعمال الجليلة التي أديتموها أثناء قيامكم بمهمتكم . وأصدرنا أمرنا هذا لدولتكم بذلك ما

فــؤاد

صدر بسرای عابدین فی ۲۱ جمادی الثانیة سنة ۲۳۲ (۲۷ ینایر سنة ۱۹۲۶)

## تألیف الوزارة السعدیة أمر ملکی رقم ۱۶ لسنة ۱۹۲۶

صادر الى حضرة صاحب الدولة ســعد زغلول باشا

عزيزي سعد زغلول باشا:

لماكانت آمالنا ورغائبنا متجهة دائما نحو سعادة شعبنا العزيزو رفاهته؛ وبما أن بلادنا تستقبل الآن عهدا جديدا، من أسمى أمانينا أن تبلغ فيه ما نرجوه لها من رفعة الشأن وسمق المكانة؛ ولما أنتم عليه من الصدق والولاء، وما تحققناه فيكم من عظيم الخبرة والحكمة وسداد الرأى في تصريف الأمور، وبما لنا فيكم من الثقة التامة؛ قد اقتضت ارادتنا توجيه مسند رياسة مجلس و زرائنا مع رتبة الرياسة الجليلة لعهدتكم .

وأصدرنا أمرنا هذا لدواتكم، للا خذ فى تأليف الوزارة، وعرض مشروع هذا التأليف علينا، لصدور مرسومنا العالى به .

ونسأل الله جلت قدرته أن يجعل التوفيق رائدنا فيما يعود على بلادنا بالخير والسعادة؛ إنه سميع مجيب ما

فـــؤاد

صدر بسرای عابدین فی ۲۲ جمادی الثانیة سنة ۲۳۲۲ (۲۸ ینایر سنة ۱۹۲۶)



[ تصــوبرشارل ] الزعــيم رئيســا لوزارة الشعب

## برنامج وزارة الشعب خطاب الرئيس الى جلالة الملك

#### مولای صاحب الجلالة :

ان الرعاية السامية التي قابلت بها جلالتكم ثقة الأمة ونوابها بشخصي الضعيف، نوجب على والبلاد داخلة في نظام نيابي، يقضى باحترام ارادتها، وارتكاز حكومتها على ثقة وكلائها – ألا أتنحى عن مسئولية الحكم التي طالما تهيبتها في ظروف أخرى، وأن أشكل الوزارة التي شاءت جلالتكم تكليفي بتشكيلها، من غير أن يعتبر قبولي لتحمل أعبائها اعترافا بأية حالة أو حق استنكره "الوفد المصرى" الذي لا أزال متشرفا برياسته .

ان الانتخابات لأعضاء مجلس النواب، أظهرت بكل جلاء إجماع الأمة على تمسكها بمبادئ الوفد، التى ترمى الى ضرورة تمتع البلاد بحقها الطبيعى فى الاستقلال الحقيق لمصر والسودان، مع احترام المصالح الأجنبية التى لا نتعارض مع هذا الاستقلال؛ كما أظهرت شدة ميلها للعفو عن المحكوم عليهم سياسيا، ونفورها من كثير من التعهدات والقوانين التى صدرت بعد ايقاف الجمعية التشريعية ونقصت من حقوق البلاد وحدت من حرية أفرادها، وشكواها مر سوء التصرفات المالية والادارية، ومن عدم الاهتمام بتعميم التعليم وحفظ الأمن وتحسين الأحوال الصحية والاقتصادية، وغير ذلك من وسائل التقدّم والعمران، فكان حقا على الوزارة التى هى وليدة تلك الانتخابات، وعهدا مسؤولا منها، أن توجه عنايتها الى هذه المسائل، الأهم فالمهم منها، وتحصر أكبر همها فى البحث عن أحكم الطرق وأقربها الى تحقيق

رغبات الأمة فيها، وازالة أسباب الشكوى منها، وتلافى ما هناك من الأضرار، مع تحديد المسئوليات عنها، وتعيين المسئولين فيها؛ وكل ذلك لايتم على الوجه المرغوب إلا بمساعدة البرلمان. ولهذا يكون من أقل واجبات هذه الوزارة الاهتمام بإعداد ما يلزم لانعقاده فى القريب العاجل، وتحضير ما يحتاج الأمر اليه من المواد والمعلومات لتمكينه من القيام بمهمته خطيرة الشأن.

ولقد لبثت الأمة زمانا طويلا، وهى تنظر الى الحكومة نظر الطير للصائد لا الجيش للقائد! وترى فيها خصها قديرا يدبر الكيد لها! لا وكيلا أمينا يسعى لخيرها. وتولد عن هذا الشعور سوء تفاهم، أثر تأثيرا سيئا فى إدارة البلاد، وعاق كثيرا من تقسدهها.

فكان على الوزارة الجديدة أن تعمل على استبدال سوء هذا الظن بحسن الثقة في الحكومة، وعلى اقناع الكافة بأنها ليست إلا قسما من الأمة، تخصص لقيادتها والدفاع عنها وتدبير شؤونها، بحسب مايقتضيه صالحها العام.

ولذلك يلزمها أن تعمل ما فى وسعها لتقليل أسباب النزاع بين الأفراد و بين العائلات ، واحلال الوئام محل الخصام بين جميع السكان على اختلاف أجناسهم وأديانهم . كما يلزمها أن تبث الروح الدستورية فى جميع المصالح، وتعود الكل احترام الدستور والخضوع لأحكامه ، وذلك انما يكون بالقدوة الحسنة ، وعدم السماح لأى كان بالاستخفاف بها والاخلال بما تقتضيه .

هــذا هو بروجرام و زارتى، وضعته طبقا لمــا أراه وتريده الأمة، شاعراكل الشعور بأن القيام بتنفيذه ليس من الهنات الهينات، خصوصا مع ضعف قوتى، واعتلال صحتى، ودخول البلاد تحت نظام حرمت منه زمنا طويلا. ولكني أعتمد

فى نجاحه على عناية الله، وعطف جلانتكم، وتأييــد البرلمــان، ومعاونة الموظفين، وجميع أهل البلاد ونزلائها .

فأرجو، اذا صادف استحسان جلالتكم، أن يصدر المرسوم السامى بتشكيل الوزارة على الوجه الآتى، مع تقليدى وزارة الداخلية :

لوزارة المعارف ؟ محمد سيعمد ماشا لوزارة المالية ؟ محمد توفيق نسيم باشا أحمـــد مظلوم باشا لوزارة الأوقاف ؛ لوزارتي الحربية والبحرية ؛ حسن حسيب باشا لوزارة الزراءـــة ؛ محمد فتح الله بركات باشا مرقص حنا بك لوزارة الأشغال العمومية ؟ لوزارة المواصلات ؟ مصطفى النحاس بك لوزارة الخارجيــة ؛ واصف بطرس غالى افندى محمد نجيب الغرابلي افندي لوزارة الحقانية ؛

وأدعو الله أن يطيل فى أيامكم، ويُمدّ فى ظلالكم، حتى تنال البلاد فى عهدكم كل ما نتمناه من التقدّم والارتقاء .

وانى على الدوام شاكر نعمتكم، وخادم سدّتكم ما سعد زغلول تحريرا فى ۲۲ جادى الثانية سنة ۱۳۶۲ (۲۸ يناير سنة ۱۹۲۶)

## المرسوم الملكي بتأليف وزارة الشعب

#### نحر. ملك مصر:

بعــد الاطلاع على الأمر الكريم الصادر في ٢١ سبتمبر سنة ١٨٧٩؛ وبعــد الاطلاع على أمرنا الكريم الصادر في ٢٢ جمــادي النانية ســـنة ١٣٤٢ و ٢٨ ينابر سنة ١٩٢٤

وبناء على ما عرضه علمها رئيس مجلس الوزراء ؛

#### رسمن بما دو آت:

المادة ١ - عُين :

ســعد زغلول باشا

محمد سيعمد ماشا

محمد توفيق نسيم باشا

أحمـــد مظلوم باشا

حسن حسيب باشا

فتح الله بركات باشا

مرقص حنا لك

مصطفى النحاس بك

واصف بطرس غالى افندى لوزارة الخارجية ؟

محمد نجيب الغرابل افندى لوزارة الحقانية ،

للرياسة ووزارة الداخلية ؟

اوزارة المعارف العمومية ب

لوزارة الأوفاف العمومية ؟

اوزارة الحربية والبحرية ،

لوزارة الأشغال العمومية ؟

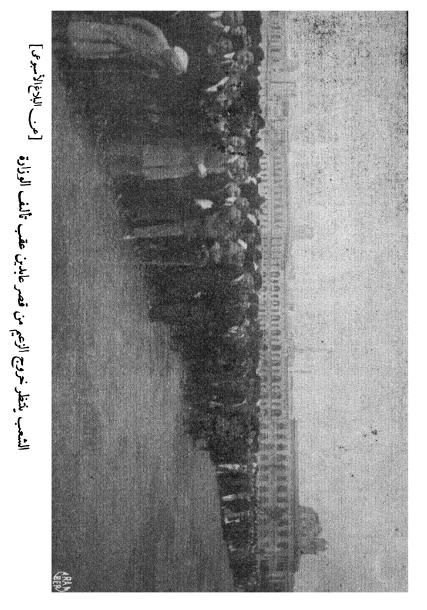
لوزارة المواصلات ؟

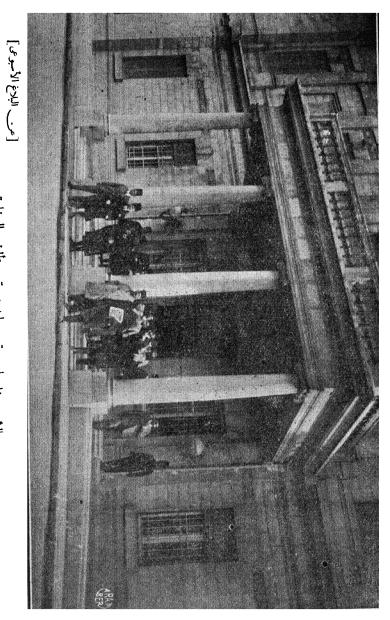
اوزاره المالسة و

لوزارة الزراعـة ؟

المادة ٧ – على رئيس مجلس وزرائنا تنفيذ مرسومنا هذا ما ذ\_\_ؤاد

> صدر بسرای عابدین فی ۲۲ جمادی الثانیة سنة ۲۳۶۲ (۲۸ ینانر سنة ۲۹۲) بأمر حضرة صاحب الحلالة رئيس مجلس الوزراء سعد زغلول





.03

الرئيس خارجا من قصر عابدين عقب تأليف الوزارة

## من الرئيس الى زملائه الوزراء

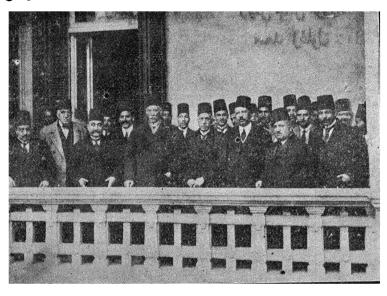
بعــــد صدو را لمرسوم الملكي تأليف و زارة الشعب ، أرسل الرئيس الحليل رحمه الله الى زملائه الوزرا. كتابه الآتى ، يبلغ به كلامنهم اسم الوزارة التي أسندت اليه فى هيئة وزارته ، وهذه صورته :

حضرة صاحب

أتشرف بابلاغ كم صورة من المرسوم الصادر فى ٢٢ جمادى الثانية سنة ١٣٤ ( ٢٨ يناير سنة ١٩٢٤ ) بتأليف هيئة الوزارة الجديدة و إســناد وزارة الحديدة و إســناد و إس

وانى أغتنم هذه الفرصة لأهنئكم بالرعاية السامية التي خصكم بها مولانا وولى نعمتناً جلالة الملك ؛ كما أننى أسديكم عظيم شكرى ، على تكرمكم بمعاونتى فى المهمة التى أخذناها على عاتقنا ، للقيام بما يفرضه علينا واجب الولاء للعرش والاخلاص للوطن العزيز.

وتفضلوا كم بقبول فائق الاحترام م رئيس مجلس الوزراء سعد زغلول



[ تصـــوبر شارل ] وزارة الشعب يوم تأليفها (و زير الخارجية كان بباريس في ذلك الحين)

## بلاغ الرئيس الجليل الى المديرين والمحافظين

وأوّل يوم تسلم فيه الرّبيس رحمه الله زمام الحكم ( ٢٩ يناير سنة ١٩٢٤ ) أرسل بالتلغراف الى جميع المديرين والمحافظين فى القطر المصرى بلاغه التالى :

ان من أحب الأشياء الينا أن يكون الناس أحرارا فى إبداء شعورهم نحونا ، فلا يتدخل المديرون والمحافظون فى إيفاد الوفود الينا، لأن أصدق المظاهر ماكان دافع الوجدان لا بوحى من الحكام ، على أنه مما يزيد فى غبطتنا ألا يتجشم أفراد الأمة مشاق السفر لابداء عواطفهم ؛ وقد يكون خيرا لنا ولهم أن يكتفى بارسال تهائهم بالبريد أو التلغراف، لأنها أحفظ فى الذاكرة وأبقى ، وعلى أية حال فإن نتيجة الانتخابات لأبلغ فى التعبير عن ثقة الأمة بنا وتأبيدها لنا من أى سعى يراد به التدليل على هذا الشعور ،

رئيس مجلس الوزراء سعد زغلول فالمرجو مراعاة ذلك وتعميم 'شره ما

## وزارة الشعب في صحف أوروبا حديث عنها لوزير مصر في باريس

جاء فى التلفرافات الخصوصــية لجريدة الأهرام الفرّاء تلفراف من مراسلها الخاص فى باريس بتاريخ ٢٩ ينايرسنة ٢٤ ١ ، هذا نصه :

وصلت الى باريس أخبار تأليف الوزارة المصرية الجديدة ، فأحدثت تأثيرا حسنا ، ولا سيما خبر إسناد وزارة الخارجية المصرية الى واصف بطرس غالى بك المعروف فى باريس منذ مدة طويلة بميوله نحو فرنسا .

وقد زرت في صباح اليوم معالى مجود فخرى باشا وزير مصر المفوض، وكان تلقى في مساء أمس خبر تأليف الوزارة الجديدة، فأكد لى صحة الأنباء التي نشرتها صحف باريس، وقال: وإنى عظيم التفاؤل بالمستقبل، وأتمنى من صميم قلبى للوزارة الكبرى التي ألفت في مصر أن تصادف أعظم نجاح في سبيل خير مصر وسعادتها وتحقيق أمانيها الوطنية . وجميع الوزراء من النؤاب، وهم في وقت واحد حائزون لثقة الملك وثقة الأمة، ويرجى منهم أعمال عظيمة بالنظر الى ما سيكون لحكومة سعد زغلول باشا من النفوذ والمكانة . وإنى أعلم أن جلالة الملك فؤاد يسره جدا قيام الوزارة الدستورية التي كان يتمنى قيامها منذ جلوسه على عرش مصر، كما صرح في منشوره الصادر الى الأمة المصرية في 4 أكتو برسنة ١٩١٧ حينا تبوأ العرش".

أما الصحف الفرنسية فقد قابلت تأليف الوزارة المصرية بالارتياح، ونشرت جريدة (البتى باريزيان) حديثا لمعالى محمود فخرى باشا مع أحد محترريها وصف فيــه شخصية الوزراء الجديدين، قال:

ود ان الوزارة مؤلفية من عشرة و زراء: منهم خمسة تولوا مناصب الوزارة مرد المناصب الوزارة مرد المناصب لأول مرة وسعد زغلول باشا مشهور لدى جمهور الباريسيين ، فهو رئيس الوفيد المصرى ، وقيد أحرز حزبه

في الانتخابات النيابية في ١٢ ين يرالحالى أغلبيسة تكاد تكون إجماعا ، وقد تولى قبل الحرب العالميسة وزارة المعارف العموميسة ووزارة الحقانيسة ، وكان وكيلا منتخبا للجمعية التشريعية ، إذ كان رئيسها معينا من الحكومة ، وسعد زغلول باشا حائز للثقة التامة من جلالة الملك ومن الأمة ، وهو من رجال القانون المعروفين بالنزاهة المطلقة ، وقد أحرز شهادة الحقوق من باريس ، وكان في كل أدوار حياته يسترشد بمبادئ الحق والعدل ، وبعد عقد الهدنة قابل ممثل الحكومة البريطانية في مصر ، طالبا الذهاب الى مؤتمر الصلح للطالبة باستقلال بلاده والدفاع عن القضية المصرية ، ولا حاجة الى بيان الحوادث التي توالت على أثر ذلك فهى لا تزال ماثلة في الأذهان .

أما محمد سعيد باشا ، وزير المعارف العمومية في الوزارة الجديدة ، فقد تولى رياسة الوزارة مرتبن من قبل ، ومثله محمد توفيق نسيم باشا وزير المالية في هذه الوزارة ، وقد كنت أحد معاونيه في الوزارتين اللتين تولى رياستهما ، وأحمد مظلوم باشا وزير الأوقاف هو أقدم رجالنا السياسيين عهدا ، وقد كان من قبل رئيسا للجمعية التشريعية التي كان سمعد زغلول باشا وكيلا لهما ، وحسن حسيب باشا ، وزير الحربية والبحرية ، ممتاز بخبرته في شؤون الادارة في مديرياتنا التي كان من قبل أحد مديريها ، وتولى رياسة الوفد المصرى لدى مؤتمر لوزان ، ويوجد بين الوزراء الجديدين محمد فتح الله بركات باشا وهو من كبار أصحاب الأطيان ، وقد أسمندت اليه وزارة الأراعة ؛ ومرقص حنا بك ، الذي أسمندت اليه وزارة الأراعة ؛ ومرقص حنا بك ، الذي أسمندت اليه وزارة المواصلات ، كان من رجال القضاء ، وقد اعتزل وظيفته ليوجه كل جهده وزارة المواصلات ، كان من رجال القضاء ، وقد اعتزل وظيفته ليوجه كل جهده وزارة الخارجية ، هو نجل رئيس سابق للوزارة المصرية ، وله بضع تآليف معروفة ، وهو موجود الآن في باريس ، ويعد صديقا كبيرا لفرنسا ، وقرينته فرنسية ، وقد وهو موجود الآن في باريس ، ويعد صديقا كبيرا لفرنسا ، وقد ينته فرنسية ، وقد

كانت له عونا ثمينا في أعماله؛ ومحمد نجيب الغرابلي افندى، الذي أســـندت اليه وزارة الحقانية، من كبار رجال المحاماة في مصر .

ولقد قال سعد زغلول باشا فى إحدى خطبه الأخيرة انه لم يبق فى مصر مسلمون ومسيحيون و إسرائيليون ، بل جميعهم مصريون فقط ، وقد أقام البرهان على ذلك بتعيين وزيرين من الأقباط الأرثوذكس، هما مرقص حنا بك وواصف بطرس غالى بك ، وهذا على خلاف العادة التى كانت تقضى بأن يكون للسيحيين وزير واحد يمثلهم فى الحكومة".

وقد أعرب معالى محمود فخرى باشا فى ختام حديثه عرب ثقته بنجاح وزارة سعد زغلول باشا .

## الرئيس ووفود المهنئين

لم يثن بلاغ الرئيس الى المديرين والمحافظين عزيمة الأمة عن تجشم مشاق السفر من جميع جهات القطر الى العاصمة، لتهنئة و زارة الشعب، ولمكاشفتها بآمالهم فى الخير العظيم فى عهدها .

## 

خطب رحمه الله في يوم ٣٠ يناير سنة ١٩٢٤ ومد وزارة المــالية ووفودا أخرى بهذه الكلمة الوجيزة : انى عالم أنى سألاقى تعبا عظيها ، ولكن التعب فى خدمة الأمة راحة ، وأنا أريد الراحة من طريق التعب ، واللذة من طريق الألم .

ولقد أخذنا على عاتقنا عبئا ثقيلا، نعمل الآن بكل جهودنا للنهوض به، متمثلين بقول القائل: على المرء أن يسعى الى الخير جهده، ونحن نسأل الله سبحانه وتعالى أن يكلل عملنا بالنجاح، وأن يحقق أمنيتنا.



## نداء للرئيس

وخطب رحمه الله فى اليوم نفسه وقدا آخر، فقال :

ان مظاهر الترحيب والتهليل التي قابلت بها الأمة تأليف و زارتنا ، والدعوات التي إتصاعدت منها في كل مكان لجلالة مليك البلاد لمناسبة الرعاية التي شملها بها ، لها يملأ قلوبنا لله شكرا على هذه النعمة الكبرى .

وانى وزملائى لشاكرون من كل قلوبنا لأمتنا الكريمة هذا الشعور الذى نستمد منه قوتنا وتشتد به عزيمتنا؛ ولم يبق علينا الآن إلا أن الينصرف كلُّ الى عمله ، أوأن يقوم كُُّ بواجبه نحو الوطن العزيز ، وفقنا الله جميعا لما فيه الخير العام .

ثم طبع هذا الندا، ووزع بأمر الرئيس على الصحف .

## \*\* الرئيس والنقابة الزراعيـــة

استقبل الرئيس الجليل رحمه الله يوم ٣١ يناير سنة ١٩٢٤ أفي ديوان رياسة على الوزراء أعضاء مجلس الوزراء أعضاء مجلس الدارة النقابة الزراعية المصرية العامة ، فألق حضرة صاحب العزة أحمد حمدى سيف النصر بك بين يديه كلمة بالنيابة عن النقابة أجاب عنها الرئيس بما مؤداه ووأنه شاكر ومغتبط، وأنه يرجو للنقابة كل خير ، فأما من جهة اشتغال النقابة بالزراعة والاعمال الاقتصادية ، فهذا ما يحمد لحل ويرجى أن تستمر فيه المصلحة العامة ؛ وأما من حيث عدم اشتغالها بالسياسة ، فهو يرى أن كل مصرى فيا خلا أعماله العادية جدير بأن يشتغل بالسياسة التي تؤدى الى الاستقلال التام للبلاد ، ما

## انى أحب الاتحاد

واستقبل رحمه الله فى اليوم نفسه بديوان الرياسة أيضا وفداكبيرا من مديرية الغربية، من نوّابها وأعضاء الهيئات النيابية فيها، ومن المحامين والعلماء والأطباء والأعيان وغيرهم، وصادف حضورهم حضور وفود أخرى مهنتة، فاستقبلهم الرئيس جميعا وألق فيهم الكلمة الآتية :

إنى أشكر لكم كل الشكر : أشكر لكم أولا ما أبديتموه من مزيد العناية بحرية الانتخابات التي كانت نتيجتها باهرة زاهرة ، وكانت مدعاة الى إعجاب الجميع ؛ فقد أثلجت صدور المحبين ، وكبتت الحاسدين ؛ نعم انها جديرة بذلك الاعجاب العظيم ، جديرة بالحمد لله تعالى أن جعلها كما كنا نتوقع ، وأشكر لكم ثانيا أنكم تجشمتم مشقة السفر والانتقال ، مع أننى سبقت فرجوت أن يكتفى بالمراسلات عن الأسفار والانتقال ، مع أننى سبقت فرجوت أن يكتفى بالمراسلات عن الأسفار والانتقالات ، تفاديا من المتاعب ، واقتناعا بما أعرفه من شعوركم نحوى ، شعور الاخلاص والوفاء ؛ فلم يثن الرجاء عزيمتكم عن الحضور ، انقيادا لشعوركم الحى ، لا خضوعا لاشارة حاكم من أوائكم الذين كانوا يمنعونكم أن تزورونى !

نعم إنى أعرف أنكم جئتم مدفوعين بشعوركم، المنبعث من قلوبكم، المتــدفق من نفوسكم؛ وهو شعور صحيح، يزيدنى نشاطا، ويدفعني الى الأمام.

وكنت أود أن أقابل كل وفد من وفودكم على حدة ، ولكن رغبتى فى زيادة الوحدة بينكم قوة على قوتها، ومتانة على متانتها، هى التى حدت بى لملاقاتكم جميعاً فى صعيد واحد .

إنى أحب الاتحاد، وأدعو الى الاتحاد، وأعمل بكل قوتى على الاتحاد؛ وان اجتماعكم جميعا الآن لمظهر عال من مظاهر ذلك الاتحاد . (هتاف : لتحيى وزارة الشعب، ليحيى الرئيس الجليل) . وكنت أود أن أحادثكم طويلا، لولا أن الوقت ضيق، ولولا أن عظم مهمتنا يستنفدكل وقتنا .

إنى أشكر لكم أؤلا وآخرا، وأحييكم، وأحيى إخوانكم الذين أنابوكم، وأؤكد لكم أنى على عهدى مقيم .

## الرئيس في الوزارات

وفي منتصف الساعة الأولى بعد ظهر اليوم نفسه توجه الرئيس مر ديوان الرياسة الى وزارة المالية ، فزار حضرة صاحب الدولة محمد توفيق نسيم باشا في مكتبه، واستصحبه في سيارته، وتوجه الى وزارة الحقانية فزار معالى وزيرها، وخاطب موظفيها ومستخدميها بكلمة فحواها : (ان تنصيب افندى وزيرا للحقانية هو تشريف لجميع أفندية الحقانية، وبرهان قاطع على الديموقراطية الحقة التي تخدمها الوزارة السعدية، وزارة الشعب). ثم زار حضرات أصحاب المعالى وزراء الأشغال العمومية والمواصلات والأوقاف العمومية في وزاراتهم، وألتى على موظفى وزارة الأشغال العمومية كلمة مفادها : (ان الرى ذو أهمية لا تخفى على مهندس مصرى، وأنه يعتمد عليهم في تنظيم شؤونه والاحتفاظ بكل قطرة من مياه النيل تحتاج اليها مصر)؛ وأبلغهم بمناسبة وصوله اليهم في الساعة الأولى بعد الظهر، أى بعد انتهاء ساعات العمل الأولى من النهار بنصف الساعة (أنه سينظر في مسألة مواعيد العمل ويقررها على الوجه الذي تبين منه الفائدة لمصلحة العمل والراحة التامة للوظفين). وقد قو بل رحمه الله عند وصوله الى ديوان رياسته، وعند انصرافه منه، وفي جميع الوزرات التي زارها، والطرق التي اجتازها في ذها به اليها، بالحباف والتصفيق المتوالى، الوزرات التي زارها، والطرق التي اجتازها في ذها به اليها، بالحباف والتصفيق المتوالى، الوزرات التي زارها، والطرق التي اجتازها في ذها به اليها، بالحباف والتصفيق المتوالى،

## الرئيس وتحسرير المسرأة

استقبل الرئيس الجليل رحمه الله فى مكتبه ببيت الأمة فىاليوم الأوّل من فبراير سنة ١٩٢٤ وفد طلبة مدرسة الحقوق الفرنسية ، فخاطبته الطالبة الآنسة أليس صقال بالفرنسية مهنئة بالنيابة عن الطلبة مز الجنسين ، فردّ عليها رحمه الله بالفرنسية بكلمة نفيسة هذه ترجمتها :

#### أيتها الآنسات:

إننى مبتهج بزيارتكن ، وأعبر لكن بدورى عن سرورى برؤيتكن راغبات في المعاونة في العمل الاجتماعي والفكري المفروض على الجميع .



الرئيس امام مكتبه ببيت الأمة واقفا يخطب الوفود



إنى من أنصار تحرير المرأة، ومن المقتنعين به؛ لأنه بغير هذا التحرير لانستطيع بلوغ غايتنا . ويقيني هـذا ايس وليد اليوم، بل هو قديم العهد، فقـد شاركت منذ أمد بعيد صديق المرحوم قاسم بك أمين في أفكاره التي ضمنها كتابه الذي أهداه إلى (يريد كتاب المرأة الجديدة)، فضلا عرب أن الدور الذي قامت به المـرأة المحصرية في حركتنا الوطنية كان عظيا ونافعا . فاستمررن إذن في العمل الذي بدأتن به، وأنا ضامن لكنّ النجاح التام .

## شكر الرئيس الى الأمة

نشرت رياسة مجلس الوزراء بعد طهر السبت ٢ مبراير سنة ١٩٢٤ البلاغ الآتي :

يتقدّم سعد زغلول الى جميع هيئات الأمة المصرية الكريمة وأفرادها بالإعراب عن مزيد شكره، لما أبدوه نحوه من رقيق الشعور وشريف العواطف، بحضورهم أو بارسالهم رسائل التهانى البرقية والبريدية .

## طلبـــة مدرسة المعلمين العليا ف حضرة الرئيس الجليل

زار بيت الأمة طلبة مدرسة المعلمين العليا فى يوم الأحد ٣ فبراير سنة ١٩٢٤، مهنئين بتولى وزارة الشـعب زمام الحكم ؛ فاسـتقبلهم الرئيس الجليــل شاكرا ، وخطب فيهم خطبة جميلة فاتنا الحصول على نصها، قال فيها ما معناه :

و كونوا وطنيين، وعلموا أبناءنا الوطنية؛ ولا تسمعوا قول الذين يقولون لكم: اشتغلوا بدر وسكم فقط ولا تشتغلوا بالوطنية؛ بل اجعلوا الوطنية أساس أعمالكم، وأقبلوا على علومكم فحصلوها، فإننا محتاجون للعلم والعلماء، ولكن لا خير في العالم اذا لم يكن وطنيا. واعلموا أننا ما تقلدنا ذلك المنصب إلا لنقودكم الى الاستقلال التام، فان وصلنا فتلك غايتنا، وان كانت الأخرى رجعت اليكم وصرت جنديا معكم،

## مسئلة المسجونين السياسيين . برنامج الوزارة

وجاءته بعض الوفود فى و زارة الداخلية يوم الأحد ٣ فبراير سنة ٢ ٩ ٦ التحيته وتهنئته بتوليه الحكم، واستطردت من ذلك الى المطالبة باخلاء سبيل المسجونين السياسيين، فخرح الرئيس الجليل اليهم وخاطبهم بما يأتى :

انا شاكرون لكم ثقتكم بنا، مدركون مقدار ما نتجشمونه من المشاق في الحضور الينا؛ و رجاؤنا اليكم أن تريحوا أنفسكم وتريحونا، وأن تتركونا نشتغل لمصلحة الأمة.

تطالبوننا باخلاء سبيل المسجونين، وتلحون فى ذلك؛ ونحن مثالم ندرك شقاء هؤلاء المسجونين، ونريد التعجيل على قدر الامكان باخلاء سبيلهم وتمتيعهم بالحرية؛ ولكن يجب أن تفهموا أن الحكومة السابقة قيدتنا بقيود فيما يتعلق بهؤلاء المسجونين وغيرهم، ويجب أن نلق عنا هذه الفيود قبل أن يتيسر لما تحقيق أمنيتكم وأمنيتنا بل أمنية الأمة .

واستقبل الرئيس رحمه الله مساء ٤ فبراير سنة ٢ ٩ ٦ بوزارة الداخلية وفدا مر... مدينتي بور سعيد والاسماعيلية ، وطلب أحد أفراد هذا الوفد الى الوزارة انتعجيل باخلا، سبيل المسجونين السياسيين ، فقاطعه الرئيس رحمه الله ثم ألق على الوفد كلمته الآتية :

أشكر لأهالى مدينتى بور سـعيد والاسماعيلية حفاوتهــم بى ، و إنى لحافظ لهم في قلبي على الدوام أجمل ذكرى .

لقد قاطعت خطيبا منكم فى مطالبتكم إياى باخلاء سبيل المسجونين السياسيين، ومنعته عن الاسترسال فى ذلك؛ لأبنى من اليوم التالى لتوليتى الوزارة أنا وأصحابى الوزراء، وضعنا نصب أعيننا أمر هؤلاء المسجونين، وبدأنا التفاوض فى شأنهم على أمل أن نخلى سبيلهم، لالأنهم مسجونون فقط، والمسجونون يطلبون الحرية، بل لأن فريقا كبيرا منهم محكوم عليهم بالسجن بلاحق، وأرجو بإذن الله أن يتوج سعينا بالنجاح فى أقرب وقت .

وأريد أن أضيف الى ذلك كلمة أخرى ، هى أننا وضعنا لوزارتنا برنامجا، وهذا البرنامج يجب أن لتحققوا أننا لا نحيد عنــه ، وأننا نعمل بكل مجهودنا لتنفيذه بجميع

مشتملاته؛ ونرجو بمعونة الله و بتعضيد حضرة صاحب الجلالة الملك أن ننجح في ذلك .

لقد كان السواد الأعظم من الأمة لا يريدون أن أنحسل أعباء الوزارة؛ أما أنافقد قبلت التضحية براحتى وصحتى، وقبلت الوزارة، لاعتقادى أننى مطالب أمام ضميرى بتحقيق ما قطعت على نفسى للائمة من العهود .

### نداء من الوفد المصرى

حق للبلاد أن تغتبط أشد اغتباط بخروج الوطنيين من معركة الانتخاب فائزين، وحق لها أن تطمئن كل الاطمئنان على حقوقها ومستقبلها لأول مرة فى تاريخها الحديث، إذ ولى أمرها من أثبتت الأيام أمانتهم، ومن عجز النفى عن اضعاف إيمانهم، ومن فشل السجن عن زعزعة ثباتهم، ومن لم يزدهم التعذيب إلا وطنية وصدقا.

وحسب البلاد و زارة نتكون من سعد وأصحاب سعد، وتستند على برلمان يمثل الأمة أصدق تمثيل، لتكون وزارة النضال والأمانة والاقدام، ولتكون ثقة الأمة بهما تامة، واطمئنانها اليها ضافيا ؛ وليذكر كل مصرى على الدوام أن أعز أمانيه الوطنية، وأقدس حقوقه القومية، قد أصبحت في أيدى أعظم الناس حرصا عليها، وأكثرهم اهتماما بتحقيقها، وأشدهم شعو را بقداستها وخطورة مسئوليتها .

و بعد، فلم يبق إلا أن تكتفى الأمة بما قامت به من مظاهر الأفراح و زيارات التهنئة ورسائلها: فيفرغ الطالب الى درسه، والزارع الى زرعه، والصانع الى عمله، وكل طائفة الى اختصاصها، وتنصرف الوزارة بكل ما أوتيت من قوة، وما تمتعت به من ثقة، وما اعتمدت عليه من سند، الى تنفيذ برنامجها التاريخي الجليل، واستمرار الجهاد في تحطيم الأصفاد، وتحقيق أماني البلاد في الحرية والاصلاح والاستقلال التام.

ه فبراير سنة ١٩٢٤ المصرى حمد الباسل حمد الباسل

## كلمة للرئيس الجليل

استقبل الرئيس رحمه الله يوم الخميس ٧ فبراير سـنة ١٩٢٤ بو زارة الداخليـة جمهوراكبيرا من الحوذييرَ على خيــول ملفوفة بالأعلام المصرية، وهم فى موكب مبتهج؛ فأطل عليهم الرئيس وألتى الكلمة الآتية :

أنا شاكر لكم حفاوتكم بى، مدرك ماتحملتموه من المشاق والمتاعب فى الحضور الينا، ومبتهج كثيرا لأننى أشاهدكم مسرورين مبتهجين، وأبشركم أننى أرجو أن أصل بمعونة الله و بتعضيد حضرة صاحب الجلالة الملك الى تحقيق مطلبكم فى الاستقلال النام، وكنت أتمني أرن أطيل الكلام معكم، لكننى ضعيف (أصوات: شفاك الله، اللهم قو زعيم الأمة).

أشكركم . ان قلبي معكم ما دمتم متحدين . وأسألكم أن تهتفوا معى ثلاثا : يعيش الملك ويحبى الوطن .

فرقدوا الهتاف وعزفت موسيقاهم النشيد الملكي .



[عن البلاغ الأسبوع] الرئيس الجليل في طريقه الى مكتبه بوزارة الداخلية

## خطاب سياسي للرئيس الجليل في حفلة نقابة المحامبن لتكريم وزراء الأشغال والمواصلات والحقانية

أوّل حكومة لتكلم — نصائح للحامين — موقف الحكومة فى مسألة وادى الملوك — برنامج الوزارة مشتق من شعو ر الأمة وآمالها، وهو برنامج وُضع لينفذ لا ليطوى و يحفظ .

دعت نقابة المحامين الأهلين الى حفلة تقيمها فى يوم الجمعة ١٥ فبرايرسنة ١٩٢٤ لنكريم حضرات أصحاب المعالى الأساتذة (مرقص حنا بك نقيب المحامين ، ومصطفى النحاس بك ومحمد نجيب الغرابلى افندى المحاميين) بمناسبة تعيينهم أعضا. فى وزارة الشعب، أولهم لوزارة الأشفال، وثانيهم لوزارة المواصلات، وثالثهم لوزارة الحقانية .

وقد حصر الرئيس الجليل؛ وسائر أعضاء و زارته؛ هذه الحفلة الكبيرة؛ ف كاد خطباؤها يفرغون من خطبهم؛ حتى تطلعت الأنظار اليـــه رحمه الله؛ رجاء أن يلق كلمة فى مناسبات ذلك الوقت؛ فلم يسعه تلقاء هذه الرغبة إلا أن يجيبها؛ فارتجل الحطبة الآتية :

## زملائي الكرام:

وكل من أرى زملائى : فانكانوا محامين فقدكنت محاميا، وانكانوا مجاورين فقدكنت مجاورا، وانكانوا صحفيين فقدكنت صحفيا، وانكانوا وزراء فقدكنت من الوزراء؛ ولذلك أدعوكم كلكم زملاء .

لم أحضر مستعدا للكلام، ولى الآن صفتان : صفة حكومية ، وصفة أهلية ؛ ولا تزال الصفة الأهلية على . لقد سمعتم منى كثيرا بصفتى الأهلية ، سمعتم الممات فى الوطنية وفى الاستقلال ؛ والتكرار معيب ، وأظنكم مشوقين لأن تسمعوا منى ، شيئا بصفتى الحكومية ، فقد كانت الحكومة لائتكام! (تصفيق حاد . هتاف : لتحى حكومة الأمة) .

إنما قبل الكلام بهذه الصفة ، أريد أن أتأكد منكم أنكم لم بجدوا فى أنفسكم حرجا من الجملة التى وردت فى البيان الوزارى أن على الحكومة أن تسعى جهدها فى احلال السلام محل الخصام، فهل هذا يرضيكم؟ (أصوات من كل جانب : نعم نعم) قلت ذلك وأنا معتقد أرب زملائى المحامين يساعدوننى على هذا ، وفى ذلك مكسب كبير لهم وللأمة .

أفتكر أنى عند ماكنت محاميا — ولا أقول ذلك مفاخرة أو مباهاة، بل حكاية للواقع، يسمعه المحامون الذين هم أحدث منى سنا ليروا رأيهم فى اتباعه — ويأتى موكلى مريدا للصلح لخشية خصمه من توكيلى عنه، أرحِّب به وأسمِّل الأمر عليه، بأن أرد اليه مقدم الأتعاب التى قبضتها منه ... لماذا سكتم؟! (ضحك وتصفيق).

يجب عليكم أن تساعدوا على الصلح، ولو برد بعض الأتعاب إن لم يكن كلها . وعلى أى حال أرجو ألا تكون قيمة الأتعاب مانعا لكم من تحقيق الصلح والسلام.

انى ماكنت أقيد مقدم الأتعاب فى باب الايرادات ، بل فى باب الأمانات، لأ قى نفسى ضعف نفسى، حتى اذا أراد الموكل الصلح أرد له الأتعاب وأقول له : هذه أمانتك ردت اليك ، فعليكم أنتم أن نتصرفوا فى الأمركم تشاؤون، وقوا أنفسكم من طمعكم كما ترون؛ وهذه نصيحة محام قديم لمحامين حديثين ،

#### سلوك كارتر وموقف الحكومة

أنتقل الآن الى ما يتعلق بالحكومة، فأحدثكم بالمسألة الشاغلة للأذهان، وهي مسألة مستركارتر، الذي له امتياز الحفر، ومكتشف مقابر توت عنخ آمون .

انه سلك سلوكا لا ترضاه الحكومة، ولن ترضاه؛ لأنه اتفق معها، بمحضر رسمى المضى عليه على مواعيد الزيارات وأنواعها، فلم يحترم الاتفاق، وأراد أن يدعو للزيارة سيدات فى وقت لم يكن مخصصا لهن ، فعارض رجال الحكومة فى ذلك تنفيذا للاتفاق . عزَّ عليه أن يرى الحكومة معارضة لرغباته، فأمر باغلاق المقابر من

تلقاء نفسه؛ وكتب لى تلغرافا يقول إن تصرف رجال الحكومة معه بمنع الزائرات غير لائق، و إنه أمر باغلاق المقابر (على ألاتفتح إلا فى العام القابل)، وانه سيقيم دعوى على الحكومة!! فأجبناه فى الحال بأن رفض رجال الحكومة انماكان تنفيذا لاتفاق ممضى منه، وأنه ليس له الحق فى أن يأمر باغلاق المقابر من نفسه، لأنها ليست ملكا له، وأن مصلحة العلم تأبى هذا التصرف، وأن له أن يرفع ما يشاء من الدعاوى، ولكن الحكومة حرعاية للصلحة العامة للحا أن نتخذ كل إجراء فيه المحافظة على حقوقها وعلى كرامتها، وعلى العلم أيضا (هتاف)، والحكومة مصرة على أن تسير فى هذا السبيل، لأنه سبيل الحق، وهو السبيل الموصل لحفظ كرامتها وتعهداتها ولرعاية خاطر الجمهور، ولن تحيد عنه قيد شعرة ارضاءً لفرد واحد يريد أن يتصرف ضد اتفاقاته وضد ما يجب عليه للحكومة وللجمهور! (تصفيق حاد).

#### الحكومة وبرنامجها

أما فيما يختص بالمسائل الأخرى، فالحكومة جادة كل الجد فى تنفيذ برنامجها، فانها لم تضع ذلك البرنامج لتخلب به الألباب، فقد كانت الألباب مخلوبة نحوها من قبل (تصفيق حاد). انها ماكانت تريد أن تخدع الأمة، ولم يكن تلقيها هذا العبء الثقيل الا تضحية لارغبة فى لذة أو نعيم (تصفيق).

أتت الحكومة لأن عصرا جديدا فتح أمامها بسعى رجالها وسعى غيرهم مرب رجال الأمة، لتتسلم فيه زمام الأمور لإتمام مساعيها التى ابتدأتها، ولتُمتع البلاد بنتيجة المجهودات التى كانت هى أول من تعرضت لها و بذلتها .

لذلك أخذت الوزارة على عاتقها هذا الحمل الثقيل، من تلقاء نفسها ، وبدون إيحاء موح ولا إيعاز موعن، وبدون أن تكون منقادة فيه برغبة مرغّب، أو برهبة مرهب، ولا بتشويق مشوق، بل إجابةً لصوت ضمير تسمعه هي (تصفيق حاد) .

فلذلك كانت حريصة أولا و بالذات على أن تبين للناس نهجها ، وما نهجها إلا منهاج الأمة جميعا .

انها لم تضع برنامجا مخترعا من عندها ، بل ان برنامجها مشــتق من شعور الأمة وآمالها (تصفيق حاد) .

لذلك تجــد الحكومة نفسها مندفعة بقوة شعورها ، الذى هو جزء من شــعور الأمة، للعمل لتنفيذ برنامجها . فليست في حاجة لأن يحرِّضها عليه محرّض ، فكل تحريض من هذا القبيل انمــا هو تحصيل حاصل !

لقد وضعنا برنامجنا لينفذ، لا ليطوى و يحفظ (تصفيق حاد) .

ولكننا قلنا فى بياننا ان تنفيذه ليس من الهنات الهينات ، فان بعضه متعلق بغيرنا وليس الأمر فيه موكولا لنا وحدنا ، فعلينا أن نعالج الأمور التى من هذا القبيل بوسائل الحكمة والإقناع ، مع الأناة والثبات ، ولكن لكل أمر وقته ، ولكل شىء طرقه ووسائله ؛ وكل ما للائمة عندنا أن نسعى جهدنا ، وألا نترك وسيلة للوصول الى غايتنا الا اتخذناها ؛ فاذا قصرنا أو أهملنا فللائمة أن تؤاخذنا ، وعلى الله النجاح ، وهو الذى نعتمد عليه فى بلوغ غايتنا ، وقد عودنا سبحانه وتعالى من أول الحركة أن يكون معنا (تصفيق حاد) ،

#### التركة مثقلة بالديون

وأما ما هو متعلق بنا وحدنا ، فعلينا تنفيذه ، ونحن سائرون فيه يوما فيوما . ولكن التركة كما سبق لى القول مثقلة بالديون ، ويلزم لنا وقت طويل لتصفيتها ، مالها وما عليها ، فهى تركة آلت الينا بعد أن لعبت بها الشهوات من أزمان بعيدة بما لا يمكنكم أن نتصوروه .

والذى يحزننى أنا و زملائى من هـذه التركة، هو ما نشاهده من تغلب الروح الشخصية على الروح العامة! فقـد رأيناكثيرين لايهمهم إلا منفعة أشخاصهم،

سواء عمرت البلاد أم خربت! ونحن ساعون فى إبدال هذه الروح بروح أخرى ، هى روح التشبع بخدمة الوطن، بقطع النظر عن أى اعتبار آخر (تصفيق) .

#### الوظيفـــة للعمل لا للاتزراق

يطلب كثيرون ترقيـة أو نقلا من وظيفة الى أخرى لتحسين معاشهم! مثــل هؤلاء يجب أن يفهموا أن الوظيفة لم تكن للارتزاق، ولكنها محل للعمل العام .

هؤلاء لا نجيبهم الى طلبهم؛ ولكنى أشجع كل من يعملون فى الوظيفة للصالح العام وفيهم كفاءة .

#### الطلب سهل والوصول صعب

ان الناس يتعجلون الحكومة فى حل المسائل العامة ، والحكومة باذلة فى ذلك جهدها ، ولكن للقوى حدود ، فالطلب سهل ، والإرشاد سهل! ولكن الصعب هو الطريقة العملية للوصول اليه ، فنرجو ممن يقترحون اقتراحا أن يدتّوا على الوسيلة لتنفيذه ، فان ذلك يسمّل علينا مهمتنا ،

يطلبون الإفراج عن المحكوم عليهم من المحاكم العسكرية عموما ؛ ولقد أفرجنا عن المسجونين السياسيين ، ولكن يوجد غيرهم ممر حكم عليهم لارتكابهم جرائم عادية كالسرقة ؛ وهؤلاء نبحث في مسائلهم لنتبين جرمهم ونسبة الحكم للجرم ، وذلك يستدعى وقنا .

والخلاصة أن الحكومة تعمل وتعمل ، تنفيـدًا لإرادة الأمة، وارضاءً لهــا لا لشىء آخر. وقد قلت فى بعض مواقفى اننا نحيا لنخدم الأمة، ولقــد آلينا على أنفسنا ألا نجعل لغيركامتها فينا علوا (تصفيق حاد).

أما الثناء الذى اختصنى به الخطباء، فانى أتقبله بكل تواضع وخجل، وأشكرهم شكرا جزيلا على هـذا الاحساس الشريف؛ وأفتخر بأنى كنت غصنا فى شجرة المحاماة، وأنى أجد فى نفسى حناناكاما وُجدت فى وسط زملائى، وكأنى أشعركاما وُجدت معهم بأنى لم أنفصل عنهم (تصفيق وهتاف) اه.

#### \* \*

#### تلغراف مستركارتر ورد الرئيس الجليل

تكلم الرئيس الجليل فى خطبته السابقة عن موضوع الخلاف بين مستركارتر والحكومة المصرية . ومدكر هنا نصى التلغرافين اللذين أشار اليهما الرئيس فى كلامه ، تلغراف مستركارتر وتلغراف الحكومة :

#### الأقصر في ١٣ فبراير سنة ١٩٢٤

حضرة صاحب الدولة زغلول باشا رئيس مجلس الوزراء بالقاهرة .

أسمح لنفسى أن أوجه أنظار دولتكم الى إهانة كبرى لحقتني من موظفى مصلحة الآثار الذين منعونى فى صحباح اليوم من تمكين أشخاص من أُسَر معاونى من زيارة قبر توت عنخ آمون . وانى واثق بأن دولتكم ستنكرون هذا العمل، القليل المجاملة، الذى هو فى الوقت نفسه غير مشروع ولا يمكن تبريره .

وبناء على ذلك آحتج زملائى وأبوا الاستمرار فى متابعة التنقيبات العلميـة . وآسف لأنى مضطر فى هـذه الحالة الى إقفال المدفن ، والى مقاضاة الحكومة المصرية م

القاهرة فى 12 فبراير المستر هواردكارتر بالأقصر .

ان رفض طلبكم الخاص بزيارة بعض العائلات للدفن في اليوم المخصص لزيارة مندو بي الصحف له ، هو رفض مبنى على اتفاق سابق اشتركتم فيسه ، فموظفو مصلحة الآثار لم يقوموا إلا بتنفيذ التعليات التي تلقوها، فلا يمكن اذن لومهم على أي وجه من الوجوه ، ولكم الحرية في أن تقاضوا الحكومة، ولكن الحكومة تريد أن تحكون مواعيد الزيارات مصونة ومحسترمة ، وأما ما يتعلق بإغلاق المدفن كما تقولون ، فانه يشق على أن أضطر الى تذكيركم بأن المدفن ايس ملكا لكم ، كما تقولون ، فانه يشق على أن أضطر الى تذكيركم بأن المدفن ايس ملكا لكم ، وأن العلم الذي تدعونه بحق لا يمكن أن يسلم بإقدامكم مع زملائكم ، من أجل أمر خاص بزيارة أفراد تريدون تمييزهم ، على ترك التنقيبات العلمية ، التي لا تهتم بها ، صر وحدها أعظم اهتمام ، بل يهتم بها العالم كله أيضا ما زغلول

## تصریح لمستر ماکدونالد ورأی الرئیس الجلیل فیه

وزعت شركة روتر في ٢٦ فبرا يرسنة ١٩٢٤ البرقية الآتية :

لندن في ٢٥ ــ مجلس النوّاب:

أجاب المسترماكدونالد على سؤال من المسترأورمسى جور، فقال: ان الحكومة المصرية لم نتخاطب معه الى الآن فى نظام الحكم الذى يقرر للسودان فى المستقبل، ولا فى موضوع الحامية البريطانية والمسئوليات البريطانية الخاصة بحماية الأجانب فى مصر، وهى الأمور التى اعتبرت الحكومة البريطانية الحاضرة أنها مقيدة فيها بتصريح ٢٨ فبرايرسنة ١٩٢٢

أما فى حالة اعلان الحكومة المصرية استعدادها للفاوضة فى العلاقات المستقبلة بين مصر و بريطانيا، وفى حالة انتهاء هذه المفاوضات بوضع معاهدة، فان هذه المعاهدة ترفع الى البرلمان .

\* \*

و فى صباح اليوم التالى لنشر هذا التصريح فى الصحف ، ألف جماعة من الطلبة مظاهرة قصـــدت الى وزارة الداخلية ، فحرج الرئيس الجليل الى لقائهم ، ولما علم الغرض من تظاهرهم ومجيئهم اليه قال لهم :

اننی لا أری فی تصریح مستر ماکدونالد شــیئا یجب أن نحتج علیه ، ولو أننی رأیت فیه شیئا ضد حقوق مصر لاحتججت علیه من نفسی .

ان مستر رامسى ما كدونالد، رئيس الحكومة البريطانية، حرَّ فى أن يصرح بما يراه، كما أننى أنا أيضا حرَّ فى أن أصرح بالتصريحات التى أدى أنها ضرورية لحفظ حقوقنا، وقد قلت فى برنامجى الوزارى اننى لاأعتبر نفسى مرتبطا بالتعهدات السابقة، فلا الحكومة البريطانية ولا الرأى العام البريطاني احتجا على تصريحي ، فلا محل حينئذ لأن نحتج على تصريحات لاتربطنا ،

وبناء على ذلك أرجوكم أن تعودوا الى مدارسكم، وألا تكونوا آلات في أيدى الذين يريدون أن يعطلوا عمل الحكومة .

اننى أعرف المسئولية الملقاة على عاتق معرفة تامة ، وأقدر الثقة التى وضعتهــــا البلاد فيَّ، فكونوا على ثقة من أننى لاأقبل قط أى مساس بحقوق مصر .

وأعود فأقول مرة أخرى : أرجوكم أن تتركونا نشتغل ، وأن تثقوا بنا .

فانصرف الطلبة مطمئنين بهذا التصريح، شاكرين، هاتفين.

## حديث للرئيس الجليل مسألة كارتر – مسألة الأقليات

ورد فى التلغرافات الخصوصية لجريدة الأهرام الغرّاء من مراسلها الخاص فى لندن بتاريخ ؛ مارس سنة ؛ ١٩٢٦ أن مراسلا لجريدة « وستمنستر غازيت » أرسل اليها تلغراها ضمنه خلاصة حديث دار بينـــه وبين الرئيس الجليل سعد زغلول باشا جا. فيه ما يلى :

... لما دار البحث بيننا عن النزاع الذى وقع بين مستركارتر وو زارة الأشغال في الأقصر ، تكلم زغلول باشا بلهجة صادقة على ما يشعر به من الصداقة والمودة نحو الحكومة البريطانية والشعب البريطاني ، وأعرب عن قلقه من أن يتعكر صفو العلائق الودية بين البلدين ، قائلا انه لا يفترعن العمل على توثيق عرى المودة مع جميع الأمم، ويرغب في تقوية صداقة مصر بالدول بكل الوسائل الممكنة ، وقد قال زغلول باشا : وو إنني أعترف بما قدمه الأجانب من الحدمات لمصر، وأريد أنا وزملائي أن يكون بيننا وبين أمهم وحكوماتهم أحسن تفاهم واتفاق ، ومن الضرورى جدا أن تعيش الشعوب مع بعضها على أحسن حال، وأن نتذرع بالصبر والتعاون ؛ وهذه أضمن وسيلة للاحتفاظ بالسلام في العالم " .

وأعرب زغلول باشا عن تألمه لاضطراره الى تطبيـق القيود القانونيـة على مسألة الأقصر، قائلا: وو إنى أظهرت كثيرا من الصـبر والجلد نحو مستركارتر، ولكنه (أى كارتر) تجاوز الحدّ فى نقض العقود المبرمة والاستخفاف بالحكومة.

أما نحن فلن ندخروسعا في الاهتمام بتعضيد العلم ، ولم ننس العلاقات الودّية التي احتفظنا بها دائمًا مع اللورد كارنارافون على أن مستر كارتررأي ، على ما يظهر،

دلائل الضعف في ما أظهرناه من الرعاية والاهتمام به، واعتقد أنه حُرَّ يفعل مايريد! وانى لسعيد لأن الرأى العام، على ما أعتقد، أدرك تماما أننا لم نتجاوز في عملنا القيود الدقيقة لحق الملكية والاتفاق المبرم معنا . وهذا يطابق شعو رحكومة جلالة الملك فؤاد وشعبه، ورغبتهم فى توثيق عرى الصداقة التي تربط مصر بانكلترا بكل وسيلة ".

وسئل زغلول باشا عن الأقليات الدينية، فقال :

<sup>20</sup>إن المصريين على اختلاف ملهم ونحلهم أمانى وطنية واحدة ، وهم يتمتعون بموجب الدستور بحقوق واحدة ، وعليهم واجبات واحدة . والأقليات المصرية تعرف ذلك حق المعرفة ، ولم تفكر أية أقلية منها في ابداء أقل ملاحظة على هذه النقطة . أما الدور الجليل الذي لعبه مواطنونا من غير المسلمين منذ ابتداء الحركة الوطنية ، فينطق عن نفسه ببلاغة يندر أن يكون لها مثيل ، وأخيرا نرى أن النسبة التمثيلية الكبيرة التي منحها الشعب والحكومة للا قليات في البرلمان ، أحسن دليل عملى على أن جميع المصريين في نظر القانون سواء ، وأن التقدم والرقى لا ينالها إلا أقدر الرجال الذين يستحقونهما عن جدارة واستحقاق " .

## من الرئيس الى العمال

احتــدم الخلاف بين طائفة من العال فى اسكندرية وبين صاحب عملهم ، حتى احتلوا مكانالعمل وأبوا أن يفارقوه إلا بعد تسوية مشكاتهم واجابة مطالبهم ، فوجه الهم الرئيس الجليل رحمه الله فى الرابع من شهر مارس سنة ٢٤ ٩ ١ هذا النداء :

انكم ان احترمتم ملكية الغير وخرجتم من مكان الشركة طوعا، فإنكم تُعاملون معاملة المخلصين للقانون والوطن . وان أبيتم إلا احتلال ملك الغير اغتصابا، فإنكم تُعامَلون معاملة الغاصبين الخارجين على القانون .

فلما تلى عليهم هذا النداء قرروا من فورهم اخلاء المعمل › وانصرفوا بهدو. وسكينة . ثم أرسلوا زعماءهم الى المحافظة للداولة مع أصحاب المعمل و ولاة الأمور فى التسو ية المطلوبة .

### قبل خطبة العرش

نشر البلاغ الأغر فى عدد ١٠ مارس ســـة ١٩٢٤ تحت عنوان (حول خطبة العرش) هذه الكلمة الآتيـــــة :

شاءت في هذه الأيام اشاءة بأن هناك، أو أنه كانت هناك، أزمة بشأن خطبة العرش، لأن الانجليز طلبوا أن يطلعوا على هذه الخطبة، وأن يقيدوها بما لايتنافي مع تصريح ٢٨ فبراير، وأن الوزارة قد تجاريهم حينئذ فتصوغ الخطبة في ألفاظ مبهمة! فنحن نقول ان هذه الإشاءات غير صحيحة، ولا وجود لشيء منها على الاطلاق. وقد حادثنا في ذلك صاحب الدولة الرئيس الجليل، فأظهر دهشته منه ونفاه نفيا باتا: فلا الانجليز طلبوا أن يطلعوا على خطبة العرش، ولا هنالك أزمة أو شبيهها في شيء يختص بخطبة العرش، والوزارة هي المسئولة عن هذه الخطبة، عملا بالتقاليد الدستورية؛ وستتلى على النواب، وتكون لهم الحرية المطلقة في إبداء آرائهم فيها والرد عليها.

ومن قول الرئيس الجليل لنا فى الإشاعة المختلقة عن تدخل الانجليز، وفى علاقات مصر بالدول الأجنبية على العموم: <sup>وو</sup>انه اذاكان للقضية المصرية أن تستفيد فى وقت من الأوقات من حسن العلاقات بين مصر وانجلترا، وبينها وبين الدول جميعها، ثم من اجتماع ذلك الى الثقة التامة من صاحب الجلالة الملك فى وزارته، فهذا هو الوقت الذى يجتمع فيه لمصركل ذلك".

فعلى الذين يشغلون أنفسهم بالإشاعات الكاذبة، أن يطردوا هـذه الوساوس، وأن يعتقـدوا أن وزارة الأمة لاتعمل إلا للائمة . أما الذين يظنون أن الوزارة قد تفعل مالا يرضى الأمة، وينتظرون ذلك، فانهم يستطيعون أن ينتظروا طو يلا!

## أعضاء مجلس الشــــيوخ يكرّمون الرئيس الجليل

كان يوم ٢٣ فبراير سنة ١٩٢٤ موعدا للانتخاب العام لأعضاء مجلس الشيوخ؛ ولمها تم انتخابهم دعوا الى حفلة عشا، يقيمونها فى فندق الكونتننال، مسا، الخميس ١٣ مارس سنة ١٩٢٤، تكريما للرئيس الحليل رحمه الله؛ فكان لهماذه الحفلة شأنها السياسى الكبير، وكان لها وقارها وحلالها. وقد خطب فيها الشيخ المحترم الأستاذ محمد عن العرب بك، مرحبا، فقو بل بالاستحسان؛ ثم تلاه الشيخ المحترم صاحب الدولة محمد توفيق نسيم باشا فألتى الخطبة البليغة الآتية:

## خطبة محمد توفيق نســـيم باشــا

صاحب الدولة الرئيس، أيها السادة:

وان لم أكن من خطباء هذه الليلة، غير أنى أرجو أن تسمحوا لى بالقاء كلمة يدفعنى اليها ما يكنه صدرى ولتناجى به نفسى من عبارات الاجلال لشخص الرئيس الكريم .

إنكم لا تجدون لدى لسانا يسيل عذوبة ، ولا تسمعون بيانا حسنا ، ولكنكم تسمعون عبارات هى صبيب المهج وذوب القلوب ، ولوكان لى من فضل البيان والقدرة على القول ما أصف به اجلالى له وثنائى عليه ، لبلغت النفس من ذلك مناها ، ولكن عجزى ، و بعدى عن رياضة اللسان وصناعة الكلام ، وان شئتم قات : ان صمتى الطويل أقعدنى الليلة عن القيام والوفاء بهذا الواجب ، وحسبى أن أقول اننى اذا نطقت فانما أنطق عن قلب يشعر بما يشعر به قلبه الطاهر ، واذا عبرت فإنى أعبر عن نفس تحس بما تحس به نفسه الزكية ، فأنا اذن أكل ذلك الى علم قلبه ، فإنه أصدق منى بيانا وأفصح لسانا ، بل حسب الرئيس الجليل فخرا وشاء و بشرا واطراء ، أن يتحقق الغرض الأسمى الذى يسعى اليه بهمته التى تضطرم بين جوانحه ، فلك الغرض الأسمى هو استقلال البلاد و إسعاد أهلها ،

#### أيها السادة:

ان سعد باشا زغلول مثلٌ من تلك النفوس التي استخلصها الله لنصرة الحق، واصطفاها واصطنعها لبث روح الفضيلة والوطنية في القلوب، فكانت مستقر الكمال، ومجمع أشتات الفضائل.

لقد رفع سعد باشا صوته عاليا، رفع صوته حرًّا نديا، فهاذا أسمعكم؟ أسمعكم صيحة الحق، وأراكم نور اليقين، حتى انجلى لكم الأمر، وتبين لكم الرشد. وها هو ذا سعد باشا يقبض على البناء بيده وقد تعب — نعم لقد تعب، بل قد كان أمعن في محنته، واشــتد في أذاه، بدون أن يوهن ذلك شيئا من عزيمته، ولا أن يعبث بشيء من قوة ارادته . فأعينوه، ساعدوه، مدوا أيديكم اليه، حتى يبلغ بكم المقام الأوفى، و يصل بكم الى المكان المكن من الاستقلال والرقى والاقبال، للبلاد وأهلها وصاحب عربهها .

نعم لقد لاقى سعد باشا ه صحبه من العناء والمتاعب فى سبيل خدمة الأمة، مالا يتحمله الاكل ذى جأش رابط وصدر فسيح . لاقوا فى سبيل خير البدلاد شرا؛ لاقوا ذلك فصبروا، حتى اذا رأى الله منهم جد الصبر على الأذى، جعل القدر الحاضر يزيل أثر ما أنزله بهم القضاء الماضى، وهيا لهم الوسائل لخدمة أمتهم، فقاموا يخدمونها بصدق عزيمة، وهو على رأسهم، عامر القلب، قرير العين، مرفوع الرأس، موفور الكرامة.

#### أيها الرئيس:

لقد قمت تطلب الحياة سنية لأمتك ، تدفعك عوامل الحب لها والولاء لصاحب عرشها الى العمل على ما فيه نفع البلاد وخيرها . فاذا نزعت الى الكمال، وهو لله وحده، فان لأمتك فيه من القدم نسبا عريقا، وسبيلا بعيد المدى؛ وهذه آمالها فيك، وبغيتها التى ترجوها منك . حقق الله آمالك وآمالها، وأحسن توفيقك،

ورعاك بعنايته، بقدر ما أنت جدير بشرف نزعتك وسمو مطلبك : «وَلَمَن انتصر بعد ظلمه، فأولئك ما عليهم من سبيل » .

#### أيها السادة:

ان شيئا عظيا من آمالكم المقدسة وأمانيكم المباركة قد تحقق اليوم على ما ترغبون: فل الأمل محل الياس، واليقين محل الشك، والعزم محل التردد، وأصبح للبلاد كيان ثابت ونظام قويم؛ و بعد غد سينعقد البرلمان المصرى، وهو اليوم و بعد اليوم ملاك أمرنا، ونظام حكنا، ان أعوزنا الرأى أوجد بنا الأمر استطلعنا رأيكم و رأى النواب؛ فاحتفظوا به، واعملوا على استبقائه، وانزعوا عنه شرك العوائق، بل رُدّوا عنه كيد الخطوب.

ان هذه الخطوة الدستورية لها ما بعدها من الخطوات السديدة، التي مبناها حب البلاد، وسداها الإخلاص لصاحب العرش، فلنخطها في عزم، في حزم واخلاص و بعد نظر، حتى تكفل لنا بلوغنا ما بعدها من أطوار الحرية الفسيحة والاستقلال الصادق المنشود.

#### أيها السادة:

انى أمزج تكريم الرئيس الجليل وتهنئته وتهنئت بفوزه وفوزكم بثقة الأمة ورضاها — أمزج كل ذلك بالدعاء بالفلاح والنجاح لأبناء مصر البررة الذين شاطروها ما عانته فى الأيام السالفة، وبينهم فريق تحل فى الدفاع عن قضيتها عذاب الإبعاد، وعناء النفى، وألم السجن، وهجرة الوطن، بل وخسارة المال، فهؤلاء يلقون اليوم جزاء ما تحملوا وما عانوا، بما نالوا من ثقة الأمة بهم، وما يشعرون به من ارتياح الضمير فى أداء الواجب؛ ولم يبق مما مضى سوى الذكرى التى يهؤنها ما هم قادمون عليمه من اتساع المجال لإكال الحدمة فى ظروف جديدة ، وإذا كان الماضى مفعا بالمتاعب والآلام ، فإن المستقبل مفعم ومثقل بالتبعات العظمى والمسؤ وليات بالمتاعب والآلام ، فإن المستقبل مفعم ومثقل بالتبعات العظمى والمسؤ وليات الكبرى، التى يشعر بهاكل من يقدر الأمانة قدرها، ويعتزم السهر على الوديعة الثمينة

التي طوقت بها أعناقكم ، تلك الوديعة الثمينة هي النيابة عن الأمة لخدمة الوطن ؛ والوطن أثمن ما في الحياة .

الوطن هو حياتكم، هو روحكم؛ وكل مافى الوطن هو لأبناء الوطن جميعا، وهم فيه اخوان يتعاضدون و يتناصرون . وأنا موقن بأن صحيفة الشقاق ستطوى، وتحل محلها صحيفة الوفاق؛ حتى يعلم الناس طرا مبلغ المصرى من قوة النفس وعزة الجانب وسماحة الفكر ونبل القصد .

يا سعد: ان الله آثرك بوفرة العقل، وفضلك بطهارة القلب ورجاحة الفكر، وجعلك أمينا على حقوق قومك، وحريصا على أمانيهم، فأى قوة تلك التى أيدك الله بها! وأى قلب ذلك الذى أودعه فيك! بل أية عزيمة تلك التى خفقت فى نفسك، فعلت نتعلق بحق بلادك، حتى أذعت ذكرها، ونبهت قدرها، ورفعت شأنها، وجعلتك تبث فى نفوس أبنائها من روحك ومر... مبادئك ما أصبح حكما نافذا، وعقيدة راسخة، ويقينا ثابتا! ... ذلك حكم للحقيقة والتاريخ.

#### أيها السادة:

ليس سعد باشا زغلول بالرجل العادى الذى لايهتم الناس بأمره! بل هو ذلك الزعيم الكبير، والوزير القدير، الذى اذا نطق قال مالا يستطيع غيره أن يغتصب مكانه! هو ذلك الرجل الذى لا يمترى اثنان في صدق عزيمته و تعلقه بحق أمته! هو ذلك الذى لا يختلف أحد في إخلاصه لبلاده ولعرشها.

ومن كان هــذا شأنه، وتلك غايتــه، لا يتطلع الى شيء سوى إرضاء الحق، وضميره النق، ونفسه الطيبة.

وماذا عسى أن أقول! أقول ان سعد باشا كان الاخلاص مجسما، والتضحية ناطقة، والإقدام حيا؛ ومن كانت هذه صفاته، وذلك حاله، لجدير بأن يكون حياة للقلوب، وبصرا للعيون، وسمعا للآذان.

# خطبة الرئيس الجليل عن تصفيق يصم الآذان، فالق الخطاب الآقر من تصفيق يصم الآذان، فالق الخطاب الآقر من ألما السادة، شيوخنا الكرام:

أشكر حضراتكم على هذه الحفلة المملوءة وقارا، وعلى هذا التكريم الجامع لأسباب البهجة والسرور؛ وأشعر في نفسي بخجل شديد عند ما أتصوّر أن شخصي الضعيف هو موضوع هذا الاحتفال الشائق، وأنه المعني بمدح خطبائكم، والمقصود من شائكم، اعتقادا مني أنى دون ما تصفون! . ولا شك في أنكم انما تغرفون لى من بحار فضلكم، وأنكم انما تنظرون الى بالنظرة العاطفة ، لا بالنظرة الكاشفة ، جزاكم الله أحسن الجزاء، وأقدرني على أن أستحق هذا الثناء .

و بعد، فإنى أهنيكم من كل قلبى بالثقة التى اكتسبتموها من البلاد ومليكها المعظم لأن تؤلفوا مجلس الشيوخ فى أوّل برلمان تشكل فى بلادنا على الطراز الحديث وأعد نفسى سعيدة بأنى أوّل وزير مصرى لحكومة دستورية، تستمد قوتها من ارادة الشعب، وتستند فى بقائها على ثقة نوّابه، وتستظل فى سيرها برعاية مليمك دستورى، يحترم كل الاحترام المبادئ الدستورية، ويرى فى تنفيذها أقوى ضمانة لحقوق الأفراد، وأقوم طريقة لحكم البلاد .

#### البركان ضمير الأمة

ستصبح هذه المبادئ بعد يوم واحد نافذة المفعول فينا، ويصبح أمر الكل للكل؛ ويشعركل مصرى أن حياته، وحريته، وشرفه، وماله، وولده، ...كل ذلك تحت حماية القانون، وأن على القانون حارسا قويا أمينا من البرلمان، وأن البرلمان تحت حراسة أمة يقظة، والكل في ذمة الله وعنايته.

بعد يوم واحد تجد الوزارة نفسها مسئولة أمام نواب البلاد، وأن عليها أن تبرر أعمالها العامة أمامكم، كما تبررها أمام ضمائرها الخاصة؛ وتشعر من جهة أخرى بخفة

ثقل المسئولية الملقاة عليها، لوجود قوة بجانبها تقاسمها هـذه المسئولية، كما تشاطرها النظر في ادارة أمور البلاد .

بعد يوم واحد يحل احترام الحكومة محل الخوف منها، ويشتد القرب منها بعد البعد عنها، إذ يستيقن الكل أنها ليست إلا قسما من الأمة تخصص لحدمتها العامة، حسب القانون والمبادئ الديموقراطية، وأن لكل واحد حصة فيها مباشرة أو بالواسطة، فيبذل الكل جهودهم في معاونتها على القيام بمهماتها الخطيرة.

#### الاستقلال لمصر والسودان

وأكبر هذه المهمات شأنا ، 'وأخطرها قدرا، 'وأشغلها لعقلي ولبي، هي مهمة الاستقلال التام لمصر والسودان (هتاف وتصفيق). وأنجح وسيلة للقيام بها هي اتحاد عناصر الأمة بعضها ببعض، والتفافُ الكل حول العـرش، وانعطافُ العرش على هذا الاتحاد.

#### اتحاد العناصر وعطف الأجانب

فأما اتحاد العناصر، فهو بحمد الله حاصل ببن المسلمين وغير المسلمين من الوطنين، الد أصبحوا جميعا مرتبطين أشد ارتباط برباط الوطنية، وأصبح كل فريق يرى أن مصلحة الوطن قبل كل شيء، وفوق كل اعتبار، و يسرنى و يسركل محب لبلاده أن مصلحة الوطن قبل كل العطف علينا، و يرحبون بنهضتنا، و ينظرون اليها بنظر أن نزلاءنا يعطفون كل العطف علينا، و يرحبون بنهضتنا، و ينظرون اليها بنظر الإكار والإجلال، و يتمنون لها التقدم والنجاح، ولهذا الانعطاف كما لايخفى عليكم شأن كبر في مساعدتنا على تحقيق آمالنا.

#### الأمــــة والعــــرش

أما الالتفاف حول العرش، فموجود، وفى كل يوم يقوم دليل على قوته ومتانته. وأما انعطاف العرش على هذا الاتحاد، فأمر نراه كل لحظة فى مقاصد مليك البلاد وأعماله . ولقد تأكدت ذلك من جلالته، وكلما حادثت ذدت يقينا بسمو مداركه وشرف مقاصده .

وفى هذا الاتحاد والانعطاف قوة كبرى، يتذلل بهاكل صعب، وتنحل بهاكل عقدة، ونصل به إن شاء الله الى تمام المراد .

لهذا نسير الى الأمام بقلوب ملؤها الرجاء في تحقيق الآمال .

ولم يشعر قلبى بسرور مثل شعورى به عند تصوّرى هذا الاتحاد، حتى تجاسرت أن أقول لجلالته بالأمس، عند ماتفضل بإهدائى أكبر نيشان : إنى لا أهتم برتبة أو نيشان؛ فإن انعطافك نحوى ونحو الأمة، والسير بها الى الغاية التى ننشدها، أسرت على قلبي من كل امتياز .

#### الانجلية لا يتداخلون

يتلو هذه المهمة مهمة القيام بالإصلاحات الداخلية، وحل ما عقده الماضى من المشكلات، وتذليل ماأقامته السياسات الغابرة من العقبات في طريقنا؛ وما هذا بالهنات الهينات . نعم أننا لغاية الآن لم نشعر بمداخلة أجنبية، بل نشعر بأننا أحرار في أعمالنا؛ ولكنا لانحاول فك مشكلة إلا بعد أن ندرس حقيقتها تمام الدرس، ونهيئ الوسائل لحلها، وذلك يحتاج الى جد وتأن و زمان .

#### طبيعة الأشياء تأبى الطفرة

فعلى الذين يحملهم فرط الحب للبلاد على تعجلنا أن يتريثوا بن ويتمهلوا ، لأن طبيعة الأشياء تأبى الطفرة، ولكل شيء وقته ووسائله ، وعليهم أن يعتقدوا كل الاعتقاد أن هناك عقولا مشغولة بهذه المهام، وعزائم معقودة على معالجتها ، وأن التأخير فيها ليس قصورا أو تقصيرا ، ولكنه حرى مع الطبيعة على حكها ، وليتأكدوا أننا نزداد كل يوم قوّة في الارادة ، ومضاء في العزم ، وثباتا في الحطة ، وغيرة على الصالح العام ، فليصبروا ، ان الله مع الصابرين ، وليثقوا بنا إننا لا نقصد إلا خيرهم ، ولا نفتر طرفة عن خدمتهم ، ولا نترك فرصة تمرحتي ننتهزها لبلوغ المراد ، حقق الله أملنا ، ووفقنا جميعا لطريق الرشاد .

<sup>\* \*</sup> 

وكانت كل جملة من خطاب الرئيس الجليل تقاطع بالتصفيق الشديد والهتاف.

## الدورة البرلمانية الأولى (١٥ مارس – ١٠ يوليه سنة ١٩٢٤)

# خطاب العرش الرئيس يفتتح الحياة البرلمانية ويلتى أول خطاب للعرش بعد الدستور

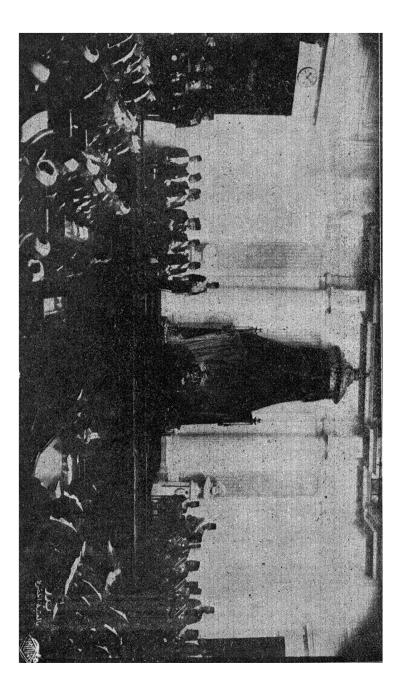
فى الساعة الناسمة من صباح يوم السبت ٩ شعبان سنة ٢ ١٣٤ (١٥ مارس سمة ١٩٢٤) انعقد أقل مؤتمر لأعضاء مجلسى الشيوخ والنؤاب بعد صدور الدستور؛ وكانت الجلسة فى قاعة محلس النؤاب المعدّة لعقد جلسات المؤتمر، و رئيسها المرحوم المصرى السعدى باشا أكبر أعضاء محاس الشيوخ سا، لتغيب حضرة صاحب المعالى أحمد زيور باشا رئيس مجلس الشيوخ .

و بعد أن شرف حضرة صاحب الجلالة الملك قاعة المؤتمر، وأقسم اليمين ، أعضى بيده خطاب العرش للرئيس الجليل سعد زغلول باشا رئيس مجلس الوزراء، فألقاه على حضرات الأعصاء، وهذا نصه :

#### حضرات الشيوخ ، حضرات التواب :

أهديكم أطيب سلامى، وأحيى فيكم ممثلى شعبى الكريم؛ وأهنيكم، منتخبين ومعينين، بالثقة العظمى التى حرتموها، لتؤلفوا أول برلمان مصرى تأسس على المبادئ العصرية؛ وأحمد الله أن تحققت بتأسيسه أمنية من أعز أمانى، وأول رغبة من رغبات أمتى الشريفة.

لقد وضعت البلاد فيكم ثقة عظمى، وألقت بها عليكم مسئولية كبرى؛ فأمامكم مهمة من أدق المهمات وأخطرها، إذ يتعلق بها مستقبل البلاد، وهى مهمة تحقيق استقلالها التام بمعناه الصحيح؛ ولا شك أنكم ستعالجونها بروح من الحزم والحكمة



[ تصسور بدر]

الزئيس الجليل يلق خطاب العرش

والروية، وأنكم ستجدون من أهم مسهلاتها الاتحاد المقدّس الذى لا انفصام له بين العرش والأمة، والذى توثقت اليوم عراه بالقسم العظيم الذى أقسمناه، وستؤدونه أنتم عما قليل.

لهذا يحق لى أن أصرح علنا باسمى و باسمكم، أن حكومتى مستعدة للدخول مع الحكومة البريطانية فى مفاوضات حرة من كل قيد، لتحقيق الآمال القومية بالنسبة لمصر والسودان، مملوءةً من الرجاء فى الوصول اليها بقوة حقنا وعناية الله القدير .

ومن أهم وظائفكم أيضا أن تساعدوا الحكومة، وتشــتركوا معها فى إدارة البلاد على الطريقة التى رسمها الدســتور، وهى الطريقــة المؤسسة على التعاون بين سلطات الدولة، وعلى مبدأ المسئولية الوزارية .

ولقد وضعت هذه الطريقة على الحكومة وعلى البرلمان واجبات: فعليما تنفيذ مبادئ الدستور، وتطبيق أحكامه بروح تأتمة من الحرية والديمقراطية؛ وعليه أن يتم التشريع بوضع القوانين الناقصة التي أشار الدستور اليها، وأن يعيد النظر في القوانين المعمول بها، خصوصا ما لم يعرض منها على الجمعية التشريعية بسبب ايقاف أعمالها، وأن ينظر في قانون الانتخاب بما تمليه عليه نتيجة الاختبار.

وستعرض عاجلا على مجلس النواب ميزانية الحكومة للسمنة القادمة . ويتبين منها أن الايرادات والمصروفات متعادلة ، وأن المال الاحتياطي زاد زيادة عظيمة سيكون لها أحسن أثر في سمعة البلاد المالية ؛ غير أن همذا لا يعفى من الترام الحزم في السياسة المالية ، بل يجب اجتناب كل ما من شأنه تكليف الخزينة بنفقات لاضرورة لها ولا يكون من و راء انفاقها تحسين في الادارة ، و رعاية الاقتصاد في الوظائف حتى لا يكون منها ما هو فوق الحاجة ، وفي المرتبات حتى لا تزيد على قيمة العمل المقررة لها .

و يجب إصلاح الادارة الداخلية، بتقسيم المصالح المختلفة، وتوزيع الوظائف المتنوّعة، وتحديد اختصاصها على وجه يضمن سهولة العمل وسرعت وانتظامه،

ويبعث فى نفوس الموظفين روح الجد والنشاط والشعور بالمسئولية والحرص على النظام، كما يضمر في المحقوقهم، ويكفل السير على طريقة عادلة فى التعيينات والترقيات .

أما الضرائب الحالية، فيجب تجنب الزيادة فيها؛ غيرأنه ينبغى النظر في مراجعتها، وتكيل نظامها، لا لمجرد زيادة دخلها وتوزيعه توزيعا أعدل، بل أيضا لتقرير رسوم على الايرادات المعفاة بغير حق من الضرائب في الوقت الحاضر.

وغير خاف أن مراقبة المصروفات العامة بالدقة وحسن الانتباه، وتقوية نظام الضرائب، يضمنان انتظام الميزانية وثباتها، ويسمحان باستئناف مشاريع الأعمال العامة التي أهملت من سنوات.

ومن اللازم حماية ثروة البـلاد الزراعية، وتنميتها بنسبة زيادة السكان؛ وهذا يستلزم المبادرة الى حل المسائل الخاصة بتحسين طرق الرى والصرف وتوسيع نطاقها .

ومن الواجب تحسين طرق المواصلات، وتنمية التجارة على اختلاف أنواعها، واستثمار المناجم، وتشجيع الصناءات المصرية الحديثة العهد، والاستفادة من مركز البلاد الجغراف، واصلاح حالة الأمن والصحة العمومية، وترقية المرأة أدبيا واجتماعيا، وحماية الأمومة، والعناية بالأطفال، واتخاذ التدابير الاجتماعية اللازمة لحماية العمال، ونشر التعليم بنوعيه الأولى والراق.

وعلى مصر أن تتبوأ مكانها بين الدول، بايجاد علاقات الوداد وتوكيدها مع جميع الدول، من غير تفضيل ولا امتياز يخالف مبدأ استقلالنا التام .

والأمل وطيد فى أن تتوج حريتنا السياسية بدخول مصرفى جمعية الأمم كدولة تامة الاستقلال .

### أيها الشيوخ والنواب :

إن مهمة الحكومة والبرلان كبيرة خطيرة شاقة، منها ما أشرت اليه، ومنها ما هو معروف لكم من كل ما فيه خير البلاد وتقدمها . ولكنى عظيم الثقة فى أن هذه المهمة تتم تدريجا، بفضل الروح القومية التى بعثت فى شعبى الكريم قوة جديدة، وملائته حمية للعمل، وغيرة على خير الوطن .

و يملاً قلبي سرورا أن أفتح الدور الأول للبرلمان، وأدعوكم للبدء في أعمالكم، داعيا الله تعالى أن يسدد خطواتكم، وأن يوفقني و إياكم لما فيه خير البلاد م

#### \* + +

وكان أعضاء البرلمان يقاطعون الرئيس أثناء إلقاء الخطاب بالتصفيق والهتاف بحياة جلالة الملك تارة، وبحياة جلالة ملك مصر والسودان تارة أخرى، وخاصة عند تلاوة العبارات الآتية: (لتحقيق الآمال القومية بالنسبة لمصر والسودان)، (ورعاية الاقتصاد (وأن ينظر في قانون الانتخاب بما تمليه عليه نتيجة الاختبار)، (ورعاية الاقتصاد في الوظائف، حتى لا يكون منها ما هو فوق الحاجة، وفي المرتبات حتى لا تزيد على قيمة العمل المقررة لها)، (لتقرير رسوم على الايرادات المعفاة بغير حق من الضرائب في الوقت الحاضر)، (المبادرة الى حل المسائل الخاصة بتحسين طرق الرى والصرف وتوسيع نطاقها)، (وترقية المرأة أدبيا واجتماعيا)، (ونشر التعليم بنوعيه الأقلى والراق)، (بايجاد علاقات الوداد وتوكيدها مع جميع الدول، من غير تفضيل ولا امتياز يخالف مبدأ استقلالنا التام)، (دخول مصر في جمعية الأمم كدولة تامة الاستقلال).

و بعــد انتهائه من تلاوته تقدم به الى جلالة الملك وسلمه اياه، فأعطاه جلالته لحضرة صاحب المعالى كبير الأمناء، الذى سلمه لحضرة صاحب الســعادة رئيس المؤتمر؛ وعندها هتف سعادته: ليحيى جلالة الملك، ثلاثا، فردد الحاضرون هتافه.

ثم نهض جلالة الملك للانصراف ، فقام الحاضرون اجلالا هاتفين ، بتحيته قائلين : ليحى جلالة الملك ، ليحى جلالة ملك مصر والسودان .

# فى الجلسة الأولى لمجلس النواب

انعقدت الجلسة الأولى لمجلس النواب بعد انتهاء جلسة المؤتمر فى اليوم نفسه، وألتى الرئيس الجليل على حضرات الأعضاء بضمة تلغرافات وردت للحكومة المصرية من الحكومات الأجنبية تهى فيها بافتتاح أوّل برلمان مصرى، ونذكر من بينها تلغراف الحصيحومة البريطانية ، الذى أوسله مستر رمزى مكدونالد رئيس محلس و زرائها، وهذا نصه:

لندن ـــ ١٤ مارش سنة ١٩٢٤، وصل ١٥ مارس سنة ١٩٢٤

حضرة صاحب الدولة سعد زغلول باشا رئيس مجلس الوزراء، بالقاهرة :

باسم حكومة جلالة الملك چورچ الخامس ، أحيى دولتكم والحكومة المصرية والبرلمان المصرى الذى يجتمع اليوم، وأهنئ عن طريق دولتكم الأمة المصرية التى منحها صاحب الجلالة مليكها فؤاد دستورا حديثا حرا، و يمثلها الآن لأؤل مرة برلمانٌ منتخب على أساس عريض من التصويت العام .

وإنى أؤكد لدولتكم حسن النيسة وروح الصداقة التي نستقبل بها أحدث البرلمانات، ونعبر عن ثقتنا في أن يكون هذا اليوم خطوةً مهمة في طريق تقدم مصر، وريثة أقدم المدنيات بين جماعة الشعوب الحرة المتقدّمة في العالم، ونأمل أن نتمتع الأمة المصرية تحت حكومتها البرلمانية بعصر من السعادة والسلام في الداخل والخارج وإني أعتقد أن مصر وبريطانيا العظمي سيرتبطان برباط متين من الصداقة، وأن رغبتنا هي أن نرى هذه الرابطة قد توثقت عراها على أساس دائم يرضاه البلدان ولهذه الغاية فان حكومة جلالة الملك مستعدّة الآن وفي كل وقت أن نتفاوض مع الحكومة المصرية .

و بعد أن تلا الرئيس تلك التلغرافات ألق الكلمة الآتية :

وهذا، وإنى أيها السادة أهنئكم وأهنئ نفسى وأهنئ الأمة المصرية باقبال هذا اليوم السعيد، الذى أرجو أن يكون فاتحة إقبال ومقدّمة لتحقيق الاستقلال التام.

فقابل أعضاء المجلس هذه التلغرافات وكلمة الرئيس بالتصفيق الشديد ، وهتفوا هتافا متكررا بحياة جلالة الملك فؤاد ملكمصر والسودان وحياة الرئيس · ثم استأذن لتلاوة تلكالتلغرافات على أعضاء مجلس الشيوخ ·

# فى الجلسة الأولى لمجلس الشيوخ

انعقدت الجلسة الأولى لمجلس الشيوخ بعد انهَا، جلسة المؤتمر أيضًا ؛ و بعد أن تلا الرئيس على حصرات أعضائه التلذرافات التي أشرنا اليها ، ألق الكلمة الآتية :

أهنى حضراتكم وأهنى نفسى بافتتاح البرلمان؛ وأدءو الله أن يكون هـذا عصرا جديدا للائمة المصرية، وأن يكون مقـدّمةً لحصولنا على استقلالنا التام لمصر والســودان.

## مرن الرئيس الجليــــــل الى المستر مكدونالد

وقد أرسل الرئيس الجليل الى مستر رمسي مكدونالد التلغراف الآتي ردًّا على تلغرافه الذي سبق نصه :

وان تحيات الترحيب القلبية التي وجهتموها الى أحدث البرلمانات عهدا، قو بلت بحماسة، وكان لها أجمل وقع فى النفوس، لاعتبارها تحيات أخوية، صادرة الى شعب فى دور النهوض من بلد عظيم، كان أوّل من قرّر مبادئ الحرّية السياسية وعمل بها، وكان مصدرا لانتشار الديموقراطية الصحيحة.

وقد كان لتصريح سعادتكم الحاص بالدخول فى المفاوضات .ا يقابله فىخطاب العرش، لأن كلينا يرى فى آن واحد أنه من الملائم أن نجث معا عن حل يرتكز على قواعد متينة ومرضية للبلدين لايجاد علاقات صداقة وثيقة بينهما .

و إنا لواثقون من الوصول الى هـذه الغاية، لأن كلا منا مسترشدٌ بروح العدل وحب الوئام، متشبعٌ بالثقة المتبادلة على حدّ السواء .

سعد زغلول

### بعد اننخاب مظلوم باشا رئيسا لمجلس النؤاب

أسفرت نتيجة انخاب رئيس مجلس النواب (الجلسة النانية : ١٦ مارس سنة ١٩٢٤) عن انخاب حضرة صاحب المعالى أحمد مظلوم باشا أحد أعضاء و زارة الشعب، فألق الرئيس الجليل رحمه الله فى هذه الماسبة كلمنه الآتية :

أقدّم لحضراتكم أخلص التهانى القلبية على حسن اختياركم لهـذا الشيخ الجليل حضرة صاحب المعالى أحمد مظلوم باشا لأن يكون رئيسا لهذه الجمعية الموقرة، لمجلس النوّاب المصرى . ولقد اشتغلت تحت رياسته مدّة الجمعية التشريعية، فوجدته خير مثال للرؤساء فى الصـدافة والاستقامة وحرية الرأى . لهـذا هنأت نفسى وهنأتكم بحسن اختياركم .

وإنى أرجو، بل أنا متأكد من أنه سيسير فى هذه الجمعية بالعزم الثابت وبالاخلاص الكامل، كما سار فى الجمعية التشريعية معنا. ونسأل الله سبحانه وتعالى أن يوفقنا جميعا لأحسن الآراء وأصوبها، حتى نؤدى المهمة الشاقة الملقاة على عواتقنا، نؤديها كما ينبغى أن تُؤدى، ونصل بها الى الغاية التى يتمناها كل واحد منا، وهذه الأمنية هى أن يتحقق استقلال بلادنا مصر والسودان (تصفيق حاد).

و إنى بكل قلبى أهتف مع رئيسنا المحترم لحسلالة الملك ملك مصر والسودان (تصفيق حاد) وقولوا ممى : ليحى ملك مصر والسودان (هتاف عال : ليحى ملك مصر والسودان ، ليحى رئيس الأمة المصرية السودانيسة ، ليحى رئيس الأمة المصرية السودانيسة) .

# تصريح للرئيس الجليل

نشرت الأهرام الغراء في تلغرافاتها الخصوصية تلعرافا لمراسلها الخاص في لندن بتــاريح ١٨ مارس سنة ١٩٢٤ يقول ان مكاتب التيمس في القاهرة أرسل الى جريدته تلغرافا جا، فيه ما يأتي :

استقبلني زغلول باشا، فأبلمته التمنيات الطيبة التي أعربت التيمس عنها في مقالها الافتناحي؛ و بعد ذلك أعطاني التصريح التالى :

«أرجو أن تبلغ تسكراتى الخالصة على التمنيات الودّية التى أعربت عنها جريدة التيمس العظيمة ، فقد كان لعواطفها أثر عظيم فى نفسى . اننى أرى أننا على باب عهد جديد توطد فيه العلائق الطيبة بين انكلترا ومصر على قاعدة ثابتة منيعة دائمة صريحة عادلة . اننا نريد أن نرى فى بريطانيا العظمى صديقا عظيما لنها فى السراء والضراء، وأن يبتهج كل منا بسعادة الآخر و يسره .

وانى شديد الأمل فى أن أذهب الى انكانترا فى صيف هذا العام . ويلوح لى أن الشعور الموجود فى كلا البلدين هـو فى حالة تمكنا من الوصول الى اتفاق ودى يرضى الأمتين . وقد جعلتنى الرغبـة فى المهاوضة التى أعرب عنها جلالة الملك فؤاد فى خطابه، والتلغراف الودى الذى بعث به مستر ما كدونالد، أعتقـد اعتقادا صادقا بأننا سنبلغ هذه الغاية النى ننشدها » .

### خطبـــة العرش وموقف الوزارة

نشر البلاغ الأغر فى عدد ٢٠ مارس سنة ١٩٢٤ تحت العنوان السابق ما يأتى :

بعد أن كتبناكامتنا التي كتبناها أمس، وقلنا فيها انه اذا حدث أنالنؤاب قرروا تعديل خطبة العرش فان هذا الطلب يعتبر فى التقاليد الدستورية اقتراعا بعدم الثقة، وحينئذ يجب على الوزارة السعدية أن تستقيل — بعد أن كتبنا تلك الكلمة أردنا أن نستجلى رأى صاحب الدولة الرئيس الجليل فى ذلك ، فسألناه : ما هى المتيجة التي ينتجها إقرار النؤاب تعديل خطبة العرش إذا هم قرروا ذلك؟ فقال :

ود ان التعديل يدل في عرف البلاد الدستورية على عدم الثقة بالوزارة التي هي مسئولة عن الخطبة، وعدمُ الثقة بالوزارة يستلزم حتما استعفاءها؛ وهذا ما أنا مصمم عليه، احتراما لإرادة نواب الأمة، وعملا بالمادة اله ٢٥ من الدستور التي هي صريحة في وجوب الاستقالة عند عدم الثقة".

هــذا هو ما أجابنا به الرئيس الجليــل، أما المــادة الـ ٦٥ التي أشار اليها فهذا هو نصها :

« اذا قرر مجلس النؤاب عدم الثقة بالوزارة، وجب عليها أن تستقيل . فاذا كان القرار خاصا بأحد الوزراء وجب عليه اعتزال الوزارة » .

ونشر البلاغ أيضا فى اليوم النالى تحت عنوان (الرئيس الجليل وموقف الوزارة فى مسألة خطبة العرش) هذا التصريح الآتى :

نشرنا أمس التصريح الذى صرح لنا به صاحب الدولة الرئيس الجليل فى موقف الوزارة اذا حدث أن قرر النوّاب تعديل خطبة العرش؛ ومؤدّى هذا التصريح أن الوزارة تستقيل، احتراما لارادة النوّاب، وعملا بأحكام الدستور.

ونضيف الآن الى ذلك أننا فهمنا من دولته فوق ذلك أن الوزارة تستقيل أيضا اذاكانت الأغلبية التي يصادق بها النواب على خطبة العرش أغلبية قليلة .

## فى خطبـــة العــــرش

### الأماني القومية هي الاستقلال التام لمصر والسودان

امتلاً ت الأندية الخاصة والعامة بالمجادلات والمناقشات فى خطبة العرش، وانبث نفر هنا وهناك سككون فى معانيها ومبانيها، ويوقعون الابهام فيها ، وفى مساء اليوم العشرين من شهر مارس، اجتمع حمور عظيم من الطلبة من شتى المدارس بحديقة الأزبكية، ولنوا زمنا يخطب بعضهم بعضا، ثم انصرفوا جمعا الى بيت الأمة، وكان الرئيس الجليل رحمه الله فى مكتبه، فخرج الى الشرفة لاستقبالهم، وعرف منهم شاغل بالهم، ثم ألق عليم بين هتاف يصم الآذان وتصفيق كأنه الرعد القاصف، هذه الخطبة الآتية:

### خطبــة الرئيس الجليـــل

ان للبرلمان الحق التام فى بحث خطبة العرش ومناقشتها، وله الحرية التامة فى ادخال ما يريد ادخاله من التعديلات ، هذا حق، وهذه حرية ، لا يمكن أحدا أن ينازعه فيهما ، ولكن على الوزارة واجبا بإزاء هذا الحق، وهو أن نتنجى عن الإعمال عند حصول هذا التعديل؛ لأن الوزارة ليست إلا قسما من مجلسى البرلمان تخصص لتنفيذ أفكاره والتعبير عنها فى خطاب العرش؛ فاذا أدخل الواب تعديلا عليه، دل ذلك على أن الوزارة لم تحسن التعبير عن أفكاره ، وأنها عبرت عنها تعبيرا غير صادق ؛ وفى هذا دلالة على سوء الظن بها وعدم الثقة فيها ، و بما أن القوة التى ترتكز عليها ، هى هذه الثقة ، فاذا فقدتها أصبحت بغير سند ، فلزمها أن تترك مناصبها .

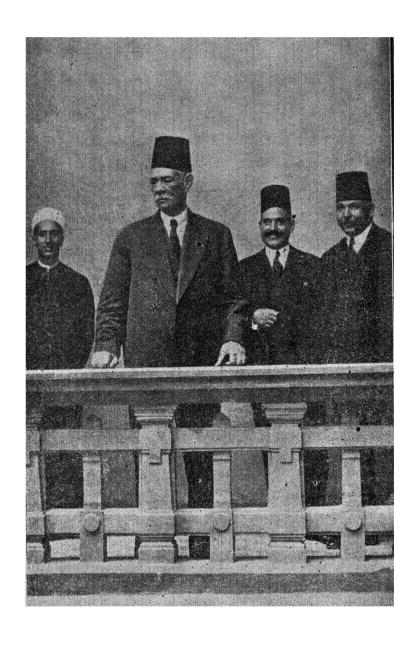
هذه قاعدة دستورية معروفة فى جميع البلاد الدستورية، التى تقضى دساتيرها بوضع خطبة للعرش، و بالرد عليها . وقد كان الحاصل عندنا قبل العهد البرك نى الحالى أن الوزارة تبقى في مراكزها، حتى وغم ارادة الأمة! بل رأينا أن الوزارة كانت تزداد تشبثا بمراكزها واحتفاظا بهاكلما اشتد سخط الأمة عليها! غير أن الوزارة السعدية، التى أخذت على نفسها فى بيانها الوزارى العهد بأن تبث روح الدستور

فى المصالح، وأوضحت أن أحسن وسيلة لهذا هو القدوة الحسنة، أرادت أن تأخذ بتلك القاعدة الدستورية، فتتخلى عن الأعمال اذا قرر النوّاب تعديل خطبة العرش.

فهــذا التخلى ليس تحكما فى ضمائر النقاب ، ولكنه قيام بواجب دســتورى . والزامُها بالبقاء مع حصول التعديل ، هو الذى يصح أن يعتبر تحكما فىالضمائر، والزاما بمــا لا يلزم .

إن خطبة العرش لا يمكن حملها إلا على ما تضمنه برنامج الوزارة والحطب التي تقدّ متمه وصاحبته وتلته ، وفي كل هدا تصريحات جلية بأن مهمة هذه الوزارة هي السعى في الحصول على الاستقلال التام لمصر والسودان ، ولقد عبرت عن هذا المعنى في خطاب العرش بعبارة ، ان لم تكن أوسع وأشمل وأصرح ، فهي على الأقل إمساوية لهيا ، وهي "الأماني القومية لمصر والسودان"؛ والذي يةول بغير ذلك : إما جاهل بمدلول هذه العبارة ، أو بما يجيش في صدور أمته من الأماني ، والذين يشكون في وطنية الوزارة الحالية واخلاصها لمبادئها ، عليهم أن يثبتوا أولا وطنيتهم واخلاصهم للبادئ الحقة! إنهم يوهمون بما يقولون ان الوزارة أبهمت في تعبيرها ، ميلا للإنجليز! فلماذا تميل لهم ؟ وبأى ثمن يمكن الانجليز أن يستميلوها؟! ان لها في قلوب لا الميونا من النفوس منزلة رفيعة لم يحلم بها حالم ؛ فهل أعدّوا عددا أكثر من هذا العدد من القلوب؟ وبنوا فيها منزلة أرفع من هذه المنزلة ، حتى تستمال ؟ وهل هذا في مقدور البشر ؟ أظن أن هذا رابع المستحيلات !!

وان زغلولا، الذى يراد التشكيك فيه ، لا يمكن أن يتزحزح عن مبادئه، ولم يخلق الله لغاية اليوم من يمكنه أن يحوّله عن عقيدته أو يتحكم فى ضميره . وهو باق على عهده ، مخلص لبلاده ، يردد آناء الليل وأطراف النهار ذلك المبدأ الذى بثه في طول البلاد وعرضها، حتى صارشعارا عاما للائمة ، ألا وهو الاستقلال التام لمصر والسودان .



[عن المصور] الرئيس الجليل فى بعض مواقفه الخطابية ببيت الأمة مُطلًا على المتظاهرين من الشرفة التى أمام مكتبه ، ووقف عن يساره النحاس باشا والغرابلى باشا ، وعن يمينه (الجزيرى) سكرتيره الخاص

### اتركوا النوّاب يعملون في هدوء

واجتمع جمهوركبر من الطلبة أيصا بعد طهرالسبت ٢٢ مارس سنة ٢٤ ١ عديقة الأزبكية ، وأخذوا يتناو بون الخطابة فى شأمن الدعوة المنشورة ضد خطاب العرش، ثم ساروا مظاهرة الى دار البرلمان، فحيوا الرئيس الجليل عند اقباله وعند انصرافه، ثم تبعده فريق كبير منهم الى بيت الأمة هاتفير لتأييد خطاب العرش، فألق رحمه الله عليهم هذه الكلمة الآتية :

ان النواب شاعرون بالمسئولية الملقاة على عوانقهم ، ومهتمون كل الاهتمام بالنظر فى السؤون الموكولة الى عهدتهم؛ وهم يبحثون فيها بروح الحرية والاخلاص. فلا تهوشوا بالمظاهرات أعمالهم عليهم، بل اتركوهم يعملون في هدوء وسكون وصفاء، فان ذلك يؤدّى الى أن يصلوا بأبحاثهم الى تقرير مافيه الصالح العام مه

# الردّ على خطــاب العــــــرش ١ – فى مجلس الشيوخ

جرت مناقشة مجلس الشيوخ في مشروع الرق على خطاب العرش في حلسته الرابعة ( 2 7 مارس سنة ١٩٢٤) ، فتل كتاب اللجمة ومشروع الرة الدى أعدّته ، وقد تضمن تفسيرا لعبارتين فى الخطاب ، وتكلم بعض الأعضا، فيه ، ثم ألق الرئيس الجليل خطبته الآتية :

#### خطبـــة الرئيس الحليـــل

### أيها السادة:

انى لا أريد من هذا الموقف أن ألتى خطابا سياسيا، ولا أريد أن أبين غامضا فى خطبة العرش؛ فان خطبة العرش قد تابيت عليه يوم افتتاح المجلس، تليت عليهم قصفقتم لها تصفيقا حادًا فى أكثر من موضع، وكانت أول جملة صفقتم وهتفتم لها هى الجملة التى يُدّعى بأنها مبهمة، تلك الجملة هى : وو الدخول فى مفاوضات حرة من كل قيد بقصد تحقيق الأمانى القومية بالنسبة لمصر والسودان "! أليس كذلك " (أصوات كثيرة : نعم) .

المعنى الذى فهمتموه فى ذلك الوقت، المعنى الذى استفزكم للتصفيق والهتاف. هو المعنى الذى قصدته الوزارة من تلك الجملة!

أريد أن أقول اننا نحن الوزراء لسنا أجانب عنكم ، نحن قسم منكم ، قسم من البرلمان تخصص لتنفيذ أفكاره وآرائه والتعبير عنها ؛ فهو فى خطبة العرش انما يعبر عن أفكار كم ، أى أن الوزارة فى خطبة العرش تعبر عن أفكار البرلمان وآرائه : فان كانت أحسنت التعبير فبها ونعمت ، وان لم تكن قد أحسنت التعبير فالبرلمان يرد بما يدل على أنها لم تحسنه ، هذا الرد قد يكون تعديلا ، وقد يكون تفسيرا ، وقد يكون تأويلا ، ... كل هذه عبارات معناها أن الوزارة التي تولت وضع هذا الخطاب ، وتولت التعبير عن أفكار البرلمان ، قدأساءت التعبير عنه ؛ فاذا كان الأمر كذلك ، فالوزارة التي تخصصت للتعبير عن أفكار البرلمان وتنفيذ آرائه لا يمكنها أن تبقي بعد هذا في مراكزها .

التفسير المراد ادخاله: إما أن يكون مفهوما من الخطبة ، أو لا يكون مفهوما منها . فأن كان مفهوما منها فهو عبث محض ، لأنه اذا كان كل قارئ للخطبة يفهم منها ما يفهمه من التفسير، فاذن لا حاجة للتفسير . وأما اذا كان لا يفهم منها المعنى الذي يراد تفسيره، ويراد أن يلتى في ذهن السامع أو القارئ شيء جديد، فهذا ما لا تقبل الوزارة معه البقاء ، لأنه يكون بمثابة لطمة لا تتحملها وزارة أجهدت نفسها في وضع المبادئ وتحرير المعانى لخطبة العرش .

نبئونى ياحضرات الأعضاء، نبئونى، أخبرونى: ما الذى يراد بالأمانى القومية؟ هل فهمتم من الأمانى القومية معنى آخر غير الاستقلال التام؟ كلا! الأمانى لفة جمع أمنية ، والأمنية إهى ما يتمناه الانسان ، والقومية نسبة للقوم، والقوم هم المصريون، والمصريون: ما الذى يتمنونه؟ يتمنون الاستقلال التام!! (تصفيق حاد).

حينئذ فالأماني القومية هي عبارة عن الاستقلال التام لمصر والسودان .

ان كان للأمانى القومية معنيان: معنى هو الاستقلال التام، ومعنى هو أقل من هذا الاستقلال، ... كنت أفهم لهذا التفسير معنى! ولكن اذا كان ليس هناك تعدد في المعنى، والعبارة لا تدل إلا على معنى واحد هو الاستقلال التام، فأنا لا أفهم مطلقا معنى لتفسير هذه العبارة إلا الرغبة في إرضاء الخصوم! أترضون بذلك؟ أترضون أن و زارة تجهد نفسها، وتضع خطبة مثل هدفه الخطبة، وتعبر تعبيرا واضحا غير عامض، وتصفقون لهدذا المعنى الذي فهمتموه عند ما ألتى عليكم، ثم يأتى معترض من الخارج ويقول ان هذا المعنى الذي فهمتموه أن نتطوح الى هذا الحد، فتجرح نعم؟! (تصفيق حاد) لا أقبل على شرفي وشرفكم أن نتطوح الى هذا الحد، فتجرح كرامتي أنا الواقف بين أيديكم اذا كنت أقبل تفسيرا لكلمة واضحة، خصوصا على يد مجلس عال كمجلسكم، أتعشم فيه كل خير، وأعتمد على ثقته في ادارة شئون يد مجلس عال كمجلسكم، أتعشم فيه كل خير، وأعتمد على ثقته في ادارة شئون البسلاد ، كيف يمكنني أن أقبل أن أشترك في عمل مع مجلس يضن على بلفظة، ويقول اني رغما عنك وارضاء للخصوم أفسر كلامك مع كونه واضحا! (أصوات: ويقول اني رغما عنك وارضاء للخصوم أفسر كلامك مع كونه واضحا! (أصوات: حاشا!) أنا لا أقبل ذلك مطلقا! ان الواقف بين أيديكم هو الذي يصبح حساء بالاستقلال التام لمصر والسودان! (هتاف شديد جدا) .

ما هى خطبة العرش؟ خطبة العرش هى عبارة عن الخطة السياسية إالتى بجرى الوزارة عليها . هـذه الخطة السياسية أيها السادة معروفة ، خطة الوزارة الحالية ، خطة كتبت بدماء الشهداء ، كتبت على تلب كل مصرى ، وهى ترى الى السعى المحصول على الاستقلال التام لمصر والسودان ، هـذه هى الخطة التى جرت الوزارة عليها ، قبل أن نتولى الحكم و بمد أن تولته ، فحطبة العرش هى خلاصة للخطب التى سمعتموها ، والمقالات التى قرأتموها ، والبيانات التى نشرت عليكم ، هى خلاصة كل ذلك ، هل يخطر فى بال أحد عند قراءتها أن الوزارة تريد أن نتلاعب بالأفهام ؟ وأن تغمض وتبهم لكى ترضى قوما لحساب قوم آخرين ؟! ...

<sup>(</sup>أصوات: كلا! كلا!) .

كلا! وألف مرة كلا! انى أشكر اللجنة كل الشكر على أنها قالت انها واثقة كل الثقة بالوزارة ، وأشكرها أن قالت ان هذا التفسير فوز للوزارة ، أى أنها لا تشك فى أن تفسيرها موافق كل الموافقة لمقاصد الوزارة ! أشكر اللجنة وحضرة المقرر ؛ ولكن أرجوه وأرجو حضرات اخوانه أن يلتفتوا الى أن هناك فوزا أجدر منه وأليق، وهو التصديق على خطبة العرش بغير تفسير! (تصفيق حاد) .

تقول انك وائق بى! ولكن تأتيني بما يرضى خصومى وتقول كما يقول الخصوم! تقول اننى وائق بالوزارة ، ولكنى أطلب التعديل!... الوزارة لا تحتمل هذا! لا يمكننى، بصفة كونى وطنيا، و بصفة كونى رئيسا للحكومة، و بصفة كونى معتنقا للبادئ الدستورية، أن ألمح ولو من بعيد أن هناك عدم ثقة، مهما غُطِّيت، ومهما لُفت، ومهما سُترت!! لا يمكننى بعد هذا أن أبق دقيقة واحدة في منصة الحكم! وأنا عوضا عن أن أكون محل مراقبة أتولى المراقبة ...

حضرة صاحب المعالى أحمد زكى أبو السعود باشا (مقرر لجنة الردّ على خطاب العرش) – أقدم لحضرة صاحب الدولة جزيل الشكر على الكلمة التى تفضل بأن يلقيها علينا فى موضوع خطبة العرش . وقد قدّمت فى كلمتى السابقة أن النتيجة التى خرجت بها اللجنة كانت فوزا للوزارة ، بمعنى أن المجلس يتفق مع الوزارة فى حطاب العرش لفظا ومعنى . قلت ان الوزارة قد فازت فى هذا الموضوع ، وكان كلمة :

إنى أرى وأنا أتكلم بلسان اللجنة ، واللجنة تقرنى على ما أقول ، أننا سائرون فى طريق واحد، وأعتقد أننا سنصل الى غاية واحدة . أقول ان اللجنة عند ما فحصت خطاب العرش لترد عليمه وجدت أمامها وثيقة واحدة ، هى خطاب العرش . نعم أن للوزارة برنامجا عاهدت البلاد عليه ، قالت فيه أنها نتمسك بالمبادئ التى ترمى الى تمتع البلاد بحقها الطبيعى بالاستقلال الحقيق لمصر والسودان . هذا برنامج الوزارة ، عاهدت عليه البلاد وعاهدتها البلاد عليه ، ولكن ليسمح لى صاحب

الدولة أن أقول ان هذا البرنامج لم يكن للآن وثيقة برلمانية ، لأنه صدر قبل افتتاح البرلمان وتنفيذ الدستور؛ فهو لم يكن عهدا بين الوزارة و بين المجلس، وانها العهد هو الذى ورد فى خطاب العرش؛ فنحن، أعضاء اللجنة، معذورون فى ألا نبنى حكمنا إلا عليه ، وقد كنا ملزمين بحكم الأمانة التى ألقيتموها فى أعناقنا أن نحصر بحثنا فى الوثيقة الرسمية ، وهى خطاب العرش ، أما الآن، وقد تفضل دولة الرئيس وصرح أمام المجلس بأن الأمانى القومية هى الاستقلال التام، فهذا هو عهدنا مع والوزارة (تصفيق حاد) .

نحن الآن فى مقام تحديد قاعدة للفاوضة مع الحكومة الانجليزية ، كما جاء بخطاب العرش؛ فيجب أن نتفق على هذه القاعدة . وقد جاء خطاب العرش ذا كرا الأمانى القومية ، ويكمله الآن دولة الرئيس بتصريحه بأن هذه الأمانى هى الاستقلال التام لمصر والسودان ، فنحن على هذا العهد . لذلك أرى أن الخطاب الذي ألقاه دولته الآن يعتبر متما لخطاب العرش ، وأتكلم الآن بصفتى الشخصية ، فأقول انه يمكن الاستغناء عن التفسير بتفسير دولة الباشا، ويكون تفسيره أمامنا هو العهد .

الرئيس الجليل \_ ما معنى هذا ؟

أحمد زكى أبو السعود باشا ــ معناه أنكلمة الأماني القومية ...

الرئيس الجليل — هل لك أن تقول لى : كم معنى للأمانى القومية؟ أحمد زكى أبو السعود باشا — يمكن أن يفهم منها الأجنبي معنى الاستقلال التام لمصر وبعض الحقوق فى السودان، و يمكن أن يفهم منها غير ذلك ، على أننى قلت ان هذا التفسير أصبح لا محل له بعد التصريح.

الرئيس الجليـــل ـــ ليس للائمانى القومية غير معنى واحد .

أحمد زكى أبو السعود باشا — أرى أن الرد الذى أعدته اللجنة أكثر وضوحا، والكلمة التفسيرية يمكن حذفها .

الرئيس الجحليل به الحكومة تتمسك بالرد الذى اقترحه حضرة على بك عبد الرازق؛ وأظن أن هذا محل اتفاق، خصوصا أن فى خطاب العرش أشياء أهملتها اللجنة، فانها لم نتعرض لما تناوله الخطاب من حماية الأمومة والعناية بالأطفال.

أحمد زكى أبو السعود باشا \_ قد أشرنا الى ذلك جميعه فى الرد الذى أعددناه. الرئيس الجليهل \_ أدى أن رد حضرة على عبد الرازق بك أوفق . أصوات \_ موافقور .

رئيس المجلس — تمت المناقشة ؛ وأمام حضراتكم نصان للرد على خطبة العرش: النص الذى أعدّته اللجنة، والنص الذى اقترحه حضرة على عبد الرازق بك . أصوات — نؤيد حضرة على عبد الرازق بك .

رئيس المجلس — من يوافق على اقــتراح حضرة على عبد الرازق بك يقف . (وقف الأعضاء جميعا) .

(تصفيق حاد) .

رئيس المجلس — هل يوجد بين حضراتكم من يخالف هــذا الرأى؟ ان كان كذلك فليقف المعارض .

(لم يقف أحد) .

(فأعلن الرئيس أن المجلس قرر بالاجماع الموافقة على الرد الذى اقترحه حضرة لى عبد الرازق بك) .

حافظ بك السيد - أرى أن خطاب العرش جدير بأن يكتب بمداد من الذهب.

الرئيس الجليك لل يسعنى أمام هذا القرار الإجماعى إلا أن أقدّم الرئيس الجليك لل أن أقدّم الرات الشكر لمجلس الشيوخ، وأرجو الله سبحانه وتعالى أن يوفقه وأن يوفق الوزارة البرلمان الى أن يشتغلوا لخير البلاد، يشتغلوا لتحقيق الاستقلال التام لمصر والسودان. (تصفيق طويل حاد).

\* \* \*

وهذا هو نص الرد الذي اقترحه حصرة على عبد الرازق بك :

#### يا صاحب الجلالة:

يتقبل مجلس الشيوخ تحية جلانتكم بعظيم الابتهاج، ويحيى في شخصكم الكريم أول ملك دستورى جلس على عرش مصر، ويبدى اغتباطه بالتهنئة السامية التي تفضلتم بتوجيهها الى أعضاء أول برلمان مصرى تأسس على المبادئ الدستورية، ويحمد الله على أن تحققت بتأسيسه أمنية من أعز أمانى البلاد، ويرفع المجلس عبارات الشكر الوافر لجلالتكم، على ما تضمنه خطاب عرشكم الجايل من المبادئ المفسسة، التي يرى في تنفيذها أقوم طريقة لوصول البلاد الى السعادة المادية والأدبية، وتحقيق الاستقلال التام لمصر والسودان، ويرجو الله أن يُمد في عسر جلالتكم، حتى تصل أمتكم تحت ظلالكم الى أن تستعيد مجدها السابق، وتحل المقام اللائق بها بين الأمم الراقية (تصفيق حاد).

### \*\*\* ۲ – فی مجلس الن<u>ت</u>اب

وجرت مناقشة محلسالنؤاب فى مشروع الرد على خطاب العرش فى جلسته الناسعة (٢٩مارس سنة ١٩٢٤)، فتلى كتّاب اللجنة ومشروع الرد، وهو لا يقبل تعديلا أو تصميرا فى الخطاب، وتكلم أعضاء كثيرون فيه، ثم ألتى الرئيس الجليل خطبته الآتية :

#### خطبـــة الرئيس الجليـــل زملائی الكرام :

أقدّم واجبات شكرى وشكر الوزارة : أوّلا للجنــة التى شُكات لوضع الرد على خطاب العرش ، وثاني لحضرات الخطباء الذين أعلنوا أنهــم واثقون تمـام الثقة بالوزارة الحالية ، أشكرهم من كل قلبي على هذه الثقة التي أعلنوا أنها تامة ، و باسم هذه الثقة و بالاستناد اليها أؤكد لكم أن خطاب العرش واضح، وأنه معبر عن أمانى الأمة جميعها (تصفيق طويل) .

وإنى فى وضعه مع زملائى حافظت كل المحافظة على الإبانة عن أمانى الأمة كا ينبغى، والدليل على ذلك أنكم استحسنتموه عند ما سمعتموه، وكنتم متروكين لعواطفكم الشريفة ، استحسنتموه استحسانا تاما ، ذلك لأنكم رأيتموه معبرا عن آرائكم ، وقد قال بعض خطبائكم ان التفسيرات التى تريدونها غير مخالفة لنص الخطاب، أعنى أنها داخلة فيه ، فان كانت داخلة فيه، فلماذا تلك الإضافات؟ مم تخشون ؟ أرجوكم أن نتأكدوا أن الخطاب لا يقيد غير الوزارة الحاضرة، بحيث لو استقالت فالخطاب لا يقيد و زارة أخرى ، فما معنى الإضافة التى تريدونها أو يريدها بعضكم ؟

لماذا تطلب؟ ولمن تقيد؟ أللشخص الذى تعلنون الآن أنكم واثقون به ثقة تامة؟ أليس كذلك؟ ان هـذا العاجز المتشرف بخطابكم، لا يسـتطيع مادام متشرفا بثقتكم التامة أن يقبل شيئا يضعفها أو يشوبها (تصفيق طويل).

لو قبلتُ ذلك \_ مهما حسنت نيات القائلين \_ لكنت غرّا! ولا يليق بكم أن يكون زعيمكم غرا، ولا يليق بي أن أكون غرا تخدعني الأقاويل!

يقولون : نحن مقبلون على مفاوضات . ليست هذه أقل مرة تفاوضنا فيها وحفظنا حقوق الأمة كاملة قبل أن يكون للائمة نقاب غيرنا ! (تصفيق وهتاف) فممن يخشى الخاشون ؟ وممن يخاف الخائفون ؟ وأى عبارة فى الخطاب يمكن لنا أن نرتكز عليها و يكون معناها اذا تركت كما هى مضرا بمصلحة البلاد؟ أرونى! فإننى لا أرى أى عبارة اذا تركت وشأنها تكون محلا للتلاعب، أى لتلاعب زعيمكم الذى تنقون به! (أصوات : حاشا! حاشا وكلا!)

أنا فخور بهذه الثقة! فخوركل الفخر! وهذه الثقة ضمانة لأنأكون دائما عندها، لأنه ليس فى الوجود أثمن ولا أنفس ولا أغلى من أن تثق أمة بابنها! (تصفيق حاد)

هنا أريد أن أتحــدث لحضرة زميلي صوفانى بك فيما أشار اليه من الأقوال ، لأريحه ، وانكان ما سأقوله ليس داخلا في الموضوع . نعن قلنا فى خطاب العرش و ان الدستور تأسس على المبادئ العصرية ، ما فلم نقل انه تأسس على أحسن المبادئ العصرية ، ولا قلنا ان كل مبادئه طبق المبادئ العصرية ، قلنا و تأسس ولم نقل و جاء طبق المبادئ العصرية ، حقا أن أساسه من المبادئ العصرية ، لأنه حفظ حرية الفكر ، حرية القول ، حرية العمل ، حفظ المساواة ، حفظ للا مة سلطتها ، قرر مبدأ المسئولية الوزارية ، تأسس على هذه المبادئ ، ولكن جاءت فيه أحكام وقيود تضعف من هذه المبادئ وتقيدها ... هذا شيء آخر ،

يحق لى أن أقول انه تأسس على المبادئ العصرية، و يمكن أن أقول بعد ذلك ان فيه عيو با .

أعتقد بصفة كونى إنسانا، وزعيا، ورئيس حكومة، أن فى الدستور عيو با . وقد أوافقكم اذا طلبتم التعديل؛ والتعديل طريقة فى الدستور؛ فاذا كنتم ترون أن هناك أوجها للتعديل، فعليكم أن تنافشوها وتقدّموا افتراحا بها ليتنافش فيه مجلسكم ومجلس الشيوخ؛ والحكومة، بل أنا أعدكم أن أكون معكم فى تعديل ماسبق لى أن استنكرته.

### أيها الإخوان، أيها الفضلاء:

هلكان يروقنا فى أوّل يوم انتخبنا فيه مجلس النوّاب، واحتفلنا فيه بالدستور، أن نقول ان الدستور معيب، ونجعل الملك هو الذي يقول ذلك ؟

ننتقل الآن للنقطة الأخرى الخاصة بتصريح ٢٨ فبراير: اعترضت على هــذا التصريح؛ وبصفة كونى رئيس الحكومة أقول اننا لسنا مرتبطين به . ولقــد أشرت الى هــذا المعنى فى خطاب العرش، إذ جاء فيه: واننا مستعدون للدخول مع الحكومة البريطانية فى مفاوضات حرة من كل قيد ". فان كان هذا التصريح قيدا فقد صرحنا بأننا ندخل فى المفاوضات أحرارا منه، وان لم يكن قيدا فلا شأن لنا به.

زيادة الجيش وقوته : ألم نطلب شيئًا يتعلق بذلك ؟

نحن ننادى بالاستقلال التام لمصر والسودان . ومعنى هـذا أننا نسعى لنكون دولة مستقلة ، لا يحمينا حام، ولا يمنع الاعتداء علينا أجنبى . فاذا كان هـذا هو ما نسعى اليه ، فكيف يقال اننا لم نشر الى الجيش وقوته ؟ أيتحقق الاستقلال اذا تركت حدود البلاد بغير جيش يحميها ؟!

عندكم طريقة لتقوية الجيش، ولزيادة البحرية، بل الطيران أيضا . سيعرض عليكم مشروع الميزانية، فان كانت هناك رغبة ومصلحة للبلاد فى زيادة الاعتمادات فاطلبوها لتقوية الجيش وغيره، ولا شيء يمنعكم من ذلك .

#### إخــواني:

أرجوكم أن تلقوا سمعكم لما أقول، كلامكم هنا ليس كلام رجال غيرمسئولين، بل أنتم مسئولون عن كلامكم وطلباتكم؛ فافرضوا أنكم طلبتم من الوزارة طلبا، وكان القصد منه تعجيزها — لا سمح الله — فهذا التعجيز لا يكون لها وحدها، بل يكون لكم أيضا! أما اذا كان الأمر يتعلق بى وحدى، وكان قصد الطالب تعجيزى، ولم أفعل، فيكون قد أعجزنى فعلا .

ولكن هناك طلبات — لا أقول ذلك بمناسبة الجيش — لا نتعلق ب وحدى، ولا بالوزارة ، بل نتعلق بالأجانب وبالدول الأجنبية ، فأرجوكم أن تستشعروا بما عليكم من مسئولية ، اذا طلبتم طلبا، فعلى أن أنفذه ؛ ولكن يجب عليكم أن نتبصروا في : هل يمكنكم أن تسيروا فيه الى النهاية ؟ وأن نتحمل البلاد مسئوليته ؟ ... فاذا كنتم بعد إنعام النظر وتدقيق الفكر، تجدون في تنفيذه مصلحة فأقدموا عليه ، ومروني بتنفيذه ، وأنا أنفذه وأرى الشرف في تنفيذه ! (تصفيق حاد)

يمكن لكاتب فى جريدة أن يكتب ما يريد، لأنه غير مسئول. يستطيع أن يكتب ما يجعله أشد وطنية منى ومنكم! وأنه لا يطلب للبلاد السودان وحده، وإنما يطالب بما وراء السودان! بل بقطعة من أو روبا أيضا!... يمكنه أن يقول ذلك، لأنه غير مسئول! ... ولكن نائبا فى مجلس النواب المصرى، يدعو الى أمر، ويحمل إخوانه

عليه، يجب أن يذكر أنه مسئول هو و إخوانه اذا قبلوه ؛ واذاكان فى رأيه خطر على البلاد، كان هو و إخوانه مصدر ذلك الخطر، وعليهم تقع نتائجه .

أشير بعد هذا الى قانون التعويضات :

استنكرت أما وزملائي قانون التعويضات، ولا زات الى الآن أستنكره (تصفيق).

لم تكتف الوزارة السائقة بأن جعلتــه قانونا، بل جعلته معاهدة بين مصر و بريطانيا! فهل يمكننا أن ننقض معاهدة، بجرد أن زغلولا تسلم الحكومة، وقال انه استنكر هذا القانون، فلا ينفذ هده المعاهدة!

هل تأخذون على عاتقكم مسئولية ذلك، وأنا في الحال أنذر الدولة الانجليزية به؟

لقد بحثت أنا وزملاً في الأمركما ينبغي، وحفظنا فيه حقوق البلاد . قلنا ان الوزارة الحالية لا تقرَّ هذا القانون، وتعتبره مرهقا للخزينة، مخالفا للدستور؛ ولكن، المجتنابا لسوء التفاهم، تقبل الوزارة أن تنفذ منه ما اقتضته الضرورة من المحافظة على حقوق الأفراد المكتسبة ، بشرط حفظ الحق لها في مناقشة هذا القانون في المفاوضات المقبلة (تصفيق) .

هذا مااستطعنا فعله، وقدقمنا به قبل أن يطلبه مناطالب، لأننااستنكرناه ونستنكره.

وهناك ظرف آخر، يمكن أن يكون فى مصلحتى أن أبوح به، ولكن اعلانه ليس فى مصلحة البلاد؛ فأرجئه لوقت آخر. وستعلمون منه أننــا حافظنا كل المحافظة على حقوق البلاد.

أبشركم، أيها السادة، أن الثقــة التى وضعتموها فى وأعلنتموها هى فى محلها؛ وأسأل الله أن يمد فى حياتنا جميعا حتى نحصل على حقوقنا جميعا .

(أصوات : آمين آمين ) .

\* \*

و بعد أن انتهى الرئيس الجليل من خطابته ، أقفل باب المناقشة ، وتقرّرت الموافقة على مشروع الرّد الذى عرضته اللجنة ، موافقة من جميع الأعضاء إلاثلاثة ، هم حضرات : المرحوم عبد اللطيف الصوفانى بك ، ومحمد عبد الجليل أبو سمره بك ، وعبد الحميد سعيد بك . ثم وقف الأستاذ وليم مكرم عبيد (مقرر لجنة الردّ على خطاب العرش) قائلا : "ان لجنة الردّ على خطاب العرش تقترح بهذه المناسبة أن يقام أثر تاريخي لسعد باشا داخل البرلمان تخليدا لذكره ، يقال فيه انه استحق تقدير الأمة وشكر الوطن . فن يوافق على هذا الاقتراح فليقف" . فوقف الأعضاء ، فقال الرئيس الجليل : " أناكلي شكر لحضراتكم " .

وهذا نص الردّ الذي عرضته اللجنة ووافق عليه المجاس :

#### يا صاحب الجلالة:

يتشرف مجلس النوّاب بأن يرفع لجلالنكم أسمى عبارات الولاء لعرشكم، والإخلاص لشخصكم؛ و يحمد الله تعالى أن أراد بالأمة خيرا، فحباها فى إبان نهضتها ملكا دستوريا، يؤيد حريتها، ويرفع كلمتها، ويجدّد سالف مجدها، وانه لمن بواعث غبطتنا، وعوامل قوتت، أن يتوفر ذلك الاتحاد المقدّس الذى لا انفصام له بين الأمة والعرش، والذى لن يزيده الزمن إلا توثقا، والحوادث إلا قوة .

ويتقدّم المجلس الى جلالتكم بخالص الشكرعلى ما تفضلتم به من تهنئة نواب الأمة بتلك الثقة العظمى، التى وضعتها البلاد فيهم، والتى ألقت بها عليهم أمام الله وأمام ضمائرهم مسئولية خطيرة، وواجبا مقدّسا، هو أن يتخيروا أقوم السبل وأحكم الوسائل لتحقيق الاستقلال التام لمصر والسودان (تصفيق).

وانه لمن دواعى البشر أن يُفتتح عهدنا النيابي، بخطاب العرش الذى تفضلتم فأودعتموه من المبادئ وطرائق الإصلاح ما يتفق مع مطالب الأمة، ويساعد على يتحقيق الأماني القومية (تصفيق). وقد زادنا بشرا وطمأنينة على مصير بلادنا، أن عهدتم جلالتكم بتنفيذ علك الأغراض النبيلة الى وزارة من صميم الأمة وخيرة أبنائها، يرأسها زعيم نهضتها وقائد فكرتها، صاحب الدولة الرئيس الجليل سعد باشا زغلول (تصفيق).

وانا لنبتهل الى الله تعالى أن يحيط بالعناية عرشكم ، وبالاقبال ملككم، وأن يجعل عهدكم عهد يمن وعز و بركة (تصفيق) .

# المرحوم الصـــوفاني بك

#### الاثنين ٨ يونيه سنة ١٩٢٥

حزن الرئيس حزنا صادقا على المرحوم الصوفانى بك ، وكان نعيه اليه مفاجاةً ظاهرة الإيلام . أملى على ، والكدر باد على وجهه ، هذا التلغراف الى ابنه عبدالعزيز الصوفانى بك : "اشتد أسفى لوفاة والدكم الكريم ، الزميل القديم ، فأعزيكم و جميع أفراد بيتكم المجيد أجمل العزاء ، وأرجو للراحل العظيم الرحمة الواسعة ولكم الصبر الجميل " . وكان ذلك فى مساء ٢٤ مايو سنة ١٩٢٥ . وفى يوم ٢٦ مايو جاء هذا التلغراف من عبد العزيز الصوفانى بك : "خففت تعزية دولتكم كثيرا من آلامنا ، وكات أعظم تسلية لن فى تلك الفاجعة . فنشكر لدولتكم من أعماق قلوبنا و بكل جوارحنا ذلك العطف الأبوى ، ونبتهل الى الله بقلوب مفعمة بالأسى أن يبقيكم مصدرا للوفاء و يمتعكم بالصحة " .

وفى الساعة السادسة والنصف من مساء اليوم ، زار عبد العزيز الصوفانى بك بيت الأمة ليكرر الشكر بنفسه، وكان دولة الرئيس خارجا من مكتبه معتزما الركوب للرياضة كعادته؛ فسار عبد العزيز بك معه من باب المكتب الى باب المنزل، وكان ملخص الحديث بينهما ما يأتى :

قال الرئيس: والبقية في حياتكم . لقدد تألمت كثيرا لوفاة المرحوم، فانه كان طيب القلب جدا رغم كل شيء ، وكان لا يتأخر عنا في كل مهمة ، رحمه الله رحمة واسعة . وأملى أنك ستسير على سنته واخلاصه، وفي بيتكم العوض" .

فأجاب عبد العزير بك : ودولتك تعرف مقدار حبـ لك . وأرجو الله أن ننزل عندك المكانة التي كان ينزلها والدنا" .

ثم ترحما على الفقيد طويلا فى تأثر شديد .

# القوانين التي صدرت بعد تعطيل الجمعية التشريعية . ١٩١٤ – ١٩٢٤)

(الجلسة الثالثة عشرة لمجلس النواب : ٥ أبريل سنة ١٩٢٤)

قدّمت الحكومة فى هذه الجلسة مجموعة القوانين التيصدرت منذوقف الجمعية التشريعية فى سنة ١٩١٤ الى سنة ١٩٢٤، وقال المعفو رله الرئيس فى تقديمها الى المجلس كلمته الآتية :

رئيس الوزراء (الرئيس الجليل) — يتشرف رئيس مجلس الوزراء بأن يعرض على مجلس النواب، طبقا للمادة ١٦٩ من الدستور، الأعمال التشريعية التي يمكن اعتبارها من القوانين وكان من الواجب عرضها على الجمعية التشريعية ، عملا بأحكام المادة ٢ من الأمر العالى الصادر في ١٨ أكتو برسنة ١٩١٤، والمادة ٩ من القانون النظامي نمرة ٢٩ لسنة ١٩١٣ ؛ ومرافق لهذا المجموعات الرسمية من سنة ١٩١٤ الى سنة ١٩٢٤، وهي تحتوي على القوانين المشار اليها ؛ وتشمل هذه المجموعات أيضا أعمالا تشريعية أخرى ، لا تنطبق عليها النصوص السالفة ، أو يُشك في انطباقها عليها .

غير أن الحكومة رأت من المناسب، بالنظر الى غموض تلك النصوص، الائتولى اختيار القوانين التى يجب عرضها بدون أن تشرك البرلمان فى هذا العمل، تجنبا للوقوع فى الخطأ . فضلا عن أن للبرلمان الحق المطلق على أى حال فى أن يعدل أو يلغى الأعمال النشريمية السابق صدورها، بالكيفية المبينة فى الدستور؛ فالعرض بهذه الطريقة قد أملاه علينا روح الاحترام لهيئة البرلمان .

عبد اللطيف الصوفانى بك — لاشك فى أن الذى أبداه دولة رئيس الوزراء، هو العمل بالقانون، والوفاء المنتظر من حكومة هى أقل الحكومات الديموقراطية فى البلاد، لأنها حكومة الشعب. انما مجموعة القوانين التى جاءتنا الحكومة بها مغلفة فى محفظة كبيرة، ولا يعرف منها إلا ما كان له أثر مؤلم فى نفوسنا! فكيف تطلب

عبد اللطيف الصوفانى بك — لا ! لا ! انمى أقصد أن أقول بأن البرلمان يجب ألا يتحمل مسئولية قوانين قائمة و بعضها مضر، ولا وقت عنده يمكنه من نظرها . وكان أملنا أن الحكومة تبحث هذه القوازين، وتترك الضارمنها، وتقدّم لنا ماهو ميسور نظره . وكيف يمكن فى دورنا هذا أن نبحث كل هذه القوانين، ونبين ما يحسن بقاؤه منها، والدستور يجعلها كلها ان لم تقدّم لنا فى هذا الدور لغوا ؟!

رئيس مجلس النوّاب ــ أتريد رفضها كالها ؟

عبد اللطيف الصوفانى بك — لا ، يا باشا ! لم أفهم جيدا ؛ وقولى هو أن الحكومة تريد أن تحملنا مسئولية هذه القوانين ، مع أن نظرها كلها فى هذا الدور غير ممكن ، فهى تريد أن تجعلنا نحن المسئولين عن بقائها قائمة ، وعما يترتب على ذلك من الأثر السيئ .

الرئيس الجليل — نحن لم نهرب من المسئولية! بل يجب علينا تقديم هذه القوانين للبرلمان، و إلا صارت لاغية . وقد خفنا إذا نحن اخترنا واحدا منها أن تقولوا: لماذا هذا الاختيار؟ فقد منا الكل؛ فاختاروا المهم، وقد موه على غيره . وفى المجموعة بعض قوانين قد لا يكون من حقكم نظرها، ولكم أن تفصلوا فيا هو من حقكم، وما ليس من حقكم . ولم أجد غير الصوفاني بك من يشتكي من أن يكون حكما في قضيته! فهل هو واثق بالحكومة أكثر من ثقته بنفسه؟!

احتراما للبرلمان، ومبالغة فى هـذا الاحترام، أرادت الحكومة أن تشترك مع البرلمان فى هذا (تصفيق) . فليأخذ المجلس أى قانون أراده، وليبحثه، وليقل فيه ما شاء .

عبد اللطيف الصوفاني بك ـ غرضي هوأن ... ...

الرئيس الجليل \_ المعارضة في هذا ليس لها محل .

عبد اللطيف الصوفاني بك ــ البرلمان ليس عنده وقت يكفي لكل ذلك .

الرئيس الجليل \_ وهل استعجلك أحد ؟ أنت غير مقيد بوقت، فانظر ما شئت، وما لا يمكنك نظره أجِّله ؛ لأن كل قانون يصير لاغيا، اذا لم يقدّم للبران في هذا الدور.

عبد اللطيف الصوفاني بك ـ بعض هذه القوانين، إلغاؤها أفيد من وجودها.

الرئيس الجليل ــ هذه معارضة غير مفهومة!

ابراهيم غزالى بك — أشكر دولة رئيس الوزراء على عرض هـذه القوانين، واحترامِه لرأى المجلس . ولكن أود أن يبين لنا دولته هذه القوانين التى قال عنها انها من قسمين، لأن التنوير عند العرض يفيد في الحكم .

الرئيس الجليل \_ قد جعلناكم أنتم القضاة .

\* \*

ثم عُرضت افتراحات كثيرة وافقت أغلبية المجلس على أحدها ، وهو يقضى بأرف يعرض مكتب المجلس القوانين الواردة واحدا بعد واحد ، مبينا رؤوس موضوعاتها ، ليحيلها المجلس على اللجان المختصة ، ومقدّم هذا الاقتراح هو حضرة النائب المحترم (أحمد محمد خشبة بك) .

## الرئيس يستأذن من المجلس فى التغيب (الجلسة الرابعة عشرة : ٦ أبريل سنة ١٩٢٤)

قال رحمه الله ، مخاطبا أعضاء مجلس الرّواب :

أريد أن أستودعكم الله ، وأن أستأذنكم فى التغيب عنكم مدّة أسبوع، لأبى تعب، وقد أشار على أطبائى بالراحة هذه المدّة ؛ فحئت لأستأذنكم فى ذلك، وأشكركم. (أصوات : شفاك الله) .

# شكر للرئيس الجليـــل

قصد الرئيس رحمه الله الى مسجد وصيف ليمضى بها أيام الراحة التى استأذن من مجلس النوّاب فيهــا . وأصدرعقب وصوله اليها هذا الشكر الآتى، وقد نشرته الصحف فى ١٥ أبر يل سنة ١٩٢٤ :

يقدّم سعد زغلول جزيل شكره لحضرات الذين احتفوا بمرور الباخرة في طريقها الى مسجد وصيف، ولحضرات الذين تكبدوا المشاق لزيارته، ويعتذر لهم عن عدم استطاعته مقابلتهم تنفيذا لأمر الطبيب؛ ويرجو من حضرات الذين يريدون زيارته ألا يحملوا أنفسهم مؤونتها، وأن يقبلوا شكره دونها؛ ويسأل الله أن يبارك في الجميع، وأن يحقق أمانيهم .

# بين وكيلي مجلس الشيوخ والرئيس الجليل

على أثر طهور نتيجة الانخمابات فى مجلس الشيوخ لوكيلى المجلس ، ولتغيب الرئيس الجليل سعد زغلول باشا فى مسجد وصيف ، أرسل وكيلا المجلس المنتخبان حضرة صاحب المعالى أحمد زكى أبو السعود باشا وحضرة صاحب العزة محمد علوى الجزار بك اليه رحمه الله التلغراف الآتى :

حضرة صاحب الدولة الرئيس الجليل سعد باشا بمسجد وصيف :

بمناسبة انتخابنا وكيلين لمجلس الشيوخ ، نقدّم لدولتكم جميل التحية ، ونتمنى لكم دوام الصحة ، لتقوموا بمداومة عملكم المجيد في حياتنا الدستورية ، واتمام مجهوداتكم الجليلة في خدمة القضية المصرية ، ولنا الشرف أن نعلن بهذه المناسبة تأييد ثقتنا بكم ، ونعمل على تأييدكم لتحقيق الاستقلال التام ما

أحمد زكى أبو السعود محمد علوى الجزار

فورد على كل من حضرتيهما الردّ الآتى :

سرنى انتخابكم وكيلا لمجلس الشـيوخ، فأهنئكم بهـذه الثقة الغالية، وأرجو أن يحقق المجلس بمعونتكم أملى وأمل الأمة فيه مه سعد زغلول

# 

اجتمعت الآراء على أن تنظيم النؤاب والشيوخ الوفديين في هيئة تجمع كتلتهم ، واجب ضرو رى تدعو المصلحة العامة اليـ و فقام بالدعوة الى هـذا العمل الجليل في مجلس النؤاب حضرة صاحب السعادة حــد الباسل باشا عضو المجلس و وكيل الوفد المصرى ، فأعد لفريق كبير من زملائه النؤاب مأدبة أقامها ببيتــه في مساء السبت ٢٦ أبريل ســنة ٢٩ ٩ ١ ، ليتبادلوا الآراء في وضع نظام ثابت للهيئــة الوفدية ، فلبوا دعوته في موعدها ، و بينهم الرئيس الجليل والوز راء ، ثم ألق سعادته الكلمة الآتية :

#### كلمة حمد الباسـل باشا

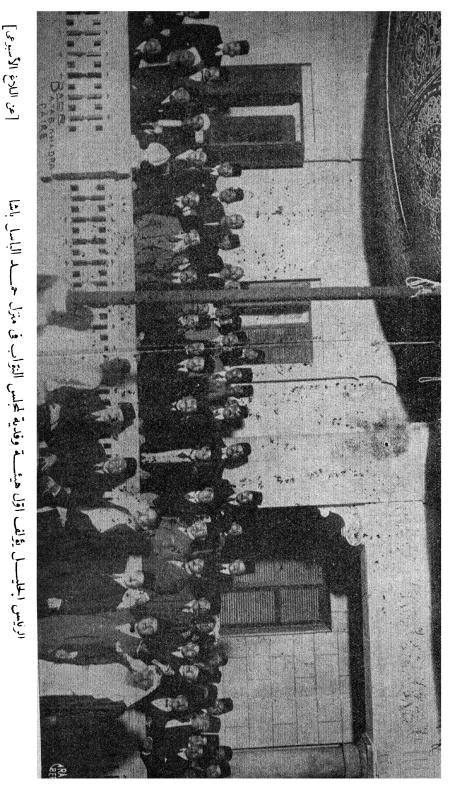
زملائي المحترمين :

اسمحوا لى بأن أشكركم أعظم الشكر لتلبيتكم دعوتى، وليسمح لى ربيسنا الجليل بأن أشكره لحضوره اجتماعنا هذه الليلة . إنكم أبها الإخوان لستم الآن فى بيتى، و إنما أنتم فى بيت سعد، فانه اذاكان بيت سعد بيت الأمة فان كل بيوت الأمة بيوت لسعد (تصفيق) .

لقدكانت علينا أيها الإخوان، ونحن وفد، مسئوليـة كبيرة ؛ فالآن وقد صرنا وفدا كبيرا صارت مسئوليتنا أكبر وأعظم . ولا بد أنكم توافقوننى على أنها ما زانك في ميدان الجهاد، وأن علينا حينئــذ أن نتفاهم ونتكاتف على نصرة رئيسا ورئيس مصر، أي على نصرة المبادئ الوطنية (تصفيق) .

وتوصلا لهذا الغرض يجب أن نضع لأنفسنا نظاما نسير عليه . إنناكلنا على مبدأ واحد، ونسعى لغاية واحدة، ولا ينقصنا إلا شيء واحد، وهو النظام . فلنضع فى هـذه الليلة هذا النظام . وأدعو الله بعـد ذلك أن يؤيد رئيسنا بالحن، وأن يجعل تضامننا مستمرا (تصفيق طويل) .

وحيائذ وقف الأستاذ على افندى نجيب وقال <sup>رو</sup>ان الوفد يُعتبر لِحنة نـفيذية لهذه الجمعية العمومية المجتمعة الليلة، الذكان قد أحد مشروع نظام فليعرضه عالم الآن».



[عن البلاغ الأسبوعى]

فوقف الأستاذ مكرم عبيد وقال: وونهم ان هناك مشروعا"؛ وأخذ يتلوعلى الحاضرين هذا المشروع، ليقتروا ما يتترونه، ويعدّلوا ما يردون تعديله فيه. فبعد مناقشات صادق الحاضرون، الذين اعتبروا جمعية عمومية، على قواعد أساسية عامة، توضع على أساسها فيا بعد قواعد اللائحة الداخلية للهيئة.

وتقضى هذه القواعد الأساسية، بأن يطلق على الوفديين اسم (هيئة الوفديين)، تحت رياسة الرئيس الجليل سعد باشا . وقد اقترح بعض النقاب أن يكون اسمها (حزب الوفد)، فأوضح الأستاذ مكرم أن هذا لا يطابق المراد تماما، وذلك أن الوفد بين اعتبروا دائما أنهم هم الممثلون للأمة، وأن من عداهم أفراد قليلون؛ وقد أقرت الأمة دائما هذا الاعتبار، ولذلك فضل الذين وضعوا كلمة (هيئة الوفديين) هذه الكلمة على كلمة (حزب) لأنها تعطى المعنى المطلوب؛ فوافق الحاضرون على ذلك بالإجماع .

ومن هـذه القواعد الأساسية أيضا أن ينشأ لهيئة الوفديين ناد يسمى (النادى السعدى)، وأن تكون للهيئة لجنة تنفيذية تؤلف أولا من أعضاء الوفد الذين هم أعضاء فى مجلس النواب، وثانيا من ممثلين للديريات تنتخبهم الجمعية العمومية، ويكون عددهم على قاعدة نائب واحد لكل مديرية يبلغ عدد نوابها ١٤ نائبا فأقل، ونائبين لكل مديرية يزيد عدد نوابها على ذلك ، وتجتمع هـذه اللجنة كل أسبوع مرة ، وأعضاء الهيئة مرتبطون بالقرارات التي تصدرها اللجنة ، ولا يحق لهم أن يخالفوها ، ويعرض كل عضو على هـذه اللجنة ما لديه من الاقتراحات والأسسئلة التي يريد أن يقدّمها للجلس، فتنظر فيها وتقرها قبل تقديمها .

وفى أثناه الماقشة فى هذه القواعد وقف الرئيس الجليل سعد باشا ، وألتى الخطبة الآتية :

#### خطبة الرئيس الجليل

#### حضرات التواب:

أنا أوافق على ما اقترح عليكم الليلة، أى على أن تضعوا نظاما تسير عليه الأغلبية التى تستند اليها الحكومة فى مجلسكم ؛ فلقد هال خصومكم أن يقوم هدذا النظام، لأنهم ليسوا أصحاب مبادئ يرقجونها، بل هم أصحاب مصالح خاصة يعملون لنيلها ؛ وقد تلمسواكل باب يلجونه اليكم لينفروكم من هذه الدعوة، فقالوا ان هذا لا يتفق مع حرية الرأى، وان هذا تحكم فى إرادتكم !! يريدون بذلك أن يضرفوكم عن المبدأ الذى ارتضيتموه لأنفسكم، وقبلتموه شعارا لكم ! على أنه كيف لا يتفق النظام مع الحرية، والأصل أنه لاحرية بلا نظام، ولا نظام بلا حرية!! والنظام يتطلب من كل منكم أن ينزل عن جزء يسير من حريته ، حتى تجتمع الحرية كاملة من هذه الأجزاء للهيئة التى قبلتم العمل تحت لوائها ، والحرية متوافرة من قبل ، فى اختيار النظام الذى تسيرون عليه ؛ فلا معنى للقول بأن الحرية تنعدم مع النظام ، ان الحكومة منكم ، وأنتم عضد الحكومة ، فيجب أن تكون هيئتكم منظمة ، ليمكن أن يكون سير الحكومة منظا .

لقد زرت البلاد فوجدت أن الأهالى غير راضين عن عدم تنظيم هيئتكم في المجلس؛ وأنا أصر على ضرورة تنظيم هيئتكم، لأن الحكومة أيضا يجب أن تشعر بقوة الهيئة التى تسندها ؛ خصوصا أننا قادمون على مفاوضات يحاول المعارضون بكل الوسائل أن يفسدوا جرّها و يعكروا عليها، وهي مفاوضات ندخلها لتحقيق أمانى البلاد، أى استقلال مصر والسودان . فسواء وُفقنا أم لم نوفق، فسنخرج منها كما دخلناها أعزة كراما .

ان المفاوضات ما هي إلا محادثات ، وأنا مستعد لأن أتحدّث مع أى كان في شئون مصر؛ فتنظيمكم يقضي على خصومكم وخصوم البلاد في الداخل والخارج. + +

وما أتم الرئيس رحمه الله كامته حتى دوى المكان بالتصفيق ، ثم صادق المجتمعون على تلك القواعد التى ذكرناها ، على أن تكون كما قلنا قواعد أساسية تبنى عليها اللائحة الداخلية للهيئة . وتنفيذا لذلك شرع الحاضرون فى انتخاب ممثلي المديريات التكلة تأليف اللجنة التنفيذية .



وقام الدعوة الى الغرص نفسه فى محملس الشيوخ حصرة صاحب العرة محمد علوى الجزار بك وكيل المجلس وعصو الوفد المصرى ، فأعد لزملائه الشميوخ مأدبة أقامها فى ردهمة محملس النواب الكبرى مساء الأربعاء ٢٤ ما يوسمة ٢٤ م ١٩ ، و بعد أن اكتمل جمهم و بينهم الرئيس الجليل والوزراء، ألق حضرة الداعى كلمته الآثية :

#### خطبــة علوى الجزار بك

أيها الزعيم الجليل، أصحاب الدولة والمعالى، أيها السادة :

قبلتم دعوتى، فلكم على فضل المحسنين، ومنة المتفضلين. وما جمعنا إلا أكرم ما ننوى من جلائل الأعمال؛ فان شكرتكم على تلبية الدعوة فإنى سأحمد لكم مغبة تمحيصكم لهذه النية، فيجرى الخير على يديكم، وتزداد المنى فى جهادكم.

أيها السادة : لقد دخلنا البرلمان على خير مبادئ هام بها المصريون ، ووطنوا النفس على تحقيقها ؛ فكان علينا أن نكون قوى متضافرة متساندة منظمة ، إن أصدر واحد منها رأيا فعن بحث ناضج وفكر متداول ، وليس فى الدنيا عمل ينال الفوز والنجاح حتى يكون النظام والتساند والتعاون أساسا له ، وما خير وسيلة لهذا التعاون إلا أن نكون هيئة واضحة الخطى ، هيئة لا يكون كل آمرئ فيها شيعة نفسه وعنوان حزبه ، وإلا تفرقنا شيعا وأحزابا .

علينا أن نجتمع خارج البرلمان في أوقات الفراغ والإجازات، نتداول الرأى، ويستئنس بعضـنا بفكر بعض؛ فما محضـه البحث وأقره الحق كنا جميعا نصراءه

وأعوانه ، وما زيفه الرأى نبذناه وأعرضنا عنه ، من غير انفصام لوحدتنا وتفكيك لعروتنا ، لا نبغى في عملنا هذا لامرئ أن ينزل عن رأيه ، وإنما نود ألا يرمى عن قوسه حتى يتحقق من إصابة الهدف، بائتناسه برأى غيره، ونطقه عن إرادة زملائه، وتشاوره معهم من قبل ، قد يكون في هذا حدّ للحرية ، ولكن الحرية المطلقة ليست خيرا ، بل هى شر ، أليست البرلمانات واجتماعاتها وأوامرها حدّا لحرية الأمة ؟ وان فى ذلك الحيركله للائمة ؟ نحن جميعا على أمل واحد و رغبة واحدة ، فعلينا أن يكون رأينا عن وحدة مجتمعة ، لا عن آراء متفرقة وشيع متباينة ، فتتعدّد لنا مظاهر عنلفة ، قلوبنا تنكرها ، ومبدؤنا يرفضها .

والهد سبقنا اخواننا فى مجلس النؤاب فى تكوين هيئتهم الوفدية ؛ وإنى لأقترح على السادة الأجلاء من أعضاء مجلس الشيوخ أن يحذوا حذو إخوانهم، فيعمل المجلسان على اتفاق لا اختلاف فيه، وعلى نظام لا ضلال فى سبيله، فنزداد بذلك قوة على قوة . فان تفضلتم بقبول اقتراحى، اخترنا منا من يعمل على تنفيذ الفكرة وتنظيم أساس العمل ، و بذلك تام الوحدة وتنتظم الصفوف ، و إنى لكم شاكر ولفضلكم ذاكر .

هذا، واننا نبتهل جميعا الى الله تعالى أن يديم عن مولانا جلالة الملك، وأن يجعل عهده على شعبه عهد ين وسعادة ، كما نضرع اليه أن يوفق زعيم مصر ورمن أمانيها في جهاده، حتى تبال مصر والسودان على يديه استقلالا تاماكا ملا إن شاء الله .

### خطبة للرئيس الجليل

و بعد أن آنتهى حضرة مجمد علمى الجزار بك من كلمته، تلاه خطباء آخرون تكلموا في تأبيد الفكرة التي اجتمعوا من أجلها ، ثم قام بينهم الرئيس الجليل رحمه الله، فألتي خطبة استغرقت أكثر من ساعة ، قال فيها : وو إن تأليف هيئة في مجلسكم ، تضارع الهيئة الوفدية التي تألفت في مجلس النواب ، لا ينافي استقلال مجلسكم ، ولا يمنع أعضاءه من أن يؤدوا الأمانة التي تعلقت في أعناقهم ، كما هي معلقة في عنق كل

مصرى، وهى أمانة السعى للاستقلال التام " . ثم أبان أن فى تأليف هـــذه الهيئة معنى كبيرا لظهور الاتحاد ، خصوصا فى الوقت الحاضر الذى يجب أن تجتمع فيـــه قوى الأمة وتصير كتلة واحدة ، حتى تكون كلمتها نافذة وسعيها منتجا .

ثم تكلم رحمــه الله عن المفاوضات وعن أساسهــا، وكرر ما فاه به أمام مجلس النوّاب، من أنه يستنكر تصريح ٢٨ فبراير ، وأنه لا يدخل المفاوضات إلا حرّا من كل قيد . واستغرب كل الاسنغراب من أنصار هدا التصريح الذين كانوا يحبذونه صباح مساءً ، كيف انقلبوا يبدون الخشية من الدخول في المفاوضات على أساسه ، و يشككون الناس في نيات المفارضين، و يوهمون أنهم اذا دخلوها إنما يدخلونها على أساس هذا التصريح!! واتخذ الرئيس هذا الانقلاب دليلا على كذبهم في الماضي بالنسبة لمدح هـذا التصريح ، وفي الحاضر بالنسبة لقصـد المفاوضين الدخول في المفاوضات على أساسه . وأبان أن الخطر انما هو في قبول احتفاظ انجلترا بالنقط الأربع المبينة في التصريح المذكور ، وبحق التصرف فيها بالطريقة المطلقة حتى يتم الاتفاق، لأن قبول الأمة المصرية لهــذا الاحتفاظ يصحح مركز انجارًا في مصر، و يجعل لها حقا في التصرف في هذه النقط لم يكن لها من قبل. والتوقيت بحصول الانفاق بساوى التأبيد، لأن الاتفاق لايكون إلا بين إرادتين : إرادة مصر و إرادة انجارًا؛ وقد لا تريد انجلترا أن تتفق على ما يكون فيه منفعة لمصر. و بيّن أن الوزارة الحالية ايست مسئولة عر. ﴿ حالة السودان، ولا عن كل أثر من آثار السياسات الماضية . وقال ان الوزارة الحالية لا يصح أن تسأل الا عن عملها، وهي لاتعمل الا ما فيه خبر للبلاد .

### شكر الرئيس في عيد الفطر (١٣٤٢ – ١٩٢٤)

سعد زغلول يشكر جميل الشكر حضرات الذين تفضلوا بالحضور لديه أو بارسال الرسائل اليه، مهنئين بعيد الفطر المبارك، أعاده الله على حضراتهم وعلى سائر الأمة المصرية بالنجاح الباهر والحير الوافر .

### في المفاوضات بين مصر وانجلترا

( الجلسة الخامسة والعشرون لمجلس النؤاب : ١٠ مايو سنة ١٩٢٤ )

تلى فى هـذه الجلسة استجواب بخصوص المفاوضة موجه مر. المرحوم السيد فوده بك الى رئيس الحكومة ، و بعــد أن ألق الرئيس الجليل جوابه عنه جرت مناقشة بينه رحمــه الله و بين بعض الأعضاء المحترمين ، ونحن ننقل فها يلى نص الاستحواب فالجواب فا تبعهما من مناقشة :

السيد فوده بك \_ لا يخفى على دولة رئيس الحكومة أن تركيا قد تنازلت عن السيادة التي كانت لها على مصر ، و بذلك أصبحت دولة ذات سيادة في الداخل والخارج ، طبقا القواعد القانون الدولى ، وقد اعترفت انجلترا بذلك الاستقلال ، وكذلك دول أو ر با ، فاذا كان الأمركيا ذكر ، فلائى سبب لم تخرج الجيوش الانجليزية من أرض مصر والسودان لغاية الآن ، مع أن انجلترا وعدت مرارا بجلاء جنودها متى استتب الأمن ، ولله الحمد الأمن مستتب ، والأمة المصرية السودانية هادئة مطمئنة ؟؟

هل توجد حقيقة مبادئ مفاوضة بين دولة الرئيس وحكومة انجلترا بخصوص جلاء الجنود الانجليزية عن أرض مصر والسودان ؟ فاذاكان الأمركذلك ، فهل لانجلترا مطالب من الدولة المصرية نظير جلاء جنودها ؟ وهل يمكن دولة رئيس الحكومة أن يقول لنا ما نوع هذه المطالب ، حتى يتحقق المجلس من أنها لا تمس استقلال البلاد في الداخل والخارج؟ وعلى هذا أطلب من دولة الرئيس أن يبين خطة المكومة نحو المفاوضة ، حتى يتناقش المجلس فيها و يكون على بينة من أمرها .

الرئيس الجليل \_ ليسمح لى حضرة العضو المستجوب أن أشك كثيرا في أن يكون هذا استجوابا، لأن الاستجواب يرمى في الحقيقة الى نوع من الاتهام، أعنى أنه عبارة عن تحريك مسئولية الحكومة أمام مجلس النواب، وما أظن أن هذا الاستجواب ينطبق على حقيقة ما يقصد منه! ومع هذا أجارى حضرة العضو في اعتباره استجوابا، وأجيب:

يقول حضرته: بما أن مصر صارت دولة مستقلة، فما هو السبب في بقاء العساكر الانجليزية؟! وأنا أيضا لا أفهم معنى لذلك! لأنى أرى أن هناك تناقضا بيّنا بين الاستقلال ووجود الاحتلال! اذن فالسبب غير مفهوم! وهذا جوابى عن السؤال الأول!

أما الجواب عن الجزء الشانى، الخاص بوجود مبادئ مفاوضة ، فبالسلب ، وبناء على ذلك يسقط الجزء الثالث من الاستجواب، لأنه مبنى على أن يكون الجواب عن القسم الثانى بالايجاب .

أما طلب إيضاح عن خطة الوزارة فى المفاوضات ، فأقول ان خطـة الوزارة مبينة بكل وضوح فى بيانها الوزارى الذى نشر على الأمة، وفيا أظن أنه حاز استحسان الأمة جميعا، كما أن المفاوضة لها غاية معينة تعيينا تاما فى خطاب العرش الذى صدقتم عليه؛ هـذا من جهة، ومن جهة أخرى ، فان ما يمكن أن تؤدى اليـه المفاوضات سيعرض على البرلمان ، وله حينئذ الرأى الأعلى فى أن يقره أو لا يقره .

ولا أرى هناك فائدة لبيان أزيد من ذلك ، لأن مبدأ الوزارة معلوم ، وهو مبدؤكم جميعا : السعى فى الاستقلال التام لمصر والسودان ؛ ولا يختلف فى ذلك اثنان، وغاية المفاوضة هى تحقيق هذا المبدأ . وأزيد على ذلك أننا لا ندرى الى الآن ما اذا كنا سندخل فى مفاوضات أم لا ؟ لذلك أرى أن هذا الطلب سابق لأوانه .

السيد فوده بك \_ أشكر دولة الرئيس ، وأرجوه اذا ما عولت الحكومة على الدخول في المفاوضات أن تحيط المجلس بذلك و بالأساس الذي تدخل عليه .

الرئيس الجليل \_ اذا أرادت الحكومة أن "دخل فى مفاوضات ، فإنها ستخبركم ، ولكنها لا تخبركم بأكثر مما قلنه الآن .

السيد فوده بك \_ ولكننا قرأنا في الجرائد...

الرئيس الجليل \_ لا تصدّق ما تقرؤه فى الجرائد، وصدّق ما أقوله لك! (تصـفيق) .

السيد فوده بك ... قرأنا فى الصحف أن انجلترا لا تدخل فى المفاوضة إلا على أساس تصريح ٢٨ فبراير (ضجيج) .

الرئيس الجليل \_ لا محل لسوء الظن ، فكلنا وطنيون ؛ وعلى أى مبدأ انتُخت ؟

السيد فوده بك 🔃 على مبدأ دولتكم (تصفيق طويل) .

الرئيس الجليل ــ اذن انتهينا .

محمد عبد الجليل أبو سمره بك \_ هل تنوى الحكومة وضع برنامج للفاوضات وعرضه على البرلمان قبل البدء فى المفاوضة ؟ وهل وجود الجنود البريطانية فى أية بقعة من وادى النيل لايتنافى مع الاستقلال ؟

الرئيس الجليل ــ هل هذا استجواب جديد؟!

محمد عبد الجليل أبو سمره بك \_ أريد استفسارا بناء على استجواب السيد فوده بك .

الرئيس الجليل — نحن متفقون على أن هذا تناقض، وأنه لا مناسبة بين الاستقلال والاحتلال .

محمد عبد الجليل أبو سمره بك \_ و برنامج المفاوضات ؟!

الرئيس الجليل ــ أريد أن أفهم معنى هذا! وهل تقصد به: من أى طريق لذهب الى لوندره؟ من طريق باريس أم من طريق آخر؟

محمد عبد الجليل أبو سمـره بك ــ ان هناك مسائل جدية يريد الانجليز الاحتفاظ بها ، كنقطة عسكرية على قناة السويس للحافظة على طرق المواصلات (مقاطعة وضجيج) .

أرجو من المجلس أن يسمح لى بالكلام، لأن هناك مسائل هامة تتنافى مع الاستقلال ، وانجلترا تريد أن نتفاوض معنا على أساسها . لذلك نريد أن نعرف اذا كانت الحكومة ستعرض على البرلمان برنامج المفاوضة أم لا (مقاطعة) .

عبد اللطيف الصوفاني بك – أعتقد أن ما أثار الكلام فيما يتعلق بالمفاوضات المنتظرة – مع احتفاظي برأبي بشأن المفاوضات أصلا عند سنوح الفرصة – هو ما نقله البرق الينا من التصريحات الصادرة من مصادر رسمية : كتصريح المستر مكدونالد أخيرا في البرلمان البريطاني، الذي قال انه يتمسك بالسياسة التي أقرها البرلمان في ١٤ مارس سنة ١٩٢٢، وهي الموافقة على تصريح ٢٨ فبراير، نعم لهم أن يقولوا ما شاؤا، ولنا أن نقول ما نشاء، فلا حرج علينا اذا أزلنا من نفوسنا ومن نفس من يتأثر بمثل هذا التصريح ما علق بها . لهذا أرجو دولة الرئيس أن يصرح بأن المفاوضة المقبلة لا تكون على هذا الأساس (مقاطعة) .

اخوانى : نحن أولى الناس بالحذر ، وأكثرهم حاجة الى الايضاح .

الرئيس الجليل ــ قل ما تشاء وأنا أريحك .

عبد اللطيف الصوفانى بك — أرجو أن يصرح دولة الرئيس بأننا لسنا ملزمين بتصريح ٢٨ فبراير، وأن أساس أعمالنا الاستقلال التام لمصر والسودان .

الرئيس الجليل \_ وهل اذا أجبتك لذلك ترضى بالمفاوضة ؟ (ضحك) . عبد اللطيف الصوفاني بك \_ أرجو ألا تشترط على .

الرئيس الجليل ــ قال رئيس الوفد المصرى انه يستنكر تصريح ٢٨ فبراير، و يقول رئيس الوفد المصرى و رئيس الحكومة الحالية انه يستنكر هذا التصريح .

(هتاف وتصفيق طويل) .

فليصفق الصوفاني بك أيضا وليترك سوء الظن .

الصوفانى بك \_ أصفق اذاكانت المفاوضة طبقا لمبدئى ، وهو الجلاء قبل المفاوضـة .

الرئيس الجليل \_ واذا ما دخلت الوزارة الحالية فى المفاوضات، فلا تدخلها مطلقا إلا حرة من كل قيد .

الصوفاني بك \_ حتى من التحفظات ؟

الرئيس الجليل \_ أقول لا تدخلها إلا حرة من كل قيد ، و إلا مستنكرة محتجة على أن لانجلترا حقا في الاحتفاظ بالنقط الأربع .

اخوانى! نحن كلنا هنا وطنيون، ولنا قصد واحد كما قلت فى بيان الوزارة وكما جاء فى خطاب العرش. وهذه مأمو ريتى التى عاهدت الأمة عليها، وهى السعى فى الاستقلال التام لمصر والسودان (تصفيق طويل).

لا أدرى ماذا يراد منى؟ هل يراد أن أقول كل يوم، وأصيح كل صباح ومساء، انى أنكر تصريح ٢٨ فبراير؟ يحسن بنا أن نسير بثقة تامة، لأنكم انما تثقون بشخص وقف حياته على خدمتكم (تصفيق) .

عبد الرحمن الرافعي بك — أرجو مر. دولة الرئيس الجليل أن يعتقد تمام الاعتقاد أن كل سؤال أو استجواب، يوجه الى الوزارة عن المفاوضات أو غيرها، لايدل على الشك أو عدم الثقة بالوزارة ، انما الغرض من ذلك أن نستنير فيما يتعلق بالمسائل العامة التي تشغل بالنا، وعلى الأخص اذا ألقيت في مجلس العموم البريطاني تصريحات تتعلق بالمسألة المصرية و بالمفاوضات ؛ لأنه إلا يجوز أن تلتي هذه التصريحات في برلمان انجلترا ونمز عليها ساكنين ، بل يجب أن يكون لها صدى في مجلسنا ، حتى تشعر الحكومة الانجليزية والجمهور البريطاني أننا نتمسك بحقوقنا ،

ومن غرائب الصدف أنه بعد أن تقدّم هذا الاستجواب بمدّة طويلة، ألقيت في ٨ ما يو سنة ١٩٢٤ تصريحات في مجلس العموم البريطاني، فاه بها رئيس الوزارة الانجليزية ، وقال صراحة ان المفاوضات التي ستجرى بين الحكومتين الانجليزية

والمصرية ستكون قائمــة على السياســة التي أقرها البرلمــان الانجليزى في ١٤ مارس ســــنة ١٩٢٢

سادتى: لا يصح مطلقا أن نسكت على هذه التصريحات، لأننا اذا رجعنا انى السياسة التى أشار اليها رئيس الوزارة الانجليزية نجدها قائمة على تصريح ٢٨ فبراير. فالحكومة الانجليزية قد دعت الحكومة المصرية رسميا للفاوضة، وتلفراف رئيس الوزارة الانجليزية الذى تلاه دولة الرئيس الجليل يوم افتتاح البرلمان هو دعوة صريحة للفاوضة، فهذه الدعوة مقيدة بشروط، وهذه الشروط هى تصريح ٢٨ فبراير، فطلوب منا أن نقول ان كنا نقبل هذه الدعوة أم لا .

يجب ألا يغيب عن الأذهان أن كل المفاوضات التى دارت بين مصر وانجلترا كانت كلها بناء على دعوة من الحكومة الانجليزية : إذ المفاوضات الأولى مع الوفد المصرى كانت بناء على دعوة من المسترهرست، وكذلك المفاوضات الثانية مع الوفد الرسمى كانت بناء على خطاب ورد على جلالة الملك، والمفاوضات الأخيرة تطلبها أيضا انجلترا . فاذا ما قبلنا هذه الدعوة ، نكون قد قبلنا ضمنا الشروط التى يشترطها صاحب الدءوة ، لهذا أرجو بكل اخلاص وصدق أن ننتهز هذه الفرصة ، فنجيب على تصريحات رئيس الحكومة الانجليزية ، حتى تنقل الأسلاك البرقية الى فنجيب على تصريحات رئيس الحكومة الانجليزية ، حتى تنقل الأسلاك البرقية الى جميع الأنحاء أن تلك التصريحات تقابلها مصر بالرفض النام .

واسمحوا لى أن أقول لحضراتكم ان تصريحات المستر مكدونالد الأخيرة قاسية وشديدة جدا! واذا قارنا بينها وبين التلغراف الذى أرسله المستر ماكدونالد لدولة الرئيس نجد أن تصريحه الأخير أشد دلالة على سوء نية الحكومة الانجليزية ، لأنه حينا يقول ان المفاوضة القادمة ستكون على أساس السياسة التى تقرّرت فى ١٤ مارس سنة ١٩٢٢ ، فعنى ذلك أن الدعوة الموجهة الى الحكومة المصرية مقيدة بتصريح مبراير . لذلك يجب على البرلمان المصرى أن يعرب عن رأيه صراحة ، و إلا عُد سكوته اقرارا ضمنيا بقبول التحفظات الواردة فى هذا التصريح ، وقبول الدعوة المقيدة المقيدة

الرئيس الجليل \_ أظن بعد الكلام الذى ألقيته على حضراتكم أنه لا داعى ولا اقتضاء للناقشة ، لأنى كنت صريحا جدا ، و إنى لست مرتبطا بما يقوله رئيس الوزارة الانجليزية فى مجلس النواب البريطانى ، ولكنى خرتبط بالدعوة التى ترد الى تفاذا كانت الدعوة مطلقة ، وكنت أرى أن أدخل المفاوضة طليقا من كل قيد ، دخلتها ، ولغاية الآن لم أتقبل دعوة تفيد التقييد ، وانما الذى تقبلته دعوة غير مقيدة ؛ فيصح لى أن أقول انى اذا قبلت الدخول فى المفاوضات انما أدخل فيها حرّا من كل قيد ، اذا تكلم رئيس الحكومة الانجليزية بأن المفاوضات على أساس تصريح ٢٨ فبراير ، فلا يقيد نى هذا اذا كانت دعوته لا تشمل هذا القيد ، فأرجو حضراتكم تثقوا كل الثقة بما أبديته من أنى لا أدخل فى المفاوضة إلا على أمل أن نحصل على الاستقلال التام لمصر والسودان ، و إن لم يكن هذا موجودا فلا أدخلها ، ولا أقرب منها ، بل لا أبق فى الحكومة أيضا .

فهل أنتم موافقون على هذه السياسة ؟ ( تصفيق جاد متكرر ) .

السكرتيرية النيابية \_ ورد مر. حضرة حامد افتدى الشواربي الاقتراح الآتى ، وهو :

وبعد سماع تصريحات دولة رئيس الوزار، يعلن المجلس عظيم ثقتة بالحكومة، وموافقته التامة على سياستها، ويقرر الانتقال الى نظر غير ذلك من الأعمال".

رئيس الجلسة 🔃 الغير موافق على هذا الافتراح يقف .

عبد اللطيف الصوفاني بك – أثق بالوزارة، وأرفض المفاوضات قبل الجلاء.

عبد الرحمن الرافعي بك ـــ مع ثقتي بالوزارة تمام الثقة، أرفض دعوة المفاوضات على الأسأس الذي ببنه رئيس الحكومة الانجليزية .

الرئيس الجليل \_ اذن اثنان.

محمد عبد الرحمن الصباحى افندى ـــ اذن المجلس وثق بالإجماع .

# كلمة للرئيس الجليل في حفلة الصيادلة

أقامت نقابة الصيادلة في يوم الخميس ١٥ مايو سنة ١٩٢٤ حفلة تكريم لحصرة محمد بك عبد اللعايف عصو مجلس الشيوخ ، فخطب فبها خطباؤهم ، ثم ألق الرئيس رحمه الله كلمته الآتية :

### أيها السادة:

أشكركم جزيل الشكر على دعوتكم إياى الى هذه الحفلة الزاهرة بكما أبدى اغتباطى باتحادكم و باجتماعكم على رفع شأنكم، وعلى البحث عما يضه ن لهيئتكم مستقبلا سعيدا، وأرجو أن تهتم كل طائفة من طوا ف القطر المصرى اهتمامكم، حتى يكون من وراء اهتمام كل منا اهتمام واحد: هو السعى لحدمة البلاد (تصفيق) . لست طبيبا حتى أعرف الطب، ولست صيدليا حتى أدعى معرفة فضل الفن؛ ولكنى مريض! رأصوات : شفاك الله) ، والمرضى أعرف الناس بفضل الأطباء والصيادلة به فأنا أعرف فضلهم ، لذا أجد من نفسى ، من حالى ، باعثا قو يا يبعثنى على أن أساعد الأطباء في طبهم، والصيادلة في فنهم ،

اننى سمعت من خطبائكم أن هناك لجانا مؤلفة فى الحكومة تبحث القوانين المتعلقة بكم؛ وما هى إلا فترة من الزمن حتى تقدّم تلك القوانين الى البرلمان لينظر فيها. واننى أعدكم أنا وزملائى بألا ندخر وسعا فى تأييد كل قانون يضمن لكم حقوقكم (أصوات: ليحيى سعد باشا نصير العدل).

ان سعدا يفتخر بأنه نصيركل طلب عادل (أصوات: ليحيي سعد باشا نصير الحق). أرجو من الله أن يطيل أعمارناكلنا حتى نتمتع بما وعدنا به مندو بكم الآن . اننى لا يمكننى أن أعد بتأييد النفصيلات فى قانونكم، لأننى لست اختصاصيا ؛ ولكننى أعدكم ، أعدكم بتعضيد ما تُجع عليه كلمة العارفين منكم ، والعارفين مر.

المشرفين على تصحيح هذا القانون. وسيكون لرأى نائبكم حضرة محمد عبد اللطيف بك شأن كبير في البرلمان، فأوجه اليه أنظاركم من الآن، لتساعدوه على اقتراحاتكم وتقديم البراهين؛ وما علينا نحن إلا اتباعه في ما يطلب ويقدّم.

واننی أود من صمیم فؤادی أن تعمل كل طائفــة دون أن بعتــدى الغیر علی اختصاصها (تصفیق) .

هناك أناس لا يقفون عند حدهم : فأنا مريض والناس كلهم أطباء! هنالك المجربون وغير المجربين! وربماكان هذا ما يشكو منه الأطباء .

أعرف كثيرين من الناس لا يقفون عند اختصاصهم: فأرى المهندس يدعى معرفة القانون! والقانونى معرفة الهندسة! لذلك أرغب فى أن يقتصركل منا على اختصاصـــه.

أشكر الله سبحانه وتعالى على أن وفقنى للحضور الى حفلتكم ، وأرجو أن يمــد في حياتى حتى أنفذ ما وعدتكم به .

# الجيش والسودان فى مجلس النوّاب

(الجلسة التاسعة والعشرون : ١٧ مايو سنة ١٩٢٤)

الرئيس الجليل \_ وجه حضرة النائب المحترم حسن عبد الرحمن افندى أسئلة لمعالى و زير الحربية هذا نصها:

- (١) ما عدد الجيش المصرى العامل الآن ؟ وما هي وحداته ؟
- (٢) ما هو العدد المعسكر منه في مصر؟ وما هو العدد المعسكر منه في السودان؟
- (٣) هل سردار الجيش المصرى موظف مصرى؟ وهل هو مرءوس اوزير الحربية ، ومسئول أمامه عن أعماله ، ويرجع اليه فيها ؟ وهل يتقاضى مرتبا من خزينة مصر ؟
- (٤) ألا يرى معالى الوزير أنه لا يتقق مع كرامة الدولة المصرية ، ولا يتمشى مع روح استقلالها ، أن يكون الرئيس الأعلى لفؤاتها أجنبيا ، وأن اقامته بالسودان لا تتفق مع مصلحة العمل ؟

السؤالان الأوّل والشانى : سبق أن أجاب عنهما معالى وزير الحربية بجلسة ١٢ مايو .

أما السؤال الثالث فجوابه : نعم أن سردار الجيش المصرى موظف مصرى ، ومرءوس لوزير الحربية المصرية ، ومسؤل أمامه قانونا ، ويجب عليه قانونا أن يرجع اليه فى أعماله ، أما مرتبه فيتقاضاه من الخزينة المصرية .

والسؤال الرابع جوابه: نعم لا يتفق مع كرامة الدولة المصرية أن يكون الرئيس الأعلى لقوّاتها أجنبيا ، بل ولا الرئيس الأدنى أيضا . ولكن هكذا كان من قبل ! و يجب علينا أن نمحوه . كما أن اقامة السردار بالسودان لاتتفق مع مصلحة العمل ؛ وهذا واقع من قبل أيضا، و يجب أن نتخذ الوسائل لإزالة ذلك (تصفيق) .

حسن عبد الرحمن افندى \_ انى مع ارتياحى العظيم لاجابة صاحب الدولة الرئيس الجليل ، يخيل الى أن القوة الغاصبة والضعف الذى استولى على نفوس الحكام السابقين هما اللذان سلبانا مزايا هذا المركز الذى ترى فيه مصر رمن استقلالها وعنوان سيادتها على جيشها ، نعم يخيل الى أن الغاصب عندما عقد الاتفاقية المشئومة \_ اتفاقية سنة ١٨٩٩ \_ وضع فى المادة الثالثة منها ذلك النص الذى يفوض الرياسة العليا العسكرية والمدنية فى السودان الى موظف واحد يلقب بالحاكم العام .

رئيس الحلسة \_ هذه خطبة ياحضرة العضو!

حسن عبد الرحمن افندى — انى أريد أن أقول ان هذه حالة محزنة، وأرجو الحكومة الحاضرة التى تمثل الشعب أن تعين للجيش رئيسا مصريا ، وعلى كل حال فإنى مغتبط بجواب دولة الرئيس، ونأمل أن ننال آمالنا القومية على يد الوزارة التى تحس بإحساسنا وتشعر بشعورنا .

الرئيس الجليل \_ كانا ولا شك متألمون ، بل وننظر بعين المقت لهـذه الحالة ، ولا نحب أن تبقى دقيقة واحدة ، ونريد أن يكون جيشنا ضـ باطُه وجنودُه وسلاحُه وكلُّ ما يتعلق به مصريا . هذه أمانينا وهذا ما نسعى اليه (تصفيق) .

# حديث للرئيس الجليل المفاوضات وقاعدتها بشأن مصر والسودان

دار حديث في ٢١ ما يو سنة ١٩٢٤ بين الرَّيس الجليل سعد باشا رحمه الله ومكاتب جريدة التيمس في القاهرة، ننشر فها يلي ترجمته الرسمية . قال المكاتب :

تشرفت فى صباح هذا اليوم بمقابلة حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء، فلاقانى بما هو معروف عن دولته من الرقة وحسن المجاملة ، وكان يبدو على محياه ما يدل على أنه شاعر بعظم المسئولية الملقاة على عاتقه ، ولكن لم يطل بنا الحديث حتى تجلت الصفات التى امتاز بها الزعيم المصرى، من سرعة الخاطر وحدة الذكاء .

بدأته بالسؤال عن صحته ، فأجاب بأنه مرتاح لانقضاء فصل الشتاء ، وأنه يشعر الآرف بتحسن في صحته ، ثم استطرد مبتسما وقال : <sup>وو</sup> أنا والشتاء ضدان لا يتفقان " . والواقع أن دولة الرئيس من يوم أمضى بعض أسابيع في الخلاء في ضيعته في مسجد وصيف يشعر بشيء كثير من النشاط .

ثم سألت دولته اذا كان يرغب فى أن يصارحنى بشىء بمناسبة احتمال سفره الى لندن للفاوضة مع الحكومة البريطانية، فأجاب دولة الرئيس: وقبأن ليس لديه مايزيده على التصريح الذى أبداه أخيرا فى مجلس النواب، والذى يظن أننى قرأته ، ان الحكومة المصرية مستعدة للدخول فى المفاوضة مع الحكومة البريطانية، شرط أن تكون المفاوضات مطلقة من كل قيد، وأن الغرض الذى ترمى اليه انما هو الوصول الى اتفاق محقق للطالب المصرية ، مع ضمان ما يكون لبريطانيا العظمى من المصالح المشروعة " . وقد أكد دواته وأن دخوله فى أية مفاوضة لا يجب أن بفهم منه أى تنازل أو تخل عن حقوق مصر بحال من الأحوال، ولا أن يؤخذ منه أى قبول بحالة ممتازة لبريطانيا العظمى بالنسبة لمصر ، وقد قال مستر مكدونالد فى تصريحه الأخير إن المفاوضات المقبلة ستكون وفاقا للخطط السياسية التى اعتمدها البرلمان

البريطانى فى ١٤ مارس سنة ١٩٢٢، ولكن الحكومة المصرية لاتستطيع أن تقبل أن تكون المفاوضات على هذا الأساس".

وقد وجهت نظر دولة رئيس الوزارة بهذه المناسبة الى أن الدعوة التى تلقاها دولته من المستر مكدونالد ليست مقيدة بشرط ما، من شأنه تضييق نطاق المباحثة، وأن دولته لابد أن يكون قد قرأ التصريح الذى فاه به فيا بعد المستر بونسونبى بجلس النواب بأن أوضح المجلس فكرة المستر مكدونالد بأكثر جلاء، وأن هذا الايضاح كاف فى نظرى لدحض الاعتراض السابق ، فتبسم حينئذ زغلول باشا وقال "إنه قرأ فعلا رد المستر بونسونبى، ولكنه لا يرى فيه ما يزيد أو ينقص كثيرا من تصريح المستر مكدونالد ، ان الحكومة المصرية وسعد زغلول باشا نفسه لايدخلان المفاوضة، الا اذاكان مفهوما تماما أن مصر بقبولها طرق هذا الباب لا لتخلي عن أى حق من حقوقها، وأنها لا تعترف لبريطانيا العظمى بأى حق لم يكن لها حتى الآن".

وقد أشار دولة زغلول باشا الى <sup>وو</sup> أنه فى انتظار بيان جديد فى هذه النقطة من قبل الحكومة البريطانية".

فسألت دولته حينئذ عما اذاكان قد أجاب على دعوة المستر مكدونالد . فقال لى دولته ووانه يأسف لعدم امكانه الرد على هذا السؤال، لأنه ليس فى وسعه أن يذيع أى شىء مما يتعلق بخاطبة سياسية ، وأنه لا يستطيع كذلك أن يخبرنى اذاكان قد حصل تبادل مخاطبات بينه وبين المستر مكدونالد فى هذا الشأن" .

ثم سألت دولة رئيس الوزراء اذاكان يرى أنه من المستطاع الوصول الى اتفاق مرض المطالب المصرية والمصالح البريطانية معا ، فأشار دولته الى "أنه من السهل التوفيق بين المطالب المصرية والمصالح البريطانية المشروعة ، ولكنه يرى أنه من المحال طبعا الوصول الى اتفاق يكون مرضيا المطامع الاستعارية " ، واستطرد دولت الى ذكر المصالح البريطانية في هذه البلاد : "أن دولته يعترف بأن حماية القنال هي ذات أهمية المواصلات العالمية ، وأن لبريطانيا العظمي مصالح كما لغيرها من المصالح فيه ،

فهو طريق عام لللاحة. والحكومة المصرية تقدر هذه المصالح قدرها، وهي مستعدة لحمايتها، واكمنها لا ترى من الضرورى أن يعهد بهذه الحماية انى بريطانيا العظمى ".

وقد دار الحديث بعد ذلك على الحالة السياسية في انجلترا ، ولا سيما فيما يتعلق بمركز حصومة المستر مكدونالد إزاء حزب المحافظين وحزب الأحرار ، وقد أبدى زغلول باشا موافقته عند ما قلت ان الوزارة الانجليزية الحالية ، مهما تكن ميولها فيما يتعلق بمصر ، لا تستطيع أن تصل الى التصديق على تسوية يعارض فيها المحافظون يتعلق بمصر ، لا تستطيع أن تصل الى التصديق على تسوية يعارض فيها المحافظون والأحرار معا ، ولكن لا يرى دولته أن يكون ضعف حكومة المستر مكدونالد سببا للتخلى عن أى حق من حقوق مصر أو الحاق أى ضرر بالمسألة المصرية ، وقال دولته مبتسما : والك لا تنتظر منى بلا شك أن أقوى مركز المستر مكدونالد على حساب مصر ".

واستطرد القول بأنه واقف على الحالة السياسية الحالية بانجلترا ، ولكن الوقوف على حالة شي ، وقبول النتائج المترتبة عليها شي ، آخر ، ثم عدت بالحديث الى المفاوضات ، وسألت دولته اذاكان يظن أنه من المستطاع الوصول الى اتفاق بشأن السودان ، فقال : وو نعم ، إن هدا الاتفاق سهل اذا لم يكن لانجلترا بشأن السودان مطامع استعارية لن تستطيع الحكومة المصرية طبعا أن توافق عليها ، ان السودان ليس ضروريا لبريطانيا العظمى ، ولكنه حيوى لمصر " .

وقبل أن يأذن لى بالانصراف طلب الى دوله من أخرى أن أوقف قراء جريدة التيمس على وجهة النظر المصرية ، وقد أعرب عرب الرغبة الشديدة لحكومت فى الدخول مع الحكومة البريطانية فى مفاوضات مطلقة من كل قيد، وقال إنه يهمه كثيرا الوصول الى انفاق على الأساس الذى سبق أن أشار اليه ، ولكنه كرر بتأكيد بأن احتمال قبول الدعوة الى المفاوضة يجب ألا يفهم منه بحال من الأحوال أى تنازل أو تخلّ عن حقوق مصر ، ولا أن يؤخذ منه أى اعتراف لبريطانيك العظمى بمركز ممتاز إزاء مصر ما

## السودان ومشروعات الرى

#### في مجاس النــــقاب

( الجلسة الثانية والثلاثون : ٢٤ مايو سنة ١٩٢٤ )

أجاب الرئيس رحمه الله في هذه الجلسة عن أسئلة لأحد التؤاب بما يلي :

الرئيس الجليل \_ الأسئلة الموجهة من حضرة النائب المحترم محمد عبد الحليل أبو سمره بك نائب المنصورة هي :

رد (١) هل تستطيع الحكومة أن تؤكد للجلس بأنها لا تؤجل النظر في مسالة السودان عند المفاوضات المقبلة، لارتباطها بالمسألة المصرية نفسها ؟"

والجواب عن هذا السؤال هو عين الجواب الذى أجبت به عن سؤال حضرة السيد فوده بك .

وو(٢) هل اطلعت الحكومة المصرية على الاتفاقات التي أبرمت بين الحكومة السودانية والشركات الانجليزية التي تعمل في السودان ؟ "

والجواب عنه هو أن الحكومة قد اطامت على بعض الاتفاقات، وتجرى البحث للحصول على البعض الآخر .

و (٣) واذا كانت الحكومة المصرية تعرف هذه الاتفاقات، فهل لها أن تطلع المجلس عليها ؟ "

والجواب عنه أنه عنده ا تجتمع الاتفاقات كلها عند الحكومة فلا بأس من أن يطلع المجلس عليها .

"(٤) واذا كانت الحكومة المصرية لاتعرف شيئا عن هذه الاتفاقات، فهل تطلب الآن من الحكومة السودانية الاطلاع عليها حتى يمكن عرضها على المجلس؟" لا أرى محلا للإجابة عن هذا السؤال بعد جوابى عن السؤال الثالث.

ور(ه) هل تقدم الحكومة للجلس إحصاء ببيان مساحة الأطيان التي تستغل بمعرفة الشركات الانجليزية في السودان، ومساحة مايستغله المصريون والسودانيون، سواء كان هذا الاستغلال آتيا من طريق الملكية أو من طريق الإيجاد لأمد بعيد؟

(٦) هل يتمتع المصريون القاطنول بالسودان أو الراحلون اليه بنفس الحقوق التي يتمتعون بها في مصر؟ وهــل محظور على الأفراد وعلى الصحافة المصرية الدخول في الأقطار السودانية بغير اذن وتصريح خاص؟ واذا كان الأمركذلك، فما هي الأسباب الداعية الى ذلك ؟"

الجواب أن الحكومة طلبت البيانات من حكومة السودان، ونحن في انتطار ورودها، ومتى وردت سنقدمها للنجلس .

مجمد عبد الجليل أبو سمره بك – أمام تصريحات صاحب الدولة رئيس الوزراء في مجلس الشيوخ والرقاب، و بعد حديثه الأخير مع مكاتب جريدة التيمس، أصبح السؤال الأول لا فائدة منه ، أما عن السؤالين (٢) و (٣)، فكما نريد الاطلاع على رأى الحكومة في أمر هذه الشركات التي استولت على جميع الأراضي المصرية، وعن الطريقة التي سنتخذها ضدها .

الرئيس الجايل \_ وما رأيك أنت فى الطريقة أو السياسة التى يجب أن نتخذها الحكومة؟ أخبرنا حتى نسترشد منك، فإن كنت تعرف طريقة فقل لنا عليها. محمد عبد الجليل أبو سمره بك \_ بما أنى لم أطلع على هذه الاتفاقات، فكيف يمكن أن أشير عليكم برأيي! وأنتم وزارة الشعب، وأدرى من كل واحد منا بمصلحة الأمة.

الرئيس الجليل ــ هل وزارة الشعب من أولياء الله! ... (ضحك) .

ما وزارة الشعب إلا منكم، ورأيها رأيكم، فأشيروا عليها .

#### \* \* \*

وأجاب و زير الأشغال العمومية فى هذه الجلسة أيصا عرب أسئلة وجهها اليه حصرة النائب المحترم عبد الرحمن الراومي بك فى موضوع مثمر وع رى الجزيرة فى السودان؛ فبعد أن أحاب الوزير وعلق على احابته حضرة النائب، جرى هدا الحواربين النائب و مين الرئيس الجليل رقمه الله :

عبد الرحمن الرافعى بك \_ أطلب من الحكومة أن تهتم، وأطلب أن يكون اهتمامها عظيا . هـذا من جهة، ومن الأخرى فإن الوزير قد صرح بأنه اذاكان المالك واحدا فلا ضرر؛ وأنا أوافق على رأيه ، وأطلب أن نحرص على أن يكون المالك واحدا .

الرئيس الجليل ــ قل لنا أنت على الطربقة، ويمكنك أن نتفق مع وزير الأشغال عليها .

عبد الرحمن الرافعي بك 🔃 أطلب تدخل الحكومة .

الرئيس الجليل \_ كيف يكون الندخل ؟ أبكتابة جواب! أو تقديم احتجاج! أو غير ذلك ؟ ان الحكومة على استعداد لإجابة كل ما يشير به المجلس .

عبد الرحمن الرافعي بك \_ قال معالى الوزير ان موظفى الرى بالسودان تابعون لوزارة الأشغال .

الرئيس الجليل \_ الحكومة تقول ان المشروعات مضرة اذا اختلف المالك ، فهلا تدلنا على الطريقة التي بها يكون المالك واحدا ؟ ان ما نريده هو هـذه الطريقة ، ولسنا بمقصرين في شيء، بل نريد حيازة السودان دون الانجليز، فما هي الطريقة العملية التي توصلنا الى ذلك ؟

عبد الرحمن الرافعي بك 🔃 الوزارة يمكنها وقف هذه الأعمال .

الرئيس الجليل ــ المسألة ترجع الى أمر واحد، وهو: من الذي يجب أن يضع يده على السودان؟ أنحن أم الانجليز؟ ... فما هي الطريقة التي بها نحوز

السودان دون الانجليز؟ (تصفيق) . أما سياسة وخر الإبر فلا أعرفها! ونحن قوم عمليون . نحن نقول ونكرر ونؤكد ونقيم الحجج على أننا مالكون للسودان ، وهم لنا معارضون؛ فما هي الطريقة العملية للتفرد بالسودان؟ ان كنت تعرف هذه الطريقة ، ولا تريد أن تفضى بها علنا ، فتعال وقلها لى سرا! (ضحك وتصفيق) .

نحن لا نفرط فى حقوق الأمة، ولا نتهاون فى أمر السودان . انما قوة وزارة الشعب مستمدة من قوة الأمة؛ فما هى الطريقة التى بها نحوز السودان بدون منازع؟ وكلنا يسعى لهذه الغاية!

عبد اللطيف الصوفاني بك ــ لى كلمة .

رئيس الجلسة \_ لم آذنك بالكلام.

الرئيس الجليل \_ كلنا يقول بأن السودان لنا، وهذا حقنا . ففكر وتعال اتفق معنا على أحسن طريقة . أما الكلام، فكل واحد يمكنه أن يتكلم .

عبد الرحمن الرافعي بك \_ أنا عمليٌّ أيضًا ، وأطلب مر الوزارة وقف المشروعات .

الرئيس الجليل \_ لقد طلبت الوزارة السابقة وقف الأعمال، فكان الرد وقف الأعمال النافعة للصرعلى النيل الأبيض! واستمر العمل فى مشروعات النيل الأزرق، وسمحت لهم الحكومة بالاستمرار فى العمل على حسابهم وتحت مسئوليتهم!

عبد الرحمن الرافعي بك \_ هناك فرق بين حكومة الشعب والحكومات السابقـة!

الرئيس الجليل \_ واذا قلنا لهم:أوقفوا العمل؛ فقالوا لنا: لا ! كما سبق؟ دعونا ندبر الأموركما تقضى به مصلحة البلاد .

عبد الرحمن الرافعي بك 🔃 ولكن المهندسين تابعون لوزارة الأشغال .

الرئيس الجليل ــ تعال نولُّك الوظيفة التي تعجبك ، ونفوض لك أمر وقف هذه المشروعات .

عبد الرحمن ارافعی بك \_ أنا لا أريد وظيفة، وأطلب من الوزارة أن تقوم بعملها، لأن معالى الوزير يعلن أن مصلحة الرى بالسودان تابعة لوزارة الأشغال، وعمالها تابعون لها .

الرئيس الجليل \_ أتريد سحبهم ؟ أتشير بذلك ؟

عبد الرحمن الرافعي بك \_ هذه اللهجة لم نكن لننتظوها من دولة الرئيس! فمنه يُنتظر الأمل لا الياس.

الرئيس الجليل \_ لا تقف موقف المعجِّز، فقوتى من قوتك ! وقل لى ما يمكننى تنفيذه . انك تسأل ! فما هو الغرض ؟ وهل نتوقف نحن عن عمل ماهو فى حيز الإمكان ؟ اننا نريد السودان، ومحال أن نتركه غنيمة باردة ؛ و إن ما تراه يا بنى ليس تقصيرا .

عبد الرحمن الرافعي بك \_ واللجنة الفنية، لماذا لم تعين؟ فهمل يُنتظر حتى تنتهي المشروءات فتعين ونصبح أمام الأمر الواقع ؟

الرئيس الجحليل — نحن نعرف ونقول بأن المشروعات مضرة اذا اختلف المالك، فما فائدة اللجنة وهي لن تقرر أكثر مما نعرف !

### في تأسيس النادي السعدي

واننى أنتهز هذه الفرصة لأهنئ نفسى أولا وأهنئكم ثانيا بهذا الاتحاد الذى نظمتموه، وأشكرالله الذى ونقنا له، لأنه يسمل علينا كثيرا من الأعمال في المجلسين.

من أهم الموضوعات التي أتشرف بأن أدعو حضراتكم للبحث فيها ، هو إنشاء ناد يكون محلا لمداولتنا ، ونجاز أعمالنا ، ومسامراتنا ، وقد وضع مشروع في الهيئة التنفيذية هو الذي يوزع عليكم ، وأردنا أن نحيطكم علما به في هذه الليلة حتى تبدوا ملاحظاتكم عليه ، فهل أنتم موافقون ؟" .

فقال معالى مظلوم باشا: المخالف يقف . فلم يقف أحد .

# 

وحه حضرة النائب المحترم أحمد فهمى ابراهيم افندى هذا السؤال الآتى الى الرئيس الجليل (دئيس الوزراء):

ود متى تبدأ المفاوضات بين الحكومة المصرية والحكومة البريطانية؟ " .

فأجاب الرئيس الجليل رحمه الله فى الجلسة الناانة والثلاثين لمجلس النوّاب (٢٥ ما يو سنة ١٩٢٤) عن هذا السؤال بما يلى :

تبدأ المفاوضات بين الحكومتين حيث ينتهى ما قام حديثا فى طريقها مر العقبات؛ فإذا ذللت هذه العفبات بما فيه صيانة كرامتنا وحفظ حقوقها، كان من السهل حينئذ تحديد موعد المفاوضة و إعلانه للائمة (تصفيق حاد).



وتقدّم استجواب من حصرة النبائب المحترم عبد الحالق عطيه افعدى الى رئيس مجلس الوزرا. بشأن المفاوصات أيصا ، وأجاب عنده الرئيس الجليل رحمده الله فى الجلمة الثامنة والثلاثير للحجاس النوّاب (٢ يونيه سنة ٢ ٩ ٩ ) . ومأتى فيا يلى على نص الاستجواب ثم الجواب :

عبد الحالق عطيه افندى \_ يا دولة الرئيس الجليل : إن هذا المجلس هو وليد ارادة الأمة، فهو الذى يحس بإحساسها، ويشعر بشعورها، ويترجم عن مكنونات ضمائرها . وفى كلمة جامعة مانعة أنه قد أصبح من جسمها بمثابة القصبة الهوائية التي يتنفس منها كلما جدَّ أمَّ صغير أوكبير .

والشغل الشاغل للأذهان الآن، بل مسألة المسائل التي أصبح يُعني بهاكل مصرى في حركاته وفي غدواته و روحاته، هي المفاوضات المنتظرة بين الامتين: فمتى تبتدئ؟ وماذا يعترضها؟ وفي أي مجرى ستسير؟ وعلى أي حال تنتهى؟... والمفاوضات كما يعلم الجميع هي وسيلة لتحقيق أماني البلاد، لا غاية ، وهي وسيلة شريفة ، يحض عليها العقل، ويستوجبها المنطق، ولا تأباها مصالح البلاد ؛ خصوصا اذا

كان القابض على ناصيتها والمدير لدفتها رجلا موثوقا به منكم، وخصوصا اذاكان القاضى الأعلى وصاحب الحكم النهائى فى نتيجة المفاوضات هو الأمة التى تقدركل ما يتعلق بمصيرها .

لهذه الأسباب مجتمعة ، يرى كل مخلص لبلاده ، كل من يزن الأمور بميزانها الصحيح ، كل من يزن الأمور بميزانها الصحيح ، كل من يبنى نتائجــه على مقدمات صحيحة ، يرى ويتمنى أن تنجح هــذه المفاوضات ، لأن فى نجاحها احلال الوئام محل الخصام ، وتسلط مبادئ الإنسانية على الأطاع الجائرة ، ولأن فى ذلك رد الحقوق المغتصبة الى ذويها ، ثم قيام سياسة تبادل المنافع على قواعد الصداقة بين النظيرين المتعادلين المتكامئين ، ثم على قواعد العدل والإنصاف .

إننا نرجو أن نتحقق المفاوضات، لأنها نريد أن نسى الماضى، وأن نمحو من الذاكرة المصائب والفظائع التي صُبّت على هـذه البلاد مدة خمس سـنوات، وكان بكل أسف يعمل ويدبر هذه المصائب أيد تعرفونها جميعا .

نريد أن لتحقق المفاوضات ، لأن بذلك ، بذلك وحده ، يُطوى نهائي بساط الصراع بين الحق والباطل ، بين الأمة المصرية التي سرى ماء الحياة في جسمها فلم يعدد في الإمكان أن ينسى ، نريد أن ينتهى دلا الصراع بيننا و بين دولة بريطانيا العظمى، وفي اليضا رجال عقلاء يقدرون الظروف قدرها .

فاذاكان الأمركذلك يادولة الرئيس، فلي أن أصارحك بأمرين :

الأول أن الأمة استقبلت بارتياح تام جوابكم عن سؤال الأستاذ أحمد فهمى ابراهيم أفندى، لما قلتم إن المفاوضات تبدأ حيث تنتهى العقبات التي استجدت. نعم أن الأمة ارتاحت لهمذا الجواب، لأنه دل على صدق نظرها فيكم، وعلى أنكم الحريصون المستمسكون بحقوق البلاد والذود عن كرامتها.

والأمر الثان الذى أصارحكم به ، هو أن هذا الارتياح كان ممزوجا بشىء من القلق، معاذ الله ! بل بشىء من الثوران فى النفوس . وهــذا الثوران يُفهم سببه من الأسباب التى ذكرتها .

ومن هنا أخذ النياس يسألوننا عن علة هـذا الثوران . استجداد عقبات لم يتبينوها ولم يعرفوها ! ونحن لا نستطيع أن نجد جوابا ، لأننا لم نتبين هذه العقبات .

من هنا اضطررت أن أطرح هـذا الاستجواب، طمعا في البيان لا متحديا ، لأن التحدى غير لائق برجل ينتسب الى هذه البلاد، فإننا في هذه المواقف المواقف الكبرى التي يتعلى عليها مصير البلاد، يجب أن نكون كلا غير قابل لاتجزئة؛ وكلنا وراءك متراصين مرتبطين ارتباطا تاما ، لأن أساس النجاح يرجع الى الاتحاد ، والاتحاد قوة كبرى كما تعلمون (تصفيق حاد) ، لم أكن متحديا، لأنه ليس من البر بهذه البلاد أن يتحداك متحد، بعد أرن بلوناك واختبرناك خمس سنوات طوال كتبت فيها تاريخك بالحوادث التي لاتقتضى جدلا ولاتأو يلا، فجزت هذا الامتحان بنجاح باهم ، وكنت ابن الأمة البار بحق وصدق !! و إنه مهما فسدت الضائر، ومهما كانت الوطنية عند بعض الناس ثو با أوزيا — جاء وقت قيل عن سعد فيه انه ثائر متطرف، فلع هؤلاء الفوم أثوابهم، ولبثوا ثو با جديدا أظهروا به أنهم أكثر تطرفا منه — فلا يمكن منافسا، ينظر الىالو راء والى ظروفك الخاصة، إلا أن يقتنع بأنه لا غاية لك إلا التماس أشرف الغايات لهذه البلاد (تصفيق)؛ وفي هذا منتهى بأنه لا غاية لك إلا التماس أشرف الغايات لهذه البلاد (تصفيق)؛ وفي هذا منتهى شرفك، وأنت تفهم معنى الشرف .

فيادولة الرئيس: نطلب منك بيانا نطمئن به ، لأننا شركاؤك فى شعورك واحساسك وأغراضك، فيجب أن نشاركك فيما تواجهه من الحوادث. يجب أن نعرفها حتى نرى رأينا فيها ، واذا كانت الاعتبارات السياسية التى تلامسها وتلامسك، والني لا يمكن أن تذلل ، تدعو الى تأجيل الرد، فلا أقل من أن النواب ، ولهم حق الدالة عليك

بحجة أنك الأب الأكبر، يعرفون ولو فى جلسة سرية ماتم حتى الآن . فان أجبت طلبي أو لم تجب، فأنت الموثوق بك بلا شك . و إنى أدعو الله لك بالتوفيق .

الرئيس الجليل - لايسعنى أمام هذا القول الكريم إلا أن أقدم واجب شكرى لحضرات القائلين ولحضرات المستحسنين . وانى لتأخذنى هزة من الطرب عند ماأسمع أن البلاد تهتم كل الاهتمام بمصيرها (تصفيق)، ولا شيء أحبّ الى قلبى من أن أعلم الأمة بما يكون موضوع اهتمامها بولكن للسياسة أحكاما، وللخابرات أدابا . لهذا عند ماأجبت عن سؤال حضرة العضو المحترم أحمد فهمى ابراهيم افندى نائب الشهداء لم أستطع، وهذه الظروف نصب عيني، أن أبدى كل مافى نفسى ، ورعاية لهذا لذوق السياسى، ولتلك الاعتبارات ، لمأتمكن إلا من أن أقول الى سأفضى اليكم بموعد المفاوضات عند ماتذلل العقبات التي قامت أخيرا في طريق المفاوضات بما يصون كرامة الأمة و يحفظ حقوقها .

هذا كل ما وسعنى أن أجيب به السائل مر حضراتكم . وحقيقة قامت صعو بات فى سبيل المفاوضات كادت تقضى عليها ؛ ولكن الوزارة التى وضعتم ثقتكم فيها قابلت هذه الصعو بات بالحزم والعزم ، وتمكنت من تذليلها (تصفيق حاد مستمر) .

نعم تذللت هـذه الصعوبات بمـا صان كرامة الأمة وحفظ حقوق البلاد (تصفيق حاد). ولم يكن شيء أحبّ الى قلبي من أن أوقف حضراتكم والجمهور معكم على مفصلات ما عملما وما قابلنا، ولكن تلك الاعتبارات تمنعني من أن أبدى ذلك في جلسة علنية. فان دفعكم حب الاستطلاع الى أن تسمعوا تفصيلات أوفى في جلسة سرية، فإنى عند ما تريدون (تصفيق حاد) .

رئيس الجلسة 🗀 هل توافقون على جعل الجلسة سرية ؟

أصوات ــ نعم ، الآن، الليلة .

رئيس الجلسة \_ ترفع الجلسة عشر دقائق .

فرفعت الجلسة ثم أعيدت وتلا حضرة السكرتير النائب ما يأتى :

انعقد المجلس بصفة سرية الساعة ٦ والدقيقة ٥٤ ، ولم يعارض أحد مر. الأعضاء في انعقاده بهذه الكيفية ؛ وقرر المجلس عدم كتابة محضر لهذه الجلسة السرية كما تجيز ذلك المادة ٦٤ من اللائحة الداخلية . و بعد سماع بيانات حضرة صاحب الدولة رئيس الوزراء ، وافق المجلس عدا محمد عبد الجليل أبو سمره بك على اقتراح قدمه بعض أعضائه ، ونصه :

والمجلس، بعد سماع البيانات التي أبداها حضرة صاحب الدولة سعد زغلول باشا رئيس الوزراء، يرى أن الخطة التي جرى عليها حققت أمل الأمة في وزارة الشعب، ويؤكد كمال ثقته بها، ويعتمد عليها في مواصلة سيرها الحكيم لتحقيق الاستقلال التام لمصر والسودان، ويوافق على أن يعود الى الجلسة العلنية لإعلان هذا القرار والنظر في بقية الأعمال.

الرئيس الجليل \_ إزاء هذه الثقة الغالية، وإزاء هذا الإجماع تقريبا ... أصوات \_ هو إجماع ، إجماع .

الأعضاء \_ (هتاف وتصفيق حاد) .

الرئيس الجليل \_ أشكر حضراتكم من كل قلبي على هـذه الثقة التي أوليتمونى إياها . و إنى أعتبر أن هذه الثقة منكم ضمان كبير لى على أن أواصل السعى الذي أوصيتمونى به الى أن أصل بالبلاد الى متمناها من الاسـتقلال التام لمصر والسـودان .

الأعضاء ــ (هتاف طويل وتصفيق حاد) .

### \*\*. فى مجلس الشـــيوخ

عقب تصريح ألقيته في مجلس النؤاب بخصوص موعد المفاوضات، كثر الشك وتسرّب القلق الى النفوس، بالنسبة لما أشرت اليه فى ذلك التصريح من أن هناك كرامة مُست وأن حقوقا لم تُصن ؛ فتوجه اليوم الى سؤال أو استجواب بطلب بيان ما أشرت اليمه من العقبات التى قامت فى طريق المفاوضات، وما اعتبر مسا للكرامة واخلالا بالحقوق ؛ فأبديت تصريحا علنا فى مجلس النؤاب ، ولكن يظهر أن هذا التصريح لم يكن وافيا بالغرض، ولذلك طُلب منى زيادة فى البيان ، فزدت همذا البيان فى جلس النؤاب، ورأيت أن أتشرف بإلقائه على حضراتكم أيضا، فهو :

ان تلك العقبات التي أشرت الى قيامها أخيرا فى طريق المفاوضات،قد ذللت بما يصون الكرامة القومية ويحفظ حقوق البلاد .

واذا كنتم تريدون، كما أراد حضرات النــقاب، أن أطلعــكم على تفصيلات أتمم، فإنى عند اشارتكم، على شرط أن يكون الأمر سرا بيننا (تصفيق حاد).

فقرر المجلس أن تكون الجلسة سرية ، ثم أعيدت الجلسة العلنية ، فأعلن معالى الرئيس القرار الآتى الذى صدر فى الجلسة السرية ، بناء على افتراح حضرة محمد محمود خليل بك ، وهو :

و بعد سماع التصريحات التي فاه بها حضرة صاحب الدولة سعد زغلول باشا رئيس مجلس الوزراء، يبدى المجلس تمام ارتياحه الى طريقة الحزم التي جرى عليها في صيانة كرامة الأمة وحفظ حقوق البلاد، ويؤيد ثقته بوزارته واعتماده عليها

فى الوصول بالأمة الى غايتها المنشودة، ويرجع الى الجلسة العلنية لإعلان هذا القرار والسير فيما بقى لديه من الأعمال" .

فألقى الرئيس الجليل على المجلس هذه الكلمة الآتية :

#### أيها السادة:

أقدّم شكرى لحضرات خطبائكم ، ولحضراتكم ايضا ، على تلك العبارات الجميلة التى خصونى بها ، وعلى تلك الثقة الغالية التى أبديتموها لشخصى ولأشخاص زملائى ؛ وأرجو الله سبحانه وتعالى أن يوفقنا جميعا بتناصرنا وتعاضدنا الى أن نصل الى ما نتمناه البلاد من تحقيق الاستقلال التام لمصر والسودان (تصفيق حاد) .

### سفير مصر في لندن

(الجلسة الأربعون لمجلس النؤاب : ٧ يونيه سنة ١٩٢٤)

تلا السكرتير النائب في هذه الجلسة اقتراحالحضرة عبد الصادق عبدالحميد افندي نائب الدر، هذا نصه:

ودبما أن تصريحات حضرة صاحب السعادة عزيز عزت باشا، سفير مصر بانجلترا، مطابقة لأمانى الشعبين الشقيقين المصرى والسودانى، أقترح تسجيل ارتياح المجلس لهذه التصريحات، وارسال تلغراف شكر لسعادته".

ثم قال حضرة السكرتير النائب ان لديه اقتراحاً آخر بهذا المعنى من حضرة نائب معصرة سمالوط محمد شريعي باشا .

الرئيس الجمليل ـــ لما اطلعت الوزارة على هاتين الخطبتين أرسلت الى سعادة عزيز عزت باشا تلغراف تهنئة وشكر منى بصفتى رئيسا للحكومة (تصفيق) .

عبد الستار الباسل بك — أرى أن تكتفى هيئة المجلس الموقرة بتصريح دولة رئيس الوزارة، لأن السفير موظف، والحكومة هي التي تشكره .

عبد اللطيف الصوفانى بك ـــ أعتقد يااخوانى أن هذا الاقتراح صدر من حبة قلب المقترح، فيجب أن يكون لاقتراحه وقع فى نفوسنا... (مقاطعة) ومن رأيي أنه

يجب علينا أرب نقر هذا الاقتراح، ونكتب باسم المجلس تاخرافا بالشكر والعطف الى عزيز عزت باشا ، وقد رأى دولة رئيس الوزراء أن هذا واجب فقام به بدافع من نفسه، فلا معنى ألا نؤدى واجبنا نحن بالنيابة عن الأمة ، بماذا تعللون عدم اجابة هذا الطلب نحو أخ لنا وراء البحار قام بواجب كلنا ندرك مبلغ رضائنا عنه ؟ و إنى أؤيد هذين الاقتراحين .

عبد الصادق عبد الحميد أفندى — انى أقدّم شكرى الجزيل لصاحب الدولة الرئيس الجليل، ولوكنت أعلم أن دولته أرسل هذا التلغراف لماكنت قدّمت هذا الاقتراح، لأن دولته على كل حال هو رئيس الحكومة، ورئيس الأمة، وفي عمله الكفاية.

الرئيس الجليل ــ أرسلت تلغرافا لحضرة صاحب السعادة عزيز عزت باشا بالتهنئة والشكر، وقد رد على تلغرافيا يشكرنى على تهنئتى له؛ وكلنا مسرورون مما قام به . وما دام أن رئيس الحكومة قد قام بما تطلبون، فأظن أن فى ذلك الكفاية .

وانى أود الآن أن ألفت نظر المجلس لمسألة مهمة جدا، وهي فحص الميزانية ؟ فأرجومن حضرات الأعضاء أن يتركوا جانباكل المسائل التي ليست لها هذه الأهمية ، ويحصروا همتهم فى نظر الميزانية ، وأن يولوها حقها من الاهتمام ، فقد اشتد الحتر ، ولكل منا أعمال يريد انجازها : فمنا من يريد السفر للاستشفاء ، ومن له عمل يود الالتفات اليه . فأرجو أن توجهوا الى الميزانية كل اهتمامكم ؛ أما الأسئلة والاقتراحات وما دون ذلك فى الأهمية فيمكن ارجاء النظر فيها لوقت آخر ، إلا ماكان منها مستعجلا جدا ، لأن أعمال الحكومة جميعها متوقفة على تقرير الميزانية ، وأظن أنى بطلبي هذا أعبر عن رأى كثير منكم ، ان لم يكن عن رأيكم جميعا .

وهذا هو نص التلغراف الذي أشار اليه الرئيس الجليل رحمه الله في كلامه :

مصرفی ۵ یونیه سنة ۱۹۲۶

سعادة عزيز عزت باشا وزير مصر المفوض بلندن :

قرأت بسرور الخطبة التي ألقيتموها في ما نشستر، فأهنيكم بالوطنية النسيرة والأسلوب الدقيق في دفاعكم عن قضية مصر . زغلول

### \*\*. فى الميزانيــــة

تلى فى هذه الحلسة أيصا الكتاب الوارد من سعادة يوسف قطاوى باشا رئيس لجنة المالية ، وهذا نصــــه :

حضرة صاحب المعالى رئيس مجلس النوّاب:

أتشرف بأن أرفع لمعاليكم القسم الشانى من تقرير بلحنة المالية عن مشروع ميزانية الدولة لسنة ١٩٢٤ — ١٩٢٥ المشتمل على المصروفات، راجيا عرضه على المجلس . وقد انتخبت اللجنة حضرة أحمد ماهر افندى مقرّرا عاما لها .

وتفضلوا بقبول عظيم الاحترام ما

محمد شوق الخطيب افندى – أريد أن أتكلم عن مسألة فى الشكل ؛ وذلك أن ينظر المجلس فى المصروفات أولا حتى نعرف مقدارها ، و بعد ذلك ننظر فى الإيرادات ونرى ما اذا كانت زائدة أو ناقصة عما لتطلبه المصروفات .

الرئيس الجليل \_ لقد أصدر المجلس اليوم ...

شوقی الخطیب افندی 🗕 الکلمة لی، وکلمتی خاصة بالشکل .

الرئيس الجليل (رئيس الوزراء) \_ لى الحق فى الكلام فى أى وقت شئت، وقد استأذنت رئيس المجلس وأذن لى ، لقد أصدر المجلس اليوم قرارين: (الأقل) أن تنظر الميزانية الآن، وأن تنظر بالاهتمام؛ (والقرار الثانى) أن يبدأ بنظر القسم الخاص بالإيرادات ، ولا يمكن أن تنجز أعمالنا، اذا كما كما اتخذنا قرارا عدنا الى المناقشة فيه، وكلما أخذ الرأى على أمر طلب بعضنا أخذ الرأى فيه ثانيا، ناسين أنه تقرر قبل ذلك بقليل! فهذه طريقة يطول شرحها، ولا تؤدّى الى ما نطلبه من النظام ، فأرجو من حضراتكم أن تعدلوا عنها، اذ الواجب علينا أن نظهر بمظهر المجدّ فى أعماله ، وأن نلتزم ما نقرّه، ولو كانت هذه القرارات ضدّ رأى البعض منا .

وانى بصفتى أحدكم، ويهمنى جدا أن تكون أبحاث مجلسنا الموقسر منتجة، أرجوكم ألا نضيع الوقت فى مناقشات لا طائل تحتها، فنعيد ما بدأناه ونبدأ ما أتممناه! وأؤكد لحضراتكم أن كلامى هذا صادر عن إخلاص جم وحبّ شديد لإعلاء شأن المجلس الذى يجب أن يتفرّغ للنظر فى أهم ما لديه الآن وهى الميزانية ، وأرجو أن توافقونى على ذلك، فنسير فى أعمالنا سيرا حسنا ، وأسأل الله تعالى أن يوفقنا الى ما فيه الخير العام (تصفيق حاد) ،

### ميزانية السودان . المفاوضات

(الجلسة الأربعون لمجلس النوّاب : ٧ يونيه سنة ١٩٢٤)

عبد اللطيف الصوفانى بك ــ أنا من رأى زميـلى شوق الخطيب افنـدى في احتجاجه على عدم تقديم ميزانية السودان مع ميزانية الحكومة المصرية، خصوصا وقد لاحظت أثناء مراجعتى لأرقام الميزانية أن هناك مبلغ ٧٥٠,٠٠٠ ج.م تقريبا لموظفى حكومة السودان .

أصوات ـــ ليس هذا وقته .

عبد اللطيف الصوفاني بك — انى أقصد المسألة السياسية، لأن المبلغ المذكور تفصيل انفاقه الى حكومة السودان دون أن نقف على شيء من بيانه، مع أن العلاقة بيننا و بين السودان لم يطرأ عليها شيء مطلقا من الوجهة القانونية كما هو معلوم . أما من الوجهة العملية فاذكر، وقدكنت عضوا في مجلس شورى القوانين والجمعية التشريعية، أن ميزانية السودان كانت تعرض علينا كل سنة و بها التفصيل الوافي عما يختص بمصروفات السودان وادارته ، فماذا جدّ حتى أن الأمر المألوف لا يتبع ولا يراعى الآن! ولا نعلم سببا نعلل به ذلك أو يرجع اليه لمعرفة هذه المخالفة! فإلى متى نُحرم حق الإشراف على السودان، و يقال لنا ان حاكم السودان هو الحاكم بأمره هناك! أذا طلبت منه الحكومة بعض البيانات لا يجيب طلبها! أو سألته شيئا

لا يردّ! مع أنه موظف مصرى يتقاضى راتبه من الخزانة المصرية بدون أن يأخذ قرشا واحدا من لندره! حتى اذا ما طلبنا شيئا أو معلومات سكت ، وكان سكوته أبلغ من الجواب! . . أملنا فيكم يا حضرات الوزراء أن تفعلوا هـذا، وألا تقولوا لنا: ماذا نصنع؟ فإن الأمة من و رائكم، وهذه قوة عظيمة، فاذا ما قلتم تقدّمت . واعلموا أن قوة الحق فوق كل قوة، وما القوة المادية إلا هباء يتلاشى أمام الحق .

الرئيس الجحليل ــ هــل تريد أن نتفاوض معهم على ذلك لنقول لهم ان هذه حقوقيا ؟

رئيس الجلسة — الأوفق أن تأخذ الصوفانى بك معك ! (ضحك) . عبد اللطيف الصوفانى بك — لا أذهب ولن أذهب .

الرئيس الجايل \_ حقنا قوى جدا؛ ونحن نقول ونكرر دائمًا ما نقول، ان السودان لنا، و يجب أن نحوزه، و يجب أن نتصرف فيه كما يتصرف المالك في ملكه . هـذه حقيقة يجب أن نسعى جميعا الى تحقيقها، ولكن بأى طريقة ؟ واضعو اليد على السودان أقوياء؛ فهل الطريقة التي نستخلصه بها من يد الغاصبين أن نتكلم هنا ونقول انه لاحق لهم في ذلك ؟ أم هناك طريقة أخرى لإسماعهم صوتنا، وتعريفهم حقنا، والإدلاء لهم بحججنا، واقامة البراهين على أنهم مغتصبون ونحن المحقون ؟

عبد اللطيف الصوفاني بك \_ أتريد جوابا ؟ انى مستعد للإجابة .

الرئيس الجليل – لا أريد منك تنويرا، الما أريد أن تقرّ بأن لا طريق للوصول الى غرضنا إلا بالمفاوضة، ما لم يكن لديك طريقة أخرى!

عبد اللطيف الصوفانى بك 🔃 لا أقر، لأن حجتى قائمة .

الرئيس الجليل \_ انى معك فى أن السودان ملكمًا، و يجب أن نحوزه وأن نسعى الى ذلك . وأنا أعرف الطريق التى توصلنا الى أغراضنا، وأود سلوكها، وهذه الطريقة هى المفاوضة، فهل عندك طريقة أخرى ؟

الصوفاني بك \_ هل يثق دولة الرئيس بنتيجتها ؟

الرئيس الجليل \_ ليسعندى طريقة لأدلى بحجتى ولأحافظ على حقوق، بل لأزحزح خصمى عن مكانه ، إلا بمناقشة ذلك الخصم و إقناعه بأنه مستول على السودان بغير حق، وأن السودان من حقنا؛ ولنا على ذلك ألف دليل. هذا طريق، وهو واضح، فهل هذا يضر بنا ؟

الصوفانى بك ــ هل تود إحراجى ؟

الرئيس الجليل — لا أود إحراجك ، انما أنت الذى تريد الإحراج . لما قبلتُ الوزارة وتوليت الحكم، قلت النا نسعى للاستقلال التام لمصر والسودان بكل الوسائل المشروعة ، والكلام مع الغاصبين، المفاوضة، هي إحدى هذه الوسائل، وأنا أؤيدها، فهل أنت معى في هذا ؟

الصوفانى بك \_ أعتقد أن المفاوضة غير منتجة، لأننا جربناها ؟

الرئيس الجايل \_ قد أسلّم لك بذلك جدلا، ولكن ماذا أصنع اذا لم أتكلم معهم ولا أخاطبهم، وهم واضعو أليد على السودان، وهم الذين يضعون ميزانيته، وحاكم السودان ينفذها، وأنت تريدها ؟ فكيف أحضرها اليك بدون أن أخاطبهم،

الصوفانى بك \_ رجالك هناك، والقوّة المصرية أيضًا؛ ولك أن نتصل بالشعب السودانى ... (مقاطعة) لا تحرجونى و لا توجهوا مجهود الأمة الى الخيال، بل وجهوه الى العمل، لأنى أعتقد أن المفاوضة لا فائدة منها .

أصوات ــ ما هي الطريقة العملية ؟

الرئيس الجليل – ياحضرات الأعضاء: يجب أن نعمل بجد ، تريدون منا، أو بعضكم على الأقل، أن نقدم ميزانية السودان، ونحن لم نضع له الميزانية! بل السودان هو الذي يضع ميزانيته؛ فنحن لانستطيع أن نقدمها، لأنها ليست تحت يدنا ولم نضعها ، وأنا أقول بأنه كان يجب أن تكون ميزانية السودان معنا، وأن نكون نحن واضعيها، بل يجب أن نكون واضعي اليد على السودان، و يجب أن نسعى

لذلك، وأنا ساع له، ومرتكن على قوة الأمة وعلى حقها في هذا، ولدى الأدلة القاطعة والحجج القوية، ولكن لمن أقدّمها؟ ألحضرتك! بيني و بينك؟ أم لمغتصبي حقوقنا؟

نحن نريد حقوقنا ، ونريد الوصول اليها ؛ وأنا أوّلكم ، وفى مقدّمتكم ، ما وهن عزمى ، ولا ضعفت همتى ، بل أريد أن أصل الى هـذا الحق بأية طريقة كانت ؛ وأمامى طريق مفتوح أريد سلوكه لأصل الى غايتى : فان وصات اليها فبها ونعمت ، وإلا عدت اليكم وقلت لكم : اخوانى ، فُتحت أمامى طريق سلكتها ، ولم أصل الى غايتى ؛ والذى تريدونه الآن ، من تقوية ايمان الأمة ، ورفع كلمتها ، وشد أصرها ، وتقوية عرى الاتحاد بين أفرادها ، أنا أعمل معكم عليه ، أتريد ذلك ؟

أنت (مخاطبا الصوفانی بك) لا ترید ذلك، فماذا أصنع والضرورة تقضی بتوجیه هذا السؤال! لأنك تقول بعدم مخاطبة واضعی الید علی السودان، وفی الوقت ذاته تطلب میزانیة السودان! وأنا أقول إنها لیست تحت یدی، والسودان كله تحت ید قویة! فماذا أصنع؟ إما أن نتبع طریقتی، و إلا فدتنی علی خیر منها ، اذا تكلمت فی مجلس النواب فأنت مسئول عما تقول ، وعرف الطریقة التی ترید أن نتخذها لتنفیذه ؛ فإن أقرك المجلس علی ما تقول، فكلكم مسئولون ؛ أما أنا فمسئولیتی تكون علی قدر اقراری وموافقتی علی كلامكم .

أنا فى مقدّمتكم فى كل ما فيــه خير بلادى، وعلى قــدر فكرى أرى أن الطريق المفتوحة أمامى لنحقيق غرض الأمة وغايتها هى المفاوضة . فان كان عندك أو عند غيرك طريق آخر لاستخلاص حقوق الأمة ، فوضّه لى ، وأنا أكون أول العاملين فى هذا السبيل ان كان محققا لأغراض الأمة .

أما أن تطلب منى أن أفعل شيئا، ولا تدعنى حرا فى أن أسلك الطريق الذى أراه موصلا لما تريد، فذلك فوق مقدورى! وان أردت أن تطاع فمر بما يسنطاع.

اخوانی ! المسألة مسألة جدّ لا هزل، وعمــل لاكلام . نحن هنا نتحمل مسئولية كل أمر نقرره ، فيجب علينا قبــل أن نصدر قرارا يختص بهذه المسائل الهامة أن ندرسها ونفحصها ، وألا نطيع الهوى، بل نستشير العقل والحكمة . فكر

ف ذلك جيدا، و لا تسع لإحراجي، لأن إحراجي إحراج للأمة، لأني أقول وأنا صادق فيا أقول اني لا أريد إلا ما تريده الأمة، فإن أحرجت زغلولا فقد أحرجت الأمة (تصفيق حاد). أنا لا أسعى في سياسة غير سياسة الأمة، والذي يرشدني ويدفعني الى ذلك هو صوت في ضميري صرخ قبل أن يصرخ في قلب أي إنسان، ويدفعني الى ذلك هو صوت في ضميري دائما أن أقوم بواجي، بدون أن يحضني عليه حاض، أو يحتني عليه حات؛ ولكن في موقفي هذا، يجب أن ألاحظ اعتبارات عليه حاض، أو يحتني عليه حات؛ ولكن في موقفي هذا، يجب أن ألاحظ اعتبارات حشيرة، ليس منها المحافظة على مركزي، لأن لى مركزا أعلى من المركز الرسمي (تصفيق حاد). ولكن اذا لم أعمل الآن، فلاعتبارات ترجع الى رعاية مصلحة الأمة لا الى مصلحتي الشخصية؛ فإن كنت لم أقدم ميزانية السودان فالأمر بسيط وسهل، لأن الذي يضع ميزانية السودان هي حكومة السودان، ولكنك تطلب مني ألا أخاطب حاكم السودان!!

وفيما يتعلق بالسودان ، فاخنر لك أحد أمرين : إما أن تأمرنى بالمفاوضة ، أو لا تأمرنى . و في الحالة الأخيرة يجب عليك أن تترك السودان وتكتفى بأن نتكلم معا! إنى أعرف الخطابة والألفاظ المنمقة ، كتقوية ايمان الأمة ، وشد أصرها ، وعدم توجيه مجهوداتها الى الخيال . . !! يمكننى أن أقول كل هذا وزيادة ! وأنا أخطب منك !!

الصوفاني بك \_ بلا شك .

الرئيس الجليل – دعونا من هـذا واتركونا نعمل! نحن في مراكزنا ، لا ندين بها إلا للأمة، ولا نخشى إلا صوتها (تصفيق) .

فإن رأيتم فينا اعوجاجا فقوموه، لا بالسنتكم، بل بسيوفكم (تصفيق حاد) . عاهدتكم، وعاهدت الأمة من قبلكم، وأعاهدكم الآن ألا أحيد مطلقا عن رعاية مصلحة الأمة على قدر استطاعتى؛ وليس على المرء أن يُكلف الا ما يستطيعه . فعليكم ما دمتم وطنيين أن تساعدونى، لأن فى ذلك مساعدة للأمة، ووصولا بها الى الغاية المطلوبة (تصفيق حاد جدا) .

# احتفال الشــــيوخ بةكريم فتــحالله بركات باشـــا

احتمل حضرات أعضاه مجلس الشيوخ في يوم الاثنين ٩ يونيه سنة ١٩٢٤ ستكريم حضرة صاحب المعالى محمد فتح الله بركات باشا عضو مجلس الشيوخ ووزير الزراعة في وزارة الشعب ، بمناسبة إبلاله من مرض كان ألم به . وقد دعى الى هذا الاحتفال كثير مرب العظاء ، في مقدّمتهم الرئيس الجليل وأعضاء وزارته . و بعد أن خطب المحتفلين أحمد زيو رباشا رئيس مجلس الشيوح ، فمحمد علوى الجزار بك وكيل المجلس ، وقف الرئيس الجليل رحمه الله مين التصميق الطويل ، وارتجل الكلمة الآتية :

#### كلمة الرئيس الجليل

أيها السادة المحتفلون :

أشكركم من كل قلبي على هذا الاحتفال الجليل الذي يمسنى منه بعض الشيء، بمالى من الصلة بالمحتفل به . مركم شكرا جزيلا بعد أن هنأت نفسى بشفاء ذلك العليل، ولا أريد أن أقول شيئا أكثر مما قلتموه ولخصتموه .

والكنى أوجه أطيب التهانى الى حضرات الأفاضل الأطباء: سعادة حسن ظيفل باشا، وحضرة على بك ابراهيم، وحضرة سليمان عزمى بك وحضرة ابراهيم الشور بجى بك، وحضرة على رامز بك، أولئك الأفاضل اللذين اعتنوا بصحة عليلنا اعتناء كبيرا، حتى أخذ الله بأيديهم وأذاله الشفاء (تصفيق). وإنى لفخور بأن يكون في أمتنا رجال كهؤلاء، ماهرون أمينون صادقون، لهم في صناعتهم القدم الراسخة، وكل من شاهد العملية التي أجروها، وكل من شعر بماكانوا يشعرون به، يقدر مجهوداتهم حق قدرها؛ وكل من شاهد كذلك حالة المرض الذي ألم بفتح الله باشا، والعناية التي بذلها أولئك الأطباء الأفاضل، يشاركنا في شكرهم، وفي تقديرهم حق قدرهم، وفي الفرح والسرو ربأن في مصر أطباء قادرين ماهرين.

لكم أيها الأطباء الأفاضل شكرى وتهانئى، والكم شكر الأمة جميعها، وهى تفخر بكم، وتسأل الله أن يكثر من أمثالكم، حتى تبلغ بلادنا من الصحة أكلها، ومن الاستقلال أوفاه (تصفيق).

### مرتبات الموظفيز

(الجلسة الرابعة والأربعون لمجلس النؤاب : ١١ يونيه سنة ١٩٢٤)

نظر المجلس فى هذه الجلسة تقرير لجنة المالية عن أبواب (الماهيات والأجر وانرتبات) فى الميزانية · و بعد كلام طويل من بعض الأعضاء فى تخفيض مرتبات الموظفين ، قام الرئيس الجليل رحمه الله وألقى النصر يح الآتى :

عند ما تسلمت الحكومة مقاليد الأمور، هالتها حقيقة زيادة المرتبات، ووجدت أنها خارجة عن كل حدّ، وأن الطريقة التي سارت عليها غير عادلة ، وغير مناسبة لروح الاقتصاد . وقد مضت أوقات طويلة لم يعمل فيها عمـــل مفيد للدولة ، يل كان معظمه منحصرا في زيادة مرتبات أو تعديل درجات! ... هذا نظام مختلَّ جدا، ومعتل للغاية، تألمت منه أنا و إخواني كل الألم؛ ولهــذا فإني أوافق حضرة العضو المحترم على المقدّمات التي قالها، وإنها لمقدّمات يؤسف لها . ولكن الزيادات التي حصلت في هذه الفترة، وإن كان من أثرها تحسين حالة الموظفين، إلا أنه قد ترتب عليها ضرركبرحتي بالنسبة للأخلاق. ولكنا وُجدنا أمام الأمر الواقع، وأمام حقوق يجب علينا أن نحترمها بافلا مكننا أن نمس هذه المرتبات ، لأننا لو مسسناها بألة كيفية كانت لترتب على ذلك انقلاب عظيم لايحسن بنا أن نسعى اليه، لأننا وان كنا نرى أن الحالة مضرة وغير عادلة ، واكن من طرف آخريهمنا جدا أن نُبِق في الموظفين روح النشاط والحد في العمل . لا يجــوز لنا أن نأتي لموظف قد رتب نفسه على صرف ٢٠٠٠ جنيه في السنة ونقول له : لانعطيك إلا ٢٠٠ جنيه ! ٠٠ هذا ضرر يجب علينا أن نتوقاه ، ولذلك لم نقدم على أي تنقيص في مرتبات الموظفين ، ولن نقدّم على هذا، اللهم إلا اذا وُجدت ضرورة قصوى بحيث لا تمكننا المحافظة على هذه الحالة . وكما قدّمت لا يمكن أن نقول لموظف يأخذ ٢٠٠٠ جنيه : سنعطيك . . ٩ جنيه! ولكن اذا خلت وظيفة راتبها ٢٠٠٠ جنيه، وعيناً موظفا جديدا فيها بمرتب ٨٠٠ جنيها، فان هذا لا يضر بحق الشخص الموجود ولا بحق الحكومة .

لذلك ترى الحكومة أرب اللجنة التى اقترحت لجنة المالية تشكيلها لا تنظر في تنقيص مرتبات الموظفين، لأن هذا يوجب خللا كبيرا جدا، وتكون نتيجته الاعتداء على الحقوق المكتسبة، والآمال المشروعة التي لها الحق أن تُوجد ولها الحق في أن تُخترم، وعلى هذا تكون القاعدة التي يجب أن تُرسم للجنة، هي أن تنظر في ترتيب حالة اقتصادية بالنسبة للوظفين، لا تضر بحقوق اكتسبت، ولا بآمال مشروعة خلقت، وتوفر على الدولة المبالغ الطائلة. يجب أن يكون هذا هو الأساس، لا التنقيص، لأنا لا نرى هذا أساسا صالحا.

هذا ما يمكن للحكومة أن تعرضه كأساس لعمل اللجمة المطلوبة .

فمع موافقتي على تشكيل هذه اللجنة، أرى أن يكون موضوع بحثها قائما على ايجاد طريقة تحفظ على الموظف حقه المكتسب ولا تضر بصالح الحصومة من الوجهة الاقتصادية (تصغيق) .

## حق الحكومة في الكلام

(الجلسة الخامسة والأربعون لمجلس النؤاب : ١٢ يونيه سنة ١٩٢٤)

رئيس الجلسة ـــ هل من معترض على اقفال باب المناقشة ؟

أصوات ــ لا .

وكيل وزارة المعارف العمومية 🗕 أطلب الإذن لى بالكلام .

رئيس الحلسة ــ لقد أقفل باب المناقشة .

الرئيس الجليل – للحكومة الحق دائمًا في الكلام .

رئيس الحلسة \_ حتى بعد إقفال باب المناقشة ؟

وزير الأوقاف ــ نعم، فإن النص الوارد في الدستور نص عام .

<sup>(</sup>١) يشيرالوزيرالى المــادة ٣٣ من الدستور، وهذا نصها :

<sup>«</sup>الوزراء أن يحضروا أى المجلسين، و يجب أن يسمعوا كلما طلبوا الكلام، ولا يكون لهم رأى معدود في المداولات إلا اذا كانوا أعضاء . ولهم أن يستعينوا بمن يرون من كبار . وظفى دواو ينهم، أو أن يستنيبوهم عنهم . ولكل مجلس أن يحتم على الوزراء حضور جلساته » .

### \*\*. حقوق السلطة التنفيذية

وتلا السكرتير النائب فى الجلسة المذكورة أيضا نص اقتراح مُقدّم من النائب المحترم وليم مكرم عبيد :

ووأقترح أن ينتخب المجلس لجنة من أعضائه لوضع نظام لتنفيذ التعليم الإجبارى للبنين والبنات فى أقرب وقت ، على أن ترفع اللجنة تقريرها الى المجلس فى أوائل الدور العادى المقبل" .

أصوات ــ اقتراح حسن نوافق عليه .

أصوات ــ يجب أن يحوّل الاقتراح على لجنة المعارف مباشرة .

الرئيس الجليل — نعارض فى هذا الاقتراح، لأنه تدخل فى أعمال السلطة التنفيذية، إذ مسألة التعليم ووضع خططها حق من حقوق هذه السلطة، ولا يصح أن تعين لجنة برلمانية للنظر فى أعمال هى من اختصاص الحكومة .

أصوات ـــ هذا مشروع قانون .

الرئيس الجليل — اذا كان المقصود هو مشروع قانون فلا مانع ، أما الاقتراح بنصه الحالى فيعتبر تدخلا في أعمال السلطة التنفيذية .

وليم مكرم عبيد افندى 🗕 تلك رغبة، ولا مانع من أن نضع مشروع قانون .

الرئيس الجليل – الرغبة في محلها؛ ولكن تأليف لجنة برلمانية للنظر في خطط التعليم، لا يمكن الموافقة عليه. والواقع أن لديكم أعمالاكثيرة، ويسرنا أن ينار لنا الطريق بإبداء الآراء .

مجود علام افندی — سیعمل مشروع قانون .

الرئيس الجليل – هذا شيء آخر!

# 

(الجلسة السادسة والأربعون لمجلس النؤاب : ١٤ يونيه سنة ١٩٢٤)

أحمد المليحى بك — ألفت نظر سعادة نائب وزارة المعارف الحضرورة الإسراع في تحضير مشروع الحامعة، لأن هذا المشروع في غاية الأهمية، ونحن في حاجة اليه كاجتنا الى التعليم الأولى؛ وسنلفت نظر دولة رئيس الوزراء الى ذلك .

الرئيس الجليل – أنا لا أفهم مشروع الجامعة لغاية الآن! قد سمعت عن هذا المشروع، ولكنى لمأفهم الغرض منه ولا فائدته للبلاد! ورجائى أن لتفضل بتفهيمه لى .

أحمد المليحى بك — أنا أفهم أن مشروع الجامعة يغنى المصريين عن أربي يقصدوا أو روبا لتكميل الدراسة العالية ؛ وظاهر من ميزانية المعارف أنها تصرف سنويا ١٩٢٠٠٠ جنيه من أجل ارسالياتها، فالعناية بمشروع الجامعة تغنينا عن صرف هذا المبلغ الذي سيزداد في المستقبل بنسبة احتياجنا الى التعليم الأولى .

الرئيس الجليل – ليس الأمركذلك.

أحمد المليحي بك \_ اذن لامعنى لدرجشيء بالميزانية بخصوص مشروع الجامعة.

الرئيس الجليـل – على حسب فكرى ، المامعـة موجودة وهي و زارة المعارف العمومية .

أحمد المليحي بك — اذن هل في نية الحكومة عمل جامعة تغنينا عن النعلم في أوروبا ؟

الرئيس الجليل – هذه مسألة ترجع الى سياسة التعليم الكبرى .

#### \* 4

# الأدوات والمصروفات المدرسية

(فى الجلسة نفسها)

ويصا واصف افندى — أريد الكلام عن الأدوات التي تصرف في أول كل سنة دراسية للتلاميذ: فإنه يعطى للتلميذ الواحد أدوات قيمتها قد تبلغ ٢٠ جنيها، وهذا يكلف وزارة المعارف أموالا كثيرة ب فأوجه نظرها الى الطريقة المتبعة في فرنسا: فهناك في أول كل سنة دراسية تصرف الكتب للتلاميذ على سبيل الإقراض، وعلى التلميذ أن يدفع تأمينا قدره جنيهان ، وفي آخر العام المدرسي تسترد هذه الأدوات، وما فقد منها أو تلف يخصم ثمنه من التأمين وهذه الطريقة عملية قد توفر على وزارة المعارف لو اتبعتها من ٥٠٠٠ بعنيه الى ٥٠٠٠ و جنيه في العام ... (مقاطعة) أرجو تجربة هذه الطريقة، واعطاء الأدوات الى التلاميذ كعارية ترد في آخر السنة، لأنى أعتقد أن التلميذ لا يستفيد من هذه الكتب بعد انتقاله من السنة الدراسية الى غيرها، والتلميذ لا يستفيد من المصاريف خمسة عشر جنيها سنويا، وقد تعطى له أطالس جغرافية لا تقل قيمتها عن ثلاثة جنيهات ، وهذا تبذير من الوزارة لا لزوم أطالس جغرافية لا تقل قيمتها عن ثلاثة جنيهات ، وهذا تبذير من الوزارة لا لزوم أفلت نظر الوزارة لذلك ،

الرئيس الجليل — وهل تريد انفاص المصاريف المدرسية التي يدفعها التلميذ ؟

و يصا واصف افندى 🗕 لا أريد انقاص المصاريف .

الرئيس الجليل – ان المصاريف تدفع أجرة للتعليم]، وثمن للأكل والكتب؛ فاذا أبقيت المصاريف كما هي وحرهتهم من الكتب تكون قد ظلمتهم، واذا خصمت ثمن الكتب من المصاريف فلا فائدة من و راء اقتراحك .

و يصا واصف افندى — وماذا يفيد التلاميذ اذا لم تنقص المصاريف المدرسية وأعادوا الكتب التي صرفت لهم بعد أن لم تصبح لهم بها فائدة؟ وخصوصا أن هذه الطريقة توفر لوزارة المعارف العمومية من ثمن الكتب مبلغا عظيما يصرف في رقى التعاليم .

الرئيس الجليل \_ ليس من العدل أن نأخذ من التلاميــ ثمن الكتب ولا نصرفها اليهم .

ويصا واصف افندى — قد لا يكون ذلك عدلا، ولكنه مفيد للصلحة العامة، وأظن أن المجلس يوافق ... (أصوات : لا لا) .

### قــقة القرارات

(الجلسة الثامنة والأربعون لمجلس النؤاب : ١٦ يونيه سنة ١٩٢٤)

الرئيس الجحليل ــ هل حصل قرار في هذا الموضوع بالأمس ؟ فاذا كان قد اتخذ قرار بالأمس فلا يصح العودة اليه .

رئيس الجلسة ــ هذا اقتراح جديد .

الرئيس الجليل ـ هل هذا من شأنه أن يعيد المناقشة في القديم أو لا؟ رئيس الجلسة ـ لا .

الرئيس الجليل ـ أرجوحينئذ من معاليكم أن تأمروا بتلاوة الفرارالسابق. موظف السكرتيرية ـ (يتلوه) .

الرئيس الجليل ـ اذاكنتم قد اعتمدتم هذا الافتراح، فكيف لا تسمون طلبكم اليوم تعديلا لما فات ؟

أصوات \_ أقفل باب المناقشة .

## في ديزانية السودان أيضاً

(الجلسة الخمسون لمجلس النؤاب : ١٨ يونيه سنة ١٩٢٤)

الرئيس الجليل \_ ان كلام حضرة العضو (عبد الرحمن الرافعي بك)عادل، وأرى أنه لا يصح أن تدفع حكومة مصر رسوما لحكومة السودان (تصفيق) .

عبد اللطيف الصوفاني بك 🗕 هل ستمنع دفع هذه المبالغ ؟

الرئيس الجليل ــ نعمل كل ما في وسعنا لمنعها .

أحمد حمدى سيف النصر بك \_ وضعت فى سنة ١٩١٠ آخر اتفاقية مالية بين الحكومتين، موقعا عليها من رچنالد و ينجت عن السودان وهارفى باشا المستشار المالى عن مصر، أى أن چورچ الخامس يتفق مع چورچ الخامس! وقد جاء فى البند الرابع منها أنه يجب على حكومة السودان أن ترسل ميزانيتها كل عام الى و زارة المالية لتعرض على مجلس الو زراء فى ٢٠ نوفمبر من السنة السابقة؛ وهذه الاتفاقية سرية، وموجودة الآن، ولم يصدر ما يلغيها، فهل هى منفذة أو لا ؟

صادق حنين بك (وكيل المالية) — هذا الكلام كله صحيح. البند الرابع هو كما قال العضو المحترم ينص على أن ميزانية السودان يجب أن تعرض على و زارة المالية كل سهنة لغاية ٢٠ نوفمبر لعرضها على مجلس الوزراء، ولا يسمح بدرج اعتمادات خصوصية لها اذا كانت من الإيرادات الدورية أو احتياطي السودان بدون مصادقة سابقة من و زارة المالية، ولكن هذه التعليات غير معمول بها من سنة ١٩١٣

عبد اللطيف الصوفانى بك ــ وما السبب ؟

وكيل المالية – لا أعلم السبب .

الرئيس الجليل ــ السبب هو أن الوزارات الماضية لم تكن وزارات السعب .

عبد اللطيف الصوفاني بك \_ والآن كيف يكون الحال ؟

الرئيس الجليل ـ الآن يجب أن نعمل كل مافيه مصاحة الأمة، وعلى الحكومة أن تبحث كيف وضعت هذه الاتفاقية ؟ وكيف نفذت ؟ وكيف وقف لخفيذها ؟ وما سبب ذلك ؟ وما هي الوسيلة لإعادة تنفيذها ؟ ونحن لايسعنا إلا أن نشكر حمدي بك وكل من يرشدنا الى مثل هذه المسائل .

أحمد حمدى سيف النصر بك — البند ١٥ يقول ان المالية لها الحق في مراقبة كل الإجراءات المالية وميزانية السودان في أي وقت شاءت .

وكيل المالية — لوزارة المالية فى كل وقت الحق فى الإشراف والمراجعة الحسابية والتفتيش على جميع الإجراءات المالية لحكومة السودان .

# المرحوم أبو شادى بك

(الجلسة الحادية والخمسون لمجلس النؤاب : ١٩ يونيه سنة ١٩٢٤)

حضر المرحوم محمد أبو شادى بكنائب قسم الخليفة فى هذه الجلسة ، فى صحوة من مرضه الدى توفى مه ، فأقدم البمين القانوبية المنصوص عليها فى المادة ؟ ٩ من الدستور، . وبعد أن حياه الأعصاء بالتصفيق ألق الرئيس الجليل رحمه الله هذه الكلمة :

أرى قبل أن نبدأ أعمالنا أن أقدّم خالص التهنئة لهيئة المجلس الموقر ولنفسى ولحضرة الأستاذ مجمد أبو شادى بك على تماثله للشفاء؛ فقد ألم به مرض حرم المجلس منه من أقل انعقاده الى اليوم، والآن وقد رأيته والسرور يملا قلبي جالسا بيننا، فإنى أطلب منكم جميعا أن تشتركوا معى فى تهنئته، وأرجو الله سبحانه وتعالى أن يمن عليه بتمام الشفاء حتى يتم اشتراكه معنا فى خدمة البلاد (تصفيق) .

## ؞ٜ٠٠ تعديل درجات الموظفين

وألق الرئيس الجليل رحمه الله في هذه الجلسة ، أثناء نظر ميزانية الحقانية ، كلمته الآتية :

مسألة تعديل الدرجات مهمة جدا ؛ وما نوده أن يكون القضاء حائزا على كل لوازمه، ومستريحا من جهة المعيشة، ونحن أوّل من يسعى لأن يصل القضاء الى هذه الغاية؛ ولكن هناك اعتبارات يجب على الحكومة وعلى حضراتكم أيضا ألا تغفلوها.

يجب على الحكومة أن تاقى نظرة عامة على القضاة والمهندسين والأطباء والمعلمين، وعلى كل موظفيها، وأرب تضع نظاما عاما لتعديل درجاتهم، وإنى آسف جدا لأن الحكومة لما شرعت فى تعديل الدرجات لم تنظر نظرة عامة، بل نظرت نظرة جزئية فقط، فعدلت الدرجات فى بعض المصالح دون الأخرى، ولم تلاحظ التوازن بين هذه المصالح، فنشأ عن ذلك اختلال كبير، فاذا عدّلنا درجات القضاة اشتكى المهندسون! فاذا ما نظرنا اليهم اشتكى رجال الإدارة! وهكذا بلا نهاية! ... أمر لا ينتهى، وأنا أول من يتألم لهذا الحلل! وكان يجب أن يكون تعديل الدرجات على قاعدة واحدة ، ولذلك أرجو حضراتكم ألا تقصروا نظركم على القضاء فقط، بل قاعدة واحدة ، ولذلك أرجو حضراتكم ألا تقصروا نظركم على القضاء فقط، بل الفئات التي لم نتعسن حالتها حتى الآن، بشرط أن يكون كل هذا على قاعدة عامة الفئات التي لم نتعسن حالتها حتى الآن، بشرط أن يكون كل هذا على قاعدة عامة المجميدة و

لذلك يجب أن نتمهلوا، لأن الحكومة جادة فى تنظيم هذه المسئلة، ولحكن وراءها كثيرا من المشاغل الهامة، مما نتصورونه ولا نتصورونه و ورونه وأكرر أنه يجب علينا جميعا أن نتأتى؛ وهذا وأمثاله سيأتى وقته و يكون كما ترغبون وأسأله تعالى أن يحسن أمامنا المستقبل ، لتكون أمدننا حرة طليقة، لنعمل ما نحب لتنظيم ادارتنا ومصالحنا (تصفيق) و

# سفر المحمل في عام ١٩٢٤

( الجلسة الحادية والخمسون لمجلس النؤاب : ١٩ يونيه سنة ١٩١٤ )

محمد مغازى البرقوق افندى – بمناسبة ما ورد فى ميزانية الداخلية، صفحتى ١٨٤ و ١٨٥ والفصل الرابع والخامس، بخصوص الكسوة الشريفة؛ هل للحكومة أن تصرح للجلس عن الاتفاق الذى حصل بينها وبين حكومة الحجاز، وأدى الى سفر المحمل فى هذا العام ؟

الرئيس الجليل - الاتفاق الذي حصل بين الحكومتين هو أن يعود المحمل الى السفر الى الأقطار الحجازية كعادته ، وأن تسير معه البعثة الطبية حيثما سار ، وافا تأخر بعض الحجاج المصريين عن المجبي مع المحمل فلا بأس من بقاء بعض الأطباء هناك للاعتناء بهم لحين عودتهم ، ولا تعارض حكومة الحجاز في بناء صيدلية على أرض تعينها لصرف الأدوية للحجاج المصريين ، وسيقابل المحمل بغاية الترحاب والإكرام في الأقطار الحجازية ، وقد نلنا الترضية الجديرة بنا ، فهل أنتم موافقون ؟

(تصفيق حاد) .

### قانون التعويضات

(الجلسة الخامسة والخمسون لمجلس النؤاب : ٢٤ يونيه سنة ١٩٢٤)

جرى فى هذه الجلسة كلام طو يل لبعض النواب فى قانون النعو يضات ، كان ختا. بياما شافيا للرئيس الجليل رحمه الله عن رأى الحكومة فى هذا القانون · غير أنه أشار، قبل القاء هذاالبيان، الى منافشة فصيرة (ستأتى بعد) سبقت بينه و يي المرحوم الصوفانى بك فى هذه الجلسة عن موضوع الحوادث السودانية، فقال:

### أيها السادة:

قبل أن أبدأ كلامى فيا يختص بموضوع المناقشة الحالى ، أريد أن أقول كلمة فيا جرى مع صوفانى بك فى هذه الجلسة بخصوص مسألة السودان عند ما عرضت هذه المسألة واستلفت نظر الحكومة اليها ، قلت ان الحكومة ستعمل الواجب وفوق الواجب فيها ، فكر ر الصوفانى بك الرجاء ، وقال : يجب أن تعمل الحكومة فى هذه المسألة ! ... أنا أيها السادة لست محتاجا فى سبيل القيام بواجبي أن يأمرنى آمر أو أن يكلفنى مكلف (تصفيق) ، لأنى أشعر من نفسى باحتقار نفسى اذا كنت أفصر فى واجب مفروض على أداؤه ، ولهذا أنفر كل الدفور من شخص يقول لى بكلمة مجلة : "قم بالواجب عليك" ، وانما أرحب بكل شخص يقول لى : أطلب منك أن تفعل كيت وكيت ، ولكر قوله : "قم بواجبك" لا أقبلها مطلقا . منك أن تفعل كيت وكيت ، ولكر . قوله : "قم بواجبك" لا أقبلها مطلقا . أنا أعرف واجبى ، واذا كنت لا أعرفه فلا أستحق أن أكون فى هذا المركز . ولو جاء لى صوفانى بك أو أى شخص آخر ، ولو من غير النواب ، وقال : أطلب منك أن تعمل كذا : فإنى أشكره وأدى من الواجب على "أن أقوم بهذا العمل شاكرا ، مكنا وصالحا عمله .

عبد اللطيف الصوفاني بك \_ ولماذا لاتقبل من الصوفاني ؟

الرئيس الجليل — لا أقبل ذلك من الصوفانى ولا من غيره . ولكن اذا حضر وقال لى : حدثت مسألة في السودان، فأرجوك أن تحتج عليها أو تكتب كذا

أو ترسل كذا — فهذا أقبله ، ولكنى لا أقبل منه ولا من أكبر منه أن يقول لى : "قم بالواجب"! فكونه يحضّنى على واجبى لاأقبله ، لأنى محرض ومندفع للقيام بواجبى بدافع من نفسى ، فهل حصل هذا من الصوفانى بك ؟ هل يريد أن يخبرنى بما يجب على وأنا أقوم به ؟

عبد اللطيف الصوفاني بك ـ جواب دولة الرئيس عن كلامى فى أوّل الأمر ٣٠هـ تماما .

الرئيس الجليل – سمعه اخوانك؛ وقد قلت : سأعمل الواجب وفوق الواجب .

الصوفاني بك ــ صدقني لأني لا أكذب .

الرئيس الجليل ــ أصدقك .

الصوفانى بك — والباشا يقبــل من الصوفانى، لأنه يعلم أنه لا يريد الإحراج بمــا يقول .

الرئيس الجحليل – لم أعتبره احراجا، بل حسبته أمرا للجلس أن يأمرنى بأمر خاص، وعلى أن أفعله أو أتمحى ؛ ولكن كون الصوفانى بك يقول: "يجب أن تفعل كذا"، فلا أقبل ذلك ، بل له أن يطلب من المجلس أن يتمرر إلزام الحكومة نأمر خاص .

الصوفاني بك ـــ إلى أقتصر الطريق وأوجه كلامي لدولة الرئيس بعاطة ةالزمالة.

الرئيس الجليل — لا أقبل من زميل أو رئيس أن يأمرني، بل أعتبره ذا احتقارا لاأقبله ، فللمجلس أن يقر أمرا حاصا، فأخضع لأمره ان كان موافقا لضميرى ، بناء على ذلك أكرر أنى سأعمل واجبى ، بدون احتياج لتنبيه مرللصوفانى بك .

الصوفانى بك \_ إنى أسأل الله أن يوفقك دائمًا الى عمل مافيه الخير، وأتمنى من صميم قلبي أن تكون محلا للتوفيق والإلهام والنجاح في مصلحة البلاد .

الرئيس الجليل – متشكر للصوفاني بك الآن .

ثم انتقل رحمه الله الى قانون التعو يضات الذى تدمروفيه المناقشة ، فقال :

وأما فيما يختص بقانون التعويضات ، فلا أقول انى أول شخص انتقده ، ولكنى من الذين انتقدوه بكل شدة واستنكروه ، وقد بينت عيو به ، ولا أزال أستنكره ، وأعدّه ضربة على الخزانة ، ونكبة على أموال الأمة ، وأنه سابق لأوانه ، بل أقول أيضا انه مخالف للدستور ، ولم أقل هذا الآن فقط ، بل قلت هذا قبل الآن بزمن طويل ، وقبل خطبة العرش ، قلته رسميا ، وكتبت به للحكومة الانجليزية ، فأنا بصفتى منكم ، وبصفة كونى رئيس الحكومة ، أعتبر هذا القانون باطلا ، ومخالفا للدستور ، ومجحفا بحقوق الخزانة ، وسابقا لأوانه .

أعتبركل هذا وأستنكره من كل قابي وجوارحى . ولكن فرقا بين ان يستنكر الإنسان شيئا ويحتج عليه ويعتبره باطلا، وبين أن يتوقف عن تنفيذه . مثل ذلك مثل حكم يصدر على نافذ المفعول : قد أستنكره وأحتج عليه، ولكن أنفذه رغما مني ! ... فهذا القانون الذي هذه صفاته ، أعتبره معاهدة واتفاقا مأذونا به من السلطة الشرعية في البلاد ، وبهذا انعقد الاتفاق بين الطرفين ، واني أوافق حضرة الرافعي بك في أن هذا ما كان ينبغي أن يعمل ، ولكنه عمل وارتبطنا به ، فهما كان في هذا الارتباط من البطلان القانوني فقد انعقد سياسيا ، ولا يمكن لأحد الطرفين أن يتحلل منه إلا باتف عم الطرف الآخر ، ولا يمكننا أن ننبي الأمر بيننا و بين الطرف الآخر ، ولا يمكننا أن ننبي الأمر بيننا و بين الطرف الآخر بجرد القول ببطلان هذا ، بل ينبغي أن نتحادث مع الطرف الآخر ونتفاهم معه حتى نصل الى الاتفاق على بطلانه والامتناع من تنفيذه ، هناك دولة ارتبطت معنا ، فاذا تشبثنا بالبطلان وامتنعنا عن التنفيذ وقالت لنا هذه الدولة : ليكن ذلك ولنرجع

الى الحالة التي كنا عليها قبل هذ الارتباط؛ فهل يمكن أن نحتمل عودة الموظفيز\_ الأجانب الى مصالح الحكومة ؟ هل منكم من يقول هذا ؟

أصوات ـــ حاشا .

الرئيس الجايل - ماكنت أريد أن أقول ذلك، ولكن الضرورة ألجاتنى اليه . نعم أن المبلغ باهظ، ولكن العودة الى الحالة الأولى أصعب . لقد اشترينا بهذا المبلغ الباهظ سعادتنا الداخلية، لأن الموظفين الانجليز كانوا سادة وحكاما . لذلك لما جاءت طريقة أخرى للحكم قالوا : لا يمكننا أن نعيش كمحكومين أو مسودين، ويجب أن نخرج ونأخذ تعويضا . فهذا منشأ قانون التعويضات .

حقا أن المبلغ يبهظ الحرانة ؛ ولكن ما دمنا حصلنا على منفعة فلا يضرنا أنن دفعنا فى مقابلها ثمنا كبيرا. قانون التعويضات ألزمنا بمبالغ باهظة، لا باعتباره قانونا، بل لاعتباره اتفاقا بيننا و بين الحكومة الانجليزية . ليس محل البحث بطلان القانون أو صحته ، بل محل البحث هو مناسبة الامتناع عن تنفيذه ، والنتائج التي تترتب على هذا الامتناع . فهل اذا اعتبرنا الاتفاق باطلا ، يمكننا أن نوقف مفعوله من أنفسنا ؟ أو يجب أن نناقش الطرف الآخر فى بطلان هذا الاتفاق ؟ وماذا يقول الصوفانى بك فى ذلك ؟

اذا قلت ببطلان المعاددة وأردت إلغاءها ، أفلا يجب أن أبين للطرف الثانى الأوجه التي قالها الرافعي بك و باقى الخطباء ؟ وما يريد أن يقوله الصوفاني بك ؟

تقولون انها معاهدة باطلة، وربماكنت موافقا على ذلك؛ ولكن لا يمكن لى وأنا طرف واحد أن أوقف تنفيذ معاهدة سياسية بيني و بين دولة أخرى، بل يجب للوصول لبطلانها أن أتفق مع الطرف الآخر، فهل نسلك هذا الطريق؟ أو نتكلم هنا فيما بيننا ثم نمتنع عن الدفع ونقول لهم : اذهبوا للحاكم ؟؟ أظن أن المدقمول أننا نتكلم مع الطرف الآخر. وعلى فرض أن المحاكم لا تحكم للوظفين الأجانب، فلا يجوز أن تترك المسألة تصل الى المحاكم في هذا الوقت .

يجب علينا ، وان كنا متألمين من هذه المعاهدة ، و إن ألحقت بن ضرراكبيرا ، و إن تعدّدت لدينا وجوه بطلانها ، ألا نبطلها من أنفسنا إلا بعد التكلم مع الطرف الآخر والاتفاق معه عليها وعلى غيرها . بهذا نكون قد حفظنا حقوقنا وشرفنا ، وأظهرنا أن لنا حقوقا نطالب بها ؛ أما التوقف عن الدفع فإنه يعرضنا لنتائج لا نحمدها . وما كنت أحب أن أتعرض لشرح هذه النتائج ؛ ولكن ألفت نظركم الى أن هذا القانون يشترك فيه الانجليز و باقى الأجانب ، فالتوقف عن الدفع يجعل الدول ضدنا ، ونحن في حاجة انى عطفهم .

لسنا في هذا الموقف قضاة أو محامين فقط ، بل سياسيين أيضا ، فيجب أن نلاحظ اعتبارات كثيرة ، فهل من حسن السياسة أن نكسركل هذه الصفوف من أجل مبلغ من المال؟ كلا! فإنى ، بصفتى وطنيا مجبا لبلادى ، لا أريد أن أتعرض للسخط العام ، لأنى في حاجة للعطف العام في هذه الظروف الحرجة التي تجتازها البلاد ، فلا نضيع حقوقنا احتفاظا بالمال ، فانخسر المال محافظة على حقوقنا في الاستقلال ( تصفيق ) ،



وبعد إلقاء هذا البيان ، تقدّمت جملة اقتراحات بشأن الاعتماد المخصص لتعويض الموظهين الأجانب بناء على هذا القانون؛ فوافق المحباس، بأخلبية ١١٠ أصوات ضد ١٦ صوتا رافضين و ٥ أصوات ممتنعين عن اعطاء الرأى ، على الافتراح الآنى :

وو بعد سماع تصريحات دولة رئيس الوزراء ، يصادق المجلس على اعتماد المبلغ المخصص لتعويض الموظفين الأجانب، ويوافق على تقرير اللجنة ( لجنة المالية ) مع جميع التحفظات الواردة به وبدان دولة رئيس الوزراء ، ويعلن فى الوقت نفسه استنكاره لقانون التعويضات " .

## شكر الرئيس للجنة المالية

( الجلسة السادسة والخمسون لمجلس النؤاب : ٢٥ يونيه سنة ١٩٢٤ )

الرئيس الجليل – قد سمعتم حضراتكم و بحثتم تقرير لجنة المالية أو لجنة الميزانية ، وأمكنكم من تلاوته ومن الأبحاث التي أجرتها هذه اللجنة أن لتحققوا أنها عنيت اعتناء عظيما بالمأمورية التي كلفتموها بها ، وأنها وفقت في أبحاثها . ولئن كانت قد رأت في كثير من المواضع آراء تخالف آراء الحكومة ، فإن ذلك لا يمنع الحكومة من أن تبدى أمام حضراتكم امتنانها من عمل اللجنة ، والهمة والجهود التي بذلتها للوصول الى بحث الميزانية وتمحيصها واستخلاص النتائج التي عرضت عليكم ،

ولهذا أرجوكم أن تشتركوا معنا فى شكر حضرات رئيس وأعضاء اللجنة على الخدمات التي أدوها لهذا المجلس الموقر، حتى سهلوا عليه بحث الميزانية التى تعتبر من أهم أعمالكم وأكبرها شأنا .

أصوات ــ موافقون .

( فوافق المجلس على مشاركة الحكومة فى شكر لجنة المـــالية ) .

### حوادث السودان . المفاوضات

( الجلسة الحادية والخمسون لمجلس النؤاب : ١٩ يونيه سنة ١٩٢٤ )

تلى فى هذه الجلســة للغراف ورد على رياسة المجلس من الخرطوم بتاريخ ١٧ يونيه ســـنة ١٩٢٤ ـــذا بصـــــه :

و نحتج باسم الأمة السودانية، ونسخط مر السخط على سياسة التطويق التى استعملت لمنع الوفد من السفر لعرض وثائق ولاء السواد الأعظم من الأهلين لمليك البلاد، ونطلب بإلحاح تداخل الحكومة فى الأمر بكل ما أوتيت من إقدام وعطف

لإيقاف ضروب التنكيل ، لأن الأمة المصرية قاطبة مسئولة أمام التاريخ عن كل نازلة تحل بخدام العرش المصرى أينما كانوا ، و إن سفينة يدير دفتها سعد يستحيل أن تصطدم بصخر مهما كانت الزوابع والظلام " .

الطيب أبو بكر . الشيخ مجمد رفع الله . عز الدين راسخ . محمد سر الختم . محمد الأمين أبو القاسم .

( تصفیق شدید طویل ) .

عبد اللطيف الصوفانى بك \_ ونحن جميعا نحتج معهم ، وأصواتنا صدى لشعو رهم ، ونبادلهم هذا الإحساس ، ونتمنى أن يتخلصوا من كل القيود والعوائق، ونطاب رفع الظلم عنهم .

أحمد حمدى سيف النصر بك \_ ورد الى تلغراف وجواب عن هذه الحكاية. رئيس الحلسة \_ هذه مسألة خاصة بك .

أصوات ــ يقرأ .

الرئيس ــ هل تريدون سماع ذلك .

أصوات ــ نعم • نعم •

أحمد حمدى سيف النصر بك — التلغراف الذى سأتلوه على حضراتكم يتعلق بضابط كان قادما للقطر المصرى بإجازة اعتيادية، ومعه وثائق نافعة، حجز بحلفا بعد أن فتش، وأعيد الى الخرطوم تحت الحفظ؛ واسم هذا الضابط زين العابدين أفندى؛ وهـذا نصـه: " الخرطوم — ١٦ يونيـه سـنة ١٩٢٤ — قام الملازم أول زين العابدين أمس مساء — الامضاء: سالم ".

أصوات \_ اقرأ المذكرة .

أحمد حمدى سيف النصر بك – المذكرة خصوصية لا داعى لتلاوتها .

\* 4

( الجلسة الرابعة والخمسون لمجلس النواب : ٢٣ يونيه سنة ١٩٢٤ )

عبد اللطيف الصوفانى بك – أيها السادة : قبل أن يصدر الدستور، وقبل أن يشكل البرلمان، كانت الأمة أفرادها و جماعاتها ساهرة على كل شيء يختص بمصلحتها، مستيقظة لدفع كل اكان يعمل ضد صالحها العام .

أما الآن، وقد صدر الدستور، وتشكل البرلمان، فلا شك فيأن الأمة قد ألقت علينا تلك المهمة الدقيقة، مهمة السهر على مصالحها ، فالآن نسمع ونقرأ ما يدور في السودان، وما تقوم به حكومته من إغراء أقوام هناك بوسائل شتى ، بالرغبة تارة وبالرهبة تارة أخرى ، على أن يقولوا غير الحق ، وأن يفعلوا و يكيدوا للصلحة المشتركة كيدا كبيرا؛ فحيوا بذلك ما كما نرجوه من قيام هذه الحكومة للعمل للصلحة العامة . كذلك ظهر أن أقواما ممن تربطنا معهم المصلحة، وتربطنا بهم أواصر الدم واللحم، أرادوا أن يأتوا لمصر ليرفعوا الى جلالة الملك والأمة المصرية ودولة رئيس الوزراء ما تكنه قلوبهم من المحبة والولاء، وما يتمنونه من المحافظة على دوام الوحدة التي لاتنفصل ، فهل يصح أن يكون هذا ولا تقوم لنا قائمة ؟ ولا نظهر رأينا ؟ ولا نرفع احتجاجنا على هذا العمل المغاير للحق المعتدى به على مصلحة مصر ؟

لهذا أفترح الاحتجاج على هذا العمل الشائن، المخالف لوعود كان يظن بعضنا أنها حق وصدق ! وكان يظن بعضنا أن اللياقة تقضى بإرجاء ذلك ، لأن التعرض لهمن جهتنا مضر بمصلحة مصر ، ولكن لنا رجاء عظيا فى أن نتخذ حكومتنا مايستطاع أخذه بحزم إزاء هذه الإجراءات ، ومع كل هذا يكون حراما علينا اذا أغفلنا حقا لنا، واذا مانوانينا عن الدفاع عن صالح أقوامنا هناك .

عبد الرحمن الرافعي بك - سادتي الأجلاء:

إن البرلمان كما قال ذولة الرئيس هو ضمير الأمة، وهو قلبها الخفاق . وفي هذه الأيام تدور حوادث خطيرة في السودان ، إذ تقوم هنــاك حركتان متناقضتان :

حركة طبيعية صادرة من أحشاء الشعب السودانى، وحركة مصطنعة تقومبها السلطة الانكليزية .

أما الحركة الطبيعية، فهى التى عرفناها من التلغراف الوارد على المجلس، من جماعة من رجالات السودان وذوى الرأى فيه، ينادون بأنهم ألفوا وفدا بقصد الحضور لمصر لإظهار ولائهم لمصر ولمليك البلاد، فمنعتهم القوة من اجتياز بلادهم، ومنعتهم عن أداء هذه المهمة الوطنية.

أما الحركة المصطنعة، فتدبرها الساطة الانكليزية: فقد أوعزت الى صنائعها و بعض موظنى السودان بعقد اجتماع صورى يتظاهرون فيه بالولاء للحكم الانكليزى.

فهذه حركة لا يمكن السكوت عليها ، لأن الحوادث التى تقع فى السودان الآن الما يقصد بها الاعتداء على حقوق مصر والسودان، وعلى حقوق السيادة المصرية. واذا قلت السيادة المصرية، فلا أرمى الى الاستعار والتحكم، وانما أقصد بالسيادة حقوق الولاية العامة التى يشترك فيها المصريون والسودانيون على السواء .

فإزاء هذه الحركة يجب أن نحتج، ونعلن للعالم أجمع رأين صراحة بأن الحركة التي يدبرها الانكليز مصطنعة، وأن الحركة الطبيعية هي التي ظهرت بجلاء في التلغراف الوارد علينا .

سادتى: يجب أن نعلن العالم أننا أول من يهمه عمران السودان وتقدمه؛ وإن التاريخ شاهد عدل على أننا كنا على الدوام عونا للعمران فى السودان. وما تدّعيه السياسة الانكليزية من أن بقاء سيادتها هو لمصلحة العمران فى تلك البلاد قول مكذوب، لأن المصريين هم الذين مدوا السكك الحديدية، وشيدوا القصور والبنايات، وفتحوا المدارس، وشقوا الترع، وأقاموا السدود والجسور على النيل، وثبتوا كل دعائم العمران فى السودان، وضحوا فى سبيل ذلك حياتهم وأموالهم، وقد دل الإحصاء على أن الذين قتلوا منا فى أنحاء السودان معرات الملايين

من الجنيهات من يوم أن فتح في عهد محمد على ، وقد أنفقنا من عهد استرجاعه الى الآن ٢٦ مليون جنيه، ... كل ذلك لنقيم دعائم العمران في تلك البلدان .

فالذي ينكر أن مصركانت ولا تزال تعمر السودان، منكر الحقيقة الساطعة . على أننا مافعلنا ذلك لجر مغنم، بل للقيام بواجب وطني علينا، وهو تعمير تلكالبلاد، لأننا بذلك انما نعمر مصر، إذ لا فرق بين مصر والسودان. وأما العمران الذي يدعيه الانكليز! فهو عمران مصطنع، بل هو اسـتغلال محض! لأن كل الناس يعلمون أن الشركات الانكايزية الاستعارية في تلك البلاد تنزع الأراضي من أيدى الأهالي ، لتحل محالهم وتجعـل السودان مزرعة قطنية لمعامل لا نكشير . . وهـذا ولاشك استغلال! وفرق كبير بين العمران والاستغلال! فأضم صوتى الى الصوفاني بك وأطلب من حضراتكم أن تحتجوا على هذا العمل، كما احتجت الأمة المصرية في ابريل سنة ١٩٢٢ عندما أقام الانكليز حركة مصطنعة شبيهة بهذه الحركة ، كان من جرائها محاكمة الضابط السوداني على افندى عبداللطيف : لأنه لما رأى أن الانكليز ساعون للقيام بهذه الحركة، تظاهر مع جماعة من إخوانه، وأعلنوا عن -واطفهم، وأظهروا تمسكهم بمصر وبالولاء لعرش مصر ، وأظهروا علما أن كل هذه الحركات التي يقوم بها الانكايز حركات مصطنعة . ومما يشجعنا على طاب الاحتجاج ، وعلى رجاء الحكومة بأن تقوم بواجب الاحتجاج ، وأن تضع حدا لهــذه المسائل ، أن معالى مرقس حنا باشا وقت أنكان نةيبا للحامين تطوع للدفاع عن على افددى عبد اللطيف، وعزم على السفر للخرطوم، ولم يمنعــه إلا أنه فو جيء بتلغراف ينبئه بصده رالحكم على الضابط السوداني ، وأظن أن هذا الاحتجاج نشترك فيه جميعا ، إذ لايوجدأى خلاف بيننا . ونحن نصرح علنا بأننا نؤيد الوزارة كل التأييد في الدفاع عن حقوق مصر والسودان، ونؤيدها في ذلك بكل اخلاص (تصفيق) .

حمد الباسل باشا \_ نحن جميعا نتفق مع حضرتى الزميلين الفاضلين فيما اقترحاه . هذه هي كلمة المجلس الى أن تصرفات

الانجليز لا يمكن أن تدهشنا ولا نعباً بها، لأن هذه السياسة الجارية في السودان الآن هي سياسة الإفلاس الانجليزية التي كانت جارية هنا . يجب أن تعرف الحكومة الانجليزية أن سياستنا عملية قائمة على الواقع فعلا ؛ فإذا كان الانجليز يريدون أن يتخذوا هذا العمل حجة على مصر والمصريين ، فنحن والعالم أجمع نعلم أن مصر والسودان كلة واحدة من جميع الوجوه السياسية ، فإذا كان الانجليز يمعنون في هذا العمل ، فنحن نتخذه حجة عليهم ، لأنهم كانوا يفعلون هنا في مصر ايفعلونه الآن في السودان ، فنحن كانوا يستدرجون بعض المصريين ليعملوا ضد الحركة الوطنية ، ولكن الحركة كانت جادة ، فلم تقف أمامها أي دسيسة من هذه الدسائس ، فهذه الأعمال كانت جادة ، فلم تقف أمامها أي دسيسة من هذه الاعتراض والاحتجاج فنحن كلنا متفقون على إبداء استيائنا من هذه التصرفات ، ولكن يجب أن نثق كل الثقة بأن مصر والسودان كلة واحدة ، وأن هذه السياسة لا قيمة لها ، فلا تخيفنا ، ولا نعباً بها .

مجود علام افندى — تضامنًا أيها السادة بالأمس في المحافظة على كرامتنا . واليوم قد أثيرت مسألة أشعر بأنها ماسة بكراءتنا القومية وشرفنا الوطنى ، ولا شك أننا جميعا على اختلاف النزعات متضامنون في وجوب المحافظة على تلك الكرامة وذلك الشرف ، لا نعرف مطلقا أن السودان منفصل عن مصر ، و إن قيل بضرورة الاختجاج ، فلا يدل احتجاجنا على أنه منفصل منا ، بل انما نحتج كاحتجاجنا على المظالم التي كانت تقوم ، الفؤة الغاشمة في بلادنا ، فلا يصح أن تمرّ علينا هذه المسائل من السحاب من غير أن تستوقف نظرنا أو تثير احتجاجنا ، وقد تعلمنا جميعا هذا الدرس من دولة رئيسنا المحبوب ، نعم تعلمنا أن التمسك بالحق هو كل القؤة ، وأن الموس من دولة رئيسنا المحبوب ، نعم تعلمنا أن التمسك بالحق هو كل القؤة ، وأن الحق يسحق أمامه كل قؤة ( تصفيق ) .

وقفت حتى لا يقال ان فريقا من المجلس فقط يذكر السودان والسودانيين، بل المجلس بأجمعه، بل كلنا نذكرهم ونرجو من صميم فؤادنا أن نراهم بيننا ممثلين في هذا

المجلس كالمديريات الأخرى . ولا شك أننا عاملون على ذلك، مؤيدون للوزارة كل التأييد . ولكن هذا لا يمنع أن يثبت على الأقل فى مضبطة مجلسنا، وأن ينقل عن لساننا الى العالم أجمع، أننا نحتج بكل قوانا على كل إجراء ظالم مخالف للعدل والشرع والقانون.

وعند هذا الحدّ أنتهي .

عبد اللطيف الصوقانى بك — الذى أريده هو أن يصدر منا قرار بالاحتجاج. أصوات — موافقون . موافقون .

أحمد رمزى بك — الأخبار التي نتوارد علينا من السودان محزنة جدا، لأنها انما تفصل جسما لا ينفصل عن جسم مصر. والمحاولة التي يريدون بها تبرأ السودان محاولة عقيمة؛ ولكن أنك نسكت على هذه الأعمال، فهذا ما لا يقــــرة وطنى على الإطلاق، ويقول بذلك كل مصرى وكل متكلم في هذا المجلس.

يقول سعادة حمد الباسل باشا بأن هذه الأعمال غير متتجة في السودان، كما كانت عقيمة في مصر، وأنها فوق ذلك لها حل، وأن هذا الحل قريب، وأنه ليس في يدنا دليل على أن الانجليز هم الذين يفعلون ذلك في السودان ... (أصوات - لا . لا .) يظهر أنى أخطأت السمع، فأسحب كلاى . انى أقول ان يد الانجليز ظاهرة في هذه الأعمال : يدل عليها القبض على أحد الضباط وارجاعه الى السودان، وجمع الجموع في بيت أحدهم بقصد الموافقة على السيادة الانجليزية ، وسوابق عملهم معنا في معرض ومبلى ، وقبلها في مسألة الوفد السوداني الذي أرسل الى بلاد الانكليز ، في معرض ومبلى ، وقبلها في مسألة الوفد السوداني الذي أرسل الى بلاد الانكليز ، فيدهم ظاهرة في كل هذه المسائل ، وفي الواقع أن ثقة المصريين بالانجليز قد تلاشت في معملون على فصل السودان عن مصر ، واني أسائل نقسي في هذه الحالة : هل يجوز أن تبدأ المفاوضات في جو مضطرب كهذا أو لا ... (ضجيج ) . ألا يرى دولة يجوز أن تبدأ المفاوضات في جو مضطرب كهذا أو لا ... (ضجيج ) . ألا يرى دولة

رئيس الحكومة أن هذه الأعمال لو حصلت بين حكومتين متحابتين لأثارت أمورا كثيرة ؟ وانى أترك هذه المسألة لحكمة الرئيس الجليل .

أحمد حمدى سيف النصر بك — تعلمون حضراتكم أنى أخبرتكم عن التاغراف الوارد من الضابط زين العابدين، وقرأتم فى بعض الجرائد أن الضابط أوقف، وكان معه مترحم، وكان هدا سببا فى القبض عليه و إعادته للخرطوم، وقد علمت من وثائق بيدى الآن أن المترجم هو ابن الخليفة عبدالله التعايشي، وكاما حاضرين لمصر لتقديم ولائهما لمليك البلاد، ويحملان وائق ممضاة فى اجتماع بأم درمان من الأشخاص الذين ألزمهم الانجليز بتوقيع عرائض بالثقة بهم، وقد عرضت هذه الوثائق على بعض اخوانى، وسأعرضها على لجنة السودان لعمل محضر بها وعرضه على المجلس، بعض اخوانى، وسأعرضها على لجنة السودان لعمل محضر بها وعرضه على المجلس، وكان الضابط زين العابدين حاضرا بالنيابة عن العبيد السود، وابن التعايشي عن العرب، فالذى أردت أن أخبركم عنه هو أن ما يعمله الانجليز انما هو عمل مصطنع العرب، فالذى أردت أن أخبركم عنه هو أن ما يعمله الانجليز انما هو عمل مصطنع تدل عليه الوثائق الموجودة تحت يدى ، والتي ستقرأ عليكم يوما من الأيام.

أصوات 🗕 تطبع وتوزع علينا .

الرئيس الجايل 🗕 (قوبل بالتصفيق) •

#### أيها السادة:

تحرّكت مسألة السودان اليوم ، ولم تكن الحكومة مستعدة لأن تقول رأيها فيها . ولكنى مع ذلك يمكننى أن أصرح لحضراتكم بأن الحكومة تشارككم كل المشاركة فى شعوركم بالنسبة للسودان (استحسان وتصفيق طويل) ، بل تنظر بعين المقت لكل عمل من شأنه أن يفصل السودان عن مصر ( تصفيق ) .

والإجراءات التي تتم الآن في السودان، كما قال حضرة العضو المحترم عبد الرحمن الرافعي بك ، على نوعين :

(الأول) وثائق تكتب واجتماعات تعقد، لإظهار الولاء للحكومـــة الانجليزية والرغبة عن الحكومة المصرية .

(والشانى) منع الذين يريدون أن يقدّموا ولاءهم للحكومة بالحضور الى مصر .

فأما القسم الأوّل، وهو عقد الاجتماعات أواختلاس الثقة لأجل إعلان الامتنان من الحكومة الانجايزية ، فإنا نصرح هنا و فى كل مكان بأنه باطل ولا يعتبر حجـة علينا ( تصفيق ) .

اذا قدّمت هذه الأوراق أمام أى محكمة أو أى هيئة ، وحصل التمسك بها ، فلسان مصريقول انها أوراق باطلة ، لأنها لم تؤخذ بالحرية المطلقة، وانه يجب قبل التمسك بها أن يكون السودان خاليا من كل حكومة أجنبية (تصفيق واستحسان) .

أنا فى تصريحى هذا منضم البكم، فيما أعلنتم من أن هذه الوثائق وهذه الأوراق وهذه الاجتماعات لا قيمة لها مطلقا ؛ وهذا كاف ( أصوات بدون شك ) .

وأما فيما يتعلق بالقسم الثانى ، ألا وهو منع السودانيين المخلصين ، وكلهم ، أظن مخلصون لنا ، راضون عن حكنا ، راغبون فى بقائنا بالسودان كإخوان لهم ، معتقدون أرب بلادهم جزء لا يتجزأ من مصر ، . . أقول ان هذه الإجراءات مستنكرة ، ونعلن لجهات الاختصاص، بصفتنا حكومة، و بصفتنا مجلس نواب، استنكارنا لما يكون صحيحا منها ، واحتجاجنا عليها ( تصفيق ) .

و إنى لمغتبط بأن لكم فى هذه الوزارة ثقة تامة بأن نتخذ جميع ما فى وسعها لحفظ حقوق مصر فى السودان ( تصفيق ) .

والآن أجيب حضرة العضو المحترم أحمد رمنى بك على قوله: ماذا تفيد المفاوضات فى جو مضطرب ربما للفاوضات فى جو مضطرب ربما لا تفيد، ولكن يجب علينا ألا نكتفى بالكلام فيما بيننا ؛ بل يجب أن نعلن أمام كل انسان، سواء كان انجليزيا أو غير انجليزى، بأن لنا حقوقا فى السودان نريد

استخلاصها (تصفيق) . فاذا تمكنت من الذهاب الى المفلوضة ، فلا أقول ان السودان غير مملوك لنا، بل أقول إنه ملكنا، و إنه جزء لا يتجزء من مصر، ويجب أن يرد الينا (تصفيق)؛ وأقيم الدليل على هذا، والدليل تعلمونه حضراتكم، ويعلمه كل واحد منا، ويحفظه كل مصرى . فإن نجحنا فيها ونعمت ، و إلا والينا الاحتجاج، وعملناكل ما يعمله شعب مهضوم الحقوق لاستخلاصها (تصفيق) .

أنا لا أخشى المفاوضة، فهى محادثات كسائر المحادثات، أباشرها واثقا بنفسى، وواثقا بأنى لا أقبل نتيجة مر نتائجها إلا اذاكانت متفقة مع حقوقكم وأمانيكم (تصفيق) .

واذاكنت أرى دخولى فيها لا يضيع علينا حقا، ولا يكسب غيرنا حقا ضدنا، دخلت فيها، وكنت قد خدمت بلادى بهذا الدخول، ولكنى لا أخرج منها إلا ظافرا بحقوقناكلها (تصفيق).

ولا أستطيع أن أصرح لكم الآن بأن وقت المفاوضات قد دنا أو لم يدن، لأنه توجد أمو ر نتوقف عليها المفلوضة ، فاذا تمت هذه الأمور وتحققت دخلت المفاوضات مزودا بثقتكم ومعتمدا على الله في نجاحها .

السكرتارية النيابية — تقدّم اقتراحان: الأول من حضرة عبد الرحمن الرافعي بك، ونصه ما يأتي:

<sup>22</sup>على أثر التلغراف الذى ورد الى مجلس النقاب من الوفد السودانى الذى عزم على الحضور الى مصر، للإعراب عن ولاء السودانيين لمصر وتمسكهم بالارتباط بها، وعلى أثر الأنباء الواردة من السودان عن للنلورات المصطنعة التى يقصد منها الاعتداء على حقوق مصر والسودان ؛ يعلن المجلس عطفه على السوادنيين جميعا لتمسكهم بارتباطهم الوثيق بمصر، ويعان استنكاره للناورات المصطنعة التى يقوم بها دعاة الاستعار في السودان ، ويعلن تمسك الأمة المصرية بمبدئها الخالد، وهوأن السودان جزء لا يتجزأ من مصر...

والاقتراح الثانى مقدّم من حضرتى حسين هلال بك وراغب اسكندر افندى، ونصه ما يأتى :

ور بعد سماع التصريحات الحكيمة الني أبداها حضرة صاحب الدولة رئيس الوزراء، بخصوص الإجراءات غير الشرعية القائمة في السودان للسمى في فصل السودان عن مصر ؛ يكرر المجلس ثقته التامة بالوزارة، ويطلب الانتقال لحدول الأعمال".

أصوات ــ موافقون على الاقتراحين معا .

رئيس الحلسة \_ هل توافقون على الاقتراحين معا ؟

أصوات ـــ نعم ، وبالإجماع .

عبد الجليل أبو سمره بك ـــ أنا لى رأى وأريد الكلام .

رئيس الجلسة ــ أخذ الرأى فعلا وانتهى الكلام .

صوت \_ من يخالف في هذا ؟!

\* \*

( الجلسة الخامسة والخمسون لمجلس النوّاب : ٢٤ يونيه سنة ١٩٣٤ ) وتلى فى هذه الجلمة تلغراف وارد من الخرطوم الى معالى رئيس مجلس النوّاب، وهذا نصه :

و تظاهر الشعب أمس سلميا، هاتفا لمليك البلاد وسعدها، حاملاً صورتيهما، فأوسعهما البوليس ضربا بالسيوف، وجرح أحد عشر وسجن خمسة ضمنهم ضابط، وأمس الأول سجن الشيخ رفع الله، زعيم التجار بأم درمان، بينماكان يهتف بحياة ملك مصر والسودان! فليعلم الملأ وليشهد التاريخ! "

الامضاء بالنيابة: على عبد اللطيف

عبد الاطيف الصـوفانى بك ــ المجلس يحتج على ذلك و يرجو الحكومة أن تعمل كل ما في وسعها . . . .

الرئيس الجليل ـــ الحكومة تعملكل ما فى وسعها وما فوق وسعها . أصوات ـــ موافقون . عبد اللطيف الصوفانى بك — هل لوزير الحربية أن يقول لنككلمة عرب المعلومات التى وصلت اليه، و رجاؤنا أن لتخذ اجراءات . . . .

الرئيس الجليل \_ ليس أمامى اجراءات أتخذها، فبين لى الإجراءات التى تراها لأقوم بها .

عبد اللطيف الصوفاني بك ـ انى أقول ان هذا لا يليق، بل وليس في محله .

الرئيس الجليل ــ قلت لحضرتك انه ليس عندى اجراءات ، وقد سمع المجلس قولى .

عبد اللطيف الصوفانى بك — اذن ما الفرق بيز وزارة سعد وغيرها من الوزارات السابقة ؟ (مقاطعة وضجة) .



وتلى فى آخرهذه الجلسة أيضا التلغراف الآتى المرسل الى رئيس مجلس النوّاب:

الخرطوم ٢٤ يونيه سنة ١٩٢٤

بينها كان الضابط زين العابدين يرسم صورة المظاهرة قبض عليه وسجن، فنحتج على ذلك ؛ وسجن أربعة مستخدمين، وضرب الهاتفون بحياة ملك مصر والسودان بالسيوف . ( امضاءات : ٣٦ اسما ) .

فتقدّم اقتراح هذا نصه :

"نقترح استنكار حادثة الخرطوم الني جاء عنها تلغراف اليوم، وماأصاب اخواننا السودانيين فيها لإظهار عواطفهم الوطنية، ونكرر الاحتجاج الشديد على أعمال العسف التي يأتيها الانجليزهناك لإخماد مظاهر العلاقة الأكيدة بين مصر والسودان، بينها هم يسيغون لأنفسهم العمل على تمزيق هذه الوحدة وحمل أهل السودان على غير ما يريدون ".

رئيس الجلسة ــ هل توافقون على هذا الاقتراح؟ ( فوافق المجلس عليه بالإجماع ) .

## السودان في مجلس اللوردات البريطاني

( عن التلغرافات الخصوصية لجريدة الأهرام الغراء )

لندن في ٢٥ يونيه سنة ١٩٢٤

وجه اللورد رجلان الى الحكومة فى مجلس اللوردات البريط انى اليــوم السؤال الآتى :

وهل فى وسع الحكومة أن تورد بيانا يدل على سياستها العمومية فى شأن مصر والسودان؟وهل هى عازمة على استشارة البرلمان البريطانى قبل أن تقرّر إجراء أى تبدّل فى نظام السودان ؟ " .

وتكلم اللورد جراى فى هذا الموضوع فقال :

"بلغنى أن جميع أعمال الإدارة التى قام بها الاورد كروم في مصر، وكانت موضوع افتخارنا ، قد زالت أو هى سائرة الى الزوال ، وأعتقد أنه كان من المكن وضع تسوية أفضل لما ولمصر لو عمل بتقرير لجنة مانر، ولكننا تركا الفرصة تمر، فنحن الآن أمام ما قد جرى من قبل ، وجميعنا نعترف بأن ما جرى هو أن الإدارة الباهرة التى أنشاها اللورد كروم قد تهذمت ، ولا أعنى بهذا القول أنه من الواجب إبطال ما عملته الحكومة البريطانية في شأن الادارة المصرية ، فمن الأفضل الآن بعد ما وصلت الأمور الى هذا الحد ألا تسعى الحكومة الى إبطال ما عملته في شأن الإدارة، ولكن يجب أن يستثنى من ذلك أمر واحد ، وهو قناة السويس التى لم يعملها المصريون بل رؤوس الأموال الانجليزية والفرنسية ، وهى طريق مائية يعملها المصريون بل رؤوس الأموال الانجليزية والفرنسية ، وهى طريق مائية دولية ، فعسى أن يصرح بكل وضوح في المفاوضات المقبلة بأن حق حماية القناة وصيانتها وإدارتها يجب ألا ينتقل الى أيدى الحكومة المصرية ، بل يستى في أيدينا (تصفيق) ،

و يجب أن تكون الحكومة البريطانية صريحة أيضا في مسألة السودان، فيجب عليها أن تفهم الحكومة المصرية صراحة أننا لن نترك السودان (تصفيق) ، فلولا قوة بريطانيا وفنها الحربي ومجهوداتها التي استردت بها السودان، لما كان لمصر أصبع في السودان . فعسى أن تظهر الحكومة البريطانية بأجلي بيان أن حكومة السودان أمر يتعلق بالحكومة البريطانية و بالسودانيين ، من دون أن يكون للحكومة المصرية ما تقوله في هذا الشأن ، فإذا كان هذا هو رأى الحكومة البريطانية ، فيرطا أن تسرع في إبدائه لرئيس الوزارة المصرية ، لأن الشعور السائد في مصر الآن هو أننا على تسرع في إبدائه لرئيس الوزارة المصرية ، لأن الشعور السائد في مصر الآن هو أننا على السودان فلن يباحثونا في المسائل المعلقة مطلقا !

وفضلا عن ذلك فإنه يجب علينا أن نقول بأتم وضوح، فى أقرب فرصة ممكنة، أن سياستنا سياسة نستطيع كل الاستطاعة أن ننفذها .

أما مسألة مياه النيل، فلا شك أن لمصر مصلحة كبيرة فيها . وقد دارت الأحاديث هنا وهناك عن تأليف لجنة مختلطة تضمن ألا يحرم السودان مصر من المياه، وألاتحرم مصر السودان منها؛ ولعله من المناسب أن يعين لرياسة هذه اللجنة رجل أمريكاني".

#### جواب اللورد بارمور باسم الحكومة البريطانية

فرد المستر بارمور مندوب الحكومة فى مجلس اللوردات على هده الأقوال، قائلا: "ان الحكومة البريطانية ان تترك السودان بأى معنى كان، وهى موقنة بأن التعهدات التى قطعتها على نفسها لا يمكن أن لتخلى عنها من دون أن يصاب نفوذها بخسارة كبيرة . وفى وسعى أن أقول بدون تردد انه لن يسمح بوقوع تبدل فى نظام السودان، أو بإجراء هذا التبدل، من دون إذن البرلمان البريطاني .

ثم تكلم اللوردكرزون فى هذا الموضوع وقال: إن مجلس اللوردات والبلادكلها يرحبان بهذا البيان الصادر من الحكومة، فهو صريح لا يقبل التأويل. "

### التظاهر للسودان

ملا تــالقاهـرة والأقاليم مظاهـراتــالتأييد لاخواننا السودانيين، والاحتحاح على استـداد المستعمرين الانجلير، عقب الحركة الوطنية التي قام بها السودانيون في شهر يونيه سنة ١٩٢٤

وقد ازدحمت شوارع القاهرة فى يوم الجمعة ٢٧ يونيه بمظاهرات الطلبة من جميع المدارس والطوائف ، يخطبون و يحتجون و يهتفون لمصر والسودان ، حتى انتهى بهـــم الطواف الى بيت الأ.ة ، وألق الرئيس الجليل على جموعهم الحاشدة هذه السكلة القصيرة :

#### كلمة الرئيس

أحتى فيكم هذا الشعور الجميل ، وتلك العواطف الكريمة . و إنى بهذا المظهر الاتحادى أسعى جهدى في تحرير مصر والسودان (تصفيق) .

وما دام هذا الاتحاد قائما بيننا، فلا بد من أن نحفظ أوطانها من كل غاصب، ولا بد من أن نصل الى تحقيق استقلالنا فى مصر والسودان، إن لم يكن اليــوم فغدا (تصفيق) .

حول تصريحات الحكومة البريطانية عن السودان خطاب للرئيس الجليل

الرئيس يعرض على مجلس النواب استقالة الوزارة (الجلسة الثامنة والخمسون لمجلس النواب: ٢٨ يونيه سنة ١٩٢٤)

الرئيس الجليل - أيها السادة:

لا بد أرب تكونوا قد اطلعتم على المناقشات التي دارت في مجلس الاو ردات الانجليزي بخصوص السودان والمفاوضات .

اطلعتم عليها، ورأيتم أن ما جاء بها فيما يختص بالسـودان ليس أمرا جديدا ؛ ليست خطة جديدة رسمتها السياسة الانجايزية الآن، ولكنها خطة رسمت من قبل، رسمها لويد چورچ فى و زارته، كما جاء فى كلام نائب الحكومة الانجليزية فى مجلس اللوردات، الذى اقتبس من بيان عن السودان فاه به لويد چورچ لماكان رئيسا للوزارة فى ٢٨ فبرايرسنة ١٩٢٢، وهـذا التاريخ معروف لكم ، وقد جاء فى هـذا البيان : ووان حكومة جلالة الملك لن تسمح بأن التقدّم الذى تم حتى الآن، والآمال الكبيرة المنتظرة فى السنين المقبلة ، تصاب بضير " ، و زاد اللورد بالمور ، نائب الحكومة فى مجلس اللوردات ، على ذلك قوله : " وانى أفوه بهـذا الأمر وأنبه أن ما جاء فى هذه العبارة هو عينه رأى الوزارة الحالية " ، ثم استشهد بقول آحر المستر لويد چورچ وهو : وولا يسع حكومة جلالة الملك أن تسلم بتغيير ما فى مركز تلك البلاد، أى السودان" .

فهذه الخطة التى رسمت اليوم ليست خطة جديدة كما قلت، ولكنها خطة قديمة رسمت فى ٢٨ فبراير سنة ١٩٢٢ سهدا التاريخ الذى تذكر ونه ويقولون عنه وانالسياسة المصرية كانت فيه فى غاية المرونة والدهاء "! تجدون أن الانجليز صرحوا فيه بمثل هذه التصريحات عينها . كل هذا ليس بجديد، وانما الجديد هنا، الجديد علينا اليوم، هو أن و زارة العال، أولئك الذين لهم مبادئ غير مبادئ الاستعاريين! عُرفت بالحرية والانتصار للشعوب الضعيفة! أقرت هذه الخطة!!

أقول ان العال الذين هذه مبادئهم ، أقروا هذا واتخذوه خطة لهم ؛ وقد كان المنتظر أن و زارتهم لا تقرها . لقد وقع لدينا هذا التصريح موقع الاستياء ، لدين نحن الذين كان لنا أمل في و زارة العال أن تسير على مبدأ مخالف لمبادئ المستعمرين . ولكن مهما يكن من تصريح العال أو الأحرار أو المحافظين بالنسبة للسودان، فان هذا لا يغير من حقوق مصر الثابتة فيه شيئا ( تصفيق متواصل ) .

وانى بالنيابة عن الشعب المصرى جميعه، وفى حضرتكم الموقرة، أصرّح بأن الأمة المصرية لا نتنازل عن السودان ما حييت وما عاشت (استحسان وتصفيق طويل)؛ فهى تسعى للتمسك بحقها ضدّكل غاصب، ضدّكل معتد؛ نتمسك بهذا الحق فى كل فرصة، وفى كل زمن، تسعى بكل طريق مشروع سلكه كل مهضوم

الحق لأجل أن تحفظ هذا الحق وتصل الى التمتع به . و إن كنا في حيات لا نصل الى أن نتمتع بحقنا، فإننا نوصى أبناءنا وذرّ يتنا أن يتمسكوا به، ولا يفرطوا فيه قيد شعرة ؛ وهكذا يوصون هم أبناءهم، وأبناء أبنائهم ؛ ولا بد أن يأتى يوم يفوز فيه حقنا على باطل غيرنا ( تصفيق ) .

إن حقوق الأمم لا تضيع ولا لنأثر بجرّد أن يقول الغاصب الى أريد أن أتمتع بها دون أصحابها ! ... كلا ! ليست هـذه طبيعة الوجود، بل كل حق يبق حيا ولا يموت ما دام و راءه مطالب . ونحن ما دمنا مطالبين بهـذا الحق ، وما دمنا نوصى أبناءنا بالتمسك به ، وما دام أبناؤنا يقتفون خطواتنا ، فلا بد أن نتمتع به نحن أو هم إن شاء الله تعالى ( تصفيق ) .

نعم أيها السادة ، لا يمكننا مطلقا أن نتنازل عن السودان، لا لأنه مستعمر ، بل لأنه جزء من كياننا، بل لأنه منبع حياتنا، بل لأنه لايمكن لمصرأن تعيش بدون السودان أصلا ( تصفيق ) .

نعم اننا كنا أجبرنا بالقوة والقهر على أن نتنازل عن قسم منه ، فانسحبنا منه كرها وبالرغم منا ، ولكننا استعدناه بعد ذلك بالنفيس من أموالنا ، والعزيز مر... دماء أبنائنا ، وبعد أن استعدناه صرفنا عليه مبالغ طائلة ، ولا نزال نصرف عايه ، ولا تزال قوة منا مؤلفة من عدد عديد من أبنائن ترابط فيه لحفظه وحمايته (تصفيق) . فلا يمكن مطلقا ، وهذه حالتنا بالنسبة الى السودان : أموال بذلناها ، دماء سفكاها ، متاعب تحملناها ، وتحملها من قبلنا آباؤنا ، وحياة نستمدها من ذلك النهر الذى يتدفق من أعالى السودان ؛ . . لا يمكنا بحال من الأحوال ، إلا اذا كنا قوما أمواتا لا حياة لنا ، لا يمكننا أن نترك ذرة من السودان لغيرنا (تصفيق مستمر واستحسان) .

نعم اننــا ضعاف، ولا تجريدة عندنا ، ولا أسطول لنا ! أقول هذا، لأنه حق ولأنه غير خاف! نعم اننــا ضعاف، ولكننا أقوياء بضعفنــا ، أقوياء بحقنا ! ان

الضعف سلاح قوى" اذاكان معه الحق . فنيحن ، وان كنا ضعافا ، فان معنا الحق ، والحق تخضع له كل قوة مهما كانت جبارة قاهرة (تصفيق) .

تعلمون أيها الإخوان أننى فى مخاطباتى مع الانجليز ومع غيرهم، لم أدّع مطلقا أننا أقوياء مادّيا، ولكننا أقوياء معنويا، أقوياء بحقنا، أقوياء باتحادنا (تصفيق). ونحن قلنا للانجليز، وقد علمتم رسميا ما قلناه ؛ قلنا لهم أنه لا يصح لكم أن ترفضوا طلبات عادلة، لمجرّد كونها صادرة من شعب أعزل، قلنا لهم هذا؛ ولم نأت لهم بقوتنا، لأنه ليس لنا قوة، وهم يعلمون أنه ليس لن قوة ، ولكن لنا قوة الحق، لن قوة الايحاد، وهذا الاتحاد سيدوم ويقوى وينمو فى عصرنا، ومن بعدنا أيضا، حتى ننال حقوقنا كاملة (تصفيق).

أما فيما يتعلق بالمفاوضات، فقد جاء فى هذه التصريحات و أنها ستكون على أساس تصريح ٢٨ فبراير سنة ١٩٢٢ ". وقد صرحت غير مرة بأننى أستنكر هذا التصريح، استنكرته خارج الحكومة، استنكرته فى البيان الوزارى، استنكرته فى كل مناسبة، ولا أزال أستنكره الى الآن. وأقول انهم وان قالوا اننا نتفاوض على قاعدة تصريح ٢٨ فبراير سنة ١٩٢٢، فوزارتنا لا تقبل بحال من الأحوال أن نتفاوض على أساس هذا التصريح (استحسان وتصفيق مستمر).

ولقد سبق أن قلت لكم انى اذا لم أجد طريقة للفاوضة على غير هذا الأساس، فإنى لا أدخل فى المفاوضات أصلا، وأنا عند قولى. وقلت لكم أيضا إنى اذا لم أصل الى هذا، فإنى أتخلى عن الحكم، وأنا مستعد لهذا التخلى.

اصوات ــ أبدا . حاشا . `

أصوات ــ ليس هذا في مصلحة البلاد .

الرئيس الجليل - هذا ما عزمت عليه ، والرأى لكم (تصفيق متواصل).

\* \* \*

ثم تكام أعضاء كثيرون، محتمي على التصريحات الانجليرية ، مؤ مدين للرئيس الجليل ووزارته ؛ وتقدّمت بصعة اقرّاحات وافق المحلس ما لاجماع على أحدها ، وبصه :

"بعد سماع البيانات الحازمة والتصريحات السياسية الحكيمة التي ألفاها صاحب الدولة رئيس الوزراء بحصوص السودان والمفاوضات، يعلن المجلس ثقة التامة بدولته وسياسته، ويطلب اليه أن يستمر مشرفا على أقدار البلاد متوليا لحكومتها حتى نتحقق كل أماني البلاد من استقلال مصر والسودان."

الرئيس الجليل - أيها السادة:

أقدّم لحضراتكم جزيل شكرى على هـذه الثقة الغالية . واننى، مع احترامى كل الاحترام لقراركم،أرى أن أعرض الأمر على حضرة صاحب الجلالة مليك البلاد، لأن ذلك من واجبى .

صوت ــ مع عرض قرارنا .

الرئيس الجايل – وسأعرض قراركم أيضا (تصفيق حاد).

# السودان واستقالة الوزارة في مجلس الشيوخ

تكلم حضرة الشبح المحترم محمد علوى الجزار مك فى الجلسة الثانية والثلاثين لمحلس الشيوخ ( ٣٠ يونيه سنة ١٩٢٤) عن السودان وعن تصر بحات الحكومة البريطانية ؛ثم اختتم حطابته بالافتراحات الآتية :

(١) يؤيد المجلس تأييدا كاملا زعيم مصرورئيس حكومتها في موقفه الجليل وتصريحاته الخطيرة عن السودان، ويعلن أن السودان جزء من مصرلا ينفصل عنها.

(٢) ويطلب المجلس بإلحاح من دولة الرئيس أن يبق فى مركزه، وأن يجاهد في سبيل مصر وهو على رأس الحكومة متقلدا لزمامها .

(٣) أن ينوب معالى رئيس المجلس عنا فى إرسال التلغراف الآتى نصــه الى جلالة الملك :

#### حضرة صاحب الجلالة ملك مصر والسودان:

يعلن مجلس الشيوخ رضاءه الكامل عرب موقف دولة رئيس الحكومة إزاء مسألة السودان، ويشكر المجلس بالإجماع جلالة الملك على عدم قبوله استقالة دولة الرئيس، لأن ذلك تستدعيه مصلحة الوطن، فلتحى مصر والسودان، وليحى جلالة الملك.

(٤) نطلب من معالى رئيس المجلس أن يبلغ نص الاقتراحات الثلاثة الى دولة سعد باشا رئيس الحكومة .

(فوافق المجلس على هذه الاقتراحات بالإجماع) .

### جلالة الملك يرفض استقالة الوزارة

أصدرقلم المطبوعات في يوم ٢٩ يونيه البلاغ الرسمي التالي :

وو عرض حضرة صاحب الدولة الرئيس الجليل على حضرة صاحب الجلالة الملك استعفاء الوزارة، وأسباب هذا الاستعفاء؛ فرفض جلالته قطعيا قبوله، فانتمس دولته الإذن له بالتروى ومشاورة زملائه وأصدقائه، وهوعائد اليوم (من الاسكندرية) لهذه الغاية بقطار المساء الأول، يصحبه صاحب المعالى و زير الخارجية ".

# 

( الحلسة الستون : ٣٠ يونيه سنه ١٩٢٤ )

الرئيس الجليـــل:

قضى على واجبى أن أرفع استقالة الوزارة لحضرة صاحب الجلالة مليك البلاد. ووفاء بالوعد الذى قطعته لحضرانكم، تلوت على مسامعه الشريفة قراركم الإجماعى بالثقلة بالوزارة وطلبكم بقاءها ؛ فماكدت أثم تلاوتى لذلك القرار ، حتى صدر نطقه الكريم بالتصديق عليه قائلا : إنى موافق لحضراتهم ومصدّق على قرارهم .

مجمد الشامل الهار افندى \_ فليحى جلالة الملك .

(ردد الأعضاء هدا الهتاف) .

الرئيس الجحليل — وأخذ جلالته يقيم من حكمه البالغة، وبديهته الحاضرة، وعنايته الكبرى بمصالح البلاد، أدلة الإقناع بالبقاء؛ فشعرت بضعف حجتى أمام بياناته الباهرة، ولم يسعنى إلا أن أستمنح جلالته مهلة أتشاور فيها مع زملائى وأصدقائى، فتفضل على بمنحها، مشددا في لزوم البقاء.

وعدت الى القاهرة، ورأيت فى طريق جموعا حاشدة لاعداد لها من مواطني ، وكلهم يرفع الصوت عاليا بالرجاء فى البقاء، ويلح إلحاحا شديدا فى ذلك .

اجتمعت بزملائي أمس واليوم، وتشاورنا مليا، وتمثلنا أثناء تشاورنا إرادة مليك البلاد، كما تمثلنا قراركم الإجماعي الجليل، واتحاد الأمة المتين، وهذه المظاهر الباهرة التي امت لأت غيرة واكتست جلالا، مظاهر الوحدة الكاملة والنظام الشامل، مظاهر الروية الصادقة والإخلاص الكامل، مظاهر الثقة المتبادلة تجرى في النفوس، من الكبير الى الصغير ومن الصغير الى الكبير، مظاهر التمسك الشديد

بحقوق البلاد والتعلق المتين بخدامها المخلصين، مظاهرَ قلوب اتحدت في خفقانها على مصلحة البلاد، ... حتى شعرت بأن قلب الفلاح الصغير يخفق لهذه المصلحة خفقان قلب الملك الكبير؛ فلم يسعما أمام كل هذه القوى المحتمعة إلا الخضوع لما قضت به .

قد آلينا على أنفسنا أن نخدم بلادنا ، في حياتها بأعمالنا ، ونخدمها بعد مماتنا بأن نضرب أحسن الأمثال لأبنائنا (تصفيق طويل) .

وقد كنا نظن أننا نخدم أمتنا ومليكا خارج الحكومة أكثر مما نخدمها داحلها . ولكن يظهر أنه لم يشاركنا أحد من الأمة في هـذا الرأى ، فبقيت الوزارة وحدها لا شريك لها في رأيها في الاستعفاء ، وشعرت بأنها أصبحت في هذا الرأى أقلية ! فقد مت استعفاءها من الاستعفاء من اعاة للقواعد الدستورية (تصفيق) ، عدلنا حينئذ عن الاستعفاء ، وعولنا على أن نسيركما كما في الطريق التي ابتدأناها منذ خمسة أتنهم على الأسلوب الذي نال استحسانكم واستحسان البلاد جميعا (تصفيق) ، وسنسير بعناية الله ، مسترشدين بآرائكم ، ساعين في الوصول الى غايتنا من الاستقلال التام لمصر والسودان ، معتمدين في ذلك بعد الله القدير على عناية مليكنا ، وعلى قوة حقنا ، وعلى اتحاد البلاد (تصفيق متواصل واستحسان) .

\*\* فى مجلس الـــْـــيوخ ( الجلسة الثانية والثلاثون : ٣٠ يونيه سنة ١٩٢٤ )

ثم قصد رحمه الله الى محلس الشيوخ فألق فيه الكلمة الآتية :

الرئيس الحليل - أيها السادة:

لا بدّ أن تكونوا علمتم باستقالة الوزارة من منصبها ، عقب المناقشات التى جرت فى مجلس اللوردات ، والتصريحات التى فاه بها نائب الحكومة الانجليزية فىذلك المجلس ، رأيت وفاءً بوعد قطعته لنوّاب الأمة أن أستقيل من المنصب الذى تعطفت

جلالة الملك بإسناده انى إجابةً لرغبات الأمة التى تجلت فى انتخاب أعضاء البرلمان؛ فقرر مجلس النواب بالإجماع الثقة بهذه الوزارة، وطلب العدول عن الاستعفاء. ولكن واجبى قصى على أن أرفع الأمر الى وليه.

تشرفت أمس بمقابلة جلالته ، وعرضت عليه هذا الاستعفاء ، وتلوت على مسامعه الكريمة قرار مجلس النوّاب ، إذكان هـذا المجلس قد طلب إلى أن أرفعه الى سدّته السنية . تلوت على المسامع الكريمة هـذا القرار، فلم أكد أتمه حتى قال حفظه الله : انى مع النوّاب ومصـدّق على قرارهم ( تصفيق حاد وهتاف : فليحيى جلالة الملك ) .

وأخذ جلانته يتلو من الحجج البهرة، والبيانات الساطعة، ما أضعف حجتى وأوهن عزيمتى . شعرت بهدا الضعف أمام جلالته ، فلم يسعنى إلا أن التمست مهلة أتروى فيها مع أصدقائى وزملائى ، فتعطف جلالته بهده المهلة مشددا بلزوم البقاء .

عدت أمس الى القاهرة، فوجدت في طريقي آلافا مؤلفة من الجماهير، كلهم يرفع الصوت عاليا بالرجاء في البقاء، وياح إلحاحا شديدا في هذا الرجاء.

اجتمعت أمس واليوم بزملائى ، وتشاورنا فى الأمر مليا؛ تشاورنا طويلا، وتمثلت أمامنا رغبة جلالة ملك البلاد، و إرادة نوابها، وتمثلت أمامنا أيضا تلك المظاهر الباهرة، مظاهر الإخلاص الشامل، مظاهر الوحدة الكاملة، مظاهر الروية الصادقة، مظاهر التمسك الشديد بحقوق البلاد والتعلق المتين بخدامها المخلصين، مظاهر الفلوب تحفق لمصلحة البلاد، ... حتى شعرت أن قلب الفلاح الصغير يخفق لهذه المصلحة خفقان قلب مليك البلاد الكبير (تصفيق حاد).

تمثلت أمامناكلُ هذه المظاهر، فخضعنا لحكم الإجماع .

وقد كنا آلينا على أنفسنا أن نخدم بلادنا، نخدمها فى حياتنا بأعمالنا، ونخدمها أيضا بعد مماتنا بما نضربه لأبنائنا من أحسن الأمثال (تصفيق حاد).

وكنا نظن بأننا باتخاذنا ذلك القرار، وهو الاستعفاء، نخدم بلادنا خارج الحكومة بأكثر مما نخدمها ونحن فيها ، ولكن ظهر أننا كنا وحدنا في هـذا الرأى ، وأصبحنا لا شريك لنا فيـه ، وأصبحت الوزارة في أقلية لا نتجاوز عدد أعضائها ؛ فطوعا للدستور، ونزولا على حكمه الذي يقضى بأن الوزارة تستعفى إن لم يكن لها أغلبية تسندها، قد استعفينا من هذا الاستعفاء (تصفيق) .

عدلنا عن استعفائنا و بقينا في المراكز، لنعود الى الاشتراك مع البرلمان في إدارة شئون البلاد . وستستمتر الوزارة في سيرها الذي بدأته منذ خمسة أشهر على الأسلوب عينه الذي نال استحسانكم واستحسان جميع الأمة . نسير في هذا السبيل وعلى هذا الأسلوب ، معتمدين في الوصول الى تحقيق غايتنا المنشودة ، وهي استقلال البلاد بلاد مصر والسودان، معتمدين في نجاحنا وفي بلوغ غايتنا بعد معونة الله القدير على عناية مليكا، وعلى قوة حقنا، وعلى اتحاد البلاد (تصفيق حاد) .

و بعد أن ورع رحمه الله مر. كلامه خطب أحمسد زكى أبو السعود باشا وكيل المجلس و بعض حضرات الشميوخ، شاكر بن للرئيس عدوله عن الاستعماء، منتفدين سمياسة الحكومة الانجليرية وتصريحاتها إزاء السودان؛ ثم قام الرئيس الجليل فألق شكره الآتى :

أقدّم لحضرة الفاضل وكيل المجلس، وحضرات الذين تكلموا من بعده، جزيل شكرى على العبارات الرقيقة التي آختصونى بها . أشكرهم من كل قلبي، وأشكر حضراتكم جميعا على التحية التي قابلتمونى بها . وأرجو الله سبحانه وتعالى أن يوفقنا جميعا الى خدمة البلاد حق خدمتها، حتى نصل بها الى الغاية التي ننشدها جميعا، وهي الاستقلال التام (تصفيق حاد) .

وعقب ذلك أصدر المجلس القرار الآتى :

ود بعد سماع التصريحات الحطيرة التي أبداها حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء، يكرر المجلس ثقته بالوزارة، وينتقل إلى النظر في باقى الأعمال .

# شكر الرئيس الجليل جميع أفراد الأمة المصرية

وفى اليوم الأوَّل من شهر يوليه سنة ١٩٢٤ أعلن الرُّيس الجليل رحمه الله هذا الشكر الآبى :

يهدى سعد زغلول باشا رئيس الوزراء ، بالأصالة عن نفسه ، وبالنيابة عن زملائه ، فائق الشكر لجميع أفراد الأمة المصرية ، الذين آحتشدوا يوم الأحد الماضى للقائه فى المحطات التى مر بها ، أشاء ذهابه إلى الاسكندرية ، وعودته منها ، وأظهروا ثقتهم التامة بوزارته ، وشدة تعلقهم بها ، والذين أبدوا مثل هذه العواطف فى تلغرافاتهم ورسائلهم ، والذين شر فوه بحضورهم ، والصحافة التى أيدته فى سياسته ، ويعلن الجميع أنه تنفيذ الإرادة صاحب الجلالة مليك البلاد ، وتحقيقا لرغبة برلمانها ، وإجابة لرجائهم ، عدل عن الاستعفاء ، وعاد إلى العمل مع البرلمان ، لتنفيذ بروجرامه الوزارى على نفس الطريقة التى سارفيها من يوم قيام و زارته و نالت استحسان الجميع ،

### حديث للرئيس الجليل

تقوية مصر ودفع دعاوى الانجليز . تصريح ٢٨ فبراير و تأكيدات الانجليز لا تحلّ المسألة المصرية . يجب ألا يكون النيل نهــرا انجليزيا . مصر وقناة السويس . البرلمــان المصرى . مسألة الخلافة

ان الشروح التي فسر بها الانجليز والمصريون تصريح ٢٨ فبراير سنة ١٩٢٢ ، قد زادت في العهد الأخير في عناية الناس بحوادث مصر . والتصريح ، فيما يبدو لنا شيئا فشيئا ، لا ينهى ذلك النضال الذي طال أمده سنين ، بل يدل على أن كلا الفريقين قدوضع للستقبل برنامجا سياسيا يدور حول كل نقطة من نقطه منذ أشهر، وهو نزاع ينطوى على الحدّة انطواءه على العناد .

ولقد حاولت مصر أثناء مفاوضات الصلح أن تتفع كل الانتفاع بالموقف الغامض الذي زجّ بها الاحتلل البريطاني فيه وقت استعار نزر الحرب العالمية، فقدّمت الى الدول قائمة بأمانيها ومطالبها، وفي جملتها الاستقلال السياسي النام ولكن مصر اعتُبرت من غير الدول المتحاربة، وأقصيت لهذا السبب عن المفاوضات، ثم تلقت على سبيل الهدية - تأكيدا بالاستقلال الى الأبد استقلالا تاما عن السيادة التركية، ولحأت مصر من جانبها الى حق الشعوب في تقرير مصيرها بنفسها، وولت وجهها شطر عصبة الأمم والدول الأورو بية المحايدة؛ و يتولى زعامتها في ذلك و زعامة الوفد المصرى سعد زغلول باشا روح الحركة الوطنية.

على أن كل محاولة بالطرق السلمية ، فى سبيل الوصول الى الاتفاق ، حبطت بتأثير عناد الانجليز؛ فلم يكن بد من تنظيم المقاومة العلنية ، وانقضى عاما ١٩٢١ و ١٩٢٨ فى اضطرابات وفتن دائمة ، حركت ساكن جيش الاحتلال الانجليزى، وشغلته كثيرا . ثم أقصى زغلول باشا وطائفة من أنصاره الى سيشيل وجبل طارق... (وهنا تناول الكاتب ما تلا ذلك ، من اعلان تصريح ٢٨ فبراير، فسرد نقطه ، ثم انتقل الى قانون الانتخاب، فتحديد موعد الانتخاب، ... الى أن قال) :

ورجع زغلول باشا في شهر أغسطس عائدا من منفاه ، في وقت يسمح له بالاشتراك في المعركة الانتخابية على نحو جليل ، وأدخله فرط محبة الشعب له البرلمان بأغلبية ساحقة من أنصاره ، تخدم خططه بإخلاص ، ورفع علم الجهاد رئيسا للوزارة ، فسرعان ما دافع الانجليز، وسرعان ما أخذ — تؤيده كثرة الشعب — في مناهضة الأطاع الانجليزية بكل الوسائل ،

ولقد تيسر لى أن أستفسر رئيس الوزارة شخصيا عن خططه ونياته . واليكم خلاصة حديثي : أعرب لى زغلول باشا عن "اغتباطه بملاقاة من يمثلله تلك الدولة، التي ظلت دائما صديقة للإسلام، معروفة لدى الشعب المصرى منذ أمد طويل بمهارتها الصناعية والتجارية معرفة ذائعة الصيت " . ثم انتقل الى المسألة السياسية، فصرح لى بأنه "وقف قواه على تقوية مصر، ودفع دعاوى الانجليز: تينك المهمتين اللتين يعتبرهما، من حيث الغاية، مهمة واحدة " .

وأبدى دولته أنه "لا يسعه أن يسلم بأن تصريح ٢٨ فبراير، أو تأكيدات انجلترا، مما تحل به المسألة المصرية حلا مرضيا ، وإن جميع التأكيدات الفخمة لعديمة القيمة، اذا لم يتبعها التنفيذ العملى وستظل مصر تطالب باستقلال بلادها استقلالا سياسيا تاما عن كل دولة أجنبية، سواء أكانت هذه الدولة انجلترا أم تركيا، حتى تفوز بغرضها ، وإنه ليجب ألا يكون النيل نهرا انجليزيا ، كما يجب أن ترد طرق المواصلات الى السيادة المصرية ، وهو لا يفهم : لماذا تكون قناة السويس تحت الإدارة المنجليزية ؟ أو ليس من معنى السيادة ألى السيطرة على أهم طرق الحدود والمرات ؟ " .

قال الباشا: ووليس القول بأن مصرحة بمستطاع ما لم يرد السودان الى المصريين . ذلك أن امتلاك السودان معناه حكم مصر ، والنيل هو ثروة البلاد الوحيدة ، وأنفس ما تملكه . وإنه ليكون جنونا من مصر أن نأخذ بالاتفاقات والوعود في هذه المسألة التي يمكن أن تعرض كيانها للخطر! " .

ووان لانجلترا بالسودان وسيلة للضغط تستطيع بها أن تخنق كل رأى سياسى يدلى به الشعب المصرى ، ومبدأ الجنسيات يقضى بتبعية السودان لمصر، إذ كان الأصل المصرى راجحا فى سكان تلك البلاد ، ويرى رئيس الو زارة أن لا فائدة من استفتاء السودان، ما دامت انجلترا تزكر فيه على قوة الجنود، وما دام فى استطاعتها أن تخرج نتيجة الاستفتاء حسما تريد ، وقد أظهرت مصر أنها بلاد ديمقراطية، إذ استطاعت فى بضعة أشهر أن توجد برلمانا (من تحت الأرض)! وان الفضل الأكبر في هذا النجاح ليعود الى الديانة الإسلامية التى تأمر، مؤمنيها بأن يكونوا إخوة".

وانتقل الحديث الى مسألة الجلافة، فأدلى لى فيها سعد باشا بما يلى: "ان الحليفة هو خلف الرسول ووكيله الأسمى فى الأرض، وفى يده يجب أن تجتمع السلطتان الزمنية والروحية؛ ولذلك كان الإسلام منذ قرون مفتقرا الى خليفة حقيق، وليس للحسين ملك الحجاز، ولا لفيصل ملك العراق، أى حق فى هذا اللقب، لأن الخليفة يجب أن يكون مطلق السلطة، أما هذان فسيدان فى أرض محدودة ، و إن محاولة يجب أن يكون مطلق السلطة، أما هذان فسيدان فى أرض محدودة ، و إن محاولة إقامة الخلافة من جديد فى الوقت الحاضر، لمحفوفة بمنازعات لا يمكن غض النظر عنها ، فضلا عن أن هذا يؤدى الى تفاقم الضائقة الملهمة بالعالم الاسلامي من جراء الحرب وعواقبها ، ولقد خسر الإسلام بخروج تركيا من حظيرة الدول الإسلامية خسارة أليمة ! والآن ليس سوى السياسة الحسية الحريثة ما يحقق الغرض ، أما الحوى وراء الأغراض الخيالية، فقد يكون عند المسلم التق مقدسا، ولكنه يقضى على السياسة العملية".

قال المكاتب: والى هنا انتهى حديث الوزير الذي كان يتكلم بهمة وسلامة قلب.

# في تكريم الأســـتاذ النقراشي خطبة للرئيس الجليل

أقام رحال التعليم في مساء الأربعاء ٢ يوليه سنة ١٩٢٤ حفلة تكريم شائقة في بادي سيروس لحصرة الأسناذ محمود فهمي النقراشي، بمناسبة تعيينه وكيلا لمحافظة القاهرة؛ وقد دعى الرئيس الجليل رحمة الله عليه الى هذه الحفلة، فحصرها، وارتجل فيها خطابا بليعا بدأه بشكر رجال التعليم لتقديرهم الأكفاء منهم حق قدرهم، ثم قال:

وكارب خليقا أن يكرم رجال الإدارة الأستاذ مجمود فهمى النقراشي ، لأنهـم سيستفيدون من علمه وذكائه و إخلاصه، وأما أنتم أيها المعلمون فكان يجب عليكم...

(وسكت رحمه الله قليلا، كن ينحقق من أن الجواب معروف للسامعين، ثم قال) :

انى ما رقيت النقراشي لعلاقة شخصية بيني و بينه ، وانمــا رقيته لعلاقة بينــه و بين الوطن، ولعلاقة بينه و بين أداء الواجب والإخلاص في العمل، فهو كـف..

مخلص، رزين، يؤدى الواجب ويخلص فى القيام به . ولم أعينه لينتفع بالوظيفة ومزاياها، وانما عينته لتنتفع الوظيفة بكفاءته ومقدرته وذكائه . وهذا ما راعيناه فى التعيينات وأضدادها، فلم نراع الحزبية، وإنما راعينا مصلحة الوطن، باختيار من يقومون بخدمته خيرقيام . فنحن لا نثيب إلا من يستحق الثواب ، كما أننا لا ننكل إلا بمن يستحق التنكيل لإجرامه أمام القانون .

يقولون إننا نتلاعب بالدستور! وهم الذين يتلاعبون به! فكأنهم يتوهمون أن الدستور إنما وضع لحماية السبابين الشتامين! وأما الأبرياء المهانون، الذين تنتهك حرماتهم، اذا لجأوا الى القضاء كانوا هم المعتدين على الدستور!!

إن حرية كل واحد منكم محدودة بحرية غيره، فكل فرد حرَّ فى أن يفكر و يتكلم و يكتب، بشرط ألا يسب ولا يشتم ، وقد نص على ذلك الدستور بقوله « الحرية مكفولة فى حدود القانون» .

أنا لست رئيس حزب، ولكنى وكيل أمة . قلت ذلك مرارا، وكررته تكرارا . قلته عقب خروجى من منفاى، وقلته بعد عودتى منه، وسأقوله دائما، وأعمل به به فلا أحابى شخصا لمبدئه السياسي، ولا أتعرض لآخر لآرائه السياسية، ولكنى أحسن لمن يعمل لمصلحة الوطن، وأنكل بمن يسيئ اليه به فمن عمل صالحا فلنفسه وللأمة، ومن عمل بضد ذلك فعليه إثم ما عمل به ولو أجرم ابن سعد لحقت عليه كلمة العقاب .

ثم عاد رحمه الله فكروشكره لرحال التعليم على حفاوتهم برميلهم الأستاذ السراشي، إد أنهم باحتمائهم به إنما يحتفون بالقدوة والإخلاص للوطن .

### الرقابة على البعثات العلمية بأوروبا

(الجلسة الستون لمجلس النؤاب: ٣٠ يونيه سنة ١٩٢٤)

تليت في هذه الجلسة المكاتبة الآتية الواردة من مجلس الشيوخ الى مجلس التواب :

حضرة صاحب المعالى رئيس مجلس النواب:

نظر مجلس الشيوخ فى جلسة يوم الخميس ٢٣ ذى القعدة سسنة ١٩٢٤ في ميزانية و زارة المعارف العمومية ؛ وقد حصلت مناقشة في قرره مجلس النواب بشأن مكاتب الرقابة على البعثات العلمية بأوربا، فلم يرمجلس الشيوخ رأى مجلس النواب فى هذا الشأن : وذلك أن مجلس النواب كان قد وافق على إلغاء مكاتب الرقابة المشار اليها ، والاستعاضة عن كل مكتب منها بموظف مصرى يلحق بالسفارة أو القنصاية المصرية ، وأن يبق المبلغ المخصص لمكتب البعثات ، وهو يقرب من عشرة آلاف جنيه ، في ميزانية و زارة المعارف لوضعه في المكان اللائق به ، ولكن مجلس الشيوخ رأى وجوب بقاء مكاتب الرقابة ، و بقاء في المكان اللائق به ، ولكن مجلس الشيوخ رأى وجوب بقاء مكاتب الرقابة ، و بقاء في الميزانية .

فالمرجو من معاليكم تبليغ ذلك الى مجلس النؤاب ليبدى فيه رأيه .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام م کم کم درئیس مجلس الشیوخ ۲۹ یونیه سنه ۱۹۲۶ ختم : أحمد زیور

فدارت مناقشات حول هذا الموضوع، ثم قام الرئيس الجليل رحمه الله مألق كلمته ا**لآ**تية :

### الرئيس الجايل - أيها السادة:

المسألة صغيرة وبسيطة جدا، ولا تستوجب هـذا الخلاف بينكم وبين مجلس الشيوخ. والحكومة لم تقدم على إنشاء بعثات علمية مستقلة إلا لأنها ترى أن هذا أنفع للطلاب، وأبعد عن السياسة ومناهجها .

فاذاكنتم ترون إلحاق البعثات العلمية بالسفارات ، فلا تكونون قد حققتم غرضا اقتصاديا ، لأن هذا الإلحاق يستلزم تعيين مراقب بالقنصلية لملاحظة الطلبة وتسميل مهمتهم، ولا إخالكم تقصدون إلغاء المراقبة بتاتا .

أصوات 🗕 نريد المراقبة .

الرئيس الجليل ـ اذاكنتم تريدون المراقبة، فسواء كانت تابعة للقنصليات أم لوزارة المعارف فلا يترتب على هذا التغيير أو النقل من و زارة الى و زارة اقتصاد شيء كبير من النفقات ، ومن الجائز أن نقتصد ألفا أو ألفين من الجنيمات ، ولكن التغيير لا يؤدّى الى توفير كل المبلغ ، ومن جهة أخرى فإن هذا النظام من شأنه أن يحدث صعو بة كبرى في العصل ، لأن القنصل الذي يكلف بالمراقبة يجب أن يلاحظ عند تعيينه أن يكون عالما بأصاليب التعايم والتجارة ، وأن يسبق تعيينه اتفاق بين و زير الخارجية و و زير المعارف ، ورضاء جلالة الملك فوق ذلك ، أتريدون كل هذا من أجل اقتصاد أربعة أو خمسة آلاف جنيه ؟

أصوات — عشرة آلاف جنيه .

الرئيس الجليل ــ كلا! لأنكم لا تريدون إلغاء المراقبة كالها ، بل تريدون إحالتها على القناصل . وهل لم تقرؤوا تقرير اللورد ملنر عن وظيفة القنصل؟

إنى أرى أن المسألة أبسط من أن تثير جدلا أو خلافا. والأوفق أن نترك المسألة كما هى . والذى يهمنا أن يراقب الطلبة من جهة التعليم ، فنحن نصرف عليهم، ويجب أن نعرف نتيجة مانصرفه، وهذا لايتأتى إلا اذاكان المراقب عالما بأصول التعلم . فلا تشددوا فى هذه المسألة، ولنتبع رأى شيوخنا .

ثم تقرر اقفال باب المناقشة ، وأخذ الرأى ، فوافن المجلس بالأغلبية على رأى مجلس الشيوخ .

# عرض القوانين على البرلمان فى دور انعقاده الأوّل القوانين والمراسيم

(الجلسة الحادية والستون لمجلس النواب : أوّل يوليه سنة ١٩٢٤)

مصطفى الخادم بك (مقرر بحنة الشؤون الصحية) - عملا بالمادة ٧٨ من اللائعة الداخلية التى تنص على أنه و لا يصح قرار المجلس فى مشروعات واقتراحات القوامين التى لتكوّن من مادّتين فأكثر إلا بعد المداولة فيها مداولتين منفصلتين " نتلو على حضراتكم للرة الثانية تقرير اللجنة بالتصديق على المرسوم الصادر فى ه يناير سنة ١٩١٥ بخصوص جبانة المسلمين بناحية و شبرا صورة " .

الرئيس الجليل — يظهر أن هناك سوء تفاهم فى مسألة عرض القوانين على المجلس فى دور انعقاده الأؤل.

ولا يخلو حال هذه القوانين من أحد أمرين: إما أن المجلس لا يرى فيها شيئا يستدعى التعديل أو الإلغاء، فتصبح هذه القوانين نافذة سارية بجود ترك المجلس لها، فتنتج مفعولها بدون احتياج لعمل ايجابى من المجلس، أما إذا رأى المجلس تعديل قانون من القوانين المعروضة عليمه أو إلغاءه، فيجب عليه أن يصدر قرارا بما يراه من التعديل أو الإلغاء، ويكون هذا القرار قانونا معمولا به بعد استيفائه الإجراءات المنصوص عنها في الدستور، والى حضراتكم نص المادة ١٦٩ من الدستور: وو القوانين التي يجب عرضها على الجمعيمة التشريعية بمقتصى المادة الثانيمة من الأمر العالى الصادر بتاريخ ٢٨ ذى القعدة سنة ١٣٣٢ (١٨ أكتو برسنة ١٩١٤) تعرض على مجلسي البرلمان في دور الانعقاد الاؤل، فإن لم تعرض عليهما في هذا الدور بطل العمل بها في المستقبل".

فالحكم الذى يترتب على عدم العــرض فى الدور الأول هو البطلان ، أما إذا عرضت فى دور الانعقاد الأول فقد حفظت قوتها .

والقوانين التى تنطبق عليها هـذه المادة هى القوانين التى كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية ولكن الأوامر والقوانين الأخرى التى لم يكن يجب عرضها تبيق حافظة لققتها بدون أن يتعرض لهما المجلس ولكى نتفادى الحكومة أى خلاف مع المجلس على القوانين التى كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية عرضت جميع القوانين والأوامر التى صدرت من يوم تعطيلها ، وتركت لحضراتكم الخيار فى تحديد القوانين التى كان يجب أن تعرض على الجمعية التشريعية ، وهذه هى القوانين التى لكم أن تنظروا قيها ، فإذا رأيتم الموافقة على واحد منها انتهى الأمر بسكوتكم عنه ، و بذلك يأخذ مجراه الطبيعى ، أما اذا تراءى لكم أن بعض هذه القوانين يحتاج للتعديل أو الإلغاء ، فلحضراتكم أن تعدلوا أو تلغوا كما تريدون ، والقرار الذى تصدر ونه بالتعديل أو الإلغاء يصبح قانونا ، بعدد استيفائه للشروط المنصوص عنها بالدستور ،

اذن ليست كل القوانين والأوامر التي قدمتها الحكومة للجاس مما كان يجب عرضه على الجمعية التشريعية، ولكن بعضها فقط، ولحضراتكم الفصل في هذه فقط.

أما المسألة المطروحة الآن فخاصة بالمرسوم الصادر في ٥ يناير سنة ١٩١٥، والمتعلق بجبانة مسلمي ناحية وشهرا صورة ، ومثل هذا المرسوم ليس قانونا ، بل هو أمر إداري صرف ، وعلى أي حال فلا داعي للبحث فيما اذاكان قانونا أو لا ، ما دمتم ترونه في محله ،

عبد الرحن الرافعي بك 🔃 لا تنفذ القوانين إلا اذا صادقنا عليها .

الرئيس الجليل – أنا لا أعطى للقوانين قوة غير التي لها؛ وقد عرضنا القوانين على حضراتكم طبقا لنص المادة ١٦٩ من الدستور، واسمحوا لى أن أعيد نصما وهو:

و القوانين التي يجب عرضها على الجمعية التشريعية بمقتضى المادة الثانية من الأمر العالى الصادر بتاريخ ٢٨ ذى القعدة سنة ١٣٣٢ (١٨ أكتو برسنة ١٩١٤) تعرض على مجلسي البرلمان في دور الانعقاد الأول، فإن لم تعرض عليهما في هذا الدور بطل العمل بها في المستقبل".

فيجب إذن، لكى يعرض القانون على البرلمان، أن يكون أؤلا من القوانين التي كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية، وثانيا أن يعرض فى دور الانعقاد الأؤل؛ فاذا تكون النتيجة اذا لم يعرض فى الدور الأؤل؛ يبطل مفعوله؛ أما اذا عرض فى دور الانعقاد الأؤل فيبق حافظا لقوته.

أصوات \_ ولكن ... ... ... ... ... ... ... ...

الرئيس الجليل \_ سنتفق على النتيجة اذا أصغيتم الى .

اذا رأيتم أن قانونا من القوانين التى عرضت عليكم هو مماكان يجب عرضه على الجمعية التشريعية ، ورأيتم أنه قانون نافع، وأردتم الإبقاء عليه، فماذا يجب عمله؟ المقصود أن يبقى هذا القانون نافذ المفعول، فلا نتعبوا إذن أنفسكم فى إصدار قرار بالتصديق عليه، لأنه نافذ المفعول بدون احتياج لإصدار ذلك القرار .

عبد الاطيف الصوفانى بك 🔃 إننا نخشى ... ... ...

الرئيس الجليل \_ ما الداعى لإتعاب أنفسكم بإصدار قرار بالتصديق الرئيس الجليل \_ ما الداعى لإتعاب أنفسكم بإصدار قرار بالتصديق ادام القانون يصبح نافذ المفعول بمجرد تقديمه للبرلمان في دور الانعقاد الأول ؟ هذا فضلا عن أن المادة ١٦٧ من الدستور تنص على أن كل ما قررته القوانين والمراسيم والأوامر واللوائح والقرارات من الأحكام ، وكل ما سن أو اتخذ من قبل من الأعمال والإجراءات طبقا للأصول والأوضاع المتبعة ، يبق نافذا ، بشرط أن يكون نفاذه متفقا مع مبادئ الحرية والمساواة التي يكفلها هذا الدستور .

فبالطبع لا يمكنكم التصديق على أحد هـذه القوانين ا ذاكان مخالفا لما تلوته الآن . ثم تقول نفس المادة ووكل ذلك بدون إخلال بما للسلطة التشريعية من حق إلغائها وتعديلها في حدود سلطتها ، على ألا يمس ذلك بالمبدأ المقرر بالمادة السابعة والعشرين بشأن عدم سريان القوانين على الماضي".

في أقوله هو حكم الدستور ، الذي يقضى بأن كل قانون يعرض على البرلمان يكون نافذ المفعول إلا اذا عدّلتموه أو ألغيتموه ، فكل قانون مطابق لأحكام الدستور يجب أن يكون نافذا بدون التصديق عليه ، وكل قانون مخالف للدستور أو مطابق له يكون باطلا اذا لم يعرض على البرلمان في دور الانعقاد الأول ، فالحكومة تفاديا من الاختلاف مع المجلس ، كما قلت أولا ، عرضت عليكم جميع القوانين والأوامر ، ولكم أن تعدّلوا أو تلغوا كما تريدون ، أما القانون الذي يعجبكم ، فما عليكم إلا أن تسكتوا عمه ، لأنه يصبح نافذ المفعول .

عبد اللطيف الصوفانى بك ــ أريد الاستفهام .

الرئيس ،لحايــــل ــ المسألة واضحة ، وليس هذا رأيى وحدى ، ولكنه رأى الأصوليين ، لأننا بحثنا المسألة بحثا دقيقا ، ونتيجة البحث هو الرأى الذى شرحته لحضرائكم ، وأرجو أن لتأكدوا أنى لا أنكلم بصفتى رئيس الحكومة ، بل بصفتى عضوا منكم ، ولى بعض العلم بالقوانين ؛ ولا يهم الحكومة مطلقا إلغاء أو تعديل أى قانون ، و إنما أردت تعزيز نقطة قانونية .

عبد اللطيف الصوفانى بك ــ أريد التكلم .

الرئيس الجليل ــ أرجو أن تبين لى الفائدة التى تترتب على تصديقكم على قانون أنتم تقبلونه ؟ لماذا تتعبون أنفسكم بإصدار قرار بشأنه ؟

المقرّر ــ القوانين المعروضة علينا، عرضت بالكيفية التي تعلمونها، ثم وزعت على المجان المختلفة التي كلفت من المجلس بتقديم تقرير بما يتراءى لها .

### الرئيس الجليـــل ـــ هذا خارج عن الموضوع .

المقرر \_ ليس هذا خروجا عن الموضوع، لأن اللجنة مكلفة بأن تعرض نتيجة بحثها على المجلس، طبقا للائحة الداخلية التي تنص صراحة على أن عمل اللجنة يجب عرضه على المجلس، ولا يكتسب مشروع القانون قوة إلا اذا تلى مرتين .

الرئيس الجليل بهذه مسألة أخرى؛ لأننا نقول ان المرسوم الذى نتكلم عنه ليس قانونا ، وانما هو أمر عال فى مسألة خاصة . وعلى فرض أنه قانون، ورأيتم إبقاءه، فيكفى أن تتركره فى مجراه، لأنه حافظ قوته ونافذ المفعول.

فان كان حضرة المقرّر مخالفا فى الرأى، فيجب عليه أن يثبت أولا أنه قانون، وثانيا أنه يجب التصديق عليه ليكون نافذ المفعول .

محمد عبد الرحمن الصباحي افندي ــ ما الداعي للناقشة في مسألة بديهية ؟

الرئيس الجليل \_ افعلوا ما تريدون . انى أتكام بصفتى عضوا من المجلس، لا رئيس حكومة .

عبد اللطيف الصوفانى بك ـ يادولة الرئيس الجليل ... ...

الرئيس الجليل - بل نائب السيدة زينب!

عبد اللطيف الصوفانى بك \_ رأى حضرة الزميل فيما يتعلق بالقوانين المعروضة على البرلمان فى دور انعقاده الأوّل طبقا لنصوص الدستور أنها تصبح نافذة اذا سكت عنها المجلس، وأنا أخالف دولته فى ذلك، لأن العرض يجب ... (مقاطعة) .

اسماعيل سليمان حمزه افندى ــ انتهينا من مسألة عرض القوانين على البرلمان، فأرجو أن نتكلم في وجوب التصديق على القوانين التي نوافق عليها .

عبد اللطيف الصوفاى بك ـ دعونى أتكلم . ليس المقصود من العرض أن يتر القانون علينا ليصبح نافذا، بل المراد أن يكون لنا رأى فيه ... (مقاطعة) .

ياسبحان الله! هل لغير المتكلم أن يعرف ما فى نفسه؟ لا يعلم ما فى نفسى إلا الله!

الغرض من عرض القوانين أن نبحثها ونعطى فيها رأيا ، تكميلا للنقص الذى لحقها من عدم عرضها على الجمعية النشريعية ، التي كان من حقها أن تعرض عليها القوانين حتى يكل التشريع ، طبقا للنظام المعمول به . فإذا كانت هناك قوانين من التي كان يجب عرضها على الجمعية النشريعية ، فيجب عرضها على البرلمان في دور انعقاده الأول ، وإلا بطلت .

فليس الغرض أن يمرّ القانون عليما بلا محث ، بل يُجب أن نبدى فيه رأيا ، تفاديا من أن تمرّ قواين بدون أن يدرسها المجلس و يكون الدور الأول قد انتهى . وقد يكون في هذه القوانين ضرر صالح البلاد ، فهل مجرّد العرض كما يقول دولة الرئيس يكسبها قوّة و يجعلها نافذة سارية عليما ؟ مع أنها وضعت في ظروف استثنائية كانت فها الهيئة التشر بعية معطلة ؟

توفيق حموده بك ـــ لما الحق في إلغاء ما نريد من القوانين .

عبد اللطيف الصوفانى بك \_ ولماذا لا يكون للجلس رأى فى الإقرار ، كما له أن يبدى رأيه فى حالة الرفص ''

المقترر ـــ السكوت في حدّ ذاته يعتبر تصديقاً، فهو بمثابة إبداء رأى بالموافقة.

رئيس الجلسة ــ ما هو غرضك ؟

عبد اللطيف الصوفانى بك \_ غرضى ألا يعتبر السكوت إجازة ، لأن رأى دولة الباشا أنه اذا انتهى دور الانعقاد الأول ولم تنظر القوانين أصبحت نافذة .

الرئيس الجليل \_ يريد البيك إلغاء كل قانون فيه ضرر بمصلحة البلاد. ونحن لم نتعرّض لحده النقطة، بل تركناها للبراان . ولا يهم الحكومة إلا تنفيذ نصوص الدستور في هدذا الموضوع ؛ وهو ينص على أن القوانين التي كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية، يجب أن تعرض على المجلس في دور انعقاده الأول، وإلا بطل العمل بها في المستقبل .

في معنى العرض ؟ معناه أن نقدتمها ، وقد قدّمناها فعلا وأودعناها بجلس النواب ، وكما قلت أولا ان الحكومة لم تشأ أن تحدد القوانين الواجب عرضها على المجلس، ولكنها قدّمت المجموعة التى عندها ، وهى تشمل جميع ما صدر من القوانين والأوامر العالية والمراسيم ، وتركت لحضراتكم خيار التحديد تفاديا من الحلاف كما قلت ، فالمهجلس أن يلغى ما يريد منها أو يعدله أو يبقيه ، فالإلغاء والتعديل يحتاجان لعمل إيجابى منكم ، وأما التصديق فلا يحتاج لعمل إيجابى مطلقا طبقا لنص المادة ١٦٧ من الدستور، التى تقضى بأن يبقى القانون نافذ المفعول ما لم يعدله المجلس أو يلغه ، فاذا لم تمسوا أى قانون بأى نوع من أنواع التعديل ، فهذا القانون يستمر نافذ المفعول بدون احتياج لعمل تشريعى جديد ، أما اذا صممتم على ضرورة التصديق ، فلكم ما تريدون . وكل ما أسعى اليه هو عدم تحميلكم تعبا لا ضرورة التصديق ، فلكم ما تريدون . وكل ما أسعى اليه هو عدم تحميلكم تعبا لا ضرورة له ، لان إصدار قرار بالتصديق يكون من باب تحصيل الحاصل ، إذ أن القانون يستمر نافذ المفعول اذا لم تعدلوه أو تلغوه ، ولا داعى لإ تعاب اللجان ما دمتم موافقين على القانون .

المقترر ــ ماذا تقول اللجنة اذا رأت النصديق على أحد القوانين ؟ ألا تكتب تقريرا بمــا تراه ؟

الرئيس الجليل بلا داعى لذلك، ويكنى أن تقول اللجنة إنها ترى أن القانون لا يحتاج لتعديل أو إلغاء؛ لأنه ما المعنى من أنقانونا صدر بأمر جلالة

الملك، ورأت اللجنة الموافقة عليه، ورأى المجلس ذلك أيضا، فيصدر قرارا بالتصديق على هذا القانون، ثم يصدر أمر ملكى به مرة أخرى؟! أليس هذا تحصيل حاصل؟ حكم الدستور أن يستمرّ القانون نافذ المفعول اذا لم تعدّلوه أو تلغوه .

عبد الرحمن الرافعى بك — ان القوانين معروضة علينا طبقا للمادة ١٦٩ من الدستور؛ ولكن ما يجب البحث فيه هو طبيعة عرضها، أى هل هى معروضة علينا بصفة قوانين نهائية؟ أو بصفة مشروعات قوانين ؟

الرئيس الجليل ب بصفة قوانين نهائية ، لأن لحضراتكم الحق في إلغائها أو تعديلها ؛ ولكن اذا لم يفعل لا هذا ولا ذاك فهي نافذة .

عبد الرحمن الرافعي بك — أرى غير ذلك ، أى أنها معروضة علينا باعتبارها مشروعات قوانين ، والدليل على ذلك أنها تعرض علينا ، لأنها لم تعرض على الجمعية التشريعية ، والقوانين كانت تعرض عليها باعتبار أنها مشروعات قوانين ، فإذا لم تعرض عليها كانت باطلة ، وواضع الدستور قضى بأن كل القوانين التي كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية ، ولم تعرض عليها لتعطيلها ، يجب أن تعرض على البرلمان في دور انعقاده الأول ، فعرض هذه القوانين على المجلس لا يكسبها قوة أكثر مما كان لها ، بمعنى أنه اذا كانت الجمعية التشريعية موجودة كان من المحتم أن تعرض على الجمعية التشريعية يكون رأيها فيها غير قطمى ، ولكن رأى البرلمان قطمى ، والفارق بين ما أيه اذا كانت عد عرضت على الجمعية رأي والرأى الآخر، أنه اذا عرضت علينا بصفة مشروعات قوانين يكفينا ألا نصدق عليها فيبطل العمل ، ولكن لو اعتبرت قوانين نهائية لأنقصنا من سلطتنا ، إذ يجب فيا لو أردنا إلغاءها ألا نكتفى بعدم التصديق عليها ، بل نصدر قوانين بإلغاء تلك القوانين و يجب أن يصدق عليها مجلس الشيوخ ،

الرئيس الجليل \_ عند مايقال إنه يجب عرض القوانين على البرلمان، ليس معنى ذلك أن تعرض على مجلس النواب فقط، بل عليه وعلى مجلس الشيوخ

أيضا؛ والمــادة ١٦٩ من الدســتو ر تقول <sup>ور</sup> القوانين " ، فاذا اعتبرتهــا حضرتك <sup>وو</sup> مشروعات قوانين" تكون النتيجة أن كل ما انبنى عليها باطل .

عبد الرحمن الرافعي بك \_ لا تصبح باطلة، و إنما يتوقف نفاذها على إرادة الرحمن .

الرئيس الجليسل بالمان وإنما هي ليست "مشروعات قوانين" وإنما هي وقوانين " وقد تكون "قوانين " وقد تكون "قوانين مؤقتة" والتوقيت يضيع أثره بعرضها على البرلمان، فإذا لم تعدل أو تلغ تصبح قائمة نافذة المفعول لأنها قوانين صدرت بالفعل ، فاذا ماعملتم بخلاف الدستور، فالوزارة تكون مضطرة لعدم تنفيذ مايخالفه ، والمادة ١٦٩ تقول ان القوانين التي يجب عرضها على الجمعية التشريعية بمقتضى المادة الثامنة من الأمر العالى الصادر بتاريخ ٢٨ ذى القعدة سنة ١٣٣٢ (١٨ أكتو برسنة ١٩١٤) تعرض على مجلسي البرلمان في دور الانعقاد الأول، فإن لم تعرض عليهما في هذا الدور بطل العمل بها في المستقبل .

عبد الرحمن الرافعي بك ــ اذن ما فائدة عرضها علينا ؟

الرئيس الجليل \_ الفائدة حفظ قوتها .

عبد الرحمن الرافعي بك 🗕 ولكن لنا الحق في أن نلغي أي قانون .

الرئيس الجليل \_ لك هذا الحق ، ولكن القانون يأمر السلطة التنفيذية بعرض القوانين كلها، فإذا لم تعرضها بطل العمل بها. هذا هو حكم الدستور، ويجب احترامه ، ونحن لا نريد أن تلغى القوانين ، ولذلك فقد قدّمنا المجلس جميع القوانين، وهو حرَّف أن يعدّل فيها أو يلغيها .

عبد الرحمن الرافعي بك 🗕 لنا حق التصديق عليها .

الرئيس الجمليل \_ هل تريدون التصديق للتصديق فقط؟ وما فائدته؟ أقول لحضراتكم اذا لم تصدّقوا عليها فهى نافذة .

عبد الرحمن الرافعي بك \_ إن لم نصدّق عليها تسقط .

الرئيس الجليل من هذا خطأ ، لأن هناك نصين : الأول أن و كل قانون نافذ ، والثانى و لا يبطل القانون إلا اذا لم يعرض على البرلمان في دور انعقاده الأول ، فلا يمكن اذن الأخذ برأى حضرتك ، والنص ظاهر لا يحتاج الى تأويل .

أصوات \_ يقفل باب المناقشة .

أحمد رمنى بك \_ أؤيد رأى حضرة صاحب الدولة رئيس الوزراء . لقد أثيرت هذه المناقشة بمناسبة عرض تقرير لحنة الشؤون الصحية بخصوص جبانة "شو برا صورة"؛ و يظهر أن بعض زملائى يخلطون بين "المرسوم" و "القانون".

أصوات \_ نعرف الفرق .

أحمد رمزی بك ـــ لا تقاطعونی . ان من يعرف الفرق بيز\_ و القانون " و و المرسوم " لا يقول ما قد سمعناه، اذ هناك فرق كبير بينهما .

أصوات \_ نعرف ذلك .

أحمد رمزى بك \_ لفظة وقانون" تشمل كل تقنين ذى صفة عامة: فمثلا قانون وجهالس المديريات" هو وقانون"، لأنه ذو صفة عامة، اذ المادة ٣٥ منه تقول ارب لمجالس المديريات حق تقرير وقضرائب" فوق ٥ / لأجل صرفها في مرافق المديريات، فإذا ما صدر أمر منفذ المادة المذكورة فهذا الأمر يسمى وقد كان يسمى سابقا وديكريتو" وهو يصدر من السلطة التنفيذية لا من السلطة التشريعية ، كذلك اذا صدر أمر بإنشاء جبانة ، فهذا الأمر إنما يصدر تنفيذا لقانون الجبانات العام؛ فأمر إنشاء جبانة وشو برا صورة " لا يقال له وقانون"، وإنما هو و مرسوم "، لأنه أمر ملكي صدر تنفيذا لقانون عام في جزء من جزئياته، وهذا المرسوم لم يكن واجب العرض على الجمعية التشريعية، فلا يمكن من جزئياته، وهذا المرسوم لم يكن واجب العرض على الجمعية التشريعية، فلا يمكن

عرضه على البرلمـــان، لأنه ليس قانونا . ولذلك ترون حضراتكم أن المناقشة الدائرة الآن في غير محلها .

عبد اللطيف الصوفاني بك \_ على هذا الاعتبار نوافق جميعا .

أحمد رمزى بك — أرجو حضراتكم ملاحظة أن لجنة الداخلية عند نظرها في بعض "المراسم" ، كالتي قررت ضرائب إضافية على ضرائب الأطيان ، وكالتي قضت بتوسيع اختصاص بعض البنادر ، رأت أن كل هذه إن هي إلا مراسيم صادرة تنفيذا لقوانين عامة ، ولذلك قررت لجنة الداخلية بإجماع الآراء عدم نظرها وإحالتها على المجلس ليرى رأيه فيها ، إما بنظرها أو عدمه ، والخلاصة أن "المرسوم" غير "القانون" ، وليس من اختصاص المجلس النظر فيه ، وهذا لا يمنع من أنه اذا وصف " قانون " بوصف " مرسوم " واعتدى على حق المجلس بهذه الطريقة ، يكون المجلس في هذه الحالة النظر فيه .

اسماعيل حزه افندى — ان القاعدة التي سمعتموها حضراتكم من دولة زميلنا الحليل، قاعدة صحيحة، لو أن الأمر قاصر على اللجنة فقط ، حقيقة أن لنا حق الإلغاء والتعديل، ويستنتج من ذلك أن لما حق التصديق أيضا ، والقاعدة التي قالها دولة زميلنا المحترم، تكون منطبقة لو أن الأمر قاصر على اللجنة كما قلت، ولكن اللجنة باعتبار أن القانون معروض عليها يجب أن تقدّم نتيجة بحثها للجاس ، وهو الذي ينظر في تلك النتيجة ويرى ان كان رأيها في القانون مصيبا أم لا ؟ وهدذا العمل ماهو إلا التصديق نفسه ، حقيقة أن السكوت قد يكفي ويعتبر رضا، ومع ذلك فإني أرى ضرورة إصدار قوار؛ أما اذا رأى المجلس تعديلا أو إلغاء فله ذلك ، وهذا لا يتناقض مع المادة ١٦٧ من الدستور، لأنكم تجدون في آخرها العبارة الآتية: "بيق نافذا بشرط أن يكون نفاذها متفقا مع مبادئ الحسرية والمساواة التي يكفلها هذا الدستور، وكل ذلك بدون إخلال بما للسلطة التشريعية من حق إلغائها وتعديلها

فى حدود سلطتها ". فما دام لكم حق الإلغاء والتعديل ، فإن لكم بلاشك حق التصديق ، ولا بد أن يكون رأيكم فى ذلك بشكل واضح وطريقة ظاهرة .

المقرر \_ يا حضرات السادة : ان كل ماسمعناه اليوم من المبادئ التي قررها دولة الرئيس ، انميا تنطبق في حالة ما اذا كان المعروض علينا وقانونا "، وقد تبين أن المعروض على حضراتكم اليوم هو وقمرسوم" ، والمرسوم ليس قانونا ، فالمجلس ليس مختصا بالنظر في هذا المرسوم ، وليس له إذن حق التصديق عليه .

رئيس الجلسة ــ الموافق على ذلك يقف .

( فوقفت الأغلبية ، وقرر المجلس ذلك ) .

# جداول الأعمال الباقيــة

(فى الجلسة نفسها)

السكرتير بعض حضرات الأعضاء طلب تغيير أيام انعقاد المجلس، ولكن المكتب يرى أن يعرض على حضراتكم الأعمال التي يجب نظرها قبل انتهاء هذا الدور، وهي :

قانون الاجتماعات ، قانون الانتخاب ، القروض العثمانية ، ميزانية البرلمان ، قانون شركات التعاون .

فخرى عبد النور بك ــ وقانون العمد ؟

السكرتير ــ هذا القانون لم يرد للكتب، والمكتب يرى تحديد العمل بالطريقة الآتية :

يوم الأربعاء ٢ يوليه الحالى لنظر <sup>10</sup> قانون الاجتماعات ؟ يوم الخميس والسبت لنظر <sup>10</sup> قانون الانتخابات .

فخرى عبد النور بك \_ إن قانون الاجتماعات لا يستغرق بحثه زمنا طويلا . مجود لطيف بك \_ لا داعى لتحديد أيام .

رئيس الجلسة \_ أرى أن يبدأ بقانون الاجتماعات، ثم بقانون الانتخابات، فالقروض العثمانية، فميزانية البرلمان، وقانون العمد اذا وصل الى المكتب .

عبد اللطيف أبو زيد الحناوي بك \_ أرى أن نظر قانون العمد ضروري جدا.

الرئيس الجلميل — الغـرض تحديد جداول الأعمال بالترتيب الذى ذكره معـالى الرئيس ، فإذا لم يستغرق بحث قانون الاجتماعات نصف ساعة مثـلا ينظر المجلس فيما بعده بالترتيب؛ وكل ١٠ نريده أن نعلم وقت انتهاء دور الانعقاد الحالى .

رئيس الجلسة \_ ينتهى قبل العيد .

الرئيس الجليل — أما قانون العمد فهو هام جدا، و يجب درسه جيدا، وهذا يقتضى سعة فى الوقت؛ ولذلك فلا يجوز نظره فى آخر الدور، والحرّ شديد، والكل محتاج للراحة .

عبد اللطيف الصوفاني بك ــ والله ان قول دولة الرئيس لفي محله .

عبد اللطيف أبو زيد الحناوى بك ــ لفد قتلنا ووقانون العمد'' بحثا .

الرئيس الجلميل - قلت انه يحسن إرجاء النظر في هذا القانون الهام للدور المقبل، حتى يفحصه المجلس بروية و إمعان، لأننا نخشى أذينظر باستعجال ويرسل للحكومة فترده ثانية لنقص فيه مثلا.

رئيس الحلسة ــ سيوزع على حضراتكم قانون الانتخابات هذه الليلة .

الرئيس الجليل — ويحسن أن يشتغل المجلس باستمرار، كماكان يشتغل أيام نظر الميزانية، أي يوميا، حتى ينتهي من نظر الأعمال قريبا.

## قرارات البرلمان في غيبة الحكومة بمناسبة قانون الاجتماعات والمظاهرات

( الجلسة الثانية والستون لمجلس النؤاب : ٢ يوليه سنة ١٩٢٤ )

الرئيس الجليل \_ لى ملاحظة يا معالى الرئيس، وهى أن المجلس نظر أمس قانون الاجتماعات فى غيبة الحكومة، ولم يكن هذا القانون مدرجا فى جدول الأعمال؛ فهل يمكن أن يتناقش المجلس فى موضوع لم تكن الحكومة معلنة به ؟ وهل يمكن أن يتخذ قرارا فيه فى غيبة الحكومة ؟

أصوات \_ لم نسمع .

الرئيس الجليل ــ المسألة التي أريد عرضها على حضراتكم هي أنكم نظرتم قانون الاجتماعات، مع أنه غير وارد بجدول الأعمال، ولم تكن الحكومة حاضرة ، فهل يجوز أن يتخذ مثل هــذا القرار في غيبة الحكومة ؟ هذا ما أردت طرحه على حضراتكم لإبداء الرأى فيه .

عبد السلام فهمي جمعه بك \_ ولكن القرار قد صدر .

الرئيس الجليل \_ هـذه مسألة هامّة من حيث المبدأ في ذاته؛ لأنه اذا كات الحكومة علمت بطرح موضوع للبحث ولم تحضر، فمعنى هـذا أنه سيان عندها القرار الذي يصدر فيه ، ولكن اذا لم تكن عالمة بأن المسألة ستبحث، وأنها غير واردة بجدول الأعمال، وكانت الحكومة غائبة ، فأظن أن هذا لا يكون عملا قانونيا ، وإني أستبعد كثيرا أن تعتبروا هذا العمل صحيحا من الوجهة القانونية .

عبد السلام فهمى جمعه بك \_ على كل حال مفروض أن الحكومة قدّمت القوانين وأنها تعرفها .

الرئيس الجليل ـــ الحكومة قدّمت القوانين ، ولكنها لا تعرف رأى المجلس فيها .

عبد السلام فهمى جمعه بك \_ على كل حال يراعى ذلك فى المستقبل ، أما العدول عن قرار أمس فأمر صعب حصوله .

الرئيس الجليل \_ المسألة خطيرة! وانى أعتبر الحكومة جزءا من المجلس، يحق لها أن تشترك في مناقشتكم ، والمسألة هي : هل يجوز للجلس أن ينظر مسألة غير واردة بجدول الأعمال؟ وأن يتخذ فيها قرارا في غيبة الحكومة التي لا تعلم بعرضها على المجلس ؟

شفيق منصور افندى — لا أرى ما يمنع ذلك، والقانون مع تقرير اللجنة قد وزع على الحكومة، واذاكان هناك خطأ فيكون مكتب المجلس هو المتسبب فيه.

الرئيس الجليل ـ المكتب خاص بالمجلس . وهل يريد حضرة العضو أن يقول انه لا داعى لحضور الحكومة بالمجلس؟ أماكون المكتب هو مصدر الخطأ فالحكومة غير ملزمة بنتائج هذا الخطأ .

عبد الحليم البيلي افندى — المجلس صاحب الحق المطلق في جدول أعماله: (maitre de son ordre de jour) فيوضوع البحث هو: هل للجلس اذا لم تكن الحكومة ممشلة أن يغير جدول أعماله قبل أن يخطرها بذلك أم لا ؟ فيجب أن نقرر أوّلا أن الحكومة تعمل على تمثيل نفسها دائما في المجلس لتتوقى مثل هذه المسائل ، والذي أفهمه أن مكتب المجلس كان يجدر به أن يخطر الحكومة، من باب المجاملة ، بأن قانونا خطيرا يتعلق بالأمن العام سينظر في المجلس ، حتى ترسل الحكومة من يمثلها ، ولا أرى وجها للاعتراض على ما وقع من الوجهة القانونية ، وإذا راعينا ذلك في المستقبل فإنما يكون ذلك من باب المجاملة .

الرئيس الجليل \_ ليست المسألة مسألة مجاملة! إنى لا أقبل المجاملة في هذا! ومحل ذلك في المسائل الشخصية! ولكني أعرض المسألة الآن رسميا ، وليس هذا حق الحكومة فقط ، بل حق كل عضو علم بجدول الأعمال ولم يحضر

الجلسة ثم عدّل جدول الأعمال، فله أن يعترض، فأولى بالحكومة أن تعترض على ذلك باعتبارها الطرف الآخر (طرفا مهما) . و إن مصلحة المجلس تقضى بإعلانها ، لأنها اذا كانت لا تقبل قرارا صدر فى غيبتها فلها أن تردّه للجلس، لا من باب المجاملة! بل من باب الإلزام .

عبد اللطيف الصوفاني بك \_ وما الدليل على ذلك ؟

الرئيس الجليل \_ لأن المجلس اتخذ قرارا فى غيبتنا ؛ وهذا قانون يجب أن تشترك الحكومة فى بحثه . وأقول انى لم أحضر لأن المسائل التى كانت بجدول الأعمال الذى قرأته لا يهمنى ما يتخذ بشأنها من القرارات . وماكان فى مقدورى أن أتنبأ بأن مسألة معينة ستعرض على المجلس حتى كنت أحضر المناقشة فيها! و بما أن هذا القرار قد صدر بالكيفية التى بينتها ، فلا يسع الحكومة إلا ردّ القانون المجلس ليعيد النظر فيه مرة أخرى . (أصوات : نتركه يأخذ دوره) .

الرئيس الجليل \_ هـل تعنون بذلك أن تناقش الحكومة هـذا القانون بجلس الشيوخ بأمل تعديله حتى يعاد لكم؟ وهل يرتاح المجلس لذلك ؟

و إنى ألفت نظر حضراتكم الى المادة ٢٠ من الدستور التي تقول: "المصريين حق الاجتماع في هدوء وسكينة غير حاملين سلاحا " . إذن يجب أن يجتمع الناس في هدوء وسكينة غير حاملين سلاحا ، فمن الذي يدرينا أن هناك اجتماعا مباحا ، أو اجتماعا غير مباح؟ فيتفرّع عن هذا الحبكم الدستوري أن الاجتماعات يجب أن تشعر بها الحكومة، وأن تعلم ساعة وقوعها ومكانها ، حتى يتخذ البوليس الإجراءات اللازمة لمعرفة ما إذا كان الاجتماع مباحا أو غير مباح، لأن بعض المجتمعين يحمل سلاحا .

على نجيب أفندى \_ يوجد قانون خاص بمنع حمل السلاح .

الرئيس الجليل \_ يوجد فرق بين حمل السلاح وقت الاجتماع وحمله في غير الاجتماع ، ففى الحالة الأولى فضلا عن عقاب حامله فإنه مبطل للاجتماع ، وفي الحالة الثانية يعاقب حامل السلاح فقط .

تقول المادة ٢٠ من الدستور بعد ذلك : و لكن هـذا الحكم لا يجرى على الاجتماعات العامة، فإنها خاضعة لأحكام القانون ".

حينئذ هناك قانون يشير اليه الدستور، وهذا القانون هو الذى ألغيتموه أمس. أصوات \_ يرجع للقانون العام .

أحمد المليحى بك — أرى أن دولة الرئيس قد تدرّج من التكلم فى مسألة شكلية الى الدخول فى موضوع القانون قبل أن يقرر المجلس إعادة النظر فيه .

رئيس الجلسة ـــ لا تقاطع .

الرئيس الجليل \_ المسألة كبيرة وتحتاج لإمعان النظر، ويوجد نوعان من الاجتاع : عام وخاص ، أما الحاص فله أحكام مخصوصة ، وأما العام فإنه خاضع لأحكام القانون الذي أوجبه الدستور ، فإذا لم يكن هذا القانون موجودا وجب وضعه ؛ وقد كان القانون موجودا بالفعل ، وهو الذي قررتم إلغاءه ؛ وكان الواجب يقضى بإلغاء النصوص التي لا تروقكم فيه والتي لا نتفق مع ما ننشده من الحرية ، ولكن إلغاء هـذا القانون من غير أن تقيموا آخر محـله أمر لا ينطبق على النص الدستورى الذي تلوته على حضراتكم ،

أما الجزء الأخير من المادة ٢٠ من الدستور فهو كما يأتى : (وكما أنه لا يقيد أو يمنع أى تدبير يتخذ لوقاية النظام الاجتماعى " .

فمن هذه المادة ترون ضرورة وجود قانون للاجتماعات . و يجب على البوليس أن يشعر على الأقل بهـذه الاجتماعات ، ليعلم ان كانت منطبقة على القانون أو لا . وعلى كل حال أرى أن قرار الأمس قد أخذ على عجــل . ولوكانت الحكومة عالمة بهذه المسألة الخطيرة للفتت نظر المجلس الى ما يقضى به الدستور .

كما أن المادة ٥٢ من اللائحة الداخلية تنص على أنه قبل انتهاء كل جلسة يعلن الرئيس يوم انعقاد الجلسة المقبلة والأعمال التي تنظر فيها، ولم يكن هذا القانون في هذا الجدول، ولكن ترر درجه في جدول الجلسة التالية .

فبناء على ذلك أرى إما أن تعيدوا النظر في هذا الفانون ... (مقاطعة) . أصوات \_ مقرر اللجنة يتكلم .

الرئيس الجليل ب المسألة التي عرضتها عليكم ليست مسألة اللجنة أو مقررها، ولكن المسألة هي : هل يجوز للجلس في غياب الحكومة أرب ينظر مسألة غير واردة بجدول الأعمال و يصدر قرارا فيها ؟

وقد دعانى ذلك لأن أبين لحضراتكم أنه لوكانت الحكومة حاضرة للفتت نظركم الى ما يوجب الدستور من ضرورة وضع قانون للاجتماعات، ولما وقع ذلك السهو الذى ترتب عليه فوات منفعة دستورية . وإن إلغاء القانون يضطر الحكومة الى تقديم مشروع قانون آخر، أو أنها لا تنفذ قراركم وتعيد القانون للجلس مرة أخرى.

أصوات 🔃 يقدّم مشروع قانون .

الرئيس الجليل — لاحق لكم فى إلزامناً بتقديم مشروع قانون، وقد عرض عليكم القانون، وكان فى وسعكم أن تعدّلوه حسب ما ترونه متفقا مع المصلحة العامة والحرية التامة .

عبد اللطيف الصوفاني بك 🗕 القانون كان سيئا فيأوضاعه ومصدره (ضجيج).

ويصا واصف افنسدى \_ لم يلفت أحد نظر المجلس أمس للائحة ٥٠ من اللائحة الداخلية التى تقول الفقرة الأخيرة منها: " يعلن جدول الأعمال على اللوحة المعدة لهذا الغرض بمقر المجلس وبالجريدة الرسمية، ويخطر الرئيس الأعضاء الغائبين بميعاد الجلسة الآتية وببيان أعمالها " . وجدت هذه الفقرة ليتمكن العضو الغائب من الحضور ليشترك في المناقشة اذاكان يهمه الحضور وقت بحث الموضوع . ولقد صدر قرار المجلس أمس، وهو ولا شك قرار يجب احترامه، ولكن الحكومة لم تكن حاضرة ولم تبد ملاحظاتها على القانون الذي أصدرنا القرار فيه ، ويمكن الهكومة حاضرة ولم تبد ملاحظاتها على القانون الذي أصدرنا القرار فيه ، ويمكن الهكومة

الآن أن تعرض نظريتها على مجلس الشيوخ ، فإذا قبلها وعدّل القانون وأعاده الينا، فننظر حينئذ في هـذه الملاحظات التي أبدتها الحكومة ، فإن كانت وجيهة وافقنا عليها ، حقيقة أننا أصدرنا القرار في موضوع لم يكن مدرجا بجدول الأعمال، وهذا خطأ أستلفت نظر المجلس الى عدم الوقوع فيه في المستقبل .

الرئيس الجحليل ـ أنا لا أوافق على هذه النظرية . وحكم القانون يلزمكم بأن تعلنوا الغائبين بجدول الأعمال، والحكومة لم تعلن .

عبد الحليم البيلي أفندي \_ عمليا هذا الحكم لم يطبق، ودوليس مبطلا للقرار.

الزئيس الجليل \_ إهمالك لا يكون حجة على غيرك . وهذه النصوص أنتم الذين وضعتموها في لائحتكم الداخلية ، فيجب احترامها . وقد أعلن رئيس المجلس جدول أعمال اليوم ، وكان مدرجا به قانون الاجتماعات ؛ فكان لى ولكل عضو أن ينتظر بحشه اليوم ، ولكنكم قررتم نظره أمس ، وهذا ليس من حقكم ، اذ ما معنى وضغ أحكام في اللائحة الداخلية ومخالفتها ؟ افرضوا أنه غاب خمسون عضوا ، وتناقش المجلس في موضوع هام ، وكانت لهم آراء خاصة فيه ؛ فهل اذا حضروا وطلبوا اعادة فتح باب المناقشة يقال لهم : لا ! !

نعم ان المسألة فيها عزة وكرامة ، ولكن يجب ألا تدخل فى التشريع العـزة والكرامة! على أن العدول عن الخطأ أجدر بالأكرمين من الاستمرار فيــه! وعلينا أن نحافظ على الدستور، ولا مانع يمنعكم من رجوعكم عن الخطأ (أصوات: لا! لا!).

إذن بصفتنا حكومة سنتمسك بحقوقنا . وما معنى هذا الإصرار إلا القول أنك أخطأت ولكنك لا ترجع عن خطئك! فأنا عرضت المسألة عليكم، ولكم الرأى . انما نحن أيضا سنتصرف كما نشاء بصفة كوننا حكومة . وماذا يمنعكم من طرح الموضوع على بساط المناقشة مرة أخرى ؟

حسين هلال بك – بالأمس حقيقة تلى جدول الأعمال، وذكر فيه أن المجلس سينظر فى قانون الاجتماعات غدا ، ولكن نظرا لانتهاء الأعمال قبل ميعاد انتهاء

الجلسة طلب معالى الرئيس النظر فى قانون الاجتماعات ، نقبل المجلس ذلك ، والحكومة لم تكن حاضرة ، والمسألة تهمها جدا ، لأنها خاصة بالأمن العام، وهى المسئولة عنه ، وقد قرر المجلس بالإجماع إلغاء هذا القانون ، وكان الواجب عليه أن يسمع أقوال الحكومة فى هذا الموضوع، باعتبار أن الأمن العام من أهم المسائل لديها .

إنه يمكننا أن نلغى أو نعدل أو نقرر أى قانون شئنا، بما لنا من السلطة العليا التشريعية ، ولكن يجب أن نسمع رأى الحكومة، فر بما يكون بعضه واجب التنفيذ . ولست أرى أن هناك ما يمنعنا من نظر القانون مرة أخرى ، فهو غير خاص باجتماعاتنا، ولكنه خاص باجتماع الجمهور، و بعد سماع رأى الحكومة يمكننا أن نعدله أو نلغيه .

أصوات \_ ولماذا لم تطلب رأى الحكومة أمس؟ .

محمد توفيق خليسل افندى — إن الاعتراضات التى وجهت الى القرار الذى أصدره المجلس أمس ليست فى الواقع وجيهة؛ والمادة ٥٦ من اللائحة الداخلية تنص حقيقة على أن الرئيس يعلن عن أعمال الجلسة المقبلة، ولكن هذه اللائحة لم يأت فيها نص يمنع تغييرها فى أى وقت شاءه المجلس، فإذا ما رأى فى ظرف أو لحظة أن يعدل نصا من نصوصها فله أن يفعل ذلك ؛ ومسألة الأمس لم تطرح على بساط المناقشة إلا بعد أن انتهى جدول أعمال أمس وطلب الرئيس من المجلس أن ينظر فى قانون الاجتماعات فواققه المجلس على ذلك، وهذا قرار أصدره المجلس معدل لنص المادة ٥٢ من اللائحة ، على أن الحكومة كانت حاضرة قبيل ذلك الوقت، وكان حقا عليها ألا تنصرف حتى ينصرف المجلس، ولوكانت مشغولة فكان عليها أن تبقى واحدا على الأقل من أعضائها على أمرًا هاما كهذا يعرض .

لذلك أرى أنه لا غبار على قرار المجلس أمس، وللحكومة أن تطعن في هذا القرار بالرجوع لمجلس الشيوخ . أما إعادة النظر بعد قرار صدر فلا .

الرئيس الجليل \_ نحن لاننكر على المجلس حقه فى تعديل اللائحة الداخلية. ولكر أسائلكم : هل ورد بخاطركم هـذا التعديل أمس ؟ وهـل تليت عليكم المـادة ٥٠ ؟ وهل تناقشتم فى التعديل ؟ وهل كان مدرجا بجدول الأعمال تعديل تلك المـادة ؟ . . لا ! . .

ان لنا لائحة داخلية، فكيف يتخذ المجلس قرارات مخالفة لنصوصها قبل تعديلها؟ ان هـذا لهو سوء النظام بعينه . فيجب احترام النص ما دام موجودا . وقد يقال إننا قررنا وانتهينا! فإن كان لكم رأى فعندكم مجلس الشيوخ! . . ولكن افرضوا أن مجلس الشيوخ يخطئ أيضا، في ذا يكون العمل ؟ ان الأحسن والأفضل ، بل الأشجع ، هو الرجوع عن الخطأ ؛ ويجب علينا أن نرجع دائمًا الى الحق بصفتنا مشرعين . ان لدى الحكومة طريقا آخر، ولكنها لا تريد أن تستعمله ، ولم تستعمله في بعض المواقف التي تعرفونها أنتم .

محمد ثابت ثروت افندى — ان المسألة لا تحتاج لكثير من المناقشة ، لأن عمل الأمس باطل شكلا ، وذلك لأن الإجراءات لم نتخذ بالطريق القانونى ؛ ومثلها كمثل قضية أمام المحكمة إجراءات باطلة ، فهل ينظر القاضى فيها باعتبار أنها عرضت في الجدول أم يرفضها ؟ . . (مقاطعة) هناك فارق بسيط فى هذا القياس ، لأن القاضى لا يستطيع الرجوع فى حكمه ، ولو اعتقد الخطأ ، بل يترك الأمر للاستئناف ؛ ولكن نحن يمكننا أن نعيد النظر اذا اعتقدنا الخطأ . و بما أن إجراءات أمس باطلة ، فعلينا أن نعيد النظر . . (مقاطعة ) ، (أصوات : لانريد إعادة النظر ) .

مجدكامل حسن الأسيوطى افندى — انى أعتقد أن هناك حلا وسطا يوفق بين قرار أمس ورغبة دولة الرئيس اليوم، وهو سهل، لأن قرارنا قد ألغى قانونا هو مكون من أكثر من مادتين، وتقضى اللائحة الداخلية بقراءته مرة ثانية (أصوات: هو من مادة واحدة فقط) . لا! فإن قانون الاجتماعات يشتمل على أكثر من مادة. ونحن بطبيعة الحال معذورون، لأننا كنا مندفعين بالرغبة الوطنية، وهى رغبة

شديدة؛ وكان المجلس متأثرا أيضا برأى الحكومة، لأن المجلس يعلم رأيها فيه، وهو أنه قانون جائر ولا بد من إلغائه، إن دولة الرئيس أراد لفتنا اليوم الى أن هذا الإلغاء مخالف للدستو ر الذى يقضى بوجوب وجود قانون خاص بالاجتماعات . كان القانون فظيعا وجائرا، وكان يصح أن نقدم مشروع قانون يحل محله و يكون متفقا مع عواطفنا وميولنا، ولكن إلغاءه بهذا الشكل غير جائز. . (مقاطعة)، (أصوات : كان القرار بالإجماع) . . . إنى أسلم بأنه يعز علينا الرجوع في قرار أصدرناه، وكذلك يعز على الحكومة أن تقبل مرغمة قرارا لم يسمع فيه دفاعها!

عرض علينا قانون الاجتماعات والمظاهرات، وهو مكون من أكثر من عشر مواد . تنص المادة ٧٨ مر اللائحة الداخلية على أنه لا يصح قرار المجلس في مشروعات واقتراحات القوانين التي تكون من مادتين فأكثر إلا بعد المداولة فيها مداولتين منفصلتين؛ فبناء على ذلك لا مانع من قراءته مرة ثانية للداولة فيه، وبهذا نكون قد خرجنا من المأزق الذي نحن فيه الآن .

مجمود علام افندى \_ إذن نكون بذلك قد خرجنا من خطأ لنقع فى خطأ آخر!

محمد يوسف بك — سمعتم حضراتكم مادار من المناقشة في هذا الموضوع الذي يراد به الرجوع الى المناقشة في قانون الاجتماعات والمظاهرات . والذي يلوح لى أن بعض الأعضاء يجدون في ذلك غضاضة على أنفسهم ، ولكنى لا أرى ذلك، وهو ليس بدعة، لأن المادة ٥١ من اللائحة الداخلية تقول :

"العودة للناقشة فى موضوع أخذت الآراء عنه لاتكون إلا بقرار من المجلس؛ وعلى من يريد العودة للناقشة أرب يقدم طلبا كتابيا بذلك للرياسة فى الجلسة التى حصلت فيها المناقشة الأولى، مبينا به الأسباب، فيعرضه الرئيس على المجلس ليقرر فيه مايراه فى نفس الجلسة بعد الانتهاء من جدول الأعمال".

محمود علام افندى \_ بمقتضى هذا النصكان يجب تقديم طلب إعادة المناقشة في جلسة أمس .

محمد يوسف بك — أنا معكم في هذا ، ولكن هل ترون من الحق أن تؤاخذوا بمقتضى هذه المادة أحد الأعضاء أو الحكومة في الحالة التي نحن بصددها ؟ إنا استعجلنا في نظر القانون دون أن يكون مدرجا بجدول الأعمال ، فاتباع مثل هذه الإجراءات في نظر القانون أثناء غياب الحكومة مما يجعل لها الحق في طلب إعادة النظر فيه اليوم ، ومثل ذلك كمثل محكة حكمت حكما نهائيا في أمر من الأمور ، ثم تبين لها أن الحصم لم يعان إعلانا صحيحا ، . ألا ترون أن هذا وجه من أوجه التماس إعادة النظر والمرافعة بحضور هذا الحصم من جديد ؟ فإذا سلمنا جدلا بأن قانون الاجتماعات كان مدرجا بجدول الأعمال ، وأن الحكومة لم تحضر، أو أنها حضرت وانصرفت دون أن تبق أحد أعضائها وقت نظره ؛ أفلا تقبلون منها طلب إعادة المناقشة فيه ؟ . . (مقاطعة) ألا فاقبلوا عذر الحكومة لأنها لم تعلن ولم تكن حاضرة ، ونظر القانون في غير الوقت المحدد له . لذلك أقترح أس : تقرر و ا العودة للناقشة في قرار أمس .

محود علام افندى – بناء على أى مادة نرتكن ؟ محمد يوسف بك – لقد ذكرت لكمكل الأسباب .

الرئيس الجحليل \_ ربما يكون قد خطر على بالكم أن الحكومة راغبة في استبقاء القانون، واكنها لاترغب في ذلك مطلقا، انما ترغب في تعديله تعديلا يتناسب مع الحرية والنظام العام . فلا يدخل في وهم أحد أننا نريد تقييد حرية الاجتماع . كلا! وألف مرة كلا! . انما نحن نريد تشريعا عادلا، يحفظ للحرية سعتها، وللنظام كمانه؛ أما إلغاء القانون بدون وجود قانون عادل يقوم مقامه، فذلك مالا يليق بنا، لأن فيه إخلالا بالدستور . وقد كان قراركم في غيبة الحكومة، ولم يكن مدرجا بجدول الأعمال ؛ لذلك لا أرى عليكم أية غضاضة من إعادة المناقشة فيه ؛ وأى غضاضة في وضع نظام يحفظ لنا الحرية التي ننشدها ؟

هرون سليم أبو سحلى افندى — إنه لا نزاع فى أن نظر القانون كان بقرار من المجلس ، ولا نزاع أيضا فى أن فى هذا القرار مخالفة لمادة ٥٠ من اللائحة الداخلية . ولكن قرار أمس ليس تعديلا للائحة على إطلاقها ، ولا تعديلا لمادة ٥٠ ، ولكنه قرار آه المجلس فى حالة معينة لينظر به هذا القانون بالذات ، وهذا لا يعتبر إلغاء ولا تعديلا لمادة ٥٠ ، أن القانون كان مدرجا بجدول الأعمال ، ورئى تقديم النظر فيه عن موعده ، و بما أن اللائحة هى من وضع المجلس ، فله تغييرها ، وله تقرير النظر بصفة استثنائية ، وليس فى اللائحة ما يجعل القرارات التى تصدر مخالفة للنظر بصفة استثنائية ، وليس فى اللائحة ما يجعل القرارات التى تصدر مخالفة لنصوصها باطلة ، وكثيرا ما أصدر المجلس قرارات مخالفة للائحة ولم يطعن أحد لنصوصها باطلة ، وكثيرا ما أصدر المجلس قرارات مخالفة للائحة ولم يطعن أحد الحكومة العودة للناقشة فليس سببه غيابها ، ولكن سببه أن رأى المجلس مخالف لرأى الحكومة العودة للناقشة فليس سببه غيابها ، ولكن سببه أن رأى المجلس مخالف لرأى الحكومة العودة المناقشة فليس سببه غيابها ، ولكن سببه أن رأى المجلس مخالف لرأى الحكومة العودة المناقشة فليس سببه غيابها ، ولكن سببه أن رأى المجلس مخالف لرأى الحكومة العودة المناقشة فليس سببه غيابها ، ولكن سببه أن رأى المجلس مخالف لرأى الحكومة العودة المناقشة فليس سببه غيابها ، ولكن سببه أن رأى المجلس مخالف لرأى الحكومة العودة المناقشة ولم يعلم القرار الأمالية خاصة ، ولكن سببه أن رأى الحكومة المحكومة العودة المناقشة فليس سببه غيابها ، ولكن سببه أن رأى الحكومة المحكومة العودة المناقشة فليس سببه غيابها ، ولكن سببه أن رأى الحكومة المحكومة المحكومة العودة المناقشة ولم يعلم المحكومة العودة المناقشة ولم المحكومة العودة المحكومة العودة المحكومة العودة المحكومة العودة المحكومة المحكومة العودة المحكومة العدودة المحكومة ا

### الرئيس الجليل \_ وكيف عرفت ذلك ؟

هارون سليم افندى — أريد أن أقول ان الحكومة، سواء أكانت حاضرة أم غائبة، يمكنها أن نتناقش في الموضوع مع مجلس الشيوخ، ويمكنها ان لم نتفق مع مجلس الشيوخ أن تستعمل حقها في عدم التصديق؛ وللجلس أن يقرر من القوانين ما يراه، سواء أكانت الحكومة حاضرة أم غائبة . أما من جهة عدم إلغاء القانون، بسبب كون الأمن العام يستلزم بقاءه، فمسألة أخرى يجب قبل المناقشة فيها أن يقرر المجلس العودة للناقشة في الموضوع، وأما القول أن القانون مكون من عشر مواد، فقول لا ينطبق على الواقع، لأن القوار الذي أصدرناه نحن هو من مادة واحدة .

الرئيس الجحليل \_ يظهر لى أن المجلس مستغن عن سماع رأى الحكومة في يتعلق بالموضوعات الهامة! فإذا كان الأمركذلك، فإن الحكومة تكون مضطرة لاستعال حقوقها الدستورية كاملة .

أصــوات \_ نطلب إففال المناقشات .

رئيس الجلسة 🔃 من يرد إقفال المناقشة فليقف . ( وقفت الأغلبية ) .

رئيس الجلسة ــ استراحة عشر دقائن .

(ثم أعيدت الجلسة بعد الاستراحة) :

الرئيس الجليل \_ يظهر لى أن المسألة أصبحت واضحة وضوحا تاما ؟ وقد بينت لحضراتكم أن ليس في نية الحكومة وطلقا أن تحتفظ بهذا القانون كما هو ؟ ولكنها تود أن يتعدل بما يكفل الحرية التامة والمحافظة على النظام ؟ وذلك لأن المادة ٢٠ من الدستور تنص على أن و للصريين حق الاجتماع في هدوء وسكينة غير حاملين سلاحا ، وليس لأحد من رجال البوليس أن يحضر اجتماعهم ، ولا حاجة بهم إلى إشعاره . لكن هذا الحكم لا يجرى على الاجتماعات العامة ، فإنها خاضعة لأحكام القانون ، كما أنه لا يقيد أو يمنع أى تدبير يتخذ لوقاية النظام الاجتماعى " .

وقد فهم بعض الأعضاء أن المقصود بهذا القانون هو القانون العــام ، ولكن ليس في القانون العام ما يختص بالفصل في هذه المسائل .

عبد الرحمن الرافعي بك ـــ هناك قانون التجمهر .

الرئيس الجليل بال قانون التجمهر غير قانون الاجتماعات و إنى أكر ر لحضراتكم أنه لمصلحتكم وللصلحة العامة ولمصلحة الحكومة أن يسن قانون للحافظة على أحكام الدستور. وليس للحكومة في ذلك مصلحة خاصة، و إنها لا نتوخى غير المصلحة العامة، والمحافظة على أن تكون قراراتكم قانونية لاغبار عليها ولا تشوبها أية شائبة، لأنكم أول برلمان مصرى، والحكومة تغار على سمعتكم . فإذا قلت ان هناك خطأ يمكن إصلاحه، فإنما أريد بهذا الإصلاح الخير لكم ولنا وللبلاد جميعا.

عرضت عليكم أن تشترك معكم الحكومة فى مناقشة هذا القانون، وهذا أيضا للصلحة العاتمة، فر بماكان للحكومة اعتبارات أو ملاحظات يحسن بكم النظر فيهما أو الأخذ بها . وقد احتاط الدستور لمثل هذا الأمر، فحقل لحضراتكم أن تجبروا الوزارة وتلزموها بالحضور أثناء نظركم فى أمور البلاد، وهذا الإلزام من الدستوريدل على أن لاشتراك الحكومة . عكم فائدة كبرى للصلحة العامة .

فإذا عرضت الحكومة على حضراتكم أنها ترى إعادة النظر فى هـذا القانون، لمساسه بالأمن العام، ولمساسه بالحرية التى هى عنـدنا أغلى الأشياء جميعا، فإنمــا عرضت ذلك لكى تكونوا على بينة من الأمر قبل أن تبتوا رأيا قاطعا فيه.

أما اذا أردتم أن تنتظروا لإصلاح هذا الخطأ أن يعيد مجلس الشيوخ القانون اليكم، فلا أظن أنكم ترضون أن يصلح غيركم خطأكم وفى مقدوركم إصلاحه بأنفسكم! والخطأ جائز على كل انسان ، وانى أؤكد لكم أن الحكومة لو أخطأت فى أمر، لأتيت إليكم وصرّحت جهارا بأن الحكومة قد أخطأت، وأنها ترجع عن خطئها وتقرر الصواب فى حضرتكم؛ وليس فى ذلك مساس بكرامتها على الإطلاق، وإنى واثق أنه لا يدور فى خلدكم أنى أريد إعلاء شأن الحكومة عليكم! كلا! لأنى أرى أن مجلس النواب هو شخص الأمة، وأن للأمة سلطانا لا يعلو عليه سلطان، وقد كنت أول من أعلن هذا المبدأ (تصفيق)، فلا يمكن إذن أن يخطر ببالى إعلاء سلطة مهما كانت على سلطة الأمة، فإنى عضو فى هذا المجلس قبل أن أكون وزيرا، وكل حقوق بصفتى وزيرا،

وأعود فأؤكد لحضراتكم أننى أبغض هذا القانون وأمقته، لكونه قيدا من قيود الحرية ، ولكن من اللازم أن نوفق بين الاحتفاظ بالحرية و بين مراعاة النظام العام. ومع ذلك فلكم أرب تقرروا ما تشاءون ، ولنا أن نفعل ما نريد نحت مراقبتكم على الدوام .

ويصا واصف افتدى \_ ان ما قاله حضرة صاحب الدولة رئيس الوزراء معقول جدًا ، وكلنا نوافق عليه، وليس علينا من غضاضة إذا اعترفها بخطئها ... ( مقاطعة ) فليس أمامنا مشروع مقدّم من أحد الأعضاء و لا من الحكود ٩٠٠ حتى

يمكننا أن نتناقش فيه . حقا أن وجود قانون للاجتماعات العاتمة أمر ضرورى ، ولكن ذلك يستلزم وجود مشروع قانون خاص بدلا من القانون الذى ألغيناه ، فارجو من حضراتكم أن تؤجلوا المسألة يومين أو ثلاثة ريث تقدّم لنا الحكومة المرشدة لنا — لأن حكومة الأغلبية في جميع مجالس النقاب هي المرشدة للا غلبية — مشروع قانون معدّلا لقانون الاجتماعات، وفي هذه الأثناء يكون قد رجع إلينا من مجلس الشيوخ القانون القديم وملاحظات ذلك المجلس عليه ، فر بما أمكننا أن نستفيد من تلك الملاحظات ، و بذلك نكون قد اتبعنا أحسن الطرق في المحافظة على حقوقنا ، مع القيام بما نتطلبه نصوص الدستور .

هارون سليم افندى \_ يجب قبل النظر فى اقتراح حضرة العضو المحترم و يصا واصف افندى أن نعلم اذاكان المجلس قد قرّر العودة فى قرار الأمس الحاص بقانون الاجتماعات أم لا ... ( ضجة ) .

السكرتير النائب ـــ هذا هو اقتراح حضرة و يصا واصف افندى :

" حيث ان قرار المجلس أمس بإلغاء قانون الاجتماعات قد عرض على مجلس الشيوخ، فأقترح تأجيل المناقشة حتى يقدّم مشروع بقانون اجتماع آخر " .

عبد اللطيف الصوفانى بك \_ نحن الآن إزاء قرار صدر منا بالأمس و يجب علينا احترامه .

رئيس الحلسة ـ قد أقفل باب المناقشة .

راغب اسكندر افندى \_ يجب دائماً أخذ الرأى اذا طلب أحد الأعضاء التأجيال .

مجمود علام افندى ـــ التأجيــل هو لنظر المشروع الجــديد كاقتراح حضرة ويصا بك .

رئيس الجلسة – أتوافقون حضراتكم علىالاقتراح؟ (فوافق المجلس علىذلك).

### حفــــلة العمال

### لتكريم عبد الرحمن فهمى بك والأستاذ حسن نافع

أقامت نقابة عمال شركة السكك الحديدية وواحات عين شمس ، يوم الجمعة ٤ يوليو سنة ١٩٢٤، بنادى السباق فى مصر الجديدة ، حفلة شاى تكر يمالحضرة صاحب العزة عبد الرحمن فهمى بك "زعيم العال" وحضرة الأستاذ حسن نافع "مستشار نقابتهم" بمناسبة انتخابهما عضوين فى مجلس النواب ، وقد حصرها الرئيس الجليل وكثير من الوزراء والنواب وعلية القوم ، فبعد أن خطب خطباء الحفلة تعالت الأصوات طالبة الى الرئيس إلقاء كلمة فيهم، فألق رحمه الله هذا الخطاب :

#### خطبة الرئيس الجليل

أيها العمال المجدّون، أيها السادة :

ليس لى أن أسمعكم صوتى الضعيف، بعد أن سمعتم أصواتا شابة! ليس لى أن أسمعكم كلام شيخ متقدّم فى السنّ، بعد أن سمعتم كلمات رجال أقوياء أقوياء بمنهم وبإيمانهم، أقوياء بكل ما يحيط بهم! ولكننى شيخ ضعيف، لا يمكننى أن أتكلم كثيرا، خصوصا بعد أن صعدت هذا المكان الرفيع . شكركم ، وأشكر شعراء كم وخطباء كم و زجاليكم ؛ أشكرهم جميعا على ما خصونى به من عبارات الثناء وأقول ان ما جاء فى عباراتهم من أننى شرفتكم بحضورى ، أو أنكم حسبتم حضورى شرفا لكم ، أقول وأؤكد لكم أننى لو شعرت بأنى شرفتكم بهذا الحضور لآخذت نفسى كثيرا على هذا الشعور ، والحق أقول لحكم أننى تشرفت بالحضور بينكم ، وفرحت كثيرا لأننى رأيت قوة من القوى التى عملت على إنماء النهضة الوطنية ، والتى كان لها فضل كبير فى الوصول بالحركة القومية الى الحدّ الذى وصلت اليه .

أفرح كثيرا ، وأسر كثيرا ، كلما شعرت أن هـذه الحركة ليست فيما يسمونه بالطبقة العالية فقط ، بل هى منبثة أيضا وعلى الأخص فى الطبقة التى سماها حسادنا وطبقة الرعاع "! وأفتخر بأنى من الرعاع مثلكم . لوكانت هذه الحركة قاصرة على

الطبقة العليا، لما قامت لها قائمة، ولما انتشرت هذا الانتشار، ولما انتصر المبدأ الوطنى بالطبقة التي يسمونها وطبقة الرعاع ، وهى الطبقة الأكثر عديدا فى الأمة، والتي ليس لها صالح خاص، والتي مبدؤها ثابت على الدوام، مبدؤها الاستقلال التام لمصر والسودان، هذه الطبقة لا تسعى وراء وظيفة تنالها، ولا منصب تحلّ فيه، ولا مصلحة تقضيها ، ولكنها تريد أن تعيش ليكون الوطن عزيزا! ... ولا يبهر نظرى ولا يطرب سمعى أكثر مر. أن أرى رجلا فقيرا لا قوت عنده ينادى : « يحيى الوطن »، وليس يطمع فى شيء إلا أن يعيش كما هو! ولكن ذلك الرجل صاحب الأموال، وذلك الموظف فى المنصب العالى، اذا قال : « يحيى الوطن »، فإنما الأموال، وذلك الموظف فى المنصب العالى، اذا قال : « يحيى الوطن »، فإنما تقول «تحيى وظيفتى أو مصلحتى»! ولذلك رأيت كثيرا من أرباب تلك المصالح، ومن ذوى الوظائف، تقلبوا وتغيروا ، ولكن "الرعاع" أمثالكم ما تغيروا ولا بدلوا عقائدهم ، لذلك فإنى معتقد ، وقن مؤمن أن حركتنا حركة طبيعية قوية ، سينبت غائدهم ، لذلك فإنى معتقد ، وقن مؤمن أن حركتنا حركة طبيعية قوية ، سينبت نباتها، وستؤتى أكلها بإذن الله ان لم يكن اليوم فغدا .

لفد شعرتم بأن عبد الرحمن بك فهمى خدم وطنه ، فكرّمتموه ، لأنكم تشعرون بأنه خدم البدأ الذى تخدمونه ، وأعن القضية التى تقدّسونها ، وتحمّل الآلام فى سبيلها ، أردتم أن تعلوا من شأنه ، وأن تكرموه ، وأن تعرفوا له هده التضحية الغالية! فنعم ما فعلتم! ولكن هناك نفرا يرون أنه لا ينبغى تكريم الأشخاص! يقولون ان تكريم الأشخاص غير مرغوب فيه ، ولا ينبغى أن يسند الى رجل شيء من أعماله المجيدة ، الأشخاص غير مرغوب فيه ، ولا ينبغى أن يسند الى رجل شيء من أعماله المجيدة ، خصوصا صفة البطولة ، فلا يصح أن تقولوا : " فلان بطل " لمن تحمل فى سبيل الوطن آلاما! ... يقولون هدا! ولكنهم مخطئون ، أو هو " قصر ديل! ... "! يسولون : انما تكرم المبادئ! قول خطأ ، فإن المبادئ لا وجود لها إلا فى الأشخاص ، واذا كرمنا انسانا ، وإنك نكرمه لأن هذا الإنسان نفذ ذلك المبدأ ؛ كما أننا اذا ذممن واذا كرمنا انسانا ، وإنما يعذب الشخص لأنه ضل ، ويثاب لأنه أطاع ربه ولم يعصه ، وله الأديان ، فإنما يعذب الشخص لأنه ضل ، ويثاب لأنه أطاع ربه ولم يعصه ، ولم تخلق النار لتعذيب المبدأ! ولو أن المبادئ هى التى ولم تخلق النار لتعذيب المبدأ! ولو أن المبادئ هى التى ولم تخلق النار لتعذيب المبدأ! ولو أن المبادئ هى التى ولم تخلق النار لتعذيب المبدأ! ولو أن المبادئ هى التى ولم تخلق النار لتعذيب المبدأ! ولو أن المبادئ هى التى ولم تخلق النار لتعذيب المبدأ! ولو أن المبادئ هى التى

تكرّم وهى التى تعذب ، لرأينا جهنم مملوءة بالمبادئ ، ولرأين الجنة مملوءة بالمبادئ كذلك! ولما كنا نقيم مأتما لراحل كريم! فالشخص يفني والمبدأ باق!

لماذا نبكى وننوح على موت الكرام، والكرم باق من بعــدهم! ذلك لأننا نكرم الأشخاص الكرام، ولا معنى لتكريم المعانى المجردة عن الأشخاص .

فإذا ارتكب مجــرم من المجرمين ، وأنتم تعرفونهم ، جرما ؛ فهل يزحّ فى السجن المبدأ؟ أو يقاد شخص معتنقه الى السجن ؟

كل هذا سقته لأبين لكم أن تكريمكم لزعيمكم عبد الرحمن فهمى بك، إنما هؤ تكريم لشخص يستحق التكريم. وقد أحسنتم فى اختياره زعيما لكم، وأرجو أن يوفقه الله فى قيادتكم. وكذلك أحسنتم فى اختيار حضرة الأستاذ حسن نافع افندى مرشدا لكم ؛ وإننى لأثنى عليه وعلى زعيمكم ثناء جميلا ، لما ألقياه عليه من النصائح الغالية، وما أوصياكم به من التمسك بالصدق وحسن المعاملة والوفاء والطاعة وحسن المغالم ، نعم أن تلك الصفات لازمة لكم لزوما أكيدا، فإذا جريتم على المنوال الذى رسم لكم، فإن الحكومة التي هى حكومة الشعب تساعدكم .

سمعت من بعض خطبائكم ، أو تخيلت أنى سمعت امتعاض العال فى مصر من العال فى انجلترا ؛ وهو حق لكم ، ذلك لأنهـم أخلفوا ظنكم! ولكنى أعرف الكثير منهم ، وأعرف أن فيهم رجالا ذوى مبادئ عالية . ولى عشم أن حكومة العال بتأثير هؤلاء الأفاضل ستعدل مر خطتها ، ولا بد أن يكون هذا قريبا ، فلا تبالغوا فى الامتعاض ، فلا بد من أن ننال بفضل الله سبحانه وتعالى و بقوة اتحادنا ماننشده من الاستقلال التام لمصر والسودان .

# أسرة الرئيس ومولده ونشأته الأولى

بمناسبة خطبته فى حفلة العال وانتسابه الى " الرعاع "

"سعد زغلول" الذي ملا الأسماع ذكرا، والأفواه شاء، وشغلت سيرته مشارق الأرض ومغاربها، وسطعت عظمته وبطولته في آفاق العالمين،... هو الرجل الذي لا يعرف إلا قليل من الناس: في أي بيت ولد؟ وكيف كانت نشأته؟ ... وكذلك العظاء يبهرون الأنظار بمآثرهم، فيشغلونها بحاضرهم عن غابرهم! حتى اذا قضى الله أو بتهم الى أخراه الخالدة، تلمس الناس من بعدهم مصادر مجدهم، واحتفوا بتعرف أخبارهم وتقفى آثارهم، ليجدوا مكان القدوة الحسنة فيهم، والطريق السوى في سسيرتهم .

وهـذا الرئيس سعد: قد عاش عمرا طويلا، وذكرا عريضا، وهو في كل فم نداء ودعاء، وفي كل قلب محبة و ولاء، فما لفتت أحدا رجعة الى أبيه! وإلى البيت الذي درج فيــه! بل استنشأوه في العظمة عصاميا، وأسلموه راية المجد عرابيا، وقالوا: هو فلاح خرج من غُمار الفلاحين!!

وقد ساعد الناس على هذا الظن الذى جرى مجرى الأعراف فيهم، أن الرئيس الجليل رحمه الله كان حين يحدّث عن نفسه يتواضع حتى ينتسب الى " الرعاع " و"الفلاحين"! فكانت حياته كلها ديموقراطية ضربها أمثالا للناس، و وطنية خالصة ترى فى الوطن وأبنائه جميعا أسمى العزة وأنبه الفخار.

على أن الأمة، وقد مات سعد، ستعلم اليوم أنه لم يتلق المجد محدَثا، بل ورثه مؤثلا، فبنى على قواعده، وزيّنه ، ورفع أعلامه ، فكان مجدا راسخ البناء، أصله ثابت وفرعه فى الساء!

وانك لتقرأ سيرة هذا البطل فى منبته، فيزهيك أن سعدا سرَّ أبيه، وأن حسبه سليل نسبه! واليك ما تفضل حضرة صاحب المعالى محمد فتح الله بركات باشا بقصصه على من أخبار بطلنا العظيم، يوم ولد، ويوم استُهلت شمس مجده وعظمته.

**\*** 

والد الرئيس :

هو المرحوم الشيخ ابراهيم زغلول، من بلدة ابيانه بمديرية الغربية؛ وكان رئيس مشيختها (عمدتها)، و وجيها في قومه، ومثريا، وشجاعا .

أما وجاهته ، فكانت نتجلى في المظهر العظيم الذي كان لبيته بين قومه ؛ فكان صاحب دار فسيحة ، هي منتدى أهل بلده ، ومطاف اللاجئين العافين من الغرباء وللفقراء . وكان غاويا في السلاح ، يتقلد السيف الهندى ، ويتردّى بالحرام الحريرى ، ويزكب الحيول الصافنات ، ولأن أولاده في ذلك الحين صغار غير صالحين للاستظهار على الخصوم ، كان يشرى العبيد الأشداء لهذا الاستظهار ، وقد اشترى في صفقة واحدة سبعة عشر عبدا ليكونوا أتباعا في ركابه ، كانوا يا كلون وينامون في بيته هم و زوجاتهم وأولادهم .

وكان ذا هيبة وجلال يأخذان بالأنظار ، وكان الرجال الذين يقومون في المديرية بأعمال المراسلات (الطوائف) ، يستقبلونه خارج الديوان، ويسايرونه في ركابه حتى يُدخل على المدير من غير استئذان في احتفاء كبير ، وذلك بماكان يتعهدهم به من العناية والإكرام حين يزورون بلدته ، وكان المديرون، حتى الذين لا يعرفونه ، يؤخذون بمهابته وأبهته .

أما عن ثرائه، فكان مزارعا واسع الإدارة يجيد فنون الزراعة . وكان يقنى النقود فى آنية من الفخار ويغطيها بطبقات من المسلى خشية اللصوص؛ ويدفع عن أهل بلده وعن أتباعه أموال الحكومة؛ وهى فى ذلك الوقت لا تدخل تحت حصر، يدفعها عنهم من ماله، ليقيهم شر الحكام الظالمين، وليكون محترما بين رجال الحكومة وسيدا فى قومه .

وأما عن شجاعته، فإن البلاد فى ذلك الحين كانت نهبة الأتراك، لا يسألون فيها عما يفعلون؛ وكان العسف والاستبداد مظهر سلطانهم ودستور حكومتهم . فحدث أن عمدة فى مديرية الغربية تعدّى على موظف فى رتبة مأمور مركز – واسمه يومئذ: ناظر القسم – فصدر الحكم على العمدة بالإعدام شنقا و بتعليقه ثلاثة أيام فى ساحة المديرية عبرة لمن يعتبر، وكانت عاصمة المديرية فى المحلة الكبرى . فشنق العمدة، وأخطرت المديرية عمد بلادها بذلك ليتعظوا ، وانتفخت أوداج الموظفين عن وكليرياء!

مر فى ذلك الحين " ناظر القسم " على زراعة الشيخ ابراهيم زغلول، الواقعة على شاطئ النيل فى أراضى ابيانه ؛ فلقيه الشيخ مصادفة، فتحادثا، ولكن الناظر التركى كان يحادثه مستكبرا متعاظا، مظهرا أمارات السخرية والزراية على غير عادته معه؛ فما هو أن اشتد اللجاج بينهما حتى اجتذب الشيخ ابراهيم هذا الناظر من فوق جواده، وألقاه على الأرض، وأثخنه ضربا موجعا، ثم تركه يذهب الى حال سبيله ، غير أن الحادث نما سريعا الى صهره عبد الله افندى بركات (والد فتح الله بركات باشا)، وكان شابا فى الثامنة عشرة من عمره، وعمدة لمنية المرشد، فامتطى جواده قاصدا الى ابيانه، وهى على أمد قريب، فقابل الشيخ ولامه على تصرفه، وحذره العاقبة السيئة، وذكره بحادثة العمدة المشنوق؛ فلم يحفل بهذا اللوم، وقال انه كان يدافع عن كرامته، فركض عبد الله افندى بركات بجواده ينهب الأرض، حتى أدرك الناظر المضروب قبل أن يصل الى الديوان؛ فما زال يحايله الى أن استرضاه بمائة مجر من ماله الخاص، وانتهى الحادث.

والذى يقرأ هـذا الحادث بين الأبوين يعجب اشدّ العجب من تصويره لطبائعهما أتم تصوير، ويؤمن بصحة المثل القائل: "الولد سر أبيه"! فإن الغضبة المصرية، والدفاع عن الكرامة، والحماسة، والشدة، ... كل أولئك صفات عرفها المصريون في سعد زغلول بن ابراهيم زغلول ، وكذلك الدهاء، واللين، والمصانعة،

وأخذ الأمور بالرفق واللطف ، ... كل أولئك صفات عرفها المصريون في فتح الله بركات بن عبد الله بركات .

على أن عبدالله افندى بركات كان يجمع الى هذا الصنف الوادع من الأخلاق، صنفَ الشدة البالغة والطبع القوى الصلب الذى كان عند الشيخ ابراهيم جماع خلقه وعنوان طبعه؛ فكان المرحوم محمد عاطف بركات باشا وارث هذا الصنف وحده، كما أن فتح الله باشا وارث الصنف الأول .

أما الرئيس فجمع بين هــذين الصنفين جمع قدرةٍ قاهرةٍ، فورث أباه وورث خاله في طبعيهما جميعا، وكان فيه لكل زمان ومقام الشخصية التي تناسبه، والروحية التي تلابسه .

وللاسم و ابراهيم زغلول "علاقة بالإمضاء الذي كان يذيل به الرئيس الجليك مقالاته «ثورة الوزارة على الدستور»؛ فإنى أذكره رحمه الله وهو يملى على أولى هذه المقالات، فسألنى بأى إمضاء يذيلها، فقلت: «س ، ز»، فقال : لا ! ان الناس يفطنون سريعا ، ثم قال : أنت اسمك « ابراهيم » فخذ أول هذا الاسم وضعه الى جانب الحرف الأول من « سعد » واكتب : « س ، ا » ؛ ثم ضحك رحمه الله وقال : لا تظن أنه اسمك ! ولكنه اسم أبى ،

\* \* والدة الرئيس :

هى المرحومة السيدة مريم، بنت المرحوم الشيخ عبده بركات الذى يتصل نسبه بأبى بكر الصديق رضى الله عنه وكان الشيخ عبده من مشاهير الأغنياء فى القطر، وانبسطت يده الزراعية على أراض كثيرة جدا، وشارك المغفور له مجد على باشا رأس العائلة المالكة فى زراعة الأرز بالبلاد الشمالية لمديرية الغربية، وكانت تسمى تلك البلاد عرفا مده ايز الملك .

وقد تزوّجت السيدة مريم بالشيخ ابراهيم زغلول في نحو عام ١٢٧٠ أو ٧١ هـ.

وللسيدة مريم إخوة وأخوات عدّة، كلهم فروع أدركت شأو الأصل في المجد:

فأخوها المرحوم عبد الله بركات افندى (والد فتح الله بركات باشا): كان مأمورا لمركز دسوق منذ سنة ١٢٨٧هـ، وكان الترك فى ذلك الزمن يحكمون البلاد أؤلا وآخرا، وليس فيهــم من الموظفين المصريين إلا عدد قليل جداكان الحكام يختار ونهم من الأسر الكبيرة فى القطر .

وأختها السيدة فاتى : تزيد سنها عنها نحو ثلاثين سنة ، وتزوّجت فى الرحمانية بالمرحوم الشيخ على محمود. وبين الرحمانية ومنية المرشد نحو الأربعين كيلومتزا، ولعدم المواصلات فىذلك الزمن لم يكن يتصاهر فى الجهات المتباعدة إلا أعاظم القوم القادرون.

وللشيخ على محمود أثر عظيم فى الوقائع الكبرى التى حدثت ببن الفرنسيين وأهالى الرحمانية عند دخول الفرنسيين الى مصر ، وقد أنجب من زوجت المرحوم الشيخ أحمد على محمود والد أحمد محمود باشا ، وكان الشيخ أحمد على محمود عضوا فى مجلس النواب قبل الثورة العرابية وأثناءها ، ومن أساطين ذلك الزمان الذين يشار اليهم بالبنان ، وله مواقف كبرى وآثار هامة فى الحركة العرابية ، وحكم عليه عقب ثورتها من السلطة العسكرية ، وكان صعب المراس ، شديدا فى الحق ، لا تأخذه فيه سطوة حاكم أو أمير ، ومثريا نابغا نابها يلق الاحترام من كل مصرى ومن جميع الجاليات الأجنبية ، لما اشتهر به من سمق المدارك الفكرية ، والمآثر الوطنية ، ولوجاهته وثرائه .

وأختها السيدة زليخاء: تزقجت بالمرحوم شيخ العرب ناجى البرقوق ، عميد عائلة البرقوق الشهيرة فى منية جناج بمديرية الغربية. وولداها المرحومان الشيخ عبدالله البرقوق العالم المعروف ، ومحمد بك ناجى البرقوق ؛ وحفيدها الأستاذ عبده البرقوق المدرس بكلية الحقوق، وهو ابن الشيخ عبد الله المذكور .

وأختها السيدة زمزم: تزوجت بالمرحوم الشيخ محمد شعت، من أسرة شعت المعروفة بناحية القني بجوار ابيانه؛ وهي أسرة شريفة النسب، شهيرة في البلاد الشمالية

لمديرية الغربيـة . والمرحوم سعيد زغلول ، والسيدة رتيبة حرم الأستاذ محمد أمين يوسف، هما حفيدا السيدة زمزم، ابنا ابنها .

وأختها السيدة عائشة: تزقجت بالمرحوم الشناوى افندى زغلول، وولداها المرحومان عبد الرحن افندى زغلول الذي كان مدرسا بمدرسة القضاء الشرعى، وعبد الله بك زغلول الذي كان عضوا لمجلس مديرية الغربية وتوفى فى العام الماضى. وهى جدة بهى الدين بركات بك و إخوته، أمَّ أمهم.

وجميع إخوة السيدة مريم وأخواتها توفوا الى رحمة الله .

إخــوة الرئيس:

هم عبد الرحن، ومحمد، وأحمد، وشلبي، وستهم (والدة فتح الله بركات باشا)، وفرحانة ، وستهم (أخرى، هي والدة المرحوم سمعيد زغلول والسيدة رتيبة)، وفتحي زغلول، والشناوي.

وكلهم توفوا الى رحمة الله ، إلا فرحانة فإنها على قيد الحياة، وتبلغ من العمر التسعين. وكانت زوجة للرحوم الشيخ محمد أبو النضر الذى كان عمدة لقبريط التابعة لمركز فؤه ؛ ولا تزال الى الآن فى قبريط، وهى ترث الرئيس الجليل .

وكان الشناوى افندى زغلول أخو المغفورله الرئيس رئيسا لمجلس القضاء فى مركز دسوق، ابتداء من سنة ١٢٨٨ ه. ثم انتقل رئيسا لمجلس القضاء فى مركز زفتى .

ومن أسرة زغلول فى ابيانه عدد كبير جدا يصعب تحديد صلاتهم بالرئيس .

ميلاد الرئيس:

ولد سعد زغلول فى شهر ربيع الأول سنة ١٢٧٣ ه . كما يؤكد معالى فتح الله بركات باشا . وقد حقق معاليــه هذا التاريخ قياسا على تاريخ ميلاد الشــيخ ابراهيم عبد الرحمن زغلول بن عبد الرحمن زغلول أخى الرئيس الجليل. وقد ولد الشيخ ابراهيم مع الرئيس فى أسبوع واحد ، وهو حى معروفٌ تاريخ ميسلاده ، و وارث له ، وقد كنت أعرض على الرئيس ، فيما أعرض من بريده ، خياا با لأحد الطلبة بالمنصورة يسأل فيه عن تاريخ ميلاده ليدعو الأمة الى الاحتفال بذكراه ، فقال رحمه الله انه يظن على ما سمع ممن شمدوا مولده أن تاريخه ١٦ ذى الحجة سنة ١٢٧٤ ه ، وقد قدر رحمه الله عمره فى الإحصاء العام الذى تم فى العام الماضى بتسعة وستين سنة ميلادية .

\* \*

### نشأة سعد الصــغير:

توفى الشيخ ابراهيم زغلول الى رحمة الله فى الخمسين مر. عمره ، وسنّ سعد لا نتجاوز الخامسة . وكانت والدته فى الثانية والعشرين، وأو لادها ثلائة : ستهـم (أم سعيد ورتيبة)، ثم سـعد، ثم فتحى . ومع أنها كانت على درجة غير قليلة من الجمال، رفضت بشمم و إباء أن تتزقج من كثير من عظاء البـلاد وأكابرها الذين تقدّموا لخطبتها ونئروا الورود تحت أرجلها .

فتكفل بتربية سعد وفتحى إخوتهما الأبكار، وكانوا يشنغلون فى الزراعة، فظلا منهم موضع عناية تامة واهتمام كبير. وكان الانعطاف والاخنلاط والتوادّ بين أسرتى زغلول و بركات فى أحسن صلاته، تضامنا فى معونة السيدة مريم — التى مات زوجها وهى فى مقتبل شبابها — على تربية أو لادها القاصرين، وساعد على دوام هذا الاتصال تقارب البلدتين ابيانه ومنية المرشد.

دخل سعد زغلول مكتب القرية، وبتى فيه نحو خمس سنين تعلم فيها القراءة والكتابة وحفظ القرآن الكريم ، ولما بلغت سنه الثالثة عشرة، قصد الى الأزهر في عام ١٢٩٠ ه ، مع عبده بركات ابن خاله ، وكان مجاورا في الأزهر، ويقارب

سعدا فى سنه . وأرفق سعد وعبده بتابعين : أحدهما للخدمة وإعداد الطعام ، والآخر ليكون حفيظا عليها من غارات و الصعايدة المجاورين ، وكان هذا التابع الثانى فقيها من فقهاء منية المرشد، اسمه الشيخ حسن أبو علام ، وهو والد الشيخ محمد أبو علام مدير مدارس صدق الوفاء، والشيخ عبد الفتاح أبو علام المدرس مدارس مديرية البحيرة ، وكان الشيخ حسن يتلتى الدروس فى الأزهر مع سعد زغلول وعبده بركات ،

بعد سنة أو أكثر منها قليلا، توفى الى رحمة الله عبده بركات، فتابع سعد دراسته فى الأزهـر وحده .

كان سـمد زغلول يسكن فى ذلك الحين سكنا مسـتقلا على خلاف عادة المجاورين، فكان له فى ربع العنانى بجهة سيدنا الحسين دوركبير هو منتدى أصدقائه وقصاده كما كان بيت أبيه فى ابيانه ، وخالطه فى ذلك التاريخ نفركثير ممن برزوا بعد فى ميدان الحياة، نذكر منهم الشيخ محمد عبده والشيخ عبد الكريم سليمان وابراهيم اللقانى بك والسيد وفا والهلباوى بك ... الخ .

وكانالطالب مجمد فتحالله بركات يتناول طعام الإفطار عند سعد صباحكل جمة.

ومنذ أن جاء سعد الى المجاورة فى الأزهر، لبس الجبة والقفطان والعامة؛ وكان حسن الهندام، غالى الثياب، ممتازا فى ملبسه بين إخوانه جميعا . وغير زى العامة حينا عُين فيما بعد باشمعاونا لمديرية الجيزة . ومات الى رحمة الله وفى تركته عباءة من الصوف الأحمر الدقيق كان يلبسها أيام المجاورة ، ولم يكن يقنى مثلها فى تلك الأيام الا غنياء العظاء . ورئى رحمه الله يلبسها مرات كثيرة فى سنيه الأخيرة ، شديد الاحتفاظ والعناية بها، مزهوا بما تبعثه فى نفسه من ذكريات الفتوة والقوة .

وبدأ فى ذلك العهد يشرب الدخان، وظلّ يشربه كثيرا و يقدّمه الى أصدقائه وزائريه، الى أرن مرض بالربو فى عام ١٩٠٤م · — وكان مستشارا — فمنعه

أطباؤه منه ، فامتنع ثم عاد اليه ثم امتنع مرة واحدة لم يشر به بعدها أبدا . ولم يكن فى سنيه الأخيرة يطيق أن يشم رائحة الدخان، فلا يُشرب فى مجلسه، ولا يُشرب مطلقا فى غرفة مكتبه .

أتم الطالب سـعد دراسة أربع سنين أو ما يقاربها فى الأزهر؛ ثم غنى عن الدراسة فيه بخالطة السيد جمال الدين والتلق عنه ، وعاد الشيخ حسن أبو علام الى منية المرشد، فُعين مأذونا بها ، ولبث فى المأذونية الى أن مات رحمه الله منذ سبع سنين .

أما الذين خدموا سعدا فى بيته وفى إعداد الطعام له، الى ذلك الحين، فكانوا ثلاثة متعاقبين : هم المرحومان محمد المستكاوى من منية المرشد، وابراهيم رجب، ثم على طلحة و يعيش الآن بناحية ابيانه .

كانت محاضرات المرحوم السيد جمال الدين تدور حول هدم الاستبداد ونشر الحرية، وكانت الجمعيات السرية تعقد كثيرا ما بين سنة ١٨٧٠ و ١٨٨٠ م ٠ للبحث في تخليص البلاد من مظالم الخديو و إرهاقه الناس بالضرائب وفي سير القطر نحو الإفلاس . وكانت الحركة العرابية على وشك ثورتها، وغرضها أن يحل العنصر الوطنى المصرى محل الأتراك والشركس في حكم مصر .

التحق سعد فى سنة ١٨٨١م . بالتحرير فى الوقائع المصرية ، وكان يرأس تحريرها الإمام الشيخ محمد عبده ، فكتب فيها عدّة مقالات تدلّل بموضوعها و بأسلوبها على أنها من روح سعد ، فلا يدهشك ، وقد عاش سعد فى ذلك الوسط المنفعل الثائر ، أنه كان طلق العنان فيما يكتب ، حرّ التفكير فيما يرسل ، على رغم أنه موظف حكومى يحرّر فى جريدة رسمية ! ! بل كان رحمه الله ينعى فى بعض مقالاته على نظام الحكم الفردى بالقول الصريح الزاجر ، و يبرهن على أن الشورى و إنشاء مجلس نواب من أسلوب الحكم الاسلامى ، و يبشر بالمبادئ الوطنية التى أعلنتها الثورة العرابية بعد قليل من ذلك الحين ! !

لم تطل مدة سعد فى التحرير بالوقائع، فنقل منها الى وظيفة و باشمعاور... مديرية الجيزة " .

وبدأت الحركة العرابية ، فكان سعد فى الحقيقة من أركانها وذوى الرأى فيها ، على حداثة سنه وقلة تجاريبه ، واتصل فى أثنائها اتصالاً وثيقا بابن خالته المرحوم الشيخ أحمد على مجود، فكان كل منها عضدا للآخر .

نشبت الثورة العرابية، فأشار سعد على أخيه فتحى (وهو أصغر منه باربع سنين تقريبا) وعلى ابن خاله وأخته فتحالله بركات بالعودة الى البلد، فعارضا، ولكنه صم على أن يعودا، قائلا انه لا يريد أن يجعلهما هدفا معه الطوارئ الأيام . ولما دعياه للعودة معهما أبى، وأشار فى غير تصريح الى أن القبض عليه فى مصر أهون منه فى بلده، وأنه منتظر بمصر ما ينزل به القضاء . ثم أرسلهما مع الحدم لشراء تذاكر السفر، فكان الأمر قد صدر بوقف قطارات السكة الحديد، فسافوا على مركب شراعى استؤ جر لهما وحدهما .

بق سعد بمصر؛ و بعد أيام قبض عليه (سنة ١٨٨٢م٠) بتهمة أنه عضو فى جمعية سرية تسعى لقلب نظام الحكومة . وبق فى السجن شهورا، ثم أفرج عنه بريث، فاشتغل بالمحاماة فى عام ١٨٨٤ أى فى أول عهد نشأة المحاكم .

نَبُ الأستاذ سعد زغلول فى المحاماة نباهة لا يبلغها وهم، وكان فيها مثال الصدق والفضيلة والعطف على المظلومين . ولم يكن يقبل من القضايا إلا التى ثبت عنده أن الحق فى جانبها، فلا يزال بها يكشف بقوة حجته و براعة مهنته أستارها حتى يشعّ نور الحقيقة عليها و يكون الحكم لها .

واشتهر فى ذلك الزمان أن سعدا لا يقبل إلا القضية العادلة، وأن القضية الرابحة هى التى يدافع عنها سعد. ولست هنا فى مقام الكلام عن سعد محاميا، ولكنى أسوق الى القرّاء قصة صغيرة يتبينون منها ذلك الجاه العظيم الذى أدركه سعد فى المحاماة :

عرضت عليه قضية جنائية، فأبى قبولها، لأن الأدلة على التهمة قوية ثابتة، فألح عليه أصحابها في القبول، وعرضوا مبالغ كبيرة؛ ولكنه أصر على الرفض؛ فما زالوا

يتشفعون اليه بأصدقائه العديدين، ويأخذون في رجائه بكل سبيل، حتى قبل ... غير أن سعدا الذي لا يقول إلا الحق، أبي ضميره أن يدافع عن قضية يعتقد أن الحق في غير جانبها، فذهب الى المحكمة، وكانت محكمة بنها، فقال: ليس عندى ما أقوله دفاعا في هذه القضية، فإن أمرها أظهر من أن يفتقر الى دفاع! ... ثم سكت، وهو يريد أن التهمة فيما ظاهرة ولكن المحكمة التي عرف قضاتها ، كما عرف سائر القضاة، أن سعدا لا يدافع إلا عن الحق ، لم تستطع إلا أن تحكم بالبراءة استنادا الى هذا الدفاع البارع!!

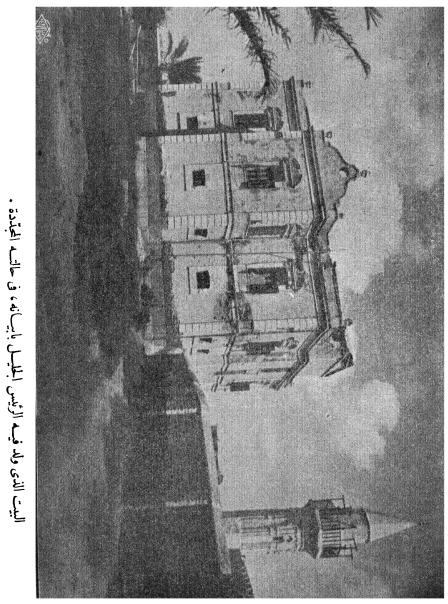
### \* \* ثـــراء الرئيس :

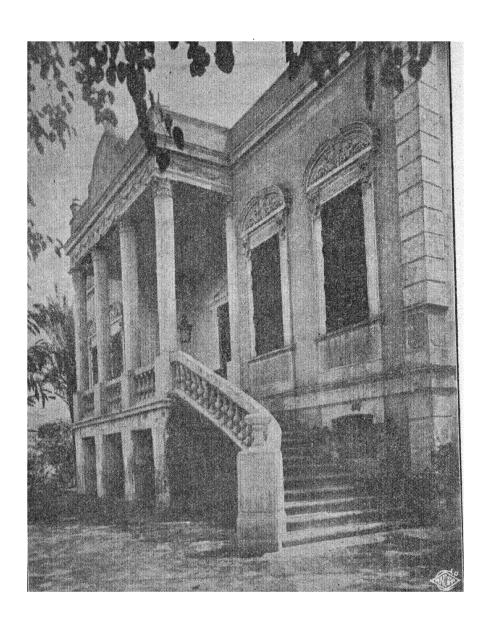
كان ثراء الرئيس عظيا، ولكن كرمه به وزهده فيه كان أعظم منه: فقد كان المرحوم عبدالله بك زغلول ابن أخيه صغيرا، وكان الرئيس مستشارا في الاستئناف، فأراد أن يحفظ بيت زغلول في ابيانه بابن أخيه الصغير، فوهبه باسم البيع أكثر من ستين فدانا بناحية ابيامه هي ميراثه عن أبيه وه للك مجدد، ثم شفعها بنحو ٠٠٠ فدان بناحية مطو بس كان اشتراها لنفسه . وكان قد اشترى لنفسه في أيام المحاماة أيضا عزبتين بالبحيرة تباخان ٠٠٠ فدان، فتصرف في إحداهما قبل الحركة الوطنية، وتصرف في المحداهما قبل الحركة الوطنية، وقد وتصرف في الأخرى في بدء قيامها ، ولم يحتفظ إلا بالبيت الذي ولد فيه بابيانه، وقد أقام بنفسه على تجديد بنائه وزينته و زخرفه في سنة ١٩٠٤م، وظل يسكنه المرحوم عبد الله بك زغلول الى آخر أيامه، ويسكنه الآن أولاده من بعده ،

+ +

ذلك طرف قصير من حياة الرئيس الأولى ، نذكره تكمله لما تعرفه الأمة من سائر حياته العظيمة المجيدة .

وقد مضت كل تلك الأدوار وبيت سعد زغلول مفتوح على الرحب والسعة لزائريه ، من المجاورين أولا ومن نواب البلاد آخرا ، الى أن ظفر بهذا العنوان الحالد ومن الأمة " .





مدخل البيت الذي ولد فيـــه الرئيس الجليـــل بابيــانه

# في قانون الاننخابُ

### تحديد سنّ الناخبين

(الجلسة الثانية الستون لمجلس النؤاب : ٢ يوليه سنة ١٩٢٤)

الرئيس الجليل \_ لقد اقترحنا ووافقتم على أن يكون الانتخاب من درجة واحدة لا من درجتين كماكان أولا ، فهل تريدون أيضا جعل السنّ ، ٢ سنة ؟ أظن أن هذا كثير؛ فبالأمس والانتخاب من درجتين كان لا يجوز لمن كان عمره ، ٢ سنة أن ينتخب مندوبا ، فهل تريدون اليوم أن تعطوه الحق في انتخاب عضو مجلس النواب ؟ أرى أن تكون السنّ ٢١ سنة ميلادية كاملة للشخص الذي يعطى حق انتخاب عضو مجلس النواب ، و ٢٥ سنة ميلادية كاملة لمن يعطى حق انتخاب عضو مجلس الشيوخ ، (فوافق المجلس على ذلك)

## تأمين النرشيح فى دوائر أسوان

(الجلسة الرابعة والستون لمجلس النؤاب : ٥ يوليه سنة ١٩٣٤)

محمود علام افندی ــ ننظر الآن اقتراح حضرات نواب مدیریه أسوان الخاص بمبلغ ١٥٠ جنیها، وذلك نظرا لحالة الأهالی وثروتهم .

مقرر لجنة الحقانية \_\_ يلاحظ هذا الاستثناء فى قيمة العوائد التى تدفع، لأن الثروة العقارية بها أقل منها فى سائر القطر .

الرئيس الجليل \_ ليس هذا الاستثناء في صالحهم؛ لأنه اذا جعل المبلغ الذي يودع تأمينا عند الترشيح . ه جنيها فقط بالنسبة لمرشحي مديرية أسوان، فإن كثيرا من المرشحين في الجهات الأخرى قد يذهبون الى أسوان و يزاحمون المرشحين من أهلها .

<sup>(</sup>۱) جرت هذه المناقشات أثناء نظر المجلس فى تقرير لجنة الحقانية عن مشروع قانون بتعديل قانون الانخاب رقم ۱۱ لسنة ۱۹۲۳

فخرى عبد النور بك ــ فضلا عن هذا، لا أرى أن هذا الوصف ينطبق إلا على مركز الدر .

عبد الصادق عبد الحميد افندى — انى موافق لهيئة المجلس على إيداع مبلغ ١٥٠ جنيها، لأن حالة القطر جيدة من الوجهة المالية؛ ولكن حالة مركز الدرّكا تعلمون ليست كما ينبغى، وقد أصبح لا إيراد له ولا زرع ولا نخيل يسمح للرشح فيه أن يدفع ١٥٠ جنيها ، فاقترح أن من يقدّم نفسه فى دائرة الدرّيدفع ٧٥ جنيها اذاكان من أهالى الدرّ، أعنى نصف المبلغ المطلوب، وأما اذاكان من غير أهل الدرّ ويرشح نفسه لها فإنه يدفع المبلغ كاملا أى ١٥٠ جنيها .

أصوات ــ موافقون .

## الترشــيح فى الدوائر

المقرر – المادة (٣٥) ألغيت، وتوافق اللجنة على إلغائها، وهذا نصها: "لا يجوز لمندوب أن يرشح أكثر من واحد، و إلا فالترشيح الأسبق هو الصحيح" والمادة (٣٦) تطلب الحكومة جعل الميعاد عشرة أيام، واللجنة مع موافقتها على ذلك رأت أن تضيف الى هذه المادة الفقرة الأخيرة من المادة (٣٧) فتكون المادة هكذا: " يقدّم الترشيح كتابة المديرية أو المحافظة في مدى عشرة أيام من يوم نشر المرسوم أو القرار المنصوص عليهما في المادة الثانية والثلاثين، و إلا كان باطلا. وتقيد الترشيحات بحسب تاريخ ورودها في دفتر خاص، وتعطى عنها إيصالات".

الرئيس الجحليل \_ يجب أن ينص فى المادة على تقديم طاب الترشيح مرافقا للإيصال الدال على دفع مبلغ المائة والخمسين جنيها .

المقرر ــ كنت أريد لفت النظر لذلك .

هارون سليم افندى ــ معنى الترشيح أن يكون مستوفيا للشرائط، فالنص الموجود الآن يكفى لتحقيق الغرض المطلوب .

المقرر — المادة ٣١ نصت على ضرورة إيداع مبلغ ١٥٠ جنيها ليكون الترشيح صحيحا ؛ لهذا يجب تقديم الإيصال الدال على دفع المبلغ ، وأرى أن النص على ذلك ضرورى فى المادة ٣٦، وعلى ذلك تكون المادة هكذا : ويقدم طلب الترشيح مصحو با بإيصال إيداع المبلغ للمديرية أو المحافظة فى مدى عشرة أيام من يوم نشر المرسوم أو القرار المنصوص عليهما فى المادة الثانية والثلاثين ، والاكان باطلا . وتقيد الترشيحات بحسب تواريخ ورودها فى دفتر خاص، وتعطى عنها إيصالات ".

فخرى عبد النور بك ــ ما هي الحكمة في جعل المدة ١٠ أيام ؟

نائب وزير الداخلية ــ لعدم ضياع الوقت، ولو جعلتموها ثمانية لكان خيرا.

أحمد رمنى بك — اذاكان كل من يرشح نفسه فى دائرة يدفع ١٥٠ جنيها، فماذا يكون حكم شخص خالف القانون ورشح نفسه فى ثلاث دوائر مختلفة ودفع فى كل دائرة ١٥٠ جنيها، هل تبطل الترشيحات الثلاثة؟ أو تكون العبرة بالاثنتين السابقتين منها تاريخا ؟

الرئيس الجليل \_ القاعدة أن الإنسان لا يستفيد من خالفته للقانون ، فإذا سقط المرشح في الثلاث الدوائر ضاع عليه المبلغ .

أصوات ــ واذا نجح فى الثلاث الدوائر؟

الرئيس الجليل ــ لا يضيع شيء عليه .

أحمد رمزى بك \_ واذا نجح في البعض وسقط في البعض الآخر؟

الرئيس الجليل \_ كل دائرة لها حسابها الخاص .

أحمد رمزى بك \_ قد حرّمنا الترشيح لأكثر من دائرتين؛ فإذا ما رشح شخص نفسه فى ثلاث دوائر، فإنى أقترح: إما أن يكون الأسبق منها هو الصحيح، أو إبطال الشلائة .

عبد السلام فهمي محمد جمعه بك \_ المادة . ٤ قد وصفت العلاج لهذه الحالة .

محود علام افندى ـــ المسألة بسيطة، فإذا رشح شخص نفســه فى ثلاث دوائر يصح أن يطلب منه قبل يوم الانتخاب اختيار دائرتين فقط .

الرئيس الجليل ـ هل الاعتراض على هذه المادة بسبب الـ ١٥٠ جنيها أو بسبب آخر؟

عبد الحليم البيلي افندى — القانون قال و لا يجوز "، و في حالة النص على عدم الحواز يجب النص على تعيين جزاء عند المخالفة .

المقرر - المادة . ع فيها العلاج الكافي .



أحمد رمزى بك — اذا تقدم شخص للانتخاب، وجرت العملية فعلا، ولم نتوفر في المرشح شروط الانتخاب، فعدم وجود لجنة تثبت حيازة المرشح للصفات المطلوبة قانونا ينتج عنه أن عملية الانتخاب عرضة للبطلان أمام المجلس .

الرئيس الجليل \_ بفرض وجود هـذه اللجنة، وبالرغم من قرارتها، فإن المجلس له حق إلغاء أى انتخاب .

احمد رمزى بك — أرى أن الأوفق أن تراجع اللجنــة حالة المرشحين ، كهيئة ابتدائية، وأن تستأنف قراراتها أمام المحكمة، وللجلس الإشراف على كل ذلك .

الرئيس الجايل \_ عملية الترشيح الآن بسيطة جدا، لأن من يريد ترشيح نفسه يدفع ١٥٠ جنيها مصريا، فلا حاجة لاشتراط شيء آخر، وإذا وقع خطأ فانونى ينظر فيه المجلس .

أحمد رمزى بك \_ كأننا بعدكل هـذا التعب يأتى المجلس ويلغى عمليـة الانتخاب!

الرئيس الجليل ــ قد وقع ذلك فعــلا، فالمجلس له الحق فى نظر عمليــة الانتخاب من أولها الى آخرها .

\* \* \*

يوسف أحمد الجندى افندى – المادة ٣٩ لم تنص على حالة ما اذا أهمل المحافظ أو المدير إدراج اسم المرشح أو طلبه ، كما أنه لم ينص على حالة ما اذاطلب المرشح إدراج اسمه ورفض ذلك ؛ كما أرب المادة ٤١ التي كانت تنص على رفع أوراق الترشيح للجنة المنصوص عنها في المادة ١٣ مطلوب إلغاؤها ؛ فكأنه لا توجد هيئة يمكن التظلم اليها من قرارات المحافظين والمديرين الصادرة بشأن طلبات المرشحين.

نائب و زير الداخليــة ـــ المسألة بسيطة لا تحتاج لكل هذا ، واذا وقع شيء من ذلك فلا يكون إلا نتيجة خطأ مادى من أحد الـكتاب .

يوسف أحمد الجندى افندى ــ لنفرض أن المدير تشبث برأيه لأغراض حزبيــة .

نائب وزير الداخلية ــ لا أفهم أى مدير يعرِّض نفسه لمثل هذه المسئولية ؛ وفي هذه الحالة يمكن التظلم لوزير الداخلية ، فضلا عن أن المجلس له حق إبطال الإجراءات .

عبد اللطيف الصوفانى بك — أليس من المحتمل أن نكل أمر الفصل في عمليات الانتخاب لهيئة أخرى غير المجلس ؟ لهذا لا أرى محلا للاعتماد على المجلس في تلافى ما يقع مخالفا للقانون ، و يجب من الآن أن نضع الضمانات الأولية التي تصون هذه الحقوق .

الرئيس الجليل ... المجلس له الآن حق الفصل، ولا أظن أن أحدنا يميل الى التنازل عن هذا الحق ، لأنه مر... الطبيعي أن نسمي لتوسيع سلطتنا . والمسألة بسيطة ؛ لأنه اذا تقدّم المرشح للدير بالإيصال الدال على إيداع المبلغ، فليس له وجه للرفض ، لأنه يعرض نفسه للرفت وللعقو بات التأديبية ، والواقع أن العمل ضامن لنفسه ، ووجود وزير الداخلية تحت مراقبة المجلس ضمان كبير ، سواء

احتفظ المجلس بحق الفصل في عملية الانتخاب أم أحالها على سلطة أخرى ؛ وفضلا عن ذلك فإن للسلطة الأخرى حق إلغاء عملية الانتخاب لنقص في الإجراءات . وقد كانت هذه الضانات لازمة عند وضع القانون أوّلا لأن المجلس لم يكن موجودا ؛ أما الآن، فمع وجود المجلس ومراقبة أعمال الحكام الإداريين، فلا محل للنص على ضمان آخر .

مجمد كامل حسن الأسيوطي افندي — أرى ضرورة النص على ما يضمن سير الإجراءات بطريقة قانونية؛ لأنه مع أن المدير في المدّة الماضية كانت تشترك معه لجنة فيها أحد القضاة، أراد أن يخلط بين اختصاصه كلجنة تنظر في مسائل الترشيح وبين اختصاصه بمراقبة الجداول وتحريرها ؛ فبعدما تقيد اسمى واسم حضرة زميلي ابراهيم ممتاز افندي بجداول الانتخاب، واستلم كل منا تذكرة مندوب ثلاثيني ، وبعد أن قدّمنا أوراق التزكية التي هي في الواقع أبسط من إيداع المبلغ، . . بعد كل هـذا أراد المدير لغرض سياسي أن يتشبث في أمر يتعلق بقيد أسمائنا بالجداول ، ليصل بذلك الى شطب أسمائنا ! والواقع أنه لولا وجود القاضي في اللجنمة لقضي المدير على كل مجهوداتنا !

عبد السلام فهمى بك ــ يجب النص على ضمان أقلى، ولا يصح أن ننتــظر حتى يعقد المجلس و يستجوب الوزير .

الرئيس الجليل 🗕 تظلم لوزير الداخلية .

عبد السلام فهمي بك \_ ماذا يكون الحال اذا رفعت شكايتي اليه وأهملها ؟

الرئيس الجليل \_ مثل ذلك كتقديم طلبك للجنة تهمله ؛ وحضرة العضو يعلم أن اللجنة ليست ضمانا كافيا ، لأن بعض اللجان قد حكم أحكاما لا تنطبق على القانون .

عبد السلام فهمي بك \_ يجب أن نعمل على إيجاد ضمان .

الرئيس الجايل \_ اذا رأى المجلس أن المدير خالف القانون في عملية الترشيح، فله أن يلغى الانتخاب ويعيده مرة أخرى؛ وتوجد عدّة ضمانات: الأولى وزير الداخلية الواقع تحت مراقبة المجلس، ثم رئيس الوزراء، ومن وراء ذلك المجلس أو الجهة التي ستفصل في صحة عملية الانتخابات، والضمانات التي تشيرون اليها لا تفى بالغرض المقصود، ولا تكون نتيجتها إلا إطالة إجراءات الانتخاب وتعطيل أعمال الناس ومصالحهم، مع أننا نرى في البلاد الأخرى إتمام إجراءات الانتخاب بعد ثلاثة أسابيع من تاريخ حل المجلس؛ فلالزوم لضياع الوقت في المطاعن والاستئنافات وغير ذلك.

عبد الرحمن الرافعي بك ــــ لا أرى ما يمنع من وجود ضمان وقتي .

عبد الحليم البيلى افندى — المناقشات التى تدور الآن تعتبر أعمالا تحضيرية يرجع اليها عند تغيير القانون ؛ فبناء على رغبتنا جميعا نقول من الآن ان اختصاص المدير فى قبول أوراق الترشيح يعتبر مجرد مراجعة مادية ، والواجب عليه فقط فى هذه الحالة أن يتحقق من قيد اسم المرشح و إيداعه المبلغ وتقديم الطلب فى الميعاد؛ فإذا كان المراد هو حصر اختصاص المدير فى هذه الحدود ، فلا مانع من الموافقة على المادة .

نائب وزيرالداخلية ـــ الواقع هو ذلك .

الرئيس الجليل \_ أنا لاأمانع فى أن ينص على رفع الأمر لمحكمة الاستثناف العليا .

عبد اللطيف الصوفانى بك ــ أوافق على رأى دولة رئيس الوزراء .

الرئيس الجليل \_ الواقع أن الحكومة ليس لها مصالح مطلقا ، فلكم أن لتخذوا ماتشاءون من الضمانات، ولكنى لا أرى محلا للنص على شيء لا ضرورة له ؛ واذا كان لا بد من اتخاذ ضمان، فلنكل الأمر لمحكمة الاستئناف .

#### \* \* \*

## الفصل في الطعون . المعارضة

(الجلسة الخامسة والستون لمجلس النؤاب : ٦ يوليه سنة ١٩٢٤)

الرئيس الجليل \_ توافق الحكومة على رأى اللجنة، وهو أن يكون الفصل في الطعون للبرلمان، أخذا بمبدأ فصل السلطات بعضها عن بعض؛ ولاينبغي مطلقا أن يعطى هذا الحق للحاكم، للأسباب التي أبداها حضرتا صبرى افندى ووليم افندى.

يقول حضرة الأستاذ هرون سليم افندى اننا نعطى للحاكم هذا الحق كله، أى نعطيها حق الفصـل فى الطعون وفى صحة النيابات أيضا . ولكن فات حضرته أن المحاكم لاتحكم إلا فى المخاصمات، أى يجب أن يكون هناك خصمان يتنازعان والمحكمة تفصل بينهما، فإذا لم يكن هباك قضايا فما الذى تفصل فيه المحاكم ؟

نعم اذا لم تكن قضية فلا قضاء . إن القاضى إنما ينظر فى قضية ، اذ وظيفته الفصل فى نزاع قائم بعد أن يسمع خصمين أحدهما يدعى والآخر يدافع . وفي حالتنا هدده ، حالة الفصل فى صحة النيابات ، اذا لم يكن هناك طعن فلا توجد خصومة ولا قضاء . وأنا حقيقة كنت أوافق على أن المجلس يندب القضاء لتولى هذه السلطة ، لو كانت هناك أسباب حقيقة تسوّغ ذلك ، نتجت من الاختبار ، ودلت على أن المجلس لم ينصف أو لم يجد من نفسه أهلية للإنصاف! ولكن مجلسنا لم يحصل فيه ذلك ، وكلكم تقرون بهذا ، وكلكم قد حكم وتعرفون أنكم حكم بلا تحيز . فما معنى أن يقوم البعض منكم ، بدون أن تحدث حوادث تلجئ الى تغيير الحالة الحاضرة التى عملنا بها والتى جرّبناها ، ويقول . تقل هذا الاختصاص منا الى غيرنا ؟ ما هى الأسباب ؟ صحيح أنكم اذا تنازلتم ، فتنازلكم بحض اختياركم من تلقاء أنفسكم ، بدون إجبار ولا إرهاق ولا إكراه ، ولكن ، لماذا التنازل عنه ؟ ألهرد أن واحدا أو اثنين طلبا واستعملته كما ينبغى ، أن أتركه أو أن أتنازل عنه ؟ ألهرد أن واحدا أو اثنين طلبا

ذلك ؟ لا ! لا ! يجب أن يكون هناك أسباب حقيقية تحلني على أن أتنازل عن حيق وأعطيه لغيرى ، فإن لم توجد هذه الأسباب كان هـذا في غير محله ، حقيقة اذا أنتم تنازلتم عن هذا الحق اليوم ، فهذا معناه أنه ليس لكم ثقة في عدالة أنفسكم ! وفي هذا ضرر كبير ، نحن محتاجون لأن تثق الأمة بأعمالنا ، فإن كما نقدم لها برهانا ماديا على أننا نشك في عدالة أنفسنا ، فإننا نغـرى الأمة بالتشكك في قراراتنا أيضا (تصفيق) ، مع أننا في حاجة الى أن نضاعف ثقة الامة بنا : أولا بأن نعدل في أحكامنا كما فعلنا ، وثانيا بأن نحترم الدسـتور في قراراتنا ، وثالثا بأن نحترم أنفسنا ، ولكننا نأتى عقب أن جربن أنفسنا ، وعقب أن أصـدرنا قرارات في الطعون ، قرارات عنها السلطة الى غيرنا فإننا نتنازل عنها ! لمـاذا ! ؟

بناء على هذا، وأخذا بالأسباب التي أبداها كل من حضرات صبرى أبو علم افندى (مقرر لجنة الحقانية) والأستاذ ، كرم وغيرهما ممن تكلموا في الموضوع وأخذوا بهذا الرأى، أرى أن تبقي الحالة كما هي الى أن تكثر الأحزاب في البلاد، وحينئذ يمكن اذا جدّت أسباب تحمل على سوء الظن، في وقتها فقط يمكن هذه الهيئة أن تنظر في تلك المسألة، ولكنني أرى أن ليس هناك حاجة لذلك، اذكلنا على رأى واحد، وعند ما تسأل واحدا من حضرات المعارضين قائلا له: ووفي أي شيء تعارض؟ " يكون جوابه: وليس هناك معارضة ".

عبد اللطيف الصوفاني بك ــ لا ! يا باشا ! المعارضة موجودة .

الرئيس الجليل \_ ما الذي تعارض فيه حضرتك؟ هل يمكنك بيان ذلك؟ . .

عبد اللطيف الصوفاني بك ـ لا يمكن أن يكون الرأى تقليديا .

الرئيس الجليل ــ لا يصح أن تقاطعني، بل احترم المجلس.

عبد اللطيف الصوفاني بك ـ إنني أحترمه .

الرئيس الجليل ـ أقول انه لاتوجد معارضة، لأنناكانا من رأى واحد .

عبد اللطيف الصوفانى بك ــ عند وجود ما يدعو للاختلاف فى الرأى توجد المعارضـــة .

الرئيس الجليل \_ هذا طبيعة كل عضو، ولا يوجد قسمان في المجلس: قسم يقول بالاستقلال، والثاني يقول بالحماية .

عبد اللطيف الصوفانى بك ــ حسن، لأن المعارضة وجدت لذلك وتعمل لذلك .

الرئيس الجليل \_ هذا هو الذي قلته . انى أطلب الاستقلال التام لمصر والسودان، وأنت كذلك .

عبد اللطيف الصوفاني بك ـ هذا كلام حسن .

الرئيس الجليل ــ اننى أقول كلاما حسنا وأنت تناقضنى! أقول ليس هناك معارضة، لأن جميع الموجودين بالمجلس على مبدأ واحد، وهو مبدأ الاستقلال التام لمصر والسودان.

عبد الاطيف الصوفاني بك ــ من غير شك .

الرئيس الجليل \_ أما تعدد الأحزاب فيكون عند الاختلاف في المسائل الداخلية : فمثلا هـذا يقول بالتعليم الإجبارى، وغيره يقول بغير ذلك ، فريق يرى أخذ رسوم الجمارك على الحمور، وغيره يرى خلاف ذلك الخ، من المسائل التي لتكون بسببها الأحزاب ، ولكنني اليوم أصرح بأن ليس لدينا حزب يطلب الاستقلال التام وحزب لا يطلبه (تصفيق حاد) ، ولذلك فالجالسون هنا في مكان المعارضة، وغيرهم الجالسون هناك، ليس بينهم اختلاف مطلقا .

عبد اللطيف الصوفاني بك ـ أبدا .

الرئيس الجليل — نعم ليس هناك خلاف! أنت تريد أن تسمى نفسك معارضا! فلك ذلك! ولكنك معارض بلا معارضة أو بلا موضوع، فأنت تر ولك الحرية المطلقة في ذلك .

بناء على هذه الأسباب أرى فى الحالة الحاضرة أمه ليس هناك محل مطلقا للتنازل عن حقكم و إعطائه لغيركم (تصفيق حاد) .

أصوات ــ نوافق على ذلك .



الجمع بين عضوية البرلمان وعضوية مجالس المديريات (الجلسة السادسة والستون لمجاس النوّاب: ٧ يوليه سنة ١٩٢٤)

المقرر ... ننتقل بعد ذلك للفقرة الأخيرة من المادة ٧١ وهذا نصها : وكذلك لا يصح الجمع بين عضوية أحد المجلسين وعضوية مجالس المديريات والمجالس البلدية والمحلية " .

أصوات ــ والشياخات.

غرى عبــد النور بك ــ أرى أنه لا يصح الجمع بيز عضوية النــوَاب والشياخات، لأن البعض يتخذ عضوية الشياخات آلة للتأثير والتغرير.

المفترر ـــ اللجنة لا تقترح هذا، واكمنها لا تعارض فيه .

أحمد رمزى بك \_ أوافق على ما رأته اللجنة من عدم الجمع بين عضوية مجالس المديريات والنيابة، لا لأنها لا تتأثر برئيسها، إذ أن الحوادث دلت على غير ذلك؛ ولكن ألفت نظر حضراتكم الى أن مجالس المديريات لم ينتخب أعضاء لها من ديسمبرسنة ١٩١٣، فلت فيها مراكز عديدة بسبب وفاة البعض أو بسبب انتخابهم

فى مجلس النواب أو الشيوخ ، فأصبحت هذه المجالس لا تكاد تجتمع إلا بصعوبة كبرى ، وتعطلت وظفيتها .

المقرر ــ قد احتطنا لذلك وقلنا ان حكم هذا النص لا يتمشى على الماضى . أحمد رمنى بك ــ اذا نفذ هذا النص من وقت صدوره .

المقرر ــ اللجنة متفقة مع حضرتك .

أحمد رمزى بك \_ أريد أن يضاف على النص الذى وضع في هذا المشروع أن العمل بهذا القانون لا يكون إلا بعد الانتخابات المقبلة لمجالس المديريات .

المقرر — قوانين الانتخاب هي قوانين إجراءات، والأصل في هذه القوانين أنها لا تمشى على الماضى، بمعنى أن من جمع في الماضى بين عضوية مجلس النواب ومجلس المديرية على أساس قانون الانتخاب القديم لا "سرى عليه الأحكام الجديدة، وقد قررت الجنة فيا قررته من المبادئ أن هذا التعديل الجديد لا يسرى على الأعضاء الذين انتخبوا طبقا لقانون الانتحاب الحالى ، فإن هؤلاء قد اكتسبوا حق الجمع بين الاثنين .

أحمد رمزى بك 🗕 لم تذكروا أعضاء مجالس المديريات .

الرئيس الجليل \_ السبب الذي أبداه حضرة العضو المحترم يرجع الى أن عدد أعضاء مجالس المديريات الآن لا يكفى لا نعقادها ؛ فهذا النقص الطارئ الذي يمكن تكيله بالا نتخاب، لا يصح أن يبنى عليه قانون ، اذ القانون يقصد به الدوام والاستمرار ، فإذا كانت مجالس المديريات ينقصها بعض الأعضاء اليوم ، فيمكن تكملة هذا النقص ، ولا يصح أن يكون إصدار القانون نتيجة لهذا النقص ، فإما أن يكل النقص الحالى أو يحصل انتخاب جديد .

# قانون شركات التعاون

( الجلسة السابعة والستون لمجلس النؤاب : ٨ يوليه سنة ١٩٢٤ )

الرئيس الجليل — من ضمن أعمال المجلس اليوم النظر في قانون شركات التعاون، ولكن الحكومة غير مستعدّة للناقشة فيه، نظرا لغياب معالى وزيرالزراعة ولأن وكيل الوزارة الذي كانت له يد في وضع هذا القانون قد عزل، ولا يوجد في وزارة الزراعة موظف كبير يستطيع أن يمثل الوزارة أمام حضراتكم، وأنا و إن كنت قائما بأعمال و زارة الزراعة إلا أنه لايمكن أن أتناقش في هذا القانون، لأنه ليس لدى متسع من الوقت لدرسه ولو إجماليا .

فلهذه الأسباب، ونظرا لأننا فى آخردور العمل، ولأن قانون شركات التعاون مهم و يحتاج لبحث دقيق، أرجو تأجيل النظر فيه الى دور الانعقاد المقبل. أصوات \_ موافقون.

عبد الرحمن الرافعي بك ـــ هــذا القانون من اختصاص قسم التعاون، ولهذ

القسم مدير ومفتش، فيستطيع أحدهما أن يمدّنا بما نحتاجه من المعلومات . الرئيس الجليل ــ كنا نود أن ينظر هذا القانون في الدور الحالي، ولكن

لا يوجد فى قسم النعاون الموظف الكبير الذى يعنيه الدستور لأجل أن يمثل الوزار أمام المجلس، لأن الدستور يقضى بألا يمثل الوزارات أمام المجلس إلا كبار الموظفين عبد اللطيف الصوفانى بك — بما أن قوام المشروع هو المال، و بما أد الميزانية ستوضع فى إبان عطلة المجلس، فرجاؤنا من الحكومة ومن دولة الرئيس أد يفكروا فى إيجاد شىء من المال اللازم لتنفيذ هذا المشروع .

الرئيس الجليل ــ نعد بأن نعمل كل مافى وسعنا لأى مشروع نافع للبلاد.

رئيس الجلســة — هل توافقون حضراتكم على تأجيــل النظر فى قانور\_\_ شركات التعاون الى الدور المقبل؟

أصوات ــ موافقون .

(فقرر المجاس تأجيل النظر في قانون التعاون الى الدور المقبل) .

### قانون الاجتماعات والمظاهرات

(الجلسة السابعة والثلاثون لمجلس الشيوخ : ٨ يوليه سنة ١٩٢٤)

شرع مجلس الشيوخ في هذه الجلسة في القراءة الثانية لمشروع القانون الذي أعدته لجنة الأمور الداخلية بتعديل القانون رقم ١٤ لسنة ٩٣ ٩ ١ الخلص بالاجتماعات العامة والمظاهرات في الطرق العمومية . وقد اشترك الرئيس الجليل رحمه الله في مناقشات المواد ٧ و ٨ و ١٠ و ١١ من هذا القانون، فنثبت هذه المناقشات فيا يلي :

### المادة ٧

تليت المــادة ٧ من القانون أصلا وتعديلا وهذا نصما :

نص القانون الأصلى

المادة ٧ — للبوليس دائما الحق فحضور الاجتماع لحفظ النظام والأمن ولمنع كل انتهاك لحرمة القانون، و يكون منحقه أن يختار المكان الذي يستقرّفيه.

- (١) اذا لم تؤلف لجنة للاجتماع أو اذا لم تقم اللجنة بوظيفتها ؛
- (٢) اذا خرج الاجتماع عن الصفة المعينة له في الإخطار ؛
- (٣) اذا ألقيت في الاجتماع خطب أو حدث صياح أو أنشدت أناشيد مما يتضمن الدعوة الى الفتنة أو وقعت فيه أعمال أخرى من الجرائم المنصوص عليما في قانون العقو بات أو في غيره من القوانين ؟ (٤) اذا وقعت جرائم أخرى أشاء
  - (٥) اذا وقع اضطراب شدید .

الاجتماع ؛

التعديل الذى اقترحته اللجنة

مادة ٧ — يجوز دائما لمندوب من رجال الإدارة أو أحد ضباط البوليس أن يحضر الاجتماع ويكون من حقه أن يختار المكان الذي يستقر فيه .

ولا يجــوز له حل الاجتماع إلا في الأحوال الآتية :

أ و لا — اذاطلبت ذلك منه اللجنة المنصوص عنها فى المادة ٢ ، أو عند عدم وجودها الموقعون على الإخطار ؛ ثانيا — فى حالة حدوث تصادم أو ضرب .

على عبد الرازق بك ــ أتلو على حضراتكم الاقتراح المقــدّم من حضرة لو يس أخنوخ فانوس افندى وهو : "أقترح أن تحذف الفقرة (ثانيا) بأكلها" .

لويس أخنوخ فانوس افندى — ان سبب اقتراحى هذا هو أنه لو أبقيت هذه الفقرة لوجدت الأحزاب مجالا واسعا لتنظيم وتدبير الحوادث حتى يصلوا الى منع الاجتماعات، فالأولى حذف هذه الفقرة تلافيا لما عساه أن يحدث من هذا القبيسل.

المقرر ــ هذا النص موجود فى القوانين الأجنبية، وليس فيه أى تضييق على حرية الاجتماعات؛ ومع ذلك فإن الحكومة عند حسن ظنكم بها وثقتكم فيها، لأنها منكم وأنتم منها، ولا تعمل إلا ما فيه المصلحة العامة .

الشيخ محمد عن العرب بك — أرى أن تستبدل عبارة (أو عند عدم وجودها الموقعون على الإخطار) من الفقرة (أوالموقعون على الإخطار عند عدمها) .

محمد علوى الجزار بك ــ اذا استتب النظام فهلا يحسن أن يستمر الاجتماع؟

المقرر — يعود الاجتماع ما دام هنك حسن نية وما دامت الحكومة قائمة على ثقتكم .

الشيخ حسن عبد القادر — اننا فى هـذا الموقف لا نكون أمام الحكومة ، ولكننا نواجه عساكر وضباط البوليس ، وهم لا يتأخرون عن التدخل فى الاجتماع لمجرد وقوع حوادث يدبرها الخصوم بمضهم لبعض .

الرئيس الجليل ــ ان فض الاجتماع لا يكون إلا فى حالة ما إذا كان هناك تضارب من شأنه الإخلال بالنظام .

مجمد علوى الجزار بك ــــ إذن لا بأس من إبقاء الفقرة الخامسة من المـــادة ٧ من القانون الأصلى على أصلها، وهي : (اذا وقع اضطراب شديد) . الشيخ حسين والى — ماذا علينا لو قيدنا هذا النص بمـا قاله دولة الرئيس، فيكون هكذا وفي حالة حدوث تصادم أو ضرب من شأنه أن يخل بنظام الاجتماع"؟

مجمود بسيونى افندى ــ أرى أن يضاف الى هذا التعديل عبارة ووبحيث يجعل استمرار الاجتماع مستحيلاً .

الشيخ حسين والى 🗕 هذا التعديل أدق .

المقرر — اللجنة بحثت ودققت ونقبت حتى توصلت الى هذا النص الذى وضعته فى تقريرها، فما وجدت بابا للتضييق على الحرية إلا أغلقته، ولا وجدت بابا للتوسيع فى الحرية إلا فتحته على مصراعيه؛ فالتعديل ليس فيه شىء يقيد الحرية، وليس فيه ما يخالف القوانين الموجودة فى الأمم التى تضارعنا فى الحضارة والمدنية. لكم الرقابة العامة على الحكومة، لكم أن تسألوها، لكم أن تستجو بوها، لكم أن تعاسبوها؛ كل هذه ضمانات كافية لمراقبة السلطة الضئيلة التى منحتموها للحكومة فى هذا الموضوع، وعليه أرى أنه لا يمكن ادخال تغيير على تعديل اللجنة.

رزق شعبان شعيره بك — لا بدللجلس أن يناقش كل نقطة من تقرير اللجنة ، والا اذاكان الغرض أن رأى اللجنة ينفذ على كل حال فلا لزوم العرضه علينا .

لويس أخنوخ فانوس افندى — أريد أن أوضح للجلس وجه الخطر من بقاء هذا النص ، لأننا لا نضمن فى المستقبل تطبيق هذا القانون بأمانة وذمة ، فقد يقع طارئ ينبنى عايه حل المجلس ، فإذا حصل ذلك لا قدر الله ، وسقطت و زارة الشعب وحلت محلها و زارة رجعية ، يمكن لهذه الوزارة أن ترسل أناسا من قبلها لاحداث مشاغبات يترتب عايها فض الاجتماع ، فأرى من اللازم اتخاذ كل احتياط لمنع وقوع مثل ذلك فى المستقبل ، ولهذا أقترح إلغاء الفقرة الثانية من تعديل المجنة ، ويمكن ملك لحكومة اتقاء لوقوع المشاغبات فى الاجتماعات أن توجد فيها عددا كافيا من رجال البوليس لمنع أى طارئ يكون من شأنه الإخلال بالنظام ، ومهما كانت قوة المشاغبين فى هذا الاجتماع فإنها لا تكون أقوى من قوة البوليس .

أحمد أبو سيف راضى افندى لله ملاحظة على الفقرة الأولى من المادة السابعة، وهي أنه ما دامت وظيفة البوليس هي حفظ النظام فقط فلا يجوز أن يخوّل له حق اختيار المكان الذي ينعقد فيه الاجتماع .

المقرر — هذه الفقرة لا يفهم منها ما تقول ، وليس الغرض منها أن البوليس يختار المكان الذى يستقر فيه من مكان الاجتماع ، بل يختار الموضع الذى يستقر فيه من مكان الاجتماع ليتمكن من الإشراف على ما يجرى فيه .

على عبدالرازق بك ـــ المقصود بكلمة <sup>وو</sup>المكان "المكان الذى يتمكن فيه البوليس من الإشراف على الاجتماع .

المقرر — ردّا على حضرة لويس فانوس افندى، أقول انه لا تضيق ولا ضرر ولا خطر فى النص الذى أوردته اللجنة مع وجود حكومة دستورية موثوق بها ومع وجود الدستور، أما الصورة التى يفرضها حضرته فهى صورة مستحيلة، وعلى فرض حصولها فلا يكون هناك دستور ولا حكومة شرعية، ويكون الأمر فوضى والاستبداد مخما .

الشيخ محمد عن العرب بك — الفروض التى فرضها حضرة لو يس فانوس افندى فروض بعيدة، واذا حصل ما قاله لا سمح الله فتكون الحالة استبدادية لا يبقى معها ضمان، لا لهذا القانون ولا لغيره من القوانين . ومع ذلك فهناك محل لأن تزاد كلمة "شديد" بعد كلمة " ضرب " .

الرئيس الجليل — من الذى يقدر درجة الشدة والضعف ؟ أليس هو البوليس؟ وما دام البوليس هو الذى تطلبه، والأفضل بقاء تعديل اللجنة كما هو .

أحمد على باشا — راجعت اللجنة عند نظر هذه المادة القانون الفرنسي الذى لا يزال معمولاً به الى الآن، فوجدت أن رجل البوليس أو رجل الإدارة له أن يحل الاجتماع فى الحالتين المذكورتين فى المادة ٧، واللجنة لم تعمل شيئا سوى أنها ترجمت

النص الفرنسي كما هو . ولما ترجمنا عبارة (التصادم أو الضرب)، تناقش أعضاء اللجنة فيا يمكن أن يفهم من هذا التعبير، وما يمكن أن يقال في تفسيره أو تأويله، وهل المراد بالضرب الضرب الخفيف أو الشديد؟ فانتهت اللجنة بوضع النص الفرنسي كما هو، وتوقعنا أن يكون هذا مثار مناقشة بين حضراتكم كما حصل . وعلى كل حال فالرأى لحضراتكم : فإذا رأيتم التضييق على تصرفات البوليس، حتى لا يتذرع ببعض الأسباب الواهية لفض الاجتماع ، أقترح أن يكون نص الفقرة الثانية هكذا: "في حالة حدوث تصادم شديد أو ضرب ، اذا وجد المندوب أن في استمرار الاجتماع خطرا على الأمن العام ".

الشيخ حسين والى — على كل حال يكون التقدير موكولا للبوليس .

أحمد على باشا — هو له التقدير حتما ، ولكن يجب أن نضع له بعض القيود منعا لتلاعبه فى انتقدير، فإذا حاول أن يتوسع فى هذا الحق يمكننا محاسبته، وتكون مسئوليته ظاهرة أمامنا .

الشيخ حسين والى — أقترح أن يكون نص الفقرة هكذا : ووفى حالة حدوث تصادم شديد أو ضرب " .

الرئيس الجليل — اذا قيدت كلمة "التصادم" وأطلقت كلمة "الضرب" فيكون أى ضرب كافيا لفض الاجتماع؛ فالأولى التقييد في الحالين أو الإطلاق فيهما.

الشيخ حسين والى ــ اذن يقال ود تصادم أو ضرب شديدين " .

على عبد الرازق بك — اقترح حضرة علوى الجزار بك تعديل هـذه الفقرة كما يأتى: وفي حالة حدوث تصادم أو ضرب على أن يعاد الاجتماع متى استتب النظام».

الرئيس الجليل – هل يعاد الاجتماع بإذن أو بغير إذن ؟

محمد علوی الجزار بك ــ بدون إذن .

الرئيس الجايل ـ متى انفض الاجتماع فإعادته تحتاج الى إخطار جديد.

محمد علوى الجزار بك \_ أقصد باقتراحى أنه اذا حصل تصادم بين ثلاثة أو أربعة من المجتمعين مثلا، فلرجال البوليس أن يخرجوهم، ويستمر الاجتماع كماكان.

المقرر ــ الغرض الذى ترمى اليه اللجنة هو أن يقع تصادم عظيم، كعراك بين حزبين، لا مضاربة بسيطة بين شخصين أو ثلاثة .

لويس أخنوخ فانوس افندى — عند ما كنت فى أوروبا ، شاهدت حادثة موضوعها أنه فى أثناء اجتماع من الاجتماعات حصل تصادم بين جماعة من الشيوعيين وبين آخرين من خصومهم ، فطلب رئيس الاجتماع تدخل البوليس لإخراج المتشاجرين ، فلما تعذر إخراجهم طلب منه فض الاجتماع ، وهذا دو الشيء المعقول . وحرية الاجتماع حق طبيعي لكل انسان ، ولذلك أرى أنه لا يجوز للبوليس أن يتدخل من تلقاء نفسه ، بل يجب أن يكون ذلك بناء على طلب أصحاب الاجتماع .

المقرر — افرض أنه حصل تصادم وتضارب ، وأصحاب الاجتماع لم يطلبوا من البوليس التدخل، فهل يقف البوليس مكتوف اليدين لايحرك ساكما ؟

لويس أخنوخ فانوس افندى – حرية الاجتماع حق طبيعى لـكل انسان ، فإذا تعدّى أحد على آخر وجب على البوليس أن يتدخل فى الأمر و يمنع هذا التعدّى بمقتضى القانون العام .

على عبد الرازق بك ــ قدم حضرة محمد عن العرب بك اقتراحا هذا نصه : وو في حالة حدوث تصادم أو تضارب لايمكن تجنبهما بغير حل الاجتماع " .

المقرر ــ هذه زيادة لفظية لالزوم لها مادام التقدير موكولا للبوليس، والأولى ترك المــادة على حالها .

رئيس الجلسة ــ انتهت المناقشة، فليؤخذ الرأى على الاقتراحات المقدّمة عن هذه المادة .

(ثم أخذ الرأى فلم يوافق المجلس على شيء من هذه الاقتراحات ، فأخذ الرأى على المادة السابعة كما وضعتها اللجنة، فقرر المجلس الموافقة عليها) .

### المادة ٨

تليت المــادة الثامنة من القانون أصلا وتعديلا وهذا نصما :

### نص القانون الأصلي

المادة ٨ – يعتبر من الاجتماعات العامة فيا يتعلق بتطبيق هذا الفانون كل اجتماع في مكان أو محل عام أو خاص يدخله أو يستطيع دخوله أشخاص ليس بيدهم دعوة شخصية في وردية .

ويعتبر من الاجتماعات الانتخابية فيما يتعلق بتطبيق هذا القانون كل اجتماع ثنوافر فيه الشروط الآتية :

- (١) أن يكون الغرض منه اختيار مرشح أو مرشحين للوظائف الانتخابية العامة أو سماع أقوالهم ؛
- (۲) أن يكون قاصرا على الناخبين
   وعلى المرشحين أو وكلائهم؟
- (٣) أن يقام الاجتماع فى الفترة الواقعة بين تاريخ دعوة الناخبين و بين اليوم المحدد لإجراء الانتخاب .

التعديل الذي اقترحته اللجنة

الادة ٨ — يعتبر من الاجتماعات العامة فيما يتعلق بتطبيق القانون كل اجتماع في مكان أو محل عام أو خاص يدخله أو يستطيع دخوله أشخاص ليس بيدهم دعوة شخصية فردية .

ويعتبر من الاجتماعات الانتخابية فيما يتعلق بتطبيق هــذا القــانون كل اجتماع نتوافر فيه الشروط الآتية :

أ و لا — أن يكون الغرض منه اختيار مرشح أو مرشحين للوظائف الانتخابية العامة أوسماع أقوالهم .

ثانيا — أن يقام الاجتماع فى الفترة الواقعة بين تاريخ دعوة الناخبين وبين اليوم المحدد لإجراء الانتخابات .

الرئيس الجليل \_ الفقرة الثانية من هذه المادة فيها تضييق، وما المانع آمن أن يقع الاجتماع قبل الدعوة للانتخاب ؟

الشيخ مجدد عن العرب بك \_ أرى أن يكون نص الفقرة الثانية من هذه المادة كما يأتى : وو يعتبر من الاجتماعات الانتخابية فيما يتعلق بتطبيق هذا القانون كل اجتماع يكون الغرض منه اختيار مرشح أو مرشحين للوظائف الانتخابية العامة أو سماع أقوالهم " .

(وافق المجلس على ذلك وعلى بقاء الفقرة الأولى من هذه المادة كما وضعتها اللجنة ، فأصبح نصها هكذا : ويعتبر من الاجتماعات العامة فيما يتعلق بتطبيق هذا القانون كل اجتماع في مكان أو محل عام أو خاص يدخله أو يستطيع دخوله أشخاص ليس بيدهم دعوة شخصية فردية ، ويعتبر من الاجتماعات الانتخابية فيما يتعلق بتطبيق هذا القانون كل اجتماع يكون الغرض منه اختيار مرشح أو مرشحين للوظائف الانتخابية العامة أو سماع أقوالهم ") .

#### المادة . ١

تلى النص الأصلى للــادة العاشرة التي رأت اللجنة إلغاءها، وهو :

رأى اللجنــــة ألغىت .

نص القانون الأصلى المادة ، ، — لا يترتب على أى نص من نصوص هذا القانون تقييد ما للبوليس من الحق فى تفريق كل احتشاد أو تجهر من شأنه أن يجعل الأمن العام فى خطر، أو تقييد حقه فى تأمين حرية المرور فى الطرق والميادين العامة .

الرئيس الجليل ــ لو ألغيت هــذه المــادة لا يكون للبــوليس حق منع التجمه.

المقرر ـــ اللجنة ألغت هذه المادة اكتفاء بما هو موجود فى القانون العام ، وهو قانون العقو بات .

الرئيس الجليل \_ إن إلغاء النص الأصلى معناه أن البوليس لايجـوز له استعال حقه المخول له بمقتضى القانون العام .

المقرر – كنا فهمنا أن بقاء هذه المادة يكسب البوليس حقا جديدا غير الحق الذى يخوله له القانون العام ، ولذلك ألغيناها ؛ ولمكنا الآن فهمنا أنها لا تكسبه حقا جديدا ، ولذا لا أرى ضررا من بقائها .

أحمد على باشا ــ اللجنة حذفت هــذا النص اكتفاء بما هو موجود فى القانون العام، ورأت أن وجود هذا النص تحصيل حاصل .

الرئيس الجليل - نحن نقول ذلك حتى لا يتوهم متوهم أن حذف هذه المادة يمس ما للبوليس من الحق بمقتضى القانون العام، ومع ذلك فإذا أثبتم في المحضر أن إلغاء هذه المادة سببه أن هذا الحق طبيعي للحكومة طبقا للقانون العام، وأن إثباته تحصيل حاصل، فالحكومة تكتفى بذلك .

الشيخ حسين والى — الأمور التشريعية يجب أن يكون النص فيهـا واضحا، فدفعا للوهم أرى ألا تلغى المــادة .

رئيس الجلسة — هل توافقون حضراتكم على إلغاء المادة، على أن يثبت في المحضر ووأن سبب إلغائها أن هذا الحق طبيعي للبوليس طبقا للقانون العام، فإثباته تحصيل حاصل "؟ . . . . (وافق المجلس على ذلك) .

على عبد الرازق بك - قدم حضرة لويس أخنوخ فانوس أفندى افتراحا هـذا نصـه : أقترح أن تبق المادة العاشرة وأن يكون نصها هكذا : وولا يترتب على أى نص من نصوص هذا القانون تقييد ما للبوليس من واجب المحافظة على الأمن العام أو تقييد حقه فى تأمين حرية المرور".

أصوات ــ غير موافقين .

المادة ١١

تليت المــادة الحادية عشرة أصلا وتعديلا وهذا نصها :

نص القانون الأصلى الفصل الشالث فى العقو بات والأحكام العامة

المادة 1 1 — الاجتماعات أو المواكب أو المظاهرات التي تقام أو تسدير بغير إخطار عنها أو رغم الأمر الصادر بمنعها ، يعاقب الداعون اليها والمنظمون لها ، وكذلك أعضاء لجان الاجتماعات ، بالحبس مدّة لا تزيد على ستة شهور ، وبغرامة لا نتجاوز مائة جنيه مصرى ، او بإحدى هاتين العقو بتين .

كل شخص يشترك رغم تحذيرالبوليس في اجتماع أو موكب أو مظاهرة لم يخطر عنها أو صــدر الأمر بمنعها أو يعصي الأمر الصادر الى المحتمعين بالتفرق، يعاقب بالحبس لمدّة لا تزيد على شهر، وبغرامـــة لا تزيد على عشر بن جنهـــا مصريا، أو بإحدى هاتين العقو بتين. أما المخالفات الأخرى لهذا القانون، فيعاقب عليها بالحبس لمدة لا تزمد على سـبعة أيام، ويغرامة لاتزيد على مائة قرش، أو بإحدى هاتين العقو بتبن . ولا يجـوز تطبيق أحكام الفقرات الثلاث الأولى من هـذه المادة دون توقيع عقوبة أشد عن الأعمال ذاتها مما يكون منصوصا عليه في قانوب العقوبات أو في القانون رقم ١٠ لسنة ١٩١٤ الحاص بالتجمهر أوفي أي قانون

آخر من القوانين المعمول بها .

التعديل الذي اقترحته الجنة المادة ١١ – الاجتماعات العامة أو المظاهرات التي تقام أو تسير بغير إخطار عنها، يعاقب الداعون اليها وللنظمون لحا، وكذلك أعضاء لحان الاجتماعات ، بالحبس لمدة لاتزيد على أسبوع، و بغرامة لا نتجاو ز مائة قرش، أو بإحدى ها تين المقو بتين .

و يعاقب بالعمقو بات الممذكورة فى الفقرة السابقة، كل شخص يشترك رغم تحذير البوايس في اجتماع أو مظاهرة لم يخطر عنها أو يعصى الأمر الصادر الى المجتمعين بالتفرق .

أما المخالفات الأخرى لهذا القانون، فيعاقب عليها بغرامة لا لتجاوز مائة قررش .

ولا يحول تطبيق أحكام الفقرات الشلاث الأولى من هذه المادة دون توقيع عقوبة أشد عن الأعمال ذاتها مما يكون منصوصا عليه في قانون العقوبات . الرئيس الجليل \_ العقوبة إما أن تكون رادعة زاجرة ، و إلا فلا معنى لها ؛ فإذا حصلت مظاهرة ، وكانت مخلة بالأمن العام ، و رأى البوليس منعها ، وأبى المتظاهرون الا أن يستمرّوا فى تظاهرهم رغم تنبيهه وتحذيره ، فإن عقوبة الحبس لمدّة أسبوع أو الغرامة بمائة قرش غير كافية مطلقا ، وهى تبعث على احتقار السلطة والاستخفاف بها ، فإما أن تجعلوا الاجتماع مباحا و لا عقاب عليه ، أو أن تجعلوه غير مباح وحينئذ يجب أن تضعوا له عقوبة نتناسب معه .

المقترر ـــ أردنا أن نجعالها مخالفة بدلا من جنحة .

الرئيس الجايل \_ اذا فرضنا أن هناك مظاهرة ، وأن هـذه المظاهرة حصات مخالفة للقانون، وأراد البوايس أن يتدخل لمنعها، فوقف المتظاهرون في وجهه ، فهل مثل هذا العمل يعتبر عملا بسيطا ؟ وهل العقو بة المفروضة عليه تعتبر عقو بة كافية ؟ مع العلم بأن المخالفات لا تعتبر من السوابق ! ... أنا أرى أن هـذه العقو بة لا تصلح أن تكون رادعة مطلقا، فإما أن تبيحوا الاجتماعات كيفا كان شكلها، وأما أن تضعوا لها عقو بة نتناسب مع الذنب . أنا لا أحب الشدة، ولكني أحبأن يوضع الشيء في موضعه، وأن تكون لكل جريمة عقو بة مناسبة لها،

الشيخ محمد عن العرب بك ــ أقترح أن يكون النص هكذا : ° بالحبس لمدة لا تزيد على شهر'' .

أحمد على باشا — الحكمة الأصلية فى وضع هـ ذا المشروع هى تنظيم الاجتماعات، وأن نتمكن الحكومة من حراستها حتى لا يحصـل فيها ما يخل بالأمن العام . فإذا كانت الحكمة الأصلية أن تكون الاجتماعات حرة بشرط أن تكون الحكومة على علم بهـا، فليس من الرأى أن نعاقب الأشخاص الذين يخالفون هـ ذا القانون بعقو بات شديدة . كنا نرد دائما على القائلين بالاكتفاء بالقانون العام بأن هـ ذا المشروع لم يوضع إلا لتنظيم الاجتماعات ، وأن الغرض منـ ه فقط إخطار الحكومة لإرسال مندوب لحضور الاجتماع . فـا دامت هذه هى الحكمة التي حدت باللجنة

لوضع هذا المشروع، فوجب أن تكون العقو بة مناسبة؛ و إذا وقعت جريمة فأمامنا القانون العام، وهو كفيل بتوقيع العقو بة اللازمة . وقد ألغت اللجنة مادة التجمهر التي كانت موجودة في أصل القانون، بناء على فكرة المحافظة على الحرية ، فليس من الصواب أن نلغى هذه المادة ونضع في الوقت نفسه عقو بة شديدة لتقييد الحرية .

الرئيس الجليل \_ أنا موافق لمعاليكم على أن الحكمة فى وضع المشروع هى تنظيم الاجتماعات، ولكن الوسيلة التى اتخذتموها لهذا التنظيم غير منتجة، لأنها وسيلة بسيطة غير رادعة ولا كافية لحفظ النظام، فإن كنتم تريدون التنظيم الحقيق للاجتماعات، يجب أن تضعوا عقوبة كفيلة بذلك، أما العقوبة التى وضعتموها، فهى لا تجدى شيئا، ولا تمنع المتظاهرين من المقاومة والعصيان، ولا توجب الطاعة، لأنها لاتوجب الحشية؛ ولذلك أرى أن اعتبار هذه الحريمة مخالفة غير كاف مطلقا،

الأنبا اغناطيوس برزى - نحن الآن بين أمرين: إما إلغاء القانون، أو وضع قانون آخر، فإذا أردتم وضع قانون لتنظيم الاجتماعات والمظاهرات، وجب أن ينص فيه على عقو بة رادعة، أما وضع قانون خلو من العقو بة الرادعة، فهو بمشابة إلغاء للقانون، وفي هذه الحالة نكون قد ألغيناه دون أن نضع قانونا آخر يحل محله في تنظيم الاجتماعات والمظاهرات، وعندى أن جعل العقو بة قاصرة على غرامة مائة قرش أو الحبس لمدة أسبوع لا يكفى، ولا سيما أن الاجتماعات والمظاهرات أمر مرغوب يهون في سبيله تحمل مثل هذه العقو بة ، إذ متى علم المجتمعون أو المتظاهرون أن العقو بة هينة بهذا الشكل ، لم يترددوا في الاستخذاف بسلطة الحكومة ، ولم يحسبوا لها حسابا ، وآستمروا في مخالفة القانون، فوجود القانون الرادع يمنع الاجتماعات والمظاهرات التي لم يسمبق عنها إخطار، ورأيي أن تكون العقو بة أشد حتى تكون رادعة ؛ والرأى لحضراتكم .

أحمد حلمى باشا \_ لقــد فرض القانون الايطالى عقو بة مائة جنيه فى مشـل هذه الحالة ، ولكن لم ينص على الحبس، وهذه عقو بة شديدة جدا .

الشيخ محمد عز العرب بك — الأنسب أن تكون العقوبة الحبس لمدّة لا تزير على شهر، أو غرامة لا نتجاوز ألفي قرش، لأن الغرض الزجر . . ( ضجة ) .

محمد توفيق نسيم باشا (وزير الداخلية بالنيابة) — اقتراح حضرة الشيخ محمد عن العرب بك بجعل العقو بة الحبس لمدة شهر أو غرامة عشرين جنيها لا يكفى ولا يخفى على حضراتكم أن النص فى القانون على عقو بة شديدة لا يلزم القاضى بأن يوقع هذه العقو بة بحدها الأقصى المنصوص عليه فى القانون، بل له أن ينزل عن هذا الحد الأقصى و يوقع عقو بة 'تناسب مع ظروف الحريمة ، فاذا كانت النهاية القصوى للعقو بة الحبس ستة أشهر أو الغرامة مائة جنيه ، فليس ثمت ما يمنع القاضى من أن يحكم بشهر واحد، أو بخسة عشر يوما، أو بأخف من ذلك، تبعال للظروف، إذ مرجع ذلك الى تقديره ، ولكن النص على مثل هذه العقو بة الشديدة في القانون زاجر بذاته عن ارتكاب الحريمة .

رئيس الجلسة ــ ما رأى الحكومة في تقدير العقوبة ؟

الرئيس الجليل ــ ليس للحكومة رأى فى تقدير العقوبة ؛ وغاية ما نريده أن يكون فى العقوبة ؛ وغاية ما نريده أن يكون فى العقوبة نوع من الردع كما قال نيافة الأنبا أغناطيوس برزى؛ أما جعل العقوبة كما تقترح اللجنة ، ففيه إغراء للناس بخالفة النظام، واستخفاف برجال الحفظ ،

ان ما أعرضه الآن على حضراتكم هو أن تكون العقوبة متناسبة مع الجرم . يجب التفكير بروية فى الأمر ، لأننا لم ننسه من الحالة التى يجب أن ننتهى منها ، وهى حالة صعبة تحتم علينا أن نتدرع بالحكمة ، وأن نتسلح بكل الأسلحة ، حتى لا نتعرض للا خطار ونقع فى الارتباكات .

أنا أوّل من يحب الحرية، حرية الاجتماعات والمظاهرات؛ وأؤكد لكم وأعدكم أنه ما دامت الحكومة الحاضرة باقية فإنها لا تطبق هذا القانون إلا عند الضرورة القصوى . ولكنا مهدّدون بأموركثيرة يجب علينا أن نعدّ العدّة لها ، فإن لم نفعل ذلك نندم ولات حين مندم ، هذا هو رأيى ، وليس عندى ما يبعث على هذا القول الا الحقائق ، حسن أن نكون أحرارا ، ولكن هناك بلادا سبقتنا في الحرية ، وهى مع ذلك قد اضطرت الى اتخاذ الاحتياطات حتى لا يساء استعال الحرية ، وجدير بنا أن نقت دى بتلك البلاد الحرة ، ونتخذ الحيطة لما عساه أن يقع من الحوادث المكترة .

محمود بسيونى افندى – الحقيقة أنه لا محل للخوف مطلقا ، لأن الاجتماعات ليست مقيدة بغير وجوب الإخطار عنها ، والعقو بة إنما هي على عدم الإخطار فقط .

الرئيس الجليل \_ إن مسألة عدم الإخطار لا تهمنى كثيرا؛ ولكن ما ذا يكون الحال لو قام البعض بمظاهرة أو عقد اجتماع، ولم يكونوا قد أخطروا عنهما، ثم حدث ما يدعو الى تدخل البوليس محافظة على النظام، وأمر البوليس بفض الاجتماع أو صرف المظاهرة، فلم يطع المتظاهرون أو المجتمعون أمر البوليس؟! انهم لا يطيعون أمر البوليس استخفافا بالعقو بة! وعقو بة بغرامة ١٠٠ قرش مدعاة للاستخفاف، وخير منها ألا تقرروا عقو بة مطلقا! .

قامت أوّل أمس مظاهرة حدث فيها مالم نكن نودً، لأنه لايتفق مع مصلحتنا. فإذا تكرر هذا، وقد جردتم الحكومة من سلاحها، فماذا تصنع؟ هل تريدون بذلك أن تبقى مكتوفة الأيدى حتى يتدخل الغير؟

أحمد أبو سيف راضى افندى — لايخفى على دولتكم أن القانون لا يوضع لزمن خاص، وقد تأتى حكومة أخرى فتطبقه ضدّ مصلحة البلاد . وبما أن هذه الجرائم سياسية ، وقد يشترك فيها بعض كبار القوم ، فأرى الاكتفاء بغرامة لا انتجاوز عشرة جنهات .

الرئيس الجليل \_ لو تدبر حضرة العضو ما قلته كما رد على بمثل هذا . هناك ظروف أعلمها تحتم على أن أمنع ابنى أو أخى من أن يتظاهر، وقد أقسو

عليه من أجل ذلك . افعلوا ما شئتم، وسأكون معكم . وانما أردت أن أنبهكم الى ما قد يكون لقراركم من النتائج .

رئيس الجلسة ــ ما هو رأى الحكومة فيما يختص بالعقوبة ؟

الرئيس الجليل — رأينا هو أن تبق المادة على ماكانت عليه فى القانون الأصلى، ولحضراتكم الرأى .

رئيس الجلسة - من يوافق على إبقاء المادة الأصلية كما هي فليتفضل بالوقوف. أصوات - اقرأ المادة أولا .

مجود بسیونی افندی \_ (قرأ المادة) .

(أخذ الرأى على أصل المادة بالقيام والجلوس، فوقفت أقلية) .

رئيس الجلسة \_ يقرأ التعديل الذي افترحه حضرة الشيخ محمد عن العرب بك (تلى الافتراح وهذا نصه):

"للَّـة لا لتجاوز شهرا و بغرامة لا لتجاوز ألفي قرش، أو بإحدى هاتين العقو بتين" رئيس الحلسة — من يوافق على هذا الاقتراح يتفضل بالوقوف .

(وقفت أقلية) .

رئيس الجلسة ــ من يوافق على تعديل اللجنة يتفضل بالوقوف .

( وقفت أغلبية ) .

رئيس الجلسة - المجلس يقرر الموافقة على المادة المذكورة كما عدلتها اللجنة .

# الديون العثمانية المترتبة على الويركو

(الجلسة الثامنة والستون لمجلس النؤاب : ٩ يوليو سنة ١٩٢٤)

تلى فى هذه الجلسة تقرير لجنة المـالية عن الاعتادات المخصصة فى الميرانية لحذف القروض العثانية · وقد ختمت اللبمة تقريرها بأن افترحت على المجلس أربعة افتراحات هذا نصها :

(أقلا) أن يقــرر عدم إلزام مصر بأى نوع من الديون العثمانيــة المترتبة على الويركو الذى أصبح لا وجود له بعد زوال السيادة العثمانية .

(ثاني) أن مصرلها الحق فى المطالبة بما دفعته من تاريخ زوال السيادة، وهى تحفظ لنفسها الحق فى ذلك أمام الجهات المختصة .

(ثالث) أن الدولة المصرية، لكى لا تتهم بالتسويف فى دفع الحقوق، تودع كل المبالغ التى تطالب بدفعها فى أى بنك تريده، بشرط حفظ هذه المبالغ معفوائدها حتى يفصل فى هذا الموضوع أمام الجهات المختصة .

(رابعـــ) و بما أن قسط ١٢ يوليو سنة ١٩٢٤ يستحق حالا، فاللجنة ترى منعا لمفاجأة الدائنين بعدم الدفع ومحافظة على سمعة البلاد المالية أن تترك للحكومة التصرف في امر هذا القسط .

حكلم بعض النوّاب فى هذا التقرير طو يلا ، ثم قام الرئيس الجليل رحمه الله فألق البيان النالى :

الرئيس الجليل \_ ان المسألة المطروحة أمام حضراتكم تنقسم الى قسمين: (الأقل) هو هل مصر ملزمة بالديون التى كانت مرتبة على الويركو أولا؟ (والثانى) هو هل اذا كانت مصر غير ملزمة بهذه الديون يجب عليها أن نتوقف عن الدفع حالا أو لا؟ وهاتان مسألتان منفصلة إحداهما عن الأخرى . أما المسألة الأولى ، فمن المذكرة التى قدمتها الحكومة ، ومن الحطب التى ألقيت على مسامع حضراتكم ، يتبين أن مصر غير ملزمة بدفع هذه الديون على اختلاف أنواعها ، هذه قضية لاشك فيها عندنا ،

وقد بحثناها بحثا دقيقا، ووجدنا حقيقة أن مصر لم تكن ملزمة بها؛ و إنى أتأسف على أن الحكومة لم تلاحظ هذا عند تحرير الميزانية، والسبب في ذلك هو أن الميزانية حررت على عجل، وعلى مثال الميزانيات السابقة، ولم يكن عندنا الوقت الكافى للتدقيق في كل المسائل، فالملاحظة التي أبديت ضدّ الحكومة أتقبلها، وآسف لأننا لم نلاحظ ذلك من قبل، ولكن لكم أن تعذرونا، لأننا تولينا الحكم حديثا، وتراكمت علينا الأشغال من كل الجهات، فاستغرقت أوقاتنا مسائل كبيرة خطيرة شغلت بالناكثيرا، فإذا كنا لم نلتفت الى مسألة فالعذر واضح جدا .

إذن لسنا ملزمين بالقروض العثمانية، وهذا محل اتفاق بيننا جميعاً .

ولكن المسألة الثانية هي هل يجب على مصر أن لتوقف دفعة واحدة عن دفع تلك الديون أو لا ؟

إنى بصفتى رئيسا للحكومة، وواجب على ملاحظة اعتبارات كثيرة، لا أنصحكم بذلك، لأنما محتاجون للعطف العام في مركزنا الحالى . نحن دولة شابة، و يجب علينا أن نتذرع بالحكمة في سيرنا، وأن نظهر للعالم أننا لسنا طائسين، ولا مغرورين، ولا يرفعنا التمسك بالحق الى التهور وعدم ملاحظة الاعتبارات التي يجب علينا أن نلاحظها .

هذه الديون تقرّرت في مؤتمر لوزان بالطريقة الآتية : قرّر المؤتمر سقوط سيادة تركيا عن مصر، و إلزام مصر بالديون التي لتركيا على مصر . وهذا قرار واحد أمضت عليه الدول جميعا ؛ وقد سبق هذا القرار أن حرمت مصر ظلما وعدوانا من أن تمثل في مؤتمر لوزان للدفاع عن حقوقها ، وهذا ما آسف عليه جدا ! آسف لأن الوفد المصرى الذي أرسل من هنا لم يقبل في هذا المؤتمر ، وأن الحكومة وقتئذ لم تهمل مساعدته فقط ، بل سعت في عدم قبوله ! وعندنا أو راق تثبت أن الحكومة وقتئذ كانت تشغل في عدم قبول الوفد ! وكانت ترتاح لقول مندوبها هناك : ان الوفد صار مهزأة في نظر المؤتمرين (أصوات : نعوذ بالله!) .

(ثم قال رحمه الله انه كان مقرّرا أن ترسل الوزارة المصرية في ذلك الحين مندو با يمثل مصر في المؤتمر، وعلق على هذا بقوله) :

ولكن من حسن حظ مصر أنه لم يتم لها هذا التمثيل في ذلك الوقت، اذ لو حصل لتم الأمركاتم، وسقطت المجة التي نتمسك الآن بها؛ لأن الذين كانوا معينين في المؤتمر ليدافعوا عن حقوق مصر، سبق لهم أن تعهدوا لانجلترا تعهدا خفيا شخصيا بأنهم يحترمون ديون تركيا بأنواعها الشلائة! وهنا يجب على، وقد عرفت الحقيقة، واطلعت على الأوراق، أن أؤدى احتراما عظيا لحضرة صاحب الدولة توفيق نسيم باشا في هذا الحصوص (تصفيق حاد)؛ فإنه لما حصلت المخابرة بخصوص انتداب مندوب للؤتمر، وضع برنامجا للسير عليه، وهو أن تنازل تركيا عن حقوقها يكون لمصر، لا تنازلا مطلقا كما قبلت الوزارة التي كانت قبله، وأنه اذا سجل تصريح يكون لمصر، لا تنازلا مطلقا كما قبلت الوزارة التي كانت قبله، وأنه اذا سجل تصريح الأربع المختفظ بها ، فرفض طلب نسيم باشا، ولم يدع للؤتمر، لأن برنامجه لم يكن متفقا مع برامج من قبله من الوزراء الذين قبلوا أن يكون التنازل عاما، ولم يذكر فيه حق الاحتفاظ بالنقط الأربع لنظر البرلمان .

.. ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

قرر المؤتمر أن سيادة تركيا سقطت عن مصر، وقرر في الآن ذاته أن مصر ملزمة بأن تدفع ديون الويركو! قرار ظالم! وابكن هل يمكننا، ونحن دولة شابة، بيدنا وبقوتنا أن نقول: "لا! لا نخضع لهذا!" ... لا! أنا لا أوافق على هذا القول، ويجب أن نتوسط في الأمر. وانا مع تمسكنا بحقنا ملاحظون للاعتبارات السياسية، حتى لا نجعل الدول ضدنا. ولكن نقول لهؤلاء الدول: اننا نعتقد اعتقادا جازما أننا لسنا ملزمين بهذه الديون، ولذلك يصح ألا ندفعها ، وادن قولنا هذا ليس مصدره التعنت والزهو، وليس من قبيل الماحكة، ولكنه اعتقاد جازم بأنه لا يصح أن نلزم بدفعها ، واثباتا لحسن قصدنا لا نمسك الدين عندنا، بل نعطيه لبنك حتى أن نلزم بدفعها ، واثباتا لحسن قصدنا لا نمسك الدين عندنا، بل نعطيه لبنك حتى

يفصل فى النزاع؛ وهذا لا يضرنا فى شيء مطلقا . ومثل ذلك مثل شخص ينازع آخر فى دين، فيقول له : ادفع ماعليك؛ فيجيبه : ليس على دين، والدليل على حسن قصدى أننى أودع هذا المبلغ تحت يد أمين حتى ينتهى النزاع: فإن ثبت لك أخذته، وان ثبت لى استرددته . هذه معاملة لطيفة وجميلة، من شأنها أن تخفف من حدة غضب الخصم، وتظهر له أننى لست خصا عنيدا، وانما أردت أن أتمسك بحق، وهذا ما يجل بنا .

## أيها الزمالاء:

نحن فى مركز حرج ، ونحتاج لأرب نكون أقوياء بحقنا ، و بحسن تصرفنا ، وحسن سياستنا .

ليست المسألة مسألة كرامة ، ولكنها مسألة نقود ، فيجب ألا نتشد فيها كل التشدد . انا نتمسك بحقنا كل التمسك ، ولكن الأشكال والصور مما يصح أن نتساهل فيه ، حتى نثبت للعالم أنا لسنا متعنتين ولا ملدين في الخصام ، فإيداع المبالغ في بنك لا يضرنا ، فإنا نقول : ان النقود في البنك ، ولكن لا ندفع إلا بعد الاتفاق أو حكم الجهة المختصة ، إنا بذلك نكون قد أرضينا خصمنا ولم نغضبه من جهة ، ومن الأخرى نكون قد حفظنا حقوقنا ، هذا رأيي فيما يتعلق بالمبالغ التي للدائن ، أما فيما يتعلق بقسط ١٢ يوليه فيجب أن ندفعه في موعده ، وحكمه كم المبالغ التي دفعناها من قبل ، ونسترده متى استرددنا هذا المبالغ .

عبد الحميد سعيد افندى ــ ان دفعه الآن يضيع غيره .

الرئيس الجليل \_ لست متفقا معك في هذا؛ ولقد استشرت أهل الذكر فاتفقوا على ما قلت . ان الحقوق لا يقام بها ، ولا يكتفى فيها بآرائنا الخاصة ، بل يجب أن نرجع لأولى الخبرة فنستشيرهم ؛ وكلنا أمناء على حق الأمة ؛ ولوكان هذا الرأى يؤدّى لخسارة أمواله لامتنعنا عنه ، وماكان شيء أحب الينا من ألا دفع ،

ولكن لا يصح أن نضع أنفسنا موضع الخصم والحكم فى آن واحد، بل الحكمة والصواب يقضيان علينا أن نسلك طريقا وسطا، نحتفظ بها على حقنا ولا تضر بغيرنا . وهذا الاقتراج الذى عرضته اللجنة يحفظ الحقوق، لأنه يقرر عدم إلزام مصر بأى نوع من أنواع الديون العثمانية المترتبة على الويركو الذى أصبح لا وجود له بعد زوال السيادة العثمانية. فحفظا للثقة المالية بالبلاد، يجب دفع القسط الذى يحل قريبا.

عبد اللطيف الصوفاني بك ـ هل نعمل هذا العمل بناء على اتفاق ؟

الرئيس الجايل \_ لا يوجد أى اتفاق مطلقا . أيها الاخوان : ان مصر غير ملزمة بأى شيء ، ولا بدرهم واحد ، من الوجهة القانونية ، ولكن التوقف عن الدفع مرة واحدة لا يكفى فيه ذلك ، وليس من حسن السياسة . أقمد توقفنا عن دفع المبلغ المطلوب لجيش الاحتلال ، لأن دفعنا له قبول للاحتلال وللهانة التي يسببها وجوده ، وقد تجلنا مسئولية التوقف عن الدفع ، أما التوقف عن الدفع في هذه المسألة ففيه ضرر يجب علينا تجنبه .

عبد الجليــل أبو سمره بك ـــ و لم لا نودع القسط المستحق في ١٢ يوليــه في البنك أيضا ؟

الرئيس الجليل ــ معنى هذا المعارضة لمجرّد المعارضة !

عبد اللطيف الصوفانى بك — واكن يترتب على الدفع أثر سياسى، وهو اننا ننفذ القرار .

الرئيس الجليل 🗕 أى قرار ؟

عبد اللطيف الصوفانى بك ــ قرار مؤتمر لوزان .

الرئيس الجمليل ــ نحن لا ننفذ قرار لوزان ؛ وانما نقول للذين أمضوه ، تفاديا من أن نوصم بالتعنت ، وحفظا للثقة المالية بنا ، اننا ندفع القسط الحالى مع

احتفاظنا بحقنا فى استرداده مع جميع الأقساط التى دفعتها مصرابتدا، من ٥ نوفمبر سنة ١٩١٤ الى وقتنا هذا؛ وأما الأقساط المقبلة فإننا لا ندفعها لهم، بل نودعها أحد البنوك اثباتا لحسن نيتنا . وليس فى هذا أى خطر على حقوقنا ، بل فيــه لطف ومجاملة ، ولوكان فيه أدنى خطر لمـا عرضناه عليكم (تصفيق) ...

والذى أقوله وأكرره أن مصر ليست ملزمة بأى وجه، قضائيا، بدفع أى شىء من هذه النقود؛ ولكنه لا يحسن أن نفاجئ بالامتناع عن دفع القسط الحالى مرة واحدة، وهذا الفسط إن هو إلا مبلغ ضئيل بالنسبة الى المبالغ التى يطلبون منا دفعها. لذلك، أرى أن ندفعه مع حفظ الحق فى استرداده (تصفيق حاد).

أصوات ــ نطلب اقفال باب المناقشة .

رئيس الجلسة – المعارض في اقدال باب المناقشة يقف .

عبد الرحمن الرافعى بك \_ أعارض فى إقفال باب المناقشـة ، لأن لدى أسبابا واعتبارات لم ترد فى كلام دولة الرئيس الجليل والأعضاء الذير تكلموا فى هـذا الموضوع . وأظن أنكم توسعون صدوركم لسماع كلامى .

الرئيس ـــ الموافق على استمرار المناقشة يقف .

أصوات \_ لا أحد .

(ثم وافق المجلس على افتراح قدّمته الحكومة ، وهذا نصه) :

وو المجلس، بعد سماع تصريحات الحكومة بشأن القروض العثمانية المضمونة بالخزينة المصرية، يوافق على رأى الحكومة من زوال التزام مصر بدفع الجزية ابتداء من ٥ نوفمبر سنة ١٩١٤، و يقرر:

(أولا) أن مصر لم تعــد ملزمة من هــذا التاريخ بالاستمرار فى دفع الأموال اللازمة للوفاء بهذه القروض .

(ثانياً) بقاء الاعتمادات المخصصة لها في ميزانية سينة ١٩٢٤ – ١٩٢٥ بالشروط الآتية : (١) أن تكف الحكومة عن دفع أى قسط للدائنين أصحاب القروض بعـــد القسط المستحق يوم ١٢ يوليه سنة ١٩٢٤ ؛

(٢) أن المبالغ المستحقة الدفع بعد ١٢ يوليه سنة ١٩٢٤ تودع بالبنك الأهلى باسم الحكومة المصرية الى أن يفصل نهائيا فى الأمر، إما باتفاق يتم بالطرق السياسية، أو بقرار يصدر من سلطة تعترف بها الحكومة المصرية .

و يعتــبر حق مصر محفوظا حفظا صريحا فى اســترداد مادفع من المبالغ للوفاء بالقروض المذكورة ابتداء من ٥ نوفمبر سنة ١٩١٤ ..

## القراءة الثالثة لمشروعات القوانين

( الجلسة التاسعة والثلاثون لمجلس الشيوخ : ١٠ يوليه سنة ١٩٢٤ )

المقرر — أما وقد انتهينا الآن من قراءه المشروع للرة الثانيــة (مشروع تعديل قانون الانتخاب)، فهل توافقون على قراءنه للرة الثالثة فى هذه الليلة بصفة استثنائية؟ أم ترون تأجيله للغد ؟

الشيخ حسين والى – بما أن اللاتحة الداخلية تقضى بأن تكون القراءة الثالثة لمشروعات القوانين فى جلسة أخرى، فأقترح أن يحصل تعديل اللاتحة أولا ليكون مبدأ يتبع فيما بعد .

رئيس الجلسة \_ ان قراءة المشروع للرة الثالثية في هـذه الليلة هو بصـفة الستثنائيــة .

الرئيس الجليل ــ ان مجلس النؤاب سينتهى من دور الانعقاد في هـذه الليلة؛ فإذا استصوبتم أن تنتهوا من عملكم في هـذه الليلة أيضا، فلا بأس من أن تقرّروا قراءة المشروع للرة الثالثة الآن بطريق الاستثناء، وهذا حق لكم .

(فوافق المجلس على قراءة المشروع للرة الثالثة فى هذه الليلة بصفة استثما ُية) •

# فى ميزانية مجلس النواب

(الجلسة التاسعة والستون لمجلس النؤاب : ١٠ يوليه سنة ١٩٢٤)

الرئيس الجليل \_ مسألة الترجمة ضرورية جدا لأعمال المجلس، فإن هناك مسائل كثيرة تحتاج للترجمة، سواء للستشارين أو لغيرهم أو للنشر فى الجرائد الفرنسية أو الانجليزية ، والواقع أن هذه مسألة تهمنا جدا، ونحن نكابد صعو بات حينا نريد استشارة فيا يختص بالقوانين أو اللوائح، اذ لا بد من مراجعة الأعمال التحضيرية ، فيجب أن تكون مدونة باللغة الأجنبية حتى يتمكن المشتغلون معنا من الأجانب من الاطلاع عليها ، هذا أمر ضرورى جدا ،

على حسين افندى ـــ موافقون .

الرئيس الجليل \_ ان قلم الترجمة مهم جدا، ويهمنا جميعاً أن يطلع الأجانب على أعمالنا .

المقرر ـ في هذا القلم سبع وظائف خالية .

الرئيس الجليل \_ أنا لا أتكلم عن مقدار العمل، بل عن الأصل، فأقول انه يجب أن يكون هناك قلم ترجمة . أما أن يشتمل هذا القلم على ٢٠ أو ١٥ موظفا، فذلك مالا أتعرّض له .

(فقرر المجلس ابقاء قلم الترجمة مع الغاء السبع الوظائف الحالية فيه ) •

# ختام الدورة البرلمانيــــة ١ ــ في مجلس النواب

(الجلسة الناسعة والستون لمجلس النؤاب : ١٠ يوليه ســـنة ١٩٢٤)

رئيس مجلس النوّاب \_ يا صاحب الدولة ، حضرات الأعضاء :

نحمد الله أن وفقنا جميعا في هذا الدور الذي انتهى في هذه الليلة ، وقد انتهت معظم الأعمال التي أحيلت على المجلس . وإنى لهذه المناسبة أشكر صاحب الدولة رئيس الحكومة، وجميع وزرائه الذين عاونونا في مهمتنا، ونرجو الله أن يوفقه في مهمته التي يرتبط بها مستقبل بلادنا العزيزة . وإنى أستودعكم الله ، وأرجو لكم جميعا الراحة التي تجعلكم على أحسن استعداد للعمل في الدور المقبل .

## الرئيس الجليل - أيها السادة:

أبدأ كلامى بشكر الله تعالى على أن وفقنا جميعا لفتح هذا البرلمان الذى هو أقل برلمان مصرى فى العصر الحاضر، وأشكركم جميعا على أنكم كرستم أوقاتكم لخدمة البلاد، وعاونتم الحكومة معاونة صادقة فعالة فى القيام بالمهمة الشاقة التى أخذتها على عاتقها ، حقيقة أنكم عاونتموها، وكربتم خير سيند لها فى تصرفاتها التى قصدت بها مصلحة البلاد .

أشكركم من كل قلبي على هذه المعاونة . وانى أحمد الله سبحانه وتعالى على أن هذا الدور الأول لحياتنا البرلمانية قد انتهى ، وتغلب الحق فيه على الباطل ، وتغلبنا على صعوبة البداية بالمجهدودات النى بذلناها ، لأنه لا يخفى على حضراتكم أن البداية صعبة ، صعبة جدا ، ولكننا خرجنا من هذه البداية منتصرين على تلك الصعوبات . وسيأتى الدور الثانى إن شاء الله تعالى ، فتكون السبل قد مهدت أمامنا ، ونكون قد اكتسبنا تجربة من المدة التى قضيناها . ونرجو الله سبحانه وتعالى أن يكون افتتاح الدور الثانى فى ظل استقلالنا التام .

#### سادتى:

قلت انكم اشتركتم اشتراكا فعليا . وأؤكد لكم أن الأسئلة التيكنتم توجهونها ، والاستجوابات التي كنتم تضعونها ، والاقتراحات التيكنتم تبدونها وتؤيدونها ، ... كل هذه كانت الحكومة لتقبلها بانشراح صدر وطيب خاطر ، لأنهاكانت تشعر شعورا صادقا بأن كل هذا يعاونها على القيام بمهمتهاكل المعاونة .

ولا يمكنكم أنتم، أيها السائلين أو أيها المستجوبين أو المفترحين، لا يمكنكم أن تدركوا مقدار ما لهذه الأعمال من الأثرفى نفوسنا . نعم، لقد كان لها أثر حسن جدا شعرنا به شعو را تاما ، وهذا الشعور يدفعنا أو كان يدفعنا من وقت لآخر أن نشكر الله سبحانه وتعالى على أن وهبنا نعمة البرلمان ونعمة الدستور (تصفيق) .

حقيقة يجب علينا أن نفهم جيدا أن هذا الدستور هو نعمة من الله تعالى، وأن نشكر لهذه المناسبة حضرة صاحب الجلالة مليكا المعظم؛ لأننى، وأقول لكم عن خبرة، رأيت منه ملكا دستوريا احترم الدستور غاية الاحترام ... (تصفيق)، وكثيرا ماكان يساعدنى بإرشاداته الحكيمة ونصائحه الغالية على احترام نصوص الدستور ، فأنا بصفة كونى منكم، ورئيسا لحكومة جلالته، أبدى لحضراتكم أن جلالته كان أكبر معين للحكومة على احترام الدستور ، فليحى جلالة الملك، فليحى جلالة الملك، فليحى

جميع الأعضاء \_ (ردّدوا هذا الهتاف) .

الرئيس الجليل ــ ولتحيوا أنتم عضدًا للدستور ونصيراً له .

حقيقة أنكم احترمتم الدستور، وعملتم على تنفيذه، وبكم سار الى الحدّ الذى سار اليه، وسيسير أيضا الى حدّ أبعد من ذلك، حتى نشهد العالم جميعا على أننا أهل للدستور، وعلى أننا أهل لأن نعدّله تعديلا يوافق درجة تقدّمنا (تصفيق).

لم يبق على إلا أن أهدى واجب شكرى ، بالأصالة عن نفسى و بالنيابة عن زملائى، لحضراتكم جميعا، المعارضين والموافقين (تصفيق) .

ويسرنى أن أؤكد لحضراتكم أننى الآن، وأنا متشرف بخطابكم، أسعر شعورا حقيقيا بأننا كلن متضامنون متساعدون على العمل لمصلحة البلاد (تصفيق)، وأن ليس فى نفسى لأحد منكم حقد ولا حسد ولا ضغينة، فإن كان قد أخطأ مخطئ منكم فى حق فإنى مساعمه، وإذا كنت قد أخطأت فى قول أو إشارة أو أى عمل من شأنه أن يغضب فأرجو الغاضب أن يسامحنى أيضا (تصفيق)، أود أن ننصرف من هذا المكان وقلوبنا نقية من كل شائبة، وألا نتحدث الى منتخبينا إلا بما كان يبديه كل منا للآخر من المعونة والمساعدة .

أود أن نتعرّفوا حقيقة شـعور الناخبين وميولهم، حتى اذا انعقد الدور الشانى أمكنكم أن تعبروا عن ذلك الشعور أصدق تعبير؛ فإننا لا نريد إلا أن نكون دائمًا وأبدا مترجمين عن شعور الأمة وميولها (تصفيق).

وانى أرجو الله سبحانه وتعالى أن يعيننا جميعًا على القيام بالخدمة العامة .

ولقد قلت لكم فيما يختص بالمفاوضات، اننى اذاكنت أرى أن دخولى فيها لا يضميع على مصرحةا، ولا يكسب غبرها حقا علمها، فانى أدخلها، معتمدا في النجاح على الله، ومتزقدا بثنهتكم الغالية . وهناك مخابرات تجرى بين الحكومة الانجليزية وبيننا، فإذا انتهت بأن ندخل المفاوضات أحرارا غير مقيدين بأى قيد، وألا يكون في دخولنا ضرر على حقوقنا، دخلناها وعلى الله التوفيق .

وانى أتشرف بأن أتلوعلى مسامع حضرانكم ، وقد انتهت أعمالنا ، المرسوم الملكى الصادر بانتهاء الدور الأول : (فوقف جميع الأعضاء إجلالا واحتراما) .

الرئيس الجليل - " نحن فؤاد الأول ملك مصر:

بعد الاطلاع على المــادة ٩٦ من الدستور ؛

وبناء على ما عرضه علينا رئيس مجلس الوزراء ، وموافقة رأى ذلك المجلس

رسمنا بما هو آت :

المادة الأولى

يفض الدور العادى الأول لانعقاد البرلمان .

المادة الثانية

صدر في ٧ ذي الحجة سنة ٢ ١٣٤ (١٠ يوليه سنة ١٩٢٤)

بأمر حضرة صاحب الجلالة رئيس مجلس الوزراء ســـعد زغلول

( تصفيق حاد وهتاف بحياة جلالة الملك ورئيس الوزراء ومصر والسودار... ورئيس المجلس ) .

## ۲ – فی مجلس الشیوخ

( الجلسة التاسعة والثلاثون لمجلس الشيوخ : ١٠ يوليه سنة ١٩٢٤ )

الرئيس الجليل - حضرات السادة:

الآن، وقد انتهت أعمال البرلمان، لا يسعني إلا أن أبدى لحضراتكم واجب شكرى وشكر زملائي على الخدمات الني أذيتموها للبلاد مدة هذا الدور، واني لسعيد بأن اشتركت معكم في هذه الأعمال التي ساعدتنا مساعدة كبرى في القيام بواجباتنا نحو بلادنا؛ وكنت أسركثيرا بمناقشاتكم، وبالأسئلة التي توجهونها، وبالاستجوابات التي تبدونها، وبالاقتراحات التي كنتم تقدمونها وتقررونها؛ فإن هذا كله مما يساعد كثيرا على تقدّم البلاد ونجاحها، وأما نحن الذين كا نطالب بتنفيذ هذه الاقتراحات، وكابنت توجه الينا هذه الأسئلة وهذه الاستجوابات، فقد كنا نقدر قيمتها وحسن تأثيرها في إدارة شؤون البلاد ، ولذلك فإننا شعرنا في هذه المدة بقيمة الدستور و بفائدة البرلمان أكثر مما كنا نشعر به من قبل ،

ان شعورنا الذى قام بنا فى مدة أعمالنا ،كان شعورا صادقا منبعثا عن الاختبار. لم يكن شـعورا صادرا عن العمل العقلى أو عن النظر الفكرى ، ولكنه صادر عن الإحساس التام، كما يشعر الإنسان بالشيء اللذيذ يتناوله، أو بالشيء الشهي يأكله.

هـذا الشعور ناتج عن الذوق الذى تذوقنا به أعمالكم ، وكان لهـ أثر حسن فى أنفسنا وفى أعمالنا. لذلك نعد أنفسنا سعداء بأن لنا برلمانا يحمى الدستور، و يحمى الحرية، والشرف، والحقوق العامة، والحقوق الحاصة (تصفيق).

و يسرنى أن هذا الدورقد انتهى بكل سلام، وكان مملوءا بالجد والنشاط من جهتكم، سواء فىذلك حضرة صاحب المعالى رئيسكم، أو حضرات وكيليه، أو رجال مكتبه، أو حضرات الأعضاء جميعا . شاهدنا من كل منكم على اختلاف عمله الهمة، والنشاط، والإقبال على العمل، والاعتدال فى الرأى .

نعم، اننا مبتدئون فى حياتنا الدستورية ، والابتداء صعب ، والحمّا بحمد الله سبحانه وتعالى قد اجتزنا هذه البداية الصعبة ، اجتزناها ظافر بن منتصرين، وستكون خبرتنا التى استفدناها من العمل فى هذا الدور نافعة لنا فى الدور الشانى الذى نرجو أن نفتتحه تحت ظل الاستقلال التام (تصفيق) .

لقد أخبرتكم من قبل في بعض خطاباتى فيكم أننى مستعد لأن أدخل المفاوضات، اذا تأكدت بأنى اذا دخلتها أدخلها حرّا من كل قيد، وأن دخولى فيها لا يترتب عليه ضياع حق لمصر أوكسب حق لغيرها . ونحر الان فى مخابرات مع الحكومة الانجليزية عن هذه المفاوضات ، فإن انتهت هذه المخابرات، وتأكدت كل التأكد مما قلته لحضراتكم ، دخلت المفاوضات مستعيما بالله سبحانه وتعالى على نجاحها ، ومستعينا بعد ذلك بثقتكم الغالية .

اننى أعرض على حضراتكم بكل غار أننا فى المدة التى اشتغلنا فيها قد رأين عضدا كبيرا ونصيرا جليلا . رأينا . ليك البلاد يعاوننا معاونة فعلية على احترام الدستور . وأوكد لكم أن هذا القول الذى أقوله ليس قولا من طريق المجاملة ، ولكنه حق يجب على أن أقوله لحضراتكم ، لأنى شعرت به ونأكدته من جلالته (تصفيق) . (أصوات : يحيى جلالة الملك) . لذلك أصيح فيكم قائلا : يحيى جلالة الملك ، يحيى جلالة الملك ، يحيى جلالة الملك (ردد الحضور هذا النداء ثلاث مرات وقوفا) .

وقد شرفنى بأن أمرنى أن أتلو على حضراتكم أمره السامى بانتهاء الدور الأول، وهذا هو نص المرسوم السامى : (ثم تلا المرسوم الذى سبق نصه) .

رئيس مجلس الشيوخ — يشكر المجلس دولتكم، ويتمنى لكم ولحضرات زملائكم الصحة التامة. وان شاء الله سنستمر فى عمدا فى الدور المقبل مخلصين فىخدمة الأمة وجلالة مليكنا المعظم.

# الاعتداء الفظيع على الرئيس الجليل

أقام مصر وأقعدها ذلك الاعتداء الفظيع الذى وقع على الرئيس الجليل رحمـة الله عليه بمحطة مصر في صباح السبت ٩ ذى الحجة سنة ١٣٤٢ (١٢ بوليه سنة ١٩٢٤) من يد آثمة شاء نكد الدنيا أن تكون مصرية .

وقد تأثر حضرة صاحب الجللة الملك تأثرا عظيما حينها سمع خبر الحادث، وأمر, بإبطال تشريفات عيد الأضحى، وأوفد صاحب المعالى سعيد ذو الفقار باشا كبير الأمناء وصاحب السعادة الدكتور محمد شاهين باشا طبيب جلالته الحاص ليزورا الرئيس الجليل من قبله ويبلغاه تحيات جلالته وأطيب تمنيامه؛ ثم أمر جلالته فوق ذلك بأن ترسل الأخبار اليه، في مصيفه باسكندرية، عن صحة الرئيس من وقت لآخر، وقد كانت هذه الرعاية الكريمة في حينها مظهرا جميلا للتضامن والثقة بين العرش والأمة، وكان لها أثرها العظيم في الداخل وفي الخارج.

ولما رأى الرئيس الجليل رحمه الله هذا العطف الذى غمره به جلالة الملك ، أرسل الى جلالته بتاريخ ١٤ يوليه رسالة تلغرافية هذا نصها :

# من الرئيس الى جلالة الملك عضرة صاحب الجلالة الملك :

أتشرف بأن أرفع الى سدّتكم العليــة عبارات تشكراتى الخالصة على التعطفات السامية التى غمرتنى بهــا، خصوصا فى المحنة الحاضرة، فلطفت كثيرا من آلامى، وقر بت موعد شــفائى . كما أنى أتشرف بأن أرفع آيات التبريك بإقبال هذا العيد الكبير، الذى أرجو أن يعيــده الله على الذات الكريمة بالعز والإقبال، وعلى الدولة بالسعادة والهناء . لا زالت أيام حكم أيام أعياد لشعبكم، المخلص لذاتكم، الملتف حول عرشكم . المحادم سدّتكم

ســعد زغلول

## من الرئيس الى صاحبة الجلالة الملكة

وأرسل رحمه الله أيضا الى باش أغا السراى الملكية التلغراف الآتى :

حضرة باشا أغا السراى الملكية بسراى المنتزه العامر :

أرجو أن ترفعوا الى مقام صاحبة الجلالة الملكة عبارات التبريك بحلول العيد الكبير، أعاده الله على جلالتها باليمن والإسعاد ، وأدعو أن يحفظ ذاتها الكريمة، وصاحب السمق الملكى ولى العهد الأمير فاروق، وصاحبتى السمق الملكى شقيقتيه ، في ظل مليكنا المحبوب .

#### بين جلالة الملك والوزراء

وقد رفع حضرات أصحاب الدولة والمعالى الوز راء فى هذه المناسبة الى جلالة الملك هذه العرقمة الآتبة :

القاهرة في ١٣ يوليه سنة ١٩٢٤

حضرة صاحب الجلالة الملك:

يتشرف وزراء جلالتكم المخلصون بتقديم فرائض تهانيهم بالعيد. أعزالله بكم البلاد، وجعل ملككم عهد يمن وهناء. وسنذكر لجلالتكم ما عشنا عطفكم الأبوى، ورعايتكم السامية، في تلك الظروف الأليمة التي أقلقت البلاد على صحة زعيمها العظيم. ونسأله تعالى أن يكلا بعين رعايته حضرة صاحب السمة الملكي الأمير فاروق ولى عهدكم الكريم.

مجمد سعيد . مجمد توفيق نسيم . حسن حسيب . مرقص حنا مصطفى النحاس . واصف غالى . مجمد نجيب الغــرابلى

فأمر جلالة الملك بارسال الرِّد الكريم الآتى نصه :

حضرة صاحب الدولة مجمد سعيد باشا وزير الحقانية، مهمر:

أشكر لكم ولحضرات الوزراء حسن تهانيكم؛ وأرجو الله أن يتم الشفاء لصاحب الدولة سعد زغلول باشا، لتظلوا متعاضدين معا فى خدمة البلاد وتحقيق ما نبتغيه لها من خير وسؤدد.

## كلمات عظيمة خالدة

نذكر فيما يلى تلك الكلمات العظيمة الخالدة التي فاه بها الرئيس الجالميل رحمه الله، عقب ذلك الحادث الفظيع، ودمه الطاهر يسيل من جراحه .

فقد نقل بعد الإصابة الىقاعة الاستراحة فى المحطة، فنظر الى الوزراء وهم حوله وقوف، والحزن العميق ظاهر فى وجوههم، وقد سالت الدموع من مآقى بعضهم، فقال :

لا تحزنوا ، اذا مات سعد، فإن مبدأه لا يموت ، أنتم من بعدى ، فاستمروا فى تنفيذ برنامجكم الوطنى .

فقال الوزراء:

لا . لا . لا . لا يكتب الله أن تصاب بسوء . فقال رحمه الله :

وماذا فى ذلك؟ لنمت فى سبيل الوطن . نموت نحن وليحى الوطر. . .

وكان وهو يقول ذلك قوى الصوت ، رابط الجأش ، تظهر الحرارة في كلماته كما تناهر في لهجته .

وكانت الجماهير قد ازدحمت أمام باب القاعة، تدافع رجال البوليس، ورجال البوليس، البوليس، ورجال البوليس يدافعونهم، فهب واقفا متجها اليهم، وقال بصوت ممتلئ قوة وحرارة :

لا تكتئبوا، ولا تهتموا . الى الأمام دائما، الى الأمام .

وقد لاحظ رحمه الله أن بين الجماهيركشيرا من الأجانب قد لا يفهمون ماذا يقول، فقال باللغة الفرنسية: "EN AVANT"

# شـفاء الرئيس الجليـل

تم علاج الرئيس الجليل رحمه الله فى مستشفى الدكتور على إبراهيم رامز بك ، وقدر الله للرئيس النجاة من ذلك الخطر الشنيع ؛ فأقام الدكتور رامز بك والدكتور محمود ماهر بك اللذان باشرا مع بعض زملائهما معالجة الرئيس ، حفلة شاى بديعة ، احتفاء بشفائه ، قبل خروحه من المستشفى فى يوم الخيس ١٧ يوليه سسة ١٩٢٤ ؛ و بعد أن خطب فيها الخطباء ، ذاكرين ما يعانيه الرئيس وما يضحى به فى سبيل خدمة البلاد ، تكلم رحمه الله بين المحتفلين جالسا ، فقال :

أحمد الله على أنى نجوت، وأشكر للا طباء تمام عنايتهم بأمرى واهتمامهم بشأن صحتى، وخصوصا حضرات الدكاترة: حسن بك كامل، وعلى بك رامز، ومجود بك ماهر، وظيفل باشا حسن، وبهجت بك وهبى، وسليمان بك عزمى، ونجيب بك استكندر.

(ثم النفت رحمــه الله الى أحد الأطاء الذين عادوه ، ولم يكن يعرف اسمه ، فسأله عنه ، فأجاب انه الدكتور عمارة ، فقال الرئيس الجليل :

إنى، وان كنت لم أذكر أسماءكم، فإن صوركم منقوشة على صفحات قلبي،وهى تحوط الرصاصة التي في صدرى، وتحفظني منها .

ثم شكر الرئيس موظفي المستشفى ، وأطرى العناية بالتمر يض والإسعاف .

# بعد خروج الرئيس من المستشفى فى السرادق الكبير

أقيم سرادق كبير في جوار بيت الأمة لاستقبال الجماهير الوافدة من شتى الجهات ، تعرب عن استنكارها لجريمة الاعنداء وايتهاجها بمــاكتب اقمه للرئيس مرب النجاة والشفاء . وقد استقبل وحمه الله جموعهم في السرادق بالبشر والمؤانسة ، سامها لكلماتهم المؤثرة ، شاكرا لشعورهم الشريف .

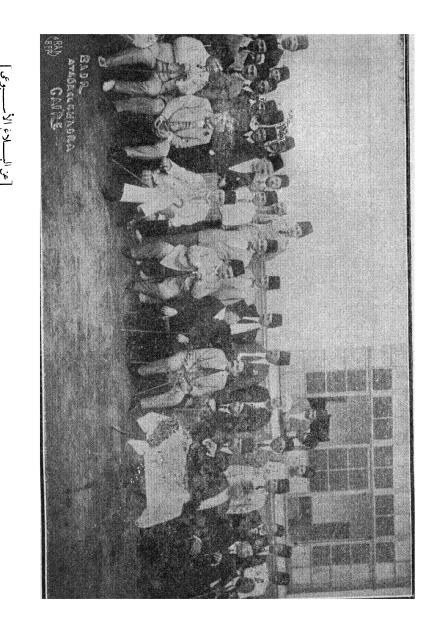
## وفد القضاء والنيابة

وكان من بينهذه الوفود وفدنائب عن رجال القضاء والذيابة ، فاستقبلهم الرئيس الجليل صباح ٢٠ يوليه سنة ١٩٢٤ ، فخطب بين يديه خطباؤهم ، ثم هم رحمه الله ، بين تصفيق المصفقين و إجهاش الباكين من فرط بالفرح والسرو ر، فألق الكلمة الآتية : عالجوه [عن البلاغ الأسبوعي]

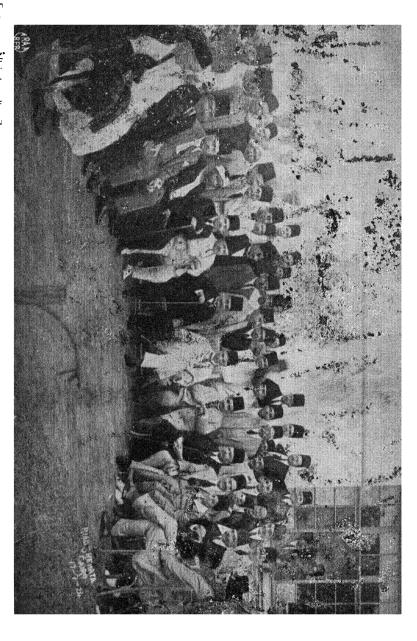
الرئيس الجليل في مستشفى الدكتور رامن بك بين أطبائه الدين عالجوه



[عن البلاغ الأسبوعي] الرئيس الجليل في المستشفى عقب شفائه من حادث الاعتـــداء. وقد وضعت أم المصريين يدها على كتفه رحمه الله . والى يساره مدمواز يل فريدا



[عن البسلاغ الأسبوع] الرئيس الجليل في المستشفى عقب شفائه من حادث الاعتسداء . وجلس الى جانبيه أعضاء وزارته .



[عن البسلاغ الأسسبوعي] الرئيس الجليل فيالمستشفى عقب شفائه منحادث الاعتداء،وحوله أعضاء وزارة الشعب وعدد من الشيوخ والنؤاب وغيرهم

#### كلمة الرئيس الجليل

## أيها السادة النبيلاء:

أشكر حضراتكم شكرا جزيلا على تهنئتى واختصاصى بهــذا العطف . أشكركم ، وأشكر الأمة كلها على ما أواتنى من عطف . و إنى أؤكد لكم أن ذلك الدم المهراق ، لم يزدنى إلا ثباتا و إقداما ، ومثابرة على خدمة الحق الذى آليت على نفسى أن أخدمه وأثابر عليها حتى ننال استقلالنا التام . بل إنى أؤكد لكم أن ذلك الدم المسفوك ، لم يكن إلا مدادا للعهد الذى قطعته على نفسى بأرن أخدم أمتى و بلادى بكل ما أستطيع من نوة . و إنى أؤكد لكم كل التأكيد أننا سنصل قريبا أو بعيــدا الى أمنيةنا إن شاء الله .

عما قليل سأسافر للاستشفاء؛ و إنى فى حاجة اليه، فى حاجة لأن أستشفى بمياه بلاد كثيرة . فأرجو الله أن أستعيد قوتى (أصوات : قواك الله)، وأن أعود اليكم لأجاهد مع المجاددين منكم، وكلكم مجاهدون، فى سبيل الوطن. فأستودعكم الله أن أراكم إن شاء الله فى عن و إقبال (تصفيق طويل وهتاف حادً) .

# 

وقد تلا وفد القضاء والنيابة وند من حصرات الشيوخ رالنواب، يتقدّمهم رئيسا المجلمين . وبعد أن خطب خطباؤهم، ألق الرئيس الجليل رحمه الله فيهم هذه الخطبة الآتية :

#### خطبه الرئيس الجلميل

لا يسعنى أمام هـذه المظاهر، وأمام هذا الشعور السامى، إلا أن أبدى وافر الشكر لحضرتى صاحبى المعالى رئيسى مجلسى النقاب والشيوخ، ولمعتمرات الشيوخ والنقاب، ولحضرات رؤساء الوفود وأعضائها الذين قدموا من الأقالم المختلفة لأجل تهنئتى بالسلامة من ذلك الخطر العظيم، أشكركم من كل قابى، وأقول لكم جميعا، كا قلت لمن سبقوكم ممن شرفونى بالسؤال عنى و بالاهتمام بأمرى، أن هذا الحادث

لم يزدنى إلا تمسكا بالمبادئ القويمة الني تشرفت بنشرها في البلاد، والتي يسرني أنها أنبتت نباتها الحسن في جميع القلوب، وأصبحت شعاركل مصرى . وأؤكد لحضراتكم أنى في الوقت الذي كان الموت يساو رنى فيه ، ما افتكرت أن النهضة تخبو، وأن الحركة تسكن؛ بل تصورت واعتقدت أن الله الذي غرس بذور الوطنية في قلوب المصريين، سيتعهدها في المستقبل كما تعهدها في الماضى، حتى تثمر ثمرا طيبا . وان فيكم لسعودا كثيرين، وهما كافية لأن تقود الحركة الى ما قامت من أجله، وهو الاستقلال النام لمصر والسودان . قات لمن قبلكم أيضا ان ذلك الدم المسفوك غدرا وظلما (نشيج و وجوم و مكان) لمو مداد تُكتب به وثيقة عهدى المسفوك غدرا وظلما (نشيج و وجوم و مكان) لمو مداد تُكتب به وثيقة عهدى لكم، بأن أكون دائما متمسكا بذلك المبدأ القومي الشريف ، حتى أنال الاستقلال التام أو الموت الزؤام (هتاف شديد : ليحي سعد باشا، ليحي رمن التضحية) .

بعد غد سأسافر الى الاسكندرية ، وأقوم برفع آيات الشكر الى جلالة الملك الذى حبانى بعطفه فى هذه المحندة الحاضرة ، وكان عطف جلاليه محففا كثيرا من آلامى، ومساعدا قويا على إبلالى ، أرفع لسدته عبارات الشكر، وأنوب عنكم أيضا فى ذاك .

في يوم ٢٥ الجاري سأبحر من الاسكندرية إن شاء الله (أصوات: الحمد لله على وفاء الوعد) الى أور وبا للاستشفاء بالمياه . وليس في نيتي الخاية الآن مفاوضات، ولكن النية معقودة على الاستشفاء؛ فإذا عادت إلى قوتي (أصوات: قوة الثبات) ووجدت أنى متأكد، كما قلت لكم في الجلسسة الأخيرة، أنه اذا كار الدخول في المفاوضة لا يضيع حقا لمصر ولا يكسب أحدا حقا عليها ، دخلت معتمدا في نجاحي على الله سبحانه وتعالى، وعلى الثقة الغالية التي متحتموني إياها أنتم والأمة في نجاحي على الله سبحانه وتعالى، وعلى الثقة الغالية التي متحتموني إياها أنتم والأمرار، جميعا . وإني لأرجو الله لحذه البلاد طوانينة وسكينة، وأن يبعد عنها شر الأثهرار، أولئك الذين لا يحسبون للعواقب حسابا! هداهم الله الى الصواب، وكلل مساعينا بالنجاح (هتاف لجلالة الملك وللرئيس) .

# كلمة أخرى للرئيس الجليل

وألق رحمة الله عليه في وفود أخرى ملائت السرادق مساء اليوم نفسه هذه الكلمة الآتية :

على كل حال لا يمكنني التكلم، إذ ليس في إمكاني الكلام، لأن قواى لا تساعدني على ذكر ما يجيش في صدرى ، كما أن صحتى لا تساعدني على أن أخطبكم كما ترون . ولذلك أكتفى بأن أبدى لحضراتكم جميل شكرى على هذه الإحساسات العالية، وأن أتضرع الى الله سبحانه وتعالى أن يوفقنا جميعا لما فيه سعادة البلاد وتحقيق آمالها ، وهو الاستقلال التام لمصر والسودان ، انى مسافر بعد غد الى الاسكندرية إن شاء الله تعالى ، حيث أقوم بواجبي نحو مليك البلاد ، ويوم الجمعة أبحر الى الخارج للاستشفاء ، وأرجو الله سبحانه وتعالى أن يتم الشفاء، وأعود فأراكم جميعا متمتعين بالصحة والعافية ، وليس أسر إلى من أن أراكم جميعا في غاية السرور .

### وفــــد البرلمــان فى حضرة جـــلالة المـــلك

قرر حضرات الشيوخ والنؤاب المحترمين أن ينتدبوا وندا ينوب عنهم في رفع الشكر الواجب الى حضرة صاحب الجلالة الملك، بمناسبة العطف الثمين الذي أسبغه على الأمة في شخص زعيمها الجليل، وقد تشرف هذا الوفد بالمثول بين يدى جلالته في يوم ٢٣ يوليه سنة ١٩٢٤، فكان موضع عطفه ورعايته زمنا غير قصير، تفضل حفظه الله فيه فأعرب عن تعطفاته الشريفة على الرئيس الجليل، وعن تقديره لجهاده العظيم في خدمة وطنه وملكه، ونصح جلالته بألا يطيل الرئيس خطابه، في الحفلة التي أعدت لتكريمه قبل سفره الى أوروبا، لأن الكلام يتعبه، وقال جلالته :

"إنى سأوفد كبير أمنائى لكى يرجو منه ألا يطيل الكلام، لأن الكلام يتعبه، وصحته أغلى شيء فى الدولة".

## توديع الرئيس الجليـــل قبل ســـفره الى أوربا

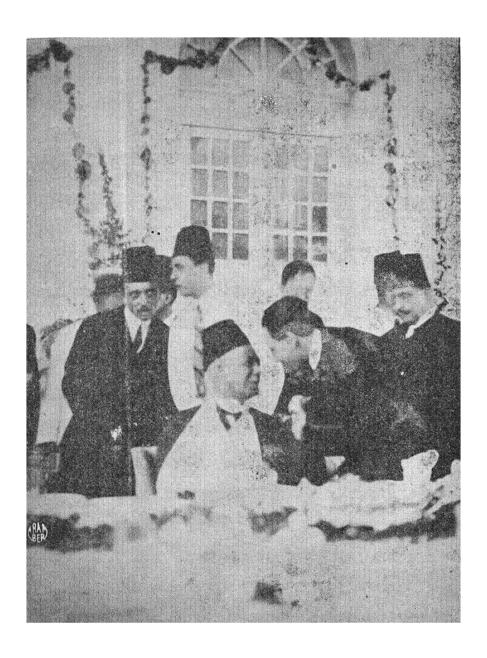
أقام حضرات أعضاء البرلمان فى مساء الخميس ٢٤ يوليه سنة ١٩٢٤ حفلة شاى كبرى بكاز ينوسان استفانو باسكندرية ، تكريما للرئيس الجليل ، وابتهاجا بشعائه ، واحتمالا بوداعه قبل سفره الى أورو با . وقد كانت حفلة باهرة زاهرة خطب فيها كثير من الشيوخ والنواب ، مهنتين ومودعين ، ثم وقف الرئيس الجليل وألق بين الهناف العالى والتصفيق الشديد هذه الكلمة الآتية :

#### كلمة الرئيس الجليل سادتي :

جزى الله الشدائد كل خير عرفت بها عدوى من صديقي

جزى الله هذا الحادث الأخير كل خير! فقد علمنى أن الناس جميعا أصدقائى، وأن الأمة المصرية الكريمة محبة لى ، وأن الأجانب النازلين بيننا أحباء أوفياء لنا . وعلمن فوق ذلك أن فى أو رو با أقواما كراما يعطفون على مصر والمصريين . و إن الرسائل التى لا عداد لها ، والتى وردتنى من يوم أن وقع هذا المصاب الدليل فصيح على ما لأوائك الأجانب من سامى الشعور وشيريف النفوس وحسن الولاء . ولا يسعنى في هذا المقام إلا أن أقدم خالص شكرى لمصادر هذه الرسائل ؛ كما أقدم وافر الشكر لجميع النزلاء فى مصر، وجميع ممثلي الدول الأجنبية ؛ وكما أشكر الأمة المصرية الكريمة جمعاء على صادق شعورها ، وجميل عطفها ، وأسأل الله أن يكافئها خيرا .

سأسافر غدا بإذن الله سبحانه وتعالى ، وأشعر فى أعماق قلبى بأنى لا أكون غريبا فى تلك البلاد الأجنبية ، بل سأكون بين أهلها كما يكون الصديق بين أصدقائه وأحبائه ، وسيكون أوّل همى الاستشفاء فى بلاد المياه المعدنية ، وبعد أن أستعيد صحتى إن شاء الله أعود الى وطنى .



اعن البــــلاغ الأســـبوعي] الرئيس الجايل، ولا يزال جريحا، في حفلة التوديع التي أقامها له أعضاء البرلمـــان المصرى قبل سفره الى أوروبا في شهر يوليو سنة ١٩٢٤؛ ووقف الى يساره محمد توفيق نسيم باشا

أما المفاوضات فقد قلت فى مواقف عديدة ، وأقول اليوم انى سأدخلها اذا كانت لا تضيع حقا لمصر، ولا تكسب غيرها حقا عليها . أدخلها معتمدا فى نجاحها على معونة الله، ومزودا بثقتكم الغالية وتعضيد مليك البلاد .

وفى الختام أسأل الله أرب يرينى وجوهكم جميعا ، من وطنيين ونزلاء كرام، فى عن وسلام .

## شكر الرئيس لأهالى الاسكندرية

أرسل الرئيس الجليل رحمــه الله فى يوم ٢٨ يوليه ، وهو على سطح البحر، رسالة لاسلكية الى محافظ الاسكندرية ، هذا نصها :

أرجوكم إبلاغ تشكراتى لبلدية الاسكندرية، ولجميع سكان المدينة الذين أحفظ لهم فى فؤادى أجمل ذكرى لا تمحى، لما أظهروه من الحفاوة العظيمة والعطف الشديد، سواء فى استقبالهم الفخم لى، وعند وداعهم إباى . وإنى أسافر سفرا هادئا، منودا بتمنياتهم الطيبة، مغمورا بمحبتهم الخالصة . شكرا وتحية للجميع ما سعد زغلول

+ +

وأرسل التلغراف الآبى كذلك الى حضرة صاحب العــزة الســيد مرسى بك رئيس لجنــة الوفــد بالاسكـندرية، ردا على تلغراف أرسله اليه بالنيابة عن الاسكـندريين :

أشكر من صميم قلبي أهالى الاسكندرية الكرام على تمنياتهم الطيبة ، وأرجوكم أن تقوموا عنى فى القيام بواجب الشكرنحوهم على حفاوتهم العظيمة ووطنيتهم الصادقة ما زغلول

#### حديث للرئيس الجليل

مصر للصريين . الإدارة الحالية والإدارة السابقة . ديون الجزية ورد على جريدة الأهرام النزا، من مراسلها الخاص في لدن التلفراف الآتي نصه :

لندن فى ٩ أغسطس سنة ١٩٢٤ — نشرت جريدة «دايلي اكسبريس» اليوم حديثا مع زغلول باشا لمكاتبها الخاص(وأعتقد أن هذا المكاتب هو اللادى دورمندهاى) جاء فيه ما يأتى :

حادثت زغلول باشا المقيم الآن فى باريس ريثما تجرى المفاوضات مع الحكومة البريطانية، على أنه قد امتنع الآن عن محادثة أى كان فى الأمو ر السياسية، وعلى الأخص فى مسألة الاحتلال؛ ولكنه خاطبنى بحرية تامة، وأفضى الى أقوال تهم الشعب البريطانى كثيرا، هذا نصها:

#### مصـــر للصريين

« -- عند ما يدرك الذين يعارضوننا معارضة شديدة وجهة نظرنا، ويسمعون حجبنا، لا يستطيه ونأن يحجموا عن تقدير ما نبديه من التعليل والتدليل، بل يوافقون على أن الحق فى جانبنا، لأننا لا ننوى سوى المطالبة بحقوقنا المشروعة القد منحت مصر الاجانب منذ قرون عديدة من ايا ثمينة، وأكرمت وفادتهم ، فنحن لا نبدأ الآن باسترجاع ما منحناه .

إن ما ابريطانيا ولمصر من المصالح، يحملهما على أن تكونا صديقتين وحليفتين، وأن تؤسسا صدافتهما على أساس سليم دائم، ويجب ألا يخطر فى بال هدا الفريق أن الدريق الآحر معادله و يجب أن يكون من المفهوم جليا لدى بريطانيا أن مصر المصربين لا لبرطانيا! وعلينا أن نعالج جميع المسائل المتعلقة بمستقبل مصر والسودان بهذا الروح » .

#### الإدارة الحالية والإدارة السابقة

قال المكاتب: فسألت زغلول باشا عن صحمة ما قيل عن الخلل الذي أصاب الإدارة المصرية بعد انسحاب اليد الريطانية ، أخصها بالذكر السكك الحددية المصرية · فأجاب : « - ان هذه الشكاوي لا ظلّ لها من الصحة ؛ فإذا كان في الإدارة الحاليــة نقص، فهو من نتائج الإدارة السابقــة السيئة، وعلى الأخص في السكك الحديدية، التي ظلت إدارتها تستعمل من دون إجراء ما يلزم من الإصلاح والترميم الى أن أصبح معظمها غير صالح للعمل . وقد ظهــر ذلك جليا في الآونة الأخيرة ، في بعض الجسور والأدوات المحرّكة والمتحرّكة . فإدارة السكك الحديدية الحالية ، تلاقى مصاعب جسيمة في إجراء الترميم اللازم . وأضرب مثلا واحدا على عيوب الإدارة السابقة بمحطة الاسكندرية: فهذه المحطة التي ليست محطة رئيسية، ولا ملتقى خطوط أخرى ، مشال للإسراف لا نظيرله! فقــد قدرت أكلافها في التصميم الذي وضع لها بستين ألف جنيه ، ولكن أنفق عليها حتى الآن نصف مليون جنيه! ولم تكمل بعدد! ... وخذ لك مثلا آخر على الإسراف، وهو زيادة مرتبات موظفي الحكومة زيادة فاحشة ، حتى أصبحت تستهلك الآن أكثر من أربعين في المئة من الميزانية!

ف على الذين يرفعون عقيرتهم بالشكوى من الإدارة الحالية ، سوى أن يلزموا الصمت، لأن هنالك مكتومات لو رفع عنها الستار لماكان رفعه في مصلحة الإدارة السابقة وحسن سمعتها!

وقد تسنح لى فرصة أوضح فيها كل شىء مع من يهمهم الأمر، وأقدم على صحة أقوالى أدلة لا نزاع فيها . فالقضية التى أدافع عنها قوية واضحة بسيطة، لأن البداهة والإنصاف فى جانبى؛ والمسألة كلها تعالج بإخلاص وعدالة» .

#### مسألة ديون الجزية

قال المكاتب: وأشار زغلول باشا الى مقال نشر أخيرا وانتقد فيه كانبه ماعملته مصر من توقيف دفع أقساط الدين العثماني، فقال: «ان مصر لم نتعهد أى تعهد مباشر أو غير مباشر تجاه حملة أسهم الدين العثماني . وكل ما فعلته هو أنها قبلت دينا حولته عليها الحكومه العثمانية للتسديد من مال الجزية ، فإذا زالت الجزية زال الغرض المقصود من تبعية الدين . وعلى كل حال لم يكن وقف الدفع فجائيا ، لأن الحكومة المصرية سددت جميع الأقساط الأخيرة حتى ١٢ يوليه الماضي، وأعلنت أن الأقساط الأخرى أودعت في البنك الأهلى على اسم الدائنين، ريثما يوضع قرار ودى أو تجرى تسوية بطريقة التحكيم . ففي هذه الأحوال لا يخطر لى في بال أنه من المكن أن تعد الحكومة المصرية متمنعة أو غير مكترثة بالواجبات الأدبية ، لأنها اتخذت تدابير لم نتخذها إلا لوقاية مصالحها الخاصة ومصالح جميع ذوى العلاقة بها » .

## اضطرابات جدیدة فی السودان بلاغ رسمی عنهــا

أصدرت و زارة الشعب يوم الجمة ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٤ البلاع الآتى :

في يوم ١١ أغسطس والأيام التالية ، أبلغت الحكومة أنه في صباح يوم السبت الجارى خرج تلاميذ المدرسة الحربية في الخرطوم من المدرسة ، حاملين البنادق والحراب والعلم الأخضر ، واخترقوا المدينة بنظام ، ووقفوا أمام السلجن هاتفين للضابط عبد اللطيف ، وفأثناء ذلك أخذت الذخائر من المدرسة ، فلما عاد التلاميذ اليها امتنعوا عن تسليم أساحتهم ما لم ترد اليهم الذخائر ، وهددوا باستعال هذه الأسلحة اذا استعملت معهم القوة ، وأن قوة بريطانية أحاطت بالمدرسة ، وانتهى الأمر بانتهاء المقاومة وتسليم الأسلحة في المساء ، وأنه ألتى القبض على رؤساء الحركة ،

وقيل ان هذه المظاهرة وقعت احتجاجا على طريقة اعطاء الشهادات النهائية، وعلى مشروع الجزيرة .

وأبلغت الحكومة أيضا أن أو رطة السكة الحديدية بالعطبرة خرجت في اليوم نفسه بمظاهرة غير منظمة، وأحدثت إتلافا، وأن فصيلتين من الجيش البريطاني قامتا لقمع هذه المظاهرة، وأن المظاهرة استؤنفت في اليوم التاني، ولما حاصرتها الجنود استعمل رجال الأو رطة الحجارة واخترقوا خط الحصار دفعتين، وكانوا مسلحين بالنبابيت وقضبان الحديد، وأتلفوا السيارات والآلات الميكانيكية ومركات سكة الحديد، وأشعلوا النار في مكاتب السكة الحديدية، فأطلق الجنود النار لقمع المظاهرة، وأسفر ذلك عن قدل اثنين و إصابة اثنين ماتا متأثرين بجراحهما، وإصابة أحد عشر بإصابات خطرة، وخمسة بجراح خفيفة، وإصابة غلامين كانا بالثكنة بإصابات خفيفة، فاجتمع مجلس الوزراء وبحث في الأمر واتخذ الإجراءات الآتية:

(أقلا) الاستعلام من حاكم السودان العام ، طالبا منه البيانات التفصيلية عن هذه الحوادث، وما وقع فيها ، وأسـبابها، والدافع اليها، والإجراءات التي اتخــذت في شأنها، وإخطار الحكومة أقلا فأؤلا بمــا يحصل فيها .

(ثانيا) أبلغت الحكومة الأمر لوزير مصر المفوض بلندن ، وكلفت تبليغ احتجاجها للحكومة البريطانية على هذه التصرفات؛ وضمنت كتاب الاحتجاج وجوب ايقاف المحاكمات ، والمبادرة الى تشكيل لجنة مصرية سودانية، لفحص الحالة ، وتحديد المسئوليات، والعمل على تهدئة الخواطر، حقنا للدماء .

و إن الحكومة لتشعر بشعور الأمة تلقاء هذه الحوادث المشئومة، وهي ساهرة على معالجتها بما يحفظ كرامة البلاد و يصون حقوقها اه .

## موافقـــة الرئيس الجليـــل على خطة الوزارة

أرســـل صاحب الدولة نائب رئيس الوزراء الى الرئيس الجليـــل فى باريس بالتلغراف يوم الخيس الخسطس صورة البلاغ السابق الذى تزيد إرساله الى الحكومة إصداره ، وصورة الاحتجاج الذى تريد إرساله الى الحكومة البريطانية ، فجاء الى دولته من الرئيس رحمه الله تلغرافه الآتى :

أوافق كل الموافقة على خطتكم الحكيمة جدا (Très sage) ، واحتجاجكم الذي تبرره الحوادث ما

#### بيان الوفد المصرى

الوفد المصرى ، المعبر عن مشيئة وادى النيل ، يتتبع بمزيد القلق ما يجرى في الدودان من الاعتداء على أرواح أهله الأبرياء المسالمين ، من ملكيين وعسكريين ، لا لذنب جنوه ، سوى إظهارهم ما تكنه صدورهم من الشعور لوطنهم ، والولاء لمليكهم ؛ ويأسف اذيرى في هذه التصرفات توسيعا للخلاف بيننا و بين الدولة الانجليزية ، وقضاء على كل مسعى يبذل لتوثيق عرى الصداقة والتعاون بين مصر وانجلترا . كل ذلك حاصل ، بالرغم مما تظهره الأمة المصرية الكريمة من ضبط النفس وشريف الموقف ؛ وبالرغم من أن الآونة الحاضرة تستدعى من الجانبين ، وهما مقبلان على مفاوضات هامة ، أن يسود بينهما حسن التفاهم ، فيتجنب كل فريق ما عساه يحدث في نفس الآخر من سوء الأثر ، وما يبعثه في ظنمه من التصرفات ما عساه يحدث في نفس الآخر من سوء الأثر ، وما يبعثه في ظنمه من التصرفات ما الحكيمة في هذه الأزمة العصيبة ؛ واثقا تمام الوثوق من قيامها في هذا الظرف ، كا في غيره من الظروف ، بواجبها الوطني خير قيام ؛ مترقبا سرعة انفراج الأزمة على ما يرضى الحق والعدالة ، ويبدد الشبهات التي تلقيها مثل هذه التصرفات في طريق ما يرضى الحق والعدالة ، ويبدد الشبهات التي تلقيها مثل هذه التصرفات في طريق

التفاهم والاتفاق؛ حتى انتهى الحال بأن نشرت الحكومة على الملأ ذلك البلاغ الذى يتضمن احتجاجها على تلك التصرفات .

فإزاء هذه الحالة يعلن الوفد المصرى شديد استنكاره إياها، واحتجاجه عليها؛ كما أنه يحذّر ساسة الانجليز سوء مغبتها، ويحمّلهم وحدهم عبء تبعتها ما

وكيل الوفد المصرى حمد الباسل

### احتجاج الوفد المصرى

ننقل فيا يلى ترجمــة الاحتجاج الذى أرســله الوفد المصرى الى الحكومة الانجليزية بشأن حوادث المذكورة :

الوفد المصرى، المعبر عن مشيئة سكان وادى النيل، يتبع بمزيد القلق مايجرى في السودان، من الاعتداء على أرواح أهله الأبرياء المسالمين، من ملكيين وعسكريين، لإظهارهم ما تكنه ضمائرهم، من التعلق بوطنهم، والولاء لمليكهم.

ومن العجب أن فى الوقت الذى توجه فيــه الحكومة الانجليزية الى الحكومة المسرية دعوة الدخول فى مفاوضات هامة، تخلق فى السودان هذه الحالة التى ليس من شأنها إلا أن تجعل سوء التفاهم يسود بين البلدين!!

فالوفد المصرى، إزاء ما يجرى الآن بالسودان، و بالنظر الى الخطة الشريفة التى تسلكها الأمة المصرية، يعلن استياءه التام من هذه الحالة، ويستنكر هذه الاعتداءات كل الاستنكار، ويحتج عليها أشد الاحتجاج ؛ كما أنه يدءو الساسة الانجليز إلى تدبر عواقبها الوخيمة، ويحلهم وحدهم تبعتها الثقيلة .

## بلاغ رسمی آخــــر

#### الوزارة تردّ على دار المندوب السامى البريطاني

أعلنت وزارة الشعب في مساء ١ / أعسطس بلاعاً آخر عن حوادث السودان هذا نصه :

رأى حضرة صاحب السعادة نائب المندوب السامى أن يحتج بكتاب مؤرّخ في ده ا أغسطس سنة ١٩٢٤ على خطأ زعم أنه وقع فى الفقرة الثانية من البلاغ الرسمى الحاص بحوادث السودان الأخيرة، و يجعل لهذا الحطأ أهمية كبرى، لأنه قد يكسب حلى ظنه حد كر الحوادث مغزى غير منزه عن الغرض قد يفضى الى عرقلة المهمة المشتركة بين الحكومتين .

فأجاب حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء بالنيابة فى اليوم التالى محتجا على إسناد مثل هذه النيات الى البلاغ الرسمى ؛ وأضاف دولته أن الحكومة ، رغبة فى تأبيد حسن نياتها على الوجه الأتم ، ومنع كل لبس ، ستنشر جميع المعلومات الحاصة بهذه الحوادث الداعية الى الأسف التى وصلت اليها عن طريق دار المندوب السامى أو من معالى السردار ، فإن ذلك كما قال دولته دليل جديد على رغبة الحكومة الحالصة فى سرد الأخبار كما وصلت الى علمها .

وقد اختتم دولته خطابه قائلا: ولا ليست الحكومة المصرية هي التي يصدر عنها أي عمل من شأنه أن يعرقل المهمة المشتركة بين الحكومتين " .

وفيما يلى بيان الوثائق الخاصة بالحوادث المذكورة بحسب تواريخها : (ثم جا البلاغ تفصيلا بهذه الوثائق ، والمرجع البها في صحف ذلك الناريخ) .

### قرار الهيئة الوفدية

اجتمعت الهيئة الوفدية لمجلسى الشيوخ والنوّاب فى يوم الخميس ٢١ أغسطس سـنة ١٩٢٤ بدار حضرة صاحب السعادة حمـد الباسل باشا وكيل مجلس النوّاب؛ وبعـد ما استعرضت تلك الحالة الناشئة عن حوادث السودان، دارت المناقشـة فيما يأتى :

- (أَوْلاً) هل هناك ما يستوجب طلب عقد البرلمان بصفة رسمية ؟
- (ثانياً) هل توافق الهيئة على سياسة الحكومة التي انتهجتها إزاء الحــوادث المذكورة وأعلنتها ؟

وبعد تناول الآراء والمناقشة في هذه المسائل ، أصدرت الهيئة بالإجماع القرارات الآتية :

(أولا) لا ضرورة الآن تدءو لطلب عقد البرلمان بصفة رسمية، لأن المصلحة نتحقق بترك العمل فى الأزمات السياسية للهيئة التنفبذية، حتى يتسنى لها أن نتفرغ لتتبع تطوراتها ومعالجتها، وهدا ما تجرى عليه البلاد الدستورية فى أمثال هذه الأزمات، خصوصا اذا كانت الهيئة النفيذية متمتعة بثقة البرلمان.

(ثانيــا) أن الهبئــة تؤيد الحكومة فى الإجراءات التى اتخذتها وأعلنتها وجرت عليها فى سياستها إزاء هذه الحوادث .

(ثالث) أن تقدّم الافتراحات للجنة التنفيذية الوفدية بدار سعادة وكيل مجلس النوّاب حمد الباسل باشا، لدرسها وعرض ما تقرّه منها على الحكومة، على أن تقدّم تلك الاقتراحات قبل يوم الثلاثاء ٢٦ أغسطس سنة ١٩٢٤؛ وستجتمع هذه اللجنة في الساعة السادسة من مساء اليوم المذكور بدار سعادة حمد الباسل باشا .

هذا، والهيئة تعلن شديد سخطها على ما يرتكب فى السودان من المظالم، وعظيم عطف المصريين على إخوانهم السودانيين الذين يتلقون بشرف و إباء ما يقع عليهم من عسف وآستبداد فى سبيل تحقيق استقلال وادى النيل، وتلقى تبعة هذه المظالم على السياسة الانجليزية ومطامعها الاستعارية .

#### في الدعوة الى المفاوضة

جاء فى تلغرافات الأهرام الخصوصية بتاريح ٣ سبتمبر سنة ١٩٢٤ أن جريدة التيمس زعمت " أن الرئيس الجليل سعد باشا قضى الشهر الماضى فى باريس ينتظر دعوة من مستر مكدوفالد للقدوم الى لندن، ولكن هـذه اله عوة لم ترسل اليه، وقد لاترسل فى مستقبل قريب، و طما نشرت التيمس ذلك، نشر فى اليوم نفسه من مصدر رسمى فى لندن بيان قيل فيه :

"بمناسبة افتتاح البرلمان المصرى في شهر مارس الماضى، أرسل مستر مكدونالد الغراف تهنئة الى زغلول باشا، وقال فيه " ان الحكومة البريطانية مستعدة في هذا الحين وفي كل حين لمفاوضة الحكومة المصرية " . وفي شهر ابريل اقترح مستر مكدونالد إمكان إجراء المباحثات في لندن حوالى أواخر يونيه أو أوائل يوليه المماضيين، فقبل زغلول باشا هذه الدعوة ؛ ولكن ظهر بعد ذلك أن من المتعذر الاجتماع في آخر يونيه، وأن آخر سبتمبر يكون أوفق موعد . وقد أبلغ زغلول باشا اللورد اللنبي قبل سفره الى فرنسا أنه يتوقع أن يكون هذا الموعد مناسبا . وأشار مستر مكدونالد في آخر رسالة أرسلها الى زغلول باشا الى الاجتماع المقترح في آخر هذا المشهر، ولكن لم يرد جواب على هذه الرسالة . فما تقدّم يتضح أنه كان في النية أن يقع الاجتماع في آخر شهر سبتمبر، وأن الدعوة ما زالت باقية على حالها فيما يتعلق يمستر مكدونالد " .

ووزعت شركة روتر النلغراف الآبى :

لندن فى ٢ سبتمبر — علم أرب الدعوة التى أرسلها المستر مكدونالد الى دولة سعد باشا لدخول المفاوضة فى آخر سبتمبر، وهو التاريخ الذى قبله دولته ببعض شروط قبل سفره الى فرنسا، لاتزال باقية على حالها.

### تصريح لمستر مكدونالد

نشرت شرکة روتر ۱۰ یأتی :

لندن في ٣ سبتمبر — نظرا للاعتقاد الآخذ في النمق بأن دولة سعد باشا عدل عن الذهاب الى لندن، فإن هناك مغزى كبيرا للحديث الذي أفضى به مستر مكدونالد لمراسل الديلي اكسبريس الباريسي، والذي قال فيه "ان دولة سعد باشا أغفل الدعوة التي أرسلها اليه، ولا يظهر أن لديه فكرة معينة عما اذاكان ينوى أو لا ينوى المجبئ الى لندن ". ثم أضاف مستر مكدونالد الى ذلك قوله: "وقد حدثت في الوقت نفسه حوادث يؤسف لها في السودان، تقع المسئولية في حدوثها على الحكومة المصرية بلا جدال ، وإني معتقد تمام الاعتقاد أن القلاقل الحديثة دبرها بعض أعضاء الحكومة المصرية، وأن دولة زغلول باشا غض الطرف عن أعمال المتطرفين ". ثم صرح مستر مكدونالد بأنه "بالرغم من رغبته الأولى في الاحتفاظ بالحالة الحاضرة الى انتفصل فيها المفاوضات، قد اضطر أن يدعو موظفي السودان الذين في الإجازة ألى العودة الى مناصبهم ، وأن يقوى ويحد موقف بريطانيا في السودان ". ثم أضاف مستر مكدونالد قوله : "دولا يمكن بحال ما أدر يكون هناك محل للكلام في جلاء الجنود البريطانية عن مصر، أو إيعاد القوات البريطانية عن منطقة القناة ، وفي استطاعتي أن أقول إننا أعددنا العدة التامة لجميع الطوارئ ". [ترجة البلاغ]

#### جواب الرئيس

#### على تصريحات مستر مكدونالد

وزعت شركة روتر التلغراف النالى :

لندن فى ٤ سبتمبر — حادث دولة سعد باشا مراسل الديلي اكسبريس الباريسي، فرفض دولته أن يرد بشيء على بيان المستر مكدونالد، ثم قال ووانه أخذ تذكرة العودة الى مصرفى يوم ١٧ سبتمبر . وقد فهم المراسل أنسعد باشا ووليس موافقا على ما قاله المستر مكدونالد من أنه أرسل اليه دعوة صريحة .

ثم قال دولته ''انه ظلّ ينتظر أن تعين الحكومة البريطانية الزمان والمكان للاجتماع ، ولكنه لا يرغب أن ينتظر أكثر من ذلك الآن، و بعد أن صرح مستر مكدونالد بأن مواعيده المقبلة لاتسمح له بترتيب موعد قريب للقابلة '' . وزاد دولته أنه ''ديرى أن أحكم سياسة هي أن يعود الى مصر ليستأنف أعماله الرسمية ، وهو لا يعتبر عودته بمثابة فشل، ولكنه إنما يعمل بما تقضى به الظروف'' .

\_\_\_\_\_

## مكدونالد يكذب التصريح

وزعت شركة روتر التلغراف النالى :

لندن في ه سبتمبر — جاء تكذيب المستر مكدونالد للحديث المبرق في ٣ سبتمبر في أثناء محادثته لرجل الصحافة في جنيف في يوم ٤ سبتمبر، فقد أعلن أنه دهش أشد دهشة لسماع ما عزى اليه قوله للحدث بصدد مصر ، وقد وصف المستر ماكدونالد أقوال المكاتب بأنها « مناورة خبيثة مما يسمونه صحافة ! » ، [ترجمة البلاغ]

\* \*

وقد طلب مستركار النائب عن المندوب السامى البريطانى فى القاهرة مقابلة حضرة صاحب الدولة مجمد سعيد باشا النائب عن رئيس مجلس الوزراء، فقابله فى يوم مستمبر سنة ١٩٢٤ وأبلغه أن مستر مكدونالد رئيس الحكومة البريطانية يكذب رسميا تكذيبا باتا الحديث الذى عزته اليه جريدة الديلى اكسبريس .

### بلاغ رسمي عن المفاوضات

بولكلى في ٨ سبتمبر - توجه جناب المستركار نائب المندوب السامى البريطانى حوالى الساعة العاشرة من صباح هذا اليوم الى حضرة صاحب الدولة محمد سعيد باشا رئيس مجلس الوزراء بالنيابة، وأبلغ دولته فحوى كتاب أرسله المستر رمزى ماكدونالد رئيس وزارة حضرة صاحب الجلالة البريطانية من جنيف في ٦ الجارى الى حضرة صاحب الدولة سعد زغلول باشا رئيس مجلس الوزراء الموجود الآن في باريس وقد ذكر جناب المستر ماكدونالد أنه علم بمزيد الأسف من الكتاب الذي أرسله الى جنابه حضرة صاحب الدولة سعد زغلول باشا بتاريخ ٢٩ أغسطس عدم إمكان إجراء المفاوضات ، ولكنه اغتبط بما أشار اليه دولته من أنه في الاستطاعة مع ذلك عاولة تبديد الغيوم المتلبدة في جو العلاقات بين مصر وانجلترا ، وبالأخص بعد حوادث السودان الأخيرة .

وقد استطرد جناب المستر مكدونالد الى القــول بأنه يرغب رغبــة شــديدة فى الاشتراك فى إعادة حسن التفاهم فى العلاقات بين البلدين ، وأنه يكون مسرورا لمقابلة حضرة صاحب الدولة سعد زغلول باشا فى لندرا فى أواخر هذا الشهر .

+ +

و بناء على ذلك أعلن الرئيس الجليل رحمه الله أنه يقبل دعوة الحكومة البريطانية الى المفاوضة، وأنه عدل عن السفر الى مصركما أعلن ذلك من قبل.

### الرئيس في باريس

و زعت شركة روتر النافراف الآتى :

لندن فى ١٢ سبتمبر — ان صحة دولة سعد باشا جيدة . وقداستقبل فى باريس اليوم ستة مندوبين من جمعية الطلبة المصريين فى برلين، جاءوا للإعراب عن ثقتهم به ؟ وأجابهم دولته بأن ومستقبل مصر موكول لشبان الطبة ات المتعلمة " .

[ ترجمة البسلاغ]

#### بين الرئيس ومستر مكدونالد

و زعت شركة روتر التلغراف الآتى :

### سفر الزئيس الى لندن

وزءت شركة «افاس التلغراف الآتى :

باريس فى ١٩ سبتمبر ــ سيسافر دولة زغلول باشا فى ٢٣ سبتمبر الى لنــدن للتباحث مع المستر رمنى ماكدونالد . وجهذه المناسبة أرســـل له جلالة الملك فؤاد تلفرافا تمنى له فيه سفرا سعيدا مع تحقيق أمانى المصريين الحيوية .

[ترجمة البلاغ]

### بين الرئيس الجليل والوزراء

أوسل حضرة صاحب الدولة نائب وئيس مجلس الوزراء بالنيابة عن أصحاب الدولة والمعالى الوزراء تلغرافا الى الرئيس الجليل بمناسبة سفره الى لندن، هذا نصه:

بولكلى فى ٢١ سبتمبر — بمناسبة قرب سفركم الى لوندرة يشترك معى جميع زملائكم وأصدقائكم فى أن يتمنوا لكم صحة تامة وكل ما تستحقه من النجاح جهودكم التي لا يعتريها وهن فى سبيل عظمة الوطن ، و إن الأمة المصرية لتعتمد فى هـذا الظرف كل الاعتماد على وطنيتكم الصادقة ، وهى تنتظر بثقة نتيجة مهمتكم الجديدة ، وتسأل المولى أن يقيكم و يؤيد مجهوداتكم لتحقيق مطالب مصر العظمى .

فأرسل الرئيس الجليل الى دولته ردّه الآتى :

باريس فى ٢٢ سبتمبر — إن تلغرافكم الرقيق يشجعنى كثيرا . و إنى أشكر لكم وأشكر لزملائكم الأعزاء تمنياتكم الطيبة وعواطفكم الشريفة ، وأعتمد على المولى القدير فى تحقيق غايتنا المشتركة .

#### من الرئيس الى الوفد

وأرسل الرئيس الجليل رحمه الله الى حمد الباسل باشا وكيل الوفد المصرى النلغراف الآتى ردا على تلغراف أرسله سعادته اليه بالنياية عن حضرات أعضاء الوفد :

باريس فى ٢٢ سبتمبر – أشكركم كثيرا على خالص عواطفكم ، أنتم و زملاء كم الأعزاء؛ ونرجو بمعونة الله القدير وتأييد الأمة أن تحقق جميع أما نينا .

#### تصريحات للرئيس الجليل

و زءت شركة هافاس التلغراف الآتى :

باريس فى ٢٢ سبتمبر — صرح صاحب الدولة سعد باشا زغلول لوكالة هافاس بأن "إقامته فى باريس كانت من ألذ الأوقات، وأنه استفاد منها كثيرا، وهو يشعر فى نفسه بأحسن أثر"، ثم قال "انه ممتن كشيرا لمظاهر العطف التى أحيط بها" وأعرب عن "أمله فى أن تتم انجلترا نحوه ما بدأته فرنسا"، وقال انه "يشعر بثقة ويظن أن سيصل الى جلاء الأفق السياسى المتلبد بالغيوم"، وختم قائلا "وانه يرغب رغبة صادقة فى الوصول الى نتيجة، وان لديه من الدلائل ما يحمله على اعتقاد أنه سيجد فى لندن مثل هذه الميول".

ووزعت شركة روتر النلغراف الآتى :

باريس في ٢٣ سبتمبر — تقول جريدة اكلسيور ان زغلول باشا قال في توديعه الجالية المصرية في باريس وهو مسافر الى لندن ماياتي :

وساقف غدا وجها لوجه أمام أقوى دول الأرض! أما معتمدى الوحيد، فهو على ثقة بلادى وعدل قضيتى . إننى أشعر بأنى قوى جدا، وأنا عظيم الأمل في الوصول إلى اتفاق مرض ؛ أما اذا لم يسعفنا النجاح، فسأثابر على النضال في سبيل الحق والعدل" .

### الرئيس في لندن

و زعت شرکة روتر ما يأتى :

لندن فى ٢٣ سبتمبر — حدثت مظاهرة بديعة فى محطة فكتوريا بعد ظهر اليوم ، بمناسبة وصول زغلول باشا للمحادثة مع المستر مكدونالد تمهيدا لمفاوضات لتناول تسوية المسألة المصرية ، فقد كانت الطرق المؤدية الى المحطة مزدحة بجهور المشاهدين ، وكانت أفاريز المحطة تموج بجاعات المصريين والهنود ، الهاتفين

لدولته، اللابسين في عرى ثيابهم صورته مرسلة معها شرائط بيض وخضر، وكانوا يعملون أعلاما مصرية صغيرة . وقد أحاط الجمهور الهاتف بزغلول باشا ، وارتفعت الأصوات منادية : «لتحى مصر والسودان ، ليحى زغلول باشا ، السودان المصرى للصريين » ، وقدمت باقةمن الداليا البيضاء والزنبق لقرينة زغلول باشا ، و وصل رئيس الحكومة و رفقاؤه الى السيارات بصعو به كبيرة ، وهتف لهم الناس بأصوات مرتفعة أثناء سيرهم الى الفندق ، واستقبله في المحطة مندو بون من قبل المستر مكدونالد و وزارة الخارجية البريطانية ، وأعضاء دار المفوضية المصرية بينهم فهمى بك وحمدى بك وخشبه بك ، وكان في المحطة كثير من رجال البوليس الذين وجدوا مشقة كبيرة في صد جمهور المشاهدين التائق لرؤية زغلول باشا .

وقد كان عبور خليج المانش شاقا جدا، ونال زغلول باشا و رفقاءه منه تعب شديد، حتى أن الباشا لزم حجرته أثناء العبور، و بلغ من تعبه أنه لم يستطع مغادرة الباخرة إلا بعد انقضاء وقت غير قصير . وقد استقبله فى دوڤر و زير مصر المفوض فى لندن والدكتور حامد محمود والدكتور ججت بك ومحود ثابت بك وعبد الرحن فكرى بك وآخرون . أما رفقاء زغلول باشا الثمانية عشر فكان بينهم و زير مصر المفوض وقنصلها فى باريس .

وقد برئ زغلول باشا تمـــاما من جروحه، وبلغ من تحسن صحته أن استغنى عن الاستشفاء فى مدن أو رو با الصحية .

وقد أبى أن يدخل فى مناقشة ، ولكنه أ كد أنه لم يقدم ببرنامج (أچنده) معين ، سوى أنه قدم بكل بساطة ليتحادث مع المستر مكدونالد ابتغاء تحسين العلاقات المصرية الانجليزية ، وقد اعترم الباشا ألا يقيم فى لندن إلا الزمن الكافى لتحقيق هذا الغرض ، ثم يعود بعد ذلك الى مصر لدرس الأعمال المتراكمة تمهيدا للدور البرلمانى القادم ،

وسيلتق بالمستر مكدونالد فى الساعة العاشرة والنصف من صبيحة يوم الخميس (ترجمة البلاغ] ( ترجمة البلاغ ]

### السودانيون والمشارقـــة يستقبلون الرئيس الجليل

نشرت البلاغ الغراء في تلغراهاتها الخصوصة التي تلقتها من لندن بتاريخ ٢٣ سبتمبرسة ١٩٢٤ ما يأتى: وقد ومما استرعى الأنظار بصفة خاصة أنه كان بين المستقبلين أعضاء الوفد السودانى الذين استقدمتهم السلطات البريطانية الى معرض وميل لتمثيل السودان فيه! وقد كانوا هم والمصريون سواء في الهمتاف باستقلال وادى النيل وجلالة الملك فؤاد الأول ودولة الرئيس وقد جذب تحسهم في الهمتاف ومبالغتهم في الترحيب التفات جميع الانجليز الذين كانوا في المحطة ؛ وكانوا جميعا معلقين على صدورهم صورة الزعم والشرايط البيض والخضر .

أما الهنود والفرس ، طلبة وتجارا و زوارا ، فقد جاؤا المحطة بملابسهم الوطنية البديعة، وكانوا يهتفون «لزعيم الشرق الكبير» بلغاتهم و بالانجليزية ".

### اجــــتاع الرئيســـين

وزعت شركة روتر التلغراف الآتى :

لندن فی ۲۵ سبتمبر ـــ استمر الاجتماع بین زغلول باشا والمستر مکدونالد ساعتین وثلاثة أرباع الساعة، ثم صدر بعد ذلك بیان رسمی هذا نصه :

«كانت المحادثات ذات طبيعة تمهيدية ، قصد بها الى جلاء موقف كل من الحكومتين البريطانية والمصرية ، فيما يتعلق بما نجم بيز حين وآخر من سوء الفهم في الموضوعات المختلفة ، منذ أرسلت الى زغلول باشا الدعوة الأولى في أبريل الماضى . وقد اتفق الرأى على اجتماع آخر، . [ترجمة البلاغ]

وتلقى صاحب الدولة محمد سعيد باشا رئيس مجلس الوزراء بالنيابة تلغرافا من الرئيس الجليل رحمه الله ينبئ بأن المقابلة الأولى بينه ومستر ماكدونالدكانت ودية.

## فى انتظار الاجتماع الثانى

تلقت جريدة الليبرتيه من مديرها (مسيو ليون كاسترو) الدى كان حينذاك فىلندں النلعراوات الآتية :

لندن فى ٢٧ سبتمبر — تنشر صحف الصباح والمساء جميعا تعليقات مختصرة على مقابلة يوم الخميس الماضى . ونشرت جريدة « دايلي تلغــراف » وحدها بيانا بمعلوماتها مجتهدة فى أن تنقص من أهمية نتائج المحادثة .

واضطر مستر مكدونالد بالرغم من حسن ارادته الى تأجيل المقابلة النانية الى يوم الخميس، لكثرة الشواغل التي تشفله من كل جانب. ونظر الصحف الانجايزية والرأى العام الانجليزى موجهان الآن الى غيرنا، لأن هناك مسائل أخرى متراكة على عاتق الحكومة البريطانية. وكل شيء يدل على أن الساعة الحاضرة قايلة الصلاحية لإجراء مفاوضات جدية، لأننا اذا ابتدأنا فيها فقد يحدث أن يطول بها الزمر كا حدث للف وضات الانجليزية الروسية بسبب كثرة المسائل الانحرى الملقاة على عاتق مستر مكدونالد.

وليس مؤكدا أن يقبل زغلول باشا قضاء فصل الشتاء فى لندن، فسيختار تأجيل المفاوضات الى وقت أكثر ملاءمة من هذا الوقت، ويجعل زيارته مقتصرة على تسوية سوء الفهم الذى وقع أخيرا، فيمهد السبيل بذلك لاتفاق مقبل. وليس فى كل هذا مع ذلك شيء رسمى، وسنقف على الحقيقة يوم الاثنين .

أما الرئيس فمبسط المزاج، بالرغم من تقلب الجق؛ وهو يقابل الزقار، وقد زاره النحاس باشا ووليم مكرم افنـــدى وعلى بك الشمسى وعزيز باشا عزت ومجود فخرى باشا وأحمد خشبه بك وحامد الشوار بى بك .

والظاهر أن الصحف الانجليزية أمرت أن تلزم جانب الصمت، غير أنجريدة «مورننج بوست» تحاول عبثا تكدير الجو! فتزعم أن زغلول باشا اتصل اتصالا غير مباشر بزعماء اليسار من حزب العال! وهذا الخبر تلفيق. ونشرت «وستمنسترغازت» مقالا لمسترسبندر الذى كان قديما فى لجنة ملنر، دافع فيــه عن طريقة اللورد، وختم قوله بأن سياســة ٢٨ فبرايرهى التى قادت الى المأزق الحالى .

وانتهز الرئيس فرصة وقف العمل اليوم فتريض فى وو هيدبارك " مع النحاس باشا، واتصل بى أن دولته تلقى كتابا صباح اليوم من مستر مكدونالد .

وهذا هو وصف الموقف الآن : خصصت المحادثة الأولى لإزالة سوء الفهم ، وخصوصا فيا نجم عن مسألة الدعوة ، وسيتصل في المحادثة الثانية ايضاح الحوادث الأخيرة الخاصة بالسودان ، ولماكان الوقت يعجل ، فالظاهر أن رئيس الوزارة الانجليزية يحب أن يعتبر الجو صفاكله من الغيوم ، فيباشر يوم الاثنين صميم المسألة الانجليزية المصرية ، فاذا دل هذا الحديث على إمكان الاتفاق ، فسيعين تاريخ المفاوضات ، ولكن لماكان موقف بريطانيا السياسي الآن مثقلا ، فإن المفاوضات في الحال غير مرجحة ، غير أن خير فرض يفترض هو أنه متى تم الاتفاق على المبادئ فقد يؤجل الباقي الى الربيع المقبل ، أما اذا آنس الرئيسان بعدا في وجهتي النظر في المسائل الأساسية ، فينئذ توجد الصعو بات ،

لوندرا فى ٢٨ – قابلت أحد الساسة الانجليز، فقال لى ان مستر مكدونالد على استعداد حسن ، ولكنه لماكان كثير العمل فهو تحت نفوذ الموظفين الدائمين بوزارة الخارجية ، الذين فى يدهم إدارة الأمور ، ومن الواجب منع تدخل واضعى سياسة تصريح ٢٨ فبراير .

وقد تغدّيت يوم الأحد الماضي مع دولة الرئيس في همبتون برفقة النحاس باشا والدكتور حامد محمود، ثم تريضنا رياضة جميلة في السيارة؛ والرئيس في صحة جيدة.

وأكد لى زغلول باشا أنه عزم على وقف المحادثات اذا اختل شرط من شروطها، أعنى الحرية المطلقة، وعدم التقيد بقيد ما، والمساواة التامة بينه و بين مستر مكدونالد. لندن فى ٢٨ — ستكون مقابلة الغد (الاثنين) حاسمة، ويأدب الرئيس فى الساعة الخامسة مر. مساء الثلاثاء مأدبة شاى للطلبة فى كلاريدچ . وتلاحظ جريدة (ابزرڤر) فرقا عظيما بين زغلول باشا الخطيب المتحمس وزغلول باشا السياسى كما بدا فى المحادثة الأخيرة . ولدى ما يدلنى على أن وزارة الخارجية تبذل جهدها لكى تعرف مقترحات سعد باشا ، ولكن الرئيس من دهاة السياسيين . و يستحيل الآن التنبؤ بما يكون فى مقابلة الغد، ولكن لا يرجح أن تطرأ تعقيدات ، لأن الطرفين على نية تحاشى قطع المحادثة ، وسيتم الاتفاق اذا دل الرئيسان على شجاعة متساوية فى خوض الحلول الجديدة .

لندن فى ٢٨ – قالت جريدة <sup>20</sup> سندى تيمس " فى مقال موعن به <sup>20</sup> ان من الصعب الوصول الى الاتفاق بسرعة ، والسبب فىذلك متطرّفو البرلمان المصرى". ثم أضافت الى هذا قولها <sup>20</sup> ان السودان ليس الصعو بة كلها". ثم ذكرت حيرة مصر بإزاء ايطاليا والحجاز، واستنتجت من ذلك <sup>20</sup> أن موقف مصر حرج، وأنها فى حاجة الى عطف انجلترا ومعونتها".

## الاجــــتماع الشانی بلاغ رسمی

أصدرقلم المطبوعات البلاغ الآتى :

تلقى فى هذا الصباح حضرة صاحب الدولة محمد سعيد باشا رئيس مجلس الوزراء بالنيابة تلغرافا من لوندرا من حضرة صاحب الدولة سعد زغلول باشا رئيس مجلس الوزراء، يذكرفيه أن دولته تناول الغداء أمس على مائدة جناب المستررمنى ماكدونالد كبير وزراء حضرة صاحب الجلالة البريطانية ، بحضور خمسة عشر من أعضاء الوزارة ؛ وكانت المأدبة خاصة ، ولم يدر فيها الحديث على مسائل سياسية .

وقد اجتمع حضرة صاحب الدولة مسعد زغلول باشا بجناب المستر ماكدونالد في الساعة الخامسة بعد الظهر، فكان الاجتماع مشربا بروح الصداقة التامة، وكانت المحادثات فيه ودية ومرضية .

وستستأنف هذه المحادثات في الساعة العاشرة من صباح يوم الجمعة القادم . الاسكندرية في يوم ٣٠ سبنمبر سنة ١٩٢٤

### بعد الاجتماع الشانى

#### الصحفيون والمحادثة بين الرئيسين

عقب أن عاد الرئيس الجليل رحمه الله الى فندقكلاردج ، بعد المحادثة الثانية بينه و بين المسترمكدونالد ، ألح عليه جيش من مندو بى الصحف الانجليزية ، فصرفهم بالتصريح الآتى :

أرجو أن تعذرونى اذاكنت لا أستطيع أن أصرح بشيء: فإن المحادثات لا تخصنى وحدى، ولكنها تخص الطرفين، وفى هذه الحالة لا يستطيع طرف أن يصرح بشيء إلا بموافقة الطرف الثابى .

[ تلغرافات وترجمة البلاغ]

### مأدبة الرئيس للصريين فى انجلترا

أقام الرئيس الجليل فى يوم ٣٠ سبتمبر حقلة شاى كبيرة دعا اليها كل من فى لندن من التواب والأعيان المصر يين ، وجميع الطابة المصر يين فى بريطانها واللندا . وبعد أن خطب فريق من نجباء الطلبة خطبا نالت استحسان الرئيس ، أنق رحمه الله خطابا ممتعا بدأه بشكر الخطبا، والمجتمعين ، وجاء فيه ما يأتى :

#### خطبة الرئيس الجليل

حقا أن ما أبديتموه من الثقة فى شخصى الضعيف ليزيد من قوتى و إيمانى . وما قاله أعداؤنا عنى ، من أننى أُقاد بالجماهير لا أقودها، ظنا منهم أن فى ذلك ما يعاب على ، لهو فحر لى وحقيقة أقررها ؛ فما رأيى وجهادى إلا صدى لآرائكم وجهادكم .

ثم تكلم رحمه الله عن اللهاوضات فقال :

منذ ألف الموقد أخلت أنا وزملائى على عاتقنا مهمة تحقيق استقلال بلادكم بجيع الوسائل المشروعة ؟ والمعاوضة وسيلة من هذه الوسائل ، وقد قدمت الى هذه البلاد لأتفاوض على قدم المساواة ، جاعلا هذه المساواة شرطا المفاوضة ، وهذا هر ما يحدث بالفعل الآن ، لقد جئت هذه البلاد تؤيدنى ثقة بلادى التامة ؟ و إن حضووكم هنا لهو أقوى دليلى يجعل صوت مصر مسموعا ، واننى لم آت هنا لأحرك عداوة وأثير حقدا ، بل أتيت لأعرب عن شعوركم ، وأقيم الحجة على عدالة حقوقكم ومطالبكم ، وأقنع أولى الأمر في هذه البلاد بأن صداقتنا خير من عداوتنا ، و بأن المحالفة الودية أفضل من حالة النضال والعداء ، فإذا هم أدركوا هذا ، واقتنعوا بأن المحالفة ضرورية لمصالحنا ، وأجابونا الى ما نطلب من استقلال مصر والسودان ، فبها ونعمت ، أما اذا لم يتحقق هذا ، فإنا نكون قد قمنا بواجبنا ، وحينئذ نعود الى بلادنا لنستأنف النضال ؛ والله تعالى يتولى برعايته أصحاب الحق الصابرين .

وقد كان الرئيس يقاطع فى فترات خطابه بهتافالشباب وتحسهم . وفى الختام هتفوا جميعا بحياة جلالة ملك مصر والسودان ، الذى كانت صورته تزين المكان والاجتماع ، وقد رفعت حولها الأعلام المصرية خلف مقعد الرئيس . ثم هتفوا للرئيس ولاستقلال مصر والسودان . [ تلغراهات و ترجمة البلاغ ]

## فى انتظار الاجتماع الشالث حديث للرئيس الجليل

وزعت شركة روتر التلغراف الآتى :

لندر فى ٢ أكتو بر \_ يجتمع زغلول باشا بالمسترما كدونالد المترة الثالثة غدا صباحا .

وقال زغلول باشا فى حديث له مع شركة روتر دوان شكل المباحثة فى هذا الاجتماع لا يختلف أقل اختلاف عنه فى الاجتماعين السابقين ، وان البحث لا يكون سوى

نتمة لتبادل الآراء تبادلا عاما " . ثم قال و ان المباحثة ساعدت على توثيق عرى صداقته الشخصية بالمستر ماكدونالد، و إنه لا يشك في أنها ستستمر وتزداد توثقا".

ثم طلب زغلول باشا بإلحاح ووأن تكذب بعض الإشاعات تكذيبا باتا، كالإشاعة التى مفادها أنه مستعد للنظر فى تجديد مدة الحكم المشترك فى السودان جمس سنوات أخرى ، والإشاعة القائلة بأنه اقترح إنشاء مطارات للطيران المدنى فى مصر محل المطارات العسكرية الموجودة الآن، فإن مثل هذه الفكرة لم تمر بخاطره قط".

## الاجتماع الثىالث الأخير

تلقت جريدة الليبرتيه من مراسلها بلندن « مسيو ليون كاسترو » هذه التلفرافات الآتية ، وننقل ترجمتها عن جريدة البلاغ :

لوندرا فى ٣ أكتو بر — دامت مقابلة اليوم بين مستر ماكدونالد وزغلول باشا ثلاث ساعات طويلة، وفى ختامها نشر بلاغ يقول ان المحادثات انتهت . ويعود دولة زغلول باشا إذن الى القاهرة حالا .

وقال لى دولة الرئيس <sup>ود</sup> ان علاقاته الشخصية بمستر مكدونالد لا تزال ودية ". وقال لى دولته أيضا: وو اننا لم نفقد شيئا، ولم نتساهل فى شيء، وقد احتفظنا بالشرف، ورفعنا كرامة الأمة ".

وقال لى الأستاذ مكرم عبيد : « إلى العمل . ولنستأنف جهودنا » .

#### بيانات الرئيس للصحف الانجليزية

لوندرا فى ٣ — رفض سعد باشا إعطاء تفصيلات بشأن المحادثة التى تمت له صباح اليوم مع مستر مكدونالد، فألق على الصحفيين الانجايز البيانات الآتية. قال: وعندى كثير من الأشياء أبلغه الشعب المصرى، ولكننى أحتاج الى جميع وقتى لأفكر فى الشكل النهابى الذى ينبغى أن أقدّم به هذه الأشياء ، ويستطيعون القول

الآن بأنن لم نشرع فى مفاوضات، لأننا لاحظن أن الوقت يعوزنا للوصول الى اتفاق . وعدا هذا فإن صحتى تحتم على مغادرة انجلترا بأسرع ما يستطاع، هذا فضلا عن افتراب وقت دعوة البرلمان المصرى الى الاجتماع ، وقد لاحظت مع ذلك أن وزارة مكدونالد ترتطم الآن بصعاب عديدة جعلتها مهددة بالسقوط . وقال لى مستر مكدونالد، بالرغم من كثرة شواغله ، انه على استعداد للنافشة و إياى ؟ ... ولكننى أختار المناقشة مع رجل أكثر حرية وأقل مشغلة منه ، وهو محاط بالشواغل من كل جانب .

لا يظن ظان أنى أتيت الى لوندرا لأوقع على اتفاق يمس بحقوق مصر! فمن ظن هذا وقع فى الحطأ! . إنى أتيت لأكسب لا لأخسر، فإذا كنت لم أكسب شيئا فإننى لم أفقد شيئا . وألفت نظركم الى أن كثيرا من الغيوم وسوء الفهم قد تبدد، منذ أن تقابلنا المقابلة الأولى ؛ وأن مستر مكدونالد قال لى عند سماع إيضاحاتي إنه على غاية من الرضى بها ".

وقال الرئيس كما ذكرت لكم فى تلغراف سابق " إن مقابلة اليوم كانت أكثر توددا من المقابلة الأولى، لأن المودة الشخصية توثقت بينه وبين مسترمكدونالد". وأجاب الرئيس على الأسئلة العديدة التي طرحت عليه بشأن عودته الى لوندرا في السنة القادمة ، بقوله متخلصا : " ربما اذا اقتنعت بأن هناك شيئا يمكن تحقيقه فإنى لا أتأخر عن بذل الجهد فى إقناع الشعب المصرى بقبوله ، ولكن ينبخى أن أكون أنا على اقتناع قبل ذلك " .

وعلم المكاتب السياسي لدايلي تلغراف من مصدر وثيق بأن مستر مكدونالد أرسل الى سعد باشا بقرارات مجلس الدفاع الأمبراطوري الخاصة بضرورة بقاء جنود الاحتلال، وقال له انه مراد على اتباع رأى المجلس المذكور؛ فرفض سعد باشا قبول مبدأ احتلال أية نقطة من الأرض المصرية .

وهكذا ختمت المحادثة وعرف الطرفان أن الانفاق محال . أما الســودان فلم يجر فيه قط كلام فى أثناء المحادثة .

واستحال على الحصول من مصدر مصرى على تكذيب أو تأييد بشأن هذه الأخبار، ولكنتى واقبت سلطة المصدر البريطانى الذى استقت منه دايلي تلغواف خبرها .

وسيتغدى مستر مكدونالد يوم الاثنين مع سعد باشا في فندق كلاردچ .

وتحتفظ الدوائر المصرية هن بقوة معنوية عاليــة، وترى أن الرئيس قد سار في المباحثات سيرا جديرا بالإعجاب .

والآن، وقد استنارت مصر حق الاستنارة فى السياسة البريطانية، ستتبع مصر برنامجا جديدا للعمل الهادئ الصحيح العزم على فوز حقوق القضية الوطنية .

و يعتبر كل انسان عدا ما تقدّم أننا خرجنا أدبيا من هــذه المباحثات مرفوعى الرؤوس، وأنها كشفت الستار للعالم برمته عن سياسة العسكرية البريطانية .

أما دولة الرئيس قصحيح المزاج . وقد استقبل معتمد ايطاليا زائرا ، وطائفة من رجال البرلمانين الانجليز والمصريين . ولم يدهشني ختام المحادثات ، وكانت تنبؤاتي صحيحة عند ما قلت في تلغراف ٣٠ سبتمبر ان من المستصعب بناء أمل كبير على مقابلة رئيسي الحكومتين ، وكنت على حق يوم قلت ان مستر مكدونالد مرتبط بموقفه البرلماني ، عاجز عن منح زغلول باشا ترضية تامة ، وبناء على ذلك لا مرجح لحدوث الاتفاق .

#### الصحف الانجليزية والمحادثات

لندن في ٤ أكتو بر — تقول الصحف البريطانية ان المحادثات انتهت بالقطع وتلق التيمس تبعة قطعها على زغلول باشا الذي أصر على مطالب لا نهاية لها وقالت التيمس أيضا ان لجنة الدفاع الأمبراطوري رفضت إخلاء مصر ذاتها من الجنود البريطانية ، وتقول شركة روتر إن زغلولا باشا رفض اقتراح المستر مكدونالد حماية المواصلات الأمبراطورية بواسطة جنود بريطانية تحى قناة السويس ، وإن زغلولا باشا اقترح عقد معاهدة بين بريطانيا ومصر، ولكن المستر مكدونالد رفض هذا الاقتراح ، وصدع بنصيحة لجنة الدفاع الأمبراطوري التي صممت على بقاء حامية بريطانية في مصر لحماية قناة السويس وليس لحماية مصر ذاتها .

## بعد ختام المحادثات

وزعت شركة روتر التلغرافات الآتية :

لندن فى ٣ أكتو بر — لا يبرح زغلول باشا لندن قبل يوم الاثنين (غدا) حيث يزوره المستر مكدونالد واللورد اللنبى . ولا يريد زغلول باشا ووزارة الخارجيـة البريطانية أن يضيفا شيئا الى البلاغ القصير الذى أعلن ختام المحادثات .

وقال زغلول باشا "إنه مادام لم يفتح باب المفاوضة في شيء، فهو يشعر باستحالة الوصول الى تفاهم في الوقت المحدود الموضوع تحت تصرفه ، ثم انه يريد العودة الى وطنه لفتح البرلمان ، وهو يشعر أن لدى المستر ما كدونالد شواغل أخرى كثيرة ، وأنه (أى زغلول باشا) يريد بطبيعة الحال أن يتحدث الى رجل لا تحيط به كل هذه الشواغل". وقال "انه اذا أنعم النظر في الحالة كلها ، واحتمل حدوث أزمة سياسية في انجلترا ، فإنه يشعر أن هذا ليس بالوقت الملائم للاستمرار في المحادثة ، وهو مسرور لاستطاعته أن يقول ان سحب سوء الفهم قد تبددت كلها من أول محادثة ، وانه هو والمستر مكدونالد افترقا على خير حال من الصداقة ، وهو لم يأت لندن مستعدا لوضع خاتمه على أى اتفاق" ، وقال : " اذا كنت لم أكسب شيئا لندن مستعدا لوضع خاتمه على أى اتفاق" ، وقال : " اذا كنت لم أكسب شيئا بني على الأفنى لم أخسر شيئا ؛ و إن هؤلاء الذين انتظروا منى أن أصل الى اتفاق بتحقيق حقوق مصر ، انما هم يخدعون أنفسهم فيا يتعلق بى ! " .

على أنه لاخفاء فى أنه وان تكن قد دارت محادثات أكاديمية عمومية ، فقد شق على الرئيسين أن يتلاحما فى أى موضوع مهم من موضوعات المحادثة . وقد أنكر زغلول باشا فكرة تقصير مصر فيما يتعلق بديون الجزية ، وصرح بأن هذه مسألة قانونية ، وبأن الحكومة المصرية أودعت الأقساط فى البنك الأهلى انتظارا للقرار الحاسم .

لندن في ٤ أكتو بر — علمت شركة روتر أن الدوائر الرسمية غير ميالة للخوض في المناقشات الانجليزية المصرية، ولكن ينتظر أن يلقي المستر مكدونالد في البرلمان في الأسبوع المقبل بيانا وافيا عن المسألة المصرية ، وقد فهم روتر من مصدر مصرى أن المستر مكدونالد أبلغ سعد باشا أمس أن سحب الجنود الانجليزية من مصر مستحيل، لضرورة وجودهم لحماية قناة السويس؛ ولم يقبل اقتراح زغلول باشا ترك حماية القماة لعصبة الأمم ، وقد وافق سعد باشا على اقتراح مستر مكدونالد عقد عالفة انجايزية مصرية، ولكن دولته قال و ان ذلك مستحيل اذا بقيت الجنود الانجليزية في مصرية، ولكن دولته قال و ان ذلك مستحيل اذا بقيت الجنود الانجليزية في مصرية، ولكن دولته قال و ان ذلك مستحيل اذا بقيت الجنود الانجليزية في مصرية ، فأجابه مستر مكدونالد : ان الجنود لا تبقي لحماية مصر، بل

لندن في ع أكتو بر — تقول الدوائر المصرية ردا على سؤال لوكالة هافاس: ان زيارة سعد باشا للندن قد بلغت الغرض المقصود منها ، وهو إزالة سوء التفاهم المستحكم بين الحكومتين المصرية والانجليزية على أثر حوادث السودان، وقد صرح دولة زغلول باشا قبل مغادرته لندن و أنه في الحقيقة توجه الى لندن للتباحث شخصيا مع المستر مكدونالد، وليس لإجراء مفاوضات حقيقية لتقرير العلاقات بين البلدين في المستقبل، على أنه لم يكن في الاستطاعة السير بالمحادثات الى أكثر من ذلك نظرا لحالة انجلترا السياسية " ، ومن المحتمل أن يصل دولة زغلول باشا الى باربس في بدء الأسبوع المقبل ، ثم يعود الى القاهرة في ١٥ منه لحضو ر افتتاح باربس في بدء الأسبوع المقبل ، ثم يعود الى القاهرة في ١٥ منه لحضو ر افتتاح البرلمان ، وسيوجه اهتمامه بنوع خاص للا مور الداخلية ، بمعاونة البرلمان الإجماعية ، وسيعود الى لندن في الربيع لإجراء مفاوضات لإيجاد انفاق نهائي بين الجماعية ، وسيعود الى لندن في الربيع لإجراء مفاوضات لإيجاد انفاق نهائي بين المجاترا والقطر المصرى ،

#### رسالة الرئيس الى الشعب البريطاني

وزعت شركة روتر التلغراف التالى :

لندن في ٦ أكتوبر — قال سعد باشا في رسالة أذاعتها شركة روتر و إنه يشكر للصحافة البريطانية مجاملتها ؛ وإنه يسافر على اعتقاد أن يوم العدل سيطلع فجره على مصر، وإن الشعب المصرى سينال النجاح الذي يستحقه بفضل وطنيته الشديدة وحضارته العظيمة ؛ وإن انجلترا ستفهم قيمة صداقة مصر، وستقتنع بأن مصر الحليفة المسالمة أكبر قيمة للامبراطورية البريطانية من مصر المعادية المضطهدة " . والحى يعجل سعد باشا حلول هذا اليوم و يعتمد على حب الشعب الانجليزي لاعدل، ويعتقد أن ساسة الامبراطورية سيسمحون لأنفسهم قريبا بأن يستمدوا الوحى من روح العدل والسلام الدولي، اللذين ينبغي أن يهيمنا من الآن فصاعدا على سياسة روح العدل والسلام الدولي، اللذين ينبغي أن يهيمنا من الآن فصاعدا على سياسة الديمقراطيات العظيمة ، وأن يجلا محل نظرية التسلط وعدم الثقة اللذين لا يزالان يسمان علاقات الأمم " .

#### ســـفر الرئيس

و زعت شركة روتر التلغراف الآتى :

لندن فى ٧ أكتو بر — سافر سعد باشا صباح اليوم الى باريس فى طريقه الى مصر . وحادث دولته ، وعلامات الابتسام بادية على محياه ، مندوب شركة روتر ، فقال و انه ليس لديه ما يقوله سوى أن يردد عبارات الشكر ، ثم انه لا يقول : الى اللقاء " .

وخطب دولته فى الطلبة المصريين الذين جاءوا لوداعه بكل تحمس، فقال: وانه بذل كل ما فى استطاعته ليفاوض، وانه عرض الدليل على الحقوق التى يطلبها المصريون، وقد رفضت أقواله! ولكن! ليست الغلطة فى ذلك غلطتنا، لل غلطتهم ... [ترجمة البلاغ]

#### الكتاب الأبيض

#### عن المحــادثات المصرية الانجليزية

و زعت شركة روتر ما يأتى :

لندن في ٧ أكتوبر \_ يشتمل الكتاب الأبيض على نص الخطاب الذي أرسله المستر مكدونالد الى المندوب السامى بمصر والسودان، وهو صادر من وزارة الخارجية بتاريخ ٧ أكتوبر. وها هو بنصه :

«فى أثناء محادثاتى مع رئيس الوزارة المصرية، أوضح لى زغلول باشا ما هى التعديلات التى لا يرى بدا مر إدخالها فى الحالة الحاضرة فى مصر ، فإذاكنت قد فهمته حق الفهم، فهذه التعديلات هى كما يأتى :

- (أ و لا) سحب جميع القوات البريطانية من الأراضي المصرية ؟
  - (ثانيا) سحب المستشار المالي والمستشار القضائي ؟
- (ثالث) زوال كل سيطرة بريطانية عن الحكومة المصرية ، ولا سيما فى العلاقات الخارجية التى ادعى زغلول باشا أنها تعرقل بالمذكرة التى أرسلتها الحكومة البريطانية الى الدول الأجنبية فى ١٥ مارس سنة ١٩٢٢ ، قائلة ان الحكومة البريطانية تعدّ كل سعى من دولة أخرى للتدخل فى شؤون مصر عملا غير ودى ؟
- (رابعاً) عدول الحكومة البريطانية عن دعواها حماية الأجانب والأقليات في مصر؛

(خامسا) عدول الحكومة البريطانية عن دعواها الاشتراك بأية طريقة كانت في حماية قناة السويس .

أما فى شأرب السودان ، فإننى ألفت النظر الى بعض البيانات التى فاه بهما زغلول باشا بصفته رئيس مجلس الوزراء أمام البرلمان المصرى فى الصيف فى ١٧ ما يو . و يؤخذ مما علمته فى هذا الصدد أن زغلول باشا قال ووإن وجود قيادة الجيش المصرى

العامة فى يد ضابط أجنبى، و إبقاء ضباط بريطانيين فى هذا الجيش، لايتفق مع كرامة مصر المستقلة " . فإبداء مثل هـذا الشعور فى بيانات رسميـة من رئيس الحكومة المصرية المسئول، لم يقتصر على وضع السردار السركى ستاك باشا فى مركز صعب، بل وضع جميع الضباط البريطانيين الملحقين بالجيش المصرى أيضا فى هذا المركز .

ولم يفتنى أيضا أنه قد نقل لى أن زغلول باشا ادعى لمصر فى شهر يونيه المــاضى حقوق ملكية السودان العامة، و وصف الحكومة البريطانية بأنها غاصبة .

فلما حادثت زغلول باشا فى ذلك قال لى ان الأقوال السابقة التى قالها ، لم يكن مرددا فيها صدى رأى البرلمان المصرى فقط، بل رأى الأمة المصرية أيضا ؛ فاستنتجت من ذلك أنه ما زال متمسكا بذلك المركز ، على أن الأقوال التى من هذا النوع لا بد أنها أثرت فى عقول المصريين المستخدمين فى السودان، وفى عقول السودانيين فى الجيش المصرى ؛ فكان من جراء ذلك أنه أصبح يلوح أن الإخلاص للحكومة المصرية أمر يختلف عن الإخلاص لإدارة السودان الحالية ، ولا ينطبق عليه ، وكانت النتيجة من ذلك أن الأمر لم يقتصر على تبدل تام فى روح التعاون عليه ، وكانت النتيجة من ذلك أن الأمر لم يقتصر على تبدل تام فى روح التعاون الانجليزى المصرى الذى كان سائرا فى السودان ، بل وجد الرعايا المصريورن المستخدمون فى حكومة السودان مشجعا جعلهم يعدون أنفسهم دعاة لنشر آراء المحكومة المصرية ، وتكون النتيجة أنه اذا استمرت هذه الحال من دون وجود أى الخومة المصرية ، وتكون النتيجة أنه اذا استمرت هذه الحال من دون وجود أى المأمن العام .

وقد وعدت فى أثناء محادثاتنا الأولى أن أكون صريحا جدا مع زغلول باشا، ولم أترك فى نفســـه أدنى شــك فى أثناء تلك المحادثة وفيها بعـــدها عن الموقف الذى اضطرت الحكومة البريطانية الى وقوفه فى شأن مصر والسودان .

وتذكر ون أنه عند ماسحبت الحكومة البريطانية حمايتها عن مصر في سنة ١٩٢٢ احتفظت ببعض المسائل للتسوية باتفاقات تعقد فيما بعــد . وقد ظللت أؤمل أن

يكون من المكن عند إطالة الإمعان إيجاد أساس للاتفاق يقبله البلدان، ولكن الموقف الذي وقفه زغلول باشا جعل مثل هــذا الاتفاق مستحيلاً في الوقت الحاضر . وقد أثرت مباشرة مسألة قناة السويس، لأن في سلامتها مصلحة حيوية لنا ولمصرفي السلم والحرب . ومن المؤكد اليوم، كما كان مؤكدا سنة ١٩٢٢، أن سلامة مواصلات الامبراطورية البريطانيــة في مصر تظل مصلحة حيوية لبريطانيا ، وأن ضمان بقاء قناة السويس مفتوحة فى الســلم وفى الحرب لتمر السفن البريطانية فيها مرو را حرا هو الأساس الذى تقوم عليه خطة الامبراطورية البريطانية الدفاعية . وكان اتفاق سنة ١٨٨٢ المتعلق بحرية الملاحة في قناة السويس، هو الأداة التي أعدّت للحصول على تلك الغاية، ولكن ظهر في سنة ١٩١٤ أنه لا يفي بهذا الغرض، فاتخذت الحكومة البريطانيــة لنفسها التدابير اللازمة لتضمن بها بقاء القناة مفتوحة . فليس في وسع أية حكومة بريطانية بعد ذلك الاختبار أن تجرِّد نفسها تجريدا تاما، ولو من أجل حليفة، من مصلحتها في حراسة هذه الحلقة الحيوية في مواصلات الامبراطورية؟ ويجب أن تكون هذه الســـلامة بارزة في أي اتفـــاق يعقد بين حكومتينا . فأنا لا أرى سببا يجعل التوفيق مستحيلاً مع وجود حسن النية . وفي رأيي أنه من الممكن ضمان التعباون العملي بين بريطانيا ومصر لحماية هـذه المواصلات ، بعقد معاهدة تحالف وثيقة ؛ وهــذه المعاهدة التي يعقدها الفريقان بالحرية والاختيار على قاعدة المساواة، تنص على وجود قوّة بريطانية في مصر، ولا يكون وجودها مناقضا بوجه ما لاستقلال مصر، بل يكون دليلا على وجود صلات دقيقة خاصة بين البلدين، وعلى تصميمهما على التعــاون في مسألة ذات خطورة حيوية لكليهما . ولا يخطر للحكومة البريطانية في بال أن نتدخل هذه القوة أي تدخل في الحكومة المصرية ، أو أن تمس السيادة المصرية . وقد قلت بكل صراحة ان الحكومة البريطانية لا تنوى أن لتحمل أقل مسئولية عن أعمال الحكومة المصرية أو تصرفها، ولا تسمى أن تسيطر أو تدير السياسة التي تستنسب هذه الحكومة أن تسير عليها .

ويؤخذ من كل ما جرى لى من المحادثات مع زغلول باشا في مسألة السودان، أن هــذه الأحاديث لم تظهر ســوى إصراره على موقفــه الذى صرح به فى أقواله العمومية . فلا بدلى من التمسك بالبيانات التي فهت بها في هذا الموضوع في مجلس النزّاب، ويجب ألا يبق شك في ذلك، لافي مصر ولا في السـودان؛ لأنه انكان هنالك شك فإنه لا يفضي إلا الى الاضطراب . وفي خلال ذلك يظــل الواجب العملي في حفظ النظام في الســودان ملقي على عاتق الحكومة البريطانية، وهي 'نتخذ جميع التدابير اللازمة لهـــذا الغرض؛ لأنها منذ ذهبت الى هناك وضعت على عاتقها تعهدات أدبية بإيجاد نظام إدارى جيد، فهي لا تسمح بأن يزول هـذا النظام؛ وهي تعدّ مسئوليتها وديعة في بدها للشعب السوداني ، ولا مكن أن تترك السودان إلا عند ما تتم عملها . إن الحكومة البريطانية لا ترغب في تشويش الاتفاقات الحالية، ولكن يجب عليها أن تصرح بأن الحالة الحاضرة التي تسمح للوظفين الملكيين والضباط العسكريين أن يتآمروا ضدّ النظام المدنى هي حالة لاتطاق . فإذا لم تقبل الحالة الحاضرة بإخلاص ، وتظل قائمــة الى أن يوضــع اتفاق جديد، فإن حكومة السودان تخلُّ بواجبها اذا سمحت لمثل هــذه الحالة أن تستمر . ولم تغفل الحكومة البريطانية قط عن الاعتراف بأن لمصر بعض المصالح المادية في السودان، و بأن هذه المصالح يجب أن تضمن وتصان ؛ وأهمها هو ما نتعلق بنصيبها في مياه النيــل ، و بإرضاء ما قد يكون لها من المطالب المالية من حكومة السودان . فإن الحكومة البريطانية كانت وما زالت مستعدة لصيانة هذه المصالح بطريقة مرضية لمصر .

وقد حدّدت فى الفقرات السابقة الموقف الذى ترى حكومة جلالة الملك أنها مضطرة لأن تقفه تجاه مصر والسـودان ، وأرى من واجبى أن أصـونه من دون أى مساس .

# 

وزعت شركة روتو التلفراف الآتى :

باريس فى ٨ أكتوبر — تسلم الدوائر المصرية بصحة ما ورد فى الكتاب الأبيض خاصا ببيان المطالب التى قدّمها سعد باشا؛ ولكنها تقول إن المناقشة بدأت فى مسألة قناة السويس، وان سعد باشا اقترح حينئذ جعل القناة على الحياد ووضعها فى يدعصبة الأمم، فرفض مستر مكدونالد هذا الاقتراح، وعلى ذلك انتهت المحادثات دون أن يدور البحث فى المطالب الأخرى .

ووزعت شركة هافاس التلغراف الآتى :

باريس فى ٨ أكتوبر – أبلغت المفوضية المصرية الصحف بيانا جاء فيه أن المحاد المصرية الانجليزية آنتهت على أثر رفض المستر مكدونالد اقتراح زغلول باشا جعل قناة السويس تحت حماية عصبة الأمم .

# بيان ما دار فى المحادثات أحاديث للرئيس الجليل

وزعت شرکة روتر ما يأتى :

لندن فى ١٠ أكتو بر — صرح سعد باشا فى حديث له مع مراسل الديلي هيرالد الباريسي " بأنه لم يستطع أن يقبل طلب المستر مكدونالد الخاص بإبقاء الجنود البريطانية فى مصر لحماية قناة السويس: أوّلا لأن ذلك لا يتفق مع مبدأ التحالف مع بريطانيا العظمى، وهو ما اقترحه المستر مكدونالد وقبله سعد باشا؛ وثانيا لأن حياد القناة مقرر فى معاهدة سنة ١٨٨٨، فانفراد بريطانيا دون بقية الدول العظمى بحماية القناة لا يتفق مع ذلك الحياد؛ وثالثا لأن القناة صارت طريقا مائيا دوليا،

ولجميع دول العالم مصالح فيها ، فإذا لم يكف أن تقوم مصر بحمايتها فينبغى وضع القناة تحت حاية عصبة الأمم " .

ثم صرح سعد باشا و بأن مصر تعتبر السودان جزءا لا ينفصل منها . أما ما قاله مستر مكدونالد عن وكالة انجلترا عن أهالى السودان ، فهو مناقض لحقوق مصر المقررة ، تلك الحقوق التي يعترف بها العالم بأجمعه الى اليوم " . وأخيرا أبدى سعد باشا دهشته من صدور مثل هذه الأقوال .

ووزعت شركة هافاس ما يأتى :

باريس فى ١٠ – حادثت جريدة الماتان دولة زغلول باشا ، فصرح دولتمه و بأن محادثات لندن فشلت نظرا للتمسك بحفظ قوّات بريطانية على قناة السويس ، وهذا أمر مخالف للتحالف الذى اقترحه المستر مكدونالد " ، ثم زاد سعد باشا قائلا : و انه اذا كانت حماية القطر المصرى للقنال تلوح غير كافية ، فقد يقبل المصريون أن يضعوا القنال تحت حماية عصبة الأمم " ، ثم جاهر زغلول باشا للستر مكدونالد و بأن مصر لا يسعها أن نتخلى عن السودان " .

وتلقت «الأهرام» من مراسلها فى باريس التلغراف الآتى :

باريس فى ١٠ أكتو بر — قابل دولة زغلول باشا محرر جريدة (البتى بارزيان)، وأبدى دولته للمحرر التصريحات التالية عن المحادثات الثلاث التى جرب بينه و بين المستر مكدونالد فى لندن، فقال :

ودانى قبل الدخول فى المحادثة اشترطت أن الشروع فى المباحثات لا يمكن على أى وجه من الوجوه أن يمس حقوق مصر أو يضرّ بها ، ثم ان هناك أمرا تم التسليم به ، وهو أنه اذا أفضت المحادثات الى مفاوضات ، فإن هذه المفاوضات تجرى على حدّ المساواة التامة ، أو تكون مفاوضة الندّ للندّ .

#### المحادثة الأولى

وقد كانت المحادثة الأولى مع المستر مكدونالد مقتصرة على بيان خطة مصر في حوادث السودان، وأن مصر تعد السودان دائما كجزء من بلادها لا يمكن فصله عنها، ولا تستطيع أن تقبل على أى وجهة أن نتولى انجلترا الوصاية على السودان، لأن فىذلك مناقضة للحقوق المعترف بها لمصر، وقد بحثنا مع رئيس الوزارة البريطانية فى نظرية كل من الحكومتين فى صدد حوادث السودان، فالحكومة الانجليزية التى كانت قد أعربت عن الاستياء من خطة مصر قد أعلنت الارتياح والرضا مما أبديته من الإيضاحات.

#### المحادثة الثانية

وتكلمنا في المحادثة الثانية عن نظام مصر الحالى، وأبديت ما أراه فيه من الشذوذ، وخصوصا المسائل التي نعدها كقيود في استقلال مصر، وذلك كالاحتلال العسكرى، ووجود المستشار المالى والمستشار القضائى، ورقابة انجلترا على علاقات مصر مع الدول الأخرى، وادّعاء انجلة المحادثة الثانية أن المستر مكدونالد اقترح عقد والأقليات ... الخ وكانت نهاية هذه المحادثة الثانية أن المستر مكدونالد اقترح عقد معاهدة تحالف بين مصر وانجلترا، فراقت هذه الفكرة لى وقبلتها في الحال؛ وحددنا موعد المحادثة الثالثة للناقشة في كنه المحالفة وشروطها .

#### المحادثة الثالثة

ولكن المستر مكدونالد صرح في المحادثة الثالثة بأن انجلترا يجب أن تكون لها قوة مسلحة في أرض مصر لحماية قناة السويس، دون أن تكون لهذه القوة المسلحة صفة الاحتلال، ودون أن يكون لها أى حق في التدخل في شؤون مصر، وقال إن إبقاء هذه القوة المسلحة يعدّ أمرا لازما لأمن الأمبراطورية البريطانية، طبقا لرأى الخبراء العسكريين؛ فالحكومة البريطانية لاتستطيع في أى حال أن تهمل هذه

الحماية ، وما من حكومة انجليزية تستطيع أن تقبيل سحب هؤلاء الجنود . وعندئذ أبديت للستر مكدونالد أن إبقاء هذه القوة المسلحة لا يتفق ومبدأ التحالف ، وأن حياد قناة السويس مقرر في المعاهدة المعقودة في الآستانة في سنة ١٨٨٨ ، وعايها إمضاءات الدول الكبرى ومنها انجلترا . ومع ذلك اذا رئي أن حماية مصر للقناة ، ومصر هي المالكة للأرض الني تجتازها القناة ، لاتعدّ حماية كافية ، فإن مصر تقبل أن توضع قناة السويس تحت حماية عصبة الأمم ، لأن القناة قد أصبحت طريق المواصلات العالمية ، وجميع الدول تقريبا ممثلة في عصبة الأمم ، فلم يقبيل المستر مكدونالد هذا الاقتراح ، وتشبث بنظريته . وقد رأيت أنه في موقف غير وطيد ، لأنه في إبان أزمة سياسية ، و رأيت أن انتظار نهاية هذه الأزمة قد يتطلب وقتا طويلا ، وأن مناخ لندن لايلائم حالتي الصحية ، وأن العرلمان المصرى قد قرب موعد اجتماعه ، وأن هناك مئات من المسائل نتطلب النظر والبت ، ... فكان الأفضيل بإزاء هذه الأحوال أن أقطع المباحثات وأعود الى مصر " .

#### سياسة المستقبل

فسأل محرر «البتى باريزيان» دولته : ما هي السياسة التي ستتبعها مصرفي هذه الحالة :

فقال له دولته بدون أدنى تردد ''اننا سنواصل السياسة التي جرينا عايما حتى الآن، و ينتظر تحقيق أمانينا الوطنية". فسأله المحرر عرب العلاقات بين فرنسا ومصر، فا بتسم دولته وقال ''انها علاقات ودية، بل ودية جدا، وان إقامته في فرنسا تبقى في نفسه أحسن ذكر، وانه ليعود الى مصر وقلبه منعم بالآمال". وقال في ختام كلامه: ''إن المستقبل ليس لأحد إلا للذين يعرفون كيف يصبرون".

## احتفال المفوضية المصرية بعيد الجلوس الملكي

تلقت جريدة الليبرتيه من مراسلها التلغراف الآتى :

باريس فى ١٠ أكتو بر -- أدب معالى فحرى باشا مفوض مصر فى باريس مأدبة كبرى فى فندق ما جستك مساء أمس احتفالا بعيد جلوس جلالة الملك فؤاد ، فحضرها ثمانون مدعوا بينهم دولة الرئيس ومعالى النحاس باشا و زير المواصلات وعزت باشا مفوض مصر فى لندن وكثير من علية المصر يين والفرنسيين وممثلو الصحف الباريسية ، و بعد تناول طعام العشاء نهض فحرى باشا وألق خطابا لخص فيه مجد حكم جلالة الملك ، وهنأ نفسه بوجود سعد باشا ، قائلا " أن وجوده زاد فى مهاء العيد الوطنى " .

### خطبة للرئيس الجليل

ولما انتهى فخرى باشا ، نهض سمع باشا وألق خطابا عظيم استهلالا مؤثرا ، دعا فيه بطول العهد السعيد لأقل ملك دستورى لمصر، ثم تناول مسألة محادثات لندن، فقال :

« أحيلكم الى المستند الذى نشر فى لندن باسم الكتاب الأبيض، لتجدوا فيه بيان مطالبنا الوطنية ، واكننى أضيف الى هذا البيان أن المسألة الوحيدة التى تناقشت فيها مع مستر مكدونالد هى حماية قناة السويس؛ فقد طلب الانجليز عقد محالفة مع مصر يكون من شأنها التصديق على استبقاء القوات البريطانية فى القاهرة لغرض واحد هو حماية القناة، مع ترك الحرية لنا فى أن ننص فى معاهدة التحالف على كل الضمانات التى نراها لازمة لوقاية أنفسنا من تدخل هذه القوات؛ ولكنى رفضت هذا الاقتراح للأسباب الآتية :

(أولا) لأن التحالف المقترح اذا قبل بهذه الشروط كان منافيا لاستقلالنا، وهو تحالف لا مثيل له في التاريخ ؛

( ثانيا ) لأن القناة يجب أن تبقى على الحيدة ؛

(ثالث) لأن القناة طريق عالمية ، فلا ينبغى أن تنفرد أية دولة بجمايتها ؛ واذا قدر أن مصر لا تستطيع حمايتها الحماية الكافية، فلتكن جمعية الأمم هى التى نتولى هذه الحماية .

وقد رفض الانجليز مقترحى من دون أن يبدوا سببا معقولا، وحينئه قطعت المحادثات ، وأنا الآن أعود الى مصر بغير نجاح، ولكن الحبوط ليس عيبا، فإنما العيب هو إفساد حقوق البلاد؛ أما أنا فأعود الى القاهرة بعد أن صنت كرامة الوطن ، وقد عزمت على إتمام الكفاح الذى ابتدأناه، وإذا لم يتح لنا أن نصل الى الغامة من عملنا، فإن أولادنا سيواصلون هذا العمل » .

وقد قو بل هذا الخطاب فى كاير من مواضعه بتصفيقات الحماسة . [ ترجمة البلاغ ]

## سياسة المستقبل

و زءت شركة روتر التلغراف الآتى :

باريس فى ١١ أكتوبر – حادث سعد باشا مندوب جريدة الماتان فى صدد المناقشات التى دارت فى لندن ، فصرح دولته " بأنه سيستمرّ على استعال الطرق السياسية لوقت ما على كل حال ، كى يدرك الغاية النهائية التى ينشدها المصريون ، ألا وهى جلاء الانجليز عن مصر " .

# حفــــــلة شاى فى ليورنـــ وخطاب للرئيس الجليل

و زعت شركة هافاس التلغراف الآتى :

ليون فى ١٢ أكتوبر — وصل صاحب الدولة زغلول باشا وحرمه وحاشيتهما فى المساء، فهتفت لها الجالية المصرية . ثم استقل زغلول باشا وحاشيته السيارات الى الفندق، حيث خف لزيارته محافظ الرون .

وفى المساء أعدّت الجمعية المصرية حفلة شاى تكريما لدولته، فألقيت فيها عدّة خطب؛ وتكلم سعد باشا، فبسط محادثات لندن، وجاهر بأنه فاوض مفاوضة الندّ للندّ، ثم قال : وملت المحادثات بشرف، وخرجت منها موفور الكرامة ، طالبا إلغاء كل ما من شأنه أن يعرقل استقلالنا ، ولا سيما سحب الجيوش الإنجليزية من القطر المصرى ، وقد رفضت طلب انجلترا القاضى بالاحتفاظ ببقاء الجنود الانجليزية لحماية قبال السويس ، متمسكا بمعاهدة سنة ١٨٨٨ الدولية الموقعة عليها انجلترا ، ثم زدت على ذلك مقترحا أنه ، إذا رؤى أن حمايتنا للقنال ليست كافية ، فيعهد الأمر الى جمعية الأمم التي تنوب عن جميع الشعوب ذات المصلحة في حماية القناة حماية فعلية ، فرفضت انجلترا هذا الافتراح ، فأبنت للحكومة الانجليزية أن فكرة التحالف التي اقترحتها هي لا نتفق ووجود الجيوش الانجليزية في القطر المصرى ، ولم أر من المفيد ، نظرا للحالة السياسية الحالية في انجلترا ، واصلة المحادثات .

ليون في ١٢ أكتو بر — صرح زغلول باشا خلال كلامه في حفلة الاستقبال التي أقامتها له الجمعيـة المصرية، ووبأنه ذهب الى انجلترا مطالبا باستقلال مصر التام بلا قيـد ولا شرط"؛ ثم وصف موقفـه في مفاوضات لنـدن فيما يتعلق بسحب

و وزعت شركة روتر التلغراف الآتى :

رَجَّةُ البلاغُ |

الجنود البريطانيين من مصر وحيدة منطقة القنأة ، وكذلك فيما يتعلق بالسياسة البريطانية على النحو الذي أُعلنَ ، ولفت الأنظار الى هذه الحقيقة ، وهي <sup>10</sup> أنه أوضح للبريطانيين أن فكرة المحالفة المقترحة لا لتفق مع وجود الجنود البريطانيين في مصر" ، وقال رئيس الوزارة المصرية "إن الصحف البريطانية لم تنصف

فى كلامها الذى لا مبررله عن فشله ، وكان أولى لها أن لتكلم عن فشل المستر

مكدونالد . وهو يعود الى مصر مملوءا عزما وأملا " . [ ترجمة البلاغ]

## الرئيس في مارسيلي

وزعت شركة هافاس التلغراف الآتى :

مارسيليا في ١٣ – وصل دولة زغلول باشا وحرمه وحاشيته هذا المساء، فحياهم محافظ بوش دى رون باسم الحكومة ، وقنصل مصر فى مارسيليا، وعدد غفير من الكبراء المصريين الذين هتفوا لهم كثيرا ، وقد تأثر دولة زغلول باشا كثيرا عند ما تلقى خبر وفاة أنا تول فرانس، الذى هو بمثابة صديق قديم ؛ فقال زغلول باشا ووان وفاته خسارة لا تعوض على العالم أجمع " .

ووزعت شركة روتر التلغراف الآتى :

مارسيليا في ١٤ – أقام دولة سعد باشا حفلة شاى لثلاثين طالب من طلبة جامعتى مونبلييه وتولوز؛ وقد حضر الحفلة معالى فخرى باشا وقناصل مصرفي چنيف وليون ومارسيليا . وشرع دولته في وصف محادثات لندن؛ وختم أقواله بشكر حكومة فرنسا وصحفها وشعبها، كما لقيه من الاستقبال المشرب بالعطف؛ وقال و انه يعود ممتلئا صحة ونشاطا، وقد تجددت همته، وهو ينوى أن يضعها تحت تصرف وطنه . و ابراغ المناطعة ونشاطا،

## عــودة الرئيس الى مصر

أعلنت رياسة مجلس الوزواء في يوم الأحد ١٩ أكتو برسنة ١٩٢٤ ما يأتي :

ردا على التلغراف الذى بعث به حضرة صاحب الدولة مجمد سعيد باشا رئيس مجلس الوزراء بالنيابة لحضرة صاحب الدولة سعد زغلول باشا رئيس مجلس الوزراء بالباخرة واسفنكس " يخبره فيه بدعوة حضرات أعضاء البرلمان الى وليمه عشاء في الاسكندرية، وصل لدولته التلغراف الآتى :

وانى مغتبط كل الاغتباط بهذه الدعوة، ولكن مناعب السفر تحول بينى و بن البقاء فى الاسكندرية، وسأضطر لمبارحتها بعد تشرفى بمقابلة حضرة صاحب الجلالة الملك . وقد قبلت دعوة حضرات النقاب بالقاهرة " .

+ +

ثم أرسل حضرة صاحب المعالى مصطفى النحاس باشا بعد ذلك تلغرافا قال فيه :

ووان الرئيس الجليسل يمكث يوم الاثنين فى الاسكندرية ، ويمضى فيها الليلة ثم يبارحها فى الساعة التاسعة من صباح الثلاثاء على القطار المخصوص الذى أعده النواب والشيوخ لهذا الغرض " .

# الرئيس في الاسكندرية حفـــلة الشيوخ والنــــقاب

وصل الرئيس الجليل الى ثغر الاسكندرية فى صباح يوم الاثنين ٢٠ أكتو برسسنة ١٩٣٤ و وحدل المدينة فى مظاهر الاحتفاء الباهر العظيم • وكانت الساعة الخامسة بعد ظهر ذلك اليوم • وعدا للحفلة التى قرر حضرات الشيوخ والنوّاب اقامتها فى كازينو سان استفانو ، ابتهاجا بعودة الرئيس الى الوطن ؛ فبعد أن تناول المحتفلون الشاى والحلوى ، وقف حضرة صاحب المعالى أحدد زكى أبو السعود باشا وكيل مجلس الشيوخ فألنى بامم البرلمان المصرى هذه الكلمة الآتية :

## خطبة أبى السعود باشا

### سادتى:

أرجو أن تسمحوا لى بأن أقدم لحضراتكم باسم مجلس الشيوخ ومجلس النواب جزيل الشكرعلى تفضلكم بإجابة دعوتن لهذه الحفلة فى استقبال صاحب الدولة سعد زغلول باشا .

تذكرون أيها السادة أننا في هذا المكان ، منذ ثلاثة أشهر ، احتفلنا بتوديع سعد باشا بمناسبة سفره الى أوروبا للاستشفاء ، وها نحن نحتفل اليوم باستقباله مغتبطين بعودته سالما معافى ، ويزيد اغتباطنا في هذه الحفلة أنه ، وقد أتيجت له الفرصة لمحادثة رئيس الحكومة البريطانية في شأن مصر ، قد وفي الأمانة حقها ، فأعل مطالب البلاد صريحة واضحة ، واستمسك بحقوقها كاملة ، فكان موقفه في هذا الظرف مشرفا له ومشرفا للبلاد .

### يا صاحب الدولة:

ان مصر، التى لا تنسى جميل من أحسن اليها، لن تنسى ما قدمت لها من خدمات؛ وهى بلا ريب نتمنى أن يهبك الله من لدنه قوة تستعين بها على إتمام مجهوداتك فى خدمة الوطن، حتى تصل البلاد بمعونة الله و بجهود أبنائها الى تحقيق آمالها كاملة، فى ظل جلالة مليكنا المعظم.

### خطبــة الرئيس الجليـــل

ثم وقف الرئيس الجليل رحمه الله ليلق خطبته ، فأخذا لحاضرون يحيونه طو يلا بالهتاف العالى والتصفيق الشديد . ولمــا هدأت الأصوات ألق الخطبة السياسية الخطيرة الآتية :

### سادتى:

ليس من قصدى أن ألق فى هذا المكان خطبة ، لأن المكان واسع جدا ، وصوتى أضعف من أن يبلغ جميع المسامع ، فلهذا أقتصر على كلمة شكر أوجهها الى الأمة المصرية جمعاء فى أشخاص حضرات شيوخها العظام ونوابها الكرام ، أشكر الأمة على هذه الحفاوة البالغة فى حضرات أولئك الذوات المحترمين ، وانى لفخور ، وانى لمسرور، لأن أرى هذا الاحتفال بعودتى، مع أنى عدت ولم أحقق أمانى البلاد (هتاف وتصفيق) .

### أمانى البلاد وعزائم الأمة

نعم ، لم نتحقق أمانى البلاد فى هـذه المرة ؛ ولكن ما شعرت به من اتحادكم ، وما أحسسته من حرارة حماستكم ، وما علمت به من تصميمكم على أن تصلوا الى حقكم ، يشجعنى على أن أسير معكم الى النهاية (هتاف شديد متوال) ، ومن ذا الذى لا يتشجع بهذه العزائم المنعقدة ، بهذه الأصوات المرتفعة من أعماق الغلوب، بهذه الحماسة المتأججة فى الصدور ، لما سميتموه سعيا كريما ، ذلك السعى الذى لم يتكلل بالنجاح ! ! نعم ، عزائم تحملنى على أن أستميت فى السعى الحصول على استقلالنا .

### الكرامة مصونة والحق محفــوظ

لقد صرحت غير مرة في البرلان وخارجه أنني مستعد لأن أحادث أى انسان كان في شؤون بلادى، واثقا من نفسى، وعارفا بأمانتى . أريد أن أناقش أى شخص في حقوق بلادى : فإن أقنعته وظفرت منه بغايتي فهذه خدمة أدّيتها، وإن لم يقتنع فواجب قضيته ، على هذا الاعتقاد سافرت، موطّن النفس على أنى أحادث من أشاء في أى مكان صادفت في شأن بلادى ، فلما أتيجت الفرصة للمحادثة مع كبير وزراء الانجليز، انتهزتها، وذهبت، وقلت : إما أن أنال حقوق البلاد، وإما أن أعود كما أتيت ، والكرامة مصونة والحق محفوظ ( تصفيق حاد وهماف : ليحيى الرئيس الأمين ) .

#### المحادثات

دارت المحـادثات، وأبديت مطالبكم كما رأيتموها فى الكتّاب الأبيض؛ ولكن قد أغفل منها مطلب أريد أن ألفت أنظار حضراتكم اليه، ذلك المطلب أن يكون مقام المندوب السامى فى مصر مثل مقام أى و زير لأية دولة أجنبية.

### ضمان المعاهدات وضمان القوة المادية

لم نبحث كل هذه المطالب، مطلبا مطلبا، لأن البحث شمل أولا القنال؛ فأرير أن يكون هناك قوة عسكرية لحمايته، وألا يكون لهذه القوة دخل فى شؤوننا، ولنا أن نشترط مانشاء من الضانات والشروط التى نتقى بها تدخل هذه القوة فى شؤوننا الداخلية . طلبوا هذا ، وأصروا على طلبهم ، وقالوا : ان هذا لازم لحفظ كيان الدولة الانجليزية ، أو بعبارة أخرى لسدلامة الأملاك الانجليزية ! وأبوا أن يجعلوا الأمركا تقتضيه اتفاقية سنة ١٨٨٨ من الحيدة، تلك الاتفاقية المعقودة فى الآستانة، كما أبوا أيضا جعل القنال تحت حماية الدول ، وقالوا : اننا نريد أن تكون هناك أمور إيجابية ماذية لسلامة أملاكا، لأنه لا معنى لضمان الورق! الورق لا يعتمد على وجود قوة ماذية ، فقلنا لهم : ان كانت عليه فى مثل هذه المهام، وإنما يعتمد على وجود قوة ماذية ، فقلنا لهم : ان كانت

الأوراق في يد القوى " لاضمانة فيها، فكيف تكون صمانة في يد الضعيف ؟! إننا نريد أن تخلو بلادنا من عساكر الأجنبي ، نحن أصحاب الأرض التي يمرّ القنال فيها، فنحن المكلفون بحراسته ، فإن لم تكن هذه الحراسة كافية ، وهذا القنال أصبح طريقا عموميا، فمن المناسب أن يكون تحت حماية الدول جميعا، أي عصبة الأمم ، هذا هو الشيء الطبيعي اللازم في هذه الحالة لحماية القنال ، فقالوا : اننا نريد أن يكون الأمر بيننا و بينكم ، ولا دخل للدول فيه ، نعم! الأمر بيننا و بينكم ، ولكن هذا أمر عام ومنفعته عامة للجميع ، فلا معني لأن يختص بحايته منتفع دون منتفع آخر، فأظهروا التشدد في هذه المسألة ، كما عرفت أنهم متشددون في ما يختص بالسودان، وأنهم لا يريدون أن يغيروا من حالته الحاضرة شيئا .

### بعدد قطع المحادثات

فقطعت المحادثات، وعدت اليكم حافظا كل حقوقنا، فاستقبلتمونى هذا الاستقبال الباهر! اننا لم نخسر شيئا، بل كسبنا أن واجهناهم بحقوقنا وأدلتنا عليها، وأنهم يأبونها علينا بغير حجة ولا دليل! وأننا لا نعتمد إلا على أنفسنا؛ فالواجب علينا مضاعفة جهودنا، وتمتين اتحادنا، وأن نتشدد في التمسك بحقوقنا، وألا ندع فرصة تمر إلا ونطالب فيها بحقوقنا، فما مات حق وراءه مطالب.

### لواء واحد وكلمة واحدة

إن الأمم لا تعرف اليأس مطلقا . الأمم يجب عليها أن تكون دائما آملة ، ساعية في تحقيق أمانيها . وسبيلنا كما قلت لحضراتكم أننا نظل متماسكين ، متساعدين ، متضامين ، متضامين ، ونسير تحت لواء واحد وتحت كلمة واحدة ، هي : الاستقلال التام لمصر والسودان (هتاف متواصل) .

### التمسك بالسوادن

 و إيمان لا يتخلخل بأن السودان جزء غير منفصل عنا، كما كان جزءا متصلا بنا دائما. ويجب أن نحتج بكل مافينا من قوة على كل عمل وكل شيء يخالف هذا الحق، وكل عمل يراد به فصل هذا الجزء من الكل . نحتج عليه ولا نعتبره و لا نقبله بحال من الأحوال، مادام فينا نفس يترتد .

### لابد مر الجلاء

وكذلك لا نقبل بعد أن نهضنا هذه النهضة ، وضحينا بتلك الضحايا ، وبعد أن سرنا هـذه الخطوات ، لايحل لن مطلقا ، لانحن ولا من يأتى بعدنا ، أن نقبل أن يكون على أرض مصر عسكرى أجنبي (هتاف شديد وتصفيق حاد) .

### مبادئ الأمة مبادئ الوفد

اذا قلت هذا لكم الآن، فلم أقل جديدا، ولكننى أكرر ما قلته قديما . هـذه مبادئكم التى استقيتها منكم، ورددتها الآن عليكم، هذه مبادئ الوفد من يوم نأليفه، والتى رددها أعضاؤه، والتى هو متمسك بها وسيتمسك بها الى الممات .

ان كانت حياتى قصيرة فإن حياة الأ.ة طو يله ! يجب على الآباء أن يلقنوا هذه المبادئ وهذه الحقائق لأبنائهم .

### تجديد عهد الوزارة لتنفيذ برنامجها

ان سبيلنا ونحن فى الحكم ألا نفرط فى شىء من حقنا، وألا نترك مصلحة من مصالحنا المشروعة، وأن نبهق أمناء على البرنامج الذى وضعته الوزارة يوم تأليفها، نبق عاملين على تنفيذ ذلك البرنامج فى الداخل والخارج. هذه هى طريقتنا التى عاهدناكم عليها، والتى نجدد العهد الآن بالسير على مقتضاها؛ والله يفعل ما يشاء.

### الثناء على الأوروبيين

أذكر كما تذكرون أنكم عقدتم مثل هذا الاحتفال لوداعى يوم ٢٤ يوليو الماضى، وكنت مصابا عليلا؛ وشكرتكم بلسانى وجوارحى على ذلك الاحتفال شكرا جميـــلا . تركتكم وسافرت الى البلاد الأوروبية؛ ويسرنى أن أقول لكم اننى صادفت فى تلك البلاد من الإكرام والعناية ما جعلنى أشعر أنى لم أكن غريبا فى غربة ، بلكأنى بين وطنى وأهلى ، حقيقة وجدت بين أقوام أعزونى ، وأكرمونى ، وعملواكل ما فى وسعهم لإرضائى ، ولا أخص بلدا دون بلد بشكرى ، فقد رأيت من أهل كل البلاد اللطف والدعة والهشاشة والبشاشة ؛ فسرنى ذلك وأرضانى ، وساعد على أنى عدت البكم معافى بعض التعافى وفى شىء من الصحة ، فلسكان تلك البلاد منى عاطر الشكر وخالص الثناء .

### عناية الملك تاج العنايات

وكانت عناية مليكنا المفخم في أثناء ذلك السفر تاج العنايات كالها، ورعايت فوق كل رعاية ؛ فأشكر جلالته غاية الشكر، وقولوا معى : "ليحيى جلالة الملك" (تصفيق وهتاف شديد لجلالته) ، كما أشكركم على الاحتفال الكريم الذي أقمتموه في هذا اليوم، وأشكر كذلك حضرات النزلاء المحترمين الذين شاركوكم فيه، كما شاركوكم في الاحتفال الماضى ، وأرجو أن يستمر حسن التفاهم بيننا و بينهم دائما، وأن نعيش تحت ظل مليك البلاد المعظم عارفين لهم الخدمات الجليلة الني يؤدونها للوطن العزيز، وعارفين مقدار عطفهم ومقدار الفوائد التي تجنيها البلاد من مساعدتهم ، العزيز، وعارفين مقدار عطفهم ، لأنكم تحسنون هذه المعاملة من يوم اشتبكت وإنى لا أوصيكم بحسن معاملتهم، لأنكم تحسنون هذه المعاملة من يوم اشتبكت مصالحكم بمصالحهم ، وصارت مرتبطة بعضها ببعض ارتباطا وثيقا ، أسأل الله من يديم التوفيق بيننا، وألا يجعل ألسنة السوء تلعب بيننا وتذعى عليهم ما هم براء منه ، وفقنا الله جميعا الى خدمة البلاد ، في ظل مليكها المحبوب، وأمد في أيامه، منه ، وفقنا الله جميعا الى خدمة البلاد ، في ظل مليكها المحبوب، وأمد في أيامه،

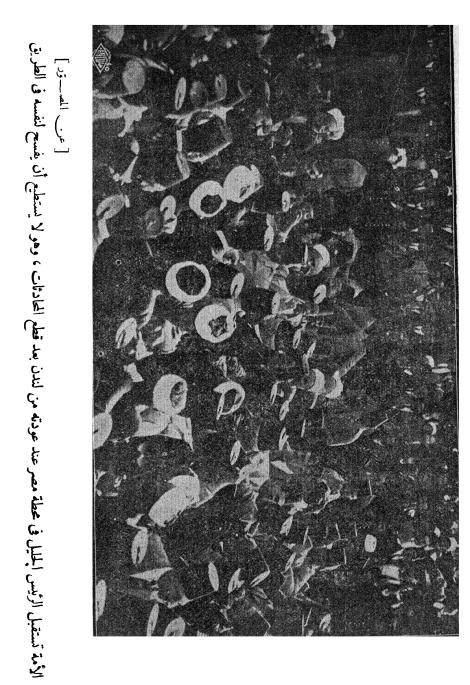
## الرئيس في القاهرة

وصل الرئيس الجليل الى القاهرة فى يوم الثلاثا. ٢١ أكتو برسنة ١٩٢٤ ؛ وقد أقامت لجمة استقباله فيهاسرادقا كبيرا بجوار بيت الأمة ، زخر فى ذلك اليوم بوفود المهمئين من شى الطبقات والجهات. وبعد أن أخذ الرئيس شيئا مرب الراحة فى بيت الأمة نزل الى السرادق، فدوت أرجاؤه الطناف والتصفيق، ثم خطب الحطبا، ودعا الداعون، فألق الرئيس رحمه الله خطبته الآتية :

## خطبــة الرئيس

## أيها السادة:

ليس عندي ما أبديه لحضراتكم إلا الشكرالجميل على أنكم احتفلتم بعودتي احتفالا كريمًا . احتفاتم أنتم وسائر الأمة المصرية بهذه العودة ، وماكنت أنتظر مثل هذه الحفاوة ، لأن عملي لا يستحق في نظري هــذا الاحتفال (أصوات : ليحي تواضع الرئيس) . لست متواضعاً في هذا القول ، ولكني معبر عن شعور حقيق هوكامن فی نفسی؛ وأرجوكم أن تقبــلوا شهادتی علی نفسی، فإنهــا شهادة من أخلص ما هو صدق وحق. إنني لم أكن منتظرا هذه الحفاوة البالغة التي أبدتها الأمة بعد أن عدت ولم أحقق رجاءها ؛ ولم يتفق لى أنى تُشكرت بعــد سعى لم يكلل بالنجاح إلا مرة واحدة في حياتي: أذكر أني وكلت في قضية خاصة، عند ماكنت محاميا، عن رجل كان عضوا في مجلس الشورى ،وهو المرحوم أحمد عبد الغفار بك من أعيان المنوفية. كان رجلا نبيها وجيها ، فترافعت فيهـا، و ... وخسرتها ! وفي اليوم التــالي حضر عندى ذلك الرجل الكريم هاشا باشا بساما، وقال لى : و إنى أتيتك لأشكرك على حسن دفاعك، فقد حضرت الجلسة، وسمعت دفاعك، ورأيتك تدلى بالحجة تلو الحجــة، فأعجبت كل الإعجاب ، فلك شــكرى ، و إن لم أنل حقٌّ، وابتــدأ يناولني مؤخر شديد وتصفيق) . وأحمد الله أن رأيت الأمة المصرية بأكملها ذلك الرجل النبيـــل الكريم . أحمد الله على أن أصبح كل فرد في الأمة المصرية ذلك الرجل الذي كنت



أعده فى ذلك الوقت المفرد العلم الذى تفرد برقة الشعور، ومعرفة الجميل، واحترام الحقيقة ، فالحمد لله الذى جعلكم خيارا أبرارا، تقدّرون سعى الساءين و إن لم يكن منتجا للنتيجة التى تطلبونها ، نعم أن النتيجة التى كنا ننشدها مر. تلك المساعى لم تحقق ؛ ولكن أمرا جليلا تحقق : ذلك أن خصومنا علموا أن الأمة المصرية مصرة على طلب الاستقلال التام، لا ترضى منه بديلا (تصفيق حاد) ، و رأوا فوق ذلك أن الذى ائتمنتموه على حقكم، والذى وضعتم فيه ثقتكم، رفض الآن أن يقبل بالنيابة عنكم ما عرض عليه، وكان قد طلبه الآخرون و رُفض لهم !

انهـم طلبوا أن تكون لهم قوة عسكرية فى أرض مصر، على شرط ألا نتدخل فى شؤوننا؛ ولنا الحرية التامة فى أن نشـترط ما نشاء من الشروط، ونطاب ما نريد من الضهانات، لئـلا لخمكن هذه القوة من التدخل فى شؤوننا . فرفضنا ؛ رفضت لأننا نعلم أن وجود عسكرى واحد على الأرض المصرية محل بالاستقلال . رفضت ذلك، وما أظن أن رفضى هذا عمل من الأعمال الجليلة، لأن الرجل لا يعتبر ناضلا ولا ذا عمل جليل بجود كونه امتنع عن خيانة وطنه! ولهـذا أشعر بأنى كلما رأيت منكم مبالغـة فى إكرامى، تخيلت أنكم نتوهمون أنى أخونكم! (هتاف متواصل ، أصوات : حاشا! حاشا!) .

إنى لم أعمل شيئا أكثر من عمل خفير على جرن دفع عنه العادية! هدذا هو الذى عملته؛ ولكنكم كرام، تعودتم الكرم والإكرام، و رأيتم كثيرين وعدوا وأخلفوا، و رأيتمونى وعدت فوفيت، فأكبرتم عملى! لكنى، والوطنية وحبها، لا أقركم على هذا التقدير، لأن عملى لا يستحق هذا الإكرام! إنما العمل المجيد، العمل الجليل، العمل الخالد فى التاريخ، هو التضحية! و إنى لمضح بنفسى قبلكم! (هتاف: ليحى بطل التضحية).

ليس عندى مر. جديد فأخبركم به، بعــد التصريحات التي سمعها بعضــكم في الاسكندرية، وقرأتموها في الجرائد هــذا اليوم . إنــنا نريد أن نباشر أعمالنا ،

فقد غبت زمانا طویلا ، وأرید الآن أن أدخل فی العمل لأباشره ، وأرجو الله سبحانه و تعالى أن أوفق مع زملائی لأن نسیر بالبلاد فی الخطة الموافقة لمصالحها ، المطابقة للبیان الوزاری الذی وضعناه یوم تألفت الوزارة وحاز استحسانكم جمیعا .

هذا العمل يستلزم تفترغا عظيما، وهذا ما سنبدأ فيه من الغد . لهذا أشكركم ، وأشكر الأمة من أقصاها الى أقصاها، على ما أظهرته من كرم، وهو كثير . وأرجوكم أن تقتصروا على ما حصل، لنتفرغ لما يجب أن يحصل. ولكم منى مزيد السلام ما

# نصائح الى المديرين والمحافظين

استدعى الرئيس الجليل فى يوم الأربعاء ٢٢ أكتو برسنة ١٩٢٤ الى مكتبه فى ديوان رياسة مجلس الوزراء حضرات أصحاب السعادة والعزة المديرين والمحافظين، فسألهم رحمه الله عن الحالة العامة فى البلاد، وخصوصا حالة الأمن؛ ثم أخذ يلق عليهم النصائح التى تشجعهم على عملهم، وزودهم بأن يسيروا فى كل أعمالهم على قاعدة العدل والإنصاف، وأن ينبذوا الغايات جانبا فى أية مسألة صغيرة كانت أو كبيرة، ثم كرر لهم ذلك وقال: "إنه باتباع العدل والمساواة فى الأمور الإدراية، تصلح حالة البلاد، وتطمئن الحكومة على أعمالها الداخلية "، وحثهم على الجد والاجتهاد فى أعمالهم، حتى لا يتركوا للأجنبى مجالا للانتقاد على الإدارة المصرية، وأوصاهم بأن تكون قاعدة أعمالهم العدل وخدمة المصلحة العامة دون غيرهما. وأوصاهم بأن تكون قاعدة أعمالهم العدل وخدمة المصلحة العامة دون غيرهما.

## مأدبة الشــيوخ والنــــقاب

أقام حصرات الشميوخ والنؤاب في يوم الجمعة ٢٤ أكتوبر سنة ١٩٢٤ مأدبة كبرى بفنسدق الكونتينتال تكريما للرئيس الجليل بمناسبة عودته من أو ربا ، وخطب فيها منهم حضرة صاحب السعادة حمد الباسل باشا وكيل مجلس النؤاب وحضرة صاحب العزة محمد علوى الجزار بك وكيل مجلس الشيوخ، ثم ألق الرئيس رحمه الله خطبته الآتية :

### خطبــة الرئيس الجليـــل

## زملائی الکرام:

أتقبل تحيتكم بكل شكر وابتهاج . ولقد جئت الى هذا المعكان وليس عنــدى قول أقوله ، لأنى قلت كل ما شعرت بأنكم فى شوق اليه يوم قدومى .

### العمل بعـــد القول

ولا شك أن شوقكم قد انطفاً بما سمعتموه، ولم يبق فى قلوبكم من شوق الى أن تسمعوا قولى، ولكنكم فى شوق الى أن تروا عملى (هتاف عال وتصفيق حاد).

#### ثقــة الأمــة

زملائى: فى كل يوم تقــلدنى الأمة منة يعجز بيانى عن شكرها، ويجــدد لى نؤابها الكرام ثقة يقصر حكمى عن تقديرها!! نعمة لا يقدر أحد على إيفاء جزائها، إلا الله وحده القادر على كل شيء (هتاف وتصفيق شديد).

### المسـئوليات

نعمة، لولا أن تمتعی بها يستتبع مسئوليات كبری، تبعات جساما، لطارت نفسی عجبا بها، بل لفاضت فرحا منها ، ولكنی، وحق مسديها ، ما تمتعت بشیء من هده النعم الكبری إلا وشعرت فی الحال بسيل من المسئوليات يغمر ربوة فرحی حتی يخفيها أو يكاد يدحيها!! مسئوليات جسام، لو لم تشاركونی فيها أنتم أعضاء البرلمان، وفی تحمل كثير من أعبائها، لأنقضت والله ظهری، ولقعدت بهاهمتی! مسئوليات جسام، هی صلاح ما أفسد الزمان مدّة مديدة كانكم تعلمونها!

مسئوليات كبيرة جدا ، في الداخل وفي الخارج : أما في الخارج فكلكم تعلمونها ، مسئوليات عن الاستقلال التام الذي هو طلبقنا جميعا (تصفيق شديد وهتاف عال) ، ومسئوليات في الداخل عن كل شيء ، عرب الإدارة والقضاء ، عن المعارف والصناعة ، عن التجارة والمواصلات ، عن البحرية والحربية ، عن الأوقاف ، كل هذه مصالح في حاجة الى الإصلاح ، والإصلاح ، أيها الزملاء ، محتاج الى القلوب المخلصة ، والرءوس المدبرة ، والأيدى العاملة ؛ و إلى روح التضامن تجمع الكل في شعور واحد ، وتدفع الكل الى من ية واحدة (تصفيق شديد) ،

هـذا ما نحن، أبا و زملائى، وأنتم أيضا، مشتغلون به: ببث تلك الروح، وباستكشاف القلوب المخلصة، وتلك الرءوس المفكرة، وتلك الأيدى العاملة . وليس من الهنات الهيات بث تلك الروح، ولا استكشاف أصحاب تلك الصفات الفاضلة .

نحن جادون فی هذا السبیل؛ وهذا مایشغل فکری، و یمنع علی فی کثیر من اللیالی منامی .

### الحكومة روح التضامن

نريد أن نبث فى الحكومة روح التضامن، وأن يكون جميع من فيها متضامنين شاعرين بشعور واحد، متجهين الى جهة واحدة، هى مصلحة البلاد (هتاف وتصفيق)، واجبهم يقضى عليهم أن يشعروا بهذا الشعور، لأنهم يعملون والعيون مفتحة من كل جهة عليهم، والخصوم ينظرون من كل جانب اليهم، إذا لم يعملوا لصالح بلادهم، وإذا لم يتركوا اللهو جانبا، ولم يسعوا خلف الغايات، وفهموا أنهم في حالة إما أن يصلوا الى السلامة والاستقلال، وإما أن تضيع الفرصة من أيدينا ونصبح على الدرام في حكم الأجنبي (تصفيق).

### أنصار الإصلاح وخصومه

طذاكان من واجبنا جميعا أن نتحد، وأن نتعاون على المصلحة العامة . ونحن في الحكومة سنسير بقدم ثابتة وعزم شديد لأجل أن نحل في كل وظيفة من يليق

بها، ومن يعاوننا على السير في طريق الإصلاح، ونقصى عنهاكل من يقف في هذا الطريق (تصفيق حاد متواصل وهتاف شديد جدا). نسير مسترشدين في هذا السبيل برأيكم، ومعتمدين على ثقتكم؛ فإن الأمر جد لا لهب، والمصاحة عامة لا خاصة؛ والمصلحة العامة لا تقبل المساومة ولا المحاباة (تصفيق).

### الخصومة والاتحاد

ولقد يتكلم المتكلمون عن الخصومة والاتحاد ، وأنا أقول لكم ، وقولى حق وصدق ، أنى لا أفرق في المصلحة العامة بين مصرى ومصرى ، مادام الاثنان متجهين إلى جهة واحدة ، ومحترمين حرما واحدًا هو الوطر . العزيز (تصفيق وهتاف ) . فليخاصمني من شاء شخصيا ، وليحترم وطنه ، وأنا أؤدى حقه صاغرا ( نصفيق ) . ولكن الذين يخاصمون وطنهم ليخاصموني ، فلاصلة بيني و بينهم ، ولا أقبل منهم صرفا ولا عدلا ، لأن هؤلاء إنما يبحثون عن مصلحتهم لا عن مصلحة البلاد . ولكن الشخص الذي يخاصمني ليعيب في شخصى ، و يكون صادقا لوطنه فيحجم عن الإضرار به ، فإني أرفعه فوق رأسي .

## ليس فى قلبى حقد ولا خصومة

فليأت الى من يريد الاتحاد، وليمد يده الى ، وأنا أمديدى اليه، وأعطيه العمل الذى يليق به، إن كان مخلصا، إن كان صادقا، مهما آذانى فى الماضى . لا أنظر الى الماضى، و إنى لأنادى بأعلى صوتى الآن أن ليس فى قلبى حقد ولا خصومة لأحد إلا من خاصم وطنه وخاصمه الوطن (هناف شديد وتصفيق حاد) .

أؤكد لكم أن رأسى مملوء بالمشاغل . ولا أقول هـذا القول اعتذارا، ولكنى في الواقع مشغول بالعمل الآن أكثر من القول . فأرجوكم أن تقبلوا عذرى ، وأن تقبلوا شكرى (هناف شديد متواصل ) .

## تعديل فى وزارة الشعب حديث للرئيس الجليل حول التعيينات والترقيات

صدرت ق ٢٥ اكتو برسنة ١٩٢٤ مراسيم بتعديل في وزارة الشعب و بتعيينات وترقيات جديدة ، جاء فيها أن حصرة صاحب المعالى محمد فتح الله بركات باشا وزير الزراعة يعين وزيرا للداخلية ، والدكتور أحمد ماهر العضو في مجلس النؤاب يعين وزيرا للعارف العمومية ، والأستاذ محود فهمي النقراشي وكيل محافظة مصر يعين وكيلا لوزارة الداخلية ... الخ ، وقد تحدّث الرئيس الجليل رحمه الله الى مسيوليون كاسترو صاحب جريدة "لاليبرتيه" عن التعيينات والترقيات الجديدة بحديث نشر في عددها الصادر بناريخ ٣ نوفمبر ننقله فها يلى مترجما عن جريدة البلاغ الغراء ، قال صاحب الليبرتيه :

مر. الساعة التاسعة والنصف صباحا ودولة الرئيس يقابل فى مكتبه رؤساء المصالح فى مختلف الإدارات، ويستقبل الزؤار، ففى أقل من ربع ساعة قابل بالأمس نحو ١٥ من هؤلاء، فكان متوسط مقابلة كل داخل دقيقة! وهذا غاية فى قصر الزمن!

ان الرئيس قاطع التقاليد الشرقية فى الإ كار من التحايا والتسليات ، فوقت عدود ؛ إلا أنه لا يرفض المقابلة ولا يأبى السماع ، بشرط أن يكون هناك شيء يقال ، وألا يضيع عليه أحد وقته ، ولم يبد مع ذلك على أحد شيء من الدهشة ولا من الامتعاض من جراء اختصار مقابلة الرئيس ، لأن الرئيس من جهة يبدى فيها ما هو معروف به من البشاشة ، ثم لأن المقابل من جهة أخرى لا يعدم جوابا في ناحية أو فى أخرى يجلوله ما يريد جلاءه ، ولم يكن هذا بمعروف حتى الآن ، لأن إغراق رؤساء الوزارات السابقين فى التأدب كان يجعلهم كثيرى الضن بقول لأن إعراق رؤساء الوزارات السابقين فى التأدب كان يجعلهم كثيرى الضن بقول لا يعدم كثيرى الضن بقول الكن إلى المترداد !

... دخلت فإذا الرئيس منبسط الأسارير، فهنأته، فقال دولته: وهذا نتيجة العمل، فإننى من رجاله، والنضال يعيد إلى صحتى، أو ما تدعوه قوتى، فقلت في نفسى: حانت الفرصة ... ثم حركت الرئيس للكلام في التعيينات الجديدة، فقبل متفضلا، فقال:

"انهم يدهشون لأنى عينت فى بعض المصالح رجالا كان الانجليز قد اتخه ذوا ضدهم إجراءات يقولون إنها جنائية! وقد كان مر الواجب مع ذلك ألا يروا فى عملى ههذا غير أنه أمر طبيعى ، ما دام على رأس الحكومة رجل كان الانجليز قد نفوه"! فقلت : ويلومونك أيضا على أنك عينت بعض أقار بك فى وظائف عالية ، فقال : "أؤكد لك أن لى أقارب كثيرين كثيرين جدا ، فى الغربية ، وفى مناطق عديدة من مديريات القطر ، وأنا آسف جد الأسف على أنهم ليسوا على معرفة ولا كفاءة ، و إلا لكنت عينتهم فى كل مكان ، لتكون لنا بهم إدارة زغلولية حقيقية اسما ومعنى ... ودما"! ثم ضحك الرئيس و واصل كلامه فقال :

"لما نفونى، نفوا معى اثنين من أقرب أقربائى إلى . فهل نفيا لأنهما كانا من دمى ؟ أو لأنهما كانا يمثلان قوة حقيقية فى خدمة القضية الوطنية؟ سواء أكان هذا أم ذاك، فواجبى مرسوم يقضى بأن أضع هذين الرجلين الى جنبى ليقاسمانى مسئوليتى، ماداما قد قضى عليهما بأن يكون حظهما من حظى . قل عنى إننى عند تساوى المعرفة والكفاءة أقدم قريبى على غيره، لأنى بطبيعة الحال أثق بقريبى ثقة تامة فى تنفيذ سياستى وجعل الحكم سائرا على وجهة نظرى . أليست على جميع مسئولية الحكومة والإدارة ؟ فهل تكون مسئولية على الرئيس اذا لم تترك له حرية تامة فى اختيار معاونيه؟ وهل ألام على سوء الإدارة اذا كنت مضطرا للاحتفاظ بجميع رؤساء المصالح الذين عينهم غيرى ؟ ... لقد قلت لك ان انتقادات خصومى لم تؤثر فى ، وسأواصل المهمة التى بدأت بها " .

قلت: ويذكرون أيضا أن هناك سعديين مستائين! فقال: ووقرأت هـذا في جريدتك، ولكن لم أصدّقه (ضحك)! لم يبدلى من أحد امتعاض بعد التعيينات الأخيرة، وإننى على ثقة بإخلاص أعضاء حزبي وخلوهم من الغرض؛ فلست أستطيع أن أقابل هذه الأكاذيب بشيء من الإصغاء " ... ...

## الرئيس والأزهر

قامت فى آخراً كتو ىرسنة ١٩٢٤ بين الأزهريين حركة إضراب احتجوا بها على ما بلغهم من تقرير اللجنة التى تألفت قبل سفر الرئيس الجليل الى أورو با للنظر فى إصلاح الأزهر ومطالب الأزهريين . وقد استقبل رحمه الله وفدا منهم فى يوم السبت أوّل نوفمبر ببيت الأمة فشرحوا له مطالب إخوانهــم ووجه شكايتهم من تقرير لجمة الإصلاح ، فألق عليهم تصريحه الآتى :

أنا أزهرى؛ وأفحر بالأزهر، وجلالة الملك وأنا و زملائى نعمل جميعا لمصلحة الأزهر، مسوقين بشعورنا رغبة فى الإصلاح لا بأى عامل آخر . وقد تسلمت تقرير بلغة الإصلاح قبل سفرى الى أو روبا ؛ وكم كان بودى أن أضعه موضع البحث قبل السفر، ولكن طرأ ما تعرفونه ؛ وفى مدة وجودى بأو روبا كانت الوزارة مشغولة هنا بأمور كثيرة ؛ و بجود عودتى بحثت الأمر، وأمرت بأن يعرض التقرير على لجنة من الوزراء لتفحصه . على أنى ومجلس الوزراء لسنا مقيدين بشيء من التقرير اذا لم يتفق مع المصلحة، فسنقارن التقرير بالمطالب، ونقرر ما هو فى مصلحة الأزهر ، إنى أحب الأزهر وأعمل له ، وكنت أود أن أراكم قبل الإضراب لأسمع لكم ، ولا أزال مستعدا لأن أسمع لكم متى عدتم الى الدروس ، وما كنت أنتظر، وأنا من الأزهر، والازهر منى ، أن يحدث إضراب فى عهدى ، ولا زلت أعمل للا زهر، و يسرنى أن يكون على ما يتمنى دعاة الإصلاح .

\* \*

واستقبل رحمه الله فى يوم الأحد ٢ نوفبر ، بديوان رياسة مجلس الوزرا. ، حضرة الشيخ محمد فراج المنياوى رئيس جمعية تضامن العلما. ، فصرح له بما مؤادّه :

إن عزيمتى لن تنثنى ساعة واحدة عن العمل للإصلاح الداخلى؛ ولماكنت أعتقد أن الإصلاح الحلق يجب أن يكون من طريق الدين، أمرت بنشكيل لجنة من كبار العلماء لإصلاح شئون المعاهد الدينية ، وقد عرضت عوارض فجائية كبيرة شغلت الحكومة عن النظر في الأمور التي لم يزل ظرفها واسما ، والحكومة لدوام رغبتها في الإصلاح تبحث الآن بعناية كبيرة قرار لجنة إصلاح المعاهد الدينية ،

فركة الإضراب ليست فى مصلحة القائمين بها، ولا هى من مقتضيات العطف على مطالب الأزهريين ، على أن رجال الدين يجب أن يكونوا قدوة حسنة لغيرهم ، ومثلا صالحا يسترشد به الناس فى أمو ردينهم ودنياهم ، فاحتفظوا بمصلحتكم بقدر احتفاظى بها ، ولا تطلبوا علاج الأمور من ناحية غير مشروعة ، لأنكم أعرف الناس بحرمة النظام، وأوسعهم نظرا فى الشئون العامة .

# تصريح للرئيس الجليل تكذيب نسبة النسوية المؤقتـــة اليـــه

نشرت جريدة البلاغ الغرا. في عددها الصادر بتاريح ١٠ نوفمبر سنة ١٩٢٤ ما يأتي :

نشرت زميلتنا الليبرتيه منذ أيام مقالا تحت عنوان (إذا لم يكن اتفاق فلتكن تسوية موقتة)، افترحت فيه أن يوضع بين مصر وانجلترا حل موقت يبتدئ بإعلان مطالب مصر، ثم يليه إعلان المزاعم التي تزعمها الحكومة البريطانية، والحقوق التي تدعيها لنفسها، ثم يلي ذلك اتفاق يجرى العمل به لمدة معينة كحمس سنوات مثلا، محيث اذا انتهت هذه المدة صار الفريقان في حل من إعادة النظر في المسألة المصرية بحذا فيرها لإيجاد حل لها، واقترحت أن يكون من قواعد هذا الحل الموقت أن يشترك الجيش المصرى مع الجيش البريطاني في حماية قناة السويس، وأن تشترك مصر اشتراكا فعليا مع الحكومة البريطانية في إدارة السودان.

هـذا هو كل الاقتراح الذى اقترحه زميلنا مسيو كاسترو فى جريدته وسماه حلا موقتا ؛ وقد تناولته جرائد مصر وانجلترا على أنه اقتراح موعن به من مصدر رسمى ، وادعت التيمس فى عبارة صريحة أن صاحب الدولة الرئيس الجايل هو الموعز به ، وناقشته على هـذا الاعتبار ، وقالت ، كما يرى القراء فى غير هذا المكان ، ان الدوائر المطلعة فى لندن تعتبره « رغبة من الحكومة المصرية فى الحروج من المأزق الذى وجدت نفسها فيه بسبب سلوك سعد باشا فى خلال زيارته الأخيرة للندن » .

فقد وجب بعد ذلك أن نتبين الحقيقة في هذا الموضوع، ولهذا قصدنا الى دولة الرئيس الجليل، وكلمناه في ذلك، فصرح لنا في كلمات قوية صريحة بأنه وبريئ من هـذا الاقتراح ومن الإيعاز به "، ثم قال و ان سياسته هي التي أوضحها في خطابه في الاسكندرية يوم ٢٠ أكتو برالماضي، ثم في خطابه في الكونتنتال مساء يوم كا اكتو بر، وهو لا يحيد عن هـذه السياسة التي ستظهر في خطبة العرش بأجلي وضـوح ".

# لجنــة الطلبة في حضرة الرئيس

استقبل الرئيس الجليل رحمه الله فى يوم 1 ، وفهر سنة ١٩٢٤ ببيت الأمة أعضاء لجنة الطلبة التنفيذية المنتخبين عن العام الدارسى الجدبد ، ولما مثلوا بين يديه أسدى لهم من النصامح والتشجيع ما ملا صدورهم حمية ونشاطا ، وزادهم يقينا وايمانا . ثم قال لهم :

و أهنى اللجنسة التنفيذية الجديدة بمراكزها ، وأطلب منها الثبات والاعتدال والحكمة والحماسية ، وأن يرجع على أيديهم للطلبة تضامنهم واتحادهم ، وأن يكونوا رجال أعمال لا أقوال ، وفقنا الله وإياكم لما فيه خير البلاد».

# الدورة البرلمانية الثانيـــة (١٢ – ٢٤ نوفمبر ســنة ١٩٢٤)

فى الساعة العاشرة قبل ظهر يوم الأربعاء ١٦ نوفمبر سنة ١٩٢٤ ، انعقد البرلمان بقسميه ، مجلسى الشيوخ والنوّاب ، فى قاعة مجلس النوّاب ؛ وكان الاجتماع برياسة حضرة صاحب المعالى أحمد زيو رباشا رئيس مجلس الشيوخ . وبعد أن شرف حضرة صاحب الجلالة الملك قاعة المؤتمر، ألتى الرئيس الجليل سعد زغلول باشا رحمه الله، بأمر جلالته ، خطاب العرش الذى تفتتح به الحكومة دور الانعقاد الشانى للبرلمان ، وهذا نصه :

## خطاب العرش

حضرات الشيوخ ، حضرات التواب :

أحييكم أحسن تحيـة ، وأهديكم أجل احترام ؛ وأذكر بالسرور و بالفخار يوم حضرت بينكم منذ أقل من ثمانية شهور، لافتتاح اجتماعكم، وأداء القسم العظيم على الإخلاص للدستور، الذى وفقنى ربى لإنشائه وتدبير الأمور طبق أحكامه .

واليوم أهنئكم على نتيجة أول اختبار للعمل بنظامه فى الدور الأول من انعقاد البرلمان؛ فهى، على قصر مدة هذا الدور، ووقوع أكثره فى أقسى فصول السنة، جاءت بنتيجة حسنة مشجعة و باعثة على الرجاء فى التقدّم والارتقاء . ذلك بفضل ما انطو يتم عليه من الحب لخير البلاد، وما أبديتموه من حكة واعتدال، وما امتازت به مكاتبكم و لجانكم، من النشاط المستمر والإدارة الحسنة والبحث الدقيق .

قد وضعتم لوائحكم الداخلية، ونظمتم مكاتبكم، وانتخبتم لجانكم؛ ووضعتم من الأسمئلة والاستجوابات والافتراحات، ماكان له أثر عظيم في مراقبة الشؤون، ومعرفة حاجات الجمهور، والاطلاع على سمياسة الحكومة، وتبيّز الحكة فيما عملت، والسر فيما تركت.

ولقد تناقشتم فى ميزانيات الدولة ، وصدقتم عليها بعد درس جاء بحكم الضرورة موجزًا محدودًا، ولكنه دفيق ومفيد . وقد أعدتم النظر فى قوانين مهمة كقانون

الانتخاب، وأدخلتم عليه تعديلات سيكون لها أثر عظيم فى الأعمال المقبلة . وأيدتم بقراراتكم الإجماعية وتصريحانكم الواضحة وحدة الأمة فى جهادها للحصول على استقلالها التام (تصفيق) . بذلك أثبتم بالبرهان المحسوس الواضح أن البرلمان المصرى جدير بالسلطة التى خولها له الدستور .

ان حكومتى صرفت كما وعدت أكبر همها فى السعى لاستقلال البلاد بجزأيها: مصر والسودان (تصفيق حاد) . وبناء على دعوة رئيس الو زارة الانجليزية، توجه رئيس حكومتى الى لندره فى شهر سبتمبر الماضى، للدخول فى محادثات قد تؤدى الى مفاوضات رسمية ، وذلك بعد ما حصل على التأكيد بأن هذا السعى لا يمس بأية صورة حقوق مصر ، لم تؤد هذه المحادثات الى مفاوضات ، ولكننا لا نزال واثقين تمام الوثوق من الوصول الى غايتنا المنشودة ، بفضل وضاحة حقنا، واتحاد شعبنا ، وتعلقه بالعرش ، وتضامن الكل فى المحافظة على حقوقنا المقدسة فى وادى النيل بقسميه ، من غير أن نتخلى عن شىء منها ، أو أن نقبل أو نعترف بأى عمل أو أمر من شأنه المساس بها (تصفيق طويل ، تكرر) .

وستستمرّون في مساعدة الحكومة بكل جهد على حسن إدارة البلاد، وتوجيه الأمة في طريق الرقى، لتسترّيد من احترام الأمم المتمديّة لها ومن عطفها عليها .

ويسرّنى أن أرى البلاد اليوم على حالة تسمح بالتوسع فى الأعمال البهلانية توسعا طبيعيا فعالا، فالطمأنينة العامة تملاً جميع أنحاء القطر . نعم وقعت فى الأشهر الأخيرة حوادث إضراب، ولكنها لم تكن سوى حوادث عادية ناشئة عن منازعات اقتصادية ومادية ، ولم يترتب عليها تكدير للراحة العمومية ، وجرت بسلام وانتهت على صورة مرضية بوجه عام .

أما حادثة الاعتداء التي وقعت على رئيس حكومتي، وبجاه الله من شرّها، واستاءت الأمة لوقوعها، فلم تكن جناية اجتماعية، ولا عملا ثوريا، اذكشف التحقيق أنها جناية فردية ناشئة عن جنون شخصي .

والأحوال الاقتصادية جارية على منوال حسن ، ولكنها قابلة للتحدين والإصلاح ، والحالة المالية على مايرام ، إذ الحساب العمومى الذى سيعرض عليكم يدل على تعادل تام فى الميزانية ، وعلى وفرة المال الاحتياطى ، وقد اتخذت الحكومة التدابير لتخفيض النفقات الى المقدار الذى تقضى به الحاجة فعلا ، وعلى الأخص لمراقبة النفقات مراقبة شديدة ، وهذا يكفل بقاء الميزانية على ماهى عليه من الثبات ، ولهذا الغرض تشتغل الحكومة بدرس مشروع لائحة لإنشاء نظام مستقل يختص بمراجعة الإيرادات والمصروفات ،

و جميع المصالح العامة سائرة بانتظام؛ وفى هذا السير المنتظم أكبر دليل على عدم صحة ما تنبأ به بعض ذوى الأغراض، من أن النظام الجديد وخروج الموظفين الأجانب من خدمة الحكومة سيفضيان حتما الى اختلال عام فى النظام! على أن التغييرات التى حدثت فى خلال السنة فى موظفى الحكومة، لم يكن الغرض منها إلا تقوية تلك المصالح العامة، بمعاونة عناصر من الشبان الأكفاء المخلصين لحير البلاد،

ولماكان تطبيق نظام الدرجات الجديدة، وهو عب ثقيل خلفه المماضى، قد تم الآن، بعد أن حمل الحكومة تكاليف طائلة وعناء شديدا، فقد شرعت في وضع لائحة للوظفين؛ والمأمول أن تساعد هذه اللائحة، بما تخوّله لهم من الحقوق وتفرضه عليهم من الواجبات بطريقة عادلة، على زيادة ضمان سير العمل وانتظامه.

ومن المصالح العامة مصلحة تستدعى من جانب الحكومة عناية تامة ، وهى مصلحة السكك الحديدية ، التى تركت للإدارة الجديدة فى حالة صعبة ، خصوصا بسبب عدم تجديد مهماتها بطريقة مستمرة ، ولهذا سيقترح عليكم اتخاذ تدابير مهمة لتحسين حالتها وتوسيع نطاقها وضمان سيرها فى التحسن والارتقاء .

وستعرض عليكم أيضا مشروعات مهمة نتعلق بالتجارة البحرية والملاحة النيلية . إن ما أشرنا اليه في خطابنا يوم افتتاح البرلمان، من حاجات البلاد، يستلزم على الدوام عناية شديدة : فالزراعة عموما، وزراعة القطن خصوصا، الذي هو أساس ثروتنا، يجب أن تبذل لهما وسائل المساعدة والتشجيع والحماية؛ ولهذا تنوى و زارة الأشغال العمومية القيام بأعمال مهمة، مر. شأنها تحسين طرق الصرف والرى في الوجه البحرى، وتوفير وسائل الرى في الوجه القبلي . كما أن و زارة الزراعة تدرس الآن وتنفذ تدريجا ما يلزم من الوسائل، لمنع انحطاط نوع القطن المصرى، ومقاومة الأمراض التى تفتك به، وتعميم نظام التعاون، وإنشاء مراكز للتجارب الزراعية، وتشجيع زراعة أصناف جديدة، وحماية المواش، والتوسع في تربيتها، وتحسين نتاجها؛ وكذلك مساعدة صغار الزراع، خصوصا فيا يتعلق بشراء البذور والأسمدة،

وتشترك وزارة الأوقاف في هـذه الجهود بالنسبة للأراضي التي تديرها؛ كما أنها تعنى بتحسين نظامها الداخلي، رغبة منها أيضا في تحسين حال المستحقين، والإكثار من المنشآت الخيرية .

وحالة الأمن العام تدعو الى الرضا ، غير أن هــذا لا يعفى من إتمــام التنظيم الجديد لإدارة الأمن وتقويتها ، وستعرض عليكم اقتراحات في هذا الشأن ، لتضمن أيضا مراقبة من يدخل البلاد من الأشخاص المشبوهين أو غير المرغوب فيهم .

والحالة الصحية العامة عادية بوجه الإجمال، بل هي سائرة في طريق التحسن سيرا بطيئا ؛ خير أنها ما زالت بعيدة عن الدرجة التي نود أن تكون عليها . ومما لا مندوحة عنه زيادة عدد مستشفياتنا ومستوصفاتنا . واننا لنعلق أملا كبيرا على ما يبذله الأفراد من الجود ، فقد شاركوا الحكومة قبل الآن في سهيل القيام بهذا الواجب المفروض على الجميع ، لوجه الله تعالى وللوطن العزيز . وتبذل مصلحة الصحة كل جهدها في أداء مهمتها بالقدر الذي يسمح به ما لديها من الوسائل، وسيجد البرلمان البرهان على ذلك عند ما ينظر في مشاريع القوانين المهدمة التي ستعرض عليه في هذا الشأن .

وان الحالة التي عليها إدارة القضاء قد لفتت نظر البرلمان من قبل؛ ولا يسع أحدا أن ينكر الحاجة الى تحسين حالة هذه الإدارة التي هي من أهم شؤون الدولة .

وتقضى تلك الحاجة بزيادة عدد رجال القضاء زيادة معتدلة، وبإدخال إصلاحات توفق بين سرعة إنجاز القضايا وتوافر جميع الضانات اللازمة لسمير القضاء سميرا سديدا عادلا .

وإن مساعى شعبنا فى تعليم الناشئة تعليما أوليا أو راقيا تزداد يوما فيوما، ويجب على الحكومة أن تقابل هذه النهضة التى تملاً جوانحى الأبوية سرورا بما يستحقه، كما أنه ينبغى عليها أن تعنى بتنظيم هذه الحركة المباركة وتوجيهها فى أقوم طريق وان تطبيق مبدأ التعليم الإجبارى الذى فرضه علينا الدستور، يجب أن يقترن بإصلاح التعليم الراقى والعالى إصلاحا يصل ما انقطع من عهد النهضة العلميدة العظيمة فى مصر، وستعرض عليكم مشاريع مهمة نتعلق بهذا الموضوع.

ومن أهم واجبات الدولة توفير وسائل الدفاع عنها . على أن مسألة الدفاع المسلح هي من أعظم المسائل خطورة وأكثرها تعقيداً ؛ فالحكومة تبذل جهدها في درسها وحلها تدريجا بحذر وتؤدة واحتياط ، فستزيد عدد وحدات الجيش، وتشتغل بإنشاء ما لا وجود له الآن من الأسلحة .

إنى أتأسف لأن مدّة العطلة البرلمانية الماضية كانت ظرفا لحدوث صعو بات خارجية وداخلية، خصوصا بالنسبة للسودان؛ تلك الصعو بات التي أقلقت خاطر شعبي وشغلت بال الحكومة ، ولكني أحمد الله على أن خطة الحكمة والروية التي عالجت بها حكومتي هذه الصعاب، ساعدت مساعدة قيمة على حفظ حقوق مصر سالمة، وعلى استبقاء العلاقات الودّية مع الدول الأجنبية .

ولقد ظلت الحاليات الأجنبية تعيش آمنة مطمئنة في ضيافة البلاد .

هنالك بعص مسائل تجرى فيها المخابرات الآن ، وهى مسألة الرعايا الألمان، وحدود مصر الغربية، والجنسيات؛ وأملى وطيد بأن تحل حلا مرضيا، بفضل ما يسود هذه المخابرات من روح الود والصفاء .

### حضرات الشيوخ والتؤاب :

إن وجوه الإصلاح في بلادنا متعدّدة ومتنوّعة، ولا تنحصر فيها ذكرناه؛ وكلها لازمة لحياة البلاد ورفاهتها وحسن تقدمها؛ والقيام بها في دور الانتقال من نظام قديم الى نظام حديث، وهو الدور الذي نجتازه الآن، من أشق الأمور وأصعبها؛ ولكن حكومتي مملوءة من الرغبة في مباشرتها، ومن العزم الصادق على تذليل ما في طريقها من العقبات، وعلى توفير ما يلزمها من الوسائل، مقدّمة الأهم منها على المهدم، معتمدة بعد الله على حكتكم وحسن معونتكم. ولهدذا أفتتح اليوم الدور الثاني للبرلمان، وأدعوكم وأنا عظيم الثقة في حسن المآل للبدء في أعمالكم.

حقق الله رجائى، ووفقنى و إياكم لما فيه الخير العام ما



# الرئيس يقدّم استعفاء الوزارة في حضرة جلالة الملك

في منتصف الساعة الواحدة بعد ظهر يوم السبت 10 نوفمبر سنة 1978 ، حظى الرئيس الجليل بمقابلة جلالة الملك وقدم اليه استقالة الوزارة وقد جرى رحمه الله على مبدئه في الصراحة ، فأبان للحلالته السبب الذي حمله على ما فعل ، فأظهر جلالته الاستياء من تقديم الاستقالة ، وقال للرئيس الجليل انه يثق به ، وأعرب عن رغبته في أن يعدل عن عزمه ، فقال الرئيس الجليل " إن عزمه هذا نهائي " ، فقال جلالة الملك : فلتبق المسئلة على الأقل الى غد ، فوافق الرئيس على ذلك ،

## فى مجلس النواب (الجلسة الأولى : ١٥ نوفمبرسنة ١٩٢٤)

الرئيس الجليل - أيها السادة:

إن صحتى لم تعــد تحتمل أعباء وظيفتى ومتاعبها ، ولهــذا تشرفت اليوم بمقابلة جلالة الملك وقدّمت له استعفائى من رياســة مجلس الوزراء . وأدعو الله سبحانه وتعالى أن يوفقنى فى عيشتى الجديدة معكم الى مافيه خير البلاد (أصوات ـــلا . لا)

ثم خرج رحمه الله وتبعه زملاؤه الوزراء قاصدين الى مجلس الشيوح . و بعد مناقشة قصيرة بين فريق من الأعضاء فى محلس النؤاب، وافق المجلس على الافتراح الآتى :

و نقترح على هيئة المجلس المحترم أن تعلن ثقتها التامة بوزارة حضرة صاحب الدولة الرئيس الحليل سمعد زغلول باشا، وأن يؤجل انعقاد المجلس الى يوم الاثنين الآتى الموافق ١٧ نوفمبر ".

## فى مجلس الشيوخ (الحلسة الأولى : ١٥ نوفمبرسنة ١٩٢٤)

الرئيس الجليل - أيها السادة:

انه نظرا لاعتلال صحتى وضعفها عن تحمل أعباء وظيفتى ومتاعبها، قد تشرفت اليوم بمقابلة جلالة الملك وقدّمت لجلالته استعفائى من رياسة مجلس الوزراء، وأرجوالله سبحانه وتعالى أن يوفقنى في حياتى القادمة معكم الى ما فيه خير البلاد... (ضجة شديدة). أصوات — غير مقبولة ، غير مقبولة ،

ممنرج رحمالله وتبعه زملاؤه الوزراء؛ وبعد كلام قصير في الموضوع وافق المجلس على الافتراح الآتى:

وفي يقرر المجلس بهيئته الكاملة التوجه للسراى لتسجيل الأسماء ، وذلك الإظهار شعوره وثقته التامة بالوزارة ؛ ثم بعد ذلك يتوجه الى حضرة صاحب الدولة سعد باشا . هذا مع تأليف وفد من الآن من الرئيس والوكيلين لطلب التشرف بمقابلة الملك لالتماس رفض استقالة الوزارة " .

## في بيت الأمـــة

بعد أن خرج الرئيس الجليل من مجلس النواب ومجلس الشيوخ، توجه في الحال ومعه زملاؤه الوزراء الى بيت الأمة ؛ وحينئذ أخذت الوفود تفدكأنها الأمواج نتدافع، فازدحم بها البيت، وازدحم شارع سعد باشا زغلول ، وازدحمت الشوارع المؤدّية اليه ، ولما انتهى المجلسان من جلستيهما ذهب النوّاب والشيوخ كلهم تقريبا الى بيت الأمة ، وطلبوا أن يقابلوا الرئيس ، فقابلهم في مكتبه ، ثم تكلم بعضهم فقصوا عليه ما كان في المجلسين ، ثم طلبوا منه أن يتكلم ليشرح لهم سبب الأزمة ؛ فقال:

ووإن صحتى ضعيفة فعلا، والصحة شيء ثمين لا يسع أى انسان إلا أن يحتنظ به ما استطاع . نعم ان صحتى ضعيفة، وأعباء الحكم ثقيلة جدا، فهنا لك مشاكل خارجية، ومشاكل داخلية، وهنالك أيضا! والكلام في سركم! دسائس ".

فى كاديفوه بكلمة ودسائس" حتى استولى الانقباض على النوّاب والشيوخ، وقال بهضهم بلهفة : نرجو التصريح ؛ وقال آخرون : نحن عارفون! وليس فالأمر سر! ؛ ثم قال غيرهم : لا! لا! نريد التصريح! يجب أن نعرف كل شيء! يجب أن تكون البلاد واقفة على الحقائق .

وحينئذ تكلم الرئيس فقال: "أنا رجل حرّ، ألعب على المكشوف، وأعمل ما أعمله فى ضوء النهار، ولا أحب العمل فى الظلام (تصفيق). ومن أجل هـــذا لا بد لى من الاستقالة! ".

فألح النواب في معرفة الأسباب الحقيقية للاستقالة ، وقال الأستاذ جعفر فخرى بك: أنت لست ملكا لنفسك، بل ملكا للائمة ؛ وإرادة الأمة أن تبقى في الحكم ، وقال الأستاذ سلامة بك ميخائيل : ستسقط كل وزارة لا تكون رئيسها ، فقال الرئيس : "إذن تعالوا في الساعة العاشرة صباحا الى المجلس ، وهناك نتكلم " ، و بناء على ذلك تقسر أن تجتمع الهيئة الوفدية لمجلسي النواب والشيوخ في القاعة الكبرى لمجلس النواب في الساعة العاشرة من صباح الأحد ١٦ نوفمبر للنظر في تلك الحالة .

### وفد الشيوخ فى حضرة جلالة الملك

انتهت جلسة مجلس الشيوخ السابقة بالقرار الذي قرروه إزاء استقالة الوزارة السعدية . وتنفيذا لحذا القرار ذهب جميع أعضائه عقب الجلسة الى القصر فقيدوا أسماءهم ؛ ثم طلب الوفد النائب عنهم مقابلة صاحب الجلالة الملك، وكان ذلك حوالى الساعة السادسة والنصف بعد الظهر ، فأذن جلالته بالمقابلة فى الحال، ودعا اليه أعضاء الوفد ، وهم صاحب المعالى أحمد زيور باشا رئيس المجلس، وصاحب المعالى أحمد زكى أبو السعود باشا وصاحب العزة علوى الحزار بك وكيلا المجلس . ولم يكن أعضاء هذا الوفد بملابسهم الرسمية ، لأنهم لم يكونوا متوقعين أن يقابلهم جلالة الملك فى الحال ، فقابلوا جلالته بملابسهم العادية ، وأبلغوه قرار المجلس بالثقة التامة فى وزارة سعد باشا ، و بتأجيل الجلسات إلى أن تنتهى هذه الأزمة . فقال جلالته لهم "ان سعد باشا قابله فى منتصف الساعة الواحدة بعد الظهر، وسلمه الاستقالة ، فاستاء من ذلك ، وأعرب له عن ثقته به ، وعن رجائه فى أن يعدل عن عزمه هذا " ثم أبلغهم " أنه متفق مع البرلمان فى القرار الذى أصدره في هذا الموضوع" ، وطفهم أن يبلغوا ذلك لزملائهم .

### وفد الشيوخ عند الرئيس الجليل

وخرج هذا الوفد من القصر، فذهب الى بيت الأمة رأسا، وكان الرئيس الجليل قد انتقل من مكتبه الى قاعة المائدة مع زملائه الو زراء و بعض أعضاء الوفد، فاستقبل الوفد فى هذه القاعة؛ وحينئذ تكلم زيور باشا، فذكر قرار المجلس وذهاب الوفد الى القصر ومقابلته لجلالة الملك، ثم أعرب عن أمل الشيوخ فى أن يعدل سعد باشا عن استقالته؛ وتكلم فى هذا المعنى أيضاكل من زكى أبو السعود باشا وعلوى الجزار بك، فقال الرئيس: "انه يشكر لمجلس الشيوخ هذه الثقة، ويشكر لمجلس الشيوخ هذه الثقة، ويشكر لأعضاء الوفد سعيهم؛ ولكنه تعب، ولا بدله من الاستراحة". فقال أبو السعود باشا:

لقد ضحيت كثيرا يا باشا! فاجعل عدولك عن الاستقالة تضحية جديدة تضيفها الى تضحياتك السابقة فى خدمة البلاد . فقال الرئيس : ونعم ضحيت، ونعم انى مستعد اليوم وغدا لكل التضحيات التى تستلزمها خدمة الأمة ، ولكن اذا كانت هناك عقبات داخلية تمنع هذه الحدمة ، فلا يمكننى أن أبق فى الوزارة " . فقال أبو السعود باشا : لا نريد أن نعرف هذه العقبات اذا كنت ترى أن الواجب يقضى الآن بعدم الكلام فيها ، ولكن كل الذى نطلبه اليك هو ألا تدع عقبات أياكانت تمنعك من مواصلة خدمتك للأمة . فتبسم سعد باشا ، وتردد فى الجواب قليلا ، تمنعك من مواصلة خدمتك للأمة . فتبسم سعد باشا ، وتردد فى الجواب قليلا ،

وانتهى الحديث بأنهــم يتركون له تقدير الظروف، وأن كل الذى يرجونه منــه هو ألا يحرم البلاد من خدمته، وأن يبق في رياسة الحكومة .

### كلمة للرئيس الجليل

وفي نحو الساعة الثامنة مساء عاد الرئيس الجليل الى مكتبه، فلما رآه المجتمعون في بيت الأمة مارا بين قاعة المائدة والمكتب هتفوا له هتافا عاليا، وطلبوا أرب يسمعوا منه كلمة، فوقف وقال: "ان صحتى لم تعد تساعدنى على مواصلة العمل، ومن أجل ذلك قدّمت استقالتى لجلالة الملك، فإن كنتم تريدون لى خيرا، وتريدون أن أعود الى العمل، فادعوا الله أن يقوى صحتى! "، فقالوا جميعا: ندعو الله أن يقوى صحتك، فقال: "اذا أجاب الله دعاءكم هذا، عدت الى العمل! "، فصاح كثير منهم: نريد أن نعرف سبب الاستقالة، فتبسم وقال: " لقد قات لكم إن السبب هو صحتى! " فصاحوا: ولكن يقال إن هناك سببا آخر، فما هو؟ فلم يجب الرئيس على هذا السؤال، وبنى يتناقش معهم بضع دقائق، ثم دخل مكتبه، وكان هناك بعض الوز راء و بعض النواب، فقال متبسطا: " نحن الآن نواب لا وزراء، فأنا أدعو الذين هنا من النواب الى العشاء معى ".

#### قرار الهيئة الوفدية البرلمانية

اجتمعت الهيئة الوفدية البرلمانية صباح الأحد ١٦ نوفبر فى قاعة البرلمان ، وكان عدد الحاضرين فى الجلسة نحو ٢٧٠ عضوا ، وتولى الرئيس الجليل رياسة الجلسة ، وحضر الوزراه جميعا ، ثم تكلم الرئيس ، تأبدى ما عنده ، ثم جرت المناقشات بين كثير من الأعضاء ، و معد ذلك انسحب سعد باشا وانسحب معه الوزراء ليتركوا للا عضاء الحرية فى القرار الدى يتحذونه ، فحرت مناقشات أخرى ، ثم قرر الأعضاء بالإجماع ما يأتى :

« ترى الهيئة الوفدية البرلمانية ، بعد سماع تصريحات دولة الرئيس ، ومناقشات حضرات الأعضاء الذين تناولوا شرح الحالة التي أوقفتنا إزاءها استقالة الوزارة ، أن تقرّر ثقتها الإجماعية بدولته ، وأن تترك الأمر لحكته ، لإنجاز ما يواه لازما لحفظ حقوق البلاد وصيانة الدستور من العبث به » .

وكان الأستاذ عبد الحليم افندى البيلي حاضرا هذا الاجتماع، ولكمه كان واقعا عند الباب.

# جلالة الملك لا يقبل استعفاء الوزارة الرئيس الجليل في قصر عابدين

في الساعة الخامسة بعد ظهر يوم الأحد ١٦ نوفمبر، قصد الرئيس الجليل الى قصر عابدين ليتلقى أمر جلالة الملك في استقالة الوزارة ، فلما وصلت السيارة الى ميدان عابدين، كانت جموع غفيرة مجتمعة في هذا الميدان، فعلا هتافها حينا رأت السيارة، وأحاطوا بها، فهدأ هم وطمأن خواطرهم ، ثم مثل بين يدى جلالة الملك، فبق في حضرته ساعتين كاملتين عرض فيهما كل مالديه، فوجد من جلالته إصغاء تاما، ثم قبولا كاملا لتأبيد الدستور وسلطة الأمة ، فشكر له الرئيس هذا العطف، وابتهل الى الله أن يحفظه دائما حارسا للدستور وعضدا للأمة ، ولم يبق بعد ذلك ما يوجب أن يصر الرئيس الجليل على استقالته، فاستردها نزولا منه على إرادة الأمة و إرادة حلالة الملك ،

#### في الهيئـــة الوفدية

وخرج الرئيس الجليل من قصر عابدين حوالى الساعة السابعة، بينها كانت الجماهير لاتزال واقفة تهتف و يخطب فيها الخطباء، فقال رحمه الله لهم: ودان المسألة انتهت ... فقابلوا كلمته هذه بالفرح والدعاء ، وسار الى دار النيابة ، حيث كانت الهيئة الوفدية مجتمعة ، وكان شارع دار النيابة غاصا إذ ذاك بجاهير تنادى نداءات مختلفة ، فلما وصل الرئيس أحاطوا به ، ثم لما رأوه باسما اطمأنوا ، ودخل فاجتمع بزملائه الوزراء ، وأطلعهم على الحديث الذى دار بينه و بين جلالة الملك ، ثم انتقل الى القاعة الكبرى حيث الهيئة الوفدية ، فوقف الأعضاء إجلالا له ، وصفقوا تصفيقا شديدا ، ثم جلسوا ، وحينئذ قال : وولقد قابلت جلالة الملك ، وبقيت معه ساعتين ، وكانت النتيجة أننى سحبت استقالتي ، وسيظل الدستور محترما بجماية جلالة الملك ، وأنا خادم الدستور ، وسنبق لتنفيذه معتمدين على الله وعلى إرادة الملك ، وأنا خادم الدستور ، وهنفوا الحلالة الملك وللرئيس الجليل ، وجعل الشعب " ، فصفق النقاب والشيوخ ، وهنفوا الحلالة الملك وللرئيس الجليل ، وجعل بعضهم يهنئ بعضا .

### في بيت الأم\_ة

و بعد قليل عاد الرئيس الجليل الى بيت الأمة ، ومعـه بعض زملائه الوزراء ، وكانت جماهير غفيرة مجتمعة فى ساحة البيت وعلى بابه ، فصاحوا يقولون : « نريد الرئيس» ، فخرج وأطل عليهم ، وقال لهم باسما : ووأشكركم جدا على غيرتكم وحماستكم ومظاهراتكم . أشكر لكم كل شيء ، ماعدا التعديات طبعا! . و إجابة لرغبتكم ، أى رغبة الأمة ومجلسى الشيوخ والنواب، ونزولا على إرادة جلالة الملك ، قد عدلت عن الاستعفاء . وكونوا متأكدين أس جلالة الملك حامى الدستور ، وأننى أنا خادمه الأمين . فهتفوا لجلالة الملك ، وللرئيس ، ثم انصرفوا فرحين .

### فى مجلس النواب

#### (الجلسة الثانية : ١٧ نوفمبر سنة ١٩٢٤)

أعيد فى هـــذه الجلسة انختاب حضرة صاحب الممالى أحمد مُظلوم باشا رئيسا لمجلس التواب فى دور انعقاده الثانى، فألق الرئيس الجليل رحمه الله فى هذه المناسبة كلمة بدأها بتهنئة مطلوم باشا وختمها بالكلام فى مسألة الاستعفاء • قال :

الرئيس الحليل \_ أهنئ معالى مظلوم باشا بهـذا المسند الخطير، مسند رياسة مجلس النواب، وأغبطه عليه، لأنه حقيقة مركز خطير جدا؛ وهذه ثقة غالية

وضعتموها فى حضرته، بعد أن اختبرتم رياسته مدة عام كامل، ورأيتم أنه جدير بهذا المسند العظيم . وأرجو الله سبحانه وتعالى أن يمد فى حياته، حتى تنتفع البلاد بثمرات جهوده، وأن تكون رياسته فى السنة القادمة أسعد حالا منها فى السنة الماضية (تصفيق) .

سادتى : تشرفت بالأمس بمقابلة جلالة الملك ، فأعرب لى أنه متفق تمام الاتفاق مع الأمة ومع مجلسى الشيوخ والنؤاب فى الثقة بو زارتى ، وأنه لايسعه إزاء هذه الإرادة الإجماعية أن يقبل استعفائى . ثم صرح بعد ذلك بتصريحات لطيفة، خففت عنى عناء العمل ومسئوليته ، وشعرت من ذلك الحين بأننى ، وان كانت صحتى فى الحقيقة ضعيفة ، يمكننى مع هذا التخفيف والتلطيف أن أقوم بالعمل الى مدة ولو محدودة . فلم يسعنى ، إزاء هذا العطف السامى والإرادة الجليلة ، إلا أن أسحب استعفائى وأعود الى العمل (تصفيق حاد) .

و إنى أسأل الله سبحانه وتعالى أن يمدّنا جميعا نقابا ووزراء بروح من عنده ، حتى نتمكن من خدمة البلاد خدمة حقيقية، خصوصا فيما يختص باستقلالها التام (تصفيق حاد) .

### فى مجلس الشيوخ ( الجلسة الثانية : ١٧ نوفمبرسنة ١٩٢٤ )

### الرئيس الجليل – أيها السادة:

تشرفت أمس بمقابلة جلالة الملك، فأعرب لى أنه متفق تمام الاتفاق مع الأمة ومجلسى الشيوخ والنواب فى الثقة بالوزارة، وأنه أمام هــذا الإجماع لا يسعه قبول استعفاء الوزارة، وبناء على هذا، وعلى التصريحات التى لطفت من عبء العمل على ومن عنائه، لم أربدا من سحب الاستقالة والعود الى العمل فى حدود صحتى . وانى أرجو الله سبحانه وتعالى أن يمدّنا بروح من عنده لأن نقوم بخدمة البلاد حتى نصل بها الى غاية الاستقلال التام (تصفيق حاد) .

### حادثة السردار

أصدر الرئيس الجليل رحمه الله بتاريخ ١٩ نوفر سنة ١٩٢٤ هذا البيان عن حادثة السردار:
حصل مع الأسف الشديد اليوم، حوالى الساعة الثانية بعد الظهر، الاعتداء
على حضرة صاحب المعالى سردار الجيش المصرى، بإطلاق النيران عليه وعلى من كان
معه، وحصلت إصابات خطرة؛ فندعو كل من عنده معلومات بهذا الخصوص أن
يقدّمها لإدارة الأمن العام على الفور .
سعد زغلول

### نداء للائمة المصرية

وقعت واقعة الاعتداء ضد حضرة صاحب المعالى السيرلى ستاك باشا سردار الجيش المصرى وحاكم السودان العام ومر... معه أسوأ وقع عند الناس جميعا، وفى نفس جلالة الملك وحكومته خصوصا ؛ ولا شك أن البرلمان يشاركنا فى هذا الشعور فى الجلسة القادمة ، ولا غرو فإن هذه الواقعة من أشد الفظائع وأشنعها، ومن أسوئها أئرا فى سمعة البلاد وشهرتها، ولا سيما لما امتاز به شخص المجنى عليه من الصفات العالية التى أكسبته محبة الناس جميعا، ولقد اهتمت الحكومة حق الاهتمام السانها، ووقفت على العربة التى مر بعض الجناة فيها، فضبطتها وسائقها، ولا تزال مجدة فى اقتفاء أثر الباقين من العصبة التى اجترأت على ارتكاب دذا الجرم الكبير، ولقد ناديتكم بالأمس أن تساعدوا التحقيق ، بأن يتقدم كل من يعرف شيئا عنها الى إدارة الأمن العام، والآن أكرر أسفى وأسف الحكومة على وقوع هذا الحادث الأليم، وأتمنى للصابين فيه عاجل الشفاء؛ كما أكرر الرجاء للائمة أن تعاون الحكومة على إظهار الفاعلين ، وليعلم كل فرد أن هذه المعونة تعدّ عملا وطنيا، وخدمة جايلة للبلاد تستحق كل شكر وثناء ، خصوصا من الذين يدركون مركز بلادهم، ويغارون

على سمعتها وشهرتها، ويحبون الطمآنينة والخير لها، ويعلمون أن الالتجاء الى وسائل العنف والإجرام أكبر خيانة للوطن، ولقضيته المقدّسة القائمة على الحق والعــدل دون سواهما.

۲۰ نوفســبرســـنة ۱۹۲۶

### وفاة السردار

أرسات رياسة مجلس الوزراء الى جميع الوزارات والمصالح النعى الآتى :

ننعى إليكم بمزيد الأسف والكدروفاة المغفور له السيرلى ستاك باشا سردارا لجيش المصرى وحاكم السودان العام ، إثر الاعتداء الذى وقع عليه يوم الأربعاء المحضى من عصبة شريرة آثمة ، وستشيع جنازته غدا (السبت) من الكنتنتال الساعة ١٠: ١٠ صباحا ، بعد الصلاة عليه فى الكاتدرائية الانجليزية بشارع فؤاد الأول ، فنرجوكم أن تحضروا هذه الجنازة بنفسكم ، وأن تدعو كبار الموظفين بديوانكم ، ومن ترون دعوته للاشتراك فى تشييعها ، ولكم دوام البقاء .

### نداء ثان من الرئيس الجليل

أيهــا المصريون :

جرت اليوم بالاسكندرية مظاهرات شوشت بعض الأفكار؛ فأرجوكم أن تلزموا السكون، وأن نتواصوا بالهدوء والسكينة، ولا نتظاهروا لأى أمركان، فإن الساعة رهيبة، ونحن في هذه الساعة أحوج ما نكون الى الهدوء؛ وليس من سبيل للوصول إلى غايدًا، إلا سلوك سبيل الحكمة والاعتدال.

سعد زغلول

# تبليغ الحكومة البريطانيــة

فى الساعة الرابعة والدقيقة ٤٠ بعد ظهر يوم السبت ٢٢ نوفبرسنة ٢٤ ١٩ ١ غادر فخامة اللو رد اللني المندوب السامى البريطانى داره فى سيارته ، ومعه جناب المستر كار، وكان يتقدّم السيارة و يحيط بها قوة مؤلفة من ٢٠٠ مارس بريطانى من حمسلة الرماح! فقصد الى مجلس الوزرا، حيث كان الرئيس الجليل والوزوا، منتظرين، وسلم التبليغ الآتى الى الرئيس وعاد الى داره ، وصدحت موسيقى الفرسان البريطانيين بالسلام عند وصوله الى ديوان مجلس الوزرا، وعند خروجه منه!

وقد و زعت دار المندوب السامى عقب هـــذه الزيارة صورة التبليغ المذكو ربالفرنسية ، وهذه ترجمتـــه ننقلها عن جريدة المقطم الغزاء :

دار المندوب السامى البر يطانى .

القاهرة ـــ ۲۲ نوفمبر سنة ۱۹۲٤

ياصاحب الدولة :

بالنيابة عن حكومة جلالة ملك بريطانيا، أبلغ لدولتكم التبليغ التالى :

ان حاكم السودان العام وسردار الجيش المصرى، الذى كان أيضا ضابطا كبير المقام في الجيش البريطاني، اغتيل اغتيالا فظيعا في القاهرة .

فحكومة جلالته ترى أن هذا الاغتيال، الذى يعرّض مصر بالحالة التى تحكم بها الآن الى ازدراء الشعوب المتمدينة، هو النتيجة الطبيعية لحملة عدوانية على حقوق بريطانيا العظمى وعلى الرعايا البريطانيين فى مصر والسودان. فهذه الحملة المبنية على نكران الجميل وعدم الاعتراف بالخير الذى أسدته بريطانيا العظمى، لم نثبط من جانب حكومة دولتكم؛ وقد زادتها استفحالا هيئات ذات اتصال وثيق بهذه الحكومة.

وقد نبهت حكومة جلالة الملك دولتكم منذ أكثر من شهر الى العواقب التى لا بد أن تنتجها هـذه الحملة اذا لم توقف عند حدها، خصوصا فى ما يتملق بالسودان، ولكن الحملة لم توقف و والآن لم تستطع الحكومة المصرية أن تمنع اغتيال حاكم السودان العام، وأظهرت أنها عاجزة عن حماية أرواح الأجانب، أو أن ذلك لايهمها كثيرا .

فبناء على ذلك تطاب حكومة جلالة ملك بريطانيا من الحكومة المصرية :

- أن تعتذر اعتذارا وافيا كافيا عن الجناية ؟
- ٢ -- أن تواصل بأتم نشاط، ومن غير مراعاة للا شخاص، البحث عن الجناة؛ وأن تنزل بالمجرمين، بقطع النظر عن أشخاصهم وعن سنهم، أشد العقو بات؛
- ٣ ــ أن تحظر من الآن فصاعدا وتقمع تماماكل مظاهرة شعبية سياسية ؛
- إن تدفع الى حكومة جلالة ملك بريطانيا فى الحال تعويضا قدره نصف مليون جنيه ؟
- أن تصدر فى خلال ٢٤ ساعة الأوامر بإرجاع جميع الضباط المصريين والوحدات المصرية البحت من الجيش المصرى من السودان، مع التعديلات التى تنشأ عن ذلك و يصير إعلانها فيها بعد ؟
- تبلغ المصلحة المختصة أن حكومة السودان ستزيد مساحة الأطيان التي تزرع في الجزيرة، فبدلا من أن تكون ٣٠٠ ألف فدان تكون غير معينة المقدار على نسبة ما تقتضيه الحاجة ؟
- ان تعدل عن كل معارضة لرغبات الحكومة البريطانية في الأمور الواردة
   في ما يلي في ما يختض بحماية المصالح الأجنبية في مصر

فإذا لم تابّ هــذه المطالب فى الحال، فإن حكومة جلالة ملك بريطانيا 'تخذ فورا التدابير المناسبة لصون مصالحها فى مصر والسودان .

وانى أنتهز هذه الفرصة لأجدّد لدولتكم تأكيد اعتبارى السامى ما الإمضاء اللنبي فيلد مرشال المندوب السامى

+ +

#### ياصاحب الدولة :

إلحاقا بتبليغى السابق، أتشرف بإءلام دولتكم من قبل حكومة صاحب الجلالة البريطانية أن مطالبها الخاصة المتعلقة بالجيش فى السودان وضمان المصالح الأجنبية فى مصر هى كما يأتى :

المصرى، تنقل الوحدات السودانية التابعة للجيش المصرى الى قوة مسلحة، تكون خاضعة وموالية لحكومة السودان فقط، وتحت قيادة الحاكم العام العليا، وباسمه تصدر العرائض (المضباط)؛

ان القوانين والشروط الخاصة بخدمة الموظفين الأجانب الذين لايزالون في خدمة الحكومة المصرية ، وتأديبهم وخروجهم من الخدمة ، وكذلك الشروط المالية الخاصة بمعاشات الموظفين الأجانب الذين خرجوا من الخدمة ، يجب أن يعاد النظر فيها ولنقح طبقا لرغبة الحكومة البريطانية ،

٣ — الى أن يتم الاتفاق بين الحكومتين على موضوع حماية مصالح الأجانب في مصر، تحافظ الحكومة المصرية على مركز المستشار المالى ومركز المستشار المالى ومركز المستشار المالى، وتحترم سلطتهما وامتيازاتهما كما نص عليها عند إلغاء الحماية ، وتحترم بالمثل مركز المكتب الأوروبي في و زارة الداخلية ومهامه الحالية كما حدّدت بالقرار الوزارى ، وتأخذ بعين الاعتبار المشورة التي يقدّمها مديره العام في الأمور الداخلة في اختصاصه ،

وانى أنتهز هذه الفرصة لتجديد عهود احترامى الفائق لدولنكم مه (الإمضاء) اللنبي فيلد مرشال المنامى المندوب السامى

# رد الحكومة المصرية على التبليغ البريطاني (الجلسة الرابعة لمجلس النواب: ٢٢ نوفمبرسنة ١٩٢٤)

بعد الانتهاء منجدول أعمال هذه الجلسة ، جعلت الجلسة سرية حيث كانت الداء: ٨ والدقيقة ١٥ مساء ، وظلت منعقدة الى الساعة ٩ والدقيقة ٥ ٤ مساء ، وقد حصرها الرئيس الجليل رحمه الله وأعصاء وزارته . ثم انعقد المجلس فى جلسة علنية وتلى الةرار الآتى :

" قررمجلس النؤاب فى جلسته السرية المنعقدة فى يوم ٢٢ نوفمبر سنة ١٩٢٤ بإجماع الآراء الثقة التامة بالوزارة، والموافقة على الاقتراح الآتى المقدّم من حضرة عبد الحليم البيلى افندى :

بعد سماع ايضاحات حضرة صاحب الدولة رئيس الوزراء، يرى المجلس أن يترك الأمر للوزارة ترد بما تراه حافظا لصالح البلاد وكرامتها " .

( الجلسة الحامسة لمجلس النواب : ٢٣ نوفمبر سنة ١٩٢٤ )

الرئيس الجليل \_ فى جلسة الأمس التى انعقدت سرية ، تشرفت بأن عرضت على حضراتكم تفاصيل الأحوال الحاضرة ، وماكان من كيفية تقديم المذكرات البريطانية ؛ ثم تداولنا وتفضلتم على بأن قررتم الثقة التامة بالوزارة لأن تضع الرد على تلك المذكرة .

فطبقا لرغباتكم اشتغلت الوزارة بوضع هذا الرد، وأرجو أن يكون وافيا بمقاصدكم ، وأرجوكم أيضاكما أرجو الأمة جميعها أن تدقق في الحالة الحاضرة تدقيقا عميقا، وأن تتأملها من كل وجوهها ومن كل جوانبها، وأن تحترس كل الاحتراس من الاندفاع وراء الأهواء والانفعالات التي لم تكن نتيجة تدبر في الحال وتأمل فيها ؛ لأن الموقف دقيق جدا ، وأقل حركة طائشة تكلفنا أكلافا باهظة ، فعلينا أن نتذرع بالصبر، وأن نثبت للناس أجمع أننا أمة حكيمة ، تعرف كيف تضبط نفسها وقت الشدة ، وكيف تلين لظروف وتشد لظروف أخرى ؛ فنعرف العالم أجمع نفسها وقت الشدة ، وكيف تلين لظروف وتشد لظروف أخرى ؛ فنعرف العالم أجمع

أننا عالمون بحقيقة موقفنا، وأننا نحاول أن نصل الى غايتنا بوسائل الحكمة والرزانة، بالوسائل المشروعة، لابوسائل الخفة والطيش.

هذا ما أرجو أن تعرفوه وأن نتواصوا بالعمل به في هذه الظروف الحرجة و إنى وائق كل الثقة من حضرات النواب، لأنهم برهنوا على حكمة بالغة في مواقف كثيرة ؟ وكذلك أرجو من الأفراد جميعا، شيوخا وشبانا، أن يتدبروا هذا و إن الزمن أمامنا طويل، وحياة الأمم طويلة ، و إننا اذا لم نحصل على مقصدنا اليوم فسنحصل عليه غدا . ويجب أن نجعل دائما نصب أعيننا أن من الواجب علينا ألا نمكن الخصوم منا ، وألا نجعل لهم سلطانا علينا ، ولو بظاهر من الحق . و يجب علينا أن نجردهم من كل سلاح هو الحق ، وأن نسلح أنفسنا دائما بالحق و باللياقة . هذا ما أرجوه ، وهذا ما أرجو أن تصغوا اليه وتسمعوه ؛ لأنى أعتقد أن في هذه الخطة ، خطة الاعتدال والتعقل ، سلامتنا وسلامة قضيتنا . و بعد هذا أرجو أن تصغوا الى هذه المذكرة :

#### يا صاحب الفخامة:

ردًا على المذكرتين اللتين سلمنا الى نهار أمس من فحامتكم، باسم حكومة حضرة صاحب الجللة البريطانية، أتشرف بأن أرجو فحامتكم أولا أن نتكرموا فتعربوا لحكومتكم مرة أخرى من قبل الحكومة المصرية عما خالج هذه الحكومة والأمة بأجمعها من شعور الألم والاستفظاع، بسبب الاعتداء الشنيع الذي وقع على حياة المأسوف عليه السيرلى استاك باشا سردار الجيش المصرى وحاكم السودان العام.

على أنه لا يمكن اعتبار الحكومة المصرية مسئولة بوجه من الوجوه عن هـذه الجريمـة المنكرة، التي ارتكبها مجرمون تمقتهم الأمة بالإجمـاع؛ وذلك لأنها حدثت في ظروف لم يكن في الاستطاعة معها توقع ارتكابها أو منعها .

ومن جهة أخرى، فإن هذه الحكومة لا يمكنها أن تقبل التأكيد الذى تضمنته المذكرة الأولى، من أن هذه الجريمة هى نتيجة طبيعية لحملة سياسية لم تعمل الحكومة المصرية على تثبيطها! بل أثارتها هيئات على اتصال وثيق بها! ... لأن هذه الحكومة

كانت تاجأ وتدعو دائمًا إلى استعال الطرق السلمية المشروعة فى المطالبة بحقوق البلاد، ولم تكن على اتصال من أى نوع كان بهيئات تشير باستعال العنف.

و إن المسئولية الوحيدة التي تعترف بها الحكومة وتأخذها على عاتقها ، انما هي اقتفاء أثر المجرمين . وقد اتخذت إجراءات سريعة وفعالة لهذا الغرض؛ وان النتيجة المرضية التي أدّت اليها هذه الإجراءات، تجعلنا واثقين تمام الثقة من أن الجناة لن يفلتوا من القصاص العادل .

على أنه لإثبات ما أثارته هـذه الجناية فى البلاد من الأسف البليغ، وإرضاءً لحكومة صاحب الجلالة البريطانية، أتشرف بأن أصرح لفخامتكم بأن الحكومة المصرية تقبل أن تدفع مبلغ خمسهائة ألف جنيه .

وتصرح الحكومة أيضا بأنها قد اعتزمت أن تمنع، بجميع ما لديها من الطرق القانونية، كل مظاهرة شعبية يكون من شأنها الإخلال بالنظام العام، و بأنها سترجع عند الحاجة الى البرلمان للحصول على سلطة أوسع مما لها الآن .

أما فيما يتعلق بالطلب الوارد في الفقرة الخامسة من المذكرة الأولى ، والمفصل في المذكرة الثانية ، فأتشرف بأن ألاحظ لفخامتكم أن ما اقترح من ترتيب جديد للجيش المصرى بالسودان، لا يعد فقط تعديلا للحالة الحاضرة التي سبق للحكومة الانجليزية أن صرحت برغبتها في المحافظة عليها ، بل هو مناقض تماما لنص المادة (٤٦) من الدستور المصرى، التي تنص على أن الملك هو القائد الأعلى للجيش وهو الذي يولى و يعزل الضباط .

وأما فيما يتعلق بالطاب الوارد فى الفقرة السادسة، فإنى ألاحظ لفخامتكم أن مسألة إدخال تعديل منذ الآن على المقدار المحدّد لمساحة الأراضى التى تروى بالجزيرة، هى على الأقل سابقة لأوانها، و يجب طبقا للتصريحات المتكررة التى أبدتها الحكومة البريطانية أن تحل باتفاق الطرفين مع مراعاة المصالح الحيوية للزراعة المصرية ،

وأخيرا فيما يتعلق بالطلب الوارد في الفقرة السابعة؛ أتشرف بأن ألاحظ لفخامتكم ان حالة الموظفين الأجانب في مصر خاضعة الآن لأحكام قانون واتفاق سياسي لا يمكن تعديلهما من غير اشتراك البرلمان؛ وعلى أي حال، فإن مذكرة الحكومة البريطانية لم تبين قط التعديلات التي يراد إدخالها على النظام الحالى؛ ولذلك لانرى في وسعنا الرد على هذه المسألة ، وأما فيما يتعلق بحاية المصالح الأجنبية بوجه عام، فإن الحكومة المصرية اتخذت على الدوام أكثر الخطط تسامحا بالقدر الذي يتفق مع حرمة مبدأ الاستقلال؛ ومع ذلك فإن الدول الأجنبية لم تقدم أي اعتراض في هذا الشأن .

و إنى لواثق كل الثقة من أن حكومة صاحب الجلالة البريطانية ستجد هــذا الجواب مرضيا تماما . وعلى أى حال فقد أملته علينا روح الرغبة الخالصة فى إبقاء وتوطيد أحسن العلاقات مع الحكومة البريطانية، بما يتفق مع حقوق مصر .

وأنتهز هذه الفرصة لأكرر لفخامتكم الإعراب عن عظيم احترامي ما القاهرة ف ٢٣ نوفبرسنة ١٩٢٤ الإمضاء : سعد زغلول

هــذا هو الرد الذى أرسلناه اليوم مع وزير الخارجيــة الى فخامة اللورد اللنبي وتسلمه منه .

الشيخ عبد المجيد اللبان ــ و بماذا أجاب ؟ وهل ضربتم له موعدا؟ وما هو المنظـــور ؟

الرئيس الجليل – الله أعلم .

أحمد المليحي بك - أطاب إعادة قراءة المذكرة بمعرفة السكرتيرية ، لأن لى ملاحظات على بعض نقط فيها .

الرئيس الجحليل — حضراتكم فقضتم للوزارة وضع الرد، وقد وضعته بحسب اجتهادها، وبحسب ما أملته عليها الظروف الحاضرة والمصلحة العامة ، فواحدة من اثنتين : إما أنه وافق الرغبة، فبها ونعمت؛ وإما أنه لم يوافق، فعليكم أن تقولوا إنكم وضعتم الثقة في غير محلها ، والمذكرة قد أرسلت فعلا، وخرجت من يدى ، فيمكنكم أن تقولوا : هـل الوزارة قامت بواجبها أو لا ؟ وهل هي أهـل للثقة أو لا ؟ (أصوات : أهل للثقة) .

أحمد المليحي بك — لقد فوضنا الحكومة في قبول ثلاث مسائل فقط، ولكنها سلمت بجميع المطالب.

الرئيس الجليل – تكلم بما تشاء، أما تغيير المذكرة فغير ممكن .

عبد الحميد سعيد افندى \_ كا نود أن يكون رد الحكومة حافظا لكرامة الأمة، وأن يكون قوامه الإباء والشمم؛ لأن كرامة هذه الأمة قد امتهنت، والحكومة قد امتهنت أيضا ؛ وقد أولينا ثقتنا للحكومة على أن تقبل ثلاثة طلبات وحددناها لها، وأما مسألة المظاهرات فقد بحثنا فيها، فقبول الحكومة منع المظاهرات هو تسليم منها للحكومة الانجليزية بالتدخل في شؤوننا الداخلية، وعلى ذلك فنحر. لا نوافق على هذه المذكرة .

رئيس الجلسة \_ هل أنت وحدك الذي تعارض في هذا الرد .

عبد الحميد سعيد افندى \_ انما أتكلم عن نفسى، ولكنى وانق أن المعارضة تعضدنى فى رأيى .

الرئيس الجحايل - أود لو أن المجلس لا يوافق على ما فعلت، فسيات لدى الأمران! إلى لا أدافع عن شيء، فقد فعلت جهد طاقتي، وأنتم أحرار فيما تقرر ونه ، وعلى كل حال لا يمكننا التبديل في شيء الآن ، وعليكم أن تتواوا لى : إما خيرا فعلت، أو شرا فعلت ، (أصوات : خيرا فعلت) (تصفيق) .

### رد المندوب الســـامى

### على جواب الحكومة المصرية

و فى نحو الساعة السابحـة من مساء الأحد ٢٣ نوفمبر وصـــل الى دار البرلمــان مندوب من دار المندوب السامى البريطانى وسلم الرئيس الجليل الرد الآتى :

حضرة صاحب الدولة سعد زغلول باشا رئيس مجلس الوزراء:

ردًا على رسالة دولتكم بتاريخ اليوم، أتشرف بأن أبلغكم أنه نظرا الى رفض الحكومة المصرية تلبية مطالب حكومة جلالة الملك الواردة فى الفقرتين الخامسة والسادسة من بلاغى المقدة أمس ، أرسات التعليات الى حكومة السودان عما يلى :

(أقلا) أن تخرج من السودان جميع الضباط المصريين والوحدات المصرية المحضة فى الجيش المصرى، مع التغييرات المعينة التي تترتب على ذلك ؛

(ثانی) أنها مطلقــة الحریة فی زیادة المســاحة التی تروی فی الجزیرة من ۳۰۰ ألف فدان الی حدّ غیر محدود، وفاقا لمــا تقضی به الحاجة .

وستعلمون دولتكم فىالوقت المناسب العمل الذى ستتخذه حكومة جلالة الملك نظرا الى رفض دولتكم قبول المطلب السابع الخاص بحماية مصالح الأجانب فىمصر.

وانى أسجل أن الحكومة المصرية قد قبلت فيما قبلته من المطالب المطلب الرابع، فحكومة جلالة الملك تنتظر أن يدفع لى مبلغ نصف مليون جنيه قبل ظهر الغد.

و إنى أنتهز الفرصة لأجدّد لدولنكم وافر احترامي الأكيد ما

اللنبى فيــلد مارشال المندوب السامى

# جواب ثان من الحكومة المصرية

أرسلت الحكومة المصرية صباح الاثنيز\_ ؟ ٢ نوفير الى دار المندوب السامى البريطانى الخطاب الآتى، جوابا على الرد السابق :

يا صاحب الفخامة:

ردًا على مذكرتكم المؤرَّخة أمس ، وإلحاقا بمذكرتن المؤرِّخة ٢٧ الجارى . أتشرف بأن أرسل اليكم مع هذا تحويلا على البنك الأهلى المصرى بمبلغ خمسائة ألف جنيه .

أما فيما يتعلق بالإجراءات المبينة فى الفقرتين الأولى والثانية من مذكرة فخامتكم، فإن الحكومة المصرية لتمسك بجميع ما أبدته من التصريحات فى مذكرتها المؤترخة ٢٢ الجارى، وتحتج احتجاجا صريحا على ما اتخذته حكومة صاحب الجلالة البريطانية من القرارات؛ وهى ترى أن لا مسوغ لها، وتعتبرها مناقضة لما لمصرمن الحقوق المعترف بها .

وتفضلوا فخامتكم بقبول عظيم احترامى مه القاهرة فى ٢٤ نوفبر سنة ١٩٢٤ سعد زغلول

### استعفاء وزارة الشعب

### فى مجلس التواب

( الجلسة السادسة : ٢٤ نوفمبر سنة ١٩٢٤ )

الرئيس الجليل ـ أيها الزملاء المحترمون :

أتشرف بأن أخبر حضراتكم أن الوزارة رفعت استقالتها الى جلالة الملك وتفضل حفظه الله بقبولها ، واننا من يوم تلك الحادثة المشئومة ، وخصوصا من يوم أن أبلغت الحكومة المذكرتين اللتين تعرفونهما ، ونحن نود الاستقالة ، وقد كاشفت بذلك جلالة الملك يوم السبت الماضى ، ولكنه لم يرض أن يبت فى الأمر ، ولم ترد الوزارة أن تعرض عليكم ذلك خشية أن نتوسطوا فى منعها كما فعلتم فى الماضى ، لأن الاستقالة هذه المرة كانت نتيجة تفكير طويل ، وتأمل دقيق ، وأسباب كثيرة منها ما يكن أن يباح به ومنها ما لا تمكن الإباحة به ، ولذلك لم نرد أن نكاشفكم بها حتى تنفذ ، لأن فى نفاذها خيرا للبلاد .

رأينا هذا وصممنا عليه؛ ولم يكن حب المنصب ليدعونا الى البقاء فى مراكزنا، وانماكان بقاؤنا فيها حبا للصلحة العامة؛ فإذا اقتضت هذه المصلحة التنحى عن هذه المناصب، فالواجب يقضى علينا أن نبتعد عنها فرحين مسرورين، كما دخلناها مرتاحين لخدمة البلاد؛ أى أن خدمة البلاد هى الغاية التى نقصدها من تولى الأحكام ومن اعتزالها.

توجهت أول أمس لحلالة الملك، ورفعت كتابة اليه التماسا بإقالتي بعد أنكنت قد رفعت ذلك الالتماس اليه شفويا وكتبت المذكرة التي تضمنت الرد على المذكرتين البريطانيتين وتشرفت بعرضها عليكم وحازت استحسان عمومكم .

عبد اللطيف الصوفانى بك ــ الأغلبية فقط .

الرئيس الجايل - كما تريد! ليست المسألة أنكم قبلتم أو رنضتم، وإنها المهم في الأمر أننا وضعنا هذه المدكرة لأننا أردنا أن نضعها نحن، لما في ذلك من الفائدة للبلاد: رأينا أن تظهر البلاد بمظهر المعتدل الحكيم، لتكسب عطف العالم أجمع ، وقد حصل ذلك فعلا، وقد هنأناكل العقلاء الذين قرأوا المذكرة وتأملوها، وأظهروا لنا إعجابهم بها (تصفيق) .

نحن وضعنا الرد وتحملنا المسئولية عنه أمامكم وأمام الأمة وأمام التريخ، و إنا لا نحيد ولا نتخلى عن هذه المسئولية، بل نفتخر بها !

نعم! اننا كتبنا الرد مكرهين، واكنكم أجمعتم على قبول ثلاثة شروط جاءت في المذكرة، ولم يشذ واحد منكم عن قبول هذه الشروط الثلاثة؛ وأما الشرط الرابع، وهو المتعلق بمنع المظاهرات، فقد جعلنا الأمر فيه معقولا مقبولا، هنأنا عليه كل عاقل: لأننا قلنا اننا نمنع من المظاهرات ما كان ضدّ النظام العام، وما من أحد في العالم يخالفنا في هذا الرأى مطلقا، لا أنتم ولا غيركم! وقد رأيت أن بعض الذين كانوا يعارضون في قبول هذا الشرط استحسنوا ما كتبناه عند ما تلوته عليهم، ومن ضمنهم الدكتور نجيب اسكندر.

أحمد المليحى بك ـــ ولكننا لم نوافق على هـــذا الشرط وفى قبوله قبول لمبدأ التدخل فى شؤوننا الداخلية .

الرئيس الجايـــل ــ نحن فى مركز أعلى من ذلك ؛ فليس الأمر خاصا بسعد أو بزيد، انما الأمر أمر الوطن، أمرنا جميعا ؛ فلا نتعجلوا ! ربما كنا في المعارضة معكم غدا ! اننا تركنا الوزارة لأننا كنا ندافع عن الوطن دفاعا كريما (تصـفيق)، وتركناها لنستمر في هذا الدفاع .

تشرفت أمس فى الساعة السادسة بمقابلة جلالة الملك وألحجت عليــه فى قبول الاستقالة، ولكنى التزمت بعــد ذلك أن أمتثل لأمره الكريم وأن أنتظر . و بعد

خروجى من بين يديه تلقيت كتابا من اللورد اللنبى ، يخبرنى فيسه بأنه أمر حكومة السودان بأن تسرح الضباط المصريين، وأن تتخذ ترتيبات خصوصية بشأن الجيش في السودان، وأنه سيخبرنا بالأعمال التي يريد اتخاذها لحماية مصالح الأجانب في مصر، وأنه يسجل قبول دفع مبلغ الخمسائة ألف جنيه ويطاب أن يدفع اليوم قبل الظهر، وأنه أمر حكومة السودان بأن لها الحرية المطلقة في أن تروى من أراضى الحزيرة من من من الله ما لا نهاية؛ ... إجراءات محرجة جدا ! اعتداءات على حقوق الوطن لم تكن للوزارة قوة على دفعها ! ... احتججنا ، دفعنا المبلغ؛ ولكن كل ذلك لم يمنع السير في الإجراءات التي أعلمتكم بها .

وفى صبيحة اليوم توجهت لجلالة الملك وعرضت عليه خطورة الحالة، وبينت للحلالته الأسباب التي تحملني على الاستقالة من الوزارة وأن بقائى فيها ربما يعرض البلاد لخطر أكثر وأعم، فأمرنى بالمهلة؛ فخرجت من بين يديه بعد ما قلت له: والى مطيع لك فى كل أمر إلا بقائى فى منصب الوزارة".

ولما عدت الى بيتى، ورد على خطاب من اللورد اللنبى يقول فيه إنه أمر قوات عسكرية بريطانية باحتلال الجمارك، وإن هذا أوّل الأعمال التى يريد اتخاذها! فرأيت بعد ذلك أن البقاء مستحيل، وأننى وزملائى لا يمكننا أن نصبر أكثر من ذلك؛ فكتبت لحضرة صاحب الجلالة الملك عريضة بينت له فيها تاريخ المسألة كله، وقلت في آخرها هذا البيان على ما أذكر: « إزاء هذه التعديات المتتالية المضرة بالبلاد، لا يسع الوزارة الا أن تلح على جلالتكم بأن نتفضل بالإسراع فى قبول الاستقالة، لأنه ربماكان فى هذه الاستقالة وفى قبولها ما يقى البلاد شر الأضرار المتوالية » .

و بعــد ذلك وصلنى خطاب من جلالة الملك تفضــل فيه بقبول الاستقالة ، فحمدت الله وشكرته على هذا الفضل العميم، وأتيت الآن لأعرض عليكم ماكان؛ وسأشتغل معكم كنائب بسيط، وأسأل الله سبحانه وتعالى أن يوفقنى فى حياتى النيابية كما وفقنى فى حياتى الوزارية (تصفيق) .

و بما أننا لم نستعف من الوزارة إلا خدمة للصلحة العامة ، فإنى مستعد مع أصدقائى الكرام من أعضاء هـذا المجلس لأن نؤيدكل ورارة تشـتغل لمصلحة البلاد، أى للصلحة نفسها التى قبلنا الحكم لخدمتها والتى تركا الحكم لخدمتها .

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

الرئيس الجليل ــ المجلس الآن من غير حكومة، فأطلب أن يؤجل الى أن نتألف حكومة جديدة .

### احتجاج مجلس النــــقاب المصــرى على تصرفات الحكومة البريطانية

ثم تلا السكرتير جملة افتراحات خاصة بالاحتجاج على تصرفات الحكومة البر يطانيــــة ، فوافق المجلس بالإجماع على نص الاحتجاج الآتى :

إزاء الاعتداءات الأخيرة التي وقعت من الحكومة البريطانية ضد حقوق الأمة المصرية وسيادتها ودستورها، يعلن مجلس النقاب:

(أولا) تمسكه بالاستقلال التسام لمصر والسودان اللذين يكوِّنان وطنا واحدا لا يقبل التجزئة .

(ثانی) أنه بالرغم من استنكار الأمة ومليكها وحكومتها و برلمانها للجرم الفظيع الذي ارتكب ضد الماسوف عليه السير لى ستاك باشا سردار الجيش المصرى وحاكم السودان العام، و بالرغم عمب قدمته الحكومة من الترضية وما اتخذته من الوسائل الفعالة لتعقب الجناة و تقديمهم الى العدالة ، فإنه نما يؤسف له كل الأسف أن الحكومة البريطانية رأت أن تستغل هذا الحادث المحزن لقضاء مطامعها الاستعارية والاعتماد على قوتها المادية للانتقام مر أمة بريئة تعتمد على قوة حقها وعدالة قضيتها! فلم تقتصر على مطالبها البالغة حدّ الإرهاق فيما يتعلق بالجريمة نفسها، بل تعدّت هذه الدائرة و ذهبت الى المطالبة بسحب الجيوش المصرية من السودان، و إلزام الوحدات السودانية من الجيش المصرى بحلف يمين الولاء لحاكم السودان،

والتصريح بزيادة مساحة الأطيان التي تستغلها الشركات الاستعارية البريطانية في السودان من ٣٠٠ ألف فدان الى ما لا نهاية له ، وعدول الحكومة المصرية عن كل معارضة لرغبات الحكومة البريطانية فيا تدعيه من حماية المصالح الأجنبية في مصر... الى آخر ماجاء في التبليغات الانجليزية!!... ثم نفذت فعلا ما توعدت به ، و زادت عليها احتلال جمارك الاسكندرية معلنة أنه أول التدابير التي تنوى اتخاذها!.

ولما كانت هـذه التصرفات منافية لحقوق البلاد ، لما فيها من الاعتداء على استقلالها ، والتدخل في شؤونها ، والعبث بدستورها ، وتهديد حياة البلاد الزراعية والاقتصادية ، ... فضلا عن أن هذه الاعتداءات ليس لها أى علاقة بالجريمة ولانظير لها في التاريخ ! ...

فلذلك يعلن مجلس النواب المصرى على ملا العالم شديد احتجاجه على هذه التصرفات الحائرة الباطلة، ويشهد الأمم المتمدينة على فداحة تلك المطامع الاستعارية التي لا نتفق مع روح هذا العصر وحقوق الآمم المقدّسة، ويباغ احتجاجه الى برلمانات العالم، ويرفع الأمر الى مجلس عصبة الأمم طالبا اليه التدخل في الأمر لرفع الحيف عن أمة بريثة نتمسك بحقوقها المقدّسة في الحياة والحرية ولا تبغى عرب استقلالها مديلا.

#### آخر قــرار لمجلس النـــقاب

و بعد الموافقة على صينة الاحتجاج السابق، وقف المرحوم عبد اللطيف الصوفانى بك فألق افتراحه الآتى: حضرات الزملاء:

لى اقتراح أريد إثباته في مضبطة هذه الجلسة ، ليكون حجة لنا في المستقبل ، ونصه:

"ان كل تصرف حصل من حكومة استقالت، أو يحصل من حكومة مقبلة، وكان هذا التصرف مخالفا لإرادة المجلس، أو كان المجلس معطلا، وفي هذا التصرف أى عبث أو مساس بحقوق البلاد، ... فيكون هذا عملا فرديا، لا نتحمل الأمة أية نتيجة تترتب عليه، ما دامت الأمة لم تقره ولم تقبله".

قصفق المجلس تصفيقا حاداً > ووافق على هذا الاقتراح بالإجماع ·

#### \* \* فى مجلس الشيوخ ( الجلسة الثالثة : ٢٤ نوفمبرسنة ١٩٢٤ )

الرئيس الجليل – أيها السادة:

أتشرف بأن أبلغ حضراتكم أنى و زملائى قدّمنا استعفاءنا لجلالة الملك حفظه الله، وتفضل جلالته بقبوله . والسبب فى ذلك أننا رأينا من يوم أن بلغنا المذكرتين البريطانيتين أن الحالة شديدة، وأنها صعبة، وأن وجودنا فى الحكم ربما كان سببا فى هذه الشدّة التى وجدنا المذكرتين المذكورتين عليها .

فكرنا من ذلك الوقت فى الاستعفاء، لئلا نجعه هناك مجالا لزيادة الغضب أولزيادة التحامل. كاشفت بهذه الرغبة جلالة الملك، و رجوته فى أن يقبل الاستعفاء رعاية لصالح البلد؛ فلم يرد حفظه الله أن يقبله فى الحال؛ وما رأينا أن نعلن حضراتكم بعزمنا قبل أن يبت الأمر فيه خشية أن يصادفنا من حضراتكم ما صادفنا فى المرة السابقة من حيلولتكم بين قبول الاستعفاء.

كتمنا الأمر، وكان كتمانه بيننا وبين جلالة الملك. ولكن بالأمس ألحجت في الرجاء، وزدت في الإلحاح في قبول الاستعفاء، لأن الحالة تزداد خطورة، والمركز يزداد حرجا. عرضت على جلالته عريضة الاستعفاء، وهذا نصما:

### "م<u></u>ولاى:

أتشرف بأن أرفع لجلالتكم أنى لم أقبل مسئواية الوزارة إلا لحدمة البلاد تنفيذا لمقاصدكم السامية، ولكن الظروف الحالية تجعلنى عاجرا عن القيام بهذه المهمة الحطيرة، ولهلذا أرجو من مكارم جلالتكم أن لتفضلوا بقبول استعفائى مع زملائى من الوزارة؛ وانى واياهم مستعدون على الدوام للعمل على مايرضيكم، أدام الله علينا نعمة رعايتكم الجليلة، وأدامكم مؤيرين بالعز والإقبال وموضع كل إكبار وإجلال ما رعايتكم الجليلة، وأدامكم مؤيرين بالعز والإقبال وموضع كل إكبار وإجلال ما معد زغلول "سعد زغلول" سعد زغلول"

قدمت هذه العريضة في الساعة السادسة مساء، وبعد أن خرجت من حضرته تناولت كابا من اللو رد اللنبي على المذكرة التي وضعناها ردا على مذكرتيه، يقول فيه مناولت كابا من اللو رد اللنبي على المذكرة التي وضعناها ردا على مذكرتيه، يقول فيه مناه بناء على رفضكم المطالب نمرة كذا وكذا قد أمرت حكومة السودان بأن تسرح الضباط المصريين، وأن ترتب الجيش ترتيبا مخصوصا، وأمرت هذه الحكومة أن تكون حرة حرية مطلقة في أن تروى من أراضي الجزيرة فوق ٣٠٠ ألف فدات الى مالا نهاية، وإنى أسجل أنكم مستعدون لدفع مبلغ ٢٠٠٠، وجنيه، وأطلب أن يدفع قبل ظهر غد"! وقال فيما يختص بالتدابير التي يجب أن نخذ لحماية المصالح الأجنبية المه سيخرنا فيما بعد بما سيفعله بشأنها!! ٠٠٠ رأيت الأمر خطرا جدًا : السودان يجب أن يخلى، يجب أن يكون لنا شركة ولا حق فيه ولو كان مشتقا من اتفاقية سنة ١٨٩٩!!

كبر الأمر علينا، ورأينا أن الاستمرار فى الحكم خطر. فألمحت على جلالة الملك فى الإسراع فى قبول الاستعفاء . ألححت إلحاحا شديدا حتى اضطررت أن اقول لحلالته "انى مستعد لأرف أطبعك فى كل شىء إلا فى أمر واحد وهو البقاء فى الوزارة " ؛ فأمرنى جلالته أن أنتظر، فالتزمت أن أنتظر بناء على أمره .

خرجت منتظرا، خرجت مكتئبا، وعقب خروجى فورا تلقيت كابا آخر من اللورد اللنبى يقول فيه: "الحاقا لكتابى بالأمس قد أمرت قوة عسكرية أن تحتل جمارك الاسكندرية "! خطب آخر جسيم! احتلال الجمارك! ماعهدنا بهذا من قبل! . لم يكن في المذكرتين ولا في الكتاب اللاحق شيء يتعلق بالجمارك أو بما يفهم منه أن هناك رابطة بين هذا الاحتلال و بين ما جاء في المذكرتين! . عندئذ كتبت لحلالة الملك كتابا ثانيا هذا نصه:

### « م<u></u>ولای :

تشرفت مر يومين بأن عرضت لجلالتكم شفها عزمى وعزم زملائى على الاستقالة ، وشرحت الأسباب التي حملتنا عليها ؛ وفي الساعة 7 من مساء أمس قدمت

عريضة الاستعفاء وألحجت في قبولها، وطوعا للا مرالكريم انتظرت الى اليوم، وعقب التشرف بهدفه المقابلة فورا ورد لى خطاب من فحامة اللورد اللنبي ينبئني فيه بأنه أعطى أوامر لحكومة السودان: أوّلا بأن تخرج مر السودان جميع الضباط المصريين والوحدات المصرية المحضة في الجيش المصري، مع التغيرات المعينة التي تترب على ذلك، من ثانيا أنها مطلقة الحرية في زيادة المساحة التي تروى في الجزيرة من من ٣٠٠ ألف فدان الى مالا نهاية ، و زاد بأنه سيبلغ الحكومة في الوقت المناسب العمل الذي ستتخذه حكومت لحماية مصالح الأجانب في مصر، و بأنه يطلب دفع مبلغ الخمسمائة ألف جنيه قبل ظهر اليوم ، فأرسلت الحكومة الى فحامته تحويلا على البنك الأهلى بهذا المبلغ ، مصحو با بكتاب يشتمل على الاحتجاج ضد هذه التصرفات ، ثم تشرفت بمقابلة جلالتكم وكررت الالتماس بقبول الاستعفاء، وعقب خروجي من حضرتكم الشريفة تلقيت خطابا من جنابه بأن أول عمل اتخذته حكومته هو أن أمرت قوة عسكرية بريطانية باحتلال جمارك الاسكندرية!

إزاء هذه الاعتداءات المتكررة على استقلال البلاد وحقوقها، لايسعنى إلا الإلحاح على جلالتكم انتفضلوا بالإسراع فى قبول الاستعفاء، لأن هذا فيما أرى قد يكون خير وسسيلة لوقاية البلاد من الشرور المتوالية . ولا زلت الداعى على الدوام بالتوفيق لحلالتكم والشاكر لنعمتكم ما

٢٤ نوفېر سنة ١٩٢٤ معل زغلول"

فتفضل جلالته حفظه الله بقبول الاستعفاء، وبلَّغنى ذلك؛ فرأيت من واجبى أن أبلغ حضراتكم هـذه المسألة، ولكن مجلسكم لم يكن منعقدا فى هـذه الفترة حتى أحيطكم علما بالمذكرة التي كتبناها ردا على مذكرتى جناب المندوب السامى . وعلى ذلك فلا بد أن تكونوا قرأتموها فى الجرائد وتفهمتموها، وعلمتم أن الوزارة، وإن كانت عازمة عزما أكيدا على الاستعفاء، إلا أنها رغبة منها فى مصلحة البلاد وفى أن تظهر أقصى ما عندها من الرغبة فى السلام وحسن نيتها ، قسمت المطالب الى

قسمين: قسم يتعلق بالجريمة ، وقسم لا تعلق له بها ، فالقسم المتعلق بالجريمة هو ما يختص بالاعتذار و بالتعويض وتعقب الجناة وتسليمهم للقضاء، ثم رأين إلحاقا لذلك أن نقبل أيضا بكل تحفظ منع المظاهرات ، فقلنا الن الحكومة مصممة أو صممت أو تقبل، وفيا أظن قلت انها تقبل منع المظاهرات المخلة بالنظام العام، واذا رأت أن الضرورة تقضى عليها بالزيادة في التشريع، فإنها تعرض على البرلمان ما يلزم .

وأما فيما يختص بالمطالب الأخرى ، فقد رددنا عليها واحدة واحدة ، وبينا الأسباب ، وأظن أن المذكرة ، وان كانت لهجتها لطيفة ، ولكن معناها ومرماها في محلهما ، وقد استحسنها كل من اطلع عليها مر المنصفين ، وفي ظنى أنتم استحسنتموها ، وكان من المنظور أنها تلين من حدة جناب المندوب السامى ، تلين من الحدة التي أثارتها تلك الجريمة ، التي كانت الوزارة أول مستنكر لها وآسف عليها ، وأظهرت ذلك بجلة أدلة ، كما أن الأمة شاركتها هذا الأسف الشديد ، ودل الحزن الذى شعرت به قلوبها على أن الأمة بريئة كل البراءة من هذه الجريمة ، وأنه من الظلم الفاحش أن تلق مسئوليتها على عاتقها ... كما نظن أن هذا الأسف العام ، هذا الحزن ، هذا السخط الذى كان يرتفع من كل شفة ، يثبت للأمة الانجليزية أننا قوم متحلون بكل الصفات الشريفة ، وان كان فينا بهض أشرار فشأننا في ذلك شأن جميع الأمم ، ولكن لا ينبغى أن يؤخذ البربيء بجريرة المجرم ، ولا أن تؤاخذ الأمة بفعل سفهائها الذين لا تخلو أمة منهم ، ولكن قدر الله علينا ما قدر ، ونحن لانحرم من عناية الله ، الذين كنا ضعافا ولكنا أصحاب حق ، وللحق كلمة يقولها إن شاء الله .

لا أبرح هـذا المكان قبل أن أرجو حضراتكم وكل سامع لى أن يدقق النظر في الحالة الحاضرة ، وفي مركزنا ؛ فتواصوا بالصبر و بالسكون والهـدوء ، فإننا بهذا السكون والصبر يمكن أن نصل إن شاء الله الى غايتنا إن عاجلا أو آجلا (تصفيق حاد) .

وانى أستودعكم الله ، ولا أرى لى حقا فى البقاء معكم الآن .

وانى أرى، اذاكان لى رأى معـكم ، أنه مع عدم وجود حكومة الإّن يحسن تأجيل المجلس، إلا اذاكنتم تريدون الاحتجاج فالأمر لكم .

كذلك أصرح لكم أنا وزملائى بأننا مستعدون بكل إخلاص لأن نؤيد في مجلس النواب الذى نحن أعضاء فيه كل وزارة تشتغل لمصلحة البلاد، ايس فينا عاطفة معارضة إلا فيا يختص بالمصلحة العامة، فإننا نخدم هذه المصلحة ونؤيد كل من يؤيد هذه المصلحة (هتاف: ليحى صاحب الدولة سعد زغلول باشا).

### احتجاج مجلس الشـــــيوخ على تصرفات الحكومة البريطانيـــة

ثم وافق المجلس بالإجماع على نص الاحتجاج الآتى :

ان مجلس الشيوخ المصرى المنعقد بجلسته العلنية بتاريخ ٢٦ ربيع الثانى سنة ١٣٤٣ (٢٤ نوفمبر سنة ١٩٢٤)، مع تكرار أسفه العظيم على اغتيال المرحوم السير لى ستاك باشا سردار الجيش المصرى وحاكم السودان العام، ومع استنكاره مرة أخرى لهذا الحادث الأليم، يحتج بالإجماع أشد احتجاج على المذكرة التى قدمتها الحكومة البريطانية بشأن الحادث المذكور، من حيث لهجتها المهينة للأمة والحكومة معما، ومن حيث ما اشتملت عليه من الطلبات الفادحة القاسية، التى لا يبررها الحادث نفسه، ولا هى نتفق مع القوانير الدولية أو تصريحات الحكومة البريطانية المتكررة، سيما ما كان منهامتعلقا بالسودان الذى هو جزء لاينفصل من مصر، بل هو روح حياتها : من سحب جميع الضباط المصريين والوحدات المصرية البحتة من الجيش المصرى منه، مع إدخال ترتيب جديد للوحدات السودانية، لأن فيذلك اعتداء على حقوق مصر الثابتة فى السودان، م. وما كان متعلقا بزياذة مساحة الأطيان التى تزرع عقوق مصر الثابتة فى السودان، وما كان متعلقا بزياذة مساحة الأطيان التى تزرع بالجدزية عن ثلاثمائة ألف فدان زيادة غير محدودة، لأن فيه مصلحة الزراعة الانجليزية بأن تحل هذه المسألة باتفاق بين الحكومتين تراعى فيه مصلحة الزراعة المصرية أولا و بالذات، ومما يدعوالى زيادة الاستياء صدور الأوام، باحتلال القوات المصرية أولا و بالذات، ومما يدعوالى زيادة الاستياء صدور الأوام، باحتلال القوات

البريطانية لجمرك الاسكندرية ، كأول التدابير التي اتخذتها حكومة دولة بريطانيا ! فأية علاقة بين الجريمة وبين هذا التصرف الجائر! اللهم الا اذا كان الغرض انتهاز فرصة وقوعها ، وهي التي حزنت من وقعها الأمة بأسرها ، وحكومتها وجميع هيئاتها النيابية ، للنيل من استقلال البلاد وهضم حقوقها! ولا ذنب لها سوى أن بعض الأشرار نزع الى جم هي بريئة منه وجادة في اكتشاف محدثيه .

وقد قرر المجلس أن يعلن هذه الاحتجاجات على الملأ، ويشهد الأمم المتمدينة على تلك التصرفات الجائرة، التي لا تنطبق على روح العصر الحاضر، ولا علىحقوق الأمم المقدّسة! . . مع تبليغ احتجاجاته الى عصبة الأمم و برلمانات العالم .

### خطاب قبول الاستقالة

عزیزی سعد زغلول باشا:

### نداء الى الأمة

ان الوزارة ، بعد أن اجتهدت فى تسوية الحالة السيئة التى نشأت عن الجناية المنكرة الممقوتة ، و بعد أن أفرغت جهدها فى وقاية البلاد من شرها بحسب ما أملته عليها مصلحة الأمة ، رأت أن استمرارها فى الحكم صعب ، و ربما يعترض الوطن لأخطار قد لا تحدث فى تخليها ، فالهذا رأت أن تستقيل من منصبها ، فتفضل جلالة الملك حفظه الله بقبول هذه الاستقالة .

فنرجو الأمة أن لتفهم هــذه الحقيقة حق التفهم ، وأن تدرك أنها في مصلحة البــلاد ، وألا تأتى أي عمل يكون فيه تكدير للراحة أو تشويش للأفكار . والله يحفظها من شرالعاديات، ويصل بها الى أحسن الغايات . وإنى مستعدّ مع أصدقائي لتأبيد أية وزارة تشتغل لمصلحة البلاد، ونطلب لهاكل توفيق . ۲۶ نوفمر سنة ۲۹۲۶

سعد زغلول

### في بيت الأمـــــة

بعد أن ذاع خبر استقالة الوزارة ، اجتمعت وفود كثيرة في بيت الأمة ( ٢٤ نوفمبر ) ، وطلبت أن ترى الرئيس الجليل، فخرج لها وتكلم بما مؤدّاه :

<sup>20</sup>انقلوا عنى أنى قدّمت الاستقالة لمصلحة البلاد، وأننى أرى أن المظاهرات ليست في مصلحة البلاد، وأنني أدعوكم الى الهدوء، والى البعد عن الطيش، وأنني مستعد لتأبيد أنة وزارة تأتى، وتكون حائزة للرضاء العـام، عاملة على تحقيق أماني البلاد . فإن الموقف دقيق جدا ؛ وأنا واثق من أنى وأنا خارج الوزارة سأستطيع خدمة البلاد أكثر ألف مرة مما لوكنت داخلها . وتأكدوا أن الله معنا، ولا بدّ أن تفوز الأمة في النهاية إن شاء الله" .

## من الرئيس الحليل الى الطلبة

اجتمع صباح النسلاثاء ٢٥ نوفمبر في بيت الأمة جمهور من الطلبة ، وكان الرئيس الجليل في مكتبه ، فلما علم بهم خَرج اليهم وقال لهم ما مؤدّاه :

ووعلمت أنكم أضربتم اليوم عن تلقى الدروس! فلماذا ؟ إنني أنصح لكم بالعودة الى دروسكم ، لأن هــذا في مصلحتكم وفي مصاحة البــلاد . يجب أن تحافظوا على الهدوء والسكينة ، وأن نتواصوا بذلك، وتنقلوه عني الى إخوانكم جميعاً . إنني أقدّم لكم هذه النصيحة بصفتي أبا لكم شفوقا عليكم، فاسمعوها واعملوا بها " .

## احتجاج الوفد المصرى

هذه ترجمة التلغراف الذي أرسله الوفد المصرى الى حكومات الدول الكبرى والصحف الأورو بية ومجلس عصبة الأمم :

تسود فى مصر هذه الأيام قوة غشومة مسلحة تعتمد عليها حكومة متمدينة فى القرن العشرين، لإذلال أمة ناهضة متمدينة، كل ذنبها أنها تنشد حريتها الطبيعية المقدّسة، وتطالب بحقوقها الطبيعية المغتصبة!!

لعله ليس في العالم كله أمة أسفت وتألمت لقتل السردار أكثر من الأمة المصرية! ولقد أظهرت جميع طبقاتها بشكل واضح جلى أسفها واستنكارها لهذا الجادثالفظيع، وهى مع ذلك قد دفعت تعويضا باهظا ، وقبلت أن تعتــذر ، رغم براءتها ، ورغم الشنعاء يقع أمثالها في كل بلد مهما ارتقت شؤونه وانتظمت إدارته؛ بل قد وقعت بالفعل في شوارع لندرا نفسها جناية لا تقل عن هــذه الجناية خطورة ، وهي قتل الفيلدمارشال ويلسون، رغم ما أنذرت به الحكومة الانجليزية من أن حياته مهدّدة، . . فلم يقل أحد بأن النظام الذي حكمت به انجلترا قد عرّضها لاحتقار الأمم! ولم يقل أحد بأن انجلترا عاجزة عن حكم نفسها! . . ومع ذلك فحكومة بريطانيا العظمى الحالية، بالرغم من كل هذه الاعتبارات، لا تريد إلا أن تستغل هذا الحادث لإذلال مصر، وتنفيذ مطامعها الاستعارية ، على مرأى ومسمع من الدول المتمدينة! وطردت جيوشنا من السودان! وتوعدت بالاستبداد بماء النيل لإحياء بعض شركات القطن البريطانية على حساب حياة أمة بأسرها! واحتلت الجمارك! . . واليوم، ومن غير خجل! داست دستور البلاد! ونشرت في مصر حالة هي الأحكام العرفية بعينها ، لا ينقصها إلا اسمها! فانتهكت بجنودها حرمة المنازل! وقبضت على رجال من خيرة المصريين! من نواب وغير نواب! وزعمت أن حياة الأجانب وأموالهم في مصرمهددة! وهي تعلم أن مصرأكم الأمم بنزلائها الأجانب، وأرعاها لكرامتهم، وأحفظها لمصالحهم ، ولكنه عذر الذئب مع الحمل! تدعيه القوة الغشومة لتستتر وراءه، وتقضى مطامعها التي لاتعرف حدا!!

ان المستعمرين يخشون تحكيم عصبة الأمم التي ما وجدت إلا لتكون أداة للسلام! فهل نحن في عصر جديد يسود فيه التحكيم والعدل وحب السلام واحترام حقوق الشعوب؟ أم نحن لا نزال كما كما في عصر قوة واستبداد وغصب ؟ . . أصحيح، بعد هذه الطرب الكبرى، و بالرغم من ضحاياها وآلامها، ومن دروسها وعبرها، أنه لا يزال القوى يفعل بالضعيف ما يشاء ؟!

ان الوفد المصرى ليحتج بكل قوته على هـذه الاعتداءات المتكررة ، ويحــل الحكومة الانجليزية تبعتها، ويحتكم الى العالم المتمدين فى شأنها .

# احتجاج الهيئة الوفدية البرلمانية

أصدرت الهيئة الوفدية البرلمــانية المنعقدة برياسة حضرة صاحب السعادة حمـــد الباسل باشا وكيل مجلس النؤاب قرارها الآتى :

أولا — تحتج الهيئة على التصريحات التي وردت فى أحاديث دولة رئيس الوزراء (زيور باشا) لبعض الصحفيين الأجانب، لأن دولته قد بالغ فى إظهار جزع لا تشعر الأمة بشيء منه، ولا تقره عليه، لأن الأمة لا تطلب النسوية على المياه، وإنما تطلب حقها كاملا فى وطنها بجزئيه، مصر والسودان.

ثانيا — تحتج على موافقة الحكومة (الزيورية) على سحب الجنود والضباط من السودان، لأن فى ذلك تسليما بمطلب رفضه البرلمان بالإجماع، وآحتجت عليه الوزارة السعدية؛ وان يبرر موقف الحكومة فى هذا التصرف أى عذر تعتذر به .

ثالث — تحتج الهيئة على افتيات السلطة العسكرية البريطانية فى الدستور ، بانتهاكها حرمة المنازل، والحرية الشخصية، والضمانات البرلمانية، بإجراءات القبض على بعض النواب وغيرهم؛ وتعتبر استمرار حبسهم إقرارا من الوزارة لهذا الافتيات، وتسليما منها بالاعتداء على الدستور الذى أقسم أكثر أعضائها يمين الإخلاص له .

رابعًا — تعتبر الهيئة أن كل تصرف من هذه الحكومة، التي لم نتقدّم للبرلمان، ولم تنل ثقته، يعدّ باطلا، و لا نتقيد به البلاد بحال من الأحوال ما

تم الجـــزء الأوّل

# فهرس الموضوعات

صفحة																	
٤		٠.	•••	•••					•••	"	يين	لصر	أم ا	لی وو	ب ا	الكا	إهداء
4					•••						مد	ســــ	کری	: ذ	اب	الكا	مقدمة
																	ميلاد
77		•••	19	۲ ٤	سنة	يناير	۱۲	ت	تتحابا	حد ا	مة ب	، الأ					ــ نداء مر
	زارة	ل الو ز															الرئيس
۲ ٥			•••													راهيمية	
۲٦	•••	•••															حديث ل
۲٧									•••					ن	عابدي	فی قصر	الرئيس
	دًا ،	لموم با :	حدمظ	، وأ-	بم باشا	یق نسم	د توه	ر مح	ما تــا ،	سعيد	، محد	۲را،	زارة آ	ن الو	ل تأليه	الرئيس	هل يقبل
۲٧	•••	•••	•••	•••		•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	.ون	ر طوس	ئمير عم	والأ
۲٦	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	••	•••		•••	3	قاهرا	تجاراا	حفلة	اس فی	كلمة للرئي
٣٧	•••	•••	•••	•••	٠ 4	ابه فیم	a-,	ت ،	لالخابا	في ال	الفوز	ســبة	انبعر	الرئبسر	بكريم	ۋاب ل	حفلة الن
٤٧	•••	•••	•••		•••	•••	•••			•••	•••		ة	او زار	ا ا	, يؤلف	الرئيسر
٤٨	•••							ولها	کی بقہ	ر الملا	والأم	ية ، و	راهيم	رة الا	الو زار	ستقالة	کتاب ا
٠.	• • •			•••		•••	•••			، بيس	لى الر	ارة ا	ة الو ز	ر یا سا	إسناد	لملکی بہ	الأمر ا
٥٣	•••										•••		•••	نب	الشه	وزارة	برنامج
٥٦												ب	الشع	وزارة	ناليف	لملکی بن	الأمر ا.
17																	من الرئي
٦٢		•••	•••								•••	ظين	إلمحاذ	يرين و	لي المد	أيس ا	بلاغ الر
77	• • •		•••		•••					؛ هب	رة ال	<b>و</b> زا	ں عن	, بارىي	صر فی	ر زیر م	حديث
	ىيس	. الرُّ	نحاد	. الا	أحب	. إنى	إعية	: الزر	المقابة	۱. ٠	، ند	احته	: ر	این	. المهنة	و وفود	الرئيس
	·	ونور	المسج	ية .	الوط	طلبة و	۱.:	الأما	ِه الى	. شکر	لمرأة	رير ا.	، وتحر	الرئيس	ت ،	اوزاراء	فی ا
٧٦ – '	10	•••	•••	•••	•••	•••	ذ بین	الحو	نى وند	نيس ا	بة لار'	۲.	زارة	نامج الو	٠ بر	اسيون	السب
γ ο														ی	المصر	الو فد	تداء م

صفحة																
٧٧	هب	رة الثه	و زار	را. فی	اٺو ز	امين	-占	لنكريم	امين	ة المح	لة نقاب	ر حفا	يس في	ل لار م	۔ سیا سی	خطاب
۷ و۸۲ و ۸۶	۸	•••			•••		•••	ون	نخ آه	رت ء	تمابر تو	ف ما	مكتث	كارتر	مستر ک	.سألة
۸۳	•••	•••	•••	•••		، فیه	رئيسر	أى ال	ی ور	ومصر	ردان	ن السو	نالد عر	مكدون	مح لمستر .	تصر ۽
۸٤	•••	•••	•••	•••		•••	•••	•••	•••	صر	، فی م	ليات	, الأقا	، عن	للرئيسر	حديث
٨٠	•••	•••		•••		•••	•••		•••	•••	بين	لمصر .	مال ا	لى ال	رئيس ا	من الر
۲۸	•••	•••	•••	•••		•••		•••	•••				•••	لعرش	خطبة اا	حول
۸۷	•••	•••	•••	فيها	مطابه	، وخ	ات	لانتخا	ز فی ا	الفو	ناسبة	بس بم	م الرئي	لنكر بر	الشيوخ	حفلة
۹٤	•••	•••	•••	•••				ىرش	ب الم	بطار	÷ ;	ئولى	ية الا	ال	ة البرلم	الدور
۱۰۱۶۱۰۰		•••		عليه	ء ِئيس	ر <b>د</b> الر									ستر مكدو	
۱۰۲									_						ارئيس	
۱۰۳			•••	•••											مح للرئيس	
١٠٤		•••	•••							•••		ر زارة	ف الو	وموقه	العرش	خطبة
٠٠٠								دان	والسو	لمصر	، التام	ىتقلال	الاس	ية هم	ل القوم	الأماذ
٠٠٩			•••								لدوء	في هــ	لمون ي	ب يعم	إ النوّار	اتركو
٠٠٩				•••							•••		<b>م</b> رش	ب ال	لی خطا	الرد ع
171						•••					•••		بك	وفانى	ل والص	الرئيسر
77								يعية	التشر	لجعية	لميل ا	2ei J.	ت بعـ	صدرر	ين التي .	القوان
٠ ١٢٤									فيب	قى الت	ۋاب	س الن	ب مجا	ن مر	ل يستأذ	الرئيسر
٠		•••						ئر ي <u>ن</u>	, والزا	ردءين	كره للو	: ش	وصيف	سجد و	ں فی مس	الرئيسر
٠															کیلی مجلہ	
٢٦							وح	ل الشي	ومجلم	اب	س النة	ع مجله	بدية في	الوف	، الهيئة	تأليف
۳۳					•••				•••	•••		طر.	ـد الم	ئى عبـ	رئيس ف	شكر لل
۱۳۶ و ۱۵۳				اب	المؤا	مجلس	، فی	رسؤال	ابان	سنجو	1:1	انجلتر	عر و	بین م	وضات	المف
۱٤١	•••	•••									فيها	بیس	لمة للر	ة وكا	الصيادا	حفلة
۳۱	•••		•••	•••				•••	اب	لنتق النق	، مجلس	ئلة فى	: اس	دان	ي والسو	الجيشر
٠ ٥١		•••				ں	للرئيد	عديث	٠ : ز	ودان	ر والس	ن مص	نها بشأ	فاعدته	ضات و	المفاو
١٤٨																
															سيس ال	
١٠٩																

صفحة																		
171	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	ـة	لميزاني	فی ا
177	•••	•••		•••	•••	•••	• • • •	•••	•••		•••	•••	ِضات	المفاو	٠ :	سوداد	نية ال	ميزا
٧٢١	•••	•••	•••	•••	•••	•••	• • •		ن باشا	ركار	الله	. فتح	ېم عمل	.:کر	يوخ	ل الث	حتفا	فی ا
171	•••		•••	•••	•••				•••		•••		•••	•••	نين	الموظة	ببات	مرآ
171		•••	•••	•••	•••		•••		•••	•••			•••(	<b>&gt;</b> X<	في ال	كومة	, الح	حق
١٧٠	•••	•••	•••	•••	•••	•••			•••	•••	•••			بذية	التنف	ساطة	وق ال	حقر
۱۷۱	•••	•••	•••	•••					•••									
1 7 7	•••	•••	•••	•••	•••					•••	•••	•••	درسية	ت الم	بروفا	والمص	دوات	الأد
۱۷۳	•••	•••	•••	•••	•••	•••		•••		•••	•••			•••	•••	ارات	القرا	قترة
۱۷٤	•••	•••	•••	•••	•••					•••		•••	•••	أيضا	دان	السو	ىيزانية	فى .
۱۷٥		•••	•••	•••				•••				•••	•••	بك	ادی	أبو ش	حوم	المر
177	•••			•••	•••	•••	•••		•••		•••	•••	•••	ظفين	، الموا	رحات	یل د	يعل
١٧٧		•••	•••		•••	···	•••		•••	•••	•••	•••	١٩	۲ ٤	, عام	ىل فى	إلمحا	سفر
۱۷۸	•••		•••				•••		•••	•••		•••		•••	ات	مو يض	ر الت	قا نو
۱۸۳	•••	•••	•••	•••		•••	•••				•••	•••		كالية	ىنة الم	س للج	رُ الرئيد	شكر
۱۸۳		•••		•••			•••			•••	ت	باوضا	المة	ان .	٠ود	ك ال	وادئ	<u>,</u>
190													دات					
147			•••							•••		•••		وداذ	ىر لاسە	نی مص	اهر ا	التظ
197	•••		•••						ودان									
197			••.						تقالة									
7 • 1													رة ق					
 Y • Y	•••	•••	•••	•••	•••	•••		•••	•••	_			ر ك الة الو					
'	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	-JJ.				، ئيس ئيس		
1 · 1	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••						
Y • V									٠٠٠									
																_		
۲۱۰									•••									
<b>717</b>									٠									
111									لأزل									
770	•••	• • •	•••		• • •	•••		•••	•••	•••	•••	.,.	• • •	فية	ل البا	لأعما	اول ۱	جد

صفحة																	
777	•••	•••	•••	ت	اهراد	والمظا	عات	لاجما	نون ا	سبة قا	بمناس	رمة :	الحكا	غيبة (	ان فر	البرل	نرارات
7 & 1	•••	•••	•••	•••													نى حفله
	بال	۽ الم	تف_ل	فی ح													أسرة
7 £ £	•••	•••														انتسا	
	ئر ،	الدوا	ح فی	الىرشى	ار،	ر آسو	دوائ	يح فی	, الترش	تأمين	ين ،	الناخب	ا سن	تحديا	اب:	الانخ	فىقانون
Y 0 9	•••							_								سل فی	
777	•••		•••	•••													المعارض
1 7 7	•••		•••								•••	٠	•••	رن	. التعا	ئىركات	قانون 🕯
7 7 7	•••	•••	•••									•••	مرات	المظاه	مات و	لاجتماء	فانون آ
<b>Y</b>	•••		•••	•••	•••	•••	•••		•••	•••	•••	بركو	الو:	تبة على	ة المتر	العثمانيا	الديون
798				•••		•••	•••	•••	•••	•••	•••	إنين	ن القو	روعان	له لمش	النا لث	القراءة
3 9 7	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••			•••	•••	•••	ۋاب	س ال	لية مجل	فی میزا:
790	•••	•••			•••	•••			•••	•••		_					ختام
۳٠١	•••	••		•••	•••	•••						بس	الرئب	على	نمظيه	ـاء ال	الاعتد
٤ ٠ ٣									این	المهنة	وفود	ىنى :	المستش	، •ن ا	لرئيس	روج اا	بعسدخ
۲۱٦	••	•••	•••										_				توديع
۳۱۹	•••	•••	•••	•••				•••		• • •		ية	كمندر	, الا	لأهالى	ئيس ا	شكر الر
٣٢٠		•••	زية	ں الجز	ديوا	بقة،	ةِ السا	لإدار	لية وا	ة الحا	لإدارة						حديث
٣٢٢	•••	•••															اضع
۲۳۰٬۵۲۳	٤		•••	•••	•••	•••							۰۰ری	د المه	ج لاوف	احتجا	بیان وا
277	•••			•••	•••			•••			•••		•••		خر	سمی آ	بلاغ ر
444	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••			•••	•••	•••	•••	•••	فدية	لميثة الو	قرار الم
<b>4 4 4</b>	•••		•••		•••	•••	•••	•••			•••	•••		وضة	للفا ,	عوة الم	في الد
<b>779</b>								•••	ت	اوضا	والمه	ودان	ن ااس	نالد ء	مكدو	لمستر	تصر يح
۳۳.		•••			•••		•••	•••				•••	ىر يىچ	, التص	ں علی	الرئيس	جواب
۳۳.		•••	•••	•••			•••	•••		•••			••••	بر يحه	ب تص	لد يكذ	مكدونا
۲۳۱			•••	•••	•••			•••	•••	•••	•••		ت	باوضا	ن المة	سمی ء	بلاغ ر
****	44			•••	•••	•••	•••		•••	•••	•••	ت له	سر يحا	٠ تە	ریس	في با	الرئيس
<b>٣</b> ٤	۳۳	ξ.	,			<i>.</i>	ر	.ونالا	مكا	ستر	مع ه	ثاته	محاد	ن .	لند	ں فی	الرئيس

صفحة																		
7 6 0	•••		•••	•••	•••	•••		•••			•••	•••		ت	دثار	المحا	- ختام	يعا
<b>7                                    </b>	•••		•••	•••	•••	•••			•••	•••	•••	طانی	البر يو	لشعب	ا لى ا	بيس	بالة الرّ	ر-
<b>7 £ V</b>			•••	•••						•••	•••	•••		اريس	الى با	بيس	دة الر	عو
٨٤٣		•••		•••					ایز یه	الانجا	ىر ية	المص	دثات	للحا	ب عز	لأبيض	تحاب ال	IJ١
700 —	401	•••		•••			•••			<b>»</b>	;	<b>»</b>	<b>&gt;&gt;</b>		<b>»</b>	سر ی	بان الم	البي
707	•••						کی	، الملا	لجلوس	بعيد ا	يس!	فی ار	سرية ا	ية المع	موض	ال الم	احتف	فی
T 0 V		•••		•••									• . •				باسة ا.	
<b>7 0 V</b>	•••													5	ليون	ی فی	ملة شا	_
<b>709</b>											•••			ليا		فی مار	أييس ا	الر
409							•••			•••			ھر				ودة ا	
٣٦.									ب	والية ا	وخ.						، بیس	
~~~											_						. یہ ال رئیس ا	
٣٧٠																	 ہانح ا	
 TV1																	ب دبة الن	
<b>7</b> V E						 بات	والتر <b>ق</b>	 رنات	ل ل التعد	. حوا	و تلبير					_	د <sub>يال</sub> فو	
<b>*</b>																_	یں۔ ویلیس ا	
, , , , , , ,															-		. د ص رئيس .	
"	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•						مة الطل	
	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	···	11 .	 دمال	٠					۔ دو رة	
<b>4</b> 44	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	(	*وسر	ب ·	1 (22,3							
۳۸٤	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••					ئىس ي	
۳۸۹	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••						الدلة الم	
٤٠٣-	49	۲	•••	رية	المص	ومة	ΚŢ	ردا	انيةو	ر يطا	بة ال	یکو.	غ الح	• تبلي	ار.	لسرد	ادثة ا	~
٤٠٤	•••		•••		•••	•••	•••	•••	•••				وب	الش	ارة	ء و ز	ستعفا	ار
<b>t</b> · v						•••		انية	البر يط	كومة	، الح	ىرفات	ىلى تىص	اب:	, النوّ	مجلس	حتجاج	-1
٤٠٨		•••					•••		•••								و قرار	
٤١٣	•••	•••	•••			•••	•••	انية	البر يط	كومة ا	الح	رفات	لی تص	يوخ ء	، الث	مجلس	منجاج	-1
217	•••	•••					•••	•••	•••	•••	•••						ص حنجاج	
<b>\$</b> \	•••		•••	•••			•••	•••					بلمانيا				ے حنجاج	

### فهــــرس الصور

ضفحه																	
1	•••			•••	•••	•••	•••		•••	•••	•••	•••	•••	لميبا	يل خو	س الجلم	الرئيد
٥	•••			•••		•••	•••	•••	•••	•••	عيم	قبر الز	ارالى	الأز	ن تحمل	لصر ييز	ام ا.
۷و۱۵			•••				•••			•••	•••		بب	الشعه	لوزارة	م رئيسا	الزعيم
۱۳													•••	•••	ب	س بکت	الرئيد
۱۷ و ۱۷	۱۵ و		•••								بائه.	ة امض	وصود	ئىس	حط ال	ح من خ	نماذ
۲۳	•••			•••		••		•••	•••	•••		•••	1 4 7	سنة ع	ى ق	المصر	الوفد
44	•••			•••		•••		ات	لانخاب	في ا	الفوز	ىناسبة	ئىس بى	يم الر'	ب لنكر	: النواب	حفلة
۷۵						•••	وذارة	يفال	ب تأل	ن عقا	عابدي	، قصر	س من	ج الرئيد	رخروج	ب ينتظر	الشعم
٥٩									زارة	ّب الو	، تأليه	عقب	عابدين	قصرة	جا من	ں خار۔	الرئيد
7.1							· · · ·					•••	ل	تأليفه	ب يوم	ة الشعب	وزارا
٦٩						•••			فود	ب الو	يخطه	واقفا	الأمة	ببيت	مكتبه	س أمام	الرئيد
٧١	•••	•••						•••		لوفود	الى ا	بمحذث	الأمة	ببيت ا	مكتبه	ں علی	الرئيد
٧٦										لمية	الداخ	زارة	کتبه بو	الى مَ	طر يقه	ں فی ہ	الرئيس
90						•••				ود	الدست	بعد ر	، العرش	خطاب	أزل	ں یلق	الرئيس
١.٧											٠	لماهريو	ب المتف	يخطه	د الأما	ں ببیت	الرئيس
1 7 7	•••							•••					ند ي <b>ة</b>	ئة الوف	ب الهي	ں يۇلە	الرئيس
۲۵۷۰۲																الذي	
۲۱۱۹۲	و ۲۰۹	٣.٧	۳۰ و	٥													
<b>T1</b> V	-															ت ں فن ۔	
<b>٣</b> ٦٧														_		ت تستقبر	
						•	_	•	•	•		-			•	•	

#### تصـــحيح

جاء في السـطر الأخير من صفحة ٢٤٧ التاريخ الآتى : ( ١٢٧٠ أو ٧١ هـ ) وصحته : ( ١٢٦٨ أو ٦٩ هـ ) ٠

وجاء فى السـطر السادس من صفحة ٢٥٠ : (بتسغة وســتين)، وصوابها : (بسبع وستين)